# ما المقال المالية الم

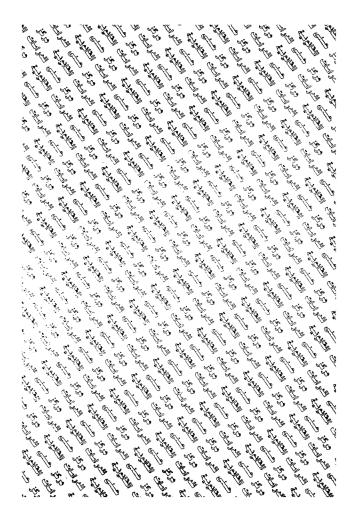
المحامي

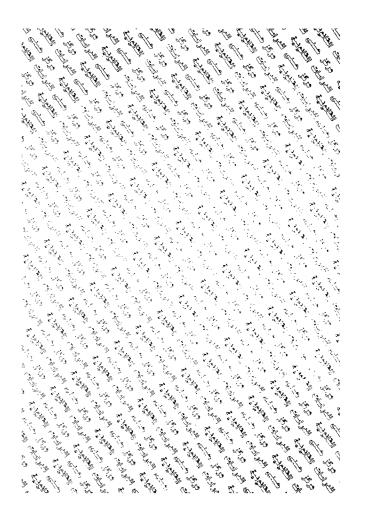
الجزء الحادى عند

الظبعة الأولى

ا صوار مركزهستى ولدراسات الفائنة ٣ جارع المهام - المينة - ٥ ٣٠٠٠٥٠ - ٨٥٧٠٩٦ • شادع الالالم رسينين • شيئة السنارة الإلال







# **موسوعة مصسر** للتثريع والنضاء

نقين موضوعى نجيع التشريعات المصبول بها في محر حتى مسنوى القرار الوزارى ، المسادر بنذ عام ١٨٥٠ وحتى يوبنا هـذا ، محدلة وفضا لأخر تصديل وبرنبة بوضوعاتها ترتيا هجاتيا وبملقا عليها بأهم الجادىء القاترنية التي قررتها بحكينا التنفى والادارية العليا

امسداد عبد المنعم حسنى المعلمي

الجـزء الحادى مهشر

موضوعات حرف ( ت﴿

الطبعة الأولى - ١٩٨٨

### امسسدار

مرکز حسسنی للدرامسسات القانونیسة ۲۸۷ نماره الامرام - الجبزة - ت : ۲۰۰۰۸ - ۲۰۸۰۸۲ ۲) نماره الامرام - الجبزة - مجمع نصر الدین الاداری

تصــدير واســنيراد القسم الأول ـــ في قانون الاستيراد والتصدير ولائحته التنفيذية .

القسم الثاني ــ في سجل المستوردين وسجل المصدرين •

القسم الثالث ـ في الرقابة على الصادرات والواردات .

القسم الرابع — في هيئات ولجسان التجارة الخارجية ' •

تصنيع واستهاد ......

### القسم الاول

# ف قانون الاستيراد والتصعير ولائحته التقفيذية قانون رقم ١١٨ لمســنة ١٩٧٥ ف شأن الامتيراد والتصدير (١) ، (٢) ، (٢)

باسم الشعب رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

# الفصل الأول في شأن الاستراد

مادة 1 - يكرن استيراد احتياجات البلاد السلعية عن طريق القطاعين العام والخاص و وذلك وفق أحكام لخطة العامة للدولة وفى حدود الموازنة النقدية السسارية ، وللافراد حسق استيراد احتياجاتهم للاستعمال الشخصى أو الخاص من مواردهم الخامة ، وذلك مباشرة أو عن طريق الغير ، ويصدر وزير التجسارة قرارا بتحديد الاجراءات والقواعد التي تنظم عمليات الاستيراد (1) .

ولوزير التجارة أن يقصر الاستيراد من بلاد الاتفاقيات وكذا استيراد بعض السلم الأساسية على جهات القطاع العام •

مادة ٢ ــ لا تسرى أحكام هذا الفصل على السلع التي يتقرر اعفاؤها من أحكامه بمقتضى قوانين أو معاهدات أو اتفاقيات دولية تكون جمهورية مصر العربية أحد الأطراف فيها •

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٧٥ - العدد ٣٩ .

 <sup>(</sup>۲) صدر الترار الوزارى رقم ۱.۳٦ « مكرر » اسنة ۱۹۷۸ بشـــأن
 التفويض في بعض الاختصاصات .

 <sup>(</sup>٣) سبق وأن صدر قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٤ ببعض الأحكام الخاصة بالاستيراد والتصدير والنقد ( الجريدة الرسمية في ١٩٧٤/١٣٧ — المدد ٤١) .

<sup>()</sup> انظر غيبا يلى : الترار الوزارى رقم ١٠٣٦ ( مكرر ) لسنة ١٩٧٨ شان التنويض في بعض الاختصاصات .

٦ ..... تفندين واستيراد

# الفصل الثــانى ف ثـان التصدير (')

مادة ٣ سـ يمدر وزير التجارة قرارا بتنظيم عمليات التصدير سواء من الانتاج المحلى أو ممسا سسبق استيراده واصدار شهادات المنشسة والاجراءات الواجب اتباعها في هذا الشأن ه

ولوزير التجارة أن يقصر التصدير الى بلاد الاتفاقيات وكذا تصدير بعض السلم الأساسية على القطاع العام .

مادة ٤ ــ لا تجوز مزاولة التصدير الا لن يكون اسمه مقيدا فى السجل المعد لذلك بوزارة التجارة(٢) ويشترط فيمن يقيد اسمه فى السجل المشار اليه أن يكون من احدى الفئات الآتية:

١ ـــ شركات المساهمة المتمتعــة بجنسية جمهورية مصر العربيــة
 والتى يرجد مركزها الرئيسى فيها •

٧ \_ المؤسسات العامة والجمعيات التعاونية واتحاداتها •

 ٣ ــ الأفراد والشركات الذين تتوافر فيهم الشروط التى يصدر بها قرار من وزير التجارة (٢) •

ويستثنى من القيد فى سجل المصدرين كل من يقوم بتصدير سلح للاستعمال الشخصى •

 <sup>(</sup>۱) صدر القرار الجمهورى رقم ۷۷) لسنة ۱۹۷۹ باتشاء مركز تنبية الصادرات المصرية . كما صدر قرار السيد رئيس مجلس الوزراء رقم ۱۸۹ لسنة ۱۹۸۳ بتشكيل اللجنة العليا لننبية الصادرات وتحديد اختصاصاتها .

<sup>(</sup>٢) صدر الترار الوزارى رتم ٩٢ لسنة ١٩٨٧ وقد تضى ف المسادة الاولى بنه على أن تتولى الهيئة العلبة للرتابة على الصادرات والواردات ابساك سجل المصدرين المنصوص عليه فى المسادة } من القانون رقم ١١٨٨ لسنة ١٩٧٥ .

<sup>(</sup>٣) انظر المسادة (٢) من القرار الوزاري رقم ١٢ لسنة ١٩٨٧ .

تصنير وإستياد .....

# مادة ٥ - تحدد بقرار من وزير التجارة :

- ( 1 ) الشروط والأوضــاع والاجراءات والمستندات الخاصة بالقيد والتجديد في السجل وتعديل البيانات والشطب والالماء .
- (ب) رسوم القيد والتجديد وتعديل البيانات والصور المستخرجة على ألا تجاوز :

### جنيه

- ٥٠ رسم القيد في سجل المصدرين ٠
- ١٥ رسم تجديد القيد كل ثلاث سنوات .
  - و تدوین البیانات .
- ٣ رسم صورة مستخرجة من السجل ٠

ملادة 1 - يلنى قيد المصدر بقرار مسبب اذا خالف أحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له أو فقد شرطا من الشروط الواجب توافرها للقيد فى سجل المصدرين .

ويجوز لوزير التجارة فى حالة مخالفة المسدر أحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له الاكتفاء بانذاره أو ايقافه عن العمل لمدة لا تتجاوز سسنة واحدة •

ولا يجوز النظر في طلب اعادة القيد لن ألغى قيده الا بعد ثلاث سنوات من تاريخ صدور قرار الالفاء .

ولا يصدر قرار الالماء أو الايقاف الا بعد اعلان المصدر بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول ليقدم وجه دفاعه كتابة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ وصول الاعلان .

مادة ٧ - يجوز بقرار من وزير التجارة حظر أو تقييد تصدير بعض السلم من جمهوية مصر العربية الى الخارج ويكون تصدير تلك السلم طبقا للشروط والأوضاع التي يقررها وزير التجارة •

۸ ..... تصدیر واستران

مادة ٨ مه يجوز غرض رسم على بعض الصادرات بعدا لا يجاوز المن من قيمتها وبما يسمح بتحقيق ربح مناسب للمصدر ولا يسرى الرسم وزيادته على تراخيص التصدير التي سبق منحها قبل تقريره وتحدد بقرار من وزير التجارة السلح التي يسرى عليها هذا الرسسم ومقداره وكيفية تحصيله وحالات رده والاعفاء منه كليا أو جزئيا .

ويجوز بقرار من وزير التجارة أو من يفوضه الزام المصدر بتقديم ضمان لتنفيذ عمليات التصدير ، على أن يشمل القرار بيانا بنوع الضمان وميعاد رده والحالات التي يجوز فيها مصادرته .

### الفصل الثالث

### في شأن الرقابة على الصادرات والواردات (١،١)

مادة ٩ - تخضع السلع التى يحددها وزير التجارة للرقابة النوعية
 على المادرات والواردات •

مادة ١٠ ــ لا يجوز تصدير السلم الخاضعة للرقابة قبل المصهول على شعادة فحص باستيفائها الشروط والمواصفات التى يصدر بتحديدها قرار من وزير المتجارة بعد الاتفاق مع الجهات المختصة .

ويجب تصدير السلم خلال المدة المحددة فى الشهادة المذكورة فاذا انقضت دون تصدير وجب الحصول على شهادة جديدة .

مادة 11 - لا يجوز استيراد السلع الخاضعة للرقابة النوعية على

 <sup>(</sup>۱) سبق أن صدر الترار الجمهوري رقم .۱۷۷ لسنة ۱۹۷۱ باتشاء الهيئة المامة للرقابة على الصادرات والواردات .

 <sup>(</sup>۲) انظر فيما يلى : القسم الخاص بالرقابة على الصادرات والواردات .
 وانظر أيضا القرار الوزارى رقم ١٠٣٦ ( مكرر ) لسنة ١٩٧٨ بشان التغويض في بعض الاختصاصات .

الواردات الا اذا تم محصسها للتأكد من مطابقتها للشروط والمواصسفات التي يصدر بتحديدها قرار من وزير التجارة أو كانت مصحوبة بشسهادة محص أو مراجعة معتمدة من السلطات المصرية تثبت توافر تلك الشروط والم اصفات •

مادة ١٢ - يجوز لوزير التجارة أو من يفوضه بناء على طلب من الوزير المختص استثناء بعض الرسائل الصادرة أو الواردة من الشروط والمواصفات المنصوص عليها في المادتين ٩ و ١٠ بحسب الأحوال ٠

هادة 17 س تحدد بقرار من وزير المتجارة اجراءات معابنة الرسائل وفحصها واخطار صاحب الشأن بالنتيجة والاوضاع الخاصة بالتظلم من نتيجة الفحص وكيفية البت فيه والجهات التى تصدر شهادات الفحص والمراجمة المنصوص عليها في المادتين ٩ ،١٠ ٠

# الفصل الرابع احكام عامة وعقوبات

مادة 18 ـ تحدد بقرار من وزير التجارة رسوم فحص الصادرات والواردات بما لا يجاوز :

٢٥٠ مليماً عن قحص الرسالة وذلك عن كل عبوة أو كيلو جرام فى
 الرسالة •

جنيهان عن محص الرسالة في غير مواعيد العمل الرسمية •

جنيه واحد رسم استخراج شهادة نتيجة المفحص أو الراجعة أو شهادة المنشأ أو صورة منها أو بدل فاقد •

 م جنيهات تأمين نقدى عند التظلم من نتيجة الفحص أو المراجعة وطلب التحكم ويرد في حالة تبول الرسالة بحالتها .

<sup>(</sup>١) انظر فيها يلى : التميم الخاص بالرقابة على الصادرات والواردات .

.١٠ ..... تصديع واستعاد

مادة 10 ـ يعاقب كل من يخالف أحكام المادة ( 1) من هدفا القانون أو القرارات المنفذة لها بغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على ألف جنيه ، وتحكم المحكمة فى جميع الأحوال بمصادرة السلم موضوع الجريمة .

. ولوزير المتجارة أو من ينوضه وقبل رفع الدعوى المجنائية الافراج عن السلع التى تستورد بالمخالفة لحكم المادة (١) أو القرارات المنفذة للما على أساس دفع المخالف تعويضا يعادل قيمة السلع المرج عنها حسب تثمين مصلحة الجمارك ويحصل لحساب وزارة التجارة •

وللوزير أو من يغوضه بنساء على طلب المستورد السسماح باعادة تصدير تاك السلع على أساس دفع تعويض يعادل ربع قيمتها حسب تثمين مصلحة الجمارك ويحصل لحساب وزارة التجارة •

ولا يجوز رفع الدعوى الجنائية أو اتفاد أي اجراء في الجرائم المذكورة الابناء على طلب كتابي من وزير التجارة أو من يفوضه •

مادة 17 مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون المقوبات أو أى قانون آخر يعاقب بغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تزيد على ألف جنيه كل من:

أَنْ (1) خالف أحكام هذا التانون عدا المادة (1) منه أو القرارات النفذة له •

- (ب-) وضع أو أعطى بيانات غير صحيحة عن الرسائل •
- (ج) نشر أو تسبب بسوء قصد فى نشر بيانات غير صحيحة داخل المجمهورية أو خارجها عن السلع المصدرة .
- (د) قدم عمدا أو بسوء قصد بيانات غير صحيحة سبواء اكانت هذه البيانات متعلقة بالقيد في سجل المسدرين أم بتجديد القيد في جدا السجل أو تعديله بياناته .

تصدير واستيراد .....

ويجوز فضلا عصا تقدم الحكم بغرامة تعادل قيمة السلع موضوع الجريمة •

مادة 17 ـ فى هالة وقوع المخالفة من شركة أو جمعية أو غيرها من الأشخاص الاعتبارية يكون المسئول عنها الشريك المسئول أو الدير و عضو مجلس الادارة المنتدب أو رئيس مجلس الادارة على حدب الأحسوال •

مادة 1۸ ــ للعاملين بوزارة التجارة ومصلحة الجمارك الذين يصدر بتعيينهم قرار من وزير العدل بعد الاتفاق مع الوزير المختص صفة مأمورى الضبط القضائى لاثبات الجرائم المنصوص عليها في هذا القسانون () •

الاولى على أن « يخول رئيس مجلس أدارة ألهيئة المسابة للرقابة على الصادرات والواردات ، ووكلاء الوزارة بها ، ومديرو عبسوم الصادرات والواردات ومراقبو عموم الصادرات والواردات ومراقبو عموم الصادرات والواردات ، والمهندسون الزراعيين والاطباء البيطريون والكياتيين المنوط بهم أعبسل فحص الصادرات والواردات ، ومراقب التقنيش من كل في دائرة اختصاصه — صغة ماوري الفيط التضائي ، ونك بالنسبة الى الجرائم التي نقع بالمضافة لاحكام القاترن رقم ۱۱۸ لسفة 1۷۷۸ في شارد و التصدير ، والقرارات الصائدة تنفيذا له » (اليقاتم المعربة في ا/۱/۷۲۱ - العدد ۱۳۲ ).

كما صدر ايضا ترار وزير العدل رقم ١٤٦٣ لسنة ١٩٨٧ بتخصويل بعض العالمين بقطاع التجارة الخارجية بوزارة الانتصاد والتجارة الخارجية صنة مأمورى الضبط القضائي وذلك بالنسبة للجرائم التي نقع بالمخافسة لاحكام القاتون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد والتصدير (الوشاع المصرية في ١٩٨٧/٢/٢١ – العدد ٧٧).

انظر ايضا قرار وزير العدل رقم ١٨٧٠ لسنة ١٩٨٣ بتديل بعض العالمين بقطاع التجارة الخارجية مية العالمين بقطاع التجارة الخارجية مية مأبورى الضبط القضائي بالنسبة للجرائم التي تقع بالمخالفة المقارن رقم ١٩٨٠ السنة ١٩٧٥ ( الوقائم المصرية — العدد ١٣٩ في ١٩٨٥/١/١٤ ) .

۱۲ ..... تصدير واستعاد

ملدة 19 - تلمى القوانين أرقام ٩ لسنة ١٩٥٩ فى شأن الاستيراد . ٢٠٠ لسنة ١٩٥٩ فى شأن تنظيم ٢٠٣ لسنة ١٩٦٣ فى شأن تنظيم الاستيراد ، كما يلمى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون .

مادة ٢٠ ـ على وزير المتجارة اصدار القرارات الملازمة لتتنفيد أحكام هـذا المقانون (١) ٠

مادة ٢١ ــ ينشر هذا القانون في الجريد الرسمية ، ويعمل بــه بعد شهر من تاريخ نشره ه

ييصم هذا القانون بخاتم الدولة ، رينفذ كقانون من قوانينها ،،

صدر برياسة الجههورية في ٨ ريضان سنة ١٣٩٥ ( ١٣ سبتببر سنة ١٩٧٥ ) .

 <sup>(</sup>۱) صدر الترار الوزاری رحم ۱۳۳۱ لسنة ۱۹۷۰ باللائحة التنفینیة للتانون رحم ۱۱۸ لسنة ۱۹۷۰ ثم استبدلت هذه اللائحة بالترار الوزاری رحم ۱.۳۳ لسنة ۱۹۷۸ .

وصدر أيضا القرار الجمهورى رقم ٣٩٩ لسنة ١٩٧٩ بتشكيل وتنظيم المجلس الأعلى للتجارة الخارجية .

تصدير واستےاد .....

# قرار وزير التجارة رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ بشان الترار الموحد للائحة التنفيذية لقانون الاستيراد والتصدير (') ، (') ، (')

### وزير التجارة

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٤ في شأن الاستيراد والتصدير والنقد ؛

وعلى القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدير ولائحته التنفيذية المسادرة بالقرار الوزارى رقم ١٣٣٦ لمسنة ١٩٧٥ والقرارات الوزارية الخاصة بالزقابة على المصادرات والواردات ؛

وعلى القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم التعامل بالنقد الأجنبى ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار لوزارى رقسم ٣١٦ لسنة ١٩٧٦ وتعديلاتها ؛

وعلى القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧١ فى شأن استيراد وتصدير الأفلام والقرارات الوزارية المنفذة له ؟

وعلى القــانون رقم ٣٢٣ لســنة ١٩٥٦ فى شأن تنظيم المعــارض والأسواق الدولية والاشتراك فيها ؛

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ١٩٧٨/١./١ - العدد ٢٢٥ « تابع » .

 <sup>(</sup>۲) صدر الترار الوزاری رتم ۳۳۳ لسنة ۱۹۸۹ بتمعیل بیش احکام التوار الوزاری رتم ۱.۳۱ لسنة ۱۹۷۸ .

 <sup>(</sup>۳) صدر الترار الوزارى رقم ۱۳۱ لسنة ۱۹۸۷ بتعدیل بعض أحکام القرار الوزارى رقم ۱.۳۹ لسنة ۱۹۷۸ .

وعلى القانون رقم ٣٢ لمسنة ١٩٧٧ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٣ لمسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة ولائحته التنفيذية ؛

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٦ لسنة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ١٤ لمسنة ١٩٧٦ في شأن التوكيلات المتجارية ؛

وعلى القانون رقم ١١١ لمسسنة ١٩٧٥ ببعض الأحكسام الخساصة بشركات القطاع العام ؛

وعلى القانون رقم ٥٠٦ لسنة ١٩٥٥ بشنان أحكام مقساطعة اسرائيسل ؛

وعلى القسرار الوزارى رقم ٨٨١ لسنة ١٩٧٥ فى شسأن القواعد الاستيرادية الواجب اتباعها عند اقامة المعارض والأسسواق الدوليسة في ج ٠ م ٠ ع ؟

وعلى القرار الوزاري رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٧٦ وتعديلاته ؛

### تــرد:

اللائمة المرفقة في شأن الاستيراد والتصدير •

# القسم الأول الاسستيراد

الباب الأول : الأحكام العامة في الاستيراد .

الباب الثاني: الاستيراد بشرط المصول على موافقة استيرادية .

 الفصل الأول: الموافقات التي تصدر من لجان المستريات للاستيراد المول من المصم النقدية المحددة والمقررة بالموازنة النقدية • ٢ ــ الفصل الثانى: الموافقات التى تصدر من لجنة التيسيرات الاستيرادية وفروعها للاستيراد المول عن طريق الموارد الخاصة بقصد الاتجاره

٣ - الفصل الثالث: الموافقات التى تصدر من لجنة مشستريات المعارض والأسواق الدولية الممول خصما من حصص المعارض والقطاعات أو من الموارد الخاصة •

الباب الثالث: الاستيراد بدون شرط المصول على موافقة استيرادية •

الفصل الأول: الاستيراد المباشر للسلع الواردة بالكشف المرفق رقم ( ٧ ) المول من موارد السسوق الموازية للنقد عن طريق المباسرة .

الفصل الثانى: الاستعراد للاستعمال الشخصى والخاص والمول من الموارد الخاصة (أى بدون تحويل عملة) •

٣ ــ الفصل الثالث: الاستيراد الماشر لسلع يفرج عنهما بشروط خاصــة •

الفصل الرابع: العبات والمساعدات الواردة من الحكومات الأجنبية •

الباب الرابع: احكام متنوعة •

### القسم الثاني

الباب الأول: التصدير •

الباب الثاني : سجل المسدرين والشروط الراجب توافرهـ في المسدد. •

البلب الثالث : أحكام متنوعة •

١٦ ..... تصدير واستياد

# القسم الثالث

### الرقابة على الصادرات والواردات

### الأحكام الختامية :

فيما عدا القرارات الخاصة بالرقابة والفحص السارية والقرارات المخاصة بلجان المستريات ولجان التصدير ولجنة متابعة السوق الموازية للنقد •

تلغى كافة القرارات والأحكام المخالفة •

### الباب الأول

# الاحكام العامة في الاستيراد (١) ، (١)

هادة ١ ــ يكون استيراد احتياجات البلاد والأقراد السلعية عن

ويلغى كل حكم سابق يخالف حكم هذه المسادة ( الوتائع المصرية في ١٩٧٨/ ١/٢٨١ – المدد ٢٤٧) .

<sup>(</sup>۱) مسدر الترار الوزارى رقم ... لسنة ۱۹۷۱ ونص في المسادة الفاهسة بنه على انه في كافة الحالات التي تضبنها الترار الوزارى رقم المجادة بنه على انه في كافة الحالات التي تضبنها الترار الوزارى رقم مريا نقط ، وفي حالة كون المستورد شركة الشخاص ان يكون جبيع الشركاء محريين فقط ، كها نص ذات الترار في مادته السادسة على انه في جبيع الاحوال طنترم الجمارك باخطار الادارة العالمة للرقابة ومكافحة التهرب بمصلحة الضرائب ووكاة الوزارة لتخطيط التجارة الخارجية بوزارة الانتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى ببيان بلسم المستورد وكمية وقبهة السلع المعرج عنها (الوقاتع المصرية ١٩٧٥/٨/١٥ سالعدد ١٩٠) .

<sup>(</sup>۲) صدر القرار الوزارى رقم ۷۸۲ لسنة ۱۹۷۹ ونص في المادة الخابسة منه على انه يشترط في كافة الحالات التي تضينها القرار الوزارى رقم ۱۳۷۱ لسنة ۱۹۷۸ في شأن ۱۳۳۱ لسنة ۱۹۷۸ في شأن الاستيراد والتصدير والقرارات الوزارية المعدلة له ، أن يكون المستورد مصرى من أب مصرى اذا كان شخصا طبيعيا وأن يكون جبيع الشركاء مصريين الاباء مصريين اذا كان المستورد شركة اشخاص ، وبالنسبة للمستوردة المتروجة أن تكون مصرية وزوجها مصرى من أب مصرى .

طريق القطاعين العام والخاص ، أعمالا لاحكام كل من القانون رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٥ ، بشرط الحصول على الموافقة الاستيرادية أو بدونها في الاحسوال المقررة لذلك ، والمصول على عن طريق الموازنة النقدية بحصص محسددة أو من السسوق الموازية أو من الموارد المخاصسة — أى بدون تحويل عملة — ووفقا لاحكام المخطسة العسامة للدولة ، وطبقا للاحكام والقواعد الواردة بهذه اللائحة ، وذلك ردون اخلال بأحكام قانون استيراد وتصدير الاغلام رقم لسسنة ١٩٧١ دون اخلال بأحكام قانون استيراد وتصدير الاغلام رقم لسسنة ١٩٧١ والقرار الموزارى رقسم ٣٥ لسسنة ١٩٧٨ المساص بتنظيم تجارة وتعديلاته والقرار الموزارى رقم ٧٠٠ لسنة ١٩٧٨ بشأن تطبيق نظام وتجمهورية السودان الديمقراطية المربية المهربية المهربية المهربية مصر العربية وجمهورية السودان الديمقراطية ، ومع مراعاة أحكام قانون القاطعة مم اسرائيل (١) ،

هادة ٢ سفيها عدا الحكم الوارد بالمادة الثالثة والفترة الأولى من المادة السابعة لا تسرى تحكام هذا القرار على السلع التي توافق عليها الهيئة المعامة لاستثمار المال العربي والأجنبي والمناطق المصرة طبقا لأحكام القوانين المصادرة في هسفا الشأن وكذا السلع التي يتقسرر اعفاؤها من آحكام هسفا القرار بمقتضي قوانين أو معاهدات أو اتفاقيات وتكون جمهورية مصر العربية أحد أطرافها وبشرط معاملة الدول الأطراف وازداتها من مصر بالمسلم من حيث الاعفاء من التراخيص أو الموافقسات أو تحديد حصص نقسدية أو قصر الاستيراد على شركات القطاع العام مهذه الدلاد •

مادة ٣ \_ يعتبر الاستيراد من المناطق الصرة بمثابة استيراد من المفارج وتفضع السلع المستراة من هذه المناطق لتوريدها الى داخل البلاد

<sup>(</sup>١) القانون رقم ٥٠٦ لسنة ١٩٥٥ بشأن أحكام مقاطعة اسرائيل ألغى -

<sup>(</sup>م ۲ ـ موسوعة مصر جـ ۱۱)

للنظم الاستيرادية الواردة بهدف اللائحة • ويشترط آن تكون السلم الواردة برسم الوارد والسلم الغذائية الواردة الى المناطق الحدرة مطابقة للمواصفات المتى تصدرها الجهات الحكومية المختصة ، وعلى هذه الجهات اخطار الجمارك بالسلم الخافسسة لمواصفات معينة • هذا ولا يجوز أن تحول السلم الواردة برسسم الوارد الى المناطق الحدرة ولو كانت واردة للاستعمال الشخصى أو الخاص •

مادة ؟ ــ ( الفقرة الرابعة مضافة بالقرار الوزارى رقم ٦٥ لسنة ) (٢٠ ٠ )

(1) يقصر على شركات القطاع العام التجارية حق الاستيراد من البلاد المبرم معها اتفاقيات الدفع ويكون بالمنافسة بينها وبين شركات القطاع العمام المستفيدة بالنسسبة للمشروعات الاستثمارية المكاملة أو التوسعات الاستثمارية المضطلعة بها هذه الشركات .

(ب) كما يقصر استيراد السلم التالية على شركات القطاع العام التصارية :

<sup>(</sup>۱) صدر الترار الوزارى رتم ۲۰۸ لسنة ۱۹۸۳ ونص في المسادة الاولى منه على انه: استثناء من احكام المواد ؟ ، ٦ ، ١٧ من الترار الوزارى رتم ١.٣٦ لسنة ١٩٧٨ ، يجوز للتطاع العام والتطاع الخاص الاستيراد من الصين الشبعية بالمعلات الحرة بالشروط التالية:

١ ــ ان تكون السلمة المطلوب استيرادها غير مدرج لها حصــة ببروتوكول التجارة المبرم مع العاين الشعبية لعام ١٩٨٣ ، او تكون قــد ادرجت لها حصة بالبروتوكول وتم تنفيذها بالكامل وذلك بموجب تقرير من قطاع النجارة الخارجية بوزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية .

٢ — تتم العمليات المشار اليها بالعملات الحسرة القابلة المتحسويل بصرف النظر عن مركز الحساب بين البلدين دون ما حاجة الى اتمام العمليات عن طريق شركات القطاع العام التجارية .

٣ ــ مراعاة استيفاء باتى التواعد الاستيرادية الاخرى السارية ف شأن الاستيراد بالمهلات الحرة.

<sup>(</sup> الوقائع المرية في ٢٢/٦/٣٢ - العدد ٢١٥ ) .

القمح - دقيق القمح - ( الشاى السايب - زيت الطعام ) - الشحوم الحيوايية المغذائية وغير المغذائية - الأسمدة الكيماوية - البيدات الحشرية المستخدمة فى الزراعه فقط - تقاوى البطاطس •

(ج) يقتصر استيراد السلع التالية على شركات القطاع المام المستفيدة :

القطن ـ الدخان الخسام ـ اللحم ـ البترول ومنتجساته وهي ( البوتاجاز ـ البنزين ـ النافتـا ـ وقود النفائات ـ زيت البـاكم ـ الكيروسين ـ السـولار الدين ـ المـازوت ـ الأسفلت ) ـ مستازمات الانتباح الحربي والأسلحة •

ويلتزم كل من يتوم باستيراد المواد الغذائية بتضمين المعقود التي ييرمها مع الموردين حكما بأن تكون السلعة المستوردة مطابقة للاشتراطات والمواصفات المقررة في القوانين والقرارات المعمول بها في جمهورية مصر المعربيسة •

ويجوز لوكيل الوزارة المختص السسماح للقطاع الخاص باستيراد بعض هذه السلع من مواردهم المخاصة •

مادة ٥ سـ يجوز استيراد جميع السلم سـ بما لا يخالف أحكام النظهم العام والآداب العامة وفيما عدا السلع المحظورة الواردة بالكشف المرفق رقم ( 1 ) وما يرى حظهره بقرار من وزير التجازة وذلك مع مراعاة ما يأتى :

١ ـ لا يجـوز استيراد السلم الواردة بالكشف المرفق رقم (٣)
 أو اصدار الموافقات الاستيرادية عنها الا اذا كان للشركة المنتجة وكيل
 تجـارى مصرى وأن يكون لهما مركز خدمـة مناسب أو متماقدة مع

۲۰ ..... تصدیر واستی اد

مركز للخدمة مستوفى الشروط الفنية وفقا للمواصفات والشروط التى تقررها وزارة الصناعة مع ضمان توفير قطع الغيار لهذه السلع •

- ٢ أن يتم استيراد السلم الواردة بالكشف المرفق رقم ( ٤ ).
   بالشروط الواردة بهدذا الكشف •
- ٣ أن يتم استيراد السلع الواردة بالتشيف المرفق رقم ( ٥ )
   بعد الحصول على موافقة الجهات المعنية المبينة بهذا الكشف •

\$ — ( الفقرة الأخيرة مفسافة بالقرار الوزارى رقم ٢٧٠ لسنة الموادات المحيد السنياد السلع الخاضعة للرقابة النوعية على الواردات الواردة بصحبة الركاب أو عن طريق الشحن المبينة بالكشف المرفق رقم الواردة بصحبة الركاب أو عن طريق الشحن المبينة بالكشف المرفق رقم الرا ) الا اذا تم فحصها وفقا للقواعد والاجراءات الموضوعة فى القسم الثالث من هذه اللائحة ، المناكد من مطابقتها للشروط والمواصفات التي يصدر بتصديدها قسرار من وزير التجارة ، واذا كانت مصديبة بشهادة فحص أو مراجعة معتمدة من القنصليات المصرية بالخارج نثبت توافر هذه الشروط والمواصفات فى المناكد من مطابقتها للشروط والمواصفات القررة ومع ذلك يجدوز لوزير المتحارة أو من يفوضه فى ذلك ، بناء على طلب من الوزير المختص ، استثناء بعض الرسائل الواردة من الشروط والمواصفات الخاضعة للرقابة النوعيسة ،

مع عدم الاخلال بتانون الجمارك ، يجوز لوزير الاقتصاد والتجارة الفارجية أو من يفوضه السسام بنقل أو تخزين الرسسائل المستوردة سريمة المتلف أو التى لا تتحصل المتخزين أو ذات الاحتياجات التخزينية المخاصسة ، خارج الدائرة الجمركية وذلك تحت المتحفظ و وعلى أن تؤخسذ التعهدات الكافية على الجهسة المستوردة بعدم التصرف في هذه الرسائل لحين هحصها والبت فيها بالقبول أو الرفض بعموفة

الجهسات المختصدة ، ولموظفى هيئة الرقابة على الصادرات والواردات حاملي صدفة الضبطية القضائية حق المتابعة والتفتيش والتأكد من تواجد تلك الرسائل في أملكن تخزينها داخل وخارج الدائرة الجمركية ، واتخساذ الإجراءات القانونية حيال الجهة المستوردة في حالة المخالفة •

 ه \_ أن تكون السلع المستوردة جديدة فيما عدا السلع المسموح باستيرادها مستعملة الوارد بيانها بالمرفق رقم ( ٦ ) أو التي يسمح باستيرادها مستعملة أو يرد بشأنها نص خاص في هذه اللائحة .

هذا ويجوز تعديل قوائم السلع الواردة بالكشوف المذكورة والواردة بالمادة الرابعة سواء أكان ذلك بالاضافة أو الحدف أو التعديل بقرار من وزير التجارة أو معن يفوضه في ذلك •

مادة ٦ - (١) يتعين للاستيراد ، في اطار ما تشتمل عياه الموازنة النقدية من حصص نقدية الحصول على موافقات استيرادية تصدر من المجهات واللجان المبينة فيما بعد وذلك بالقراءات

<sup>(</sup>۱) صدر القرار الوزارى رقم ۲٥٨ لسنة ١٩٨٣ ونص في المسادة الثانية منه على انه : استثناء من احكام المواد ٤ ، ٢ ، ١٧ من القرار الوزارى رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ ، يجوز للقطاع العام والقطاع الخاص الاستيراد من الصين الشعبية بالمعلات الحرة بالشروط التالية :

١ ــ ان نكون السلعة المطلوب استيرادها غير مدرج لها حصـة ببروتوكول التجارة المبرم مع الصين الشمبية لعام ١٩٨٣ ، أو تكون قــد ادرجت لها حصة بالبروتوكول وتم تنفيذها بالكامل وذلك ببوجب تقرير من قطاع التجارة الخارجية بوزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية .

٢ ــ تتم العمليات المشعل اليها بالعملات الحسرة القابلة للتحسويل بصرف النظر عن مركز الحساب بين البلدين دون ما حاجة الى اتمام العمليات عن طريق شركات القطاع العام التجارية .

٣ ــ مراعاة استيفاء بأتى التواعد الاستيرادية الاخرى السارية في
 شأن الاستيراد بالمهلات الحرة .

<sup>(</sup> الوقائع المصرية في ١٩٨٣/٩/٢٢ - العدد ٢١٥ ) .

التالى بيانها ، وذلك فيمسا حدا مسا ينص عليه الباب الثالث من هسذا القسسم ويتم استخدام حصص القطاعات للاستيراد بالعملة الحرة لاستيراد السلع سواء من بلاد العملات الحسرة أو من بلاد الاتفاقيات مسواء أكان ممولا عن طريق المحصص النقدية المقررة أو من موارد السوق الموازية للنقسد أو عن طريق البنوك مباشرة أو من الموارد الخاصة أن تتوافر الشروط التسالة :

 ١ ــ آلا يكون مركز الحساب متجاوزا لحد المديونية في صالح مصر،

٢ ــ أن تكون السلم المطلوب استيرادها غير مدرج لها حصة بيروتوكول التجارة المبرم مع الدولة المراد الاستيراد منها أو تكون مدرج لها حصة بذلك البروتوكول وتم التعاقد عليها بالكامل بموجب تقرير من وكالة وزارة التجارة الشئون التجارة المفارجية يفيد ذلك •

هادة ٧ - ٧ تصدر الموافقات الاستيرادية من اللجان المشار اليها في المادة السابقة أو من الهيئة المامة لاستثمار المال العربي والأجنبي والمناطق المرة لاستيراد السلم الواردة بالكشف المرفق رقم (٢) الا بعد المصول على موافقة وزارة التجارة وعوض الأمر على لجنة متابعة المسوق الموازية (ا) التي تقوم في حالة الموافقة باخطار كل من لجنة

(۱) صدر الترار الوزارى رقم ... لسنة ١٩٧٩ وتضى في ملاته النائية على أن يستثنى من العرض على لجنة متابعة السيق الموازية — وغقا لإحكام المنترة الاولى من المسادة السابعة من القسرار الوزارى رقم ١.٣٦ لسنة ١٩٧٨ — ما يحتاج اليه اتابة ثم تضغيل المشروعات المنتعة بأحكام التابين والمناطق رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٦ من مسئل ما انتاج ومواد الحرة المصدل بالمتانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ من مسئل ما انتاج ومواد ولات ومعدات وتطسع غيسار ووسائل نقل مناسبة لطبيعة نشاطها وذلك طبقا للاوضساع والشروط التى تحددها الهيئسة العسابة لاستثبار المسال العربي والاجنبي والمناطق المصرة ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١٠ العربي والاجنبي والمناطق المصرة ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١٠ العسديد ١٩٠٠)

تصدیر واستےاد .....۲۳

المستريات من أمل وصورة وتفطر لجنة المستريات البنك المنفذ بصورة منها كما يتم الخطار الجهة المستفيدة بالموافقة المبدئية على الاستيراد ، ويجوز بقرار من وزير التجارة أو معن يفوضه فى ذلك تعديل قائمة السلم الواردة بهذا المكشف •

وعلى الشركات المحلية المنتجة أن تتقدم في المناقصات المعلن عنها من لجان المشتريات الخارجية لاستيراد سلع معائلة لانتاجها طبقا للمواصفات المطلوبة بالمناقصة وعلى لجان المشتريات الخارجية اعطاء العروض المقدمة من تلك الشركات الاولية عند مطابقتها للمواصفات ومقارنة الاسعار على أساس السعر المقدم بعرض الشركة المنتجة للجنسة المشتريات مقوما بالمعلة المحلية مقارنا بالعروض المقدمة للاستيراد على أن تحتسب باسعار المرف التي يتم التحويل بمقتضاها •

### مادة ٨:

- ( أ ) تكون الموافقات الاستيرادية شخصية وغير قابلة للتنازل عنها ، وتقدم طلبات المحصول عليها الى اللجان والجهات المبينة فيما بعد على النماذج المدة لذلك ،
- (ب) تكون الموافقة الاستيرادية المستند الأساسي لفتح الاعتماد ويلتزم البنك المركزي المصري والبنوك التجارية المتمدة المختمة بعدم فتح اعتمادات تزيد عن الحصة المبلغة لمساوتتكون الموافقة الاستيرادية الصادرة خصما من حصة نقدية صالحة لفتح الاعتمادات اعتبارا من تاريخ صدورها وتنتعي صلاحيتها لفتح الاعتماد بانتهاء السسنة الملاية المضومة على حصتها المررة بالموازنة النقدية أما المرافقات الصادرة من لجنة التيسيرات وفروعها فيسرى مفعولها لمدة شهور من تاريخ صدورها على أن يتم الشعن فسلال فترة صلاحيتها وعلى أن تمل البضائع المصوافي المريحة خلال مدة اقصاها سبعة اشهر من تاريخ صدورها •

ولا يجوز تعديل الموافقة الاسستيرادية أو التنازل عنها للفرير أو اصدار بدل فاقد عنها ٠

مادة ٩ - ( مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ٢٠٠ نسنة ١٩٧٩ ) وجود البضاعة فى المياه الاقليمية يعتبر تاريخ وصولها وذلك بنساء على بيانات سلطات الميناء ولا يجوز تعديل المانيفستو ما لم يكن مصحوبا بموافقة التوكيل الملاحى وبالشرطين التاليين :

- ١ \_ ألا يتم التعديل من أجنبي الى مصرى •
- ٢ ــ ألا يترتب على التعديل اعفاءات جمركية الا اذا كان التعديل
   ( أ ) من متمتم بالاعفاء الى آخر متمتم بنفس الاعفاء
  - (ب) بين الآباء والابناء والاخوة والازواج •

مادة ١٠ ــ يتم اعدام السلع الغذائية المخالفة للشروط الصحية والتي لا تصلح للاسستهلاك الآدمى داخسل الدائرة الجمركية بقرار من السلطات الصحية المختصة على نفقة المستورد .

ويجوز بناء على طلب أصحاب الشأن اعادة شحن السلع المذائية والمول استيرادها من الموارد الخاصة الواردة مطابقة للشروط المسحية ولكنها مخالفة للمواصفات المتررة طبقا للقرارات الصادرة من الجهات المختصسة وذلك لاسستيراد بدلا منها مطابقة لهذه المواصفات ، بشرط سحداد تأمين يعادل 70٪ من قيمة البضاعة المطلوب اعادة شحنها مقومة بسمعر السوق الموازية مقابل التعويض المقرر طبقا لاحكام المادة 10 من القانون 11۸ لسمنة 1900 على آن يصادر التأمين لمصالح وزارة التجارة في حالة عدم التوريد خالل ثلاثة شسهور من تاريخ اعادة الشحن و

وعلى الجمارك أن تقوم باخطار لجنسة التيسيرات الاستيرادية بهذه المالات •

وفى حالة تكرار المخالفة يجوز ايقاف اصدار موافقات استيرادية

تصدير واستيراد ....... واستيراد واستيراد واستيراد واستيراد واستيراد واستيراد واستيراد واستيراد

جديدة للمستورد لمسدة سنة بقرار من وزير التجارة أو ممن يفوضسه في ذلك •

مادة 11 - يجوز بناء على طلب أصحاب الشان ، اعادة شحن السلع الموجودة داخل المنطقة الجعركية الواردة مطابقة للشروط الاستيرادية والمعول استيرادها من الموارد المخاصحة لاى جهة فى الخارج فيما عدا المناطق الحدة بجمهورية مصر العربية وذلك دون تقديم ترخيص تصدير والاستمارة المصرفية (ت • ص) •

هادة 17 - بالنسبة للسلع الواردة بالمالفة لاحسكام قانون الاستيراد ولائحته التنفيذية ولسم يتقدم أصحابها بطلب الافراج عنها وتباع تحت نظام المهمل يراعى بعد اقتضاء مصلحة الجمسارك الفرائب والرسوم الجمركية من حصيلة بيعها تجنيب رصيد حصسيلة اليسعلح لحساب وزارة التجارة مع اخطار وكالة وزارة التجارة المسئون التجارة الفارجية بالمبلغ الذى تم تجنيبه وتقييم مصلحة الجمسارك للسساع الواردة والتي تم بيمها تحت نظام المهمل مقومة بسعر المرف بالسوق الموازية للنقد مع ايضاح اسم وعنوان المستورد ورقم قيده بالسجل التجارى وسجل المستوردين حتى يتمنى لوزارة التجارة اتضاذ الاجراءات لتحصيل باقى قيمة التمويض المقسرة و تصريك الدعوى المعمومية ضدد المخالف تطبيقاً لاحكام المادة ١٥ من القسانون ١١٨ السينة ١٩٥٥ ٠

# البــاب الثــاتى الاستجاد بشرط الحصول على موافقة استيرادية

# القمسل الاول

الموافقات التي تصدر من لجان الشتريات للاستراد المول من الحصص النقدية المحددة والقررة بالموازنة التقدية

مادة ٢٣ - تصدر الموافقات الاستيرادية لاستيراد احتياجات

وحدات القطاع العام السلمية فى اطار الحصص النقدية المقسررة من لجسان المشتريات المشكلة بقرار من الوزير المختص على مستوى الوحدات الاقتصادية أو مستوى السلم الرئيسية أو على مستوى السلم الرئيسية للقطاع ثم مستوى الوحدة الاقتصادية فيما عدا هذه السلم •

مادة 18 - (مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ٨٩٤ لسنة ١٩٧٩) تصدر لجان المشتريات المشار اليها فى المادة السابقة موافقتها الاستيرادية فى حدود الحصة النقددية المخصصة لكل منها وذلك بعد الحصول على أفضل العروض المقدمة لها وفقا للاجراءات الخاصة بالمناقصات الواردة بلائحة المناقصات والمزايدات بالقطاع المختص والبت فيها بقرار نهائى ملزم للجهات طالبة الاستيراد •

على أثبه لا يجسور الشراء بالمارسة فى كل من حالتى المرورة القصوى أو فى حسالة توريد الخامات تحت نظام حسق التصنيع الا بشرط مناسجة الاسمار وموافقة الوزير المختص أو من يفوضه •

ومع ذلك غانه في حالة السلم التخصصية التي لا ينتجها الا منتج وحيد غللجنة الشتريات أن توافق مباشرة على طلبات الاستيراد القسدمة من شركات القطاع لاستيرادها وذلك بشرط ألا تتجاوز قيمتها عن عشرة الآف جنيسه مصرى ، وأن يقسدم رئيس مجلس ادارة الشركة المختصسة اقرارا بأن السلم الطلوبة تخصصية وبأن سعرها مناسب ، غاذا تجاوزت قيمتها هذا القدر ولم تجاوز عشرون الف جنيه مصرى فيكون ذلك من اختصاص مجلس ادارة المشركة بشرط توافر شرطى مناسسة الاسمار والسفة التخصصية فيها ، وما تزيد قيمته على هسذا الصد لا يكون طايق المناقصة .

الخاص والحرفيين والسياحة فى اطار الحصص النقدية الخصصة بالموازنة النقدية من كل من لجناحة مشتريات القطاع الخاص والحرفيين الشكلة بقرار من وزير التجارة أو من يفوضه واللجناحة الشكلة بكل من وزارة السياحة ووزارة الثقافة والاعلام فى المسدود الخاصة بمجال نشاط كل منها والتى تصدر بقرار من الوزير المختص (١) •

هادة 17 - (٢) يقتصر تقديم العروض الى لجان الشتريات الشار اليها فى المواد السابقة على الوكلاء التجاريين القيديين فى سجل الوكلاء التجاريين سسواء من كان منهم. شخصا عاما أو شخصا خاصاوف عالمة عدم تقديم الاستمارة رقم (٤) الخاصة بقيد التوكيال الصادر من العميل الاجنبى فى جلسة غض المظاريف وقبال فضها يستبعد العرض ويستثنى من حكم هذه المادة ما يلى:

(۱) صدر الترار الوزارى رقم ١٠.٦ لسنة ١٩٧٩ وقد نص في المادة الاولى منه على انه : مع مراعاة احكام القرار الوزارى رقم ١٩٣٦ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه والقرارات المعدلة له ، يجوز للقطاع الخاص عن طريق الموارد الخاصة ( بدون تحريل عبلة ) استيراد الاسبدة الكيهاوية والبيدات الحشرية نيها عدا المبيدات الحشرية اللازمسة للمحاصيل الحقلية ( الوقائع المصرية في ١٩٨٠/٣/١١ العدد ٥٩) .

(۲) صدر القرار الوزارى رقم ۲۵۸ اسسنة ۱۹۸۳ ونص فی المسادة الثانية منه على أنه: استثناء من احكام المواد ٤ ، ٦ ، ۱۷ من القرار الوزارى رقم ۱.۳۳ لسنة ۱۹۷۸ ، يجوز للقطاع العام والقطاع الخاص الاستيراد من الصين الشعبية بالمعلات الحرة بالشروط التالية:

١ — أن تكون السلعة المطلوب استيرادها غير مدرج لها حصية ببروتوكول التجارة المبرم مع الصين الشعبية لعام ١٩٨٣ ، أو تكون قد ادرجت لها حصة بالبروتوكول وتم تنفيذها بالكامل وذلك بموجب تقرير من قطاع التجارة الخارجية بوزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية .

٢ - تتم العبليات المشيار اليها بالعبلات الحرة التبلة للتحسويل بصرف النظر عن مركز الحساب بين البلدين دون ما حاجة الى اتهام العبليات عن طريق شركات القطاع العام التجارية .

٣ ــ مراعاة استيفاء باتى التواعد الاستيرادية الاخرى السارية فى
 شأن الاستيراد بالمعلات الحرة .

(الوقائع المصرية في ٢٦/٩/٣٢ ــ العدد ٢١٥).

۲۸ ..... تصنیر واستراد

( أ ) الخسامات والمسسلع الاستيراتيجية ذات المواصفات الخاصــة بالانتاج المعربي والمتي يحددها وزير الانتاج العربي .

- (ب) السلع التخصصية التي لا ترد الا من مورد وحيد وليس لــــ وكيل ولا يمكن توفيرها من مورد آخر .
  - ( ج ) الدخان الخام •
  - (د) السلع المواردة طبقا لقانون فائض المحاصلات الزراعية .
- ( م ) السلع التى تنتج تحت نظام التراخيص بموجب اتفاق باسسم الشركة المنتجة الام مانحة الترخيص وباتفاق خاص فى حالة تضمن العقد الالترام باستخدام الخامات التى توردها الشركة الام بشرط تأكد لجنة المشتريات المختصة من وجود هذا الاتفاق ومن أن السعر مناسب ومنافس •
- (و) السلع المدرجة ببروتوكولات التجارة المبرمة مع دول اتفاقيات الدفع والمقصور استيرادها على شركات القطاع المام المتجارة وفقا لتخصصها المجغرافي •

هادة ١٧ - على لجان المستريات آنفة الذكر أن تستخدم حصص القطاعات بالعملة الحسرة في استيراد السلع من بلاد المعسلات المصرة وبلاد الاتفاقيات و ويشسترط للاسستيراد من بلاد الاتفاقيات الا يكون مركز الحساب متجاوزا لحد الديونية المقرر لصالح مصر وأن تكون السلع المطلوب استيرادها غير مدرج لها حصة بالبروتوكول التجساري أو تكون مدرج لها حصسة وتم التعاقد عليها بالكامل بموجب تقسرير من وكالة وزارة التجارة المشؤون المتجارة الخارجية يفيد ذلك و

وطيها أن تقيد جميع شركات القطاع المام التجارة الخارجية بسجلات الموردين دون الحاجة الى تقدمها بطلبات قيد ، وعليها أن تخطر هذه الشركات بكل مناقصة عامة أو مصدودة يراد اجراؤها قبل تصدير واستيراد .....

الميداد المقرر بوقت كاف لا يقل عن أسبوعين وكذا المطارها عن كل ممارسة وفى المحالات التى تصدر بها كراسات مواصفات فانها تسلم لهذه الشركات بالعملة المحلية وبسعر التكلفة أيدا كانت طريقية طرحها ويسمح لتلك الشركات بالتقدم بأكثر من عدرض مقابل كراسسة واحدة •

مادة ١٨ - تصدر الموافقات الاستيرادية متضمنة القطاع المختص مدرجا بها رقم قيد الوكيل بسجل الوكلاء التجاريين أو رقم المادة والبند المقرر للاستثناء من هذا الشرط وفي حالة صدورها على العروض المقدمة من شركات القطاع العام التجارية الوكيلة تمسدر الموافقة الاستيرادية باسم الشركة التجارية لحساب الجهة المستفيدة و وتبلغ الموافقة الى كل من البنك المركزي الممرى والبنوك التجارية المفسفة على أن ترسل صورة منها للوزارة المختصة وصورة للادارة العامة للموازنة النقسدية بوزارة الاتتصاد والتعاون الاتصادي ومسورة الى وكالة الوزارة الشيرارة الخارجية بوزارة التجارة ، وعلى كل مزارة متامعة المجهات التابعة لها •

وعلى لجان المستريات أن نراعي في عملها على الاخص ما يلي :

 إ ــ الاعلان المكافى عن جميع المناقصات بطرق الاعلان القانونية المقررة في هذا الشأن •

٢ ــ أن تفض المظاريف المقدمة فى المناقصات العامة أو المحدودة
 ف جلسة علنية فى الموعد المحدد باعلان الطرح وأن يسمح لجميع مقدمى
 العروض أو مندوبيهم المعتمدين حضورها •

٣ ـ أن تسبجل في محضر تقريغ وتنشر بلوحة الاعلانات بمقسر اللجنة وفي حالة تأجيل المناقصة تلتزم الجهسة الطارحة باعلان هدذا التأجيل قبل موحد غض المظاريف بوقت كاف و ويجب عدم المفاء المناقصات الا يقسرار مسبب •

بالنسبة للمشروعات الكاملة آو التوسمات يتم تقديم المروض
 لكل مورد في مظروفين أحدهما للمواصفات الفنية والثاني بالاسعار الخاصة
 مكل مضد •

٥ ــ فى حالة تعديل المواصفات بعد فض مظاريف المواصفات يحـق للشركات أن تعــدل الأسعار و ولا تفض المظاريف الخاصــة بالاســعار الا بعد تعديل المواصفات و

 ٦ ـ ف حالة تعديل المواصفات أو الشروط بعد فض المظاريف يتعين اعادة طرح العملية أو ممارسة جميع العروض اذا اقتضت المظروف العملية ذلك •

 لا سامح لمندوبي كافة الجهات التي تقدمت بعرض الى لجان المستريات بحضور اجتماعات هذه اللجان والاشتراك في المناقشسات دون لن يكون لهم صوت معدود عند المدار القرار •

# الفصيل الثياني (١)

الموافقات التى تصدر عن لجنة التيسيرات الاستيرادية وفروعها للامسـتيراد المول عن طريق السواد الفاصسة

### الفصل الثالث

الموافقات التى تصدر من لجنة الشتريات الخاصة بالمارض والاسواق الدولية والمول خصما من حصص المارض أو القطاعات أو من الموارد الخاصة

مادة ٣٣ ــ فى غير السلع الاستهلاكية الباشرة أو المعمرة المرخص ببيعها مباشرة للجمهاور فى أهاكن البيع التى تصددها ادارة المعرض

<sup>: (1)</sup> الفصل الثاني ملغى بالقرار الوزارى رقم ١٥ لسنة .١٩٨ ــ الوزارى المرية في ١٩٨٠ المدد ١٣٣ « تابع » .

أوالسوق الدولى وفقا للكميات والقوائم التى توافق عليها وزارة التجارة ، يجسوز لكل من وحدات القطاع المسام والافراد ووحدات القطاع المخاص التعاقد على شراء النماذج الواردة برسسم العرض والمعوضة بأجنحة الدول والشركات الاجنبية المستركة فى المارض والاسواق الدولية التى تقام فى جمهورية مصر العربية على أن تصدر بذلك الموافقة الاستيادية من لجنسة المستريات الخاصة بالمارض والاسواق الدوليسة المسكلة بقرار من وزير التجارة .

مادة 75 س تختص اللجنة المذكورة بالمسادة السابقة بتوزيع المحصة النقدية والنظر في طلبات شراء النماذج المعرضة والصفقات التي تتسم خصما من الحصة النقدية القررة للمعرض أو السسوق الدولي أو حصص القطاعات أو اعمالا للتيسيرات الاخرى وبالنسبة للاستيراد من الموارد المناصة يكون ذلك في حدود النماذج المعروضة فقط بالمعرض أو السسوق الدولسي .

مادة ٢٥ ــ للحصول على الموافقة الاستيرادية من اللجنة المذكور يتمين توافر الشروط التالية :

۱ – أن يحصل المشترى على عقد بيع مبدئى `Proforma صادر من العارض الاجنبى •

٢ ــ أن يكون التعاقد على نماذج معروضــة وموجــودة بالمرض
 أو السوق للعرض

ومع ذلك يجبوز أن تصدر الموافقة الاستيرادية عن معروضات يتم استيرادها من الخارج خلال أربعة أشبهر من تاريخ انتهاء المعرض أو السوق في حالات الفرورة التي تراها اللجنة وفي حدود الحصية المقددة لهيئة المعارض فقط وتخطر اللجنة وزارة المتجارة ببيان عردة الموافقة من و

 ٣ - أن يقدم المسترى طلب الموافقة متضمنا بيسانا عن مصدر التمويل (حصة نقدية - حصة المعرض أو السسوق - طبقا المتيسيرات الاستيرادية ) الى الادارة التجارية بسوق القاهرة الدولية التي تعمسك كأمانة فنية للجنسة المذكورة •

مادة ٢٦ سـ تسرى الموافقة الاستيرادية المسادرة من اللجنة المذكورة لمسدة أربعة أشهر من تاريخ انتهاء المعرض أو السسوق وذلك للافراج عنها •

مادة ٧٧ ــ الموافقات المسادرة خصدما من الحصص النقدية للقطاعات أو حصة المرض أو السوق يتعين على المسترى أو وكيسله الرسمى أن يقدم موافقة اللجنة مرفقا بها مستندات التعاقد الى البنسك مباشرة دون وسساطة لاجراء التحويل اللازم •

مادة ٢٨ - يتم البيع وفقا للمادة السابقة تحت لرقابة الجمركية ويتم الافراج عن السلع المتعاقد عليها رأسا عن طريق اللجنسة الجمركية بأرض المعرض أو السوق على أن تسملم الى المسترين بعد انتهاء مدة المرض أو المسوق ويتم اخراجها بمرجب تصريح مصدق عليمه من اللجنسة المجمركية •

مادة 79 ـ ( مستبدلة بالقرار الوزارى رقم 194 لسنة 1947 ) يعاد تصدير المنماذج التى لم يتم التصرف غيها خسلال الاربعة شسهور التالية ليوم انتهاء السسوق أو المعرض ، وتعتبر المبيعات التى تتم بالمخالفة للقواعد المذكورة بالمادتين السابقتين أو بالمخالفة لاحسكام هذه المادة مخالفات استيرادية تخضع لحسكم المادة 100 من القانون رقم 114 لسنة 1940 في شأن الاستيراد والتصدير .

مادة ٣٠ ــ ويجوز بموافقة لجنسة مشتريات المعرض أو السسوق الدولى الترخيص ببيع السلع الاستعلاكية أو المعرة مباشرة للجمهسور

تصدير واستيراد .....

فى أملكن البيع التى تحددها ادارة المعرض أو السسوق الدولى المقسام بجمهورية مصر المعربية و وذلك وفقا للكميات والقوائم التى توافق عايها وزارة التجسارة ويجوز أن يهتد الترخيص الى الصفقات التى تتم على أساس نماذج معروضة وتجربها القطاعات المعنية بذلك و على أن تقدر أسعار السلع المباعة على أساس سعر تسليم أرض المعارض أو السسوق (سيف) مضافا اليه الضرائب والرسوم المستحقة و

# البــاب الثالث الاستراد بدون شروط الحصول على موافقة استرادية

الفصل الأول (١)

استيراد السلع الموضحة بالكشف المرفق رقم (٧) المولة من هوارد السوق الموازية عن طريق البنوك مباشرة

الفصل الثــانى الاستراد للاستعمال الشخصى أو الخاص المول من الوارد الخاصة ( أي بدون تحويل عملة )

**مادة ٣٣ ــ (٢)** تفرج مصلحة الجمارك مباشرة ودون حاجة الى موافقة

<sup>(</sup>۱) الفصل الاول الغي بالمترار الوزارى رقم ۱۵ لسنة ۱۹۸۰ ، والمرفق رتم ۷ الغي بالقرار الوزارى رقم ۱۵ لسنة ۱۹۸۰ – الوقائع المصرية في ۱۹۸۰ – الوقائع المصرية في ۱۹۸۰/۲/۷ – المعد ۱۳۳ – الوقائع المصرية في ۱۹۸۰/۲/۸ – العصدد ۱۳۲ « تابع » .

 <sup>(</sup>۲) البند رتم (٥) مستبدل بالقرار الوزارى رقم ٦ لسنة ١٩٨٥ وقد
 قضى هذا القرار الاخير في المسادة الثالثة منه على انه في جميع الحسالات

<sup>(</sup>م ۳ ــ پوسوعة بصر جـ ۱۱۱)

استيرادية عن السلع الواردة بغير قصد الانتجار ، للاستعمال الشخصى أو الخاص والمعولة من الموارد الخاصسة ( دون تحسويل ععلة ) الآتى معانها :

١ — المهدايا الواردة صحبة الراكب بما فيها المستراة من السوق المرة بموانى، الوصول والامتمة الشخصية وكافة التجهيزات المنزليسة وأدوات المسرف الذي يمكن مزاولتها في المنازل كماكينات التريك ومستلزمات الحياكة بصفة عامة وغيرها وكذا أدوات المهوايات الرياضية والفنية وكذلك المعدد والأدوات المحرفية والمهنيسة التي تخص الراكب المحرف أو المهني وقطع غيارها •

ويجوز أن ترد السلع والهدايا المذكورة مستعملة فيما عدا قطع الفيار بشرط الا يكون لها صفة الاتجار •

 السلع الواردة كهدايا مسحونة بالبريد أو البحر أو الجو داخل اغلفة أو لفافات أو طرود بشرط أن تكون جديدة والا تكون لهسا الصفة التصارمة •

 ٣ \_ الدراجة البخارية الآلية الجديدة لن لا يقل سنه عن ١٨ سسنة ميادية ٠

٤ ــ قطع غيار السيارات أو الدراجات النارية أو الفسها الجديدة للاستعمال الشخصى وبشرط تقديم رخصة السيارات أو الفسها أو الدراجة النارية وأن تكون من نفس ماركتها المثبتة بالرخصة وبشرط آلا تحمل صفة الانتجار •

الواردة بالبند رقم ٥ من المسادة ٣٣ من القرار الوزارى ١.٣٦ اسنة ١٩٧٨ يجوز أن تزيد المدة من تاريخ القسحن حتى تاريخ الومسول الى مواني جمهورية مصر العربية عن ثلاثة شهور ( الوقائع المصرية في ١٩٨٥/١/٥ سالعبد ؟ « تابع » ) .

تېدين وايبتجاد ......

- ٥ (مستبدلة بالقرار الوزاري رقم ٦ لسنة ١٩٨٥):
- ( ) تفرخ الجمارك مباشرة عن سيارات الركوب الواردة للاستعمال المسخصى والتي لا تحمل صغة الاتجار أو الاستخدام الخاص للمصريين العاملين أو المبعوثين بالخارج بالشروط التالية :
- ١ ــ أن يكون مستورد السيارة مقيم بالخارج لدة سنة على
   الأقلل •
- ۲ ــ أن يستورد الفسرد المصرى سيارة واحدة فقط كل أربع سينوات
  - ٣ ــ ألا يقل سهن المستورد عن ١٨ عاما ٠

٤ - الا يعضى على سبنة موديل السيارة حتى تاريخ شعنها الى أحد موانى جمهورية مصر العربية آكثر من سنتين بخلاف سبنة الموديل فاذا كان المستورد مبعوثا أو يعمل بالخارج فتصبب المدة من سنة موديل السيارة حتى تاريخ تملكها بالخارج بموجب مستند رسمى أو مستندات الملكية بالخارج في تاريخ معاصر لناريخ الشراء أو تقديم رحصة تسمير السيارة في تاريخ الشراء كل ذلك مصدقا عليه من القنصلية أو السفارة المصرية بالخارج •

ه ... ألا يكون موتور السيارة مما يعمل بالسولار ٠

ب يحظر التصرف في السيارة لمدة سنتين من تاريخ الافراج
 المؤقت أو النهائي عنها •

 ٧ ــ يسمح بالافراج عن سيارات الركوب من النطقة المصرة ببورسميد لمواطني بورسميد بالشروط السابقة وبشرط أن يعمل بها المواطن مدة لا تقل عن سنة غاذا ما توافر هذا الشرط فيلزم أن تكون السيارة من موديك سنة الافراج ٠ (ب) تفرج الجمارك مباشرة عن سيارات الركوب الواردة للاستعمال الشخصى للاجانب المقيمين بواقع سسيارة واحدة فقط كل أربع سنوات وبالشروط الواردة بالفقرات الثالثة والرابعة والخامسة والسادسة من البند ( ) سالف المذكر •

( ج ) تفرج الجمارك مباشرة عن وسائل النقل للاستخدام الخاص للجمات المتالية :

۱ - فروع الشركات الأجنبية - مكاتب النقل الساحية بشرط موافقة وزارة الساعدة - المقاولين بشرط تقديم بطاقة المقاولين - السائقون بحسب نوع الرخصة وتعامل السيارات نصف النقل للسائقين الماملين بالخارج عند عودتهم النهائية معاملة عربات الركوب للماملين بالخارج وفقا للفقرة ٤ أ بالمادة الأولى من هذا القرار .

\_ يسمح للقطاع الخاص العامل فى مجال الصناعة وبشرط القيد بالسجل الصناعى وكذلك أصحاب المزارع الخاصة الذين لا تقل حيازتهم عن عشرة أندنة باستيراد سيارات النقل بواقع سيارة واحدة كل ثلاث سستوات •

وفى جميع الحالات السابقة يتعين تقديم البطاقة الضريبية والتأشير عليها من الجمارك وابلاغ مصلحة الضرائب •

٢ ــ مدارس القطاع الخاص ــ وفروع المدارس الأجنبية ــ ومكاتب وجمعيات نقل المعاملين من القطاعين الخاص والعام والحكومة ــ ومكاتب وجمعيات نقل الموتى والسيارات المعلوكة للهيئات العامة والقطاع العام والتي استخدمت بالخارج في مشروعاتها .

وفى جميع الحالات بالفقرتين السابقتين ( ١ ، ٢ ) يشترط ما يلى :
١ -- آلا يعضى على سنة موديل السيارة حتى تاريخ شحنها الى الحد موانى، جمهورية مصر العربية أكثر من سنتين بخلاف سنة الموديل •

تصدير واستيراد .....۲۷

٢ ــ ألا يكون موتور السيارة الملاكى والاجرة يعمل بالسولار .

٣ - حظر التصرف فى السيارة لمددة سنتين من تاريخ الافراج المؤقت أو النهائى عنها ويسمح بتحويل السيارة من أجرة أو بيك أب الى ملاكى بشرط موافقة المرور والجمارك ويشرط ألا يتم ذلك الا بعد سنتين من تاريخ الافراج النهائى •

(د) تفرح الجمارك مبداشرة عن السيارات الواردة المسفارات الأجنبية وأعضاء السلك الدبلوماسى (طبقا للقواعد التى تحددها وزارة الخارجية ) .

٦ ــ المينات التجارية التي ترسلها الشركات المنتجة بدون مقابل
 الى وكلائها وعملائها في مصر •

النماذج الصناعية والسلع الواردة لاجراء التجارب عليها
 مواد الدعاية التي تحمل اسم الجهة المرسلة اليها بشرط أن

 ٨ -- مواد الدعاية التي تحمل اسم الجهة المرسلة اليها بشرط ان يوضح عليها أنها واردة للدعاية •

 ٩ ــ بدل التالف أو الفاقد والمكسور بمما فيها التالف خلال فترة المسمان ٠

10 — السلم الواردة لماهد البحوث العلمية أو الجامعات وما فى مكمها وكذلك السلم الواردة لأغراض البحث العلمى والتجارب الميدانية بغرض تطوير الأداء ورفع كفايته بشرط أن تكون السلم جديدة وللاستخدام الخاص وألا تكون لها صفة الاتجار كما يفرج عن السلم الواردة من مراكز الشركات والجهات الأجنبية فى الخارج الى فروعها بجمهورية مصر العربية لمخدمة أغراضها الخاصة وفى نطاق احتياجاتها الفعلية وألا يكون لها صفة الاتجار •

١١ ــ المواد المحددة لاستعمال السفارات الأجنبية وأعضاء الساك الدبلوماسي الأجنبي بما في ذلك سيارات الركوب التي لا تعمل بالسولار ۳۸ ..... تصدیر واستیاد

وكل ما يتعلق باستقرار المبعوث الدبلوماسي وأسرته وفقما المقراعد التي تحددها وزارة الخارجية .

١٢ – المعدات والآلات والأجهزة والمهمات التى تخدم نشاط شركات البترول المعناة من الضرائب والرسوم الجعركية والمولة من مواردها الخاصة بشرط اقرار الهيئة المصرية العامة للبترول بوزارة البترول بأن تلك المهمات والمعدات الواردة الإزمة لنشاط الشركات قبل الافراج عن هذه المهمات أو المعدات •

۱۳ ـ السيارات والمهمات المطركة للهيئات العامة وشركات القطاع المسام التي تكون قد اشترتها في المخارج بغرض استخدامها في نشاطها خارج البلاد وبعد أن تكون قد استنفذت أغراضها في المخارج وبالشروط الآتيــة (۱):

- أن تكون مما ينطبق عليها أحكام المقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٧٤ بتقرير بعض الاعفاءات الجمركية •

<sup>(</sup>۱) مسدر الترار الوزارى رتم ٦ لسنة ١٩٨٥ وقد تضى في المسادة الاولى منه على أن تستبدل الشروط الخاصة باستيراد السيارات الواردة بالبند الثالث عشر طبقا للتعديل الذي ادرج بالبند الخامس من المسادة ٣٣ من الترار الوزارى رقم ١٩٧٨ وقد تضى الترار الوزارى رقم ٦ لسنة ١٩٧٥ في المسادة الثالثة بنه على أنه لا يجوز أن تزيد المسدة من تاريخ المسحن حتى تاريخ الوصول الى موانى جمهورية مصر العربية عن ثلاثة شهور (الوقائع المصرية في ١٩٨٥/١/ المعدد) «تابع»).

تصدير واستيراد ........ ب

- (ج) أن يرفق مقدمه شهادة معتمدة من سلطات القنصلية بالخارج تفيد استخدام المعدات فى نشاط الهيئة أو شركة القطاع العام بالبلد المذكور .
- (د) بالنسبة لسيارات النقل والركوب الواردة تطبيقا للقانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه يتعين أن تكون مستوفاة لدد الاستخدام المقررة وقت تملكها بالخارج ولا يجوز التصرف فيها بالبيع الا بعد خمس سنوات من تاريخ الافراج النهائي عنها .
- ( ه ) أن تكون السلع مطابقة للمواصفات التى تحددها الوزارات المختصة وفى حالة عدم وجودها تطبق الشروط والمواصفات القناسعة المعمول مها ٠

### الفمــل الثــالث سلع يفرج عنها بشروط خاصة

مادة ٣٤ – ( البنود ٨ ، ٩ ، ١ مضافة بالقرار الوزارى رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧٧ والبند ٢ مستبدل بالقرار الوزارى رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٧ ) يكون استيراد السلم الآتية بعد بدون المصول على موافقسة استيرادية بالشروط الموضحة قرين كل منها :

١ ــ مخلفات السفن المصرية ومخلفات شركة الترسانة البحسرية وغيرها من مخلفات شركات القطاع المام أو الهيئات الحكومية أو القوات المجرية التى تباع بالمزاد العلنى داخل الدائرة الجمركية بشرط التأكد من أنها معلوكة لجهة حكومية أو للقوات البحرية أو لشركات القطاع المسام التى تزاول نشاطها داخل الدائرة الجمركية وأن هده المخلفات ناتجة عن هذا النشاط مع إخطار مصلحة الممرائب •

٢ ــ المخلفات الستعملة للسفن الأجنبية التى يحصل عليها تجار مخلفات السفن الحاصلون على تراخيص سسارية ألمفعول من المحافظات التامين لها ، والذين لهم حق التعامل مع ربابنة السفن الأجنبية وذلك في حدود مبلغ ٤٠٠ جنيه ( أرمعمائة جنيه مصرى ) يوميا حسب تقدير مصلحة الجمارك ووفقا للنظام المتفق عليه بين مصلحة الجمارك ووزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية ، وبشرط أن يتم الأفراج باسسم تاجر مخلفات السفن الأصلى الحاصل عليها من الباخرة مع اخطار مصلحة الضرائد .

#### ٣ ــ الصحف والمجلات والدوريات •

٤ ـــ الرسائل التى توافق الجهات المختصة على الافراج عنها تحت نظام السماح المؤقت أو الافراج المؤقت وتخطر الجمارك وزارة التجارة عن أي مخالفات عند اعادة المتصدير •

 ه - الحاسبات الالكترونية ( الكومبيوترز ) جديدة أو مستعملة وقطع غيارها الجديدة التى ترد من المراكر الرئيسية للشركات الأجنبية بالخارج الى فروعها بجمهورية مصر العربية بالشروط التالية :

- (1) ما يرد منها لاستعمال الفرع الخاص أو للتدريب بعد أخذ المتعدات والاقرارات اللازمة في هذا الشأن •
- (ب) ما يرد منها بغرض التأجير بشرط أن تقوم الشركة المؤجرة مالكة الاجهزة بتقديم عقد الايجار المبرم بينها وبين الجهــة المستأجرة الى مصلحة الجمارك عند الافراج •
- (ج) مـا يرد من قطع غيار جديدة بشرط تقديم مـا يغيد أنها لازمة للاجهزة السابق الافراج عنها •
  - (د) تخطر الجمارك مصلحة الضرائب بما يتم الافراج عنه •

تصدير واستيراد .....۱

الآلات والمهمات اللازمة للنشاط الصناعى والزراعى والحيوانى
 والاسكانى والتشييد والنقل والسياحة التى ليس لمسا صفة الانتجار وفقا
 لمسا يلى :

- ( 1 ) الآلات والمعدات اللازمة للنشاط الصناعى بشرط أن تكون جديدة وفى حالة ورودها مستعملة يتعين الحصول على موافقة وزارة الصناعة •
- (ب) الآلات ، الجرارات الزراعية الجديدة بشرط الا تقل حيازة المستورد عن عشرة أهدنا ، الموتورات البحرية جديدة أو مجددة على ألا تزيد سنوات الاستخدام عن ثلاث سنوات بخلاف سنة الانتاج ويكون التجديد معتمدا من الشركاة المجددة ، المعدات والمهمات اللازمة للنشاط الزراعي والثروة الحيوانية والثروة السمكية بشرط موافقة وزارة الزراءا أو الجهات المختصة بها بعد تقديم بطاقة الميازة الزراعية أو الجهات المنادى الاسماك أو وكالة وزارة الزراعة لشئون التماونية لصائدى الاسماك أو وكالة وزارة الزراعة لشئون الذراءة الراعة معرة ناصر حسب الأحوال والذرة الزراعة الشروا والذرة الزراعة الشؤول والذرة الزراعة الشؤول وكالة وزارة الزراعة الشؤول وكالة و
- (ج) مستلزمات البناء للاسكان بشرط موافقسة وزارة الاسكان في هدود الاصناف والكميات اللازمة لتنفيذ الرخصة المنوحة للمستورد والتي لا تدبرها وزارة الاسكان •
- ( د ) الادوات والمعدات اللازمة للمنشآت السياهية بشرط موافقة وزارة السياهة •
- ( ه) سيارات النقل بمقطورة أو بدونها والنصف نقسل والركاب والبضائع والجرارات ، والمقطورات بأنواعها بواقع وحدة مقط لكل سائق للاستخدام الخاص لن يحمل رخصة قيادة على ألا يمضى على سنة موديل السيارة حتى سنة الوصول

أكثر من خمس سنوات بخسلاف سسنة التوديل مع مراعاة مواصفات وزارة النقل ( وعلى أن يحظر التصرف في السيارة لمدة ثلاث سنوات ) مع اخطار ادارة مكافحة التهرب المضريبي معصلحة الضرائك •

- و ) أجهزة التلكس جديدة بشرط العصول على موافقــة هيئــة المواصلات السلكية واللاسلكية والامن المســام وفى حـــالة ورودها مستعملة يشـترط أيضا موافقة الوزير المختص .
- (ز) ويتم قيد ما يفرج عنه بواسطة البمسارك على المستندات وموافقات الجهات المسسار اليها بعاليسه واخطار مصلحة الضرائب بالنسبة للنشاط الصناعي والمهني بما يتم الافراج عنسه •

٧ - تفرج مصلحة الجمارك مباشرة ودون حاجة الى تقديم موافقة استيرادية عن سيارات الركوب الواردة تحت نظام الاجرة بواقع سيارة واحدة لكل مواطن جديدة أو مستعملة بشرط ألا يمضى على سئة موديل السيارة حتى سنة وصولها للجمارك أكثر من خمس سنوات بخالان سنة الموديل وبشرط وجود رخصسة قيادة سايراة أجرة أو أن يكون لدى صاحب السيارة سجل تجارى ويطاقة ضريبية في مجال نشاط استعلال السايارة الاجرة أو أن يكون لديه سايارة أجرة باسمه أصلا •

وتقوم الجمارك باخطار ادارة مكافحة التهريب الضريبي بمصلحة الضرائب بكافة السيارات المفرج عنها تحت هذا النظام •

٨ - يصرح الصائدين المقيدين بالجمعيات التعاونية لصائدى الاستماك باستيراد الموتورات البحسرية المستعملة دون التقيد بمسنة الانتساج و

۹ - تفرج الجمارك مباشرة عن محركات السيارات و « الجربوكس » و « الدفرنسيل » الجسديدة أو المستعملة لاصحاب السيارات النقسل والاتوبيس والملاكي بشرط أن تكون واردة لسياراتهم التي يمتلكونها •

 ١٠ يتم الافراج عن السيارات النصف نقسل والميروباس عن طريق الجمارك مباشرة دون هاجة الى موافقة استيرادية وذلك بالشروط الآتيسة :

- ١ أن يكون المستورد مصريا ٠
- ٢ ألا يقل سن المستورد عن ١٨ سنة ٠
- ٣ ألا يمضى على سنة موديل السيارة حتى وصولها للجمسارك
   أكثر من خمس سنوات بخلاف سنة المرديل
  - ٤ ألا تكون السيارة مما تعمل بالسولار .
- يحظر التصرف في السيارة لدة ثلاث سنوات من تاريخ الافراج النهائي عنها •

مادة ٣٥ - يشترط أن تكون جميع التراردات من السلع جديدة فيما عدا ما استثنى من هذا الشرط فى هــذا القــرار مع مراعاة توافر الشروط الصحية والامن المام •

### الفصل الرابسع الهبات والمساعدات الواردة من الحكومات والهيئسات الدوليسة

مادة ٣٦ - ترد المبسات والمسساعدات الواردة من الحكومات والهيئات الدواية دون هاجة الى الحصول على موافقة استيرادية بالشروط الإتى بيانها:

(١) رسائل المعونات الواردة من حكومات الدول الاجنبيسة والمنظمات والوكالات والهيئات الدولية بقصد الاستعمال الخاص أو المتوزيع بالمجان تحقيقا لاغراض الجهة المهدى المها مالشروط الآتية :

١ — الحصول على موافقة اللجنة العسامة للمساعدات الخسيرية بالنسبة للواردات للجمعيات الدينية والكنائس — وتقوم اللجنة باستلام الرسائل من الجمارك وتتولى جردها قبل تسلمها الى الجهة المهدى العها •

٢ — الحصول على موافقة وزارة الشئون الاجتماعية بالنسبة للسلم الواردة للاغراض الخيرية ويحظر التصرف فى هذه الرسائل الا تحت اشراف لجنة المساعدات الخسيرية ووزارة الشئون الاجتماعية حسب الاحوال •

 ٣ حتفضع سيارات الركوب والاتوبيسات الواردة للجهات المشار اليها للشروط الواردة بالبند ٥ من المسادة ٣٣ من هذا القرار ٠

(ب) المبات والمدايا الواردة للحكومة والوزارات والهيئات العامة والمصالح الحكومية ويتم الافراج عنها باسم هذه الجهات من الجمارك مباشرة دون وسيط بموجب خطاب موقع عليه من وكيل الوزارة التابع له الجهة المستوردة أو من رئيس مجلس ادارة الهيئة المامة أو رئيس المصلحة مرفق به المستندات الدالة على أن الوارد: هجة أو هدية •

تصغير واستيراد مستراد مسترد مستراد مسترد مسترد مسترد مستراد مستراد مسترد مستراد مستراد مسترد مسترد مسترد مسترد مسترد مسترد مسترد مسترد

#### الباب الرابع اهسكام متنوعسة

هادة ٣٧ - لوزير التجارة أو من يفوضه الاختصاصات التالية : ١ - الاذن برفع الدعوى العمومية في المخالفات الاستيرادية •

٢ ــ الاذن بالافراج عن السلم التي تستورد بالمفائفة لاحكسام عذا القرار على أساس تقدم المفائف بطلب للتصالح وقبول دفسع تمويض يعادل قيمة السلم المفرج عنها حسب تتمين مصلحة الجمارك بسعر السوق الموازية للنقد ويحصل لحساب وزارة التجارة أو السماح باعادة شحن تلك السلم بناء على طلب المستورد على أسساس دفسع تعويض يعادل ربع قيمتها حسب تثمين مصلحة الجمارك بسعر السوق الموازدة للنقد ويحصل لحساب وزارة التجارة •

 النظر فى تعديل حصص القطاعات المدرجة بخطة التجارة المخارجية فى ضوء ما يستجد من بهانات وذلك بالاتفاق مع وكالة وزارة الاقتصاد لشئرن الموازنة النقدية .

٤ ـ تعديل حصص الجهات التابعة لوزارة التجارة في اطار المحصة الإحمالية للوزارة •

 مدف واضافة سلح من والى الكشسوف السلمية المرفقة بهذا القسرار

 ١ ـ الاهر بايقاف اصدار هوانقات استيرادية للمستورد الذي تتكرر مخالفته لاهكام قوانين الاستيراد والتمسدير واللائحة التنفيذية النفذة لهما •

٧ ــ ادراج اسم أى من الموردين الاجانب المطلفين في قائمــة
 المحظور التمامل معهم •

٨ ـــ النظر في كانة الحالات المخالفة للقرارات الصادرة وانتضاذ
 قرارات بشأنها وفقا لظروف هذه الحالات •

٩ ــ البت فى كافة المساكل والحالات التي لا تنظمها قواعد
 أو قرارات وزارية •

مادة ٣٨ ــ يتعين على الجهات التالية موافاة وزارة التجارة بالجيانات الآتية :

(1) على كافة القطاعات والجهات ولجأن المستريات موافاة وزارة التجارة بصورة واضحة من كافة الموافقات التي تصدرها لجان المستريات على أن تكون مسلسلة وكذا الاخطار بأي تحديلات تطرأ عليها •

(ب) على البنك المركزى المصرى والبنوك التجارية المعتمدة بمصر مواغاة وزارة التجارة ووكالة وزارة الاقتصاد لشئون الموازنة النقدمة مالميانات المتالمة:

ا ــ بيان عن اعتمادات الاستيراد المفتوحة قبل ٣١ ديسمبر من كل عام خصما على حصص القطاعات عن العام التالى شاملا اسم القطاع المستفيد ــ نوع السلعة ــ البلد ــ البحدة ــ الكمية ــ سعر الوحدة ــ نوع العملة ــ أساس التعاقد سيف أو فوب أو سى اند اف ــ القيمة بالجنيه المحرى •

٢ - بيان شهرى عن اعتمادات الاستيراد المتوحة شاملا اسسم القطاع المستفيد ، نوع السلعة - البلد - الوحدة - الكمية - سعر الوحدة - نوع العملة - أساس التماقد سيف أو فوب أو سى اند اف -.
 القيمة بالعملة الاجنبية - القيمة بالجنيه المصرى •

٣ ـ بيان شهرى بالدفوعات عن الراردات شاملا نفس البيانات

عَصِدينَ واستياد ..... ٧٤

للنقرة ١ ، ٢ على أن توضح المدنوعات المقدمة عن واردات لن نرد خلال العام في كشف مستقل •

٤ ــ يقوم الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء بموافاة وزارة التجارة ببيان شهري وربع سنوي ونصف سنوي وسنوى عن الواردات على مستوى سلح / سلع على المستوى بلاد / سلع على المتو المتالى:

- ( أ ) بيان شهرى بالواردات الفعلية بتيوييات آلية على أسساس سلم / بلاد بالكمية والقيمة •
- (ب) بيان شعرى وربع سسنوى ونصف سسنوى وسنوى عن المواردات المفرج عنها طبقا لنظام الموقوفات مع ايضاح ناريخ الافراج عنها (بتبوييات آلية) على أساس سلع / بلاد بالكمية والقيمة وكذلك بيان شهرى للمعونات الاقتصادية السلمية (بتبوييات آلية) المنوحة من الحكومات والهيئات الخيرية الى مصر بدون مقابل على أساس سلع / بلاد حالكمية والقيمة •
- ( جـ ) بيان سنوى بالواردات الفعلية بتبيرييات آلية على مســـتوى بلاد / سلع بالكمية والقيمة •

مادة ٣٩ - على كافة الجهات ولجان المستريات تمكين خسراء التجارة الخارجية المختصين بوزارة التجارة والحاصلين على صسفة الضبطية القضائية بقرار من وزير العدل من الاطلاع على كافة البيانات والمستندات التي تتصل بعمليات التجارة الخارجية • ٨٤ ----- تصدير وأستع اد

### القسم الثانى التمسدير الباب الأول الأحسكام العامة في التمسمور

هادة ٤٠ من مراعاة أحسكام الرقابة النوهية على المحادرات والواردات ، يكون تصدير منتجات ج٠٥٠ع مسفيما عدا السلم المحظور تصديرها البينة بالكشف المرفق رقم ( ٨ ) والسلم المتيد تصديرها البينة بالكشف المرفق رقم ( ٩ ) عن طريق الجمارك مباشرة وذلك بعسد استيفاء المصسدر شهادة الاجراءات الجمركية المقسررة وارفاقه بها المستدات الواجب تقديمها كل بحسب الحالة طبقا لاحسكام المادتين ١٤ ، ٢٤ ، وعلى الاخص ، الاستمارة المصرفية ( ت ٠ ص ) أو التمهد باسترداد القيمة خلال أسبوعين في حالة السلم سريعة التلف ، شسهادة الاذن بالنسبة للاوصاف الخاضمة لنظام الرقابة النوعية ، وأخيرا شهادة الحجر الزراعي الجمركي اذا لزم الامر (ا) .

<sup>(</sup>۱) صدر القرار الوزارى رقم ۱۲۵ لسنة ۱۹۸۳ وقد قضى فى المسادة الثانية بنه على أنه : مع مراعاة السلع المخطور أو القيسد تصديرها يكون تصديرها يكون تصديرها يكون مودادم القبلت جمهورية مصر العربية الزراعية الى الخارج غيبا عدا القطن وعوادم الغزل والنسيج — البرنقال — الارز وكسر الارز بالعملات الحرة ، عن طريق الجبارك مباشرة بشرط موافقة الهيئة العلمة للرقابة على المسادرات والتورية والمواصفات بالنسبة للسلع الخاضعة للرقابة النوعية على المسادرات النوعية على المسادرات والنسيج — البرتقال — الارز وكسر الارز — البطاطس — القول السوداني — والنسيج — البرتقال — الارز وكسر الارز — البطاطس — القول السوداني والشوط الواردة بقرار وزير التجارة رقم ۱.۲۲ المنة ۱۹۷۸ المسار البه والشوط الواردة بقرار وزير التجارة رقم ۱.۲۳ المناقل ).

وعلى مصلحة الجمارك بالنسبة للسلع الموردة لتمسوين السسفن الراسية بالموانى من الانتاج المصلى أن تتحقق من مراعاة أحسكام النقد ومن مناسبة أسعار توريدها لاسعار تصدير مثيلاتها غوب على الاتحل و كما عليها بالنسبة للسلع الأجنبية الموردة لهذه السفن ، غسير الموجودة في مخازن الترانزيت أن تتحقق من أن أسعار توريدها لا نقل عن آخر أسعار استيراد مثيلاتها من الخارج بعد اضاغة هامش الربح على المقسود و و

مادة 11 - ( الفقرة رقم ٣ معدلة بالقرار الوزارى رقم ٩٤٥ لسنة المحدلة ). يتعين لتصدير السلع المثيدة ، في غير الاحوال المستثناة الواردة بهذا القرار ، حصول المصدر على ترخيص تصدير ( موافقة تصديرية ) يستخرج من الجهات الآتي بيانها بحسب الاحوال :

 ١ - لجان التصدير المشكلة أو التى تشكل بقرار من وزارة التجارة للسلح التى يتقرر تشكيل لجان خاصة بها ، للسلع الآتى معانها:

الارز – البطاطس – الفول السوداني – البصل والثوم الطازج والمجفف – المجففات الزراعية – الفاكهة والمضر الطازجة – النقاوي –

كما صدر الترار الوزارى رقم ٣.٢ لسنة ١٩٨٦ المعدل للترار الوزارى رقم ١٢٥ لسنة ١٩٨٦ وقد قضى في المسادة الاولى منه على أنه : مع مراعاة السلع المخطور تصديرها يكون تصدير منتجات جمهورية مصر العربيسة الصناعية الى الخارج عن طريق الجمارك مباشرة ، وذلك فيها عدا السلع الآتية : غزل القطن ومنتجاته — الاسمنت — الادوية — الاسمنت والسبنك — المشفولات الذهبية والنفسية — الاحجار الكريمة رابترول ومشتقاته — اللوحات الفنية والكتب والمطبوعات والاثار والاثملام والاترارى رقم ١٩٨٦ لسنة ١٩٨٨ وتعديلاته ( الوتائر علمرية في المارية علمرية في المارية علمرية في المارية المارية على المارية ال

ه ..... تصدیر واستی اد

الكتان ومشتقاته - عوادم الغزل والنسيج - الزهور والنباتات الطبية والمطرية •

اللجنة المستركة المتصدير المسكلة بالهيئة العامة الرقابة على الصادرات والواردات فيما يتعلق بطلبات التصدير بدون استرداد القيمة وطلبات اعادة التصدير •

 ٣ ــ الهيئة العامة للرقابة على المصادرات والواردات والجهات المعنية المبينة بالمسادة ٤٣٠٠

مادة ٢٣ ــ على المصدر عند طلبه الترخيص بالتصدير ( الموافقة التصديرية ) أن يستوق جميع بيانات نموذج الطلب المحد لهذا الغرض ويتم التصدير عن طريق الجمارك مباشرة بعد موافقة الجهــة المعنيــة من الجهــات البينة بعد ــ على تصدير الرسالة من حيث النوعيــة والمواصفات ومناسبة الاسسعار على النموذج المعد لذلك كل بحسـب الحالة :

 ١ ـــ الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات بالنسبة للسلع الزراعية ومنتجاتها •

٢ ــ وزارة الزراعة بالنسبة للبذور الزراعية والشتلات والابصرال
 والحيوانات الحية والطيور وأسماك التربية والزينــة ( الادارة العامة
 للتقاوى ومصلحة الطب البيطرى) •

٣ ــ وزارة التموين بالنسبة للسلع التموينية .

 مصلحة الرقابة الصناعية بوزارة الصناعة بالنسبة للسلم الصناعية والثروة المعدنية لحين استكمال الهيئسة العامة الرقابة على الصادرات والواردات الجهازها اللغني المتخصص • تصدير واستيراد ....... ١٥

٦ - وزارة المالية بالنسبية للعمالات والسبائك ٠

لا سر وزارة الثقافة بالنسبة للوهات الفنية والكتب والمطبوعات والآثار والاقلام •

ع - صندوق دعم الغرل والمنسوجات القطنية بالنسبة للغرل والمنسوجات القطنية •

٩ - مكتب بيع الاسمنت المصرى - بالنسبة للاسمنت ٠

١٠ - الهيئة العامة للبترول بالنسبة للبترول ومنتجاته ومشتقاته ٠

١١ - وزارة المحة ( مصلحة الصيدليات ) بالنسبة للادوية ٠

١٢ ــ الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء بالنسبة للاصسناف
 المتعلقة بالمجهود الحربي المبينة بالكشف المرفق رقم ١٢ (١) •

١٣ \_ مصلحة الجمارك لغير ما سبق ذكره من منتجات ج م و غير المحدد لها جهات اختصاص بعد موافقتها على تصدير الرسالة من حيث النوعية والمواصفات ومناسبة الاسعار و وذلك لحين استكمال الهيئة المامة للرقابة على المصادرات والواردات لجهازها المفنى المتضمن و المناسبة و المسادرات المهازية المناسبة المناسبة المسادرات المهازية المناسبة المن

مادة ٣٣ \_ تشكل بالهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات للجنة تسمى ( اللجنة المستركة للتصدير ) وتتكون من مدير عام المتصدير بالهيئة أو من ينييه عنه رئيسا وعضوية مندوبين من السوزارات والمسالح الآتية : (٢)

(۲) صدر القرار الوزاري رقم ۱۹۷۷ لسنة ۱۲۷۹ ونص في المسادة الاولى منه على أن تلغى اللجنة المُستركة للتصدير المنصوص عليها بالمسادة

 <sup>(</sup>۱) صدر القرار الوزارى رقم ۱۸۲ لسنة ۱۹۸۵ وقد تضى فى المسادة الاولى منه على أن يلغى البند ۱۲ من المسادة ۲۲ من القرار الوزارى رقم ۱.۳٦ لسنة ۱۹۷۸ ( الوقائع المصرية فى ۱۹۸۰/۱۹۷۱ سسالعدد ۱.۱ ) .
 (۲) صدر القرار الوزارى رقم ۷۵۷ لسنة ۱۹۷۹ ونص فى المسادة

۲ه ..... تصدیر واستے اد

- ١ ــ وزارة ألتمـوين ٠
- ٢ وكالة وزارة التجارة لشئون التجارة الخارجية
  - ٣ ــ مصلحة الجمارك بوزارة المالية •
- ٤ ــ الادارة العامة للنقد بوزارة الاقتصاد والتعاون الاقتصادى •
- ه \_ مصلحة الرقابة الصناعية بوزارة الصناعة والثروة المعدنية •
- مصلحة وثائق السفر والجوازات والهجرة بوزارة الداخلية
  - الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء •

وللهيئة عند الاقتضاء أن تضم الى اللجنة المذكسورة أعضاء آخرين مندوبين عن الجهات المعنية بشرط ألا يزيد عددهم عن عضويين •

تجتمع اللجنة بصفة دورية أسبوعيا بمقر الهيئة الذكورة وتصدر قراراتها باغلبية أصوات الاعضاء الحاضرين على ألا يقل عددهم عن نصف عدد أعضائها فضلا عن رئيسها هاذا تساوت الاصوات رجح الجانب المنضم اليه رئيس اللجنة •

### ( المواد من ؟؟ الى ٧٧ ملفـــاة بالقرار الوزارى رقم ١٣١ لسنة ١٩٨٧ )

مادة ٨٨ ــ تصدر تراخيص التصدير والموافقات التصديرية من المجهات السابق الاشارة اليها في المسواد السابقة على النصادج المسدة للهذا المغرض على أن تتضمن بالنسبة للصادرات من السلع الزراعيسة

٣٤ من القرار رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ ويتولى رئيس مجلس ادارة الهيئة المالمة للرقابة على الصادرات والواردات أو من ينيبه مباشرة اختصاصاتها المبيئة بالمادتين ٤٤ ، ٣٦ من القارار المذكور ( الوقائع الممرية في ١٩٧٩/٩/٩ العدد ٢٠٧).

والصناعية الموافقة على النوعية والمواصفات ومناسبة الاسعار بشرط الا يزيد المكون الاجنبى مقوما بالعمالات الحرة عن ٢٥ ٪ من سسعر التصدير بالنسبة للسلع المصدرة الى دول الاتفاقيات ، على أنه يجوز الاستثناء من هذه النسبة بقرار من وزير التجارة أو من يفوضه في ذلك .

مادة 13 ــ يسرى ترخيص التصدير ( الموافقة التصديرية ) لمدة ثلاثة شهور من تاريخ اصداره ما لم ينص فيه على خلاف ذلك وفيما عدا الموافقات الصادرة من لجان التصدير أو هيئة الرقابة على المصادرات والواردات ويجوز لمدير عام مصلحة الجمارك محد سريان الموافقة لمحدة خمسة وأربعين يوما من تاريخ انتهاء أجلها لظروف الشحن ويجوز تجديد الموافقة لمحدد أخرى على آلا تجاوز المدة ثلاثة شهور حسب مقتضيات الاحوال من الجهة الصادر منها الترخيص وفى الطرا السياسة التصديرية حسب مقتضى الاحوال ه

مادة •• • ف الاحوال التى يتطلب فيها حصول المصدر على ترخيص بالتصدير ( موافقة تصديرية ) أو شهادة اذن بالتصدير في حالة خصوع السلعة للرقابة النوعية الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات ، على مصلحة الجمارك بعد اتمام عطيات التصدير ، أن تعيد الجرزء حرف ( ب ) مع كل من الترخيص أو الشهادة الذكورة الى الجهة الصادرة منها وفي الاحوال التى يكون التصدير فيها عن طريق الجمارك مباشرة على مصلحة الجمارك أن تخطر هيئة الرقابة على الصادرات والواردات باتمام عملية التصدير طبقا النموذج المصد

مادة 01 سنيما عدا ما يصدر بقصد الاستعمال الشخصى أو بعير قصد الانتجار وما لم تكن عينات تجارية ، يكون التمسدير عن طريق المصدرين من القطاعين العام أو الخاص المقيدين بسجل المصدرين وفقا للقواعد المقررة لذلك في هذا القرار •

مادة ٥٦ ــ (١) يقصر على شركات القطاع العام للتجارة الخارجية تصدير السلع الاساسية الآتى بياناتها : القطن ــ الارز ــ كسر الارز ــ البرتقال •

(ب) يقصر على شركات القطاع العام للتجارة الخارجية تصدير السلم الآتي بيانها الى بلاد الاتفاقيات •

القطن – الارز – كسر الارز – البطاطس – البصل الطارج والمجفف – البرتقال – الموم الطارج والمجفف – البرتقال – المول السوداني •

( ج ) يقمر تصدير البترول ومستقاته وغيزل القطين والادوية والاسمنت على شركات القطاع العام المنتجة أو جهات القطاع العام المتخصصة وشركات القطاع العام التجارية •

هادة ٥٣ ــ يتمين قبل تصدير السلم المبينة بالجدول المرفق رقم ( ١٠ ) والخاضعة للرقابة النوعية حصول المصدر وفقسا للقراعد والاجراءات المبينة في القسم المثالث من هذا القرار ، على شهادة الاذن بالتصدير تفيد اتمام الفحص واستيفاء السلمة المصدرة المشروط والمواصفات المقررة أو التي يصدر بتقريرها قرار من وزير التجارة بعد الاتفاق مع الجهات المختصة •

ويجوز لوزير التجارة أو من يقوضه فى ذلك ، بناء على طلب الوزير المختص استثناء بعض المسادرات من الشروط والمواصفات النوعية المقررة ، وان كان يتعين أن تعد الرسالة للتصدير على باخرة واهدة والمي جهة واحدة فانه يجوز تصديرها الى ذات الجهة على أكثر من باخرة اذا تعذر شحنها على باخرة واحدة بشرط أن يتم ذلك خسلال المددة المحددة لشحنها فى شهادة الاذن بالتصدير فاذا انقضت هدذه المددة دون اتمام التصدير ، وجب الحصول على شهادة جديدة بعدد اجراء خص جديد و

تصدير واستيراد ....... ٥٥

مادة ٥٤ ــ لوزير التجارة أو من يفوضه فى ذلك حذف أو اضافة سلم من والى السلم المبينة بالمواد والكشوف المسار اليها فى المــواد المسابقة •

مادة ٥٠ ـ فى الاحوال التى يفرض فيها رسم على تصدير بعض السلع والحاصلات لزيادة أسعار التمسدير عن التكلفة التصديرية فوب ، تحصل البنوك هذا الرسم بالفئات المقررة خصصا من القيمة المستردة عن الصادرات التى اعتمدت استماراتها المصرفية ( ت ٠ ص ) وذلك لحساب وزارة التجارة ( صندوق موازنة أسعار المسادرات والواردات ) ٠

ويرد هذا الرسم كليا أو جزئيا في احدى الحالات الآتية :

- (١) تحصيل الرسم بطريق الخطأ ٠
- (ب) اعادة تحويل مبالغ الى الفسارج تمثل خصما أو عمولات مستحقة على الرسالة •
- ( ج ) اعادة تحدويل مبالغ الى الخدارج لتكون بمثابة تعويض عن تلف الصادرات أو النقص فى وزنها أو مخالفة أى شرط من شروط التعاقد وفى حدود نسبة رسم الصادر المحمل الى حصيلة تصدير •

مادة ٥٦ \_ فى الاحوال التى يشترط فيها ايداع ضمان مالى لتنفيذ عمليات التصدير يسدد الضمان بكامل قيمته نقدا أو بخطاب ضمان من البنك الذى يتعامل المصدر معه أو بشميك مصرف معتمد أو بتعهد من جهة رسمية لمالح وزارة التجارة وذلك قبل الترخيص بالتصدير وفقا للقواعد والشروط والاوضاع المقررة لتصدير الصنف •

ويرد الضمان في حالة تنفيذ العملية بالكامل ، ويصادر لصالح

وزارة المتجارة فى حالة عدم تتفيذها بالكامل ما لم يثبت المصدد، أن عدم التنفيذ يرجع الى قوة قاهرة ٠

مادة ٥٧ صبالنسبة للصادرات الى دول الاتفاقيات التجارية الثنائية أو المتعددة الاطراف وكذلك الى دول التكتلات الاقتصادية الدولية والاقليمية التى تتكون ج٠٩٠٥٠ طرفا فيها يقصر حق اصدار شهادات المنشأ أو المرور للصادرات المصرية عملى المهنئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات دون غيرها •

ويقدم طلب المصول على هذه الشهادات من المسدرين القيدين بسجل المصدرين على النموذج رقم ( ٨ ) مكرر صادرات بعد سداد الرسوم المقررة مرفقا به المستندات الآتية:

- شهادة من الجهة الادارية المختصة بتحديد معيار المنشا اذا لزم الامر •

- بوليصة الشحن الاصلية أو صورة معتمدة منها ٠
  - \_ صورة من فاتورة البيع .

لا يجوز أن يقبل الطلب الا اذا كان مقدما عن رسالة واحدة مكونة من نوع أو عدة أنواع وموجهة الى جهة استيراد واحدة على أن تقدم الاستمارة (ت٠ص) وشهادة الاجراءات الجمركية للاطلاع والتأثير بقبول الطلب •

مادة ٥٨ مد تصدر من الهيئة العدامة للرقابة على المسادرات والواردات شهادة المنشأ أو المرور على النموذج المعد لهذا العرض خلال ٢٨ مساعة من تاريخ تقديم الطلب وبالنسبة لنماذج الشهادات المددة طبقا لشروط اتفاقيات تفصيلية يحظر منح هدده الشهادات للمنتجات المصدرة لغير دول الاتفساق التفصيلي •

تصدير واستيراد ...... γ٥

ويتم وضع الاجراءات التنفيذية لاصدار هذه الشهادات بالاتفاق بين وزارة التجارة والهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات ومصلحة الجمارك •

مادة ٥٩ - فى الحالات التى يتطلب فيها استصدار ترخيص تصدير تكون القيمة الصادر بها الترخيص هى الاساس فى استصدار استمارة التصدير ( ت-م ) من البنوك المقدة •

### الباب الشانى سجل المعدرين والشروط الواجب توافرها في المحدر

( المواد من ٦٠ الى ٦٧ ملعاة بالقسرار الوزارى رقم ٩٣ لسسكة ١٩٨٧ ) •

# الباب الثالث الحكام متنوعة

مادة ٦٨ ـ ( ملغاة بالقرار الوزارى رقم ٩٢ لسنة ١٩٨٧ ) ·

مادة 17 - على البنك المركزى والبندوك التجدارية المتمدة في مصر مواغاة وزارة التجدارة ببيان شهرى عن الاستثمار ( ت٠٠ص ) متضمنا ندوع السلعة - الوحدة - الكمية - سعر الوحدة بالعملة الاجببية - نوع العملة - أساس التعاقد - القيمة الاجمالية بالعمداة الاجببية - القيمة الاجمالية بالجبية المصرى - المبلد المصدر اليه - المقطاع المصدر - الجهة المستفيدة - اسم المصدر ( موزع حسب بلاد / سلم) •

مادة ٧٠ ــ على كافة القطاعات والجهات موافاة وزارة التجارة بصورة من عقود التصدير التي تم عقدها والمرافقة عليها • وعلى الجهاز المركزى المتعبئة العامة والاحصاء موافاتها ببيان شهرى بالمسادرات الوطنية الفعلية على أسساس سلم / بلاد بالكمية والقيمة وكذلك بيان شهرى بالمعونات الاقتصادية المعنوحة من جمهورية مصر العربية الى المخارج بدون مقابل على أساس سلم / بلاد بالكمية والمادرات التي قد لا يستحق بشان تصديرها استرداد حصيلة وفقا الشروط الدفع •

وكذلك هواغاتها ببيان سنوى بالصادرات الوطنية الفعلية والواردات على أساس (بلاد / سلم) •

## القسم الثالث في الرقابة على الصادرات والواردات (')

# القصسل الاول

السلع الخاضعة للرقابة على الصادرات والواردات

**مادة ۷۱ ــ** ( ملغاة بالقرار الوزارى رقم ۲٤٤ لسنة ۱۹۸۵ ) .

### القصـلَ الثـاني بجراءات طلب القحص والتظلم منه

مادة ٧٧ ــ تقدم طلبات فحص الرسائل من المدر أو الستورد أو وكيلهما إلى الفرع المختص في مواعيد العمل الرسمية ولا يجهوز الرسال هذه الطلبات بالبريد ومع ذلك يجهوز بناء على طلب المسدر أو المنتورد قبول الطلبات واجراء الفحص في غير مواعيد العمل الرسمية نظير أداء الرسهم الاضافية المنصوص عليها في المسادة ٨٠ من

 <sup>(</sup>۱) سبق وأن صدر الترار الجبهورى رقم ۱۷۷۰ لسنة ۱۹۷۱ باتشاء الهيئة العابة للرقابة على الصادرات والواردات .

هــذا القرار ويسدد بغزينة الفرع المفتص قبل السساعة الواهــدة

وتسدد رسوم الفعص أو المراجعة طبقا لما هو معدد في القرارات الموارية التي تتضمن الشروط المقررة لتصدير أو اسستيراد الامسناف المدرجة بالمرفقين ( ١٠ ، ١١ ) الملحقين بهذا القرار •

وتنشأ دفاتر وسجلات تثبت فيها الخطروات التى يتم اتفادها فى كل رسالة ويكون فحص أو مراجعة كل رسالة بفرع الهيئة ومع ذلك يجروز فحص الرسائل فى المكان الذى أعدت فيه فى مناطق الانتساج سواء فى داخل أو خارج الدائرة الجمركية وفى هذه الحسالة يلتزم المصدر أو المستورد بأن يدفع ما يعادل نفقات وسيلة انتقال العاملين الى مكان اعداد الرسائل والعودة وان يتحمل ما يعادل بدل السسفو والاجرور الاضافية نظري تهامهم بالعمل فى غرير مواعيد العمل الرسسمية والرسسمية

وفى حالة الانتقال الى المكان الذى اعدت فيه الرسائل وتبين عدم اعدادها يعتبر الطلب كأن لم يكن ويلتزم المسدر أو المستورد بتقسديم طلب جسديد برسوم جديدة •

مادة ٧٣ ـ يجب أن تكون الرسالة مشتملة على طرود متطابقة فى النسوع والصسنف والرتبة والعبارة ويجوز أن تتكون الرسالة الواحدة من عدد من اللوطات بحيث تكون كل من هذه اللوطات مشتملة على طرود متطابقة فى النوع والصنف والرتبة والمعبوة وموحدة فى عدد الموصدات داخل كل عبوة ، كما يجب أن تحمل كلى رسالة مستوردة الرقم الكودى للسلعة •

ومع ذلك يجوز أن تحمل طرود الرســـالة اسم مصدر أو مستورد آغـــر وعلامته التجارية على أن يتقـــدم هذا المحدر أو المستورد باقرار ها استيراد است

يتضمن عدد الطرود أو المدة التي تسمح فيها باستعمال اسمه أو علامته المتجارية .

مادة ٧٤ ــ يقوم الفرع بفحص أو مراجعة ٤ ٪ من محتويات كل رسالة مصدرة وله مع ذلك زيادة النسبة الى الحد الذى يراه الازما للتحقق من مطابقة الرسالة للمواصفات المقررة ومن مطابقة الرسالة للمواصفات المقررة ومن مطابقة الرسالة رفض البهالة للمدم مطابقتها الشروط والمواصفات المقسرة الا بعد فحص أو مراجعة ٨ ٪ على الاتمل من محتوياتها ، وبالنسبة للسلع المستوردة يقوم الفرع بتشكيل لجنة لاختيار عينة من عبدوات الرسالة بطريقة عشدوائية بحيث تمثل الرسالة ما أمكن في حدود ١ ٪ من محتويات العبوات المختارة للتحقق من مطابقة الرسالة للشروط والمواصفات المقررة ومن مطابقة الرسالة للشروط والمواصفات المطابقة الرسالة المسلطات المصرية بالخارج التي تثوافر الشروط والمواصفات والمخارج التي تثوافر الشروط والمواصفات والمخارج التي تثبت توافر الشروط والمواصفات والمخارج التي تثبت توافر الشروط والمواصفات والمخارة المتحدة من السلطات المصرية

ولا يجوز رفض الرسالة لعدم مطابقتها للشروط والمواصفات المقررة أو الشهادة المعتمدة من السلطات المصرية فى الخارج التى تثبت توافدر الشروط والمواصفات الا بعد زيادة النسب السدابقة الى الضعف ومن عبوات لم يسبق أخد عينات منها ويوضع على كل طرد يتم فحصه ما يدل على ذلك •

ويجوز لفرع العينة بناء على طلب صاحب الرسالة - اذا لم تكن قد قد اعدت بكاملها وقت الشروع في فحصها - أن يجرى فحص ما يكون قد تم اعداده منها •

ولا يجوز بأى خال استرداد رسوم الفحص أو بعضها في حالة عدم اعداد الرسالة أو جزء منها • مادة ٧٥ — اذا اتضح من الفحص أن الرسالة أو بعض اللوطات منها مطابقة للشروط والمواصفات المقررة يصدر فرع الهيئة لصاحبها شهادة بالاذن بتصدير الكمية المطابقة أما اذا وجدت الرسسالة غير مطابقة وقرر فرع الهيئة رفض الاذن بالتصدير وجب اخطار صاحب الشأن كتابة بالبريد الموصى عليه خلال مدة اقصاها ٢٤ ساعة بأسباب الموفض • وفي حالة رفض الاذن بالتصدير لعدم مطابقة الرسالة للشروط والمواصفات المقررة يجوز للمصدر خلال ٢٤ ساعة أن يتظلم من أسباب الوفض •

أما بالنسبة للسلم المستوردة فاذا اتضح من الفحص أن الرسالة مطابقة للشروط والمواصفات المقررة ومقبولة صحيا يصدر فسرع العيئة لصاحبها شهادة بالمطابقة والموافقة على الافراج عنها من الجمارك •

أما اذا رفضت الرسالة صحيا فقرار وزارة الصحة نهائى يجب أى قرار آخر ولا يفرج عن الرسالة ويعطى المستورد اخطارا برفض الرسالة لرفضها صحيا •

أما اذا تبلت الرسالة صحيا ورفضت من تبل هيئة الرقابة على الصادرات والواردات فيكون للمستورد في خلال 18 ساعة الحق في التظلم وطلب الاستثناء •

وفى حالة عدم قبول التظلم أو الاستثناء فيجوز له التقدم بطلب لفرز الرسالة واذا رفضت الرسالة بعد الفرز فيكون من حق المستورد التقدم فى خلال ٤٨ ساعة بالتظلم وطلب الاستثناء ثانية •

ولا يجوز له طلب الفرز الا مرة واحدة فقط .

أما اذا رفضت الرسالة صحيا ثم أعادت وزارة الصحة محصها وقبلتها فيقبل فى هذه الحالة محصها من قبل الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات بناء على طلب المستورد مع تطبيق باقى المخطوات ١٢ ..... تصدير واستي اد

السابقة وتعتبر خطوات الفرز ثم التظلم أو طلب الاستثناء آخر التيسيرات التي يمكن منحها للمستورد •

وتقدم طلبات التظلم الى فرع الهيئة المختص بعد سداد رســـوم التظلم وترد هذه الرسوم فى حالة قبول التظلم •

مادة ٢٧ - عملى الفرع أن يعرض التظلم على لجنة تشكل بقرار من رئيس مجلس ادارة الهيئة المامة للرقابة عن المصادرات والواردات برئاسة مراقب المصادرات أو مراقب الواردات بفسرع المهيئة وعضوية اثنين من الفنيين بالفرع لم يسبق لهما الاشستراك في الفحص ومندوب عن الجهة الادارية المختصبة ترشحه الجهسة المختصة بناء على طلب الهيئة اذا لزم الأمر وممشل للمتظلم يختاره من بين مصدرى أو مستوردى الصنف والا قام رئيس اللجنة باختياره وممثل من الشعبة المختصة بالاتحاد العام للغرف التجارية أو اتحاد المارية المصرية •

وعلى اللجنة أن تصدر قرارها فى ميعاد لا يتجاوز ٢٤ ساعة فى حالة الصادرات ، ٤٤ ساعة فى حالة الواردات من تاريخ تقديم النظلم ويرجح رأى الجانب الذى فيه رئيس اللجنة فى حالة تساوى عدد الأصدوات •

ويعان القرار الى صاحب الثمان بنطاب موصى عليمه ويكون قرار اللجنة نهائيا ٠

والى أن يصحدر قرار اللجنة فى شأن النظام تحفظ الرسسالة المرفضة على مسئولية صاحبها فى المكان الذى محصت ميه أو فى أى مكان آخريرى مرع الميئة المختص نقلها اليه •

ولا يجوز للمصدر أو المستورد استبدال الرسالة المرفوضة أو جزء منها بغيرها أو سادخال أي تعديل عليها قبل الفصل في التظلم •

تصدير واستيراد منسسست المستعدد المستعدد

### الفصل النسالث أهكام متنوعة

هادة ٧٧ - يجب أن يتسم شحن الرسسالة المرخص بتصديرها خلال المدة المحددة فى شهادة الاذن بالتصدير ولا يجوز استعمال هذا الاذن بعد انتهاء المدة الا اذا تقدم صاحب الشأن بطلب لاعادة المنحص ويجب أن تعد الرسالة للتصدير على باخرة واحدة والى جهة واحدة .

ويجوز تصديرها الى ذات الجهة على أكثر من باخرة اذا تعفر شحنها على باخرة واحدة بشرط أن يتم ذلك خلال المدة المحددة الشحنها فى شهادة اذن التصدير •

واذا تبين لفرع الهيئة أثناء عمل الجشنى سداخل أو خارج الدائرة الجمركية أن الرسالة أصبحت غير مطابقة للشروط والمواصفات المقررة يقوم بسحب شهادة الاذن بالتصدير ومنع شحن الرسالة •

واذا كانت الرسالة داخل الدائرة الجمركية يقوم بغض أختامها ومنعها من انتصدير ويجب على المصدر اذا رغب في تغيير الباخرة أو الجهة المصدرة اليها الرسالة المطار فرع الهيئة خلال أسبوع من تاريخ الشحن وتفض أختام الرسالة في الحالات الآتية:

١ \_ اذا عدل المصدر عن تصديرها •

٢ \_ اذا انتهت المهلة المحددة في شهادة الاذن بالتصدير •

ويعاد شدن الرسالة المستوردة غير المطابقة للشروط والواصفات بعد سداد التعريض •

مادة ٧٨ - يجوز لصاحب الرسالة مقابل دفع الرسوم المقررة أن يحصل من فرع الهيئة على شهادة معتمدة تدل على قيام الفسرع بفحص أو مراجمة الرسالة والاذن بتصديرها أو استيرادها • ويعفى من هذا الرسم الشهادات التى تطلبها الجهات الحكومية لاغراض مصلحية ويجوز بناء على طلب صاحب الرسالة ترجمة الشهادة المشار اللها باحدى اللغات الاجنبية التي محددها •

كما يجوز اعطاء شهادة فحص أو مراجعة واحدة عن عدة رسائل اذا تم الاذن بتصديرها أو استيرادها على باخرة واحدة الى أو من جهـة واحدة ٠

ولا تعطى الشهادة الا اذا قدم المصدر أو المستورد بوليصة الشحن أو صورتها الاصلية مبينا بها النصوع والصنف والمقدار والعلامة التحسارية •

ولا يترتب على منح الشهادة أية مسئولية على الحكومة .

مادة ٧٩ - يكون لوزير التجارة أو من يفوضه فى ذلك النظر فى استثناء بعض الرسائل الصادرة أو الواردة من الشروط والمواصفات المنصوص عليها فى المادتين ( ١٠ ، ١١ ) من القانرن ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدير بناء على طلب الوزير المختص •

#### مادة ٨٠ - تحصل الرسوم الآتية على الوجه التالي:

مليم جنيه

- رسم اضافى عن كل طلب لاجراء فحص أية رسالة عن كل ستة ساءات نوبتجية من الساعة ٢ مساء حتى الساعة ٨ من صباح اليسوم التالى فى أيام العمل الرسمية ٠ ويضاعف هذا الرسم فى أيام الجمع والعطلات الرسمية من الساعة ٨ من صباح اليسوم التالى بحيث لا تزيد الرسوم المحصلة عن جنيهين ٠ رسم استخراج شهادة بنتيجة المفحص أو المراجعسة
- ره تأمين نقدى عند التظلم من نتيجة الفحص أو المراجعة
   وطلب التحكيم ويرد في حالة قبول الرسالة بحالتها

أو شمادة المنشأ أو صورة منها أو بدل فاقد .

تصدير واستيراد ...... ٥٦

تحدد رسوم فحص العبوة أو الكيلو جرام من الرسالة فى القرارات الوزارية التي تتضمن الشروط المقررة لتصدير أو استيراد الاصناف المدرجة بالمرفقين رقمى ١١٠١ الملحقين بهذا المقرار ٠

#### احكام ختامية

مادة ٨١ – مع بقاء لجان التصدير المشكلة باختصاصاتها المقررة لها وقرارات تحديد مواصفات السلع المصدرة والمستوردة يلغى القرار الوزارى رقم ١٣٣٦ لسنة ١٩٧٥ وتعديلاته وكل حكم يخالف أو يتعارض مع أحكام هذا القرار •

مادة ۸۲ ـ ينشر هذا القرار فى الرقائع المصرية ويعمل بـ اعتبارا من ١٩٨٧/١٠/١ •

تصنير واستيراد		77
المرفق رقم ١ ﴿)	)	

### كشف السلع المعظور استيادها (١)

البند المجمركي	الصنف
1/17	بارود
7/47	بارود متفجرات محضرة ــ عدا البارود
٤/٣٦	كبسولة للتفجير موقدات مفجرات ( ديتونيتور )
4/41	كبسولة للتفجير موقدات مفجرات ( ديتونيتور ) فتائل وحبال للتفجير
· ·	أصناف فنيه نارية ( الألعاب النارية للمهرجانات
(1) 0/47	والتسلية )
` , ,	الصواريخ وقذائف الاشارة وفتائل اشعال
٣٦/٥ (ب)	مصابيح المناجم
, , ,	أصناف من مواد الموب ما عدا ما يلزم للصناعة
1/27	بموافقة وزارة الانتاج المحربي
(ب)١٠/٥٠٠(١)١٠/٥٠	حبوله التفجير موهدات مفجرات ( ديتونيتور ) فتائل وحبال التفجير الصناف فنيه نارية ( الألعاب النارية المهرجانات والتسلية ) مصابيح المناجم مصابيح المناجم أصناف من مواد الهوب ما عدا ما يلزم للصناعة بموافقة وزارة الانتاج الحربي نسج من فضلات مشاقة كان خام كتان خام
(1) 1/02	کتان خام
7/00	زغب بذور المقطن
٣/00	فضلات القطن
·	قطن مندوف أو ممشط المصنع من النمر المتى
٤/٥٥	تحددها وزارة الصناعة
,	أحزمة بياضات منزلية وأصناف المفروشات
7/17	قطن مندوف أو معشط المسنع من النمر التى تحددها وزارة السناعة أحزمة بياضات منزليك وأمسناف المفروشهات من مواد نسجية

<sup>(</sup>۱) صدر القرار الوزارى رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٨٦ وقد تضين قائيسة بالسلع المطور استرادِها (انظر ما يلى .

تصدير واستياد ......ν

البند الجمركي	المبنف
۲۰/۱۵ نصل ۲۶ مفصل ۲۰	احذية وأغلية رأس من جميع المواد البدادى عليها أثر الاستعمال بشكل واضح والواردة فرط أو فى الخلفة مماثلة ( المستعملة ) • المستعملة ) • المستعملة وغفسلات خيوط حزم وحبال وأمدواس وأصداف بالية من مصنوعات هذه المواد
٩٣ ۲(ب)٤/٩٧ ، (أ)٤/٩٧	كل النصل فيما عدا بنادق ضغط الهواء والأسلحة والذخائر من الأصناف والأعيرة التى لا تنتجها المصانع العربية وأن يتم تصديد الأنواع والكميات التى يصرح باستيرادها سحنويا من وزارة الداخلية في حدود احتياجات السحوق المحلية وما تصدره من تراخيص حمل سلاح

(الرفق رقم ٢)

### كشف بالسلع التي لا يتم استيرادها الا بموافقة وزارة التجارة بعد العرض على لجنة متابعة السوق الموازية

( المرفق رقم ۲ الغى بالقرار الوزارى رقم ۲۴۶ لسنة ۱۹۸۰ – الوقائع المرية في ۱۹۸۰/۱۹۸۹ – العدد ۱۹۸۶ «تابع»)

<sup>(</sup>۱) اللحوم المعباة لتغذية القطط والكلاب مضافة للسلع المحظسور اسستيرادها بالتسرار الوزارى رقم ٣٦٠ لسنة ١٩٨١ ( الوقائع المصرية في ١٩٨٢/١/٢٨ سالعد ٣٣ ) .

(مرفق رقم ۳)

### كثسف

بالسلع التى لا يتم استيادها الا اذا كان للشركة المنتجة وكيل تجارى مصرى بشرط أن يكون هناك مركز خدمة للشركة أو متعاقدة مع مركز للخدمة مستوفى الشروط الفنية وفقا للمواصفات والشروط التى تقررها وزارة الصناعة مع ضمان توفي قطع غيار لهذه السلع

المبند المجمركي	المسنف
	محركات انفجارية ومحركات ذات احتراق داخلي
	بمكابس من (أ) الى (ز) عدا (د) محركات
7/12	المطائرات
۸۶/۲۶ ب ۱	مصاعد للاشخاص والبضائع ــ باستثناء الغرف
	آلات وأجهزة وأدوات لجنى وحصد ودراس
40/42	المحاصيل الزراعية
1/44	جرارات ــ ان كانت مجهزة بيكرات رافعة
۱/۸۷ ب ،	الجرارات المزراعية (كاملة)
	سيارات ذوات محركات لنقل الأسخاص أو
٧٨/٢١،٢ ب	البضائع والمسواد
	سيارات لاستعمالات خاصة مثل سيارات القطر
	والتصليح ـ سيارات اطفاء الحريق ـ
	سيارات ذوات سلالم - سيارات الكنس -
1 m/AV	سيارات الرش ٥٠ الخ
	عربات سيارة وجرارات من الأنواع المستعملة في
v/AV	المصانع أو المخازن أر الأرصفة
•	أدوات وأجهزة للطب والجراحة وطب الأسسنان
14/4.	والمطب البيطرى

البند الجمركي	المنف
3/10 6 \$ 10/48	وحدات رفع السوائل
\$ /4/40	الموادت
٥٣/٨٤	الأجهزة المحاسبة (كومبيوترز)
110/10	التليفزيونات بجميع أنواعها
1 17/12	وحدات تكييف المهواء
12 10 6 1 10/12	الثلاجات
	أجهزة تصوير فوتوغرافي أو أجهزة احداث الضوء
۰ ۸/۹۰ ب ۶ ج	الخاطف للتصوير
	أجهزة سينمائية لالتقاط المناظر أو تسجيل الصوت
	وان كانت مشتركة وأجهـزة عرض مع اذاعــة
٨/٩٠	الصوت ٠
	أجهزة عرض الصور الفوتوغرافية وأجهزة
٩/٩٠	فوتوغرافية للتكبير والتصغير
•	أجهزة وآلات مستخدمة فى صناعة السينما
٩٠/١٠ ، ب ٥ د	واستنساخ الصور .

( المرفق رقم ٤ )

# كثيف بالسلع التي يتم استيادها بشروط هامية (') ، (')

جديدة أو مستعملة بشرط آلا يعضى من سسنة الموديل حتى سنة الموصول أكثر من خمس سنوات بضالاف سسنة الموديل مع مراعاة مراحة النقل • ٢/٨٧ ، ٣٠ ، ١٠ مواصفات وزارة النقل •	الشروط المقسررة
·14. 1/A	البند الجمركي
سيارات نقىل الركاب ونصف النقل ونقىل البغسائع والاطفاء والكنس والجرارات فيها عدا الجرارات الزراعية فيشسترط أن ترد جديدة	المسانة

(۱) مسـدر القرار الوزارى رقم ۱۸۷ لسنة ۱۹۸۲ وضمى على آنه : ه**لاة 1 —** يتم اسـتيراد مسـيارات نقـل البنـسـلاع والمطـورات والجرارات بها في ذلك الجرارات نصـعه المقطـورة بشرط مراماة مواصفات وزارة النقل ، بالاهالمة الى الشروط الاستيرادية السـلرية الاخرى .

وائرة المناورة المناورة المناف تدويضا يصادل البها بالمادة السسايقة الواردة بالمضائعة لواصنات وزارة النقل ، حتى ولو دفع المستورد المناف تدويضا يصادل تبيتها حسب تثين مصاحة الجهارك .
ويهكن السماح باعادة تصدير السلم المنافة المسمل البها بناء على طلب المستورد المناف على اسساس دفع ودويض يعادل ربع تبهتها حسب تثين مصلحة الجهارك وتحصل لحساب وزارة الاقتصاد والتجسارة الخارجية ، والا رضعت الدعوى الجنائية على المستورد المناف لماتيته بالمتوبات النصوص عليها في الفتسرة الاولى بن المسادة ، من المادة المنافرة المنافرة على المستورد المناف الماتية بالمتوبات النصوص عليها في الفتسرة الاولى بن المسادة .

ملاة ٤ سـ ينشر هذا القرار في الوتائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره. ( الوتائع المصرية في ١٩٨٢/٨/٣ سـ العدد ١٧٦٠ ) . (٢) صدر القرار الوزارى رقم ٦ لسنة ١٩٨٥، وقد نصى في المسادة الثانية يمه على أن : تعمل شروط استيراد السيارات للانجار الواردة بالمرفق رقم ( ٤ ) من القرار ١٩٢٦ لسنة ١٩٧٨ على النحو التالي : السيارات لانجار الواردة بالمرفق رقم ( ٤ ) من القرار ١٩٢٦ لسنة ١٩٧٨ على النحو التالي :

مادة ٣ - يلني كل حكم يخالف أو يتمارض مع أحكام هذا القرار.

( 1 ) لنقل الإشخاص :

- جديدة أو مستعملة بشرط الا يزيد عمسر السيارة

الى احد الواني في جمهورية مصر المربية مع مراماة من سنتين بخلاف سنة الموديل حتى تاريخ الشحن

ويشترط الحمسول على مواغقة لجنسة ترشسيد

الاستيراد

مواصفات وزارة النقل.

٢ \_ للاسعاف أو لنقل الموتى .

ا - للنقسل المشترك تحتسوى على ١٠ مقاعد على

٣ - سيارات الرحلات والمسكرات الجهزة للمعيشة .

، سيارات الركوب .

٢ - مقطورات البضائع:

(ب) لنقل البضائع والمواد :

سنة الموديل حتى تاريخ الشحن الى احسد موانى

بشرط الا يزيد عهر القطورة عن سنتين بخسلاف

جمهورية مصر العربية مع مراعاة مواصفات وزارة

- ويشرط الحصول على موافقة لجنة الترشيد.

-		
وقد قمن ذات القرار في علاته المثالثة على أنه في جهيج الحالات السابقة لا يجوز ان تزيد المدة من تاريخ المُسحن حتى تاريخ الوصول الى أحد مواني جهورية مصر العربية عن ثلاث شهور ، وقد قضى القرار في مانته الرابعة على ان يمل به اعتباراً عن ١/١/٥/١/ . (١) الشروط المقررة بالنسبة للسعن الصناعي المبا والزبوت النبائية المباة محدلة بالقرار الوزاري رقم ٧٨	الأجهزة والآلات والمصدد الآلية واليدوية المممرك ب ، ١/٨٧٠ و ١/٨٧٠ والامن المام بالنسبة للتلكس . والتكس والتلكس السمن الصناعي المبأ والزيوت النباتية المبأة ١/١٥٠٤/١٥٠٢/١٥٠٤/١٥٠٤/١٠، بشرط آلا تتجاوز المبوات الواردة ه كيلو و١٥/٧ المبناعي المبأ والزيوت النباتية المباتية () .	الشروط المتسررة
على أنه في جهيج الحالات السابة مر المربية عن ثلاث شهور ، الصناعي المبا والزبوت النباة 11.4 — العدد ٦٢ ) .	۱۵/۸۷ م س ، ۱۳۸۷ میر ۱۵ مدر از ۱۵۰۸ میر ۱۵ مدر از ۱۵۰۸ میر ۱۵ مدر از ۱۵۰۸ میر ۱۵ مدر از ۱۵ مدر از ۱۵ مدر از ۱۵ ۱۵ میر از ۱۵ میر از ۱۵ میر از ۱۵ میر ۱۵ میر ۱۵ میر ۱۸ میر از ۱۸ میر ۱۸ میر ۱۸ میر از از ۱۸ میر از	البند الجمركي
وقد قص ذات القرار في مادته التالك ه تاريخ الوصول الى اهد موانى جهورية مه يعمل به اعتباراً من م//١٩٨٥ . (١) الشروط المقررة بالنسبة للسمن المنة .١٩٨١ ( الومائع المصرية في ٢٥/١٠/.	الأجهزة والآلات والمسدد الآليسة واليدوية والتلكس السمن الصناعي المعبا والزيوت النباتية المباة	المنف

٧٣	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			نصدير واستيراد
عيده اجره او لديه سياره اجره باسسهه أمار أو لديه سجل تجارى وبطاقة ضريبة في مجال نشاط استغلال السيارات الأجرة وجسديدة أو مستملة بشرط آلا يمضى من جسديدة أو مستملة بشرط آلا يمضى من الموديل حتى سنة الوصول أكثر من خمس	سعوات حلافه مسئه الانتساح ويكون التجديد معتمدا من الشركة المصددة . جديدة بشرط أن يتم بيعها لمن لديه رخصة	او الموتورات المستعمله او الدفرنشيلات المستعملة . المستعملة . بشرط آلا تزيد مدة الاستخدام عن ثلاثسة بشرط آلا تريد مدة الاستخدام عن ثلاثسة	مصرى بشرط ألا يشمل قطع غيار السيارات المستعلة	الشروط القسررة الشنابر المدنية فقط بالنسبة للانواع الأخرى فيشترط ألا تقل قيمة الواهدة عن ه جنه
			4/44	البنده المجمركي
سيارات ركوب لقزئن الاتجار	سيارات ركوب تحت نظام الأجرة	موتورات بحرية مجددة	حديد المخردة	المسسسنف نظارات شمسية

وأستيراد	تصدير	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	٧٤
<ul> <li>ينص في الموافقة على أن تقوم سلطات</li> <li>اليناء بالاسكندرية ويورسعيد والسويس</li> </ul>	<ul> <li>٣ - يتم أهد العينات بعموله مكتب بيع</li> <li>الاسمنت للتحليل والتأكد من مطابقتها</li> <li>للمواصفات عالى أن تتم عملية التحليل</li> <li>خلال ١٨ ساعة من أخذ المينات ٠</li> </ul>	<ul> <li>٢ – أن يكون مطابقا للمواصفات الدوليــة وان يقدم شهادة تحليل دولية صادرة من</li> <li>أحد المامل المتعدة تقيد مطابقة الاسمنت</li> <li>الستورد للمواصفات المالية</li> </ul>	بالموافقة على استيراد الأسمنت صالحة ١ - الموافقة على استيراد الأسمنت صالحة لدة سنة من تاريخ اصدارها •	الشروط المقسررة سنوات بخلاف سنة المودياء ولا يسمح
				البند الجمركي
			الأسمنت	الدسيانة

الشروط المقسررة

البند المجمركي

مواعين مملوكة سسواء للقطاع العسام أو

ه - لا يتم الافراج عن شحنات الأسهنت

الخساص

على قوة هذه الموافقات الا في حدود ما

٣ – مسا يتم وروده بالمظالفة لمهذه الشروط

تتفرره سلطات الموانعي المفتصة •

يتم الافراج عنه من الجمارك مباشرة اذا

تقدم المستورد بطلب للافراج عنه للجمارك بعد سداد قيمسة التعويض القرر

بالمادة ١٥ من القانون رقم ١١٨ لمسنة ١٩٧٥

اعادة شحنه للخارج من الجمارك مباشرة فيما عدا مسا يرد مخالفا للمواصفات فيتم

بعد سداد قيمة التعويض المقرر بالمادة ١٥

من القانون رقم ١١٨ لمسنة ١٩٧٥

نصنیر واسیراد		······ <b>V</b> 1
<ul> <li>۲ = دمبر لنقل الفرسانة أو التراب تقريخ)</li> <li>عالمي ١٨/ ٢٨ ١ م ٢ ٢ ١ ٢ ٢ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١</li></ul>	للاستعمال ؛ بشرط آلا يعضى من سنة الوصول أكثر من خصم سنوات بذلاف سنة الموديا على أن تقدم للجمارك شهادة من الشركة المنتجة بأن تلك المحة مجددة ولم يعض على امتاجها	الشروط القررة السلم الوضحة بالفترتين أ ، ب يشترط أن تكون محددة بحسالة جيدة وصسالحة
اری رقم ۱۵۲ لمسنة ۱۹۷۹ (	0v/1. 3v/ vv/11 3v/ 3v/ 3v/ 3v/ 3v/ 3v/	البنــد الجمركي ١٨/٤ ، ١٨/٩ ١٨/١١ ، ١٩/٩٢ ١٨/٥٤ ، ١٩/٩٢
<ul> <li>۲ - دمبر لنقل الفرسانة أو التراب تفريخ عالمي ١٨/١٨ م ٢ م ٢ م ٢ م ٢ م ٢ م ٢ م ٢ م ٢ م ٢ م</li></ul>	الطفلة الإسفلتية، وخلاطة أسمنت (١) الطفلة الإسفلتية، وخلاطة أسمنت (١) ماكينات دق الأسلسات الميكانيكية (ب ) ١١/٨٤ ، ١٢/٨٤ ومعدات البناء (١) ١٤/٨٤ : ١٤/٨٤ ١٤/٨٤ (ج) معدات الرصف والبناء ذاتية المركة : ١٤/٨٤ ، ١٤/٨٤ ١١/٨٠ ، ١٤/٨٤ ١١/٨٠ ١١/٨٠ المركة بمختلف أنواعها المركة بمختلف المركة بمختلف أنواعها المركة بمختلف المركة بمركة بمختلف المركة بمختلف المركة بمختلف المركة بمختلف المركة بمختلف المركة بمركة بمختلف المركة بمركة بمختلف المركة بمختلف المركة بمركة بمختلف المركة بمركة بمختلف المركة بمركة بمرك	الشروط القسسررة المحلت الرصف ، ومحات انشساء (١) معدات الرصف ، ومحات انشساء (١) ١٤ ، ١٤/٨٤ طبقة تحت الاساس ( مصدات أقربة ) (١٤/٨٤ ، ١٤/٨٤ والمحات أوربة (١٤/٥٤ ، ١٤/٨٥ ماكنات لزوم (١٤/٥٤ ، ١٤/٨٥ ماكنات لزوم (١٤/٥٤ ، ١٤/٨٥ ماكنات لزوم (١٤/٨٥ ماكنات لزوم (١٤/٨٠ ماكنات لزوم (١٤/٨٥ ماكنات لزوم (١٩/٨٠ ماكنات لزوم (١٤/٨٠ ماكنات لزوم (١٩/٨٠ م

تصدير واستراد

#### كثسيف

بالسلع المسموح باستيرادها بموافقة الجهات المعنية والموضحة قرين كل منها

( هذا الكشف ألمغى بقرار وزير الاقتصاد رقم ٢٤١ لسنة ١٩٨٧ ــ الوقائع المصرية ــ العدد ١١٨ تابع بتاريخ ٢٤/٥/٢١ )

( المرفق رقم ٦ )

# كشف بالسلع السموح باستيادها مستعملة دون شروط خاصة

المبند الجمركي	المصنف
٤/١١ ب ١١/٤٠ ، ١ ب ١١/٤	اطارات الطائرات المستعملة المستراة من • الموانى الجوية المصرية
	الموانى الجوية المصرية
	سفن وقوارب وعائمات أخرى مستعملة للتفكيك
٤/٨٩	والتحطيم مشتراة من المواني البحرية
	المصرية داخل مياهنا الاقليميمة • رغارف
	والتحطيم مشتراة من الموانى البحرية المصرية داخل مياهنا الاقليمية • رغارف وأبواب وكبائن السيارات بجميع أنواعها (١)

(المرفق رقم ٧)

# كشف بالسلع المسرح باستيرادها عن طريق البنوك مباشرة من مسوارد المسسوق المسوارية النقد

( المرفق رقم ۷ الغی بالقرار الوزاری رقم ۱۵ لسنة ۱۹۸۰ • - الموقائع المصریة فی ۱۹۸۰/۲/۷ - المعدد ۱۳۳ « تابع » ، واعید النص علی الفاؤه بالقرار الوزاری رقم ۲۶۶ لسنة ۱۹۸۵ - الوقائع المصریة فه/۱/۵/۹ - المعدد ۱۳۴ «تابع»)

<sup>(</sup>۱) رفارف وأبواب السيارات بجميع اتواعهما منسانة بالقرار الوزارى رقم ۲۵۲ لمسنة ۱۹۷۹ ( الوقائع المصرية في ۱۹۷۹/۵/۲۱ --الصدد ۱۱۱۸ ) .

# (مرفق رقم ۸)

# السلع المعظور تصديرها (١،١)

,	
البند الجمرحي	م اسم انصنف
۱/۲ یو	١ ــ الماشية١
٢/١١) ١٠٠٠	٧ ــ اللحوم (عدا لحوم الخنزير)
	٣ ــ المنافح
جزء ٧/٥ ب	٤ ــ العدس
1 1/4	٥ ــ البن
7/9	٦ ــ الشای
1/1-	٧ _ القمح
1/11	٨ ــ دقيق الحبوب ٨
١/ ١٢ د ، ه ، و	<ul><li>٩ حبوب وأثمار زيتية :</li></ul>
4/17	( فئرل صوبيا ــ بذر كتان ــ بذر قطن )
1./17	١٠ ـــ قش الارز والاتبان
۱۰/۷ (۱، ب، ج،	
د،ه،ز،ح،ی.	۱۲ ــ زيت الطعام
ل،م)٠	
فصل ۲۳	١٣ ـــ الاعلاف المصنعة ومكوناتها :
	( سرمة الارز – مسحوق العظمام –
	بروتيلان الذرة ــ كــب جرمة الارز ــ
	قشر بذرة القطن والنخالة ) ( عدا كسب
	بذرة الكتان والمولاس ) •

 <sup>(</sup>۱) المرفق ۸ مستبدل بالقرار الوزارى رقم ۲۳۰ لمسنة ۱۹۸۱ ( الوقائع المصرية في ۱۹۷۷/۷/۸ – العدد ۱۹۸۱)

<sup>(</sup>۲) صدر الترار الوزاری رتم ۲.۱ اسنة ۱۹۸٦ وقد نص فی المسادة الاولی بنه علی آنه یسبح بتصدیر کافة السلع الزراعیة والصناعیة نیبا عدا السلع المحظور تصدیرها والواردة بالمرفق رقم ( ۸ ) بالترار الوزاری رقم .۲۲ اسنة ۱۹۸۲ ( الوقائع المصریة فی ۱۹۸۲/۸۲۴ – العدد ۱۸۹) .

البند الجمركي	اسم المــنف
1/21	١٤ – الجلود الخام
7/2V	۱۵ ـــ ورق الدشت
جزء م <i>ن ٥٥ /</i> ١	١٦ ــ القطن الاسكارتو والسكينة
<b>4/44</b>	١٧ ـــ خردة المحديد
1/v٤	۱۸ ـ خردة النحاس١٨
W 1/V1	١٩ ـ خردة الألومنيوم١٩
1/44	۲۰ ـــ خردة الرصاص٠٠٠

(مرفق رقم ۹)

# آلأصناف المقيد تصديرها (٢،٢)

اولا : أصناف يتم تصديرها في حدود حصة سنوية وفقا السياسة التي تضعها وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية :

البند الجمرحى	اسم الصنف	م
جزء ۱/۱ ب	ـــ الاغنام والماعز البرقى	١
١/٢ (أ ، ب عدا الضأن	_ اللحوم (عدا لحوم الأغنام البرقي	۲
البرقي والماعز، د)		
جزء ه/۱۵ ب	_ السيلاتة	٣
,	بقول جافة :	

<sup>(</sup>۱) رقم البند الجمركى مصحح بالقرار الوزارى رقم ٣٠٦ لسنة ١٩٨٧( الوقائع المصرية – العدد ١٥٦ في ١٩٨٧/٧/١) .

 <sup>(</sup>۱) الرفق رقم ۹ مستبدل بالقرار الوزاری رقم ۲۲۰ لسفة ۱۹۸۸ (اوقائع المصرية في ۱۹۸۸ – ۱۹۷۸) و محدل بالقرار الوزاری رقم ۱۸۷۶ سسفة ۱۹۸۸ ( الوقائسع المصرية – المستد ۱۱۸۸ ( تابسع ) في ۱۹۸۸ () الوقائع المصرية – ۱۸۸۷/۰/۱۱
 (۱۸۸۷/۰/۲۱) و القرار الوزاری رقم ۳۳ لسفة ۱۹۸۸ ( الوقائع المصرية – ۱۸۸۸ في ۱۸۸۸ () الوقائع المصرية – ۱۸۸۸ في ۱۸۸۸ ()

 <sup>(</sup>۲) صدر القرار الوزارى رقم ۳.۱ لسنة ۱۹۸۲ وقد نص في المسادة الاولى منه على انه : بالنسبة للسلع المقيد تصديرها في حدود حصة سنوية

	<ul> <li>٤ - فول ، فاصوليا ، لوبيا ، بازلاء</li> </ul>
جزء ٧/٥ ج	ه ــ بذور المطابة
جزء ۱۰/۷ ج	٦ ــ بذور المفلاوس
۱/۱۲ع	٧ _ السمسم
جزء ۲/۱۲	٨ ــ الطحينة
٤/١٢ ب	٩ _ عيدان قصب السكر
	١٠ ــ قش المكانس
١٥/١٥ ب	١١ ــ شمع عسل النط
<b>*/1</b> v	١٢ ـــ العسل الأسود
<b>جزء ۱۷ / ٤</b>	١٣ ــ المحلاوة الطحينية
	١٤ ــ المكحول
جزء ٣/٣٣	١٥ ـــ المولاس
٣/٥٥	١٦ _ عوادم القطن وعوادم غزل القطن
4/07	١٧ - عوادم غزل الحسرير الصناعي وعوادم
,,	الحرير النايلون
	° – w

=

أو بموافقة الجهات المختصة ، الواردة بالمرفق رقم ( ٩ ) بالقرار الوزارى رقم ( ٢ ) بالقرار الوزارى رقم ( ٢٣ ) بسنة ١٩٨٦ ) فيتم تصديرها بعد الحصول على موافقة وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية ووفقا للسياسة التي تضعها الوزارة بالتنسيق مع الجهات المعنية المبينة قرين كل منها ( الوقائع في ١٩٨٦/٨/٢٤ . العدد ١٨٩ ).

<sup>(</sup>۱) البند رتم ( ۱۸ ) محفوف بالترار الوزارى ۳۲۷ لسنة ۱۹۸۷ ( الوتائي ۱۹۸۷ ) . ( الوتائع المصرية ـــ العدد ۱۸۰

الجهة المختصة	البند الجمركي	م اسم الصنف
	750/1	۱ - الطيور (عدا السمان والحمام وطيور الزينة ) ۲ - الجبن (فيما عدا ما يصغم تحت
(	1/1 10/1	نظام السماح المؤقت ) ۳ ـــ البيض ٤ ـــ الشمير ٥ ـــ الذرة ونقاية الذرة
وزارة المتمويين	14/11 14/10 1/14	۲ ــ نشا العبوب ۷ ــ زیت الکتان ۸ ــ السکر
	. جزء ۲/۳٤	<ul> <li>و _ الصابون عدا صابون ( التواليت )</li> <li>١٠ _ منظفات صناعية ( مساحيق )</li> <li>١١ _ الجلود المديوغة</li> </ul>
وزارة الصناء	. جزء ٥/٣	<ul> <li>١٢ ــ قرون الجاموس والبقر الكبع</li> <li>١٣ ــ شعر الخيل</li> <li>١٤ ــ الأخشاب الطبيعية المطية</li> </ul>
()	₩/0•	١٥ سفضلات الحرير الطبيعى

الجهة المختصة	البند الجمركي	م اسمِ الصنف
وزارة الصناعة	1/04	١٧ ــ الكهنة الصوفية
وزارة الصحة	1 7/4.	۱۸ ــ عوادم وخيوط الجوت ۱۹ ــ الدم الآدمى ومشتقاته ومركباته
وزارة الزراعة	۱/۱ ح	۲۰ الكتاكيت ۲۱ طرود النحل
ميئة القطاع العام	جزء 1/40 جزء ٥٥/١	
الشئون القطن شركة النيل للادوية ا	جزء ہ/ء <del>ا</del>	
وزارة الدفاع	بنود مختلفة ٣٠/ ، ٢ ، ٤ فصل ٩٣	٢٦ ــ المفرقعات ومواد النسف

تصدين واستيراد .....۸۳

# مرفق رقم ( ۱۰ )

# الحاصلات الزراعية والحيوانية ومنتجاتها ومتخلفاتها التي تخضع للرقابة عند التصدير (١٠٪)

(1) محاصيل زراعية وحبوانية ومنتحاتها :

١ ــ الارز ٠

٢ - المبذور المعدة للتقاوى •

٣ - البصل المجفف ٠

٤ ـ البيض ٠

ه ـ الثوم المجفف .

٦ - الماصوليا الخضراء والجافة ٠

٧ ـ الفول السوداني ٠

(۱) صدرت قرارات وزارية خاصسة بالرقابة على تصدير بعض اللسلم ( انظر ما يلى : القسم الخاص بالرقابة على التصدير » .

 (۲) صحد القرار الوزارى رقم ۱.۱ لسنة ۱۹۸٦ بتعصديل بعض الاجراءات نيبا يختص بعدد طرود الرسسالة وطلبسات الفحص الخاصة بالرقابة على الحاصلات الزراعية المصدرة ومنتجاتها وفيها يلى نصه :

« مادة 1 - يجوز أن تزيد عدد طرود الرسالة المصدرة عن الحدد الاتصى الوارد بالترارات الوزارية الخاصة بالرتابة على جودة المحاصيل الزراعية المصدرة وذلك بالنسبة المسنف الواحد المصدر لجهة واحدة .

مادة ٢ سَ يَجُوز أن يحتوى طلب المُصدى على أكثر من لوط وأكثر من رسالة ولاكثر من صنف بشرط أن تكون مصدرة ألى جهة واحدة وعلى باخرة أو طائرة واحدة .

مادة ٣ - لا يترتب على هذه التيسيرات التأثير على الرسوم المتررة بالترارات الوزارية .

مادة } صينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به اعتباراً من تاريخ صدوره ».

( الوقائع المصرية في ١٩٨٦/٤/٢ - العدد ٧٩ ).

تصدير واستيراد ٨ - ألياف الكتان ٠ ٩ ـ بذور الترمس الجافة ٠ ١٠ - بذور العدس الجافة ٠ ١١ ــ سيقان قصب السكر • ١٢ - متخلفات صناعة الحاصلات الزراعية وهي: (أ) نخالة القمح الخشنة • (ب) نخالة القمح الناعمة . ( ج ) مخلوط نخالة القمح الخشنة والناعمة • (د) رجيم الكون ٠ ( ه ) رجيع الكون المستخلص منه الزيت . (و) جنين الارز الطبيعي ٠ (ز) جنين الارز المستخلص منه الزيت ٠ ( - ) كسب بذرة القطن المقشور . (ط) كسب بذرة القطن الغير مقشور . - (ى ) قشرة بذرة القطن ٠ (ك ) كسب بذرة الكتان • (ل) كسب بذرة السمسم • (م) كسب الفول السوداني المقسور . (ن) كسب الفول السوداني الغير مقشور ٠ (س) كسب جنين الذرة ٠ ( ع ) جلوتين الذرة ٠ (ف) البروتيلان ٠ (ص) متخلفات صناعية نشا الارز ٠

(ق) مولاس قصب السكر •

٨٤

تصدير وأستيراد ......ه۸

- (ر) الاتبان •
- ١٣ ــ الحمص (١) ٠
- ١٤ الجزر المجفف (١) ٠
- ١٥ \_ الكرات أبو شوشة المجفف () .
  - ١٦ الليمون البلدى المجفف (1) .
    - ۱۷ \_ الشبت المجفف (°) .
    - ١٨ ــ الكرفس المجفف (٦)
      - ١٩ الكرنب المجفف (١) •
    - ۲۰ ـــ البقدونس المجفف (۸) ۰
  - ۲۱ ـ بذور عباد الشمس (۹) ٠
- (۱) الحمص مضاف بالقرار الوزارى رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٩ .
- (٢) الجزر المجنف مضاف بالقرار الوزارى رقم ٨٦ لسنة ١٩٧٩ .
- (٣) الكرات أبو شوشة المجنف مضاف بالقسرار الوزارى رقم ٨٧ الـنة ١٩٧٩
- - (٥) الشبت المجنف مضاف بالقرار الوزارى رقم ١٤ لسنة ١٩٧٩ .
- (٦) الكرفس المجنف مضاف بالقرار الوزارى رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٩ .
- (٧) الكرنب المجنف مضاف بالقرار الوزاري رقم ٩٦ لسنة ١٩٧٩ .
- (٨) البقدونس المجنف مضاف بالقرار الوزاري رقم ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٩ .
- (٩) بنور عباد الشمس منسبة بالترار الوزارى رقم ١٨ لمسئة١٩٧١.

..... تصدير واستراد (ب) الخضر الطازجة: ١٣ ــ الشمام والقاوون ٠ ١ ــ الباذنجـان ٠ ١٤ ــ الطمـاطم • ٧ ــ النامية الخضراء ٠ ٣ \_ البسلة الخضراء ٠ \_ ١٥ \_ الفاصوليا الخضراء ٠ ١٦ - الفلفسل الرومي ٠ ٤ \_ البصل الطازج • ١٧ ــ الفول الرومي الاخضر ٠ ه ــ البطـاطا • ١٨ \_ القنبيط ٠ ۲ ــ البطاطس ٠ ١٩ ــ الكوســة • ٧ ــ البطيخ • ٢٠ \_ اللوبيا الخضراء ٠ ٨ ــ الثوم الطازج ۲۱ ــ القلقاس (۱) • ۹ ــ الجـــزر ٠ ۲۲ ــ الخس الطازج (۲) ٠ ١٠ ــ الخرشسوف ٠ ٢٣ ــ الملوخية المخضراء الطازجة (٢) • ١١ ــ الخيار والقناحاء ٠ ٢٤ ــ الكرفس الطازج (٤) • ١٢ ــ الشــليك ٠

# ( ج) الخضر الجافة :

- (۱) القلقاس مضاف بالقرار الوزارى رقم ۸۸ لسنة ١٩٧٩ .
- (٢) الخس الطازج مضافة بالقرار الوزارى رقم ٩٩ لسنة ١٩٧٩ .
- (٣) المارخية الخضراء الطازجة مضسافة بالقرار الوزارى رقم ١٠٠ لسفة ١٩٧٩ .
- (٤) الكرنس الطارج مضاف بالقرار الوزارى رقم ١٥٧ لسنة ١٩٧٩ .

تصدير واستيراد ...... ۸V ( د ) الفاكهة ( الموالم ) : ١ ـــ المعرنتقال ٠ ٥ - اليمسون الحلو . ٣ - النسارنج ٠ ٣ - الجريب فروت ٠ ٣ - الليمين الاضاليا • ٧ \_ اليوسيقي ٠ ٤ ــ المليمون المــالنح المصرى . ( ه ) الفاكهة والحلويات (١) : ١ - البلح المجاف ونصف المجاف ه ــ الكمثرى . ٢ \_ البلح الطازج ٠ ٦ الما نجسو ٣ ــ الرمــان ٠ ٧\_المسوز ٠ ٨ - الجـوافة ٠ ٤ ــ العنسب • (و) النباتات الطبية (١): ٨ ـــ الزيرة • ١ ــ البابونج ٠ ٢ ــ الحناء ٠ ٩ \_ النعشاء ٠ ١٠ - بذور الطبة ٠ ٣ ـ السكران • ٤ -- الشمر ٠ ١١ ــ الكمسون ٠ ه .ــ الينسـون ٠ ١٢ ــ البردةوسن • ٣ ـ الكراوية ٠ ۱۳ الرمصان ٠ · ١٤ - الشيطة · ٧ ــ الكركدمه ٠

<sup>(</sup>١) الجوافة مضِافة بالقرار الوزاري رقم ١١٨٤ لسنة ١٩٧٨ .

 <sup>(</sup>۱) الكمون مضاف بالقرار الوزارى رقم ۸۱ لسنة ۱۹۷۹ ، والبردتوش مضاف بالقرار الوزارى رقم ۹۰ لسنة ۱۹۷۹ ، والريحان مضاف بالقرار الوزارى رقم ۹۱ لسنة ۱۹۷۹ ، والشطة مضافة بالقرار الوزارى رقم ۹۲ لسنة ۱۹۷۹ .

۸۸ ..... تصدیر واستیالا

- (ز) الزهــور: (۱)
  - ١ ــ الجديولس ٠
    - ۲ ـــ الــورد ٠
    - ٣ ــ المزئبــق •
    - ٤ ــ المقرنفسل •
- ه ـ عصفور الجنة .

# (ح) المطبسات (۲) :

- ١ ــ المبامية المفضراء المعلمة ٢ ــ المفول المدمس المعلب
  - ٣ عصير البرتقال ٠ ٤ عصير الجوافة ٠
- (۱) الترنفل مضاف بالقارار الوزارى رقم ۱۹۷۹ اسنة ۱۹۷۹ ،
   وعصفور الجنة مضاف بالترار الوزارى رقم ،۱۹۱ لسنة ۱۹۷۹ .
- (٢) عصير اليوسفي مضاف بالقرار الوزاري رقم ٤٤ لسنة ١٩٨٤ ،
- وعصمير الجريب فروت مضماف بالقرار الوزارى رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٤ ،
- وعصير التفاح مضاف بالقرار الوزارى رقم ٧٤ لدسنة ١٩٨٤ ،
- والسبانخ الخضراء المطبة مضافة بالقرار اليزارى رقم ١٠٩ لسفة ١٩٨٤ ،
- والبسسلة الخضراء المعلبة مضافة بالقرار الوزارى رقم ١١٠ لسنة ١٩٨٤ ،
- والفاصوليا الخضراء المطبة مضافة بالقرار الوزارى رقم ١٠١١ لسنة ١٩٨٤ ،
- والخرشوف المغلب مضمل بالقسرار الوزارى رقم ١١١٤ لسنة ١٩٨٤ ،
- والملوخية الخضراء المعلبة مضافة بالترار الوزارى رتم ٢٥٥ لسنة ١٩٨٤ ،
  - وعصير المشبش مضلف بالقرار الوزارى رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٤ .

# (ط) المجمدات (١):

١ ــ السبانخ الخضراء المجمدة •

٢ ــ الباميا الخضراء المجمدة •

(۱) السباتخ الخضراء الجبدة منساعة بالتسرار الوزارى رتم ٢٥٦ لسنة ١٩٨٢ ، والبلية الخضراء الجبدة مضاعة بالترار الوزارى رتم ٢٥٦ لسنة ١٩٨٢ ، والبلية الخضراء الجبدة مضاعة بالترار الوزارى رتم ٢٥٣ لسنة ١٩٨٢ ، والملوخية الخضراء الجبدة مضاعة بالترار الوزارى رتم ٢٥٦ لسنة ١٩٨٢ ، والموضية الخضراء الجبد مضاف بالترار الوزارى رتم ٢٥٦ لسنة ١٩٨٢ ، والخرصوف المجبد مضاف بالتسرار الوزارى رتم ٢٥٦ لسنة ١٩٨٢ ، والغول الاخضر المجبد مضاف بالترار الوزارى رتم ١٨١ لسنة ١٩٨٣ ، والتول الاخضر المجبد مضاف بالترار الوزارى رتم ١٨١ لسنة ١٩٨٣ ، والتلك المجبد مضاف بالترار الوزارى رتم ١٨٨ لسنة ١٩٨٣ ، واوراق العنب المجبد مضاف بالترار الوزارى رتم ١٨٨ لسنة ١٩٨٣ ، والجزر المجبد مضافة بالترار الوزارى رتم ١٨٨ لسنة ١٩٨٣ ، والجزر المجبد مضافة بالترار الوزارى رتم ١٨٨ لسنة ١٩٨٣ ، والجزر المجبد مضافة بالترار الوزارى رتم ١٨٨ لسنة ١٩٨٣ ،

٠٠ - المستقد المستقدات

- ٣ البسلة الخضراء المحدة •
- ٤ -- الملوخية الخضراء المجمدة
  - ه \_عصير الطماطم المجمد .
    - ٠ الخرشوف الجمد ٠
  - ٧ \_ الخفضر الشكلة الممدة .
    - ٨ الغول الاخضر المجمد ٠
      - ٩ \_ القلقاس المجمد •
    - ١٠ ـ أوراق العنب احمدة
      - ١١ ــ الجــزر المجمد ٠
    - ١٢ ــ البطاطس المجمدة
      - ١٣ ــ القنبط المجمد ٠
- ١٤ -- الفاصوليا الخضراء المجمدة
  - ١٥ ــ الفراولة المجمدة ٠

والبطاطس المجددة مضاعة بالقسرار الوزارى رقم ۱۸۸ لسنة ۱۹۸۱ ، والعاصوليا والتنبيط المجدد مضائه بالقرار الوزارى رقم ۱۸۸ لسنة ۱۹۸۳ ، والعاصوليا المضراء المجددة مضاعة بالقرار الوزارى رقم ۱۸۷۷ لسنة ۱۹۸۳ ، والفراولة المجددة مضاعة بالقرار الوزارى رقم ۱۳۸۶ لسنة ۱۹۸۸ .

تغبدير واستيراد ......

# مرفق رقم (۱۱)

# السلع الخاضعة للرقابة النوعية على الواردات (١،١)

١ ــ القمــح •
 ٣ ــ القمــح •
 ٣ ــ العدس المجروش •
 ٤ ــ الفحول الصحيح •

(۱) صدر القرار الوزارى رقم ٢٦٦ لسنة ١٩٨١ بشسان البيات الواجب كتابتها على مبسوات السسلع الغذائيسة الخاشمة للرقابة على

« هادة 1 — تضائن نقرة في مادة البيانات الخارجية التي توضع على عبوات السلح الغذائية المستوردة ( المعلبة والمجهدة والسريعة التلف ) والخاشعة للرقامة على الواردات تنص على الآتي :

الواردات ونيما يلي نصه:

« توضح على كل عبدوة من السلع الغذائية ( الملبة والمجددة والسريعة النك ) تاريخ الانتساج وتاريخ انتهساء الصلاحية واشتراطات التغزين اثناء التداول لهذه المواد » .

والدة ٢ سريب أن تكتب هذه البيانات وكذلك جميع البيانات الاخرى الموضحة على عبوات السلغ الغذائية المستوردة والمنصوص عليها في مواد التميئة والبيانات الخارجية بالترارات الوزارية بالرقابة على الواردات باللغة المربية بخط واضح غير قابل للمحو وتكتب الما مباشرة على المبوة أو على بطاقة تثبت على المبوة ويجوز أن تكتب هذه البيانات بلغة اجنبية أو اكثر الى جاتب اللغة العربية .

مادة ٣ - يبنع المستوردون مهلة تدرها ستة فلهور لتنفيذ الهسكام هذا التران .

مادة } - ينشر هذأ القرار في "الوقائع المصرية ، ويعمل به اعتبارا من تاريخ اعتماده » .

( الوقائع المصرية في ٢٨/١/٨٥٥ - العدد ٩٩ ) .

(۲) السبن الطبیعی مضاف بالترار الوزاری رقم ۲۲ لسنة ۱۹۷۹ ، والزید والکیدة المجددة مضاف بالترار الوزاری رقم ۶۰ لسنة ۱۹۷۹ ، والزید مضاف بالترار الوزاری رقم ۶۰ لسنة ۱۹۷۹ ، ومنتجات الطباطم المتوظة مضافة بالترار الوزاری رقم ۲۷ لسنة ۱۹۷۹ ، والفاکهة المجففة مضافة بالترار الوزاری رقم ۸۳ لسنة ۱۹۸۱ ، والزیب مضاف بالترار الوزاری رقم ۸۳ لسنة ۱۹۸۱ ، والزیب مضاف بالترار الوزاری

ه ــ المذرة الصفراء .
٦ ــ بذور المسمسم غــير
المقشور .
٧ ــ المزيتــون الاســود
المخلل •
٨ – التفــاح ٠
٩ ــ المتــوابل ٠
١٠ – البيسن ٠
١١ - الشساى •
١٢ – السكر •
١٣ ــ عرق الصــلاوة ٠

رقم ۱۰ لسنة ۱۹۸۱ ، والتساء « الشوربة » مضافة بالترار الوزارى رقم ۱۹ السنة ۱۹۸۱ ، والنتل مضاف بالقرار الوزارى رقم ۹۲ لسنة ۱۹۸۱ ، والمنتل مضاف بالقرار الوزارى رقم ۹۲ لسنة ۱۹۸۱ ، والموز مضاف بالقرار الوزارى رقم ۹۲ لسنة ۱۹۸۱ ، والموز مضاف بالقرار الوزارى رقم ۱۹۸۱ ، والمين الطازج مضاف بالقرار الوزارى رقم ۱۹۸۱ ، والمنتل المنالة مضافة بالقرار الوزارى رقم ۱۹۲۹ ، والمنتلة المنالة مضافة بالقرار الوزارى رقم ۱۹۳۱ لسنة ۱۹۸۱ ، وحب البطيخ بالقرار الوزارى رقم ۱۹۳۱ لسنة ۱۹۸۱ ، والمن مضاف بالقرار الوزارى رقم ۱۹۳۵ لسنة ۱۹۸۱ ، والسخر الابنص والمكرد مضاف بالقرار الوزارى رقم ۱۳ لسنة ۱۹۸۱ ، والسخر الابنص والمكرد مضاف بالقرار الوزارى رقم ۱۳ لسنة ۱۹۸۱ ، والشام المضر من لبن البقس مضاف بالقرار الوزارى رقم ۱۳ لسنة ۱۹۸۱ ، والمنان بالقرار الوزارى رقم ۳۲ لسنة ۱۹۸۱ ، والنان مضاف بالقرار الوزارى رقم ۳۲ لسنة ۱۹۸۱ ، والنان مضاف بالقرار الوزارى رقم ۳۲ لسنة ۱۹۸۱ ، والمناني المناني المناني المناني المناني المناني مضاف بالقرار الوزارى رقم ۳۲ لسنة ۱۹۸۱ ، والمناني مضافه بالقرار الوزارى رقم ۳۲ لسنة ۱۹۸۱ ، والمناني مضافه بالقرار الوزارى رقم ۳۲ لسنة ۱۹۸۱ ، والمناني مضافه بالقرار الوزارى رقم ۳۲ لسنة ۱۹۸۱ ، والمناني مضافه بالقرار الوزارى رقم ۳۵ لسنة ۱۹۸۱ ، والمناني مضافه بالقرار الوزارى رقم ۳۵ لسنة ۱۹۸۱ ، والمناني مضافه بالقرار الوزارى رقم ۳۵ لسنة ۱۹۸۱ ،

<sup>(</sup>٣) صدر الترار الوزارى رقم ٢٦١ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على المستورد من الكريمة المسائلة المعلمة وقد نص في المادة المسائسة منه على أن تضلف الكريمة المسائلة المعلمة الى المرفق ١١ بدلا من الكريمة المسائلة .

4g	تصدير وأستيرأت
٤٣ - المصماء (الشورية) .	٢٣ ــ الزيرت الصناعية ٠
٤٤ _ النقــل •	٠ بىلعا دايكالما _ ٢٤
٥٠ ــ المكانديف المعلب ٠	<ul> <li>٢٥ ــ الانشوجة المعلبة ٠</li> </ul>
٠٤ المسـوز ٠	٢٦ ــ المسالمون المعلب •
٧٤ ــ البيض الطازج ٠	٢٧ ــ المسردين المعلب •
٤٨ - المنظفات الصناعية	٢٨ ـــ التتونة المعلبة •
المنزلية غير السائلة •	٢٩ ــ الاسماك المدخنة •
٥٤ - حب البطيخ (اللب) .	٣٠ _ الاسماك الملحة .
٥٠ ــ البين ٠	٣١ _ الاسماك المجمدة •
٥١ ــ الكاكاو ٠	٣٧ ــ الدجاج المجمد •
٥٧ - السمكر الابيض	٣٣ ــ اللحوم ومنتجاتها •
والمكرر •	٣٤ - الابقار الحية •
00 ــ الســـمن الطبيعي	٣٥ _ الابـل الحية ٠
المحضر من لبن البقر.	٣٠ ــ الاغنام المحية •
0٤ _ الشاى •	٣٧ ــ المسمن الطبيعى •
٥٥ ــ زيت المنخيــ ٠	٣٨ ــ الكبدة المجمدة •
٥٦ الزيسوت النباتيسة	٣٩ ــ الزيــد ٠
والغذائية ٠	٠٤ منتجات الطماطم
٥٧ ــ السلى الصناعي	المحفوظة ٠
النبساتي ٠	١٤ - الماكهة المجففة •
٥٨ ـ الاخشاب الطبيعية •	٤٢ — المزبيب ٠

استيراد	٩٤
---------	----

# مرفــق رقم (۱۲)

# بيان الاصناف القيد تصديرها ويرجع الى الادارة الركزية

# للتعبئة العامة بشأن تصديرها

- ١ عربات النقل بمختلف أنواعها الصالحة لملاستعمال ٠
  - ٣ ـ عربات وقطارات المسكة المديد والديكوفيل •
- ٣ ــ الجسرارات ذات الاطسارات والجنزير للاغراض الحربيسة
   وغير الحربيسة
- غ قضبان وفلنكات السكة الحديد المعدنية والالواح والكمرات والفلنكات •
- السفن والصنادل العائمات والقطع البحرية بكافة أنواعها والاحواض العائمة عدا المراكب المصنوعة محليا من الخشب فقط •
  - ٦ ــ قطع غيار ومحركات النقل والطائرات باختلاف أنواعها ٠
    - ٧ \_ الطائرات بكافة أنواعها •
    - ٨ ــ الاطارات المطاط وأنابيب المطاط بجميع مقاساتها •
    - هـ البطاريات الجافة الحمضية السائلة بجميع أنواعها
      - ١٠ ــ معدات حفر الآمار بأنواعها ٠
      - ١١ ــ الاوناش والآلات الرافعة بالهتلاف أنواعها •
- ١٢ ــ المحركات والمولدات الكهربائية بكافة أنواعها ومستلزماتها
  - ١٣ ــ معدات التسوية ورصف الطرق •
  - ١٤ الآلات المحركة بكافة أنواعها •
  - ١٥ \_ خامات المعادن بجميع أنواعها ٠
- ١٦ سبائك وكتال الحديد والصلب والنحاس والالكتروني -

٠,٣

عديد التسليح ماعدا المقاسات ..... بوصة الى واهسد بوصية من ٨

الصناعات المطية ـ الشبكات والكمرات عدا قمط الصيديد من المناعات المطيعة • `

- ١٧ ـ الاحماض بجميع أنواعها ٣
- ١٨ مهمات الوقاية من العازات والحريق ٠
- ١٩ ـــ الاسلاك الشائكة والاسلاك عموما وحبال الجر والسلاسل
   عدا الاسلاك الكربائية والكابلات المعزولة من الصناعات المحلية •
- ٢٠ أجهزة الاتصال السلكي ومستازماتها وأجهزة اللاسسلكي
   المرسال والاستقبال عدا أجهزة الراديو والتليغزيون و
  - ٢١ ــ أجهزة الأشعة وأجّهزة الكشف عن المواد المشعة .
    - ٢٢ ـِ أجهزة آلات المساحة .
      - ۲۳ ــ ا**ل**عــوازل •
- ٢٤ المواسير المعدنية بالتواعها عدا المواسير الزهر والاسبستوس
   من الصناعات المطلبة •
- ٢٥ ــ مصنوعات الزهير عبدا الادوات الصحية من الصناعات الملية .
  - ٢٦ ــ الصهاريج والتنوك ٠
  - ٧٧ \_ ورق الكرافت والورق المقطون عدا العبوات ٠
    - ٢٨ ــ الفرقعات ومواد النسف •
       ٢٩ ــ الاسلحة والذخيرة •
  - وس \_ أى مواد أو معادن يدخل فى تركيبها مادة الكوبالت
    - ٣١ \_ البطاطين ٠
    - ٣٧ \_ المجلود الخام عدا حلد الماعر ٠

٩٦ ..... تصبير واستهاد

# قرار وزير التجارة رقم ١٠٣٦ (مكرر) لسنة ١٩٧٨ بشأن التيويض في بعض الاختصاصات (')

## وزير التجارة

بعد الاطلاع على القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٧٧ بشسان التغويض مالاختصاصات ؛

وعلى المقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدير والقرارات الوزارية المنفذة له ب

وعلى القرار الرزارى رقم ٩٤١ لسنة ١٩٧٧ والقرارات اللاحقة له ؛

# قـــرر:

مادة 1 ــ يغوض رئيس مجلس ادارة الهيئة المسامة للرقابة على الصادرات والواردات ومديرها المام لشئون التصدير بالنظر في استثناء بعض الرسائل الواردة أو الصادرة من الشروط والواصفات المنصوص عليها في المادتين ١٠ ، ١١ من القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ بناء عسلى طلب الوزير المختص •

كما يفرض فى وضع وتعديل الشروط والاجراءات والمستندات اللازم توافرها فى طلبات التصدير بدون استرداد التيمة سواء كان ذلك للاستعمال الشخصى أو بغير قصد الاتجار وذلك بعد الرجرع للجهات المتسبة •

مادة ٢ ـ ينوض كل من وكيل أول وزارة التجارة المشرف على التجارة الخارجية في التجارة الخارجية في الاختصاصات التالية ي

(١) استثناء معض الرسائل الصادرة أو الواردة من الشروط والمواصفات المنصوص عليها في المادتين ١٠، ١١ من القانون

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٢٠ ديسمبر سفة ١٩٧٨ - العدد ٢٨٧٠ .

تصفير وأسقراد ......

١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدير بناء عـلى طلب الوزير المختص .

- (ب) الاذن برفع الدعوى العمومية في المظلفات الاستيرادية .
- (ج) الاذن بالافراج عن السلم التى تسترد بالمالفة لأحكام القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ والقرارات المنفذة له على أساس تقدم المخالف بطلب المتصالح وقبول دفع تعويض يعادل قيمة السلم المغرج عنها حسب تثمين مصلحة الجمارك بسعر الصرف بالسوق الموازية للنقد ويحصل لحساب وزارة التجارة أو السماح باعادة شحن تلك السلم بناء على طلب اللستورد على أساس دفع تعويض يعادل ربع قيمتها حسب تثمين مصلحة الجمارك بسعر الصرف بالسوق الموازية للنقد ويحصل لحساب وزارة التجارة و
- (د) النظر فى تعديل حصص القطاعات الدرجة بخطة التجارة الخارجية فى ضوء ما يستجد من بيانات وذلك بالاتفاق مع وكالة وزارة الاقتصاد الشؤون الموازنة النقدمة •
- ( ه ) البت فى كافة الشاكل والحالات التى لا تنظمهــا قواعد أو قرارات وزارية •
- (و) النظر فى كافة الحالات ألمخالفة للقرارات الصادرة والتخاذ قرارات يشأنها وفقا لظروف هذه العـــالات •
- (ز) ادراج اسم أى من الموردين الأجانب المفالفين في تناقمة المحلور التعامل معهم •
- (ح) اصدار قرار بايقاف اصدار أى موافقات استيرادية للمستورد الذى تتكرر مخالفته لاستيراد سلع مخالفة للمواصفات •
- ( ط) تعديل حصص الجهات المتابعة لوزارة التجارة في اطار الحصة الاحمالية للوزارة •

- (ى) تعديل قوائم السلع الواردة بالكشف المرفقة بالقرار الوزارى رقم ١١٨ مرقم ١٩٧٨ ، بالأثمة التنفيذية للقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ سواء أكان ذلك بالاضافة أو الحذف أو التعديل ، وبموجب قرار يصدر بذلك •
- (ك) تشكيل لجنة البت في مشتريات القطاع الخاص والحرفيين •

مادة ٣ ـ يفوض مدير عام ووكيل مدير عام الادارة العامة للتجارة الخارجية ومندوبي وزارة التجارة بموانيء جمهورية مصر العربية البحرية والجوية في الاختصاصات الموضحة بالبنود ب ، ج ، ه ، و من المادة الثانية من هذا القرار •

مادة ؟ \_ يفوض مدير عام مصلحة الجمارك ومديرو عموم المناطق الجمركية والمراقبون العموم بها في كل من :

- (أ) الافراج عن السلم التي تستورد بالمظاففة لحكم المادة الأولى من القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فيما عدا السلم الفذائية والانسجة التركيبية والسلم الستعملة المخالفة باستثناء السيارات والمعدأت المتحركة على أسلس دفسم التعويض المنصوص عليه في المادة (١) من القانون رقسم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ بسعر صرف السوق الموازية للنقد وتحصيل التعويض لحساب وزارة التجارة ٠
- (ب) اعادة شحن جميع السلع بناء على طلب صاحب الشأن على أساس دفع التعويض المنصوص عليه في المادة ١٥ من هـذا القانون بسعر الصرف بالسـوق الموازية للنقد ويحصل التعويض لحساب وزارة التجارة •

مادة • ـ ينشر هذا القرار فى الوقائع المصرية ، ويعمل به اعتبارا من ١٩٧٨/١٠/١ وعلى الجهات المختصة تنفيذه كل فيها يخصه ،،

تحريرا في ٢٥ رجب سنة ١٣٩٨ ( اول يولية سنة ١٩٧٨ ) .

تميدير واستيراد مستمنين المستماد المستم

# قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٩٥٤ لسنة ١٩٨٨

ف شان تحديل بعض أحكام قرار وزير التجارة رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ (') وزير الاقتصاد والتحارة الخارجية

بعد الاطلاع على المقانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٤ ببعض الاحكام المناصة بالاستيراد والمتصدير والنقد ،

وعلى القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بلصدار نظام استثمار المال العربى والاجنبى والمناطق الحرة المعدل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ ، وعلى القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد والتصدير ،

وعلى قرار وزير التجارة رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ باللائمة التنفيذية للقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والمتصدير والقرارات المصدلة له ،

وعلى القرار الوزارى رقم ١٥ لسنة ١٩٨٠ بتعديل بعض أهكام قرار وزير المتجارة رقم ١٠٣٨ لسنة ١٩٧٨ »

وعلى قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ فى شمان تعديل بعض أهكام قرار وزير التجارة رقم ١٠٣٨ لسنة ١٩٧٨ ،

وعلى قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٢ فى شائ تعديل بعض أهكام قرار وزير التجارة رقم ١٠٣٦ السنة ١٩٧٨ ،

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية - العدد ٢٧٨ (تابع) في ١٩٨٤/١٢/٦ .

۱۰۰ تعیهیر واستیاد

#### : قسسور

مادة 1 - لا يتم استيراد السلع المحددة بالكتبوف المرفقة بهدا القسرار (١) الا بموافقة وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية بعد العرض على لجنة ترشسيد الاستيراد ٠

وتحدد الكشوف المشار اليها نسب التأمين النقسدي من قيمــة كل سلمة مطلوب استيرادها .

هادة ۲ ــ يلغى العمل بالمرغق رقم ( ۲ ) من القرار الوزائرى رقم ١٩٠٨ لسنة ١٩٧٨ والقرار الوزارى رقم ٣٠ لسنة ١٩٨١ وتعديلاتهما ،

مادة ٣ ــ ينشر هذا القرار في الوقائع الممرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ،

وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية د · مصطفى كامل السعيد

<sup>(</sup>۱) وقعت بعض اخطاء مطبعية عند نشر القران رقم ١١٥ لسنة ١٩٨٤ ، وقد تم تصحيحها وفقا الاستدراك المنشور: بعدد الوقائع رقم ٢٨٢ (تابع) في ١٩٨١/١٢/١١.

تسفير وأستهاف .....ا

# قائصة المسلم التي لا يتم استجادها الا بعد العرض على لجنة ترشيد الاستجاد ( التاسعة لمزارة الاقتصاد )

# \* المجموعة السلعية الاولى مجموعة سلع مواد البناء:

(أ) سلع يتم ايداع تأمين نقدى عنها ٤٠٪ بالمملات الحرة بالبنك المرى (عن طريق البنك الذى سيتولى فتح الاعتماد) لمدة شميع على الاقل:

# السلع البند الجمرى البند الجمرى ١ - رخام خام ما البند ٢ / ٢٠ ٢ - جبس حارى من البند ٢٠ / ٢٠

- ٤ -- أجر (طوب) وكتل وبلاط وقطم ١/٦٩ ، ٢
   أخرى مماثلة للبناء ومتحملة للحراراة وغيرها
  - ه أجر (طوب) للبناء بما فى ذلك كتل ٦٩/١٩ التبليط
  - ۲۱/۷۳ السقالات الحديدية لزوم أعمال ۲۱/۷۳ ب
     البناء والشدات اللازمة لصب الاسقف
- ٧ ــ المونيوم ومصنوعاته ( فيما عــدا ١/٧١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ،
   المباني سابقة التجهيز ) « مجموعة ثالثة » ٢ ، ٧ ، ١١ ، ١٢

١٠٠١ ، ١٠٠٠ ، تعينين والبيقيراد

(ب) سلع يتم ايداع تامين نقدى عنها ٧٥ / بالعملات المسرة بالبنك المرى (عن طريق البنك الذى سيتولى فتح الاعتماد) لمسدة شهر على الاقل :

# السلع البند الجمركي

٨ ـ منشآت خشبية سابقة التجهيز من البند ٤٤ / ٣٣ ب
 ٩ ـ منشآت حديدية سابقة التجهيز البند ٣٧ / ٢١ أ ، ج
 ١٠ ـ منشآت ألونيوم سابقة التجهيز من البند ٧٧ / ٨

( ج ) سلع يتم ايداع تامين نقدى عنها ١٠٠٪ بالعملات الحرة بالبنك المرى المرى ( عن طريق البنك الذيّ سيتولى فتح الاعتماد ) لحدة شهر على الاتلّ:

# السلع البند الجمركي

۱۱ ــ ترابيع وأحجار تبليط ورصف طرق ۱۸ / ۱ وجوانبها من حجــر طبيعى عــدا حجــر الاردواز

١٢ ــ أدوات صحية مصنوعة من رخام من البند ٦٨ / ٢ ب ٢
 وما شابه عدا البانيوهات

۱۳ - ألـواح بما فى ذلك ذات الاطـر ۸۰ / ۹ ، ۱۰ (بانو ) بلاط / کتـل وأصناف مماثلة من ألياف نباتية وألياف خشـبية أو من قش أو من نجارة أو فضلات خشب ( بما فى ذلك النشارة ) مكتلة بأسمنت أو جبس أو بمواد تماسك معدنية أخرى ومصنوعات أخـرى

تصدير واستهاد .....

# السلع البند الجمركي

١٤ - مصنوعات أسمنت أو من خرسانة ١٨ / ١١

أو من حجر صناعی وان كانت مسلحة من مدر مناعی وان كانت مسلحة

۱۵ ــ مواسير وأنابيب ووصلات وأجزاء ٢٩ / ٢ أخرى لجاري المياه ولاستعمالات مماثلة

١٦ ــ بلاط ونرابيع للتبليط والجــدران ٦٩ / ٧
 والموائد وما يماثلها غير ملمعة ( مورنشة )

ولا مطلية بالمينـــا ۱۷ ــ بلاط وترابيع للتبليط والمجدران ٦٩ / ٨

۱۷ ـــ بارط ومرابيع طبيعه والمبدران ۱۷ مراد والموائد وما يماثلها

أخسري

١٨ ــ أجهز صحية ثابتة من خزف (عدا من البند ١٩ / ١٠ البانيوهات )

۱۹ ــ أدوات صحية معدنية وأجــزاءها من البند ۲۳ / ۳۸
 ۲۰ ــ أدوأت صحية من نيكل

۲۱ ــ حنفیات مطلبة أو مزینة بمــواد ۸٤ / ۲۱ أ

 \* المجموعة السلعية الثانية ( سلع الفامات ومستلزمات الانتساج والآلات والمعدات):

 (1) سلع يتم ايداع تأمين نقدى عنها ٠٠٠ / بالعملات الحـرة بالبنك المركزي المرى (عن طريق البنك الذي سيتولى فتح الاعتماد)
 المدة شعير على الاقل:

# السلع البند الجمركي

۲۷ - بطاطس (بطاطا) للبذار (تقاوی) ۷ / ۱ ج ۱ ۲۳ - ۲۳ - بطاطس (بطاطا) ۱۸ / ۷ ط ، ی او مجمدة خام أو منقاة أو مكررة

). إ. ..... تصدير واستياد

السلع البند الجمركي

۲۶ ــ زیت بذر کتمان بما فیسه المغلی ۱۰ / ۷ ز ، ۱۰ / ۸ م الککسد

٥٠ \_ جلوكـوز ٢٥ / ١٧

٢٦ ــ بديل زبدة الكاكاو من البند ٢١ / ٧ ب ٤

٧٧ \_ محضرات المخيز والعجائن من البند ٢١ / ٧ ب ٤

۲۸ \_ مجمر (کوك) نفط (فحم بترولي) ۲۷ / ۱۱ أ

٢٩ \_ كلـور ٢٨ / ١١

۳۰ \_ كيم\_اويات ٢٨ / ٨١ ، ٩٩ ، ٢٧ ، ٢٤

1، ۲۹ / ۱۸ ، ۸ ب ، ۱۱

و ۱۶ ، ۳ ، ۲۶ ، ۲۹

۳۱ ــ أشير تخدير المامل ومطول ۳۰ / ۳ ب ۱ فورمالدهايد

٣٦ ـ خلاصات للدباغة والصباغة ، مواد الفصل ٣٦ ( فيما عدا البند دباغة ومستقاتها ، أصسباغ ، ألسوان ، ٣٦ / ١٣ أ ، د تأمسين دهانات ، ورنيش ومعلجين ، حسر ١٠٠ / ١٠ )

٣٣ ــ مكسبات الطعم والرائحة ٢٣ / ؟ ب

٣٤ \_ غواسل عضوية ومحضرات غواسل ٣٤ / ٣ عضوية ، ومحضرات غسيل

۳۵ ــ جیلاتین غذائی وصناعی ۳۵ / ۳۳ أ ۳۹ ــ غراء من عظام أو جلود أو أعصاب ۳۵ / ۳ ب ۱ ، ۳ أو أوتار وما يماثلها أو غراء محضر 

#### السلع البند الجمركي

۳۷ - کتل / قطع / حبیبات / رقائق ۳۹ / ۱ ب ، ۳۹ / ۲ ب ، مساحیق بما فی ذلك مساحیق القولبسه من ۳۹ / ۳۹ / ۲ ب ، مساحیق بر التجات ولدائن اصطناعیة ومشتقات کیماویة من سیلیلوز مبلل أو حبیبی وسلفونات تکومن

۳۹ – آلواح الفورمايكا وما شابه ۳۹ / ۱ د ۲ ، ۳۹ / ۲ د ۳ ، ۳۹ / ۳ د ۳ ، ۳۹ / ۳ د ۲ ، ۳۹ / ۳ د ۲ ، ۳۹ / ۳ د ۲

٤٠ – أفسرخ بالستيك أسفنجى وجلود ٣٩ / ١ د ٣ ، ٢ د ٣ ،
 مناعية وأشرطة لصق عازلة ٣٤ ، ٥ د ٣ ، ٢ ٥ ٣

 ۱۱ – بلاستیك مسلح ومـواد تعبئة ۳۹ / ۷ ب وتغلیف من بلاستیك (كتتبانات)

٢٢ ــ كاوتش لصناعة الاحذية ٢٠ / ١، ٥

۳۲ ـ مطاطأ و عصارة المطاط الطبيعى ٤٠ / ٢،٢ والمتركيبي (كلة)

٤٤ – ألواح مطاط وكاونش لحسناء ٤٠ / ٨
 الاحذية وألواح أسفنج صناعى وألواح
 مطاط عازلة للرطوبة

١٠ / ٤٠ سيور نقل مواد وسيور نقل حركة ١٠ / ١٠
 من مطاط مبركن

#### السلع البند الجمركي

۹ – جلود طبیعیة خام أو مدیوغة أو ۱۱ / ۹ مجهزة أو مصبوغة (شمواه) أو معلحة
 وقصاصات وغیرها من نفایات جلد طبیعی
 أو اصطناعی أو مجمد

٨٤ ــ جلود اصطناعية أو مجددة محتوية ١٠/٤١
 على جلد طبيعي بما فيها الباطس

۹۹ - سیور نقل مواد وسیور نقل حرکة ٤/٤٢ أ
 من جلد طبیعی أو اصطناعی

مواسير وبكرات للغزل والنسيج ٢٦/٤٤
 ولخيوط الحياكة وأصناف مماثلة من خشب مخروط ( بوين ) •

 ۱٥ ــ ورق وورق مقوى بما فى ذلك ١/٤٨ ب، ج، ه، و، زا حشو السيليوز أو صــفائح ( فيمــا عدا ورق صحى تأمين ١٠٠٪)

تصدير واستيراد 1.4

البند الحمركي السيلع من ۲۸/٤۸ ٥٣ \_ صناديق الكرتون ٥٤ ــ بكرات ومواسير وحوامل مماثلة ٢٠/٤٨ من ورق 71/81 ٥٥ ــ صوانى البيض من كرتون ٣ - خيوط ألياف نسجية تركيبية أو ١/٥١ ، ٢ ، ٣ اصطناعية مستمرة ( بما في ذلك خيسوط الناملون للصناعة) ٥٧ - خيوط من حرير أو قطن أو صوف ١٥/٥٤ المي ٥٥/٥

أه من ألساف نسحة تركبية أو اصطناعة مستمرة أو غير مستمرة أو من كتان ورامي أو أي مواد نسجية أو رامي

> ٥٨ ــ نسج من ألياف تركيبية واصطناعية ١٥/٥١ مستمرة

> ٥٩ \_ خبوط من صوف مندوف غير مهيأ ٣٥/٥٣ للبيع بالتجزئة

> ٦٠ - خيوط من صوف ممشط غير مهياً ٧/٥٣ للبيع بالتجزئة

> ١١ \_ خيـوط من وبر ناعم مندوف أو ٥٣٠ ١٨ ممشط غير مهيأ للبيع بالتجزئة

٦٢ ـــ خيوط من وير خشن أو شعر غير ٩/٥٣. مهيأ للبيع بالتجزئة

١٠/٥٣ حيوط من صوف أو وبر خشن أو ١٠/٥٣ نأعم

#### السطع البغد الجمركي

١١/٥٣ ـ نسج من صوف أو وير ناعم ٢١/٥٣

٥٠ ــ يطانة غرساليا من البند ١٢/٥٣

۲۸ - آلیاف قصیرة من مواد نسسجیة ۱/۵۰ وترکیبیة واصطناعیة غیر مندوفة ولا ممسطة ولا محضرة بطریقة آخری للغزل

٧٧ - خيوط الألياف قصيرة من مواد ٥٥/٥ نسجية تركيبية واصطناعية وفضلات الألياف النسجية ( ألمستمرة وغير المستمرة ) مندوفة ممشطة ومحضرة بطريقة أخرى المغزل

۱۸ ــ نسج من مواد نسجية تركيبية أو ۷/۵۹ اصطناعية

۲۹ ـ كلف منتوعة من ٥٨/٥،٧، ١٠

٧٠ ــ حشو وأصناف من حشو الصناعة من البند ١١/٥٩
 الملاسم,

٧١ ــ أصناف من أقمشة غير منسوجة ٥٩/٣٩ أ
 الحشـــو

٧٧ - شيك وإن كان مجهز / شبك جاهز ٥٩/٥ الصيد / غيرها ٠

٧٣ ــ نسج وأصناف لاستعمالات فنية ٥٩/٧ ب
 من مواد نسحة للتصفية أو النخل •

٧٤ - نسيج معالج لحشو الملابس ٠ ١٥/٥٩ ، ب ٥٠ - حَراطيم مياه من مواد نسجية ١٥/٥٩ وان كانت مقواة بمعدن أو غيره أو بلوازمه من هواد أخرى ٠

تصهير واستياد المنتال المستعدد المستعدد المالية المالي

#### السسلع البند الحمركي ۷۲ ــ سيور نقل ومواد وسيور نقل ١٦/٥٩ مكة . ٧٧ - نسج وأصناف أخرى مصنرة ١/٦٠ مطاطة وممططة (استك وكلف) . ٧٨ ــ أكياس تعبئة وتغليف من جــوت ٣/٦٢ أو قطن أو أي مواد نسجية أخرى • ٧٩ \_ أحزمـة مهنيـة ( وحدات آمن ٦٢/٥ صناعی ) • ٨٠ بر نعال لصناعة الأحذية ٠ 0/78 الفصل ٥٥ ٨١ - أغطية رأس وأجزائها ٠ ٨٢ - أحجار صقل وشحذ وسن وما من البند ٨٨/٤ ماثلها ٠ ۸۳ \_ مصنوعات من خلیط حریر صخری ۱۲/۱۸ ( اسبستوس ) - أمانيت بأسسات مصنوعات من خليط ألياف سيليوز بأسمنت أو مسا بماثلها ٠ ٨٤ - أدوات احتكاك مما يستعمل في ١٤/١٨ الفرامل أو المعشقات أو ما بماثلها • ٨٥ \_ قضبان وعيدان من حديد أو صلب ١٠٠/٧٣ أ من البند ١٢/٧٣ ٨٦ ــ شنابر لحزم البال ٠ ٨٧ ــ ألواح وصفائح من حديد أو صلب ١٣/٧٣ ب مطلية بالزنك ( مجلفنة ) ٠ 5 187/vm ٨٨ ــ مفيح وست وست

ع ( المستمال المستمال

# السنطع الجمركي

۸۹ \_ أنابيب ومواسير من حديد صلب ۱۷/۱۷

۹۰ ــ لوازم أنابيب ومواسير من حديد ۲۰/۷۳
 أو صلب أو حديد صب ٠

۹۱ \_ عـلب الأيروسول الصنيح ٣٣/٧٣ ب ١٠/٧٦ أ ، ب ٢ والألونيوم والحديد •

۹۲ ــ حبال وأمراس وما يماثلها من ۲٥/٧٣ أسلاك حديد أو صلب ٠

٩٣ ــ أسلاك شائكة وغير شائكة من ٢٦/٧٣ أ ، ب
 حديد أو صلب •

٩٤ ـ نسج وشباك معدنية من أسلاك ٢٧/٧٣ أ حدد أو صلب ٠

ه و ملاسل من حلقات مفصلية ٢٩/٧٣ وأجزائها ٠

۹۹ ــ مسامیر تنجید وشمسوکة وزوایا ۳۱/۷۳ ۰۰۰ المنخ ۰

۹۸ \_ دبابیس الشبك ٠

۹۹ ــ نوابض وریش نوابض من حدید ۳۹/۳۳ أو صلب ۰

۱۰۰ - مراجل (بخلاف الراجل الداخلة ۳۷/۷۳ البند ۱/۸۶ ) وأجهزة مشعة للحرارة المتدفئة المركزية لفير التسخين الكيربائي وأجزاءها المنفصلة من حديد أو صلب أو حديد صب

#### البند الحمركي . البنسلع

ومولدات وموزعات الهواء الساخن بما في ذلك موزعات الهواء البارد والكيف لغيس التسخين الكهربائي وأجزاءها من حديد •

۱۰۱ ـ قضبان وعيدان وزوايا وأشكال ٣/٧٤ أ ، ٣ ب ٢ خاصة من نحاس ، أسلاك من نحاس .

۱۰۲ \_ نیکل ومصنوعاته ۰

۱۰۳ ـ صفائح وألواح وأوراق وقدد ۳/۷۹ من زنك مأى سمك كانت ورقائق من زنك ٠

١٠٤ ـ عدد مدوية ٠ ١٠٥ \_ نصال مناشير من جميع الأتواع ٢/٨٢ ب ١٠٦ \_ أدوات للعدد اليدوية أو الآلية ٠ - ١٨٨٥ ١٠٧ ــ سكاكين ونصال قاطعة للالات ١٨٧ والأحيزة الآلعة •

Y/AT ١٠٨ ــ أطراف عدد غير مركبة ٠ ١٠٩ \_ مغاليق وأقفال ومزاليج وأجزاءها ١/٨٣ من معادن عادية ، أطر بمغاليق لحقائب السفر واليد وما يماثلها وأجزاء هذه الأطر من معادن عادية ومفاتيح هــذه الأصناف من معادن عادية ٠

۱۱۰ ـ اوازم وتركيبات من معادن ۲/۸۳ مما يستعمل في الأثاث والأبواب والسلالم والنوافذ وصناعة العربات والحقائب ومسأ بماثلها

الفصل ٧٥ ( فيما عدا بند ٥٧/١٠ تأمين ١٠٠٪)

1 . W . 1 Y . 1/AT

البند الجمركي

#### المتبسلم

۱۱۱ ــ أجهزة انارة وأصاف صناعة ٧//٨٣ المصابيح والثريات وكذلك أجزاحها غير الكهربائية من معادن عاديسة عدا التحف والأملك •

117 – اغلاق – أطر باغلاق – أبازيم ١٩٧٧ ب باغلاق مشابك – محاجز عرى – أصناف مماثلة من معادن عادية لملائبسة والأحذيبة ونوازم السفر والمحقائب اليدوية ولمغيرها من مصنوعات المجلود والنسيج – مسامير برشام مجوفة أو مشقوقة الساق من معادن

۱۱۳ – السدادات من جميع الأنواع // ۱۳/۸۳ كبسول وأغطية ملولبسة للقواريد والأواني واغطية ملولبة للبراميل – أختسام وتوابعها للتغليف – زوايا حافظة للصناديق •

118 \_ أسلاك (أسسلاك لحسام) \_ 10/0٣ \_ المابيب \_ صفائح أقطاب لحسام كعربائى ومنتجات مماثلة من معادن عادية أو كربيدات معدنية مطلية أو محشوة بمسواد مساعدة لحسير المسادن من الأنواع السنعملة في المسام .

۱۱۵ ــ المراجل البخارية أقل من ۳۰ طن ١١٨ ١.١٦ ــ ١١٦ ــ ١١٦ ــ محركــات اشـــمال بالشـــرارة ١٨٨٠ (بنزين) وأجزائها وقطعها المنفصلة ٠

تصعير واستيراد السطع البند الجمرى السند الجمرى الساع البند الجمرى ١١٧ ـــ مضفات السوائل و ١١/٨٤ بيما عداب ١١/٨٠ مضفات هواء ، مضفات تقريغ ١١/٨٤ هـــواء ، مضفات هواء وغاز ـــ مراوح وأجهزة ناشخة للهواء والغازات وما يماثلها و

١١٩ - أجهزة اشعال للافران الآليــة ١٣/٨٤

١٤/٨٤ أفسران للصناعة أو المفتبرات ١٤/٨٤ أستثناء الأفران الكهربائية الداخلة فى البند
 ١١/٨٥ •

۱۲۱ - آجیزة اطفاء الحریق وان کانت ۲۱/۸۹ میساة و آجیسزة للحقن والنعفیر للاغراض الزراعیة ومن معدات الری مالنتقیط و آلوش •

۱۲۲ \_ أجـزاء ولوازم صـالحة للاستعمال ۳۸/۸۶ ج حصرا أو بصـفة أساسية للآلات والأجهزة ومواكيك وذراع لطاش الداخلة في ۳۸/۸۶

۱۲۳ ــ مصابس ومنظمات لــوازم ۱۲/۸۶ ب السطوانات لتعبئة البوتاجاز وبلوف وغيرها •

۱۲۵ ــ مكثفات كهربائية ثابتة ومتغيرة ١٨/٨٥ الخاصة بلمبات النيون •

۱۲۹ \_ أسوك ، ضفائر ، حبال (يها في ٨٥/٣٠ ذلك الكابلات متحدة المحور/ قدد/ قضبان

#### المبيلع

والبند الجمركي

٠٠ ي تصدير واستمراد

ومــا يماثلها معزولة الكعرباء بما فى ذلك المطليــة أو المؤكسدة وان كانت صرودة بموصلات بالنسبة للكوابل المعزولة أقسـل مزر 17 ك • • •

۱۲۷ – عازلات من جميع المواد أقل من (۲۰/۸۵ ، ۲۸ ۱۱ ئ • ف وأجزاء وقطع منفصلة كبربائية لماتلات والأجهزة غير مذكورة ولا داخلة في أي بند آخر من هذا الفصل •

۱۲۸ - مولدات کهرباء بمحرکات دیزل من ۱/۸۵ ۱ ۱ ه الی ۷۵ ف ۵ ۰ ا

۱۲۹ - مولدات کهربائیــة بمحرکــات ۱۸۸ ۱ ۲ ت انفجاریة حتی ۱۰۰۰ ک و ۱۰۰۰ ک

۱۳۰ ـ محرکات حتی ۷۰ حصان ۰ ممررا ب

۱۳۱ ـ أنابيب للتصديد الكهـربائى ۲۷/۸۰ ووصلاتها من معادن عادية مبطنة بمـواد عازلة وغرها ٠

۱۳۲ ــ جرارات زراعیة ۰ ۱۳۲۰ ـ ۱۳۸

۱۳۳ – قطع غيار جرارات زراعية ٠ - ١٠٠٧ ۱۳۶ – أزرار كباسة – أزرار اكمسام ١٨٩٨ وما يماثلها – أزرار غير تامة الصنع واجزاء الأزرار وغيرها غيما عزا الأزرار المعندة ٠

١٣٥ - حابكات مسننة وإجزائها ٢/٩٨

تصدين واستهاد .....

### للسنبقع ينالبنذ الجمركي

(ب) سلع يتم إيداع تأمين نقدى عنها ٧٥/ بالعملات الحرة بأبنك المركزي (عن طريق البنك الذي سيتولى فتح الاعتماد) لمدة شهر على الأقل:

۱۳۹ ــ أنابيب ومواسير من مطاط وأقفزة ٤٠ / ٩ ، ٤٠ / ١٣ ب من مطاط مبركن ٠

> ۱۳۷ ـــ اطارات كاونتش داخلية وخاركبية - ٢٠ / ٢١ ب ، ج · لكانة وسائل النقل

> > ۱۳۸ مدرکات الاشت عال بالضغط ۸۶ / ۲۰ درزل) وأجزائها

۱۳۹۰ ــ آلات وتجهيزات معالجة المواد 🔏 / ۱۷ أ ۳ · بتغيير الحرارة من غير الطراز المنزلي

۱٤٠ ــ آلات وأجهسارة رفسع وتحميل ۱٤٠ / ٢٢ / ١ وتوزيع وتعيير (كبائن المعاهد غقط)

۱٤۱ ــ آلات وأجهزة لصناعة العُمِّــائَنَّ مُدُ / ٣٠ المُحَــائَنَّ مَدُ / ٣٠ المُحَدَّائِيةِ ومعدات مضابز وقطع غيارها

187 — آلات وأجهزة غسك أو تنظيف 18 / 180 ، ج أو تنظيف أو تجهيز المدوط أو عص أو صبغ أو تجهيز المدوط أو أنستج المحصوط المدوعات المواد النسجية وآلات لتعطية النسج وغديرها يمني المحوامل يعواد لمصنع أعطية الارضيات وآلات من النوع الميتعمل في الطبع المتكرر للخبوط أو النسج أو اللباد أو ورق التعليق أو أعطية أو المدائط أو ورق التعليق وأعطية الدرضيات

لصدير وأستياد	<i>m</i>
البنسد الجمركي	ولسطا
٤٥ / ٨٤	۱۶۳ - آلات تجلیسخ ( ترقیستی ) واسطونلتها
10 / <sub>1</sub> A1	184 - عدد آلیت اشدخل المصادن والكربیدات المدنیة بما فیها ما یدها فی البندین ٤٩/٨٤ ، ٥٠/٨٤ ( وبما فیها من مخارط ، فرایز ، مثاقیب ، مقاشط )
£Y / A£	١٤٥ ــ عدد آلية لشغل المنشب أو الفلين أو المعظم أو اللدائن الصناعية
۸۶ / ۵۰ ، ۸۵ / ۱۱ ب، من البند ۸۵ / ۲۱	١٤٦ ـــ أجهزة اللصبام
۶۹ / A٤ ع	۱۹۷ – آلات وأجهزة وأدوات آلية تؤدى وظائف تنائمة بذاتها غير مذكدورة ولا داخلة في بنود أخرى من هذا الفصل مكابس ( لا مركرية ٥٦٠ طن )
۱۸/۸۰	۱٤۸ ــ شــمعات الاحتراق والمتــوهج (بوجيهات)
119/40	١٤٩ - أجهزة كبربائية لوصل وقطــــم وتقسيم الدائرة الكبريائية وغيرها
2 € /, AV	١٥٠ ــ أجزاء وقطع منفصلة لمقطورات النقل المسترك ونقل البضائع والمواد
٦/٨٧	١٥١ ــ أجزاء وقطع منفصلة ولــوازم الجرارات والسيارات الداخلة في البنــود

تصدير واستيهاد ......

### السلع البسد الجمركي

۸۷ / ۱ المی ۸۷ / ۳ بما فیها الرادیاتیرات والسرینتینسات والبسساتم والشسسنابر والشیمیزات

١٥٢ ــ مقطورات للنقل المسترك ١٥٧ / ١٤

( ﴿ ) سلع يتم ايداع تأمين نقدى عنها ١٠٠ ٪ بالمملات المسرة بالبنك الركزى الممرى ( عن طريق البنك الذى سيتولى فتح الاعتماد ) لمسدة شهر على الاقل:

۱۵۳ – عصارات وخلاصات نباتية ومواد ۱۳ / ۳۳ عدا بكتينية ويكتينات ويكتات آجار آجار وغيرها ۱۳ / ۳ أ ، ب ( محظور) من مواد مخاطية ومكتفات مستخلصة من النياتات

۱۵٤ ــ نسج من حرير طبيعي ٥٠ / ٩

١٥٥ ــ قطن خام غير ممشط ولا مندوف ٥٥ / ١

وأمراس ٥٠ المخ

۱۰۸ — صنفرة هدادی وخشابی علی ۸۰ / ۲ موامل ومن نسیج وصنفرة أقراص فیما عدا الصنفرة الدوکو والرزین ومعجدون الصنفرة

۱۵۹ \_ مسامیر تفجید طاسة ۲۹۰ / ۳۱ ج ۱۹۰ \_ نوابض من نطاس (سوست ) ۲۶ / ۱۹ ۱۱۸ تفنیق استیاد البنت الجمری البنت الجمری

الجموعة السلمية الثالثة:

السلع الفذائية الاساسية:

(1) يتم ايداع تأمين نقدى عنها ٢٠ / بالعمالات المرة بالبنك المركزي المرى (عن طريق البنك الذي سيتولى فتح الاعتماد) المدة شهر على الاقل:

١٩٢٠ ــ حيوانات حية من فصيلة العقر - ١ / ٢ ب

( بما فى ذلك الجاموس ) لغير تحسين

المنسل أو المتربية

١٦٢ - حيرانات حية أو فصيلة الضان ٤/١ الاصناف التي التربية والماعز (٥)

۱۹۳ ـ دجاج بياض كتاكيت عمر يوم من البند ١ / ٥ واحد

۱۹۶ ــ لحوم وأكبداد وكلاوى صالحة من البند ٢ / ١ للاكل من الحيوانات الداخلة في البندود

۲/۱ أو ۱/۹، طلزجة أو مبردة أو مجهدة .
 ۱۲/۵ — طيور ودواجن مذبوحة ( مثل ۲ / ۲ / ۲ )

الدجاج ، الاوز الرومي دجاج غنيا ) طازحة أو معردة أو مجمدة

۱۹۹ ــ أكباد طيور دواجن مذبوهـــ أ / ٣ أ أو مبردة أو مجمــدة أو مملحة في مـــاء

مملح

۱۹۷ - أسماك طازجة (حية أو ميتة) ٣ / ١ ب أو مبردة أو مُجَمَّدة (فيما عدا أسمأُكُ \* الزينة)

719 المسلع المسلع الينب الجمركي ١٦٨ ــ اليان أطفال ( البان وقشدة ٤ / ١ طازجة ) ١٦٩ - الاليان المصوطة المكتلة أو ٢/٤ أ ، ومن البند ٧/٣١ المسحوقة وان كانت معلاة ۱۷۰ ــ زبد وسمن (طبيعي) r / 2 ١٧١ - جبن أبيض وجودة ، أيدام ، ٤/٤ ، ب مطبوخ وغيره من أصناف الجبن الطبيعي . 0/2 ۱۷۲ – بيض من ٧ / ٢ ، البنود ٧ /٣ ۱۷۳ ــ زیتون بنوی محمد ١١، ٢٠/١١ ٢.ب، ۲ ب ۲ / ۲۰ To/v ١٧٤ ـ فاصوليا ـ فول ۷/٥ب ۱۷۰ ـ عدس ١٧٦ – بن وأن كان مجمصا أو مطهونا من ٩ / ١ ۱۷۷ \_ شای 7/9 ١٧٨ - أصناف العطارة ( فيما عدا ٩ / ٤ ، ٥ ، ٢ ، ٧ و ٨

جسوزة الطيب محظور ) ١٠٠٩ ١٧٩ ـــ قصــح ١٧/١ ١٨٠ ـــ ذرة ١٨٠٥

۱۸۱ — دقيــق قمح ۱۸۱/۱۱ ۱۸۲ — بذور السمسم ۱/۱۲ ح

۱۸۳ - زيوت باتية ثابت : سائلة من ٧/١٥ أو جامدة أو منتقاه أو مكررة :

#### البند الجمركي السطع ( ج ) زيت غول سوداني ٠ (د) زيت زيتـون٠ ( ه ) زيت بذور عباد الشمس ٠ (و) زيت بذور اللفت ، أو السلجم • ( الكرازا ) أو المضردل • (ح) زيت ثمرة النخيل ٠ (ل) زيت المنذرة ٠ (م) زيت السمسم • ١٨٤ - زيوت وشموم حيوانية أو ١٥ / ١٢ يقصر استيراد نباتية ، مهدرجة جزئيا وكليا مجمدة أو الشحوم على القطاع العام مقشاه بأية طريقة أخرى وان كانت مكررة ولكن غير محضرة أكثر من ذلك • 1 7/17 ١٨٥ ــ لحوم محفوظة ۱۱/۱۶ ب ١٨٦ ــ أسماك محفوظة 1/,14 - \AY ۱۸۸ - حبوب کاکاو وکساراتها ، ۱۱/۱۸ كذلك المحمص منها • ١٨٩ ــ كاكاو مكتل ( عجينة الكاكاو ) 4/14 وكذلك ألمنزوع دهنه . 0/14 ١٩٠ ــ كاكاو مسحوق ، غير مطى ١٩١ - محضرات تفذية الاطفيال ١٩١٠، ٥

وخلاصات الشمعير الناشيط ( المولت )

تصدير واستيراد ......

#### السلع البسد الجمرك

ومحضرات الحمية أو الطبخ التى أساسها الدقيق أو السميد أو النشا وكذلك المضاف اليهـا الكاكلو

۱۹۲ — طماطم وهریس طماطم ( رب ، ۲۰ / ۲ ج بندورة )

۱۹۳ — حساء ومرق ، بشکل جامد ۲۱ / ٥ أو مسحوق

۱۹۶ - محضرات غذائیـــة محضرة من البند ۲۱ / ۷ ج خصيصا للاطفال

١٩٥ ــ أندوية للطب البشرى من البند ٣٠ / ٣

(ب) سلع يتم ايداع تامين نقدى عنها ١٠٠٪ بالعملات الحرة بالبنك الدكرى المرى (عن طريق البنك الذي سيتولى فتح الاعتماد) لحدة قدم على الاقل:

١٩٦ - لحوم واحشاء وأطراف صالحة باقى الفصل الثاني فيماعداً للاكل الخنازير محظورة

وأجزاءها •

۱۹۷ ــ أسماك وقشريات ورخويات باقى الفصل الثالث ۱۹۸ ــ خضر وتباتات وجذور ودرنات باقى الفصل السابع غذائسة غير صالحة لملاكل

۱۹۹ ــ نواكــه وأثمــار صالحة لملائل النِيصل الثّامن (×) وقشور حمضيات وتشور يطيخ وشمام

۲۰۰ ــ منتجات مطاهن / شعیر ناشظ الفصل ۱۱ فیما عدا ۱/۱۱ (مولت ) ــ نشا / هبیرب وجذور و درنات ۱ ۲۰۰/
 کاملة مسكرة

#### البنت الجمركي

#### ر النسلم

۲۰۱ - دقیق أو سمید وحبوب وأثمار ۱۲ / ۱۰ ( مَنْهَا عَـدا رَبِيْنَة عَــير منزوع زیته باستثناء دقیــق ۱/۱۲ - تأمین ۲۰/۲۱ )، الفردل
 ۱۱/۱۲ ل محظور )

۲۰۷ – جذور منددباه ( شدیکوریا ) ۱/۸ عدا ۱/۸ ب ۱ ، طازجة أو مجفوة کاملة أو قطع واکن غیر ۱/۸ ب ۱ محمد و محمد و قرون خروب طازجة أو بابسة کاملة أو مسکرة أو مطحونة ولسکن غیر محفسرة اکثر من ذلك و نوی الانصار و منتجات الملكة النباتية الاخری المستعملة

أساسا للإستملاك المبشرى. ۲۰۳ – زيت الصــويا ۲۰/۱۰

798 - محفسرات لحدوم وأسسماك الفصل ١٦ فيما عدا ٢/١٦ وقشريات وركويات فيما عدا بند ٢/١٦ أ ، ١٦/٤ ب ( نسبة تأمين ٣ وتلك المضرة للكسلاب والقطط ٢٠/٠)

(مصطورة)

۲۰۵ مواکه محضرة أو محفوظة بطرق ۱/۷۰ خرى بما فى ذلك المضاف اليه سيكرا وكسول

#### ملكوظة:

#### ( × ) بالنسبة الياميش والفواكه الجففة ،

#### تتضمن :

البندق ، اللوز ؛ الفستتر ، عن المجمل ، المينوبر ، قمر الدين ، . جوز الهند ، المسمن ، التين ، الزبيب ، القراصيا ، الوشنة ، المبلح في خ

تضبير واستيراد ...... ۲۳

ويتم الوافقة في حدود حصة سنوية يتفق علي كمياتها ووقت استرادها مع وزارة التموين •

#### \* المحموعة السلمية الرابعة:

سلع أخرى

(أ) مسلع يتم ايداع تامين نقدى ٧٥/ بالعملات العسرة بالياك المركزي المعرى ( عن طريق البنك الذي سيتولى فتح الاعتماد) لمسيدة شهر على الأقل •

#### السلع البند الجمركي

۲۰٦ - سيارات لنقــل الاشكاض ٢٠٦ ، م ( أتوبيس / تروالي باس وما يماثلهــا وسيارات الركوب وغيرها )

۲۰۷ - لوريات لنقل البضاعة والمواد ۲۰۸ ب ۲۰۸ مرات لاستعمالات خاصة ۲۰۸ غير ما كان منها معدا للنقل بالمتى الصحيح مثل سيارات القطر والتصليح ، سيارات الحريق ، سيارات ذوات السلالم ، سيارات الرش ، سيارات جرف الثلج ، سيارات الرش ، سيارات رافعة ، سيارات الاضواء الكاشيفة وسيارات الاضواء الكاشيفة وسيارات

۲۰۹ - هيا كل وشاسيهات الجسرارات ۴/۸۷ والسيارات الداخلة في البنود ۱/۸۷ الى ۳/۸۷ محركاتها

۲۱۰ ــ أبدان الجــرارات والســـيارات ۸۷/۰ الداخلة فى البنــود من ۱/۸۷ الى ۳/۸۷ بمما فى ذلك غرف القيادة .

#### السلم البند الجمركي

۲۱۱ - دراجات بخارية بدون محركات ۱۰،۹/۸۷ (بما فى ذلك الدراجات ذات الثلاث عجلات وصندوق التوزيع وما يعائلها ودراجات فلرية ( موتوسيكل ) ودراجات بمحسركات اضافية وان كانت بمركبات جانبية لدراجات من جميم الانواع

۲۱۲ - آجزاء وقطع منفصسلة ولوازم ۱۲/۸۷ آ، ج منفصلة ولوازم الاصناف الداخلة في البندين ۸/۸۷ ، ۸/۰۷ آ

٣١٣ ــ مقطورات لفقل البضائع والمواد ١٤/٨٧ ب

۲۱۶ - أجهـزة تصـوير فوتوغـرافى ۷/۹۰، ج وأجهزة أهداث الفره الخاطف للتصــوير الفوتوغرافى والمصابيح والانابيب الكبربائية لاحداث الفوء الخاطف عــدا المســابيح والانابيب المتى تضاء بالتفريغ والداخلة فى المبند ۲۰/۸۵ ( نشمل تصوير المستندات)

۸/۹۰ أجهزة سينمائية الانتقاط المناظر ٨/٩٠ أو تسجيل الصوت وان كانت مشتركة / المجيزة فصل مع اذاعة المحوت بدونها

۲۱۹ - أجهزة عرض صور غير متحركة ٩/٩٠ ( فانوس سحرى ) أجهــزة فوتوغرافية للتكمر أو التصفير تصدير واستيراد ...... ١٢٥

#### السلع البند الجبركي

۲۱۷ – أجهزة استنساخ الصيور ۴۰/۹۰ بالطريقة البصرية أو بالتماس والجهزة استنساخ الصور بالطريقة الحرارية (أي تصوير مستندات)

۲۱۸ - أدوات وأجه - زة الطب أو ۱۸/۹۰ ، ۱۸ ، ۱۹ ، ۲۰ الجراحت أو لطب الاستان أو الطب الميطرى بما فى ذلك أجهزة الكبرباء الطبية وأجهزة اختبار النظر وأجهزة علاج آلى وأجهزة تدليك وأجهزة اللطب النفسى وأجهزة علاج بالاستنشاق وأجهزة تنفس صناعى من جميع الانواع بما فيها الاقنمة الواقيسة:

- ( 1 ) أقنعة واقبية .
  - (ب)غسيرها٠

۲۱۹ ــ عدادات للسمسوائل وعدادات ۲۰/۹۰ ب، به ، ۲۷ للکورباء وعدادات آخری

۲۲۰ ــ أدوات موسيقية ١٠/٩٢ ، ١٩/١ ، ١٠/٩٢

 ۲۲۱ ــ لعب أطفال ومجتمعات وأدوات الفصل السابع والتسمعون رياضية والجزائها
 ج ۲ مضاور ) ۱۲۱ - يَصِيدِين وابِسِياد

( ب ) بسيلم يتم ايداع تأمين نقدى ١٠٠٪ بالمملات المسرة بالبنك المرى عن طريق البنك الذي سيتولى قنتح الاعتماد لدة شهر على الأقل :

### السلع

البند الجمركي

۲۲۲ ــ سكر وهصنوعات سكرية

الفصل ١٧ فيما عدا ١٧٠٧) ( ٢٥٠/ ) ، ٢ أ ( ٤٠/ )

> ۲۲۳ - شیکولاته ومصرات غذائیت ۱۸٪ آت آخری محتویة علی کاکاو

٢٢٤ - محضرات أساسها الحبوب الفصل ١٩ ( فيما عدا والدقيق أو النشأ والفطائر ٢/١٥ ، تأمين ٢٠٠٠)

۲۲۹ - محضرات غذائية منسوعة / فصل ۲۱ فيما عدا ۲۱/٥، مخمرات غذائية محضرة ٢١/٧ ٤، ج

۲۲۷ مر مشروبات / سوائل کمولیة / فصل ۲۲ خصله ۲۲ خصاله ۲۲ خصاله

۲۲۸ ــ حبر الكتابة والرسم العــادى ۲۳/۳۲ ارد. وعــيره

۲۳۰ ــ صابون زينة وعادي ومطهــر ۲/۳۴ ، ۳ ، ۶ ، ۵ ، ۲

```
YYV ........
                                        تصدير واستراد
                                 رخيجة السلم
             المسلع
                     وشموع اصطناعية ومعضرة واضماءة
                       ومحضرات تلميع ومعاجبين للاشاث
                                      والاحذية والارضية
                             ۲۳۱ ـ عیدان ثقاب
             ۲۳۲ - مبيدات حشرية منزلية ۲۸/۱۱
W + 1 3 7 + 1 3 1/49 :
                                 ۲۳۳ ـ ورق حائط
103 6.430 6 73 ..
          ٢٣٤ _ أوراق رقيقة لا يتجاوز سمكها ٢٠٠٠ ١٠ ١٠
                                ، مم ( ورق سيلوفان )
              ٢٣٥ _ أجهزة انارة واضاءة النريات ٢٧/٣٩
والمابيح باطارات نقل كاوتشوك داخلية من ١١/٤٠ عيما عدا ٤٠/ ٢٠ من ٢٣٨ عدا ١٥٠/ )
١١ ب ، ج ( تأمين ٧٥/ )
من الفصل ٤٢ ( فيما عدا
                               ۲۳۷ ــ مصنوعات جلدیه
 ( / 2 · ilou · 3 / 7)
              ٢٣٨ _ جلود فراع طبيعية وتقليدية فصل ٤٣
             القي والمصريح المجار موراطة الماء
                                            ومصنوعاتها
من البنسد ١٩/٤٤ : تعتني أ
                           ۲۳۹ ــ مصنوعات خشبية
            34/22
           ۲٤٠ _ مصنوعات حصر وسلال فصل ٤٦ ي
            ۲٤١ ـ سيجلات ودغات وكراريس متر ١٨/٤٨
                      ومذكرات ويوميات وملفات وغلافات وكتب
                              اضافية مدرسية ومكتبية أخرى
```

الفصل ٢١

۲۵۳ ــ ألبسة وتوابعها من نسيج

تصدير واستيراد ..... ١٦٩

#### السلع البند الجمركي

۲۰۶ ــ بطاندیات وأهـــرمة / بیاهــــات ۲۰/۱،۲، کا لماندرة والمناهـد والمطابخ / أغطية بضائع وأشرعة سفن وخیام

٢٥٥ ــ أهذية وطماقات وما يماثلهما فصمل ٢٤ ( فيما عدا وأجزاء همذه الاصناف ٥/٦٤ تأمين ٤٠)

۲۵۲ ـ مظلات مطر وشماسي وعصى الفصل ۲۹ وسعاط وأجز ائها

۲۵۷ ــ باروكات شعر ورموش صناعية ۲/۲٪ ۳، ؛ وأزهار وأغصان وارتة وثعــار اصطناعية

وأجزائها وغيرها

۲۰۸ ــ ألواح رخام مصقولة منتظمــة ۲/۲۸ أ القطع

۲۵۹ ـ تماثیل ودمی وأصناف معددة ۲/۲۸ ب ۱ للهیئة أو الزخرفة أو للاثاث أو للمكاتب مصنوعة من رخام وما شابه

۲۹۰ \_ أوانسى وأدوات للاستعمال ۱۱/۲۹ المنزلي من الصيني

۲۶۱ ــ أوانسى وأدوات لملاسستعمال ۱۲/٦٩ المنزلمي أو التواليت من مواد غزنمية أخرى

۲۲۳ ـــ مرایات من زجاج ۰۰ الخ ۲۰/۰

(م ۹ \_ موسوعة مصر جر ۱۱)

۲۱ ب۰

١٣٠ ..... تصدير واستيراد

# العملع البند الجموكي ١٦/٧١ ١٦/٧١ ١٦/٧٠ ١٦/٧٠ ١٦/٧٠ ١٦/٧٠ ١٦/٣٠ ١١/٧٣ ١١/٧٣

او صاب وایا واستان هاصه من هدید ۱۱/۷۲ أو صاب

777 ــ المواسير الملحــومة طوليا أو من ١٨/٧٧ ــ حلزونما

۲۶۷ - فزانات / صهاریج / خوابی ۲۲/۷۳ ، ۲۷/۹ من حدید والنیوم

۲۲ – اسطوانات البوتاجاز ۲۲۸ /۲۲ ۲۲۹ – مواقد تعمل بالفاز ۲۳۹/۷۳

۲۷۰ ــ أفـــران تعمل بالغاز ۲۷۰ ب

۲۷۱ ــ مدافىء وأجهزة تسخين تعمــ ۳۲/۷۳ جـ بالغــاز وشويات المفحم العــديد

۳۸/۷۳ ــ أطباق وصوانی من صلب ۳۸/۷۳ لا يصدأ وهـــلل استناس ستيل العـــادية وبالضغط وغيرها

۲۷۴ – أسياخ شيوى ( مصنوعات من البند ۲۰/۷۳ ج أخرى من المحديد أو الصلب )

۲۷٤ - ألسواح / مسفائح / أوراق ٧٤٤ و وقدد من نحاس يزيد سمكها عن ١٥٥ مم

تصدير واستيراد ......

## البند الجمركي السلع ٢٧٥ ــ أوراق وقدد رقيقة من نحاس ٧٤/٥ ( وإن كانت منقوشية بالضغط أو مقطعة وأوراق مقواة أو لدائن صناعية أو حوامل مماثلة لا يتجاوز سمكها ١٥ر٠ مم فيما عدا شرائط النحاس بند ٧٤/٥ ب ۲۷٦ - مساحيق ورقائق من نحساس ٢٧٦ ۲۷۷ \_ أنابيب ومواسير وان كانت غير ٧/٧٤ تامة الصنع وقضبان مجوفة من نحاس ۲۷۸ - لـوازم أنابيب ومواسيد ۲۷۸ أو وصلات مفاصل وأكدواع ٠٠ المخ ٠ ٢٧٩ ـ حيال وأمراس من أسلاك نحاس ٧٤/١٠ وأن كانت مضفورة عدا المسزول منها للكهرماء ٢٨٠ - نسج وشباك معدنية من أسلاك ١١/٧٤ نحاس ( بما في ذلك ما كان منها متصل الاطراف ) الواح شبكية الشكل للتمديد ( معدن مشدود من نحاس )

۲۸۱ ــ مسامير / مسامير شــوكة / ۱۰/۷۶ ــ مسامير زواية مشابك مسننة / مسامير بالات دبابيس ورق رسم من نحــاس أو حــديد أو صلب برؤوس من نحاس / مســامير صامولة وصواميل ( بعــا فى ذلك رؤوس المسامير والمسامير بدون رأس الملولب وان كانت غير ملولبة ) ومسامير اللولوبية بما

#### السلع البند الجمركي

ف ذلك الرزات والمصاحن ( الشمناكل ) الموليية / مسامير البرشام / المسامير المجابورية ومسامير تيلة والاصناف المماثلة من نحاس ( حلقات ) وردات بما في ذلك الحلقات المشقوقة أو النابضة من النحس

۲۸۲ \_ أجهـرة غـير كبربائية للطبى ١٧/٧٤ والتدفئة من الطـراز ألمنزلى والجزائها وتطاعاتها المنفصلة

- ( أ ) تعمـل بالبوتاجاز ٠
- ( ب ) غــــيرها ٠

۲۸۳ ـ أدوات منزلية ومطبخية وصحية ١٨/٧٤ وأجزائها من نحاس

۲۸۶ – مصنوعات أخرى من نصاس ۱۹/۷۶ مر ۱۹/۷۶ مر ۱۹/۷۶ مرا ۱۹/۷۶ مرا المرباء مصنوعة من النكل النكل

٢٨٦ - مصنوعات من المنيوم ٢٧/ ١٠ ب ١٠٥١ أ١٦١

۲۸۷ — أدوات منزلية ومطبخية وصحية ١٥/٧٦ ب من المنيوم لا تعمل بالبوتاجاز

۲۸۸ ــ مصنوعات من زنك ٢٨٨

۲۸۹ ـــ أدوات مائدة ( ملاعق / مغارف من ۹/۸۲ الس ۱٤/۸۲ شوكات / سكاكين / وألصــناف مماثلـــة للمائـــدة والمطبخ

1 <b>77</b>	تصدير واستيراد
۱۱/۸۲ ج ۱	۲۹۰ – شفرات حلاقة
17/11	۲۹۱ – مقصات ونصالها
10/17	۲۹۲ — مقابض معادن عادية
0 6 2/18	۲۹۳ ــ خزائن للملفات والبطاقات
٦/٨٣	۲۹۶ ــ تماثيل صغيرة وأصناف أخرى للتخــزين الداخلي
۹/۸۳ ( فیمسا عدا ۹ ب تأمین ۶۰ ٪)	۲۹۰ ــ أغلاق / أطر أغلاق / أبازيم أغلاق
12/1	۲۹٦ ــ لموحات أسماء وعناويين
من البند ۸۶ / ۱۲ ب	٢٩٧ - وحدات تكييف الهواء للاستخدام
	المنزلمى والمكتبى
من البند ۱٥/٨٥ ب	۲۹۸ ــ ثلاجـــات وأجهزة تبريـــد من الطراز المنزلمي
34/77 1 7	۲۹۹ ـ آلات وأجهـزة رفع وتدويل وتفريخ وتضاويل
\$ 6. /A6	وتعدريع وتصليد فارتصده والمسادل والمسادل والمسادل الماراز
, c., nc	المنزلمي
1 21/12	٣٠١ ـــ رؤوس آلات الخياطة من الطراز
	المنز <b>ل</b> ى
من البند ٨٤ / ٤٤ أ	٣٠٢ ـ آلات تجليخ ( ترقيق ) لسن
	العدد حتى ٣٥٠ سم
	۳۰۳ ــ كرأسى وسبائك وجلب وهلالات
من ۸۰/۳	٣٠٤ ــ خلايا مولدة للكهرباء ومجموعات
	منها عدا بطاريات الاجهـزة الالكترونيـة

الدقيقة (الاقراص)

١٣٤ ..... تصديع واستيراد

### 

۳۰۹ – أجهزة استقبال للاذاعة (راديو) من ۱۰/۸۵ ۲ ۲ ۳۰۹ – ۳۰۹ من ۱۰/۸۵ ۲ ۲ ۳۰۹ و ملون مقاسات من ۱۰/۸۷ حتی ۲۲ موصة

۳۱۱ – أجهزة راديو مندمج بها جهـــاز من ۱٥/٨٥ ٣ ٣ حاكمي أو جهاز ادارة اسطوانات أو جهاز لتسجيل واذاعة المصوت وما مماثل

٣١٢ ــ ايريال تليفزيون وسيارة من ١٥/٨٥ ج

٣١٣ – لوحات مفاتيح ولوحات توزيع ١٩/٨٥ ه

۳۱٤ – مصابيح الانارة المادية شفافة ۲۰/۸۵ اللون ذات شعيرات قدرات من ۱٥ وات الى ١٠٠ وات ( فيما عدا اللمبة الشمعة )

۳۱۵ – عربات الركاب وعربات البضاعة من المبند ۸۱/۵ ، ۸۸/۸ بالسكة الحديد وعربات الترام / أوعية ۸ ، ۸ وصهاريج مصممة لنقال البضائع لكافة وسائل النقل

تصدير واستيراد ......... ١٣٥

#### السملع البنسد الجمركي

٣١٦ ــ عربات لمنقل الاطفال فيما عــدا ١٣/٨٧ الهوسيت

٣١٧ ــ ييخوت وقوارب وزوارق وغيرها ١/٨٩ ب ، د ، هـ من السفن للنزمة / سفن لنقل البضـــائع والمشترك والاشخاص

> ۳۱۸ ـــ سفن وقوارب وعائمات أخـــرى ۴/۸۹ للتفكيك والتحطيم

۳۱۹ ــ مساطر حرف T ، مقاییس من البند ۱۹/۹۰ ولوحات رسم مزودة بأجهزة قیاس

٣٠٠ - أسلحة وذخائر وأجزائها الفصل ٩٣

٣٢١ ــ الاثاث الخشيبي أو المدنى الفصل ٩٤ وأثاثات الطب والجراحة والبيطرة ، لوحات

الرسم غير ألمجهزة وغيرها

۲۲۲ \_ مكانس

۳۲۳ \_ فرش بویات ۱/۹۲ ب ۱

٣٢٤ \_ غرش أسنان من ألمبند ١/٩٦ ب ٢

۳۲۰ \_ أقلام رصاص ، أقلام حبر جاف من البند ۳/۹۸ ( ملاسحتيك أو كوبيا )

٣٢٦ ــ أقلام رصاص عدا الخاصة بكلية من البند ٩٨/٥ الهندســة السلع البند الجمرى السلع البند الجمرى السماع البند الجمرى ١٣٧ – أشرطة محبرة الكلمة الكاتبة ٩٨/٨ مماثلة مماثلة ١٢/٩٨ مماثلة ٣٢٩ – نماذج أجسمام للخياطين وما ٩٨/١٢

٣٢٩ ــ نماذج أجســــام للخياطين وما ١٦/٩٨ يماثلها للعرض والاعلان

٣٣٠ ــ تحف فنية / قطع للمجموعات / فصل ٩٩ فيما عدا ٩٩/٤ قطع أثرية

۳۳۱ ــ مماســـح أرضـــيات شيكارات بنود مختلفة بأنواعهــا تصدير واستيراد ......

# قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٨٦

بتعديل بعض أحكام قرار وزير التجارة رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ بشان القرار الموحد للائحة التنفيذية لقانون الاستيراد والتمسدير (١)

#### وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٤ ببعض الاحكام الخاصة بالاستيراد والتصدير والنقد ،

وعلى القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المعدل باصدار نظام استثمار المسال العربي والاجنبي والمناطق الحرة ولائحته التنفيذية ،

وعلى المقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدير ، وعلى المقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨٦ فى شأن سسجل المستوردين ولائحته التنفيذية ،

وعلى قرار وزير التجارة رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ بشسأن القرار الموحد للائمة التنفيذية لقانون الاستيراد والتصدير ،

وعلى القرار الوزارى رقم ٢٤٤ لسنة ١٩٨٥ بشأن تعديل قرار وزير التجارة رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ ،

وعلى القرار رقم ٢٤٥ لسنة ١٩٨٥ بشأن تشكيل لجان هنية لتوزيع السلم المستوردة •

#### قــرر:

مادة 1 \_ ( البند ٢ مستبدل بالقرار الوزارى ٢٢٤ لسنة ١٩٨٧ ) للقطاع الفاص الاستيراد من الخارج بقصد التصنيع أو الاتجار

<sup>(1)</sup> الوقائع المصرية  $_{-}$  العدد ۱۸۷ تابع (1) في ۱۹۸۲/۸/۲۱ .

۱۳۸ ..... تصدیر واستیراد

ممولا من موارده المخاصة بالنقد الاجنبى عن طريق جميع البينوك العاملة فى مصر فى حدود نشاط كلم منها المرخص لها بعزاولته ، مع مراعاة الاحكام العامة للاسستيراد البينة بالقسرار الوزارى رقم ١٠٣٦ لسسنة ١٩٧٨ والقرارات المعدلة له وذلك وفقا لما يلمى :

١ ــ يقوم المستورد أو من يفوضه ( من المصريين ) بتقديم طلب
 الاستيراد الى البنك الذى يتعامل معه بعد استيفاء المستندات والاجراءات
 التالمـــة :

- ( أ ) موافقة الجهـة المختصة اذا كانت السلعة تخضـــع للمرغق رقــم (٥) •
- ( ب ) موافقة الرقابة الصناعية الموضح بها الصنف والكهية بالنسبة للمصانم وموافقة الجهات المعنية بالنسبة للحالات الاخرى •
- ( ج ) فاتورة مبدئية وأربع صور منها موضح بها اسم المستورد ونوع السلعة وشهادة بلد المنشأ بالنسبة للسلع التى يتم شحنها من الدول المبرم معها انتفاقيات تفضيلية جمركية أو التفاقات دفع والسلع الواردة من المناطق المحرة والموصدة والكمية والسعر وأساس التعاقد بالعملة الاجنبية •
- ( د ) يتم تحديد البند الجمركي ومدى حظر استيراد السلعة وبيان المجموعة السلعية وفقا للقوائم المرفقة ، بمعرفة اللجنة الجمسركية للمنوك •

٧ - يلترم المستورد من القطاع الخاص في حالة تمويل الاعتماد من الموارد الخاصة بالنقد الاجنبي أن يسدد عند تقديم طلب فتح الاعتماد الى البنك الذي يقوم بتنفيذ العملية ٣٥ / على الاقل من قيمة الاعتماد بالنقد الاجنبي ويتم تسديد الباقي بالكامل بالنقد الاجنبي في تاريخ فتح الاعتماد ، ومع ذلك فانه يجوز للبنوك أن تنظر في تمويل هذا الجزء الاخير في حدود حجم الائتمان الذي يقرره البنك للعميل وفي

تصدير واستيراد .....

هدود ما هو مصرح به للبنك من سقوف ائتمانية ووفقـــا للاولويات المتى يقررها البنك المصرى بالاتقاق مع وزارة الاقتصاد والنجارة المفارجية •

وبالنسبة للاعتمادات التى تفتح على قوة تسهيلات موردين يلترم المعميل من القطاع الخاص بأن يسدد من موارده الخاصة للبنك بالنقد الاجنبى ٣٥ / على الاقبال من قيعة الاعتماد عند تقديم طلب فتح الاعتماد ، وتسدد باقى قيمته بالنقد الاجنبى وفقا الشروط تسهيلات الموردين ودون الاخلام بعلاقة البنك بعميلة ،

وتلنزم جميع البنوك العاملة في مصر بالقواعد السابقة •

مادة ٢ - ( ملغاة بالقرار الوزارى ٢٢٤ لسنة ١٩٨٧ ) .

مادة ٣ ـ يحظر استيراد السلم الوارد بيانها بقائمة المطورات المرفقة بهذا القرار وذلك بالنسبة للقطاعين العام والمخاص وشركات الاستثمار المنشأة وفقا للقانون ٣٤ لسسنة ١٩٧٤ المصدل والجمعيات التعاونية الانتامية العامة والجمعيات التعاونية الاسساسية والجهاز الادارى للدولة ووحدات الحكم المحلى وغيرها •

مادة ٤ يتكون مدة سريان الاعتماد سنة من تاريخ غتمه بالنسبة للسلم الاستهلاكية والوسيطة والمواد الخسام وتكون مدة سريان الاعتماد سنتين بالنسبة للسلم الاستثمارية •

مادة ٥ ــ يلتزم المستورد بسداد المصاريف الادارية المقررة عند النقد م بطلب فتح الاعتماد ٠

مادة ٦ \_ لا يجوز شحن البضاعة قبل سداد التأمين النقدى وفتح الاعتماد •

مادة ٧ \_ يتمين على الجمارك استيفاء الاستمارة الاحسائية من ثلاث صور ترسل احداها الى المصرف الذي قام بفتح الاعتماد وأخرى الى الادارة العامة لمكافحة التعرب بمصلحة الضرائب وثالثة تحفظ مسع البسان الجمركي •

مادة ٨ سيستمر سريان الاحكام الخاصة بالسلع المدرجة بالمرفق رقم (٥) من القرار الوزارى رقم ١٠٣٠ لسنة ١٩٧٨ والاضافات التي أدخلت عليه بمقتضى القرارات المختلفة ٠

مادة ٩ \_ يلترم المستورد بشحن الرسائل الواردة من السدول المبرم معها اتفاقيات تفضيلية جمركية وكذا المبرم معها اتفاقيات تفضيلية جمركية وكذا المبرم معها التفساء ميناء بلد المنشا أو من أقرب ميناء المشحن اذا لم يكن لبلد المنشاء ميناء المستحد،

مادة 10 \_\_ الموافقات الاستيرادية الصادرة عن لجنــة الترشــيد وكذلك السلع التى يتم استيرادها عن طريق البنوك مباشرة طبقــا لاحكام القرار الوزارى رقم ٢٤٤ لسنة ١٩٨٥ تغلل سارية المفعول طالما تم هتــيح اعتماداتها قبــل تاريخ العمل بهذا القرار وتلغى الموافقــات والطلبات التى لم يتم هتح اعتماداتها حتى ذلك التاريخ ويحظر على البنوك تجــديد الاعتمادات القائمة أو قبول اعتمادات جديدة بهذا الخصوص •

مادة 11 ــ تسرى أحكام قرار وزير التجارة ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ والقرارات المعدلة له فيما لم يرد بشــانه نص فى هـــذا القرار ، ويلغى كل حكم يخالف أو يتعارض مع أحكام هذا القرار •

مادة 17 ــ تعتبر القوائم والتأشيرات المرفقة بهذا القرار جــزءًا لا يتجــزا منه.

ملاة ۱۳ سيانى القرار الوزارى رقم ٢٤٤ لسسنة ١٩٥٥ فيما يتضمنه من أحكام تخالف أحكام هذا القرار كما يلنى القرار الوزارى رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٨٧ والقرار الوزارى رقم ٣٣ لسنة ١٩٨٧ والقرار الوزارى رقم ٨١ لسنة ١٩٨٣ والقرار

مادة 16 سريعمل بهذا القرار اعتبارا من ٢٢ أغسطس ١٩٨٦ ، وينشر بالوقائع الممرية • صدر في ١٩٨٦/٨/١ صدر في ١٩٨٦/٨/١

وزير الاقتصاد والتجهارة الخارجية د محمد سلطان أبو على

تصدير واستيراد ......

#### تأشميرات عسامة

أولا : على ضوء ما يسفر عنه التطبيق العملى ، يجـوز السـماح باستيراد بعض هذه السلع المجظور استيرادها وذلك بالاتفاق بين السيد/ الدكتور وزير الاقتصاد والتجارة المفارجية والسسيد / الوزير المفتص وذلك بالنسبة لكل هالة على هدة •

## ثانيا : بالنسبة لاحتياجات قطاع السياحة :

يسمح باستيراد احتياجات المفنادق والمنشآت السياحية بالنسبة للسلم المحظور استيرادها وذلك في حدود احتياجاتها الكمية ، ويتعين أن تحدد تلك الكميات السنوية بقرار من السيد / وزير السياحة وعلى أن تقوم وزارة السياحة وتحت مسئوليتها بمتابعة ومراقبة التنفيذ وتكون لاستخدام تلك الفنسادق والمنشسآت - دون الاتجار - وعلى أن يتم الاستيراد عن طريق شركة المستلزمات السياحية أو احدى شركات القطاع العام للتجارة الخارجية .

ثالثا: يجوز السماح باستيراد بعض السلم المطور استيرادها لبعض الجهات التي ترتبط بالاتفاقات المعقددة بقوانين خاصة بينها وبين الجهات الموردة لهذه السلع والتي تعتبر أساسية لمارسة نشاطها بموافقة السيد / الدكتور وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية .

رابعا: تجنبا لما قد يتضمنه البند المحظور استيراده لمدة نوعيات من السلع تعتبر من مستزمات الانتاج التي يتطلب الامر استيرادها بناء على ترخيص صنع أو الانتاج على ماكينات متضصحة لا تتوافر في الانتاج المحلي وقت الطلب، فانه يجوز السماح باستيراد هذه المستزمات بناء على موافقة اللمبيد / الدكتور وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والسيد / الوزير المختص وبشرط أن يتم الاستيراد باسم المنشاة الممناعية ولحسابها وفي حدود الكميات التي تعطى طلقة الانتاج المرخص بها مع المتزام المنشأة باستخدام كامل الكميات المستوردة في الانتاج دون الاتجار و

خامه : تشجيعا للتصدير يسمح باستيراد بعض السلع المحظور استيرادها باعتبارها خامات ومستلزمات انتاج تحت نظام السماح المؤقت بغرض التصنيع واعادة التصدير وتحت رقابة مصلحة الجمارك والحهات المعند •

سادسا: استثناء من القواعد المنصوص عليها بالقرار الدوزارى رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٨٦ ، يسمح باستيراد السلم المبينة بقائمة السلم المحظور استيرادها المرفقة به للمدينة الحرة ببورسعيد وذلك في حدود ما تم استيراده في عام ١٩٨٦/٨٥ ، على أن تتولى السلطة المختصة بالمدينة توزيم هذه الحصص (١) ٠

سابعا : يفرج عن السلع الاستهلاكية المعسرة السواردة صحبة الركاب بما فيها السيارات بعد سداد الرسوم المجمركية المستحقة وذلك طبقا للقواعد التنفيذية المنظمة في هذا الشأن .

ثامناً: تطبق على الدبلوماسيين والعاملين المريين بسفاراتنا ومكاتبنا الفنية بالخارج الاحكام الخاصة بالمعاملة الجمركية المنصوص عليها بالقوانين والقرارات المختلفة ويسمح لهم بادخال السلع الواردة بصحبتهم للاستخدام الشخصى وحتى ١٩٨٧/٦/٣٠ وتطبق عليهم أحكام الفقرة سابعا من هذه التأشيرات اعتبارا من ١٩٨٧/٧/١ ٠

<sup>(</sup>۱) البند « سادسا » مستبدل بالقرار الوزارى رقم ۱۸٦ لسنة ۱۹۵۷ ( الوتقع المحرية – العدد ۹۱ في ۱۹۸۷/۲/۱۱) .

## قائمة السلع المطور استرادها (١)

المسنف	البند الجمركي	مسلسل
150 1 .20		
الفصــل الأول		
خنازير حيسة	٣/١	١
الفصــل الثاني		
لموم وأحشاء وأطراف صسالحة لملاكل	1/7	۲
من المحيوانات الداخلة في البنسود ١/١ أو		
٢/١ أو ٣/١ أو ٤/١ طازجـــة أو مبردة		
أو مجمدة ٠		
( ج ) من فصيلة الخنازير ٠		
( د ) غــيرها ٠		
طيور دواجن مذبوحــة ( المدجــاج والبط	7/7	٣
والاوز والرومي ودجاج غينيا ) أحشساءها		
وأطرافها الصالحة للاكل ( عدا الاكبساد )		
طازجة أو مبردة أو مجمدة •		
( ب ) أحشاء وأطراف •		
أكباد طيور دواجن ، طازجـــــة أو مبردة	٣/٢	٤
أو مجمدة أو مملحة أو فى ماء مملح •		
لحوم وأحشاء وأطراف أخرى طازجة	٤/٢	٥
أو مبردة أو مجمدة *	,	
( ب ) غیرها ۰		

<sup>(</sup>۱) انظر نيما بعد : القرار الوزارى رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٨٧ باضافة بعض السلع الى قائمة السلع المعظور استيرادها ، وايضا القرار رقم ٣٥١ لسنة ١٩٨٧ .

الصحف	البند الجمركى	مسلسل
شحم خنزیر صرف وشحم طیور دواجن (غیر مقصدور ولا مداب ولا بستخلص بواسطة مذیبات) طازجا أو مبردا أو مملد أو فى ماء عملح أو مثلجا أو مجففا	۰/۲	٦
أو مدخنا • لحوم وأحشاء وأطراف من جميع الانواع صالحة للاكل (ماعدا أكباد الطيور الدواجن) مملحة أو فى ماء مملح أو مجففة أو مدخنة •	٦/٢	٧
الفصيل الثالث		
أسماك طازجة حيــة أو ميتة أو مبردة أو مجمدة : ( أ ) للزينــة :	1/4	
رُ السمال ، مجففة أو مملحة أو فى ماء مملح ، أسمال مدخنة سواء كانت مطبوخة قبل أو أثناء عملية المتدذين .	۲/۳	
قشريات ورخويات ( بما فى ذلك ذات الصدف ) وان كانت مقشــورة أو منتزعة أحدافها ، طازجــة ( حيــة أو ميتة ) أو مبردة أو مجمدة أو مملحة أو فى مــاء مملح أو مجففة قشريات بقشــورها مسلوقة فى المــاء • المفصــل الرابع	*/*	١٠
الله وقشدة طازجة غدير مركزة ولا محلاة •	1/2	11

الصنف	البند الجمركي	مسلسل
ألبان وقشدة محفوظة أو مركزة ( مخثرة ) أو محلاة أو مجففة • ( أ ) ألبان • ٢ ـ غايرها • ( ب ) قشدة •	۲/٤	17
جــــبن • ( ب ) فيما عدا الاكواب والشرائح (')•	٤/٤	18
بیض طیور وصفار بیض ، طازجا أو مجففا أو محفوظا بشكل آخر ، وان كان مطلى : ( أ ) بیض بقشره : ۲ ـ غـره •	o/ <u>ŧ</u>	18
عسل طبیعی ۰	٦/٤	10
منتجات صالحة للأكل من أصل حيوانى ( غــير مذكــورة ولا داخــله فى مكان آخــر ) •	v/£	17
القصيل السابع		
خشر ونباتات طازجة أو مبردة : ( أ ) زيتــون • (ب) طماطم (بندورة) • (ج) بطاطس (بطاطة) •	\/Y	lv
نم ٥٠٠ لسنة ١٩٨٧ ٠	) مستبدلة بالقرار رة	1)

<sup>(</sup>۱) مستبدلة بالقرار رقم ٥٠٠ لسنة ١٩٨٧ .

وم ١٠ ــ موسوعة مصر ج ١١)

147

الصنف	البند الجمركي	سلسل
ما يستورد من أصناف جوز الهند المشور ، اللوز ، جوز عادى ، البندق ، الفستق المصانع الرخص لها وفى حدود طاقاتها الانتاجية •	۱/۸/ب ومسن البند ۱۸/۵	
الفصل التاسع		
فلفلة (شطة) من فصيلة كابسيكوم أو	من البند ٩/٤	7 2
فصيلة بيمنتا • جسوز الطيب وبسباسته ( غلافة النشائي ) •	من البند ٨/٨	۲0
بذر یانســون ، جــازیة ( یانســون صینی ) ، شمر ، کزبرة ، کمون ، کراویة ،	٩/٩	44
عوعر ٠		
الفصل العاشر		
أرز : ( بب ) غيره •	٦/١٠	<b>*</b>
المفصل المثاني عشر		
حبوب واثمار زيتية ، كاملة ، أو مكسرة ·	1/17	۲۸
( أ ) فول سودانى • ( ب ) لب نارجيل ( كوبرا ) • ( ب ) أثمار ونوى نخيل غينيط • ( ط ) بذر قنب • ( ك ) يذر اللهت وبذر السلجم ( الكولزا)• ( ل ) خشخاش وبذور الخشخاش الزيتو ( ل )	,	

الصنف	البند الجمركى	مسلمسل
فيما عدا ما ترتمص به وزارة الصحة • (م) غيرها • الفصل الثالث عشر		
عصارات وخلاصات نباتيــة ، مــواد بكتينية ، بكتينات وبكتات ، آجار آجار ، وغيرها من مواد مغاطية ومكثفات مستخلصة من النباتات . ( أ ) خلاصة الأفيون فيما عدا ما ترخص به وزارة الصحة .	٣/١٠	*4
(ب) خلامسة المشيش فيمسا عــدا ما ترخص به وزارة الصحة • الفصل الخاهس عشر		
دهون وشحوم خنزير وشحوم طيهور دواجن ، ممصورة أو مذابة أو مستخلصة بواسطة مذيبات .	1/,30	٣٠
شدم القنزير ، وزيت دهن شدم الفنزير الذاب ، مرجرين زيت ( اوليد مرجدرين ) غير مستطبة ولا مفلوطة ولا محضرة بأى شكل •	م <i>ن</i> البند ۱۰ ِ/۳	41
زيوت نباتية ثابتة أو جامدة غليم أو منقاة أو مكرر : ــــ زيت فول سوداني •	من البند ١٥/٧/	***

تصدير واستراد ..... 189 مسلسل البند الجمركي الصنف - زيت زيتون ٠ \_ زبت بدور اللفت أو السلجم ( الكولزا ) والمخردل • ـ زيت السمسم • زيوت حيوانية أو نباتية ، مغلية أو مؤكسدة ، أو منزوع ماؤها ، أو مكبرتــه منفوخة أو موحدة الجزئيات ، أو مبلمرة (استاند اويل) أو معدلة بطريقة أخرى . ( أ ) زيت بذر كتان مغلى أو مؤكسد ٠ مرجرين ، تقليد شحم الخنزير وغيرها 14/10 45 من شحوم غذائية محضرة • الفصل السادس عشر سجق وما يماثله ، من لحسوم ، أو من 1/17 40 أحشاء وأطراف أو من دم حيواني . محضرات وأصناف محفوظة أخرر ، 7/17 47 من لحوم أو من أحشاء وأطراف: (1) من فصيلة المنازير . ( ب ) غیرها ۰ (٢) غيرها ٠ محضرات واصناف محفوظة من اسماك ، 2/17 4 بما في ذلك الخبياري وابداله:

( ۱ ) خبیاری ( کافیار ) وابداله ۰ ( ب ) غیره ( فیما عدا النتونة ) ۰

الصنف	البند الجمركي	مسلسل
قشريات ورخويات (بما فى ذلك الصدف) محضرة أو محفوظة •	•/١٦	47
الفصل السابع عشر		
أنواع سكر أخسرى جامدة ، سسوائل سكرية كثيفة لا تحتوى على مواد معطرة أو ملونة اضاغية ، عسل صناعى وان كان مخلوطا بعسل طبيعى ، سكر وعسل أسود ، محروقات كراميل :	۲/۱۷	
مصنوعات سكرية لا تحتوى على كاكاو •	£/1V	٤٠
القصل الثامن عشر		
كاكاو مسحوق غير مط <b>ى .</b>	0/14	٤١
شيكولاتة ، محضرات غذائية أخــرى محتوية على كاكاو •	7/14	٤٢
الفصل التاسع عشر		
عجائن غذائيــة ( مكرونة والمنتجـــات المماثلة • • اللخ ) •	٣/19	
محضرات غذائية أساسها الحبوب منتفشة أو محمصة (كورن فلكس وما يماثلها ) •	0/19	
خبز ، بقســماط وغيرها من منتجــات المخابز العــادية غير المضاف اليهــا سكر	<b>v/19</b>	. 10

الصنف	البند الجمركي	مسلسل
أو عسل طبيعى أو مبيض أو مواد دهنية أو جبن أو فواكه ، خبز لقربان ، برشسام للادوية برشام للاختسام ، رقائق مجففة من دقيق أو نشاء ، ومنتجات مماثلة •		
غطائر وبسكويت وكمك وغيرها من منتجات المخابز الفاخرة وكذلك المضاف اليها كاكاو بأية نسبة .	A/:19	٤٦
الفصل العشرون		
محضرات خضر ونباتات صالحة لملاكل ، وفواكه ، ونباتات أخرى وأجزاؤها فيما عدا هريس الطماطم ( صلحة ) •	الفصل بالكامل فيما عدا البند ٢/٢/ج	٤٧
الفصل الحادي والعشرون		
خلاصات أو أرواح أو مركزات بن أو شاى مته (ماتية ) محضرات أساسها هذه الفلاصات أو الارواح أو المركزات هندباء (شيكوريا ) ابدأل آفـر للبن محمصة خلاصات وأرواح ومركزات هذه المنتجات •	7/11	<b>έ</b> ξΑ
دقيق خردل وخردل محضر ٠	٣/٢١	٤٩
صلصات توابل بهارات مطوطة .	٤/٢١	••
حساء ومرق مشكل سائل أو جامد أو مسحوق محضرات غذائية مركبة متجانسة •	0/71	/6
محضرات غذائية غير مذكورة ولا داخلة في بند آخر:	v/t1	07

المصنف	البند الجمركي	مسلسل
(۱) محضرات غـیر کحولیـة مرکبـ		
( خلاصات مركزة لصناعة المشروباه		
( المرطبات ) فيما عدا من ية		
استيراده للمصانع ) ٠		
(ب) منتجات ألبان متحصل عليها م		
اللبن بواسطة استبدال عنصر أ		
أكثر من عناصره الطبيعية بعند		
آخـر :		
١ _ جين :		
(ب) غیرها ۰		
٤ ـ غيرهـا ٠		
(ج) غيرها :		
۲ _ غیرها ۰		
القصل الثاني والمشرون		
مشروبات ، سوائل كحولية ، وخل .	الفصل بالكامل	٥٣
الفصل الرابع والعشرون		
تبغ مصنوع ، خلاصات وأرواح تبغ :	7/78	٥٤
( أ ) سيجار ٠		
( بُ ) سجاير •		
(ج) غيرها ٠		
۲ ــ سعوط ( نشوق ) ۰		
الفصل الخامس والعشرون		

10/70 00

رخام ، توافرتین ، أیکوسین ، وأحجــــار

## مسلسل البند الجمركي الصسنف

كلسية أخر للنصت أو البناء ذات ثقل نوعى ظاهرى بيلغ ٥ر٢ أو أكثر مرمر ، بما فى ذلك ما لم يتم عليه عملية أكثر من الشق أو التربيع غير المنتظمين أو التربيع بالنشر •

۱۱/۲۰ جرانیت ، حجر سماقی (بورفیر) ، بازالت ، حجر رملی وأحجـار أخــری للنحت وألبناء ، بما فی ذلك ما لم یتــم علیه أكثر من الشق والتربیع غیر المنتظمین أو التربیع بالنشر •

الفصل الثامن والعشرون

۰۵ ۱/۲۸ هالوجینات ( فلور ، کلور ، بروم ، **یود )** : ( أ ) کلور ۰

الفصل الثاني والثلاثون

۸۵ من البند ۱۳/۳۲ حبر کتابة ، حبر طباعة ، أصناف حبر أخبر :
 أخبر :

حبر الكتابة والرسم العادى وحبر الطباعة فقط •

الفصل الثالث والثلاثون

محضرات عطور أو تطرية ( كوزمانيك أو تجميل ( تواليت ) مياه مقطرة عطرية ومحاليل مائية من زيوت عطرية بما فيعا النتحات المستعملة لأغراض طبية :

الصنف	البند الجمركي	مسلسل
( أ ) مهيأة للبيع بالتجزئة ٠		
الفصل الرابع والثلاثون		
صابون ، منتجات ومحضرات غواسل عضوية معدة للاستعمال كصابون ، قضبلنا أو قطعا أو بأشكال مقولبة ( محتوية أو غير محتوية على صابون ) •	1/**	<b>į</b> 4•
غواسل عضوية ، محضرات غواسل عضوية ، ومحضرات غسسيل مطوية أو غير معتوية على صابون :	۲/۳۶	. 11
(ب) محضرات غسيل : ١ — معيأة للبيع بالتجزئة •		
محضرات تلميع ومعاجين للاحسدية أو للاثاث أو للارضية ومحضرات تلميع المعادن ، معاجين ومساحيق للجلى والتنظيف ومحضرات معاثلة عدا الشسموع المحضرة (بند ٤/٣٤):	ن البند ۳۶/۰	۲۲ مر
_ للاحدية أو للاثاث أو للارضية فقط.		
شموع اضاءة وأصناف مماثلة •	٦/٣٤	74
الفصل الخامس والثلاثون		
هلام (جيلاتين ) بما فى ذلك الهيأ على شكل صفائح مربعة أو مستطيلة وان كانت ملونة أو مشخولة السطح أو مشتقاته ، غراء من عظام أو جلود أو	٣/٣٥	78

۱۹ ۱۳۹ مناف ناریة ننیة (مثل الالعاب الناریة المهرجانات والتسلیة والصواریخ وقذائف الاشارة وفقائل آشمال مصابیح المناجم ۰ ( ۱ ) العاب ناریة للمهرجانات المتسلیة ۰ ( د ) غیرها ۰ ( د ) غیرها ۰ مناب البنمال ) ۰ منال مناب البنمال ) ۰ منالبنود ۱/۳۹ الواح ، صفائح ، أشرطة ، المسائف ،			
اكيتوكول جامد : اكيتوكول جامد :  (1) هلام ( جيلاتين ) ومشتقاته :  (4) غيره •  7 — غيره •  3 خراء محضر غير مذكور ولا داخــل ف مكان آخــر ، منتجات صالحة للاستعمال كفراء ، مهيــاة للبيع بالمتجزئة كفراء في واحد •  (1) الفصل المسادس والثلاثون واحد •  (1) متفجات محضرة ، عدا مسحوق البارود •  (2) متفجات محضرة ، عدا مسحوق البارود •  (3) أخيزة اشعال ، مفجرات ( ديتونيتورز ) •  المهرجانات والتسلية والصواريخ وقذائف الاسارية فيقائل أشعال مصابيح المنارية والصواريخ وقذائف ( ) الماب نارية للمهرجانات للتسلية •  (1) العاب البنغال ) •  (2) غيرها •  (3) العاب البنغال ) •	الصنف	البند الجمركى	مسلسل
۱/۳۳ ۲۸ مسحوق بارود ۰ مسحوق البارود۰ ۲/۳۳ ۲۷ متفجات محضرة ، عدا مسحوق البارود۰ ۲/۳۳ ۲۸ فتئال وحبال التفجير ، کبسول التقجير ، اجهزة اشعال ، مفجرات (ديټونيتورز) ۰ مساف نارية فنية (مثل الالعاب النارية المهرجانات والسيلية والصواريخ وقذائف الاشارة وفتائل اشعال مصابيح المناجم ۰ الاشارة وفتائل اشعال مصابيح المناجم ۰ الاشارة وفتائل اشعال مصابيح المناجم ۰ المحرجانات المتسلية ۰ (د) غيرها ۰ (د) غيرها ۰ مناليز ۲/۳۹ ۱۸ من البنود ۲/۳۹ الواح ، صفائح ، اشرطة ، المسائف ،	اكيتوكول جامد : " ومشتقاته : ( أ ) هلام ( جيلاتين ) ومشتقاته : ٢ – غيره • ( ب ) غيره • غراء مضر غير مذكور ولا داخل في مكان آخل ، مهياة للبيع بالتجزئة كغراء في أغلقة لا يزيد وزنها الصافى عن كيلو جرام واحد •	7/40	٦٥
۱۳ ۲/۳۰ متفجات محضرة ، عدا مسحوق البارود • فتثال وحبال التفجير ، كبسول المتفجير ، أجهزة اشعال ، مفجرات ( ديتونيتورز ) • أصناف نارية فنية ( مثل الالعاب النارية المهرجانات والسلية والمحاريح وقذائف الإسارة وفتائل أشعال مصابيح المناجم • الإسارة وفتائل أشعال مصابيح المناجم • ( أ ) ألحاب نارية المهرجانات المتعلية • ( د ) غيرها • ( د ) غيرها • ( ) • سائف ) • ( من البنود ١٩/٩/ الواح ، صفائح ، أشرطة ، المسائف ،	الفصل السادس والثلاثون		
ر ٢٣٠ ( ) فتئال وحبال للتفجير ، كبسول للتفجير ، التفجير ، كبسول للتفجير ، أحيزة اشعال ، مفجرات (ديبونيتورز) • المعرجانات والتسلية والصواريخ وقذائف الاشارة وفتائل أشعال مصابيح المناجم • الاشارة وفتائل أشعال مصابيح المناجم • المناجم نارية للمهرجانات للتسلية • ( د ) غيرها ، المنال ) • منالينود ٢/٣٩ الواح ، صفائح ، أشرطة ، لفسائف ، المناود ٢/٣٩ الواح ، صفائح ، أشرطة ، لفسائف ،	مسحوق بارود ٠	1/4~	77
أجهزة اشعال ، مفجرات ( ديټونيټورز ) • اصناف نارية هنية ( مثل الالعاب النارية الله الله الله الله الله الله الله الل	متفجات محضرة ، عدا مسحوق البارود.	7/27	7.
للمهرجانات والتسلية والصواريخ وقذائف الإشارة وفقائل أشمال مصابيح المناجم • الإشارة وفقائل أشمال مصابيح المناجة • ( د ) غيرها نارية للمهرجانات للتسلية • ( د ) غيرها ، مناب البنغال ) • منالينود ٢/٣٩ / الواح ، صفائح ، أشرطة ، لفسائف ، السرطة ، لفسائف ،		2/47	<b>7</b> A
٧١ من البنود ٢٩/١/ الواح ، صفائح ، أشرطة ، لفائف ،	للمهرجانات والتسلية والصواريخ وقذائف الإشارة وغتائل أشعال مصابيح المناجم • ( أ ) العاب نارية للمهرجانات للتسلية •	o/ <del>r</del> n	79
***	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	٦/٣٦	٧٠
			<b>V1</b>

الصنف	مسلسل البند الجمركي
السطح بطريقة أخرى ) وأصناف جاهزة منها مربعة أو مستطيلة حصل عليها بالقص ولكن لم تجرى عليها عملية أخرى : 1 – أغطية حائط وأرضيات وتراميع تبليط الأرضيات ٣ – غورمايكا وما شابه •	/mq ( 3/m/mq 3/7/mq ( 3/0
مصنوعات من المواد المذكورة فى البنسود من ١/٣٩ الى ١/٣٩ • (أ) أجهزة انارة وأصناف صناعة المثريات والمصابيح • (ب) غيرها :	V/ <del>Y</del> 9. VY
الفصل الواحد والاربعين	
جاود فيما عدا صلال وجاود خام (طرية أو معلحة أو مجفف، أو مكلسة أو محمضة ومعلحة ) بما فى ذلك صسلال الضأن بصوفها •	۳۷ الفصال بالكامل فيما عدا البشاد ۱/٤١
الفصل الثاني والأربعون	
أصناف السراجة والعدة لجميع الحيوانات ( سروج ، عدد ، أطواق ، مجرات ، واقيات الركب ٥٠٠ الخ ) من جميع المواد .	Y/ET V€
الوازم السفر ( صناديق وحقائب نقل الأمتمة ، علب القيمات وأكياس السفر :	7/£7 V0

#### مسلسل البند الجمركي

الصنف

حقائب الظهر • • المخ ) حقاب المؤن ، حقائب اليد ، محافظ كتب ، محافظ نقود ، محافظ أدوات الزينة ، محافظ عدد ، محافظ تبغ ، غلف ، علب صناديق للاسلحة ، للالات الموسيقية ، للمناظر ، للحلى ، للقناني ، للاطواق ، للاحذية ، للفراجين • • النخ ) والأوعية الماثلة المصنوعة من جلد طبيعي أو اصطناعي أو مجدد أو من البياف مبركنة أو من صفائح لدائن اصطناعية أو من ورق مقوى (كرتون) أو من نسج ٠

#### الفمل الثالث والأربعون

مصنوعات من جلود فراء ٠

جلود فراء تقليدية وأصناف مصنوعة منسها:

(ب) أصناف مصنوعة منها .

## الفصل الرابع والأربعون

ألواح ليفية للبناء من خشب أو من مواد نباتية أخرى ، سواء كانت متكتلة براتنجات طبيعية أو اصطناعية أو بمواد الصقة عضوية أخرى:

(أ) مغطاة بالميلامين أو البلاستيك أو راتنجات طبيعية أو اصطناعية أو ملونة •

T/27 Y7

1/28 VV

11/22 YA

المنف	البند الجمركى	مسلسل
صناديق ، أقفاص ، أوعيــة اسطوانية وأوعية مماثلة كاملة من خشب .	71/22	٧٩
مصنوعات نجارة وقطع أخشاب معدة للابنيــة والمنشآت بمـل فى ذلك مجموعات ألواح الباركيه المجمعة للارضيات ومنشآت خشبية سابقة التجهيز •	74/22	۸٠
أدوات منزلية من خشب ٠	71/11	۸١
عدد وحواملها وأيديها ، هياكل وأيدى فراجين ( فرش ) ومكانس وقالب للاحذية من خشب .	70/12	44
أصناف النجارة الدقيقة ( علب صناديق مغيرة ، غلف ادراج مقالم ، مشاجب وأجهزة للاتارة ، ، الخ ) أصناف الزينة والزخرفة بما في ذلك المعد منها للاستعمال الشخصى أجسزاء من خشب لجميع هذه الأصيناف والاجهسزة عسدا الاثساث الخشبي من الفصل ع 8 :	۲۷/۶۶	
مصنوعات أخرى من خشب ٠	7A/22	٨٤
الفصل الثامن والأريعون		
ورق هائسط ولانكروستا وورق للزجساج (فانزوفانی) • ( أ ) ورق هائط ولانكروستا •	11/24	٨٥
ورق للاستنساخ مقطع تقطيعا خاصسا	14/24	۸٦

## مسلسل البند الحمركي الصنف وان كان معبساً في علب ( ورق كربون ، ورق استنسل ، وما يماثلها ) • ( ۱ ) ورق کربون ۰ مجموعات ورق الرسائل ، مغلفات 18/EA AV ( ظروف ) ، بطاقات برید غیر مصورة ، بطاقات المراسلة ، علب وجعب وما مماثلها من ورق أو ورق مقدوى ، محتدوية على مجموعات من أصناف المراسلة • علب وأكياس وأغلفة أخرى من ورق ٨٨ من البند ١٦/٤٨ وورق مقوى ، علب لحفظ اللفات والرسائل وغيرها من الاصناف الماثلة الستعملة عادة في المكاتب والمحلات التجارية وما يماثلها من ورق وورق مقوى ، فيما عدا ما تستورده مصانع الاسمنت ومصانع مستحضرات التجميال والعطور لتعبئسة منتحاتها • سجالت ، دفاتر وكراريس ، دفاتسر 14/24 49 حب ، مفكرات ، يوميات محافظ مكاتب ، ملفات ( مصنفات ) غلاقات كتب وأوراق أصناف مدرسية ومكتبية أخرى ، مجاميع حفظ النماذج والصور وما بماثلها من ورق أو ورق مقوى • مصنوعات أخر من عجائن الورق أو T1/EA 9.

الهرق القوى وحشو السلطيليوز:

2/01 94

الفصل الحادى والخمسون اسم من اليماف تركيبية واصطناعية

الصنف	البند الجمركي	مسلسل
مستمرة (بما فى ذلك نسج الخيوط المفردة أو الصفيحات الداخلة فى البند ١/٥١ أو ٢/٥١): (ب) غيرها (غيما عدا نسيج البولى بروبلين الخاصة بمصانع المركيت).		
الفصل الثاني والخمسون		
نسج من خيوط معدنيـة ونسـج من المفيوط المعدنة ، للالبسة أو للمفروشات أو للاستعمالات الماثلة . (ب) غيرها .	7/07	٩٤
الفصل الثالث والخمسون		
نسج من صوف أو من وبر ناعم •	11/04	90
نسج من وبر خشن أو من شعر •	17/04	٩٦
القصل الرابع والخمسون		
نسنج من كتان أو رامى •	0/05	٩٧
الفصل الخامس والخمسون		
نسج من قطن بعقدة غزية	٧/٥٥	۹۸
نســج من قطــن مزردة ( من النــوع الاسفنجى ) •	٨/٥٥	99
نسج أخرى من قطن •	٩/00	١
(م 11 - موسوعة مصر جـ 11)		

-		
المسينة	البند الجمركي	مسلسل
لافصل السادس والخمسون نسج من الياف قصيرة من مواد نسجية تركيبيه أو اصطناعية •	v/o2	1•1
الفصل السابع والخمسون نسج من الياف نسجية نباتية آخرى ، نسج من ورق •	\\ <u>\</u> °V	1+7
الفصل الثامن والخمسون		
سجاد ذو هَمل معتود أو ملفوف ، وان كان جاهزا سجاد أخر ( بما فيه البسط وان كان جاهزا ، نسسج معروفة بالكليم أو بالشوماك أو بالكرمان ، وما يماثلها وان كانت جاهزة •	\/oA <b>Y</b> /oA	
ديابيج ، يدوية النسيج ( من أنواع جوبلان ، فلاندر ، اوبيسون بوفيه ، وما يماثلها ) وديابيج مشغولة بالابرة ( بالغرزة المتقاطعة ٠ ٠ الخ ) وان كانت جاهزة ٠	٣/,٥٨	1+0
قطيفة (مخمل) وقطيفة طويلة الخمل، نسج مزردة، نسج من خيوط قطيفية، ما عدا أصناف البند ٥٥/٥٠ (نسج من قطن مزردة من النوع الاسفنجى) وأصناف البند ٥/٥٥٠	£/0A	1+7

## مسلسل البند الجمركي

## المسينف

## الفصل التاسع والخمسون

مشمع أرضية ( لينوليوم ) وأصناف مماثلة محضرة على أرضية من مواد نسجية وان كانت مقطعة باشكال خاصة أغطيه أرضية مكونة من طلاء على حامل من مواد نسجية وإن كانت مقطعة بأشكال خاصة •

#### الفصل الستون

نسج مصنرة ، غير مطاطة ولا ممططة •

أقفزة مصنرة ، غير مطاطة ولا ممططة .

جوارب واقسات ، جوارب وأصناف مماثلة ، مصنرة غير مطاطة ولا ممططة •

اشعرة ( ألبسة داخلية ) مصنرة غير مطاطة ولا ممططة •

أشعرة ( البسة خارجية ) وتوابعها ( مثل الشال ورباط العنق • • المخ ) وغيرها من الأصناف المصنرة غير مطاطة ولا ممططة •

نسج وأصناف أخر مصنرة مطاطة أو ممططة بما في ذلك واقيات الركب والجوارب المضادة لتمدد الأوردة :

- ( أ ) نسج ٠
- ( ١ غيرها :
- ٢ \_ غيرها •

10/09 100

1/24 1.4

7/7. 1.9

٣/٦٠ 110

٤/٦٠ ١١١

0/7. 117

7/70 114

تصنیر واستیراد	••••••	17
الصنف	البند الجمركي	سلسل
الفصل الحادى والستون		
البسة وتوابعها من نسج ( فيما عدد اربطة عنق بند ٧/٦١ ، توابع أفد جاهزا للالبسة مثل الابطيات والكتفيات وأحزما وواقيات أكمام وجيدوب وغيرها المسانه صناعة الملابس ( بند ١١/٦١ أ )	الفصــل بالكامل فيما عدا البنود ۷/٦١/ ، /٦١/ ١١/أ	118
الفصل الثاني والستون		
بطانيات واحرمة •	1/75	110
بياضات للاسرة والمنافســد والتنشيف ( تواليت والملـــابخ ستائر وغـــيرها مز أصناف المفروشات .	7/77	117
أكياس تعبئة وتغليف •	٣/٦٢	114
أغطية بضائع وغيرها ، اشرعة سفن . ظلل ( ستائر خارجية ) خيام وأصــناف للمفيمات •	\$/77	114
أصناف أخر جاهزة من نسم بما فى ذلك نماذج تفصيل الالبسة • ( ج ) غيرها •	o/٦٢	119
الفصل الثالث والستون		

170 الفصل بالكامل البسة وأصناف من نسج مستعملة ، السمال وخرق .

#### الصنف

## مسلسل البند الجمركي

## الفصل الرابع والستون

١٢١ الفصل بالكامل أحذية وطماقات وما يماثلها ، أحزاء فيما عدا ١/١/٦٤ هذه الاصناف فيما عدا مسا يرد للامن الصناعي والوقاية المهنية ١/١/٦٤ أ ، · 1/7/72

1/4/726

#### الفصل الخامس والستون

١٢٢ الفصل بالكامل أغطية رأس واجزاؤها فيما عدا قيعات فيما عدا ٦/٦/٦٥ وأغطية رأس أخرى مجهزة أو غير مجهزة طوازمها للرياضة والوقاية المهنية بما في ذلك الخوذ العسكرية وخوذ رجال الاطفاء البند ١/٦/٦٥ •

#### الفصل السابع والستون

ريش وزغب مجهز وأصناف منهما ، أزهار اصطناعية ، مصنوعات من شعر بشری ۰

١٢٣ الفصل مالكامل

#### الفصل الثامن والستون

اهجار نصب ويناءة مشغولة ، وأصناف مصنوعة منها ( بما في ذلك مكعبات الفسيفساء ) ، عدا الأصناف الداخلة في الميند ١/٦٨ أو في الفصل ٦٩٠٠

7/74 172

المواح ( بما فى ذلك ذات الاطر \_ بانو ) بلاط \_ كتل وأصناف مماثلة من 9/24 150

# مسلسل البند الجمركي الصنف

ألياف نباتية أو الياف خشبية أو من قش أو من نجارة وفضلات خشب ( بعما فى فى ذلك النشارة ) مكتلة بأسمنت أو بجبس أو بمواد تماسك معدنية أخرى •

مصنوعات أخر من مواد جبسية:

( أ ) تماثيل ودمى وأمسناف مسدة للزينسة أو للزخرفة أو للاثاث أو للمكاتب أو للاستعمال الشخصى • ( ج ) غيرها •

مصنوعات من أسسمنت (بما فى ذلك أسمنت خبث المعادن) أو من خرسانة أو من حجر اصطناعى (بما فى ذلك الرخام المجروش المكتبل بأسسمنت ، وان كانت مسلحة •

مصنوعات من خليط حرير صخرى ( اسبستوس – اميانت ) بأسسنت ومصنوعات من خليط الياف سيليلوز بأسمنت أو سا يماثلها .

## الفصل التاسع والستون

قرميــد ســـقوف ، زخارف معمـــارية ( طنوف ، افاريز • • الخ ) ومصنوعات أخر من غخار اللابنية ( مواسير وأغطية مداخن • • المخ ) • 1./74 177

11/34 174

17/71 171

o/19 179

الصنف	البند الجمركي	مسلسل
مواسير وأنابيب ومسلات وأجزاء أخرى - لمصارى الميساه ولاستعمالات مماثلة .	٦/٦٩	14.
بــــلاط وترابيـــع التبليط والجــــدران والمواقد وما يماثلها غير ملعمة (مورنشة) ولا مطلية بالميناء وذلك فيما عدا السيراميك بالميتـــاء وذلك فيمــا عـــدا الســـــيراميك ٨ مم فأكثر	من البند ٧/٦٩	141
بــــــلاط وترابيــــــع للتبليــــط والجدران أو مطلية باليناء وذلك فيما عدا المسيراميك ٨ مم فأكثر •	من البند ٢٩/٨	
أجهزة صحية ثابتة (أعواض عسيك واستحمام ، مراحيض ومباول • • الخ ) •	1•/79	144
أوانى وأدوات للاستعمال المنسزلى أو للتواليت من الصينى •	11/79	
أوانى وأدوات للاستعمال المنزلى أو للتواليت من مواد خزفية أخرى •	17/79	
تماثيل وأصناف للزينة أو الزخرفة أو للاثات أو للزينة الشخصية •	14/19	
مصنوعات أخرى من مواد خزفية ٠	12/79	120

الصن	البند الجمركي	مسلسل

### الفصل السبعون

ف

مرايا من زجاج ( بما فى ذلك مرايا الرؤية الخلفية ) بأطر أو بدونها فيما عدا مرايا السيارات •

زجاجات كبيرة (دمجانات) ، زجاجات متانى ، برطمانات ، انابيب وغيرها من الاوعية الزجاجية المائلة المحدة لتعبقة أو نقل البضائع سدادات وأغطيسة آخرى من زجاج :

(د) غيرها فيما عدا زجاجات تعبئة المعطور للمصانع المرخص لها ٠

أدرات من زجاج المائدة أو المطبخ أو التواليت أو المكتب أو النترين داخل المنازل أو لاستعمالات مماثلة ، ما عدا الاصناف الداخلة في البند ١٩/٧٠ •

أجهزة وأصناف من زجاج للانارة أو الاشارة وأصناف بصرية عادية من زجاج غير مشغولة بصريا •

( أ ) أجهزة انارة وأصناف صناعة المحابيح والثريات •

> مصنوعات آخر من زجاج • ( ب ) غيرها •

٩/٧٠ من البند ١٣٨

1./4. 129

14/v. 12.

18/4. 181

71/V· 127

#### مسلسل البند الحمركي الصنف

## الفصل الثالث والسيعون

71/44 184

منشآت واجزاء منشآت ( حظائر وابينة أخرى ، جسور وأجزاؤها ، بوابسات السدود ، أبراج ، صسوارى ، هيساخل سقوف ، أطر وضسلف نوافذ وأبواب ، مساند ( درابزين ) اسوار ، اعمدة • • الخ من حديد صسب أو حديد أو صلب الواح ، سلخ ، قضبان ، زوايا وأشكال فاصة ، مواسير • • المخ من حديد صب أو حديد أو صلب مهيأة للاستعمال في النشات •

331 47/77

72/1 120

أوعية من حديد أو صلب لتعبئة الغازات المضغوطة أو المسيلة :

( ٢ ) سعة حتى ١٠٠ لتر ( فيما عدا اسطوانات الغاز المضغوط التي تستخدم في أغراض الغوص فقط ) (١) •

<sup>(</sup>۱) مستبدلة بالقرار رقم ٥٠٠ لسنة ١٩٨٧ .

١٧٠. ..... تصدير واستيراد

الصنف	البند الجمركى	مسلسل
سلاسل وأجزاؤها من حديد صب أو حديد أو صلب : (ب) غيرها •	49/17	157
مواقد ومدافى، وافران طبخ ( بما فى ذلك سا يمكن استعماله منها بصفة افسافية فى التدفئة المركزية ) كوانين وأجهرزة تسخين أخرى غير كهربائية من الطراز المنزلى ولجزاؤها وقطعها المنفصة من حديد صلب فيما عدا الأجزاء والقطع المنفصة التى تستوردها المصانع المرغص لها بالتصنيع وفى حدود طاقتها الانتاجية و	**\/v*	150
الدوات منزلية ومطبخية وصحية واجزاؤها من حديد صب أو حديد صلب ، الياف وأصناف مصنوعة منها من حديد أو صلب ( منظفات أواني ، لبادات ، قفازات • * الخ ) لجلى وتنظيف الأدوات المنزلية ولاستعمالات مماثلة فيما عدا بانيوهات الزهر وأحواض المطبخ من صلب لا يصدأ ( استينلس ستيل ) •	44/v4	184
القصل الرابع والسبعون		
المجهزة ، غير كهربائية للطهى والتدفئة ، من الطراز المنزلى واجزاؤها وقطمها المفصلة من نحاس :	14/48	159

الصنف	البند الجمركي	مسلسل
أدوات منزاية ومطبخية وصدية واجزؤها ، من نحاس مصنوعات آخر من نحاس : (ج) غيرها •	14/VE 19/VE	100
الفصل السادس والسبعون		
قضبان ، عيدان ، زوايا واشكال خاصة من المنيوم اسلاك من المنيوم .	4/17	107
ألمواح ، صــفائح ، أوراق وقدد من المنيوم يزيد سمكها عن ٢٠ر• ملليمتر •	٣/٧٦	104
منشات واجزاء منشات (حظائر وأبنية أخر ، جسور واجزاؤها ، ابراج ، صوارى ، سقرف وهيائلها ، اطر أبواب ونرافذ ، مساند ( درابزين ) اسوار ، اعمدة • • الخ من المنيوم ، ألواح ، قضبان ، زوايا وأشكال خاصة ، مقاطع ، مواسير • • ألخ ، من المنيوم ، مهيأة للاستعمال في المنشآت •	A/ <u>Y</u> 3	108
أدوات منزلية ومطبخية وصحية واجزاؤها من المنيوم •	10/27	100
القصل التاسع والسبعون		
صفائح ، الواح ، أوراق وقدد ، من زنك ، ماى سمك كانت مساحيق ورقائق،	4/49	107

الصنف	البند الجمركي	مسلسل
	البنداء	

من زنك فيما عدا ما تستورده شركات الانتاج الحربى •

#### الفصل الثاني والثمانون

سكاكين بنصال قاطعة أو مسننة بما فى ذلك مطاوى تقليم الاشجار (غير ما يدخل فى البند ٢/٨٦) ونصالها : (ب) غيرها .

امواس وآلات حدقة ، ونصالها ( بما في ذلك النصال غير تامة المسنع ) وان كانت بشكل قدد :

( ج ) شفرات حلاقة :

 ١ ــ تامة الصنع •
 ملاءق ، مغارف ، شوكات ، سكاكين خاصة للسمك والزيد ملاقط سكر وأصناف

ممالئة للمائدة أو المطبخ •

#### الفصل الثالث والثمانون

خزانات للملفات والبطاقات ، علب فرز ، ادراج أوراق وأصناف مماثلة أخر للاستعمال في المكاتب ، من معادن عادية باستثناء أثاث المكاتب الداخل في البند

۹/۸۲ ۱۵۷

11/17 101

12/17 109

٤/٨٣ ١٦٠

· 4/92

المــــنف	البند الجمركى	مسلسل
تماثيل صغيرة وأصناف أخر للترين الداخلي ، من معادن عادية ، أطر للصور وما يماثلها من معادن عادية ، مزايا •	7/14	171
أجهزة انارة وأصناف مناعة الصابيح والثريات ، وكذلك أجزاؤها غير الكهربائية ، ( أ ) تعمل بالكهرباء : ٢ – غيرها • ( ب ) غير الكهربائية : ٢ – غيرها • ٢ – غيرها • ٢ أرقام وحروف وعلامات منوعة من معادن • ءادية • •	V/AT	
القصل الرابع والثمانون مراجل توليد البخار المسائى وغيره من الأبخرة ( باستثناء مراجل الماء الساخن للتدفئة المركبية التي يمكن أن تنتج أيضا بخارا ذو ضغط منخفض ) ، مراجل المياء المسعرة (شديدة الحرارة ) :	1/45	178
( أ ) لغاية ١٣ طن بخار / ساعة ٠ محركات انفجارية ومحركات ذات احتراق داخلى : ( ج ) محركات ديزل :	٦/٨٤ ١	170

(ب) ثلاجات وأجهزة تبريد :

١ -- ثلاجات ومجمدات وأجهزة تبريد
 للاستعمال المنزلي، •

ع \_ الأوعية ( الكونتينرات ) العازلة

<sup>(</sup>۱) مستبدلة بالقرار رقم ٥٠٠ لسنة ١٩٨٧ ٠

#### مسلسل البند الجمركي

#### المسسنف

للحرارة والمعدة انقسل المواد الغذائية والبضائع القابلة للتلف والمجهزة أو المزودة بوحدة تبريد أو مصممة لتركب بها سسواء في داخلها أو خارجها •

م أجيزة تبريد الهدواء المكونة من
 وحدات مستقلة وتحتوى على مروحة أو
 نافخ بمحرك وتجهيزات لتعديلات الرطوبة

۲ - غیرها ۰

وذلك فيما عدا الاجهزة وقطع منفصلة التي تستورد للمصانع الرخص لها بالتصنيع وفي حدود طاقتها الانتجية •

آلات وتجهيزات وان كانت مسخن بالكهرباء لمسلجة المواد بتغيير الحرارة (مشل التسخين ، الطبخ ، التحميص التقطير ، التكسيم ، التحفيف ، التبخير ، التكنيف ، التبريد • • الخ ) عالى ألا تكون من الطرازات المنزلية ، مسخنات مياه غير كهربائية :

(١) مسخنات مياه غير كهربائية ،
 أجزاؤها وقطعها المنفصلة .

۲ \_ غیرها ۰

فيما عدا الاجزاء والقطع المنفصلة التي

14/45 174

### مسلسل البند الجمركي

#### المنف

تستورد للمصانع المرخص لها بالتصنيع وفى حدود طاقتها الانتاجية •

## الفصل الخامس والثمانون

أجهازة كبربائية ، ومولدات ، محركات ، مغيرات ( دوارة أو مستقرة ) محولات ، مقومات التيار وأجهزة تقويم أخرى وشائع تأثير كبربائية :

## ( أ ) مولدات :

( ب ) محركات :

( من البند (۱) ) محركات كهربائية ثلاثية الأوجه قدرات من ٢٠ حصان حتى ٢٥ حصان ٠

## ( ج ) محـولات :

من البند (١) للضغط العالى من ٣ الى ٢٢ ك ٠ ف ٠

- ( أ ) جهد حتى ٢٢ ك ٠ ف ٠
- ( ب ) تيار حتى ٢٢ ك ٠ ف ٠
  - ( د ) غـــيرها :

١ \_ بلاست من ٢٠ وات الى ٤٠ وات

1/10 179

,,,,	•	<b>.</b>
المنف	البند الجمركي	مسلسل
خلايا مولدة للكهرباء ومجموعات منهـا ( أ ) أصناف طورش و <sub>اك</sub> سط وقلم •	٣/٨٥	14+
مدخرات ( جماعات ) كعربائية : ( أ ) مدخسرات •	٤/٨٥	177
أجهزة آليسة كهربائية من الطراز المنزلى ذوات محرك كهربائي مندمجا بها: (أ) مراوح فيما عدا مراوح السقف و ويسمح باستيراد أجرزاء ومنونات جميع أنزاع المراوح التي تستوردها الجهرات المرفص لها بالتصنيع في حدود الكميات التي تقررها الهيئة العامة للتصنيع والهيئة العامة للاستثمار والانتاج الحربي كل فيما يخصبه •	٦/٨٠	1/4"
مكبرات صوت كهربائية ( هورن ) •	من البند ١٤/٨٥	100
أجهزة ارسسال واسستقبال بالراديو للهاتف والبرق •	10/10	178
أجهزة ارسسال واسستقبال للاذاعة ( را أوديو ) والاذاعة المصورة ( طيفزيون ) بما في ذلك أجهزة الاستقبال اللحق بها أجهزة التسجيل أو اذاعة الصوت وأجهزة التقاط المناظر للاذاعة المصورة ( طيفزيون) وأجهزة ارشاد ملامي بالراديو ، واجهزة رادار ، وأجهزة توجيه عن بعد بالراديو .		

# مسلسل البند الجمركي الصنف

(أ) أجهزة استقباله (راديو وتنيفزيون) وأجهزة توجيه عن بعدد بالراديو للاستعمالات المنزلية وللسديارات وما يماثلها فيما عدد المكونات والأجزاء التي تستوردها المصانع

طاقتها الانتاجية • مصابيح وأنابيب تضيء بتوهــــج

المرخص لها بالتصنيع وفي حدود

الشعيرات قدرات من ١٥ وات الى ٢٠٠ وات فيما عدا الاسبوت ٠

أسلاك ضفائر ، حبال ( بما فى ذلك الكابلات متحدة المحور ) ، قدد ، قضبان وما يماثلها معزولة للكهرباء ( بما فى ذلك المطلية أو المؤكسدة ) وان كانت مزودة معمصلات :

> > (ب) غــيرها :

١. – معزولة بورنيش أو بالميناء •
 ٢ – غيرها غيما عدا الاسلاك النحاس
 المغزولة بالطاط والسيليكون •

#### الفصل السايس والثمانون

مركبات وعربات سكك حديدية وتسرام للمسافرين والامتعسة ، عربات البريد ، ١٧٥ من البند ٨٥/٨٥

74/40 141

0/A7 1W

174		استيراد	نصدير و
الصنف	جمرک <i>ی</i>	البند ال	مسلسل
المرضى ، المساجين ، وغيرها من مركبسات معدة لاستعمالات خاصة •			
عربات نقل بضائع ، للسكك الحديدية والترام •		٧/٨٦	144
الفصل السابع والثمانون			
جررارات ، وان كانت مجهزة ببكرات رافعة ( عدا ما يدخل فى البند ۱/۸۷ ) : ( ب ) جرارات للطرق من طراز السيارات لقطر القطورات • ( ج ) غـيرها : من ١ • جرارات زراعية : ( أ ) من ٤٠ حصان حتى ٨٥ حصان عدا ما تستورده شركة النصر لمسناعة السيارات مفككة لتجميعها (١) •		1/44	1/4
من ۲۰ حصان حتى ٤٥ حصان فيما عدا ما تستورده شركات الانتاج الحربي مفككة لتجميعها ٠			
سيارات ذوات محركات لنقل الاشخاص ( بما فى ذلك سيارات السباق والنرولى		Y/AV	\A•

<sup>(</sup>۱) معدلة بالترار رقم ۱۲٪ لسنة ۱۹۸۷ ( الوقائع المصرية — العدد ۲۲۲ في ۱/۱۹۸۷/۱۰/۱ ) •

المنف	البند الجمركي	مسلسل
باس) أو البضائع والمواد * فيما عددا الاجزاء والقطع المنفصلة المستوردة للمصانع المرخص لها للتصنيع وفي حدود طاقاتها الانتاجية *		
هيساكل (شاسيهات) الجسسرارات والمسيارات الداخلة في المبنود من ١/٨٧ الى ٣/٨٧ بمحركاتها •	£/_AY	
ابدان الجرارات والمسيارات الداخلة فى البنود من ١/٨٧ الى ٣/٧٨ بمسا فى ذلك غرف القيادة .	0/11	
دراجات نارية (موتوسيكل) ودراجات بمحركات أضاعية وأن كانت بمركبات جانبية المدراجات من جميع الانواع فيما عدا الإجراء والقطع المنفصلة المستوردة للمصانع المرخص لها للتصنيع وفي حدود طاقاتها الانتاجية •	٩/٨٧	
درانجات بدرن مصركات ( بما فى ذك الدراجات ذوات الثلاث عجلات ويصندوق للتوزيع ، وما يماثلها ) .	1+//44	١٨٤
الكادر – الجادون – الطارات عدا ما يرد منها للمصانع المرخص لها في حدود طاقتها الانتاجية (١) •	17/AV	۱۸۶ مکرر

<sup>(</sup>١) مستبدلة بالقرار رقم ٥٠٠ لسنة ١٩٨٧ .

141		سيراد	سامير و
المسينف	الجمركى	الرند	مسلسل
عربات لنقل الاطفال أجــزاؤها وقطعها المنفــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		18/44	
عربات أخرى غير آليـة الصركة ، مقطورات (روادف) غيما عدا الاجـزاء والقطع المنفطة المسـتوردة للمصلام المرخص لها التمنيع وفي حـدود طاقاتها الانتاجية •		12/AV	141
الفصل التأسع والثمانون			
سنن وقوارب وزوارق وعائمات أخرى غير مذكـورة فى البنود التالية من هـذا الفصــل • (ب) يخوت وقوارب وزوارق وغــيرها من السفن للنزهة أو للرياضة • (ج) غــيرها •		1/49	144
سفن مصممة خصيصا لقطر ( قاطرات ) أو لدفع سفن أخرى •		4/49	ım
منشآت عائمة آخرى غير السفن ( مثل الخزانات الصناديق الفاطسة لبناء اساسات الجسور والارصفة المائيمــــة ، عــــوامات الرباط والارشاد ) •		°/ <u>,</u> 49	149
الفمسل التسسعون			
عدادات للغازات أو للسوائل أو للكهرباء	Y7/9	البند •	194.

## مسلسل البند الجمركي

#### المحصنف

وبما فى ذلك عدادات الانتاج والاستهلاك وأجهزة معايرة هذه العدادات •

( من ب ) عدادات المياه منن نصف حتى ٢/<sub>٤</sub> برتصة ٠

( من ج ) عدادات الكهرباء وجه واحد من ۱۰ الى ٤٠ أمبير ٠

#### الفصل الثاني والتسعون

مرءوس الصوت (حاملات ابسر) ، أجهزة

ا ۱۹۱ ۱۹۸ ۱۹۸ کیسیقیة تعمل بالقرع (طبول کسیلوفون ، مینالفون ، سینوج ، مینالفون ، سینوج ، صاحات ۱۰۰ الخ ) •

ادوات موسيقية غير داخلة في أي بنسد الخساء أروكستريون ، أرغن بربار ، علب موسيقية ، طيبور اليسة معلردة ٠٠٠ ) زمارات تقليد أصبوات المحيوانات من جميع الانواع أدوات نداء واشارة بالقم مثل الصفارات وما يماثلها :

(1) علب موسيقية ، طيور آلية مغردة •

( من ب ) أجهزة تنبيه غير كوربائية ٠ حاكي ( جرامدوفون ) ، آلات املاء ، وأجهزة أخرى لتسجيل أو اذاعة الصدوت بما في ذلك مبدلات الاسطوانات والاشلام والاشرطة ٠٠٠ الخ ) وان كانت مجهزة

# مسلسل البند الجمركي

تسجيل أو اذاعة الصور والصوت للاذاعة المصورة ( تليفزيون ) بطريقة المغنطة .

المر\_\_\_نف

#### الفصيل الثالث والتومعون

أسلحة بيضاء (سيوف خناجر ، حـراب ٠٠٠ المخ ) أجزاؤها المنفصلة ، وأعمدتها و

بنادق وكرابينات الصيد والرماية •

سنادق و کر اسنات و مسدسات تعمل مضغط الهدواء أو الغاز أو ينوايض ٠

أجزاء وقطع منفصلة لبنادق وكرابينات الصد والرماية بما في ذلك المواسير ، وان كانت غير تامة الصنع •

قنابل ، قنابل يدوية طوربيدات ، الغام أسلحة وقذائف موجهة وغيرها من ذخائر حربية وأجزاؤها ( بما في ذلك الرصاص وسدادات خرطوش الصيد):

#### ( ب ) غــيرها :

فعما عدا ما تستورده جهات وزارة الانتاج الحربي •

### الفصل الرابع والتسعون

متاعد وأرائك ، وإن كانت قابلة المتصول

1/98 198

١٩٥ من البند ١٩٥/٤

١٩٦ من البند ٩٣/٥

۱۹۷ من البند ۱۹۳

V/98 19A

1/98 199

تصدير واستم!د		16:
المر—سنف	النيند الجمركي	مسلسل
الى أسرة ( عدا ما يدخــال منهــا فى البند ٢/٩٤ ) وأجراؤها •		
أثاث آخـر وأجـزاؤه ٠	٣/٩٤	7:••
حوامل حشايا ، أحسناف الاسرة وه يماثلها ، محترية على نوايض أو محشوة أو مجهزة من الداخل من جميع الانواع مثل الحشايا (الراتب) ، والحفة والوسائد والمساند و والمساند و و المخ بما في ذلك المسنوع من المطاط الاسفنجي أو خلوى أو من لدائن اصطناعية أسسفنجية أو خلوية مكسرة أو غلير مكسرة و	٤/٩٤	Y:0,1
الفصل السادس والتسمون		
مكانس وفراجين ( فرش ) من حدره مجمعة وان كانت بأيدى ، أصناف صناع الفراجين ( فراجين ، فراجين مكانس فراجين دهان ورسم وما يماثلها ) بما في المالسح من مطاط أو من مدواد مرند مماثلة ، حدرم وخصال محضرة لصناع المكانس والفراجين فيما عدا فراجين الآلات	1/37	7•7
الفصل السابع والتسعون		
	,	

# أأيند الجمركي (١) معدة للزينة • 1/9V T+1 ألعاب مجتمعات للكبار والصغار مما في ذلك الألعاب المجزة بمدرك أو بالله للاستعمال في المدلات العامة ، تنس طاءلة، بلياردو ، مناضد ألعاب الاندية ، ولوازمها ، " ( ب ) ألعاب مجهزة بمدرك أو مآلمة للاستعمال في المحلات العامة • ( من البند ج ) ورق اللعب • الفصل الثامن والتسعون ماسكات ريش تتابة ، أقلام حير ، أقالم W/9x Y+7 رصاص بخران ، أقلام حبر جاف ، ماسكات الاقلام الرصاص وأصناف ممثلة أجزاؤها وقطعها المنفصلة ( مثل واقيات رؤس الاقسلام والمسابك مده اللخ ) باستثناء الاصناف الداخطة في البند . 0/91 6 2/91 ( ب ) أقلام حبر جاف من بلاستيك ٠ أقلام رصاص عدا أقلام الرحساص 0/91 4.7 الداخلة في البند ٣/٩٨ ، رصاص أقلام ، أقلام اردواز ، أقلام مارنـة للرسـم ، أقلام فحم ، طبائسير للكتابة والرسم ، طباشير للخياطين والدليارد • ( أ ) أقسلام رحساص •

*			
المحصف	الجمركى	البند	مسلسل
( من ب ) أقلام ملونة للرسيم ، طباشير للكتابة والرسم •			
نماذج أجسام للخياطين وما يمائلها ، دمى وأجهزة ، وان كانت ذاتية المصركة ، للعرض والاعلان •		17/14	7+7
الفصل التاسع والتسعون			
لوهات وصور ورسوم ، يدوية صرفا ، باستثناء الرسوم للصناعة وما يماثلها الداخلة في البند ٤٩/ وباستثناء الاصناف المصنوعة المزغرفة يدويا •		1/44	K•X
صور أصلية محفورة (جرافسير) ، أو مطبوعة بالضغط أو بالحجسر (ليتوغرافيا) *		Y/99	4.4
تماثيل ومنحوتات ، أصلية من جهيم المواد .		4/99	*10

بالسلع مصنفة المي مجموعات سلعية وفقا للمقدمات المتى يتعين ايداعها بالبنك المركزي المصرى لمدة شهر أصناف المجموعة بالسلعية الاولى

البند الجمدركي	الصينف بالتعريفة المجمركية
	١ - حيوانات حية من فصيلة البقر ( بما
	فى ذلك الجاموس ) لغدير تحسين النسل
<b>*</b> 7s	او للتربيــة ٠
	فى ذلك الجاموس ) لغير تصين النسك او المتربيعة • * * * * * * * * * * * * * * * * * *
<b>4/</b> 1	والمساعز ا
من البند ١/٥٠	٣ – دجاج بياض كتاكيت عمر يوم واحد ا
•	<ul> <li>الحوم وأكباد وكالرى صالحة للاذل</li> </ul>
	من الحيوانات الداخلة في البنود ٢/١ أو ١/٤]
من۲/۲	<ul> <li>ع لحوم وأكباد وكالروى صالحة للإذل من الحيوانات الداخلة فى البنود ٢/١ أو ٢/١ طازجة أو مبددة .</li> </ul>
	ه ــ طيور دواجن مذبوحة ( مثل الدجاج ،
	الاوز الرومى ، دجــاج غينيـــا ) طازجـــة أو مبردة أو مجمدة •
۲/۲	
	٣ – أكباد طيـــور دواجـــن ، مذبوحـــة
_	۱- اخباد عیسور دواجسن ، مدبوعسه او مبردة او مجمدة او معلمة او فی مساء معلسع ۳ ۷ - اسمال طازجه (حیة او میشه )
4/4	مملے ت
	٧ ــ أسماك طازجـــة ( حية أو ميتــــه )
-	أو مبردة أو مجمدة ( فيما عددا سمك الزينة ) • الزينة الالبان الصوطة الكتلة أو المسحوقة
۳/۳ ب	الزينــة ) ٠
.Thus '4	<ul> <li>٨ – الالبان المحفوظة المكتلة أو السحوقة إ</li> </ul>
٤/٢٢ ، ومن البند ٢١/٧	وان كانت مصلاة ٠

البند الجمـركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
\$/** \$/\$ ، ومن البند ۲۲/۲	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
110/2	۱۱ بیض للتفریخ ۰ ۱۲ زیتون نبوی مجمد ۰
من ۷/۷ ، المبنود ۷/۳ أ ۱ ، ۲۰ / ۱ أ ۲ ب ، ۲۰ /	
۲ ب من ۱/۹ ۲/۹	۱۳ – بن وأن كان محمصا أو مطحونا • الله الله الله الله الله الله الله ا
۱/۱۲ ح ۱/۱۶،۵،۲،۷،۲،۲	١٥ ــ بذور السمسم ٠ ١٦ ــ أصناف العطارة ٠
1 · · · • V/10	<ul> <li>١٧ ــ زيوت نبانية ثابتة ، سائلة أو جامدة أو منتقاة أو مكررة مهيأ للبيع بالتجزئة وغيره</li> </ul>
	زيت فول سودانى • زيت زيتون • زيت بذور عباد الشمس •
	زيت بذور اللفت ، أو الشلجم ( الكرازا ) • أو الخردل •
	زيت المذر كتان ٠ زيت ثمرة الفخيل ٠
	زيت الذرة · زيت السمسم ·
14/10	١٨ ــ زيوت وشحوم حيوانية أو نباتية ٠

144	,	تصدير واستيراد

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
	مهدرجة جزئيا أو كليا ، مجمدة أو مهاة بأية
	طريقة أخرى وان كانت مكررة ولمكن غــير
	محضرة أكثر من ذلك ٠
٠٠/١٦ ب	١٩ ــ لحوم محفوظة ٠
٠ ٤/١٦ ب	٠٠ ــ أسماك محفيظة ٠
1/14	۲۱ ــ سکر ۰
,	٢٢ ــ حيــوب كاكاو وكساراتهــا ، كذلك
1/14	المحمص منها ٠
7.	٢٣ ــ كاكاو مكتل ( عجينة الكاكاو ) ، وكذلك
4/14	المنزوع دهنه •
٥/١٨	۲۶ _ كاكاو ومسحوق ، غير محلى •
1 4/19	٢٥ محضرات تغذية الاطفال ٠
0/19	٢٦ - محضرات غذائية أساسها الحبوب
	ومنتفشة أو محمصة معدة خصيصا للاطفال •
ر ۲/۲۰	۲۷ ــ طمـاطم وهريس طمــاطم ( رب
	بندوره ) •
, [	۲۸ ـ حسماء ومرق ، وشكل جامد أو
0/11	مسحوق ٠
*,	٢٩ ــ محضرات غذائية محضرة خصيصا
م <i>ن ۲۱ /ً۷</i> ج	للاطفال ٠
من ۳/۳۰ در د ۲	٣٠ _ أدارية اللطب البشرى ٠
1 0/v	٣١ ــ غاصوليا ــ فول ٠
/۰ بب ۱/۱۰	٣٢ عدس ٠
6/10	۰ جمع ۳۳۰
11/11	٣٤ ــ ذرة ٠
- 1/11	٣٥ ـــ دقيق قمح ٠

# أصناف الجموعة السلعية الثنية

البند الجمــركى	الصنف بالتعريفة الجمركية
۲/0	۱ - شعر خنزیر أو خنزیر بری وفضالته
	الغزيرة وغيره من أوبار معدة لصناعة الفراجين
	( المفرش ) وفضلاتها •
	۲ ــ بصيلات وبصلات ودرنات وجذور
1/1	درنية وبصيلة راقدة أو منبتة أو مزهرة •
۲/٦	٣ - نباتات وجذور حية أخرى بما في ذلك
1,	الاشحار والشجيرات والاعراش والجذور
	والفسائل والطعوم ٠
٧/١ ج ١	٤ _ بطاطس (بطاطا) للبذار (تقاوى) ١٠
من البند ٧/٥ من البند ٧/٥	٥ _ بقول يابسة مفصصة (تقاوى) .
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	۲ ــ أرز للبذار (تقاوی) ۰
1 % 7/1• W/17	٧ _ حبوب وأثمار وثميرات للبدار
47,11	
8 . /	( تقاوی ) •
\$ 4/14	٨ ــ بذور البطيخ للبذار (تقاوى) ٠
\$ A/14	_ بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	وقرع للبذور (تقاوی ) •
× 1/17	١٠ ــ بذر الكتان ٠
1+/14	١١ ــ كافة مكونات الاعلاف ٠
من ۱۲/۳/د	١٢ _ خميرة الخبز الجاف البكتين •
من ۱/۱٤	۱۳ ــ خيزران ٠
من ۱۶/۲۶	١٤ ــ مواد نباتية مستعملة بصفة رئيسية
• •	في صناعة المكانس والفراجين ( الفرش ) * •
	المخ ٠

البند الجمــركى	الصنف بالتعريفة االجمركية
<b>v/</b> /10	<ul> <li>١٥ ــ ديوت نباتية ثابتة سائلة أو جامدة</li> <li>خاما أو منقاة أو مكررة مهيأة للبيع بالتجزئ</li> </ul>
4/10	وغميره ٠ ١٦ ـــ زيوت حيوانية أو نباتية ، مغليا أو مؤكســــدة أو منزوع ماؤهـــا أو مكبرته أو
من ١٠/١ الى ٦	منفوخة • أو موحدة الجزئيات أو مبلمرة أو معدلة بطريقة ألخرى • ١٧ ــ شحوم حيوانية لغرض التصدنيع
من البند ١٠/١٥	والخلط مع الزيوت النباتية ٠ ١٨ ـــ زيوت حمضية ناتجــة عن عمليات التكرير ٠
	<ul> <li>١٩ ــ جلوكوز •</li> <li>٢٠ ــ خمائر طبيعية فعالة أو غير فعالة وخمائر اصطناعية محضرة •</li> </ul>
من البند ۷/۲۱ ب ٤ من البند ۲۱/۷ ج الفصل ۲۳	۲۱ ــ بدیل زبدة الکاکاو ۰ ۲۲ ــ مصـنات الخبز والعجائن ۰ ۲۳ ــ مکونات أعلاف ۰
۱/۲۶ ۲۵/۱۵ من البند ۷/۲۰	۲۶ ــ تبغ خام أو غير مصنوع وفضلاته ٠ ٢٥ ــ جرافيت طبيعى ٠ ٢٦ ــ طينة خزفية وبودرة حرارية لصناعة
ا ۲۰/۲۰ ب	مسبوكات الزهر ٠ ٢٧ ــ الصنفرة ٠

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
\$ ,10/40	۲۸ ــ رخـــام ۰
من البند ٢٠/٢٥	۲۹ ــ جیس حراری ۰
74/70	٣٠ ـــ أسمنت مائى بكافة أنواعه ، بما في
	ذلك الأسمنت الكتل غير الطحون ١ كلنكر )
	وان کان ملرنا ۰
77/70	٣١ ــ ميكا بما فى ذلك الرقائق غير المنتظمة،
,	فضلات الميكا .
1./,7٧	٣٢ ــ زيوت تشحيم ومحضرات التشحيم
1 12/74	٣٣ _ مجمر (كوك) نفط ٠
٧/٣٤ ب	٣٤ _ فحم طب الأسنان .
من الْبنوّد ۲۷/۲۷ ،	٣٥ _ مواد عازلة الرطوبة •
۹/۳۸ ، ۱۲/۳۲ ب	
الفصلين ٢٨ ، ٢٩	٣٦ _ الكيماويات •
من البند ۳۰/۳۰ ، ۳ ب	٣٧ _ أدوية بيطرية واللقاهات والامصال
• / , • • .	البيطرية ٠
من ۲/۳۱ الى ۳۱/٥	٣٨ ــ أسمدة كيماوية ٠
11/17	٣٩ _ خلاصات المدباغة من أصل نباتي .
71	موالد دابعة أملاحها ، اثيراتها ومشتقاتها
•	الأخرى ٠
4/44	٠٤ ــ مواد عضــوية تركيبية الدباغة ،
. 7	ومواد عضاوية الدباغة ، محضرات للدباغة ،
•	محضرات أنزيمية لدستعمال قبل الدراغة •
	!

المبند الجمركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
	for the first of the state of t
٤/٣٢	٤١ ــ مواد تلوين من أصل نباتي أو
	حيوانى ٠
من المبند ٢٦/٥	٤٢ ــ مواد صباغة ٠
من البند ٢٢/٨	<ul> <li>٤٣ – ألوان الميناء الزجاجية •</li> </ul>
19/17	٤٤ ورنيش ٠
۲۳/۸۶ یپ	٤٥ ــ دهانات مائية وألوان سطحية •
÷ 9/77	٤٦ _ الموان سطحية محضرة .
14/47	٧٤ ــ حبر الطباعة ٠
	٤٨ ــ مكسبات الطعم والرائحة .
٤/٣٢	,
.1/2.2	٩٤ - محضرات غواسل عضوية معدد
F.	للاستعمال كالصابون •
7/72	٥٠ ــ غواسل عضوية ومحضرات غواسل
	عضوية ومحضرات غسيل ٠
ñ v/₩٤	٥١ – شموع طب الاسنان ٠
٤/٣٤	٢٥ ــ شموع اصطناعية وشموع محضرة ٠
۳۵/۳۰ با ۲۰	٥٣ ـ غراء من عظام أو جلود أو أعصاب
•	أو أوتار وما يماثلها وغراء محضر •
من البند ٧/٣٥	٥٤ _ منفحة لصناعة الجبنة •
1/2	٥٥ – ألواح للتصوير بالاشعة ٠
1 7/4	٥٥ ـــ المواح مستحوير بالاشعة والميكر وفيلم ٥٦ ـــ أغلام المتصوير بالاشعة والميكر وفيلم
,	النقل المفوتوغراف الآلمي •
1 m/m	
/,, •	۷۷ — ورق واورق مقوی حساس غــیر
	مصور. '∙`
( ) .	

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
2/47 0/47 1/47	<ul> <li>٥٥ – ألواح وأغارم حساسة •</li> <li>٥٩ – ألواح أغارم مثقبة رغير مثقبة •</li> <li>١٠ – منتجات كيماوية بما فيها المنتجات المحدثة للضوء المخاطف • • اللخ •</li> <li>١١ – جرافيت اصطناعي » وغروي •</li> <li>٢٠ – مطه — رات مبيدات المشرات المشرات المشرات المشرات المشرات</li> </ul>
11/44	والفطريات والاعشاب الفسارة ومصادات الانبات وسموم الفئران ومنتجات مماثلة مهاة بأشكال أو في أغلفة للبيع بالتجزئة أو كمحضرات أو أصاف مماثلة كالإشرطة والفتائل والشموع المكبرتة وأوراق قتسل الذساب •
	الدبساب . ۱۳ - محضرات صقل وتعيئة وتثبيت الالوان المستعملة في صناعة النسيج والورق
17/42	والمجلود والصناعات المعائلة .
من البند ۱٤/۳۸	<ul> <li>١٤ - محضرات منع التأكسد •</li> <li>١٥ - أصناف الجبس والمركبات التي أساســـــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ul>
من اللبند ۲۸/۳۸ ب	الاسسنان ٠
من المبنود ٣٩/١١،	٦٦ – مثبتات قوائم ومستطبات ٠
< \(\psi / \psi < \tau / \psi \) \(\gamma / \psi < 0 / \psi \)	
	٦٧ ــ محضرات وشحنات لاجهزة اطفاء
من البند ۱۷/۳۸	المريق ٠

البند الجمركي الصنف بالتعريفة الجمركة من البند ٢/٣٩ ٨٠ ــ بولي ايثلين ٠ ٦٩ -- كتل • قطـم • حبيبات • رقئق ١/٣٩ ب ، ٢/٣٩ ومساحيق ( بما في ذلك مساحيق القولية ) ا ٣٩/٣٩، ٣٩ ٠ ب ، من راتنجات ولدائن اصطناعية ومشنقات ٦/٣٩ كيماوية من سيلولوز • من ۱/۳۹ ج ، ۲ ، ۳ ، ٠٠ - خيوط نايلون وأنابيب ٠ ه ج ، ٦ ٧١ ــ ألواح ( فورمايكا وتما شابه ) ٠ ۲/۲۹ د ۲ ومن ۳۹/۲، 1720/4017 ٧٢ - سلفونات التلوين وسليلوز مبلل 7/49 أو حبيبي لانتاج البويات ٠ ٧٧ - أفرخ بلاستيك اسفنجي وجلود ا ٢٩/ من البند ٣/٣٩ د ٦ اومن ۳۹/۲۶،۲/۳۹ ، ۳۹/٥ د صناعية وأشرطة لصق عازلة • 7/29 67 ٧٤ - بلاستيك مسلح ومواد تعبئة وتغليف من البند ٢٩٠ ب من بلاستيك كثتبانات • من الميند ١/٤٠ ٥ ٧٥ ــ كاوتش لصناعة الاحدية ٠ ومن البند ٢/٤٠ ومن ٧٦ -- كلة طريعية لصناعة الأحذية • البغد ١/٤٠ ٧٧ - خيسوط وحبال من مطاط مبركن من ٧/٤٠ وان كانت مغطاة بمواد نسجية ٠٠٠ الخ ٠ من البند ١/٤٠ ٧٨ \_ ألمواح مطاط لصناعة الاحذية وألواح اسفنج صناعي وألواح مطاط عازلة للرطوبة، وكاوتش لصناعة الاحذية • ٧٩ ــ سيور نقل مواد وسيور نقل حركة من مطاط مبركن •

من البند ٢٩/٣٩	الصنف بالتعريفة الجمركية
	• 111
۱۳/۶۰ ب	<ul> <li>٨٠ – أقفزة من مطاط •</li> </ul>
من البند ١٤/٤٠	۸۱ ــ جوانات ٠
البنود من ۱٤۱ المي	٨٢ – جلود طبيعية خــام أو منبوغــة
٨/٤١	أو مجهزة أو مصبوغة أو مطبوعة أو مطرأة
	(شمواه) أو ملمغة ٠ أو ممعدنة ٠٠ الخ ٠
1./21	٨٣ ــ جلود اصطناعية أو مجددة حَتوية
	على جلد طبيعى ٠
من ۴/٤٢	٨٤ - أقفزة من جلد طبيعي أو اصطناعي
1/10	( للوقايــة المهنية ) •
من ٤١/٤	مه - سيور نقل مواد وسيور نقل حركة
27,4.0	من جلد طبيعي أو اصطناعي ٠
(9(0(2(4(1/22	٨٠ ــ الاخشــاب ٠
•	
11 27 21,201 12	
\A 6 \V	٨٧ – مواسير وبكرات للغزل والنسيج
77/11	
	ولخيوط الخياطة وأصناف مماثلة من خشب
	مخراوط ٠
من البند ٢/٤٥	٨٨ – كتل ، ألسواح ، صفائح وأشرطة
	من غلين طبيعي لصناعة الجوانات •
المبنود ۲۸/۱/۴۸ ، ۶ ،	٨٩ – ورق بجميع أنواعه ( نيما عدا ورق
10018610000	تصوير المستدات ) من ١٥/٤٨ مج ٣٠
من ٤٨/١٦	٩٠ ــ صناديق الكرتون ٠
T./ 14	۹۱ — بكرات ومواسير وحوامل مماثلة من
,	ورق ۰
	•

البند الجمركي	اللصنف بالتعريفة الجمركية
<b>21</b> /c.	
من ۲۱/٤۸ ب	۹۲ – صواني البيض من الكرتون ٠
۷/٥١، ب ٧/٥٠	٩٣ _ خيوط من حرير أو قطن أو صارف
4/05 11/04 1/04	من البياف نسمجية تركيبية أو اصطناعية
	مستمرة أو غير مستمرة أو من كتان أو رامي
,	أو أى مواد نسيجة أو ورق •
7 6 1/01	٩٤ - خيوط ألياف نسجية تركيبياة
	وأصطناعية مستمرة ٠
٤/٥١	<ul> <li>۹۰ – نسج من ألياف تركيبية واصطناعية</li> </ul>
	مستمرة ↔
7 6 1/07	٩٦ ــ خَيوط ممعدنة ونســـج من خيوط
	ممعدنة ٠
٦/,٥٣	۷۷ ــ خيوط من صوف مندوف ، غ ـير
,	مهيأ البيع بالتجزئة ٠
v /aw	۹۸ - خيوط من صوف ممسط غير مهيدً
4/01	
, 1	البيع بالتجزئة ٠
٨/٥٣ }	٩٩ _ خيوط من وير ناعم مندوف أو ممشط
	غير مهيئة للبيع بالتجزئة ٠
9/04	١٠٠ – خيوط من وبر خشن أو من شعر
	غير مهيأ للبيع بالتجزئة •
من البند ٥٣/١٢	۱۰۱ ــ بطانة فرسليا ٠
1/07	١٠٢ — ألياف قصيرة من مواد نسـجيـ
	تركيبية واصطناعية غير مندوفة ولا ممشط
1	ولا محضرة بطريقة أخرى للغزل •
,	ولا محصره بطريمه احرى سرن

البند الجمـركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
٤/٥٦	1۰۳ - ألياف قصيرة من مواد نسسجية تركيبية واصطناعية وفضالت الألياف النسجية (المستمرة وغير المستمرة) مندوفة •
o/o\ v/o\	ممشطة أو محضرة بطريقة أخرى المغزل • 108 حفيوط الألياف القصيرة • 100 حنيوط الألياف قصيرة من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية •
من ٥٨/٥ ، ٧ ، ١٠ من البند ٥٩/١ أ ١	۱۰۹ ــ كلف متنوعة . ۱۰۷ ــ حشو وأصناف من حشو لصناعة
من ۹۹/۵۹	الملابس • ١٠٨ – أصناف من أقمشة اعير منسوجة المحسو •
من ٥٩/٥	۱۰۹ - شباك جاهزة للصيد لغير أغراض المهوايا .
11/09	۱۱۰ ــ نسج معالجة للاستعمال كحشو الماربس .
من البند ٥٩/١١	١١١ ــ نسج ممطة ٠
من البند ٥٩/١٣	١١٢ _ نسج مطاطة ٠
10/09	۱۱۳ ــ خراطيم هياه وخراطيم مماثلة من مواد نسجية وان كانت مقواة بمعدن .
17/09	۱۱٤ - سيور نقل مواد وسيور نقل حركة من مواد ٠
14/09	١١٥ - نسج وأصناف لاستعمالات فنية من مواد نسجية ٠

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
7/7•	۱۱٦ - نسج وأصناف أخرى مصنرة مطاطة أو معطة •
من البند ١٠/٦١	١١٧ ـ أقفزة الوقاية المهنيـة من جميع
11/11	الانواع غير مصنرة • ١١٨ – توابع أخرى جاهزة للالبسة مثل
٣/٦٢	الابطيات والكتفيان والاحزمة والواقيات • الابطيات الكياس تعبئة وتغليف من جوت أو
٠ ٥/٦٢ ب	قطن أو أى مواد نسجية أخرى • ١٢٠ ـــ أحزمة مهنية •
من ٦٤/٥ من البند ٢٥/٦٥	١٣١ ــ نعال لصناعة الاحذية • ١٣٢ ــ قبعات وأغطية رأس للوقاية المهنيا
,	بما فى ذلك خوذ عسكرية وخوذ رجسال الاطناء •
من البند ٦٨/٤	١٢٣ أحجار صقل وشحذ وسن ومـا
من المبنود ١٢/٦٨ ،	یمائلها ۰ ۱۲۶ – ألواح من حریر صخری أو میكا
10 ( 14	لمناعة الجوانات ٠
12/74	۱۲۵ ـ أدوأت احتكاك مما يستعمل في الفرامل أو المعشقات أبر ما يماثلها •
۲،۱/٦٩	١٢٦ – أجر طوب وكتل بلاط وقطع أخرى مماثلة للبناء نارية ومتحملة للحرارة •
من البند ٦٩/٦٩	١٢٧ – بوادق لزوم الورش لصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ta/4a	المسادن • ۱۲۸ ـ أجهــزة وأصــناف للمختبرات
	والاستعمالات كيماوية وصناعية •

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
الفصل ٧٠ فيما حدا ٩ ، ١٠ (١٣ ، ١٤ ، ١١ ، ١٩ ، ١٢ ، ١٩ ، ١٢ ب	۱۲۹ ـــ زجاج ومصنوعاته ۰
112/41	۱۳۰ ـ مصنوعات من فضة ، ذهب ،
البند ۱۱۰/۷۱	بلاتين للصناعة والمختبرات •  1۳۱ – مصنوعات مشتملة عـــلى الألؤ وأهجار كريمة وشـــبه كريمــة للصناعات والمختبرات •
٣/٧٣	۱۳۲ _ خردة وفضلات من حدید صب أو
1./٧٣	حديد أو صلب • 177 من حديد أو صلب • صلب • صلب •
من البند ۱۲/۷۳	
f 14/_vr	(أ) الــواح وصفائح خــام وان كانت معرجة • أو صلب •
، ۱۳/۷۳ ب	(ب) مطليــة بالزنك ( مجلفنــة ) أر بالرصاص وان كانت مموجة ٠
۳۱/۱۳ ج	(ج) مطلية بالقصدين وان كانت معالجة السطح بمادة أخرى •
۱۳/۷۳ ز	١٣٦ ــ صفيح وست ٠
18/1	١٣٧ — أسلاك من حديد أو صلب غـــير مطلية وغير معزولة للكهرباء •
I	مطليه وغير معزوله للاهرباء •

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة المجمركية
من البند ۱۰/۷۳ ۱۷/۷۳	۱۳۸ - سلك صلب كربوشى ٠ ۱۳۹ - أنابيب ومواسميد من حديد أو صلب ٠
T+/VT	۱٤٠ – لوازم أنابيب ومواسير من حديد
من ۲۱/۷۳	أو صلب أو هديد صب • 121 - السقالات لزوم أعصاله البنا- والشدات اللازمة لصب الاسقف •
	۱٤٢ ــ علب الأيروسولات الصفيح . ۱٤٣ ــ حبال ، أمراس ومــا يعاشها من
:	أسلاك هديد أو صلب ٠
من ۱۲۰/۲۳ من ۱۲۰/۲۲	۱٤٤ _ أسلاك شائكة من حديد أو صلب الله الله الله الله الله الله الله ال
79/VT	حدید أو صلب ٠ ١٤٦ ــ سلاسل من حلقات مفصایة
#1/v#	وأجزاؤها • ۱۱۷ – مىامىر تنجيد ، مسامىر شــوكة
***/***	زواية ٠٠ الخ ٠ ١٤٨ ــ مسامير صامولة وصوامل ، حلقات
***/ <b>*</b> **	( وردات ) • ۱۶۹ — أبر خياطة يدوية ، متكات وأصناف
, 45/X4.	أخرى مما يستعمل يدويا فى الخياطة • ١٥٠ ــ دبابيس السّك •
40/vr	۱۵۱ ــ نوابض وریش نوابض من حدید او صلب ۰

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
**/**	١٥٢ _ مراجل ( بخلاف المراجل الداخلة
•	ف البندد ١/٨٤ ) وأجهزة مسعة الحرارة
	للتدفئة المركزية بغير التسخين الكهربائي
	وأجزؤها المنفصلة من حديد صب أو حديد
	أو صلب ، مولدات وموزعات المواء الساخن
	( بما فى ذلك موزعات المهواء البارد أو المكيف )
	بعير التسخين الكهربي وأجزاؤها من حديد ·
من البند ٧٣/٠٤ أ	١٥٣ - مشابك سيور نقل المركة
•	والآلات .
من البند ۲۳/۷۳ ج	١٥٤ _ كستبانات ٠
الفصل ٧٤ فيما عدا البنود	١٥٥ _ شحاس ومصنوعاته ٠
19 4 14 4 14/48	
الفصل ٧٥ فيما عدا البند	١٥٦ ــ نيكل ومصنوعاته ٠
٦/٧٥	
الفصل ٧٦ فيماعدا البنود	١٥٧ ـــ ألومنيوم ومصنوعاته ( فيما عدا
10 ( 10 , 9 ( 1/47	المباني سابقة التجهيز مج ٣٠
١٦ أ ، ه	_
الفصل ٧٨ فيماعدا البند	۱۵۸ ــ رصاص ومصنوعاته ٠
1/VA	
من البند ۱/۲۹ ، ۲ ،	١٥٩ ــ لىيىتون زنك ، وألواح الزنك .
٤٠٣	
الفصل ٨٠ فيماعدا البند	١٦٠ ــ قصدير ومصنوعاته ٠
1/A•	
14/1/47	۱۹۱ ــ عدد يدوية ٠
• • • •	

الصنف بالتعريفة الجمركية البند الجمركي 171 - نصال مناشير من جميع الانواع و 7/٨٢ - عدد يدوية و 7/٨٢ - الدوات للعدد الينوية أو الآلية و 7/٨٢ - الحراف ونصال قاطعة لملالات أو 7/٨٢ - الحراف عدد غير مركبة و الإجهزة الآلية و 7/٨٢ - الحراف عدد غير مركبة و 174 - الحراف عدد غير مركبة و 174 - الحراف عدد غير مركبة و الليد وما يماثلها وأجزاء هذه الاطرام ن معادن معادن عادية مفاتيح هذه الاصناف من معادن العدية مفاتيح هذه الاصناف من معادن الحديثة و الليد والدراف والدراجة و المناشق و الليواب والدراجة مما يستعمل في الاثاث والابواب والدراجة ما يستعمل في الاثاث والابواب والدراجة والمناشئا من معادن عادية و والمناشئا من معادن عادية و والمناشق من معادن عادية و الأبليك و الابليك و الشيف المصابيح والثريات وكذلك أجزاؤها غير الابليك و الابليك و المواسير مرنة من معادن عادية فيما عدا النجف عاديسة و ماغلق من معادن عادية المسابك عاديك المسابك و المسابك و المسابك المعادن عادية المسابك المسابك و		
۱۹۳ - عدد يدوية ، (٥/٨٠ / ١٩٤ - ١٩٤ / ١٩٥٠ / ١٩٥ / ١٩	البند الجمركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
۱۹۳ - عدد يدوية ، (٥/٨٠ / ١٩٤ - ١٩٤ / ١٩٥٠ / ١٩٥ / ١٩	, ,	
۱۹۲ — الدوات للعدد الينوية أو الآلية و الاجهزة الآلية و ۱۹۵ – ۱۹۸ ۱۲۹ — الحراف عدد غير مركبة و الاحراف عادية و الحراف و اليد وما يمانلها و الجزاء هذه الاحلام السفر عادية مفاتيح هـذه الاحساف من معادن عادية و عدد الاحساف من معادن عاديسة و الدوازم وتركيبات من معادن عادية مما يستعمل في الاثاث والابواب والسراجة مما يستعمل في الاثاث والابواب والسراجة والدوائف و ما يمائلها و معادن عادية و المحالم المحالم و و المحالم و المحالم و و المحالم و و المحالم و	•	
۱۹۵ - سكاكين ونصال قاطعة لملالت أو الاجهزة الآلية و ١٦٦ - أطراف عدد غير مركبة و ١٦٦ - أطراف عدد غير مركبة و ١٦٨ - ١٦٨ معاديق وأقفال ومزاليج وأجزاؤها ١٦٨ عادية و أطر بمغاليق المقائب السفر واليد وما يمائلها وأجزاء هذه الاطر من معادن عادية مفاتيح هـذه الاصناف من معادن عادية و عاديــة و الاشائ والابواب والسراجة مما يستعمل في الاثاث والابواب والسراجة مما يستعمل في الاثاث والابواب والسراجة والمتقائب وما يمائلها و مصدب وحوامل والمتقائب وما يمائلها و معادن عادية و المتعالية من معادن عادية و الكوبائية من معادن عادية و الكوبائية من معادن عادية فيما عدا النجف الكوبائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك و الابليك ومواسير مرنة من معادن المده عاديــة و عاد	٤ ٤ ٣/٨٢.	١٦٣ ــ عدد يدوية ٠
الاجهزة الآلية •  ١/٨٢ - أطراف عدد غير مركبة •  ١/٨٢ - معاليق وأتفال ومزاليج وأجزاؤها ١٩٦٠ من معادن عادية ، أطر بمعاليق الحقائب السفر واليد وما يماثلها وأجزاء هذه الاطر من معادن عاديب واليد مفاتيح هذه الاصناف من معادن عاديب •  ١/٨٣ - نوازم وتركيبات من معادن عادية مما يستعمل في الاثاث والابواب والسلالم مما يستعمل في الاثاث والابواب والسلالم والندوافذ وصاعة العربات والسراجة تبعات وما يماثلها ، مشاجب وحوامل والمقائب ، وما يماثلها ، مشاجب وحوامل المسابيح والثريات وكذلك أجزاؤها غير ١٦٩ - أجهزة انارة وأصناف صاعاعة الكوبائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك •  ١/٨٣ - أغارق ، أطرر بأغلاق ، أبازيم عاديية ، أبازيم عاديسة ، بأعارق مشابك ، محاجز عرى ، أحسناف بأغارق مشابك ، محاجز عرى ، أحسناف	, o/AY.	١٦٤ ــ أدوات للعدد الينوية أو الآلية و
۱۹۲ - أطراف عدد غير مركبة •  ۱۱/۸۳ - مغاليق وأقفال ومزاليج وأجزاؤها من معادن عادية ، أطر بمغاليق الحقائب السفر واليد وما يماثلها وأجزاء هذه الاطر من معادن عاديب واليد من معادن عاديب والمراد والد وما يماثلها وأجزاء من معادن عاديب والمراد والنسوافذ وصاعة العربات والسراجة مما يستعمل في الاثاث والابواب والسراجة والنسوافذ وصاعة العربات والسراجة تبعات وما يماثلها ، مسجب وحوامل والمحالية من معادن عادية •  ۱۲۸ - أجهزة انارة وأصناف صاعاعة الكوبائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك •  ۱۲۸ - أغاري عادية فيما عدا النجف عاديب ومواسير مرنة من معادن المحالية ، أطر بأغارق ، أطر بأغارق ، أطر عرى ، أصاناف المحالة والمحالة ، أطر بأغارق مسابك ، محادز عرى ، أصاناف المحالة والمحالة وا	7/47	١٦٥ ـــ سكاكين ونصال قاطعة لملالات أو
۱۹۷ معاليق وأقفال ومزاليج وأجزاؤها من معادن عادية ، أطر بمعاليق الحقائب السفر واليد وما يماثلها وأجزاء هذه الاطر من معادن عاديب وعليه مفاتيح هذه الاصناف من معادن عاديب والمراحب والنه والابواب والسلالم مما يستعمل في الاثاث والابواب والسلالم والنهوائذ وصاعاة العربات والسراجة والمقائب ، وما يماثلها ، مشبجب وحوامل والمقائب ، وما يماثلها ، مشبجب وحوامل تبعات وما يماثلها من معادن عادية ، المسابيح والثريات وكذلك أجزاؤها غير الكوبائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك ، والابليك ، ومواسير مرنة من معادن عاديم عاديبة ، المسابك ، معادن عاديم عاديبة ، المسابك ، معادن عاديم من معادن عاديم عاديبة ، المسابك ، معادن ، أطرر بأغلاق ، أبازيم عاديم من معادن ، أطر عرى ، أصدناف بأغلاق مشابك ، معادن عاديم عاديبة ،		الاجهزة الآلية ٠
۱۸۷ - مغاليق وأتفال ومزاليج وأجزاؤوا وما مادن عادية ، أطر بمغاليق المقائب السفر واليد وما يماثلها وأجزاء هذه الاطر من معادن عادية مفاتيح هــذه الاصناف من معادن عادية ، ما سبتعمل في الاثاث والابواب والسلالم مما يستعمل في الاثاث والابواب والسلام المناب ، وما يماثلها ، مشــجب وحوامل قبعات وما يماثلها ، مشــجب وحوامل المحابيح والمرابة قبعات وما يماثلها من معادن عادية ، الكهربائية من معادن عادية فيما عدا النجف الكهربائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك ، المحابيب ومواسير مرئة من معادن عادية . المحابية ومواسير مرئة من معادن عادية . المحابية ومواسير عرفة من معادن عادية . أبازيم عادية ، أجازيم عادية ، أجازيم عادية ، أجازيم عادية ، أطار بأغلاق ، أجازيم ماغلاق ، أجازيم باغلاق ، أجازيم باغلاق مسابك ، محاجز عرى ، أحسناف باغلاق مسابك ، محاجز عرى ، أحسناف باغلاق مسابك ، محاجز عرى ، أحسناف	V/AY	١٦٦ - أطراف عدد غير مركبة ٠
من معادن عادية ، أطر بمغاليق الحقائب السفر واليد وما يمانله وأجزاء هذه الاطر من معادن عادية مفاتيح هدده الاصناف من معادن عاديسة .  ١٦٨ ـــ لوازم وتركيبات من معادن عادية مما يستعمل في الاثاث والابواب والسراجة والسوافذ وصاعاته العربات والسراجة تبعات وما يمانلها ، مشبجب وحوامل تبعات وما يمانلها من معادن عادية .  ١٦٩ ــ أجهزة انارة وأصناف صاعاته الكمربائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك .  والابليك .  ١٧١ ــ أغلاق ، أطر بأغلاق ، أبازيم عاديسة .		١٦٧ _ مغاليق وأقفال ومز البيح وأدز اؤها
واليد وما يمائلها وأجزاء هذه الاطر من معادن عادية مفاتيح هدده الاصناف من معادن عادية - ١٩٨٠ ما يستعمل في الاثاث والابواب والسلام مما يستعمل في الاثاث والابواب والسلامة والنسوافذ وصاعاته العربات والسراجة تعمات وما يمائلها من معادن عادية • ١٩٨٨ - أجهزة انارة وأصناف صاغة المصابيح واللريات وكذلك أجزاؤها غير الكمربائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك • ١٩٨٨ حادية من معادن عادية من معادن النجف عادية • ١٩٨٨ عادية • ١٩٨٨ عادية ، أطار بأغلاق ، أبازيم عاديق ما المراح بأغلاق ، أبازيم ماغلاق ، أسار عرى ، أصاحان بأغلاق ، أبازيم بأغلاق ، أبازيم بأغلاق ، أساناف بأغلاق ، أساناف بأغلاق ، أبازيم بأغلاق ، أبازيم بأغلاق ، أبازيم بأغلاق ، أساناف بأغلاق ، أبازيم بأغلاق ، أبازيم بأغلاق مسابك ، مصاحر عرى ، أصاحاناف		
عادية مفاتيح هذه الاصناف من معادن عادية ١٩٨ - لوازم وتركيبات من معادن عادية مما يستعمل في الاثاث والابواب والسلام والشوافذ وصيناعة العربات والسراجة مناقبات ، وما يماثلها ، مشبجب وحوامل قبعات وما يماثلها من معادن عادية ، ١٩٨ - أجهزة انارة وأصناف صيناعة المسابيح والثريات وكذلك أجزاؤها غير الكوبائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك ، البيب ومواسير مرنة من معادن مادية من معادن المحدد الله عاديية . المسابك ، ماجز عرى ، أطرر بأغلاق ، أبازيم عاديق مسابك ، محاجز عرى ، أصيناف بأغلاق مشابك ، محاجز عرى ، أصيناف بأغلاق مشابك ، محاجز عرى ، أصيناف		
عاديسة و ١٩٨٨ الوازم وتركيبات من معادن عادية مما يستعمل في الاثاث والابواب والسراجة والشوائذ وصسناعة العربات والسراجة والمقائب ، وما يماثلها ، مشسجب وحوامل تهمات وما يماثلها من معادن عادية و ١٩٨٨ - أجهزة انارة وأصناف صسناعة المسابيح والثريات وكذلك أجزاؤها غير الكوبائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك و اللبيك و اللبيك و النبيب ومواسير مرنة من معادن معادن المدت عاديسة و ١٨٨٨ المسابك ، مطاحر بأغلاق ، أجازيم ١٨٨٨ بأغلاق ، أجارتي مسابك ، مطاحز عرى ، أحسناف بأغلاق مشابك ، مطاحز عرى ، أحسناف بأغلاق مشابك ، مطاحز عرى ، أحسناف بأغلاق مشابك ، مطاحز عرى ، أحسناف		
۱۹۸ - لوازم وتركيبات من معادن عادية مما يستعمل في الاثاث والابواب والسراجة والنسوافذ وصاعة العربات والسراجة وساحاتها ، مشحب وحوامل تبعات وما يماثلها ، مشحب وحوامل المحالم معادن عادية ، المصابيح والثريات وكذلك أجزاؤها غير الكوبائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك ، ومواسير مرنة من معادن المحادث المحادث المحادث ، أطار بأغلاق ، أبازيم عادية ، أطار بأغلاق ، أبازيم باغلاق ، أسابك ، محاجز عرى ، أصافا		(
مما يستعمل في الاثاث والابواب والسلالم والنسوافذ وصناعة العربات والسراجة والمقائب ، وما يماثلها ، مشبجب وحوامل تبعات وما يماثلها من معادن عادية ، ١٦٩ – أجهزة انارة وأصناف صناعة المسابيح والشريات وكذلك أجزاؤها غير الكوبائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك ، ١٦٩ – أنابيب ومواسير مرنة من معادن عاديسة ، ١٧١ – أغلاق ، أطر بأغلاق ، أبازيم بهاغلاق مشابك ، مصاجز عرى ، أصناف بأغلاق مشابك ، مصاجز عرى ، أصناف		r
والنسوافذ وصناعة العربات والسراجة والمقائب ، وما يماثلها ، مشحب وحوامل قبعات وما يماثلها من معادن عادية . 174 - أجهزة انارة وأصناف صناعة المصابيح والثريات وكذلك أجزاؤها غير الكوبائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك . 174 - أنابيب ومواسير مرنة من معادن عاديسة . 174 - أغلاق ، أطر بأغلاق ، أبازيم عاديسة . 174 - أغلاق ، أطر بأغلاق ، أبازيم بأغلاق مصابك ، محاجز عرى ، أصناف بأغلاق مشابك ، محاجز عرى ، أصناف		
والمقائب ، وما يماثلها ، مشدجب وحوامل قبعات وما يماثلها من معادن عادية • ١٦٩ - أجهزة انارة وأصناف صدناعة ١٨٨ المسلبيح والثريات وكذلك أجزاؤها غير الكوبائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك • ١٠١ - أنابيب ومواسير مرنة من معادن عاديدة • ١٧١ - أغلاق ، أطرر بأغلاق ، أبازيم ١٧١ - أغلاق ، أطرر بأغلاق ، أبازيم بأغلاق مشدابك ، محاجز عرى ، أحسناف بأغلاق مشدابك ، محاجز عرى ، أحسناف		
قبعات وما يماثلها من معادن عادية • المسابيح والثريات وكذلك أجزاؤها غير ١٦٩ الكوربائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك • ١٠٩ مادين عادية فيما عدا النجف عاديسة • ١٠١ - أغارق ، أطرر بأغلاق ، أبازيم ١٧١ - أغلاق ، أطرر بأغلاق ، أبازيم بأغلاق مسابك ، محاجز عرى ، أحسناف بأغلاق مشابك ، محاجز عرى ، أحسناف		
۱۹۹ - أجهزة انارة وأصناف صاعة المسابيح والثريات وكذلك أجزاؤها غير الكوبائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك . ۱۷۰ - أنابيب ومواسير مرنة من معادن عاديسة . ۱۷۱ - أغلاق ، أطر بأغلاق ، أبازيم باغلاق ، أبازيم بأغلاق ، أسابك ، محاجز عرى ، أصاف		
المسابيح والشريات وكذلك أجزاؤها غير التحويائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك و النبيف ومواسير مرنة من معادن ١٧٠ - أغابيب ومواسير مرنة من معادن ١٧٠ - أغلاق ، أطرر بأغلاق ، أبازيم ١٧٠ - أغلاق ، أطر بأغلاق ، أبازيم بأغلاق مسابك ، محاجز عرى ، أحسناف		
المسابيح والشريات وكذلك أجزاؤها غير التحويائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك و النبيف ومواسير مرنة من معادن ١٧٠ - أغابيب ومواسير مرنة من معادن ١٧٠ - أغلاق ، أطرر بأغلاق ، أبازيم ١٧٠ - أغلاق ، أطر بأغلاق ، أبازيم بأغلاق مسابك ، محاجز عرى ، أحسناف	٧/٨٣	١٦٩ – أجهزة انارة وأصناف صــناعة
الكوبائية من معادن عادية فيما عدا النجف والابليك		المسابيح والثريات وكذلك أجزاؤها غير
والابليك .  ۱۷۰ – آنابيب ومواسير مرنة من معادن المرام الم		الكهربائية من معادن عادية فيما عدا النجف
۱۷۰ – آنابیب ومواسیر مرنة من معادن ۱۷۰ عادیسة ۰ عادیسة ۰ اطر باغلاق ، آبازیم ۱۷۱ ب باغلاق ، آبازیم ۱۷۱ ب باغلاق ، شدابك ، محاجز عری ، آمسناف		
عادیب ه ۰ ۱۷۱ – أغلاق ، أطر بأغلاق ، أبازيم بأغلاق مشابك ، محاجز عرى ، أمسناف	٨/٨٣	مرد ب آناس مماسير مرانة من معادن
۱۷۱ - أغلاق ، أطر بأغلاق ، أبازيم ۱۸۳ ب بأغلاق مشابك ، محاجز عرى ، أصناف		
بأغلاق مشسابك ، محاجز عرى ، أحسناف	سد/ و ب	
بأغلاق مشسابك ، محاجز عرى ، اصسس مماثلة من معادن عادية للالبسة والاحدية	1/At	۱۷۱ – اعترق عاصر باعری - ارت
مماثلة من معادن عاديه للالبسه والاحديه		بأغلاق مشسابك ، محاجز عرى ، احساس
	. 1	مماثلة من معادن عاديه للالبسه والاحديه

المبند المجمركي	المصنف بالتعريفة الجمركية
	ولوازم السفر والمقائب اليدوية ولغيرها من مصنوعات الجلود والنسيج ٤ مسامير برشام مجوفة أو تشقوقة الساق من معادن عسادية •
	- ۱۷۲ - سدادات من جمیے الانواع
	( كبسول ، أغطية مرنة للقوارير والقنانى ، أغطية ملولية للبراميل • • المخ ) ، أختـام
	وتوابعها للتغليف زوايها هافظة الصناديق
من البند ١٥/٨٣	وغيرها من لوازم المتغليف من معادن • ١٧٣ ــ أسلاك • عيدان ، أنابيب ، صفائح
ĺ	أقطاب لمدام كهربائى ومنتجات مماثلة من
	معادن عادية او كربيدات معدنية مطلية أو مصدوة بمواد مساعدة لصهر المعادن من
	الانواع المستعملة في اللحام •
1/A£ 7/A£	۱۷۶ ـــ المراجل البخارية • ۱۷۵ ـــ أجهــزة مســـاعدة للمراجل
( ) ( ) ( )	البخارية ، مكتفات فلالات البخارية .
ا من البند ٦/٨٤	
1	وأجزائها وقطعها المنفصلة •
٩/٨٤	۱۷۷ ــ مطول الرصف الطرق ، آليا
من البند ١٠/٨٤	العرفة • 1٧٨ ــ مضفات السوائل •
, ,	۱۷۹ ــ مضخات هواءً ، مضخات تفريغ
	هواء ، مضاغط هواء أو غاز ، مراوح وأجهز
. [	نافحة للهواء الغازات وما يماثلها •

البند الجمركي	الصنف بالتعريكة الجمركية
12/12	۱۸۰ - أفران المصناعة أو المختبرات بأستثناء الافران الكهربائية الدالخلية في البند
17/A\$	<ul> <li>١١/٨٥ - ١٨١ - ١٧ت صقل وترقيق ( عدا ١٧٣ تجليخ المادن والزجاج ) أسطوانات لهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ul>
٠ ، ١ ٢١/٨٤	١٨٢ – أجهزة اطفاء للحرائق وان كانت
	معبأة وأجهزة للحقن والنفث والتعفير للاغراض المزراعية ومن معدات الدى بالتنقيط • المس المسلم ا
,	۱۸٤ — آلات وأجهزة وأدوات مما يستعمل فى الزراعة والبساتين وتحضير النربة للزراعة بمسا فى ذلك محساول الصدائق والملاعب الرياضية •
	مدا – آلات وأجهدزة وألاوات لبنى وهصر ودراس الماصيل الزراعية ، مكابس قش وعلف قاصات عشب وهشائش ذاريات وآلات مماثلة لتنظيف الحبوب ، فارزات بيض وفهراكه وغيرها من محاصيل زراعية .
77/AE	وبريك وبيرك الله وأجهزة صناعة الالبان بما في ذلك آلات وأجهزة الطب •

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة ألجمركية
7A/A£	۱۸۷ - آلات وأجهزة أخرى مما يستعمل في الزراعة والبساتين وتربية الطياور والنصل بما في ذلك أجهازة
	الاستنبات المزودة بتجهيزات آية او حرارية، وكذلك أجهـزة تفريخ وحضانة للطيــور
	والمداواجن •
79/12	١٨٩ – آلات وأجهزة وأدوات للمطاحن
	ولمعالجة المحبوب والبقول الميابسة •
٣٠/٨٤	١٩٠ ــ آلات ومعدات مضابز وقطــع
	غيارها ٠ .
۶۸/۸٤ ج	١٩١ – أجزاء ولوازم صالحة للاستعمال
	حصرا أو بصفة أساسية للآلات والاجهزة
	انداخلة في المند ٨٤/٧٠٠
24/12	١٩٢ – أجهزة لتنقية وتحسويل المعادن
	المصهورة ، معارف وقوالب سبك وآلات عمليات
	المتعــدين وصهر المعــادن •
٥٦/٨٤	١٩٣ - آلات وأجهزة فــرز أو غـربلة
,	أو غسل أو جرش أو سحق أو خلط الاتربة
	وخامات المعادن والمواد المعدنية الصابة ،
	آلات تكتيل - أو قولبة أو تشمكيل الوقود
	المعدني الصلب أو العجن الخزفية أو الاسمنت
	أو الجيس آلات صنع قوالب الصب من
	رمــل ٠
من البند ١١/٨٤ ج	١٩٤ – مصابس ومنظمات لــوازم
<b>C</b> /	اسطوانات لتعبئة البوتاجاز ٠

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
78/14	ا ۱۹۵ — فواصل وما يماثلها من ألدواح
,	معدنية على مواد أخرى أو من صفائح معدنية
	منضدة ، مجموعات كاملة من المفواصل
	والوصلات المماثلة .
من المند ١/٨٥	الم ١٩٦ ـ مولدات كهربائية ( عدا مولدات
	اللحسام مجموعة ثالثة ) •
۱/۸۰ ب	۱۹۷ – محرکات کهربائیة ۰
من البند ١/٨٥ ج	۱۹۸ ــ محولات كهربائية ( عدا محــولات
, , ,	اللحام — مجموعة ثالثة ) •
من المبيند ١/٨٥ د	١٩٩ ــ البلاست •
من المبند ٥٥/٢	۲۰۰ — مغناطیسات ۴
1 10/10	٢٠١ ــ مصابيح كهربائية قابلة للحمال
′	بـ الله مولدة – أو مولدات مغناطيسية •
من ۱۲/۸۵ ب	
	كربونية ) •
11/10	٣٠٣ ــ مكثفات كهربائية ثابتة أو متغيرة •
	٢٠٤ ــ أجهزة للتوصيل الكهربائي دواية
- 1	نحساس ٠
47 /AO	٢٠٥ ــ أسلاك ، ضفائد ، حبال ( بما
	فى ذلك الكابلات متحدة المصور ) ، قداد :
	قضبان وما يماثلها معزولة للكهرباء ( بما في
	ذلك المطلّية أو المؤكسدة ) وان كانت مزودة
1	بموصلات ٠
من البند ٨٥/٢٤	. ٢٠٦ ــ مقامات كهربائية وحرارية ٠
70/10	۲۰۷ – عازلات من جميع المواد ٠
*	

البند المجمركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
۲۷/۸۰	۲۰۸ – أنابيب التمديد الكهربائي ووصلاتها من معادن عادية مبطنة بمواد عازلة •
۸۷/ ج ۱ من البند ۱۹/۸۷	۲۰۹ – جرارات زراعیة ۰ ۲۱۰ – قطع غیار جرارات زراعیة ۰
11/1	<ul> <li>۲۱۱ - مقاءد ذات عجل ، آلية الحرك ( وان كانت بمحركات ) ، مصنوعة خصيصا</li> <li>لاستعمال المرضى والموقين •</li> </ul>
۱۲/۸۷ ب	۲۱۲ ـ أجزاء وقطع منفصلة واوازم المقاعد المنصوص عليها في البند ۱۱/۸۷
1 1/9.	٢١٣ نظــارات اللوقاية المهنية • ٢١٤ ــ مجــــاهر ( ميكروســكوبات )
11/90	ودافر اكتوغرافات البكترونية •
17/4+	۲۱۰ – مجاهر بصرية وان كانت مجهزة
من البند ٩٠/٣٠ ب	بأدوات النقاط وعرض الصور • ٢١٦ – أدوات أشعة الليزر عدا أقطـــاب الليزر الثنائية •
19/90	٢١٧ - أجهزة لتقويم الاعضاء ( بما في
	ذلك الاهـزمة الطبية الجراهية وأصمناف وأجهزة جبر كسور العظام ، الطراف وأسنان
,	وعيون وغيرها من أعضاء الجسم
	الاصطناعية • أجهزة تسهيل السمع للمسم
	وغيرها من الاجهزة التي تلبس أو تحمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
i	أو عاهة ٠
	(أ) لوالب لمنع الحمل .

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
	11 11 1 1 1 1 1 1
	(ب) أجهزة تسهيل السمع للصم •
	(ج)غــيرها •
41/90	٢١٨ - أجهزة أو أدوات أو نماذج معدة
	خصيصا للشرح ( ف التعمليم أو العرض )
	ولا تصلح للاستعمال في أغراض أخرى .
٤ ب ١/٩٦	۲۱۹ ـــ فراجين للآلات ٠
۱/۹٦ ج	۲۲۰ - حزم وخصل محضرة لصناعة
	۲۲۰ ـ حزم وخصل محضرة لصناعة الكانس والفراجين •
من البند v/qv	۲۲۱ - صنانير ولوازم صيد الاسماك ،
	شبكات لالتقاط •
1/,94	۲۲۲ ــ أزرار ، أزرار كباسسة ، أزرار
	أكمام وما يماثلها ( بما فيها الازرار غير تامه
	المصنع وأجزاء الازرار ) •
	( أ ) أزرار أكمام وما يماثلها •
	(ب) غـيرها ٠
4/91	٣٢٣ ــ حايكات مسننة وأجزاؤها •

#### ملحوظة:

من ينقدم باسستيراد سلعة وسيطة للتصنيع ولسم ترد بالقوائم الثلاثة وثبت أنها مستوردة للصناعة أو لن لديه رخصة تصنيع تخضع للمقدم المقرر بالمجموعة السلعية الثانية بموافقة وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجيسة •

# أصناف المجموعة السلعية الثالثة

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة المجمركية
	<ul> <li>١ حيرانات حيـة ، من فصيلة البقـر لتحسين النسل أو التربية :</li> </ul>
من ١١/٤	<ul> <li>٢ ــ اطارات كاوتشوك داخلية وخارجيــة</li> <li>لكافة وسائل النقل ٠.</li> </ul>
من البند ٤٤/٢٣ ب	الداعة واسلام المنفل . ٣ - مبانى سمابقة التجهيز .
من المبند ١٥/٤٨	٤ - ورق تصوير مستندات ٠
من البند ٢١/٧٣	٥ _ مبانى سايقة التجهيز •
من البند ٧٦/٨	٦ ــ مباني سابقة التجهيز ٠
4/12	٧ ــ مولدات غازات ٠
0/12	٨ _ آلات بخارية ٠
	٩ _ محركات الاشعال بالضغط ( ديزل )
,	وأجزائها ٠
٧/٨٤	۱۰ ــ دواليب وعنقسات ( توربينسات )
,	محركات وآلات محركة أخرى تعمل بقوة
	اليـــٰه ٠
14/48	١١ – أجهزة السعال لملافران، آلية بما
	فى ذلك أجزاؤهما الآلية كالسفود ومفرغات
	الرماد وما يماثلها ٠
من البند ٨٤/١٥ ٢٣	۱۲ ــ وحـــدات تبرید لغـــیر الاغراض
	الصناعية أو لمضازن التبريد أو الأجهزة
	التكييف ٠
من البند ۸۶/۱۷	١٣ – آلات وتجهيزات معالجة المــواد(
j	بتغيير المدارة من غير الطراز المنزلي .

البند الجمركي	المصنف باللتعريفة المجمركية
من البند ١٩/٨٤	۱٤ – آلات وأجهزة لتنظيف أو تجفيف الفنانى والقوارير والاوعية الاخرى ، آلات وأجهزة للتعبئة أو لمد ولصق الرقاع على القنانى والقوارير والعلب والاكياس والاوعية
,	الاخرى ، آلات وأجهزة تعبئــة أو حــزم البضائع ، وأجهزة لصنع المشروبات الغازية : أجهزة لغسل الاوانى من غير الطراز المنزلى ،
77/A2	<ul> <li>١٥ الات وأجهزة رفع وتحميل وتفريخ ا وتنضيد ٠</li> </ul>
•	ر أ ) مصاعد للاشخاص والبضائع • ( ب ) سلالم وأرصفة متحركة •
۱۳۶/۸۶ أ	(ج) الآت وأجهزة أخرى •
,	١٦ ــ الآت وأجهزة صلب •
من البند ۳۰/۸٤	<ul> <li>١٧ ــ الآت وأجهزة لصناعة منتجات المذابز والعجائن الغذائية</li> </ul>
41/AE	<ul> <li>١٨ ــ آلات وأجهزة لصنع عجينة السيليلوز</li> <li>ولصنم وتجهيز المورق والورق المقوى •</li> </ul>
47/14	١٩ ـــ آلات وأجهزة لحبك وتجليد وخياطة
\i	الكتب والدفاتر • ٢٠ ــ آلات وأجهزة لقص الورق والورق المقوى من جميع الانواع ، آلات وأجهــز، أخرى لتشكيل عجينة الورق والورق المقوى•

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
١ ٣٤/٨٤	۲۱ _ آلات سبك وصف الحروف ، آلات وأجهزة ومعددات لمسنع الرواسم والطبع بالقوائب (استربوتيب) وما يماثلها •
40/18	باهوات (استريوبيب) وها يماله •  ٢٧ – آلات وأجهزة أخرى للطباعة ، أجهزة مساعدة للطباعة •
٣٦/٨٤	<ul> <li>٢٣ – آلات وأجهزة لصنع الخيوط من مواد نسجية آلات وأجهزة لتحضير المواد النسجية</li> </ul>
**/^\$\$	آلات تكييب وشغل وحل المواد النسجية • 27 ــ أنوال النسيج أو المصنرات أو التول أو - المسانات ( دانتيل ) أو المطرزات أو المقادة أو النول الشبكي ، الات وأجهزة
1 47/18	تحضير الخيوط النسيج والتصغير • • الخ • و
ج ۳۸/۸٤	٢٦ – آلات وأجهــزة مســـاعدة للالات
r9/12	الداخلة فى البند ٢٠/٨٤ • ٢٧ ــ آلات وأجهزة لصنع وتجهيز اللباد ، بما فى ذلك آلات وقوالب القبعات •
	بحد من الله وأجهزة عمل أو تنظيف أو تجفيد أو تحفير أو تجهيز الخيوط والنسج ومصنوعات المواد النسسجية آلات لتخطية النسيج وغيرها من المحوامل بمواد لصنع أغطية الارضيات ، وآلات من

البند الجمركي	المصنف بالتعريفة الجمركية
	الانواع المستعملة في الطبع المتكرر للمُيوط
	أو النسيج أو اللباد أو ورق المائط أو ورق
	المتغليف أو أغطية الارضيات •
من البند ٨٤/٨٤ ج	۲۹ ــ مكابس الكي ٠
34/13 17	٣٠ – رؤس آلات خيـاطة ( للنســيج
,	والجلد والأحددية الخ ) من غدير الطراز
	المنزلمي ٠
٤٢/٨٤	٣١ _ آلات وأجهزة لتحضير أو دباغة أو
,	شغل ( المجلود ) ٠
٤٤/٨٤	٣٦ _ آلات تجليخ ( ترقيق ) واسطوناتها ا
من الميند ٨٤/٥٤	٣٣ ـ عدد آلية لشغل المعادن والكربينات
·	المعدنية ، غير ما يدخل في البندين ( ٨٤ –
	٠ ( ٥٠ _ ٨٤ ، ٤٩
27/12	٣٤ _ عدد اليه لشغل الحجر أو الخزف أو
	المفرسانة أو خليط الحرير الصخرى باسمنت
	وغيرها من مواد معدنية مماثلة أو لشف
l	الزجاج دون حرارة ٠
٤٧/٨٤	٣٥ - عدد اليه لشغل النشب أو الفلين أو
	العظم أو اللدائن الاصطناعية •
٤٨/٨٤	٣٦ _ قطع غيار من البند ٤٥ ، ٤٧ .
٤٩/٨٤	٣٧ ــ عدد يدوية وعدد آليـــة تستخدم
	يدويا تعمل بالهواء المضغوط أو تشتمل على
	محرك غير كهربائي مندمجا بها ٠

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
من المبنود ٤٨/٠٥ من ١/٨٥ أ ، ج	٣٨ ـــ أجهزة اللحام ٠
من ۱۱/۸۵ ب	
01/12	٣٩ - آلات كاتبة ، عدا ما كان منها محتويا
<b>,</b> .	على أجهزة حاسبة آلات كاتبة للصكوك
	( شیکات ) ۰
oy/A2	ر علي الله عاسبة آلات كاتبة حاسبة ،
/	صناديق نقد مسجلة ، آلات ختم طوابع •
	آلات صرف تذاكر وما يماثلهما من آلات
	محتوية على أجهزة حاسبة .
٥٣/٨٤	_ ::
\$ 00/A£	<ul> <li>٤١ ــ وحدات وأجهزة كمبيوتر •</li> <li>١٥ ــ تا خا ١٦٠ كات تــ</li> </ul>
۰۰/۸٤ ب	٢٢ ــ قطع غيار آلات كاتبة ٠
۶۸/۸۵ ب ۸۵/۵۰ ج	٢٣ ــ قطع غيار آلات حاسبة ٠
۵۷/۸٤ ۵۷/۸٤	<ul> <li>٤٤ ــ قطع غيار كمبيوتر ٠</li> <li>١٠٠ ــ ١٠٠ ـ</li></ul>
54/ XE	ه کے الآلات وأجهزة لصنع وشعل
	الزجاج ومصنوعاته بالحرارة • آلات تجميع
	المصابيح والانابيب والصمامات الكهربائية
	والالكترونية وما يماثلها •
من ۸۶/۹۰	٤٦ _ مكابس لا مركزية ٠
عم/٥٩/١، ج	٧٤ ــ آلات وأجهزة وأدوات آليـــة • [
!	تؤدى وظائف قائمة بذاتها غمير مذكورة
	ولا داخلة في بند آخر من هذا الفصل ٠
٦٥/٨٤	<ul> <li>٨٤ – أجزاء وقطــع منفصـــلة للآلات</li> </ul>
	والاجهزة والادوات الآلية غير محتوية على

بالتعريفة الجمركية البند الجمركي	الصنف
	مستازمات کهرا آخر من هذا ا
ة كهربائية للهاتف ( تليفون ) • ( ١٣/٨٥	
ف ) السلكيين ، بما في ذلك	
الشبكة غيما عدا التليفون •	
، كهربائية لوصل وقطع وتقسيم مم/١٩ أ	
<u>'</u>	الدائرة الكهربا
جهد منخفض متوسط حتى ٢٠	
لوحات الاتوزيع ٠	
	۲ ۔۔ غــیر
يارات ذوات محركات لنقــــل ١١١/٨٧ ، ٢١١١ ،	
البضائع أو المواد ٠ ا أ ١ أ	الأشخاص أو
٠ ٢/٨٧ ب	
ارات لاستعمالات خاصة ، غير ٢/٨٧	٥٢ – سي
معدا للنقل بالمعانى الصحيح •	
القطر والتصليح ، سسيارات	مثل سيارات
يق سيارات ذوات السلالم ،	اطفاء الحر
كنس ، سيارات جرف الثلج ،	سحيارات ال
<i>ں</i> ، ســـيارات رافعة سيارات	سيارات الرث
شىفة وسيارات ورش متنقلة ٠ )	الاضواء الكا
اكله (شاسيهات) الجرارات من ٤/٨٧	۳۰ – می
داخلة في المبنود ١/٧٨ الى ٣/٨٧	 والسمارات ال
يما عدا الجرارات الزراعية • أ	بمحركاتها ف

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة الدمركية
من ۸۷/٥	٥٤ ـ أيدان الجرارات والسيارات الداخلة
• •	فى البنود من ١/٨٧ الى ٣/٨٧ بما فى ذك
	غرف القيادة فيما عدا أيدان الجرارات
	المزراعيـــة ٠
	٥٥ – أجزاء وقطع منفصلة ولرازم
	المجرارات والسيارات الداخلة في البنود من
	١/٨٧ الى ٣/٨٧ ( فيما عدا أجزاء الجرارات
	الزراعية ) ج ٢ ٠
	٥٦ - عربات سيارة من الانواع المستعملة
	فى المصانع أو المخازن أو الموانى أو المطارات
	المنقل لمساغات قصيرة أو لتصدير البضائع
	( مثل العربات الحاملة ، العربات الرافعة
	الشوكية ، العربات ذات الهياكل المرتفعة ) ،
	عربات جرارة من النوع المستعمل في محطات
	السكك الحديدية ، أجزاؤها وقطعها المنفصلة •
٩/٨٧	٥٧ ــ درجـات نارية ( موتوسسيكل )
	ودراجات بمدركات اضافية ، وان كانت
	بمركبات جانبية ، مركبات جانبية الدراجات
	من جميع الانواع ٠
1/AV	۸ه ــ دراجات بدون محرکات ( بمــا فی
	ذلك الدراجات ذوات الثلاث عجلات وصندوق
	للتوزيع ، وما يماثلها ) •
۷۸/۲۲ کی ج	٥٩ - أجـزاء وقطع منفصلة ولوازم
	للاصناف الداخطة في البسدين ١٨/٩ : ا
	· 1./AV
1 1:12/AV	٠٠ ــ مقطورات للنقل الشنرك ٠

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
۱٤/۸۷ ب من ۱٤/۸۷ ب	<ul> <li>١٦ ــ مقطورات لنقل البضائع والمــواد</li> <li>٦٢ ــ أجزاء وقطع منفصلة لقطــورات</li> <li>النقل المشترك ونقل البضائع والمواد •</li> </ul>
, ,	۹۳ ــ سفن نقل مشترك (ركاب) وبضائع٠
من ۱/۸۹ ج	٦٤ ــ سفن حديد وسفن الركاب ٠
٤/٨٩	٥٠ ــ سـفن وقوارب وزوارق وعائمات
	أخرى للتفكيك والتحطيم •
۱ ۷/۹۰	۹۹ ــ أجهزة تصوير معــدة لصناعة
	الرواسم ( أكلشهيات ) • ٧٧ ـــ أجهزة تصوير فهوتوغرافى ، أجهزة
	أحداث الضوء الخاطف للتصوير الفوتوغرافي والمصابيح والانابيب الكهربائية لاحداث
	الضوء الخاطف عدا المصابيح والانابيب التي تضيء بالتفريغ والداخلة في البنــد ٢٠/٨٥
	وتشغيل تصوير المستندات •
A/9.	٨٠ - أجهزة سينمائية ( التقاط المناظر
	أو تسجيل ألصوت ، وأن كانت مشتركة ،
	أجهزة عرض مع اذاعة الصوت أو بدونها ) •
٩/٩٠	٩٩ ــ أجهزة عرض صـور غير متحركة
	( هانوس سحری ) – أجهزة فوتوغرافيدة
1+/9.	التكبير أو التصعير • • • • الصور بالطريقة
	البصرية أو بالتماس أجهزة استنساخ الصور
j	بالطريقة الحرارية (أى تصوير الستندات) •

البند الجمركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
12/9+ · 74/9+ · 12/9+ - · - 77/9+ · 72/9+ · 77/9+ · 77/9+	<ul> <li>٧١ ــ أجهزة مسلحة •</li> <li>٧٧ ــ أجهزة وأدوات للقياس أو الفحص أو الاختبار أو التحكيم •</li> </ul>
10/4.	<ul> <li>٧٣ ــ موازين حساسة تبلغ حساسيتها ه</li> <li>ســنتيجرام ، أو أقـــل وان كانت مــزودة</li> <li>بصنجاتها .</li> </ul>
10/4.	بصحيحه . ٧٤ – أدوات وأجهزة للطب أو للجراحــة أو لطب الاستان أو للطب البيطرى بمــا في ذلك أجهزة الكهرباء الطبيــة وأجهزة المتبار النظـــو .
14/20	<ul> <li>٧٥ ــ أجهزة علاج آلى وأجهزة تدليك ،</li> <li>أجهزة المطب النفسانى ، أجهــزة علاج</li> <li>بالاستنشاق ، أجهزة تنفس اصــطناعى من</li> <li>من جميع الأنواع بما فيها الأقنعة الواقية .</li> </ul>
	( أ ) أقنعة واقية ٠
	( بب ) غیرها ۰
	<ul> <li>٧٦ ــ أجهزة أشعة صدينية وان كانت للتصوير ، وأجهزة عناصر مشعة (راديومية) مولدات الضغط العالى ولوحات الضبعط ،</li> </ul>

البند الجمدركي	الصنف بالتعريفة الجمركية
	ومولدات صينية وحماماتها ، مناضد ومقاعد
	وستائر وما يماثاها للفحص والعوج بالأشعة .
40/4.	وستائر وها يماثالها للفحص والعوج بالأشعة . ٧٧ ـــ أجهزة وأدوات لملتحليل الفيزيائي
	أه الكيماه، و والخرو
10/97 - 1/97	٧٨ ــ أدوات موسيقية .
من ۹۱/۹۷ ، ۱۹۸۶ ،	٧٩ ــ أجهزة وأدوات ولوازم لملالعـــاب
A/9V	و السياوي
	٨٠ ــ أجهزة مقاومة الفئران باستخدام
1	الرياضية • ٨٠ ـــ ألجهزة مقاومة الفئران باستخدام الموجات الكهرو مغناطيسية •

۲۲۰ ..... تصدیر واستے اد

# قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ۱۳۱ لسنة ۱۹۸۷ (') بتعديل بعض احكام القرار الوزارى رقم ۱۹۲۱ لسنة ۱۹۷۸

## وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٤ فى شأن الاستيراد والتصدير والنقد ،

وعلى القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والمتصدير ، وعلى القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم التعامل بالنقد الاجنبي ، وعلى القرار الوزارى رقم ٣١٦ لسسنة ١٩٧٦ باصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم التعامل بالنقد الاجنبى ،

وعلى القرار الوزارى رقم ١٠٢٦ لمسنة ١٩٧٨ فى شأن القرار الموحد للائحة التنفيذية لقانون الاستيراد والنصدير وتعديلاته ،

وعلى مذكرة قطاع التجارة المخارجية المؤرخــة ١٩٨٦/١١/٩ فى شأن القواعد التي تنظم التصدير بغير قصد الانتجاز ،

#### قـــرر:

مادة ١ - يكون التصدير بغير قصد الاتجسار وبدون استخراج الاستمارة (ت • ص) عن طريق الجمارك مباشرة في الاحوال التالية :

 العينات التجارية المصدرة عن طريق الشركات والمصلنع المنتجة والمصدرين ، وذلك بموجب طلب مقدم من المصدر للجمارك فى هـ حود

<sup>(</sup>۱) الوقائع المصرية في ۱۹۸۷/۳/۲۶ - العدد ۷۱ .

تصدير واستيراد .....

ما قيمته ألف جنيه ودون الحصول على موافقة أى جهة أخرى ، على أن تتحقق الجمارك من أن الاصناف تحصل صفة المعينة المتجارية .

 ٢ -- العينات المصدرة بغرض تطيلها لمعرفة نسبة مكوناتها أو لاجراء تجارب عليها أو مواد الدعاية ، دون أخهد موافقة أى جههة أخسرى باستثناء العينات الخاصهة بشركات البترول فيلسزم عرضها على الهيئة العامة للبترول .

 ٣ - عينات السجاد والكليم المرى مسناعة يدوية او ميكانيكية بغرض ايضاح الصوف المستعمل والصباغة وعدد العقد في السنتيمتر المربع الواحد والكليم الممنوع من خيوط القطن بشرط ألا تمثل وحدة مستقلة يمكن الاستفادة بها بأى صورة من المسور •

 السلع المصدرة لعرضها بالمعارض الدولية بالخارج بمعرغة الهيئة العامة للمعارض والاسواق الدولية .

السلم المصدرة لعرضها بالمعارض الخاصة بشرط تقديم ضمان مالى للجمارك بقيمة المعروضات أو الارتباطات بالاستمارة (ت • ص) على ذمة اعادة المعروضات أو استرداد قيمتها بوسيلة دغم متبولة •

٦ — الادوية المدرة كهدايا أو لاجراء التجارب الطبية أو بدل خصم تجارى بشرط موافقة مصلحة الصيدليات بوزارة الصحة وبالنسبة لبدل الخصم التجارى يتم التصدير مع الرسائل الاصلية أو تقديم المستندات التى تثبت تصدير الرسائل الاصلية وأن تكون من نفس أوصافها •

 للطوود التى تحوى مستندات بدون قيمة ردون تحديد قيمة اسمية لها ، على أن تترك حسرية العرض على الرقابة على المطبوعات لمندوب الجمارك وغقا لما يراه باستثناء الطرود التى تحوى مستندات ۲۲۲ ..... تصدیر واستیراد

تتعلق ببيانات خاصة بشركات البترول فيلزم عرضها على الهيئة المصرية العامة للبترول ٠

 ٨ - طرود أشرطة الكمبيوتر بعد الحصول على موافقة الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء باستثناء الاشرطة الخاصة بشركات البترول فيلزم عرضها على الهيئة المصرية العامة للبترول .

٩ — البضائم التى من أصل أجنبى والتى تسرد تاكفة أو مظافة لشروط التعاقد والمعادة لموردها الاصلى لاستبدائها ، وكذلك البضائع التى تصدر بعرض التصنيع أو الاستعمال أو التشغيل أو لاجراء عمليات تكميلية عليها أو للاصلاح أو لتنفيذ المشروعات بالفارج أو ما شابه ذلك مده.

بما فى ذلك الشاحنات والتريللات ، وذات بأحد البديلين التاليين :

( أ ) تقديم التأمين أو الضمان المالى لدى مصلحة الجمارك أو تعهد كتابي بالنسبة الهيئات والمصالح الحكومية •

على أنه فى حالة بيع بعض هذه البضائع فانه يجب تقديم المستندات المؤيدة لاسترداد قيمتها بوسيلة دفع مقبولة وفقا للقواعد النقدية الستمارة (ت • ص) للاغراض الجمركية والاحصائية •

#### أو

(ب) الارتباط بالاستمارة (ت • ص) عنـــد التصـــدير والتعهد على الاستمارة بالآتى :

الغرض المرسلة من أجله ، وذلك خلال فترة البخاء المحرة بعد انتهاء الغرض المرسلة من أجله ، وذلك خلال فترة ثلاثة شهور بالنسبة للشاحنات والتريالات وستة شهور بالنسبة للسلع أخرى •

#### أو

استرداد قيمتها بوسيلة دفع مقبولة فى حالة عدم اعادتها خلال
 المهة المذكورة •

تصدير واستياد .....

 ١٠ - السلع المصدرة كتبرعات أو معونة فنية من الحكومة لدولة أخرى بدون مقابل بشرط موافقة وزارة الخارجية .

١١ - الهدايا الصادر عنها تراخيص من الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات بعد المحصول على موافقة قطاع النقد الاجنبى على الاعفساء من استرداد القيمة •

١٢ — السلح المسدرة من عهد حكومية لاحدى سفارات أو قنصليات مصر فى المفارج أو المكاتب الفارجية للجهات الحكومية بشرط تقديم شعهد كتابى من الجهة الحكومية للجمارك بردها أو رد قيمتها ما عدا السلم التى تستهاك •

17 \_ مشتريات السياح الاجانب والمرين المقيمين فى الفارج من السوق المحلى من السناعة الممرية أو الصناعات الاجنبية عند سفرهم الى الخارج ، وذلك فى حدود المسالغ التى تحددها القواعد المنفذة للائحة للنقد •

١٤ - منتجات خان الخليلي التي يشتريها السياح ويتركونها لمدى تجار المنف وشركات السياحة لتشحن اليهم في صورة طرود بعد سفرهم ، مالشروط التالية :

- (١) ألا تزيد مكونات المطرد عن وحدتين وأن تكون السلع للاستعمال الشخصي وليس لهـا صفة الاتجـار ٠
- ( ج ) أن يتم الشحن خلال ثلاثة شهور من تاريخ المفادرة بشرط تقديم الدليل على حضور للسائح الى مصر •
- ١٥ المتعلقات الشخصية والاثاثات والسيارات المخاصة لمن لهم الصفة الدبلوماسية من الاجانب وذلك بشرط المعلملة بالمثل •
- ١٦ ــ المتعلقات الشخصية والأثاثات والعبيارات الخاصــة بالاجنبى
   المغادر للبلاد نهائيا ، بالشروط التالية :

- ( أ ) ألا تتجاوز قيمتها المبالغ التي تحددها القواعد المنفذة لملائحة
   النقــد •
- (ب) تقديم شهادة معادرة نهائية لم يمض على تاريخ صدورها أكثر من ستة أشهر أو تأشيرة مهلة رحياً على جواز السفر تثبت مدة اقامته ٠
  - (ج) شهادة من مصلحة الضرائب بعدم وجود أى المتزامات .
- (د) تقديم كشف معتمد من القنصلية المعنية يثبت ملكيته للاصناف المطلوب تصديرها
  - ( ه ) تقديم توكيل رسمى في حالة التصدير عن طريق وكيل ٠

1V - المتعلقات الشخصية الخاصة بالمسافر الاجنبى الذي يعمل بهيئة أو سفارة أجنبية ، على أن يقدم خطاب من مصلحة وثائق السفر والجوازات والهجرة عن فترة اقامته بمصر وخطاب من الهيئة أو السفارة التي يعمل بها ، على أن تتأكد الجمارك بأن لها صفة الاستخدام الشدعصى •

 ١٨ – المتعلقات الشخصية والهدايا المصدرة بصحبة المسافر أو عن طريق الشحن بالشروط الآتية :

(1) ألا تزيد قيمتها عن ٢٥٠ جنيها مصريا بالنسبة للسياح الاجانب و ١٠٠ جنيه مصرى للمصرين عند سفرهم للخارج ٠

وما تزيد قيمته عن ذلك يكون في حدود المالغ بالعملات الاجنبية المثبتة على الاقرار الجمركي والتي يتم استبدالها عن طريق البنسوك المعتمدة • وبالنسبة للسياح الاجانب يكون ذلك بخالاف المسائع التي يستبدلها السائح كمد أدنى مقسرر الاتفاقة محليسا وتحتفظ الجمارك في هذه الحالة بايصالات الاستبدال •

(ب) ألا تكون من السلع المحظور أو المتيد تصديرها .

تصدير واستيراد .....م

( ج ) الحصول على موافقة الجهات الموضحة قرين كل من الاصناف الآتيــة :

١ - البذور والمتقاوى والشتلات (وزارة الزراعة)

٢ - الميوانات وطيور وأسماك التربية والزينة (وزارة الزراعة)

٣ ــ اللوحات الزيتيه والمتماثيل والاعمال المفنية (وزارة الثقافة)

٤ - شرائط التسجيل والافلام السينمائية

الشخصية والشرائح « سليدز » (وزارة الثقافة)

 ١٩ ــ المتعلقات الشخصية والاثاثات الخاصة بالمهاجر المصرى ، وذلك مالشروط التالية :

- ( أ ) ألا تتجاوز قيمتها المبالغ التي حددتها القواعد المنفذة للائحة النقد بالنسبة لكل من الفرد والاسرة •
- (ب) تقديم شهادة هجرة حرف (أ) الخاصة بالاثاث والمتعلقات الشخصية لم يمض على تاريخ صدورها سنة أشهر •
- (ج) تقديم شهادة هجرة حرف (ب) الخاصة بالنقد الاجنبي ، وفي حالة اصطحاب المهاجر أو أسرته لمشغولات غضية أو ذهبية وطوابع بريد ومنتجات خان الخليلي تخصم قيمتها من الشهادة بناء على موافقة النجهاز المصرفي
  - (د) تقديم توكيل رسمي في حالة التصدير عن طريق وكيل ٠
- ٢٠ ــ أثاث الزوجة المصرية المتزوجة من أجنبى ، وذلك بالشروط التاليــة :
- ( أ ) ألا تتجاوز قيمتها المبالغ التي تحددها القواعد المنفذة لملائحة النقـــد •

۲۲۱ .... تصدير واستيراد

- (ب) تقديم عقد زواجها ٠
- ( هـ ) تقديم شهادة الهجرة حرف ( أ ) لم يمض على تاريخ صدورها أكثر من سنة
  - (د) تقديم توكيل رسمي في حالة التصدير عن طريق وكيل ٠
- ٢١ ــ المتعلقات الشخصية والاثاث والسيارات الخاصة بالمحريين والمحدرة بصحبتهم ، للفئات التالية :
  - (أ) رجال السلك الدبلوماسي والقنصل والتجاري •
- (ب) المعارون والمنتدبون وأصحاب ألعقود الخاصــة ، بالشروط التــالية :
  - ١ \_ ألا تقل مدة الاعارة أو الندب أو التعاقد عن سنة .
- ٢ ــ ألا تتجاوز قيمة الأصناف المطلوب تصديرها المبالغ التي حددتها القواعد المنفذة للائحة النقد •
- ٣ تقديم تعهد معتمد من الجهة التي يعمل بها بقيمة الاصناف المصدرة على ذمة الاعادة اذا كان المسافر موظفا عاما أو عاملا بالقطاع للعام •
- على خمة الاعادة الأصناف المصدرة على خمة الاعادة الحادة المافر غير موظف أو عامل بالقطاع العام •
- على أنه بالنسبة الى الحالات الاخرى غير الواردة فى البندين أ ، ب أو اذا كان التصدير عن طريق وكياء رسمى ، فتقدم المستندات التالية :
  - ١ \_ صورة من عقد العمل مبينا مدته ٠
- ٢ شهادة من مصلحة الضرائب بعدم وجود الترامات ضريبية •

تصدير واستيراد ..... ٢٢٧

٣ \_ تقديم توكيل رسمى في حالة المتصدير عن طريق وكيل ٠

مادة ٢ ستلفى المواد ٤٤ ، ٢٩ ، ٧٧ من القرار الوزارى رقم ١٠٣٦ السنة ١٩٧٨ ، ويلفى أى حكم يخالف أو يتعارض مع أحكام هذا القرار ٠

مادة ٣ ــ ينشر هذا القرار في المرقائع المصرية ، ويعمل بــه من تاريخ نشره ،،

صدر فی ۱۹۸۷/۳/۱۰ .

٨٢٨. ..... تصدير واستياد

## قرار وزیر الاقتصاد والتجارة الخارجیة رقم ۲۲۷ لسنة ۱۹۸۷ بتعدیل بعض احکام الفرار الوزاری رقم ۳۳۳ لسنة ۱۹۸۹(') وزیر الاقتصاد والتجارة الخارجیة

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٣٧ أسنة ١٩٧٤ ببعض الاحكام الخاصة بالاستيراد والتصدير والنقد ،

وعلى القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثمار المسال العربي والاجنبي والمناطق الحرة ولائحته التنفيذية ،

وعلى القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ بشان الاستيراد والتصدير ، وعلى القرار الوزارى رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ بشان القرار الموحد للائحة التنفيذية لمقانون الاستيراد والتصدير والقرارات المعدلة له ،

وعلى القرار الوزرى رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٨٦ بتعديل بعض أحكام القرار الوزارى رقم ١٩٣٦ لسنة ١٩٧٨،

وعلى مذكرة قطاع التجارة الخارجية المؤرخة ٢١/١٩٨٧ ،

#### قــرر:

هادة 1 سـ يضاف الى السلع المحظور استيرادهـا المحددة بالقائمة المرفقة بالقرار الوزارى رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٨٦ المشار اليه السلع الوارد بيانها بالكشف المرفق بهذا القرار •

مارة ٢ - تبقى الموافقات الاستيرادية عن السلع التي حظر استيرادها بمرجب هذا القرار سارية طالما تم فتح اعتماداتها قبل تاريخ العمل بهذا القرار ، وتلغى الموافقات والطلبات المتى لم يتم فتح الاعتماد الخاص بها مادة ٣ - ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ٠

وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية دكتوريسرى على مصطفى

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية - العدد ١١٢ ( تابع ) في ١٤ مايو سنة ١٩٨٧ .

كثيف بالسلع المحظور استيرادها والمضافة الى قائمة السلع المحظورة المرفقة بالقرار الوزارى رقم ٣٣٣ لسينة ١٩٨٦

الصنف	البند الجمركي
نشا حبوب وجذور ودرنات ٠	۱۱/۸ب
جبس صناعی ۰	۱۹/۳۸
\	
مواسير صلب بقطر يبدأ من ـ بوصة الى	
7	
١	
ا ـــ ١ بوصة بسمك أقل من ٤ مم •	
7	
,	
مواسير صلب بقطر يبدأ من - ١ بوصة	
7	
الى ع بوصة بسمك أقل من ٦ مم ٠	من البند ۱۸/۷۳
مواسير صلب بقطر بيداً من ٤ بوصة الى	
١٠ بوصة بسمك أقل من ١٠ مم ٠	
مواسير صلب بقطر بيدأ من ١٠ بوصة	
وبسمك أقل من ١٣ مم لوازم المواسسير	
11.7	
الصلب من أقطار تبدأ من _ بوصة الى	
4	
٤ بوصة ٠	من البند ۲۰/۷۳
شاسميه مفتاح الكهرباء من هديد أو	« « ۱۰/۰۴ » »
ا صلب ۰	

الصــــنف	البند الجمركي
وش مفتاح الكهرباء من الالمومنيوم •	*\7/Y7 » »
الاكر الالومنيوم للابواب والنسوافذ	* Y/A* » »
ومفصلات الابواب والنوافذ •	,
المراوح وأجهزة نافضة للهواء للتهوية	« « ۱۱/۸٤ ج
بتغيير المصرارة ورطوبة الهواء لاجه-زة	2.7
تكييف الهسواء فيماعدا مكونات الانتساج	
للمصانع ٠	
وحدات تكييف هواءمحتوية على مروحة	17/A£ » »
بمحرك وتجهيزات لتعديل الحرارة والرطوبة	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
مجمعة فى جسم واهـد فيما عدا مكونات	
الانتاج للمصانع •	
الغسالات الكهربائية من الطراز المنزلى	12./AE » »
فيما عدا مكرنات الانتاج للمصانع •	,
السخانات الكهربائية ، والدفايات	« « ۵۰/۲۱ب
الكهربائية ، من الطراز المنزلي فيما عدا	. /
مكونات انتاج للمصانع ٠	
فرونية تنقيط بمقاسات ومواصفات مختلفة	71/AE » »
2 2 L	11/12 11 11

تصدير واستيراد ......

# قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٢٤١ لسنة ١٩٨٧ بتعديل بعض احكام القرار الوزارى رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ (١)

## وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٣٧ أسنة ١٩٧٤ ببعض الاهـكام الخاصة بالاستيراد والتصدير والنقد •

وعلى القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة ولائحته التنفيذية ،

وعلى القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ بشأن الاستيراد والتصدير ، وعلى القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨٦ فى شسأن سجل المستوردين ولائحته التنفذنة ،

وعلى القرار الوزارى رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ فى شأن القرار الموحد للائحة التنفيذية لقانون الاستيراد والتصدير ،

وعلى القرارين الوزاريين رقمى ٢٤٤ لسنة ١٩٨٥ و ٣٣٣ لسـنة ١٩٨٦ بتعديل بعض أحكام القرار الوزارى رقم ١٠٣٦ لســنة ١٩٧٨ ،

### قـــرر:

مادة 1 \_ يسمح باستيراد السلم المبينة بالكشف المرفق بهذا القرار بعد موافقة الجهات المعنية الموضحة قرين كل منها ، على أنه بالنسبة للسلم الموضح قرين كل منها « ضرورة الحصول على موافقة من ناحية الكمية والاسعار » تصدر الموافقة النهائية من قطاع التجارة الخارجية .

الوقائع المصرية \_ العدد ( تابع ) في ١٩٨٧/٥/٢١ .

۲۳۲ ..... تصدير واستي اد

مادة ٢ \_ تلتزم كافة الجهات المنتجة للسلع الموضحة بالكشف المرفق بهدا القرار باخطار قطاع التجارة الخارجية بوزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية ببيان نصف سنوى عن كمية الانتاج وكمية المخزون ومواصفات الانتاج وسعر البيع المحلى ، وفى حالة عدم الاخطار فى موعد أقصاه المخاص عشر من الشهر التالى يجوز أن يوافق قطاع التجارة المخارجية على استيراد السلم المشار اليها .

مادة ٣ \_ يلغى المرفق رقم ( ٥ ) المحـق بالقرار الوزارى رقم ١٩٣٨ لسنة ١٩٧٨ كما يلغى كل حـكم يخالف أو يتعارض مع أحـكام هذا القرار ،

مادة } \_ ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ،
صدر في ١٩٨٧/٥/٢٠

وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية د • يسرى على هصطفى

• •	,	• • • • •	•••••	• • • • • •		راد	إستم	دیر و	تص
	، مو اصطات	ا مو اصفات		ا مراصفات	کلمیرات هو اصفات	مواصفات	ا ملاحظات		
	والمدوازين مصلحة دمخ المصسوغات مواصفات والمدوازين	مصلحة دمغ المسوغات مواصفات	والمسوازين	مصلحة دمسغ المصروغات مراصفات	وزارة الانتاح المحربيي   وزارة الداخلية	وزارة البترول	الجهــة المعنية	الوضحة قرينكل منها (١)	
	من البند ۹۰/۵۰	من البند ۶۰/۸۶		من البند ۶۹/۱۰ ما يرد ببنود الفصل ۷۱	34/17/2	3/11/vs	المبند الجمردي	بالسلع المسموح باسترادها بموافقة الجهات المهنية والموضحة قرين كل منها ()	۾ بر
	ه - موازین هساسة	<ul> <li>٢٠/٨٤ من البند ٢٠/٨٤ أنواعها • من البند ٢٠/٨٤</li> </ul>	والمسرغات والاحجار الكريمة والشفولات بأنواعها •	ومستزماتها وحراطيم الحريق • ٣ ـــ السبائك والمادن الثمينة والمكوكات	٢ – أجهزة المفاء الصريق ومعداتها ١٨٤/٢٠/ب	١ — منظمات أنابيب البوتلجاز	مسلسل المحسسنة	بالسلع المسموح باستيادها	

(۱) المسلسل من ٤٨ ــ .ه مضنك بالقرار الوزارى ..ه لسنة ١٩٨٧( الوتائع المصرية ــ العدد ٢٤٣ تابع في ١٩٨٧/١/١٧) والمسلسل والمسلسل ٥١ مضاف بالقرار الوزارى ٦٠٠ لسسنة ١٩٨٨ ( الوتسائع المصرية ) ــ العسندد ٨ في ٢/١/٨٨/١) والمسلسل ١٥و٣م مضاف بالقرار الوزارى ٢١ لسنة ١٩٨٨ ( الوتائع المصرية ــ العدد ٤١ في ١٨٨٨/٢/١٧ ) .

نيراد	ر واسن	۰۰ تصدر					••••	· · · •		778
	مواصفات		ام ام	مواصفات				مواصفات	مواصفات	ملاحظات
	وزارة المزراعة		النذائية	وزارة الصناعة				وزارة الصحة	بوزارة المزراعة	الجهسة المعنية
_	ما يرد ببنود الفصل الأول ا وزارة الزراعة		ومن بنود الفصل ١٥	منود الفصل ٢٩٠٠	۱۹/۳۸ أ ، وما يرد بينسود الفصول ۲۸ ، ۲۹ ، ۳۰ من	01/11/10 11/10 01/11/10 11/10/10	ما يرد بالبنود	ما يرد بالبند ٢٠/٣٠	١/٥ وينود الفصل ٣٣	الجند الجمركي
ممتازة للتناسل والتربية فقط •	الوزاري ۱۲۳ نسته ۱۸۸۱ .	الصابون والمسلى وما ورد بقائمة المسلع المحظور استيرادها بالقسرار	<ul> <li>١ - تحوم صناعية وحيسوانية للدباعة</li> <li>فيما عدا الإحسسناف اللازمة لحمناعة</li> </ul>	٠ – أفرخ بالستيك اسفنجى ٠			ومستلزماتها	٧ - الادوية والكيم اويات الصديلية	٦ – الكتاكيت وعلف الدواجن	مسأنسل المسسنف

TT0			a	تصدير واستيرا ۱
مو اصفات مر اصفات	-	مو اصفات	مو اصفات	ملاحظات مو اصفات
وزارة الزراعه يتم الاستيماد باسم الشركة مواصفات المصرية لتعبئة وتوزيسع السلع الغذائية	المستريات المستحضرات البيطرية والاعسلاف) وزارة المسحة (كل في مجال المتصامية)	الجمعية المصرية لهواة طوايع مواصفات البريد وزارة الزراعــة (لجنــة مواصفات	وزارة النقل البحرى ووزارة مواصفات الداخليسة	المجهسة المعنية وزارة الزراعه
من البند ١/٥ من البند ٥/١ من البند ٩/٧	من البند ٣٠/٣ من البند ٢/٢/٣٠ من بنود النصول ٢٣ من بند الفصل ١٨٠	من البند ٩٩٠؛ من البند ١/٥	والمعاشر والمثانى عشر • من بنود الفصل ٨٩	البسد المجمركي من البند ٦/١ ومن بنو- الفصول السابع والتاسم
١٥ – دجــاح بياض • ١٦ – التماى السايب •	والقاصات البيطرية والاعلاف والمائته والمائته والمائته والمائتة وال	١٧ – طوابع البريد المستملة .	١٧ – سفن ومراكب الصيد المستعملة •	مسلسل الصسف المربة والنهور والماكهة والنهور والنهور والنباتات الطبية والمطرية .

تصدير واستيراد		·····	•••••	777
کمیسات و مو اصفات	مو اصفات مو اصفات		مواصفات	ملاحظات
وتسعير الادوية ١ – وزارة الانتـــــاج المــــربى ٢ – وزارة الداخلية  ومواصفات	الداخليــه وزارة الزراعــة ١ – وزارة الصحة ٢ – لجنــة اســتياد	الانتاجيــة ۷ - الوارد بقصد الاتجار وفقا للنظام الذي تقرره وزارة التموين والنجارة	<ul> <li>احتیاجات المسائع مواصفات الطیة استوردة بمعرفتها او عن طریق الشرکات التجاریة وقتا الطاقتها</li> </ul>	
من بنود الفصل ۹۴ من البند ۹۰/۲	من البند ٤/٥/١ من البند ۳/٣٠		من بنود المصل السسابع عشر	المبند الجمسركي
٠٧ — الاسلمة والذخائر وينسادق ضغط المهواء مستسات نارية ٠	۱۸ – بیض القریخ • ۱۹ – أدوية الطب البشری •		۷۷ — المسلح	مسلسل المصسسنة

7	(TY ·····			تصدير واستيراد
_	وأسعار	مو اصفات کمیات	للمراجمة مراصعات مواصفات	ملاحظات
	قطاع التجارة الخارجية هيئة الادوية والكيماويات مواصفات والمستازمات الطبية	والمستلزمات الطبيه وزارة الدفاع	مشيخة الازهر الشريف المراجعات مراصفات شركة البمهورية لتجارة مواصفات الادويية والكيماويات	المحية المعنية
البند ٢٠/٠	البند ١٩/٠ ج ومن البند البند ١٩/٠ ج ومن البند ١٩/٠-	من بنود الفصل ۹۰ من بنود الفصول ۸۰ ، ۹۰ من بنود الفصل ۹۰	۱/۷/۹۳ من البند ۶۵/۱ ۱۱/۷۹ ، ۲۵/۱/۹ ۱۱/۹۰ البند ۱۱/۹۰	البند الجمركي من البند ١٩٣/٥
والبلاستر الطبي بالغيار ( مقاسات   البند ٣٠/٤	۲۹ — حب البطيخ • ۲۷ — أربطـــة الجبس الطبي ( جميع القاسات )	<ul> <li>٢٤ أجهزة الرؤية الليلية النظارة المتعددة</li> <li>١٧ متفزة الراتبة والحراسة •</li> </ul>	خراطيش الصيد مباً • ٢١ – نسخ المحف الشريف • ٢٧ – مادتي البنزول والتواوين • ٣٧ – المجاهر ﴿ الميكروسكوبات ) •	مطسل المسسنف البند ۱۹۳/۰ بنادق وكربينات الصيد والرماية بضعط من البند ۱۹۳/۰ الهواء أو الغاز أو بنوابض

ر واستيراد	۰۰ تصدیر	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•••••	X77
	کھیات کھیات کم	مو اصفات	تمليمة	مو اصفات	ملاحظات
	وزارة الانتاج الحربى وزارة الانتاج الحربى	الخارجيسة لجنة الاسستيراد والقسعير مواصفات موزارة الصحة	والمنتزمات الطبية وزارة الصناعة تطساع التجسأرة المظرهية بوزارة الاقتصاد والتجسارة	شركة الجمهسورية لمتصارة مواصفات الادويب والكيمساويات	الجهة المعنية
	ما يرد من بنود الفصل ۱۷۳ وزارة الانتاج الحربي ما يرد من بنود الفصل ۱۷۳ وزارة الانتاج الحربي	ما يرد من البنود ٢٠/٧٠ ، ٢٠/٠ ، ٢٠/٧١	البند ۱۰/۷/ح/ البند ۲۰/۱/ح	الميتد ۴۰/۸۱	الجهة المنية
٣٤ - جمع انواع النيسانم والتنسانابر والشيميزات والبنود لكافسة أنواع المركات سواء ما يدار منها بالبنزين	۲۴ ـ المسامير والصواميل والورد بأنواعها ۲۳ ـ المسامير التنجيد •	۳۱ ــ مطاليل العدسات اللاصقة ٠	۲۹ – زيت بغرة الكتان الذيء ٠ ٣٠ – السمسم ٠	الاسعاهات الاوليه ) والبلاتين الطبى المكسر • ٨٥ الحقن البلاستيك ( المرنجات ) •	مسلمان المسسف

· · • • • • •				نےاد	تصدير واسن
	كميات	کمیات کمیات	ا کھیا ا	کمیات کمیات	ملاحظات
	وزارة الانتاج الحربى	وزارة الانتاج الحربى وزارة الانتاج المحربي	وزارة الانتاج المحربى	وزارة الانتاج الحربى وزارة الانتاج الحربى	الجهة المنية وزارة الانتاج الحربي
-	والبند ۱۲/۸۰ ب من البند ۱۸/۲	من البند ٤٠/٨٤ من البنود ٢٩/٨٤ والبند ٤٠/١٤/	البند ٤٠/٥٤	البندین ۱۰/۸۶/د/۱۰ ۳ من البند ۱/۸۳/۸۶	البند الجمركي من ٤٠/٢ ح (٢)
بقدرات حتى ۴٠ حصان ٠	والبند ۱۲/۸۰ مرکات تعمل بالبنزين والکيوسين من البند ۸۰/۸۴ من البند ۸۰/۸۴ من البند ۸۰/۸۴ من البند ۸۰۰۸۴ من البند ۸۰۸۴ من البند ۸۰۰۸۴ من البند ۸۰۸۴ م	المعادن ، مقاتمه عراير . ۱۳۸ – منتسار نجارة . ۱۳۹ – معدات مضابز آلية ونصف آلية من البنود ٤٠/٧٤ ، ۳۰ الية معدات مضابز آلية ونصف آلية .	، مثاقیب	الاصناف التي تحص الطائرات () * البندين ١٠/٥/١/٤//٥//٥٠ • البندين ١/٥/١٠/٨٤ • ١٠ ١٠٠ البندين ١/١٣/٨٤ • ١/١٣/٨٤ • البند ١/١٣٠ • البند ١/١٣٠ • البند ١/١٣ • البند ١/١٣٠ • البند ١/١٣ • البند ١/١٣٠	مسلسل المسسنة الجمر الجمر الجمر الجمر الجمر الجمر المراكب عراً من عمراً عراً عراً المراكب عراً المراكب عراً المراكب عراً المراكب المر

(۱) مستبلة بالقرار الوزارى ١٠٠٠ لسنة ١٩٨٧ ( الوقائع المصرية ــالعدد ٨ ف ١/١/١٨٨٠٠). (۲) معنلة بالقرار الوزارى رتم ٥٠٠ لسنة ١٩٨٧ ( الوقائع المصرية ــالعدد ١٤٢ (تابع ) ف١٨٧/١٠/٢٧).

779

ير واستياد					144
	ا ومواصفات	ا کمیات	کمیات کمیات کمیات	كميات	ملاحظات نکعیات
د ۲۶۲ تابع نی ۲۷/۱۰/۱۰ )	وزارة البتسرول والمشروة كميات المعدنيسة	وزارة الانتاج المدبى	وزارة الانتاج الحربى وزارة الانتاج الحربى وزارة الانتاج الحربى	وزارة الانتاج المحربى	انجهــة المعنية وزارة الانتاج الحربي
ة ١٩٨٧ ( الوقائع المصرية ــالعده	من البند ۲۸/۱۹/ب	من بنود الفصل ٧٧	التبد ٤٧/٤٤ ، مه ، هم التبد ٤٧/٥٥/ م التبد ٤٧/١٠/ أب	ما يرد بالبند ٨٥/١/ب/١/ وزارة الانتاج الحربي	البند الجمدرئي ما يرد بالبند ١/٠٠/١/٠٠
(۱) مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ٥٠٠ لسنة ١٩٨٧ ( الوتائع المصرية ــالعدد ٢٤٣ تابع في ٢٢/١٠/١٠)	٧٤ – الالكيل بنزين مستقيم السلسلة .	كيوسين بنزين (١) • ٢١ – جميع أنواع المسبوكات المصديدية من بنود الفصل ٣٧ (زعر وصلت) •	<ul> <li>۳۱ الرادیاتیات ومکوناتها</li> <li>۱۹ مکابس لا مرکزیة حتی ور۲ طن</li> <li>۱۰ معدات المیکنة الزراعیــة حتی وان</li> <li>کانــت متضمة مصـرکات دیزل /</li> </ul>	مع إروضي من مسلس ٢٤ م مموركات كهربائية أهادية الأوجسه من إرا وهتي إلا عصان و	النبد الجمدرئي النبية الأوجب ما يرد بالبند ١٠/١/١٠/١ وزارة الانتاج العربي من ١٤ - معركات كهربائية ثلاثية الأوجب ما يرد بالبند ١٠/١/٠٠/١ وزارة الانتاج العربي من ١٠٠٠/١

11.

تصدير واستراد

<b>7</b> £1		•••••			واستيراد	تصبير ا
	ومواصفات		کھیات واسمار	كعيات	كميات	ملاحظات
	وزارة الداخلية		وزارة الصناعة (مصلحة الرقابة الصناعية ) والسسمار	وزارة الصناعة	وزارة الانتاج المحربى	الجهسة المعنية
	من ١٠/٩٠ ، ١٠/٨١ ت		من در ۱۹ (۲) غــياما (۲)	نه// <u>۱</u> ن	من ۵۰/ ۱۲/ب	المبند المجمدركي
بالاسوان و	و کجم / مم وحتی ۲۰۰ کجم / مم وحتی ۲۰/۹۰ ، ۱۰/۹ ، ۱۰/۹ ،	ا ۱۹۰۰ مهم بعدد النيل من ۲ تيله المورد النيل من ۲ تيله المورد المورد النيل من ۲ المورد النيل من ۱۲۰ المورد النيل الواحدة من ۱۲۰ المورد	<ul> <li>ه سيور ناقلة للصركة من الملاط وقعاش البولي استرنايلون المساوم</li> <li>للحرارة عرض ۳۰۰ مم حتى عرض من المدارة عرض المدارة المدارة عرض المدارة عرض</li></ul>	<ul> <li>٩٤ - المراجل ألبخارية من السمات أكبر</li> <li>من ١٢ طن /ر ساعة وحتى ٥٠ طن /ر</li> <li>ساعة طراز مواسير المياه ٠</li> </ul>	<ul> <li>۱۲/۸۰ من ۱۲/۸۰ من ۱۲/۸۰ من ۱۲/۸۰ من ۱۲/۸۰</li> <li>بالکهرباء من الطراز المنزلی ۰</li> </ul>	مسلسل الصبف

تصدير واستيراد	 . 1	
	كميات وأصناف	ملاحظات کهیات وأصفاف
	هيئة الطاقة الذرية	الجهة المنية كهيات المتنفذة المنية المتنفذة المسحة ( المتب التنفيذي لشئون الرقابة من وأصناف أخطار التعرض للاشعاعات المؤينة )
	من ٤٤ / ٥٩ (٦) من ٨٤/٥٥ من ٨٤/٥٥	البشد الجمركي من ٩٠/٩٠ من ٤٤/ ٥٩ (١) من ١٠/٩٠ من ١٠/٧٠
	<ul> <li>٥٢ ــ مصادر مشعة ومفتوحة:</li> <li>( ١ ) الماعات النووية وأجزاؤها وتطمها المنصلة .</li> <li>( ب ) النظائر الشعة المنوحة .</li> </ul>	مسلسل المستف ومعاقبة - ٥٣ - مصادر هشمة ومعاقبة - (١) أجوزة الاشمة السينية - (ب) المحل النوري - (ب) المنائر الشمة المناة المنائر الشمة المناة - (ب) المنائر المنا

تصدير واستيراد ........... ٢٤٣

## قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٥١ لسنة ١٩٨٧ باضافة سلع الى القائمة المرفقة بالقرار الوزارى رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٨٦

### وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٣٧ لسسنة ١٩٧٤ ببعض الأحكام الخاصة بالاستيراد والتصدير ؛

وعلى القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ باصدار قانون استثمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة ؛

وعلى القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ بشأن الاستيراد والتصدير ؟

وعلى القرار الوزارى رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ بشأن القرار الموحد للائحة التنفيذية لقانون الاستيراد والتصدير والقرارات المعدلة له ؛

وعلى كتاب السيد المهندس / وزير الصناعة رقم  $70/1/\sqrt{1/8}$  بتاريخ  $19.0/\sqrt{1/8}$ 

وعلى مذكرة قطاع المتجارة المخارجية بتاريخ ٧/٧/٧٠ ؛

#### قـــرد :

مادة 1 \_ يضاف الى السلع المحظور استيرادهما بالقرار الوزارى رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٨٦، السلع الآتية :

من البند صبعات مباشرة عبد الضوء مباعث مباشرة ثابتة ضد الضوء مباشرة ثابتة ضد الضوء

Fast to light Direct Dyes.

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية - العدد ١٨٧ (تابع) في ١٩٨٧/٨/٢٠ .

١٤٤ .......... تصدير واستيراد

صبغات كبريتية Sulphur Dyes.

Acid Dyes. مبغات حامضية

Acid Chroime Dyes. حبغات كروم حامضية

صبغات بيجمنت ( فيما عدا ألوان الأسود والنبيتي والأحمر والأخضر الزرعي ) Some Pigment Dyes. • (

مادة ٢ - تسرى الموافقات الاستيرادية عن هذه الأصناف طالما تم فتح الاعتمادات قبل تاريخ العمل بأحكام هذا القرار ، وتلغى الطلبات التى لم يتم فتح الاعتمادات الماصة بها •

مادة ٣ - ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ،،

صدر فی ۱۹۸۷/۸/۱۳ ۰

وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية د و يسرى على مصطفى تصدير واستهاف ......

# قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٥٩ لسنة ١٩٨٨

### وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

بعد الاطلاع على القلنون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدير ؛

وعلى القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٦ فى شأن تتظيم أعمال الوكالة التجارية وبمعض أعمال الوساطة التجارية ؛

وعلى المقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨٦ فى شأن سجل المستوردين ؛ وعلى قرار وزير التجارة رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ بشان القرار الموحد للائحة المتنهذية لقانون الاستيراد والتصدير ؛

وعلى القرار الوزارى رقم ٣٤٣ لسنة ١٩٨٢ باللائحـــة التنفيذية للقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٦ المشار اليه ؛

وعلى القرار الموزارى رقم ٣٤٣ لمسسنة ١٩٨٢ باللائمة المتنفيذية للقانونرقم ١٢١ لمسنة ١٩٨٢ المشار اليه ؛

وعلى القرار الوزارى رقم ٦ لسنة ١٩٨٥ بشأن تعديل بعض أحكام قرار وزير المتجارة رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ ؛

#### قــــر :

مادة 1 مع عدم الاخالال بأحاكام القرارين الوزارين رقهى ٢ لسنة ١٩٨٥ السنة ١٩٨٦ الشار اليهما ، يقصر استيراد

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية \_ العدد ٧٧ في ١٩٨٨/٢/٢٤ .

٢٤٦ ..... تصدير واستيراد

السيارات وقطع غيارها على شركات القطاع العام التجارية وذلك بالنسبة للانواع التى كانت تلك الشركات وكيلة عن الشركات والجهات المنتجـة أو المسوقة لهـا خلال الخمس سنوات المنتهية فى آخر عام ١٩٨٧٠

مادة ۲ ــ ينشر هذا القرار فىالوقائع المصرية ، ويعمــك به من تاريخ نشره ،

صدر في ١٩٨٨/٢/١٤

وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية د • يسرى على مصطفى تصدير واستيراد ..... ٢٤٧

### القسم الشاني

# فى سجل المستوردين وسجل المسدرين القانون رقم ١٢١ لمسنة ١٩٨٢ في شأن سجل المستوردين (')

باسـم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس ألشعب القانون الآتى نصه ، وقد أصدرناه :

مادة 1 \_ لا يجوز لاى شخص طبيعى أو اعتبارى استيراد السنح بقصد الاتجار الا اذا كان مقيدا بسجل المستوردين المحد لذلك بالجهة المختصة بوزارة الاقتصاد والتجارة المخارجية وغقا لاحكام هذا القانون •

وفى تطبيق أحكام الفقرة السابقة يعتبر استيراد الوكيل التجارى للسلم استيرادا بقصد الاتجار •

مادة ٢ \_ يشترط فيمن يطلب القيد فى سجل المستوردين أن تتوافر فيــه الشروط الآتية :

#### أولا: بالنسبة لقيد الاشخاص الطبيعين:

( أ ) أن يكون مقيدا في السجل التجاري ، وحائزا على بطاقة ضريبية •

(ب) أن يكون مصرى الجنسية ، وبالنسبة لن تجنس بالجنسية المحرية يراعى مضى مدة لا تقل عن عشر سنوات من تاريخ اكتسابه لهذه الحنسسية •

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية العدد ٣١ في ١٩٨٢/٨/٥ .

( ج ) أن يكون قد زاول الاعمال التجارية سنتين متتاليتين سابقتين على الاقل على طلب القيد ، وتثبت مزاولة الاعمال التجارية بشهادة من المخرفة التجارية المختصة معتمدة من الاتحاد المسام للغرف التجارية ، أو أن يكون قد مازس أعمالا نظيرة بالحكومة أو الهيئات المسامة أو الموسات العامة أو وحدات المحكم المحلى أو الشركات على اختلاف أنواعها لمدة مماثلة وتحسدد اللائمة التنفيذية الاعمال التي تعتبر نظيرة للاعمال التجارية وكيفية اثبات مزاولتها ،

ويعفى من هذا الشرط كل من الحائز على بطاقة استيرادية وقت صدور هذا القانون والحاصل على شهادة جامعية أو ما يعادلها • وذلك دون اخلال بأحكام الفقرة (ز) من البند أولا من هذه المادة •

- (د) ألا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جناية ، أو بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مخلة بالشرف أو الامانة أو في احدى الجرائم المنصوص عليها في قوانين الاستيراد أو التحسدير أو النقد أو الجمارك أو الفرائب أو التموين أو الشركات أو التجارة أو في احدى الجرائم المنصوص عليها في المادتين ٨، ٩ من هذا القانون ما لم يكن قد رد الساعتساره ٠
- ( ه ) ألا يكون قد أشهر افلاسه ما لم يكن قد رد اليه اعتباره ٠
- (و) ألا يقل رأس المال المثبت في السجل التجاري عند طلب القيد عن ١٠٠٠٠ جنيه (عشرة آلاف جنيه) •

ويعفى من هذا الشرط الحائز على بطاقة استبرادية وقست صدور هذا القسانون •

ويخفض هذا النصاب الى النصف للحاصل على شهادة جامعية أو ما يعادلها •

(ز) لا يجوز لمن مارس أعمالا نظيرة للاعمال التجارية من العاملين بالحكومة أو الهيئات ألعامة أو المؤسسات العامة أو وحدات الحكم المحلى تصدير واستيراد ......

أو الشركات التابعة للقطاع العام القيد فى سجل المستوردين الا بعد انقضاء سنتين من تاريخ نزك الخدمة بالاستقالة أو لسبب تاديبي .

(ح) ألا يكون من أعضاء مجلس الشعب أو الشسورى أو المجالس الشعبية المحلية أو المتفرغين للعمل السياسي وذلك طوال مسدة عضويته أو تفرغهم • ما لسم يكن مشتغلا أصلا بهذا العمل قبل عضويته أو تفرغه •

## ثانيا - بالنسبة لقيد الشركات:

( أ ) أن تكون الشركة مقيدة بالسجل التجارى ، وبالنسبة لشركات الاشخاص أن يكون قد مضى على قيدها سنة على الاقل وتعفى من شرط المسدة الشركات الحائزة على بطاقة استيرادية وقت صدور هذا القانون أو التى يكون رأس مالها لا يقل عن ٢٠٠٠٠ جنيه ( عشرين آلف من المبهات ) .

- ( ب ) أن يكون مركز الشركة الرئيسي جمهورية مصر العربية ٠
- (ج) أن يكون من أغراض الشركة استيراد السلع بقصد الاتجار .
- (د) ألا يقل رأس مال شركة ألاشخاص المدفوع عن ١٥٠٠٠ جنيه (خمسة عشر ألفا من الجنيهات) ويثبت ذلك من واقع أخر ميزانية قدمتها الشركة الى مصلحة الضرائب عن السنة الماليـة السابقة أو بتقـديم شهادة تقيد ايداع رأس المال في أحد البنوك المعتمدة في حالة بدء الشركة لمنشاطها و وتعفى من هذا الشرط شركات الاشخاص الحائزة على بطاقة استيرادية وقت صدور هذا القانون و
- ( ه ) أن تكون أسهم أو حصص الشركاء فى شركات الساهمة وشركات التوصية بالاسهم مملوكة جميعها لمصريين مع مراعاة مضى مدة لا تقل عن عشر سنوات من تاريخ اكتساب جنسسية جمهورية مصر العربية .

۲۵۰ ..... تصدیر واستے اد

( و ) أن يكون جميع الشركاء ومديرو الشركة فى شركات الاشخاص ومديرو ورؤساء وأعضاء مجالس ادارة شركات الامسوال مصريين ، وبالنسبة لم تجنس بالجنسية المصرية يراعى مضى مدة لا تقل عن عشر سنوات من تاريخ اكتساب هذه الجنسية .

( ز ) أن يتوافر فى الشركاء المتضامنين ومديرى شركات الاموال الشروط الواردة بالفقرات د ، ه ، ز ، ح ، من شروط قيد الاشخاص الطبيعين •

وتعفى من الشرطين ( ه ، و ) من ( ثانيا ) شركات القطاع العام متى كان الاستيراد متصلا بنشاطها •

وتعامل الشركات ذات المسئولية المحدودة معاملة شركات الانسخاص في مجال تطبيق هذا المقانون •

## مادة ٣ \_ تحدد اللائحة التنفيذية ما يلي :

- ( أ ) الاجراءات والمستندات الخاصة بالقيد فى ســـجل المستوردين وتجــديد القيد وتعديل البيانات وتقسيم المجموعات السلعية •
- ( ب ) نظام اصدار نشرة دورية بالبيانات الخاصة بالستوردين
   تصدرها الجهة المختصة بوزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية •
- ( ج ) المبالغ والرسوم التي تؤدى عند القيد وتعديل البيانات والصور والشهادات ورسهوم النشر بما لا يجاوز ما يلي :

#### جنيــه

- ٣٠٠٠ تأمين يقدم مع طلب القيد ٠
- ٥٠٠ رسم القيد لاول مرة ولاعادة القيد بحد أقصى عشرة مجموعات سلعية ٠

تصدير واستيراد ...... ٢٥١

- ٢٠٠ رسم تجديد القيد
- وسم عن كل اضافة لمجموعة سلعية تزيد عن الحد الاقصى
   المشار اليه •
- ١٠ رسم طلب تعديل أو تدوين بيانات فيما عدا اضافة وتعديك
   المجموعات السلمية ٠
  - ١٠ رسم النشر عن القيد أو التجديد أو التعديل ٠
- رسم استخراج صسورة من صحيفة السجل أو شهادة سلبية ، وتعفى من أداء هذا الرسم المستخرجات والشهادات التي تطلبها الوزارات والمسالح الحكاومية ووحدات الحكم المطلي والهنئات العامة .

مادة ٤ ـ على المستورد اخطار الجهة المختصة بوزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية بكل ما يطرأ من تغيير أو تعديل فى البيانات المقيدة فى السجل خلال ستين يوما من تاريخ حدوثها وذلك طبقا للاجسراءات التي تحددها الملائمة المتفدنية •

مادة • \_\_يجدد القيد كل خمس سنوات من تاريخ القيد أو من تاريخ كذر تجديد على أن يقدم الطلب خلال التسمين يوما السابقة لانتهاء المدة ومع ذلك يقبل الطلب اذا قدم خلالي التسمين يوما التالية لانتهاء المدة اذا قام الطالب بسداد الرسم في هذه الحالة مضاعفا •

ويشطب قيد المستورد فى حالة عدم تقديم طلب التجديد خلالة التسعين يوما المشار اليها •

مادة ٦ ـ دون اخلال بالعقوبات المنصوص عليها في هـذا القانون أو آية قوانين أخرى ، هانه في حالة الحكم على المستورد بعقوبة جناية أو بعقوبة مقيدة للحرية في جريمة مخلة بالشرف أو الامانة أو في احـدى الجرائم المنصوص عليها في القوانين المفاصة بالاستيراد أو المتصدير أو

النقد أو الجمارك أو الضرائب أو التموين أو الشركات أو التجارة أو فى احدى الجرائم النصوص عليها فى المادتين ١٥ ، ٩ من هذا القانون يشطب قيد المستورد من سجل المستوردين ويسقط حقسه فى اسسترداد تأمين القيد فى السجل ، ولا يجرز اعادة قيده بسجل المستوردين الا بعد رد اعتباره .

مادة ٧ - يشطب قيد المستورد اذا فقد شرطا من الشروط الواجب توافرها للقيد فى السحل وكذلك فى حالة الوفاة أو انقضاء الشخص الاعتبارى المرخص له فى الاستيراد •

مادة ٨ - مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون آخر ، يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن ٥٠٠ جنيه ولا تزيد على ٢٠٠٠ جنيه أو باحدى هاتين المقوبتين ، مع جواز الحكم بمصادرة السلع موضوع الجريمة حسب الأحوال:

١ - من يستورد سلعا بقصد الاتجار دون القيد في سجل المستوردين٠

٢ ــ من يقدم بسوء قصد بيانات غير صحيحة سواء كانت هذه البيانات
 متعلقة بالقيد في سجل المستوردين أر بتحديد القيد في هذا السجل أو
 تعديل بياناته ٠

٣ – من يدون على احدى المراسلات أو المطبوعات أو الأوراق
 المتعلقة بالأعمال الاستيرادية بيانات غير صحيحة فى شأن القيد بالسجل وتتضاعف العقوية فى حالة العود •

مادة 9 - مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ، يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن ١٠٠٠ جنيه ولا تريد على مدة لا تقل عن ١٠٠٠ جنيه ولا تريد على ٢٠٠٠ جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل من يتواطأ مع أجنبى مستعلا قيد أسمه في سجل المستوردين بقصد الاستيراد لمطحة هذا الاجنبى ويحكم في جميع الاحوال بمصادرة الأشياء التي تم ضبطها ٠

تصدير واستهاد .....برواستهاد ....

ملدة ١٠ ـ يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسين جنيها ولا تزيد على مائتي جنيه:

١ – من يحجم عمدا عن تمكين أحد الأشخاص المنوط بهم تنفيذ أحكام هذا القانون من الاطلاع على الدغاتر والأوراق التي يكون لهم حق الاطلاع عليها وفقا لاحكامه •

٢ من يرتكب مخالفة أخرى الأحكام هذا القانون أو القرارات
 المنفذة لمه •

مادة 11 \_ ف حالة وقوع احدى الجرائم المنصوص عليها فى المواد ٨ و ٩ و ١٠ من هذا القانون من شخص اعتبارى يعلقب بالعقوبات المذكورة فى المواد المنوء عنها الشريك المتضامن أو المدير أو عضو مجلس الادارة أو رئيس مجلس الادارة المسئول بحسب الاحوال •

مادة 17 - تنشر أحكام الادانة المسادرة فى احدى الجرائم المنصوص عليها فى المواد ٨ و ٩ و ١٠ من هذا القانون على نفقة المحكوم عليه باحدى الجرائد اليومية وبالنشرة التى تصدرها الجهة المختصبة بوزارة الاقتصاد والتجارة المفارجية • ويجوز تحصيل نفقات النشر بطريق الحجز الادارى •

مادة ١٣ - يكون للماملين القائمين بتتفيذ أحكام هذا القانون الذين يصدر بتحديدهم قرار من وزير العدل بعد الاتفاق مع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية صفة مأمورى الضبط القضائي لاثبات المرائم التي تقع بالمخالفة الأحكام هذا القانون والقرارات المسادرة تنفذا له •

ولهم فى سبيل تنفيذ أحكام هذا القانون حق الاطلاع على السجلات والدغاتر والمستندات ، وعلى أصحاب الشأن أن يقدموا اليهم البيانات والمستفرجات وصور المستندات التى تطلب منهم لهذا الغرض • ٢٥٤ ..... تصدير واستيراد

ملاة 18 \_ يلتزم كل شخص مكلف بتنفذ أحكام هـذا القـانون بمراعاة سرية البيـانات الواردة بسـجل المستورين وسرية البيـانات والسجلات والاوراق التى يطلع عليها بالتطبيق لاحكام هذا القانون •

ويعاقب كل من يخالف ذلك بالعقوبة المنصوص عليها بالمادة ٣١٠ قانون العقوبات ٠

مادة ١٥ - تصدر اللائحة التنفيذية لهذا القانون بقرار من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية خلال أربعة أشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (١) •

مادة ١٦ ــ ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به بعد تسعة أشهر من تاريخ نشره ٠

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،، صدر برئاسة الجمهورية في إشوال سنة ١٤٠٢ ( ٢٦ يولية سنة ١٩٨٢ ).

 <sup>(</sup>١) صدر القرار الوزارى رقم ٣٤٣ لسنة ١٩٨٢ باللائحة التنفيسذية
 للقسائوق رقم ١٩١١ لسنة ١٩٨٢ في شبأن سجل المستوردين .

تصدير واستيراد .......... ٥٥٧

# قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٤٣ لسنة ١٩٨٢ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨٢ في شأن سجل المستوردين (')

## وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٤ ببعض الأحكـــام المناصة بالاستيراد والمتصدير والنقد ؛

وعلى القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدير ؛ وعلى القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٦ فى شأن السجل التجارى ؛ وعلى القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم التعامل بالنقد الاجنبى ؛ وعلى القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون الضرائب على الدخال ،

وعلى القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة ؛ وعلى القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨٦ فى شأن سجل المستوردين ، وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٧٠ لسنة ١٩٧١ بانشاء الهيئة العامة للرقامة على الصادرات والواردات ؛

وعلى قرار وزير التجارة رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ بشمان القرار الموحد للائحة التنفيذية لقانون الاستيراد والتصدير ،

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ؛

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ١٩٨٢/١٢/٤ ــ العدد ٢٧٥ « تابع » .

٢٥١ ..... تصدير واستي اد

#### قـــرد :

# الفصل الأول أحكام عسامة

مادة ۱ – تتولى الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات المساك سجل المستوردين المنصوص عليه فى القانون رقم ١٢١ لسمنة ١٩٨٢ المشار اللهه ٠

مادة ٢ - يقيد في السجل المشار اليه ، كل من يستورد من الخارج سلما بقصد الاتجار •

مأدة ٣ - يقصد بصاحب الشأن التاجر الفرد وكذلك من له حق التوقيع والادارة في شركات الاشخاص والشركات ذات المسئولية المحدودة سواء كان شريكا أو مديرا معينا وكذلك رئيس مجلس الادارة أو نائب أو الدير المسئول في شركات الاموال وذلك طبقا لما هو موضح بصحيفة القبد في المسجل التجارى •

مادة ؟ \_ يشترط فيمن ينوب عن صاحب الشأن أن يكون مصرى المجنسية وموكلا بموجب توكيل رسمى • واذا كان من العاملين بالحكومة أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو وحدات الحكم المطلى أو شركات القطاع العام ، يتعين اخطار جهة عمله •

مادة ٥ - يعتبر نظيرا للعمل التجارى كل من الأعمال الآتية :
أولا - تطبيق أحكام القوانين واللوائح والنظم الخاصة بالاستيراد
والتصدير أو النقد أو الفرائب أو الجمارك أو التجارة الداخلية أو
المناقصات والمزايدات ونظم الشراء والبيع ٠

ثانيا \_ القيام بالبحوث الفنية أو الافتاء فى المسائل الاقتصادية أو التجارية أو الخريبية أو الجمركية أو مسائل التجارة المخارجية • تصدير واستيراد مستصدير واستيراد مستماد مستماد مستماد مستماد مستمراد المستمراد المستمرد المستمراد المستمرد المستمرد

ثالثا \_ تنمية مصادر الشراء ودراسة أوضاع الموردين ٠

رابعا \_ الاعمال المتخصصة فى أحد مجالات الاعلان أو الدعاية التي تتعلق بالاستيراد أو المسائل الاقتصادية أو التجارية .

خامسا — العمل فى مجالات الاستيراد والتمسدير أو التخليص الجمركى أو التخزين أو توزيع الانتاج أو التسويق أو تنمية الميمات أو دراسة الجدوى الاقتصادية للمشروعات الجديدة أو تسعير المنتجات الحالية أو متابعة العمليات الاستثمارية •

سادسا \_ العمل في مجالات السياسات الاثتمانية للبيع •

سابعا \_ تنفايــذ وتنظيم المفطط المــالية وسياسات التمـــويل والاستثمار •

ثامنا ــ تنفيذ أعمال الاثتمان المصرفى وتدبير رأس المال العام • تاسعا ــ اعداد وتنفيذ نظم التكاليف •

مادة 7 ستثبت ممارسة الاعمال المبينة فى المادة السابقة بشهادة رسمية من أعلى سلطة فى الجهة التي كان يعمل بها ومصدقا عليها من الهزارة التي تشرف على تلك الجهة •

مادة ٧ ـ تختص الهيئة المامة للرقابة على الصادرات والواردات بفحص الشمهادات الرسمية المشار اليها فى المادة وتقرير ما اذا كانت الاعمال التي مارسها الفرد تدخل فى نطاق الاعمال النظيرة للعمل التجارى،

مادة ٨ - يسلم من يقيد فى سجل المستوردين ما يفيد قيده على النموذج المد لذلك متضمنا رقم قيده ٠

مادة ٩ - على من يقيد بسجل المستوردين اثبات رقم قيده في جميع أوراقه ومكاتباته •

مادة ١٠ - على الحاصلين على شهادات جامعية أو ما يعادلها تقديم ما يثبت حصولهم على مؤهلاتهم الدراسية بشهادة من الكلية أو المعد أو وزارة التربية والتعليم • ٨٥٨ ..... تصدير واستياد

# الفصل الثانى مستندات القيد

مادة 11 - يقدم طلب القيد بالنسبة الى التاجر الفرد من صاحب الشأن أو وكيله الرسمى على النموذج المعد لذلك بالهيئة المشار اليها أو آحد فروعها وذلك بعد سداد المبالغ والرسوم والمصاريف المقررة مرفقا به المستندات الآتية :

۱ – مستخرج رسمى من صحيفة القيد بالسجل التجارى للمصل الرئيسى على أن يكون الاستيراد ضمن نشاط التاجر ، وأن يكون رأس المال المثبت فى السجل التجارى لا يقل عن ١٠٠٠٠ جنيه ( عشرة آلاف جنيه ) عند تقديم طلب القيد ، ويعفى من هذا الشرط الحاصلون على بطاقة استيرادية وقت صدور القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨٢ ، ويخفض هذا النصاب الى خمسة آلاف جنيه بالنسبة الى الحاصلين على شهادات حامعة أو ما يعادلها ،

 ٢ صورة البطاقة الضريبية ويجب أن تكون جميع بيانتها مستوفاه •

٣ ـ شهادة من الغرفة التجارية معتمدة من الاتحاد العام للغرف التجارية تثبت مزاولة الاعمال التجارية لدة لا تقل عن سنتين متتاليتين سابقتين على طلب القيد أو شهادة من الجهة التي كان يعمل بها في الحكومة أو الهيئات العامة أو شركات القطاع العام أو وحدات الحكم المحلى بالاعمال التي كان يباشرها لمدة مماثلة متى كانت نظيرة للاعمال التي كان يباشرها لمدة مماثلة متى كانت نظيرة للاعمال التي أيد التحارية •

مستخرج رسمى من شهادة الميالاد أو بطاقة الحصول على
 الجنسة المصرية لن كان من أصل أجنبي •

٤ \_ صورة من البطاقة الشخصية أو العائلية •

تصدير واستيراد .......... ٢٥٩

#### ٧ \_ صحيفة الحالة الجنائية ٠

اقرار من طالب القيد بعدم عضويته فى مجلسى الشحب والشورى أو أحد المجالس المحلية وبعدم تفرغه للعمل السياسى ، غاذا كان عضوا بأى من هذه الجهات ، فيجب أن يقدم ما يثبت أن تاريخ بدء عضويته أو تفرغه للعمل السياسى لاحق لاشتغاله بالعمل التجارى.

٨ ـــ قرار قبول الاستقالة أو قرار انهاء المخدمة بالنسبة الى العاملين السابقين بالحكومة أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو وحدات الحكم المحلى أو شركات القطاع العام • ويجب أن تكون قد مضت على تركه العمل بأية من هذه الجهات سنتان على الاقل •

**مادة ١٢ - تعفى من** شرط مزاولة العمل المتجارى الفئات الآتية :

- ( أ ) الحاصلون على شهادات جامعية أو ما يعادلها •
- (ب) الممارسون لاعمال نظيره للعمل التجارى بالمكومة أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو وهدات المحكم المحلى أو شركات القطاع المعام •
- ( ج ) المحائزون على بطاقات استيرادية سارية المفعول وقت صدور القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨٢ ٠

مادة ١٣ - يقدم طالب القيد بالنسبة الى شركات الاشخاص والشركات ذات المسئولية المحدودة ممن له حق الادارة والتوقيع عن الشركة ، على المعوذج المعد لذلك ، بعد سداد الرسوم والمصروفات المقررة به المستندات الآتية :

 ١ صورة رسمية من عقد تأسيس الشركة والتعديلات التى أدخلت عليه عى أن تكون هذه العقود والتعديلات مسجلة ومشهرة ومثبتة فى السجل التجارى •  ۲ - مستخرج رسمى لمحيفة قيد المركز الرئيسى بالسجل التجارى موضحا به البيانات الآتية :

- (أ) أن من له حق ادارة التوقيع مصرى الجنسية •
- (ب) انقضاء مدة لا تقل عن سنة على قيد الشركة بالسجل التجارى ومع ذلك تعفى من شرط المدة الشركات المحائزة على بطاقة استيرادية وقت صدور القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨٢ المشار اليه ، أو التي لا يقل رأس مالها عن عشرين ألف جنيه
  - (ج) أن من أغراض الشركة الاستيراد بقصد الاتجار •
- ٣ شهادة من أحد المارف ، المتمدة تقيد ايداع مالا يقل عن المحدد الله و ألم المحدد الشركة الله و ألم المحدد الشركة الله معتمدة من آخر ميزانية قدمتها الشركة الى مصلحة الشرائب والمحتومة بخاتمها عن السنة المالية السابقة تثبت أن رأس المدوع لا يقل عن المبلغ المذكور ، وتعفى من هذا الشرط الشركات المحاصلة على بطاقات استيرادية سارية المفعول وقت صدور المقانون رقم المهنة على بطاقات استيرادية سارية المفعول وقت صدور المقانون رقم المهنة المسلمة على بطاقات استيرادية سارية المفعول وقت صدور المقانون رقم المهنة على بطاقات استيرادية سارية المفعول وقت صدور المقانون رقم المهنة على بطاقات المستيرادية سارية المفعول وقت صدور المقانون رقم المهنة على بطاقات المستيرادية سارية المفعول وقت صدور المقانون رقم المهنة المه
- ٤ صورة البطاقة الشخصية أو العائلية للشركاء ومديرى الشركة .
- المستندات التي يلتزم تقديمها التاجر الفرد ، والمنصوص عليها في البند أرقام ٢٠٥٠، ١٠٥ من المادة (١١) .

٦ - نسخة من صحيفة الشركات المنشور بها عقد تكوين الشركة ذات المسئولية المحدودة ونظامها الاساسى وكذلك نسخة من الاعداد التى نشرت بها المتعديلات التى أدخلت على عقد الشركة .

 اقرار من كل من الشركاء المتضامين في شركات الانسخاص وجميع الشركاء في الشركات ذات المسئولية المحدودة بعدم سابقة الملاسه ، ماذا كان قد سبق الحكم بالملاس أحدهم وجب تقديم ما يثبت رد اعتباره . مادة 18 - يقدم طلب القيد بالنسبة الى شركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم موقعا من رئيس مجلس الادارة أو المضو المنتدب على النموذج المعد لذلك بعد سداد الرسم والمصاريف المقررة مرفقا به المستندات الآتية :

## ١ \_ مستخرج من صحيفة قيد الشركة بالسجل التجارى •

٢ - نسخة من الجريدة الرسمية أو صحيفة الشركات التى نشر
 بها عقد تأسيس الشركة ونظامها الاساسى وكذلك نسخة من كل عدد
 ينشر به أى تعديل أدخل على عقد الشركة أو نظامها الاساسى •

٣ — اقرار من رئيس مجلس ادارة الشركة أو من له حق الادارة بأن أيا من الشركاء المؤسسين في شركات المساهمة والمتضامنين في شركات التوصية بالاسهم وكذا المديرين ليس شاغلا الأية وظيفة في المحكومة أو المهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو وحدات الحكم المحلى أو شركات القطاع العام ، الا اذا كان العامل حاصلا على موافقة جهة عمله أو كان معينا في الشركة بحكم ظيفته .

٤ — اقرار من رئيس مجلس ادارة الشركة أو من له حق الادارة والتوقيع مصدق عليه من الجهة المشرفة على الشركة بأن أسسهم أو حصص الشركة مملوكة بالكامل لمصريين ، وأن مديرى ورؤساء وأعضاء مجلس الادارة مصريون ، فاذا كان بينهم من كان من أصل أجنبى فيجب أن يكون قد مضى على حصوله على الجنسية المصرية ما لا يقل عن عشر سنوات .

مورة البطاقة الضريبية الخاصة بالشركة ويجب أن تكون جميع بياناتها مستوفاة •

 ٦ ـ صورة البطاقة الشخصية أو العائلية لرئيس وأعضاء مجلس الادارة والديرين ممن لهم حق الادارة والتوقيع • ٢٦٢ ..... تصدير واستيراد

 سحيفة الحالة الجنائية لرئيس وأعضاء مجلس الادارة والديرين من لهم حق الادارة والتوقيع •

٨ ــ يقدم رئيس مجلس الادارة والمديرون ومن لهم حق الادارة والتوقيع والشركاء والمؤسسون فى شركات المساهمة والشركاء المتضامنون فى شركات التوصية بالأسهم نفس المستندات التى يقدمها التاجر الفرد والمنصوص عليها فى البنود أرقام ٣ ، ٧ ، ٨ من المادة ( ١١ ) من هــذه الملائحة •

ه — اقرار من رئيس مجلس الادارة بأنه لا يوجد بين الديرين أو من لهم حـق الادارة والتوقيع وجميع الشركاء المؤسسين فى الشركات المساهمة والشركاء المتضامنين فى شركات التوصية بالأسهم ، من سبق الحكم باشهار اغلاسه ، غاذا كان قد صدر حكم بافلاس أحدهم وجب تقديم ما يثبت صدور الحكم برد اعتباره .

مادة 10 - تعنى شركات القطاع العسام من تقديم المستندات المنصوص عليها فى البنود أرقام ٣ ، ٥ ، ٣ ، ٧ من المادة المسابقة ، كما تعنى من تقديم الاقرار المنصوص عليه فى البند ( ٤ ) من تلك المسادة اذا كان الاستيراد متصلا بنشاطها •

# الفصل الثسالث اجراءات القيسد

مادة ١٦ – يقدم طلب القيد الى الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات بعد سداد الرسوم والمصروفات المقررة مشفوعا بالمستندات المشار اليها في المواد السابقة •

مادة ۱۷ ــ تحدد مجموعات السلع المتجانسة حسب أقسام تعريفة الموارد الجمركية طبقا لمسا يأتى: تصدير واستيراد .......... ٢٦٣

- ١ الحيوانات الحية ومنتجات المملكة الحيوانية ٠
  - ٢ \_ منتجات الملكة النباتية •
- الشحوم والدهون والزيوت الحيوانية والنباتية ومنتجات اذابتها والدهون الغذائية المحضرة والشموع من أصل حيواني أو نباتي .
- إلى منتجات صداعة الأغذية والمشروبات والسدوائل الكحولية والمضل والتبغ
  - ه ــ منتجات معدنية •
  - ٦ منتجات الصناعات الكيماوية والصناعات المرتبطة بها ٠
- ۷ \_ راتنجات ولدائن اصطناعیة \_ ثیرات \_ واستیرات \_
   السیلیولوز \_ مصنوعات هنده المواد \_ مطاط طبیعی أو ترکیعی
   ومصنوعاته •
- ٨ الجلود والفراء ومصنوعات هذه المواد أصاف عدة الحيوانات والسراجة ولوازم السفر أصاف ممركشة ( سختيان ) ،
   وأصناف صناعة الملف ومصنوعاته المصارين •
- ٩ \_\_ الخشب \_\_ الفحم الخشبى والمصنوعات الخشبية \_\_ الفلين
   ومصنوعاته \_\_ أصناف صناعة الحصر والسلال
  - ١٠ \_ مواد مستعملة في صناعة الورق ومصنوعاته ٠
    - ١١ ــ مواد نسج ومصنوعات هذه المواد ٠
- ۱۲ \_\_ أحذية \_\_ أعطية رأس \_\_ مظلات مطر شماسى \_\_ أزهـــار صناعية ومصنوعات من شعر بشرى \_\_ مراوح •
- ۱۳ مصنوعات من حجر أو أسمنت أو حرير صخرى (اسبستوس اميانت) ، أوميكا أو من مواد مماثلة مصنوعات من خزف زجاج ومصنوعاته .

۱۱ - اللؤلؤ والأحجار الكريمة وشبه الكريمة ــ معادن ثمينــة عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينــة - مصنوعات هذه المواد حــلى النغاية ( الجلى التقليدية ) نقود ٠

- ١٥ ــ معادن عادية ومصنوعاتها ٠
- ١٦ آلات وأجهزة معدات كهربائية وأجزاؤها ٠
  - ١٧ ــ معدات النقل ٠

١٨ ـ أدوات وأجهزة للبصريات والفوتوغرافيا والسينما والقياس والفحص والطب والجراحة وأدوات أجهزة دقيقة - وأصناف صناعة الساعات - أدوات موسيقية - أجهزة تسجيل واذاعة الصوت •

- ١٩ أسلحة وذخائر وأجزاؤها ٠
- ٢٠ \_ أصناف مصنوعة منوعة غير مذكورة ولا داخلة في المجموعات السسابقة ٠
  - ٢١ \_ تحف فنية للمجموعات وقطع أثرية ٠

مادة ١٨ - يقدم طلب تعديل البيانات على النموذج المعد لذلك من صاحب الشأن أو من وكيله الرسمي خلال ستين يوما من حدوثه ، ويرفق بهذا الطلب مستند رسمي يثبت اجراء التعديل .

ويسحب من المستورد نموذج القيد السابق ويعطى نموذجا جديدا مثبتا به التعديل بنفس الرقم •

مادة 19 ــ اذا لم يقدم طلب تعديل البيانات خلال الميعاد المشار اليه فى المادة السابقة ، فلا يجوز لصاحب الشأن الاحتجاج به قبل المغير ، ومع ذلك يجوز للغير المتمسك بهذا المتعديل فى مواجهة صاحب الشأن •

مادة ٢٠ ــ يقدم طلب تجديد القيد على النموذج المد لذلك بالهيئة المسار اليها بمعرفة صاحب الشان أو وكيله الرسمى ، خلال المددة المنصوص عليها فى المادة ( ٥ ) من القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨٧ ٠

تصدير واستياد ...... تصدير واستياد .....

#### مادة ٢١ -برفق بطلب المتجديد المستندات الآتية :

- (١) مستخرج حديث من صحيفة القيد بالسجل التجارى
  - (ب) صورة البطاقة الضربيية ٠
  - (ج) صحيفة الحالة الجنائية •
- (د) نسخة من آخر ميزانية للشركة معتمدة من مصلحة الضرائب وذلك بالنسبة الى الشركات التي تلتزم بنصاب مالى لقيدها •

# الفصل الرابع في اصدار الصور والشهادات السلبية

مادة ٢٢ ـ يقدم طلب المحصول على صحورة من صحيفة سبجل المستوردين أو شهادة سلبية من صاحب الشأن أو من وكيله بعد سداد الرسوم المقررة ، وتسلم الصورة متضمنة نفس بيانات القيد فى السجل وبدايته ونهايته أو عدم قيده بالسجل .

وتعفى من أداء الرسم الشهادات والمستخرجات التى تطلبها الوزارات والممالح الحكومية والهيئات العامة ووحدات الحكم المحلى ٠

# الفصل الخامس في اصدار النشرات

مادة ٣٣ ــ تصدر الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات نشرة دورية كل ثلاثة أشهر بالبيانات الخاصة بالمستوردين متضعنة القيد والتعديل والتجديد والشطب أو أى بيانات أخرى نتعلق بقيد المستوردين٠

كما تتضمن تلك النشرة أحكام الادانة الصادرة في الجرائم المنصوص عليها في المواد ٨، ٩، ١٠ من القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨٢ الشار السه ٠

٢٦٦ ..... تعنديد واستيراد

مادة ٢٤ - تقوم الهيئة بنشر أحكام الادانة المشار اليها على نفقة المحكوم عليه فى احدى الصحف اليومية ، وتحصل منه نفقات النشر بطريق الحجز الادارى •

## الفصل السادس في شطب القيــد

مادة ٢٠ - يصدر قرار شطب قيد المستورد في الحالات المنصوص عليها في المادة ( ٧ ) من القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨٢ المشار اليب من رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات ويخطر به صاحب الشأن بخطاب مسجل بعلم الوصول •

هادة ٢٦ - يخطر المستورد بخطاب مسجل بأسماب شطب أو الغاء قيده خلال شهر من تاريخ الشطب أو الالغاء •

# الفصل السابع ف تحديد الرسوم

مادة ٢٧ - تحدد الرسوم التى تؤدى عند القيد والمتجديد وتعديك البيانات والنشر واستخراج الصور والمشهادات على النحو الآتى :

م بالجنيه	سبب استحقاق الرسم الرسم	م
****	تأمين يقدم مع طلب القيد	١
	المقيد لأول مرة واعادة القيد في حالة الشطب في حدود	۲
0 • •	عشر مجموعات سلعية بواقع خمسين جنيها لكل مجموعة	
***	رسم تجديد القيد خلال الميعاد القانوني	٣
	رسم تجديد القيد بعد الميعاد ، اذا تم خلال التسعين	٤
٤٠٠	يوما التالية لانقضاء خمس سنوات على القيد أو تجديده	

VF3.	واستيراد	تصدير
، بالجنيه	سبب استحقاق الرسم الرسم	۴
	رسم اضافة عن كل مجمـوعة سـلعية على العشر	۰
٥٠	مجموعات أو تعديل المجموعات السلعية	
	رسم تعديل أو اضافة بيانات ، فيما عدا اضافة وتعديل	٦
3+	المجموعات السلعية	
١.	رسم نشر عند القيد أو التجديد أو التعديل	٧
	رسم استخراج صورة من سجل المستوردين أو شهادة	٨
٥	سلبية	

# الفصل الثامن أحكام فتامية

مادة ٢٨ ينشر هذا القرار فى الوقائع المرية ، ويعمل به من تاريخ المعمل بالقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨١ المشار اليه فى الخامس من مايو سنة ١٩٨٣ ، ويلغى كل ما يخالف أحكامه اعتبارا من تاريخ العمل به ،،

## د ٠ مصطفى كامل السعيد

۲۲۸ ..... تصدیر واستیراد

# قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٩٢ لسنة ١٩٨٧ بشأن اجراءات القيد في سجل المصدرين (١)

### وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

بعد الإطلاع على القانون رقيم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ بشأن الاستيراد والتصدير ،

وعلى القانون رقم ٣٣ لسسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة ،

وعلى القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون شركات المساهمة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة ،

وعلى قرار رئيس الجمهرية رقم ١٧٧٠ لسنة ١٩٧١ بانشاء الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات وتحديد اختصاصاتها ،

وعلى القرار الوزارى رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ بشأن القرار الموحد للائحة التنفيذية لقانون الاستيراد والتصدير ،

وعلى توصيات اللجنة الرئيسية للتصدير المشكلة بالقرار الوزارى رقم ٥٠١ لسنة ١٩٨٦ بشأن تبسيط اجراءات القيد في سجل المصدرين ،

#### قــــرر:

مادة 1 - تتولى الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات المساك سجل المصدرين المنصوص عليه فى المادة ٤ من القانون رقم ١١٨ السنة ١٩٧٥ المشار اليه •

ويعفى من القيد بهذا السجل كافة الشروعات الفردية وشركات

<sup>(</sup>۱) الوقائع المصرية في ١٩٨٧/٣/٢٤ – العدد ٧١٠ .

الاستثمار المنشئة وفقا للقانون رقم ٤٣ لسخة ١٩٧٤ المشار اليه، وذلك فيما يختص بتصدير انتاجها ، وبشرط أن تقدم من الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة ما يثبت ذلك .

وتخطر الهيئة العــامة للاسنثمار والمناطق المــرة الهيئة العــامة للرقابة على الصادرات والواردات ببيان المشروعات والشركات المُســار اليهمـــا •

#### أولا ـ بالنسبة الى الأشخاص الطبيعيين:

- ( أ ) أن يكون مصرى الجنسية •
- (ب) أن يكون مقيدا في المسجل التجارى •
- ( ج ) أن يكون زاول الأعمال التجارية مدة سنتين على الأهل ، ويثبت ذلك من تاريخ بدء النشاط التجارى كما هو ثابت بالسجل التجارى أو أن يكون قد اكتسب خبرة فى أعمال التجارة الخارجية فى الحكومة أو شركات المقطاع العام ذات الطابع الاقتصادى أو الشركات المنشأة وفقا للقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٨١ و القانون رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨١ المسار اليهما ، وذلك لمدة سنتين على الاقل ، ويثبت ذلك بتقديم شهادة من المجهة التي كان يعمل بها طالبا القيد معتمدة .

ويعفى من هذا الشرط الأفراد الحاصلين على شهادة من احسدى الجامعات أو المعاهد العليا المصرية أو ما يعادلها من النسهادات الاجنبية ٠

- (د) أن لا يقل رأس المال المثبت فى السجل التجـــارى عند طلب القيد عن ثلاثة آلاف جنيه •
- ( ه ) أن لا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جناية ، أو بعقوبة مقيدة اللحرية في جريمة مخلة بالشرف أو الأمانة أو في احدى الجرائم

۲۷۰ ..... تصدیر واستیراد

المنصوص عليها فى قوانين الاستيراد والتصدير أو النقد أو الجمارك أو الضرائب أو التعوين أو التجارة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره ، وتعتبر صحيفة الحالة الجنائية دليلا على ما تقدم .

(و) أن لا يكون قد أشهر الهلاسه ، ما لم يكن قد رد اليه اعتباره .

## ثانيا - بالنسبة الى الشركات وغيرها من الاشخاص الاعتبارية:

- ( أ ) أن يكون للشركة مدير واحد على الاقل متمتع بجنسية جمهورية مصر العربية ، على أن يكون له حق الادارة والتوقيع عن الشركة بمفرده أو بالاشتراك مع غيره من المديرين ولو كانوا من الاجانب ، وعلى أن لا يكون للمدير الاجنبى حق الادارة والتوقيع عن الشركة منفردا •
- (ب) أن يتوافر فى الشريك المتضامن ، وغيمن لسه حسق الادارة والتوقيع عن الجمعيات التعاونية أو أى شخص اعتبارى آخر ، الشروط المبينة بالبندين (ه) و (و) من الفقرة (أولا) السابقة .
- ( هـ ) أن يكون عقد الشركة مشهرا ومسجلا بالسجل التجارى وكذلك جميع التعديلات المتى أدخلت عليه •
  - (د) أن يكون من أغراض الشركة التصدير •
- ( ه ) أن لا يقل رأس المال المثبت فى السجل النتجارى عند طلب القيد عن عشرة آلاف جنيه بالنسبة الى الشركات .

ويستثنى من (الشروط ا، ب، ه) الشركات المنشأة وفقا الأحكام القانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٨١ المشار اليه ، وشركات القطاع العام والجمعيات التعاونية واتحاداتها ، كما يستثنى الاشخاص الاعتبارية العامة من كافة الشروط السابقة .

#### ثالثا - فروع المنشآت والشركات الاجنبية في مصر:

(أ) أن يكون فرع المنشاة أو الشركة التي مركزها في النسارج

تصدیر واستج اد ......... ۱۷۲

مسجلا ومشهرا فى السجل التجارى وكذلك جميع التعديلات التى أدخلت عليه •

- (ب) أن يتواغر فى مدير فرع المنشأة أو الشركة الشروط المبينة بالبندين (م)و (و) من الفقرة (أولا) السابقة .
- (ج) أن لا يقل رأس المال المثبت فى السجل التجارى عند طلب التهد عن عشرة آلاف جنيه •

مادة ٣ – يقدم طلب المتيد فى سجل المصدرين الى المركز الرئيسى للهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات أو فروعها » من أحسل وصورة ، متضمنا البيانات الآتية :

- (أ) الاسم التجاري والسمة التجارية •
- (ب) عنوان المحل الرئيسى للفرد أو الفرع ، ومركز الشركة أو الشخص الاعتباري بحسب الاحوال •
  - ( ج ) نوع التجارة ٠
- (و) الاصناف التى يباشر طالب القيد تصديرها بعد قيده ، وذلك بما يتفق مع البيانات المتعلقة بالنشاط بالسجل التجارى سواء بالنسسبة للفرد أو الفرع أو الشركة .
  - ( ه ) الملاقة التجارية من واقع السجل التجارى ، ان وجدت •
     ويوقم الطلب من الطالب أو وكيله المعتمد •
  - مادة ٤ يجب أن يكون طلب القيد مشفوعا بالمستندات الآتية :

## أولا - بالنسبة الى الأشخاص الطبيمين:

- ١ \_ صورة من البطاقة العائلية أو الشخصية ٠
- ٢ \_ مستخرج من صحيفة القيد في السجل التجاري ، مبينا بعد النشاط التجاري ورأس المال ، وتاريخ بدء القيد .

٣ ـ ف حالة عدم مزاولة الأعمال التجارية من قبل ، شهادة خبرة فى أعمال التجارة الخارجية من جهة حكومية أو شركة قطاع عام ذات طابع اقتصادى أو شركة منشأة وفقا للقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ أو القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٧٨ أو الشهادة الجامعية المصرية أو ما يعادلها من شهادات المعاهد العليا أو الشهادات الاجنبية •

#### ٤ \_ صحيفة الحالة الجنائية •

## ثانيا - بالنسبة الى الشركات وغرها من الأشخاص الاعتبارية:

مستخرج من صحيفة القيد فى السجل التجارى ، مبينا به نوع
 النشاط التجارى ورأس المال ومن له حق الادارة والتوقيع عن الشركة .

 ٢ – الاوراق الرسمية التى تفيد وجود الشخص الاعتبارى العمام أو الجمعية أو الاتحاد المتعاوني •

 ٣ ــ صورة من البطاقة العائلية أو الشخصية للمدير المصرى لشركة الأشخاص •

عصصيفة الحالة الجنائية الخاصة بالشركاء المتضامنين ومن له حق الادارة والتوقيع عن الجمعيات المتعاونية أو أى شخص اعتبارى آخر .

## ثالثا \_ بالنسبة الى فروع المنشآت والشركات الاجنبية في مصر:

١ -- مستخرج من صحيفة قيد الفرع فى السجل التجارى ، مبينا
 به نوع النشاط التجارى ورأس المال ومن له حق الادارة والتوقيع .

٢ - صحيفة المالة الجنائية لمدير الفرع ٠

وفى جميع الحالات السابقة يعنى من تقديم صحيفة الحالة الجنائية أعضاء مجلس الادارة فى الشركات الخاضعة للقانون رقم ١٥٨ لسنة ١٩٨١ وهيئات وشركات المقطاع المام والاشخاص الاعتبارية العامة ، وكذلك

تصدير واستيراد .....۲۷۳

أعضاء المؤسسات التشريعية واتشركاء المتضامنون ومن لهم حسق الادارة والتوقيع فى الشركات والمنشآت التى مركزها الرئيسى فى الخارج لها فرع فى جمهورية مصر العربية بشرط أن يكونوا متيمين بالخارج •

ويجب أن تكون جميع المستندات المشار اليها في هذه المادة صالحة •

مادة • - على الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات ان تصدر قرارا في طلب القيد خلال يومى عمل بعد تقديم الطلب مستوفيا للمستندات والاوراق •

مادة ٦ – على كل من قيد اسمه فى سجل المصدرين ، عند حصول تغيير فى حالته والبيانات المقيدة فى السجل الخاص به ، أن يتقدم الى الهيئة العامة للرقابة على المصادرات والواردات أو لأى فرع من فروعها بطلب تدوين المتعديلات التى طرأت خلال ٢٠ يوما من حدوثها .

مادة ٧ - يقدم طلب تجديد فى سجل المصدرين ومستنذاته كل ثلاث سنوات خلال شهر يناير ، وتعتبر السخة التى تم غيها القيد سنة كاملة ويجوز مد فترة تقديم مستندات التجديد حتى نهاية عام التجديد ، ويقدم عند التجديد ما يلى :

١ ــ مستفرج سجل تجارى جدید اذا كانت صلاحیته قد انتهت أو طرأ علیه أیة تغییرات •

٢ — اقرار بأن حالته ومستندات القيد لم يطرأ عليها أية تغييرات •

٣ \_ صورة البطاقة الضريبية •

ع سداد رسم التجديد المقرر •

٢٧٤ ..... تصدير واستيراد

مادة ٨ - تعفى هيئات وشركات القطاع العام والاشخاص الاعتبارية العامة من تجديد القيد •

مادة ٩ - تحصل رسوم القيد والتجديد وتعديل البيانات والمصور المستخرجة من سجل الصدرين عند تقديم الطلّب بالفئات التالية :

#### جنيــه

- ٥٠ رسم قيد في سجل المصدرين ٠
- ١٥ رسم تجديد القيد كل (٣ سنوات) ٠
  - ٥ رسم تدوين البيانات ٠
- ٣ رسم صورة مستخرجة من السجل ٠

مادة ١٠ - يرفع قيد المصدر من سجل المصدرين في الأحوال الآتية :

١ \_ الموفاة •

٢ ــ اخطار المصدر الهيئة باعتزال أعمال التصدير وذلك بموجب خطاب مسجل ( مصحوبا بعلم الوصول ) •

عدم تقديمه طلب أو مستندات التجديد فى الاحوال والمواعيد المحددة بالمادة ( ٧ ) •

مادة ١١ - يلغى قيد المصدر من سجل المصدرين ، في الاحوال التالية :

١ - اذا أساء الى سمعة البلاد التجارية في الخارج •

٢ ــ اذا خالف أحكام قانون الاستيراد والمتصدير والنقد والقرارات
 المنفذة لها •

٣ ـــ اذا فقد شرطا من الشروط الواجب توافرها للقيد في سجل المحدرين •

ويكون الغاء القيد بقرار صبب من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية • ويجرز لوزير الاقتصاد والتجارة الخارجية الاكتفاء بانذار المصدر ، أي ايقاف نشاطه مدة لا تجاوز سنة واحدة في جميع الاحوال .

ولا يصدر قرار الغاء القيد أو الايقاف الا بعد اعلان المصدر بخطاب مسجل مصحوبا بعلم الوصول بما هو منسوب اليه وتكليفه بتقديم دفاعه كتابة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ وصول الاعلان •

ولا يجوز النظر فى طلب اعادة القيد لمن ألغى قيـــده الا بعد مرور ثلاث سنوات من تاريخ صدور قرار الالغاء •

مادة ١٣ - ينشر هذا الترار بالوقائع المصرية ، ويعمل به بعد شهر من تاريخ نشره ،،

صدر فی ۱۹۸۷/۲/۲۵

۲۷۲ ..... تصدیر واستیراد

# القسم الثالث في الرقابة على الصادرات والواردات

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ۱۷۷۰ لسنة ۱۹۷۱

بانشاء الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات (')

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المدستور ،

وعلى القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٥٨ بشأن غرض رسم الاستيراد ،

وعلى القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٥٨ بشأن القواعد الواجب اتباعها في اليزانيات المستقلة والمحقة ،

وعلى المقانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٥٩ في شأن التصدير ،

وعلى القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٠ بفرض رسم على تراخيص تصدير الارز والبصل المعدل بالقانون رقم ٢٠٥ لسنة ١٩٦٠ ،

وعلى القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الهيئات العامة ، وعلى القانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٦٣ في شأن تنظيم الاستيراد ،

وعلى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المنيين بالدولة والقوانين المعدلة له ،

وعلى القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٥ فى شأن تنظيم مراقبة حسابات المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعيات والمنشآت التابعة لها ،

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ١٥ يولية سنة ١٩٧١ - العدد ٢٨ .

تصدير واستيراد .....

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٦٩ لسنة ١٩٧١ باعادة تنظيم وزارة الاقتصاد ،

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٠٠ لسنة ١٩٧١ بربط الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٧٧/٧١ ،

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ،

#### قــــر :

مادة 1 \_ تنشا هيئة عامة تسمى الهيئة المامة الرقابة على المصادرات والواردات مقرها مدينة القاهرة وتكون لها الشخصية الاعتبارية المستقلة وتتبع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية •

**مادة ۲ \_** تباشر الميئة ما يأتى: (۲،۱)

 (۱) صدر القرار الوزاری رقم ۹۶ لسنة ۱۹۸۷ بشان محص النوعیة والجودة علی صادرات التطاع الخاص من بعض السلع الزراعیة و قسد نص علی ما یاتی :

وادة 1 - يكون خحص الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات النوارات الوزارية المشار اليها اختياريا بالنسبة الى صادرات القطاع الخاص من السلم الزراعية ؟ المبينة فيها يلى:

- 1 \_ الخضر الطازجة بانواعها ( عدا البطاطس والبصل والثوم ) .
  - ٢ ــ الفاكهة الطازجة بأنواعها (عدا الموالح بأنواعها) .
    - ٣ ــ النباتات الطبية بانواعها المختلفة .
       ٤ ــ الزبوت العطرية وعجينة الياسمين .
      - الزوول العمرية وعجيمة المحتلفة م
        - ترحور بالورحية المساقة .
    - ٧ المجففات (عدا البصل المجفف والثوم المجفف) .

هادة ٢ سيتحمل المسدر مسئولية وصول هذه السلع بحالة جيدة للاسواق بالخارج والمحافظة على سمعة البلاد التجارية في الخارج ، واسترداد حصيلة ما يصدره بالكامل . ۲۷۸ ..... تصدیر واستیراد

( أ ) الاختصاصات الواردة في القانونين رقم ٢٠٣ لسسنة ١٩٥٩ و ٥٥ لسنة ١٩٦٣ – الشار اليهما ٠

( ب ) مراجعة اعداد الاحصائيات عن الصادرات والواردات السباعة •

( ج ) موازنة أسعار الصادرات والواردات بما يحقق العمل على استقرار حجم الانتاج وتنميته بما يحقق فائضا مستقرا ومتزايدا للتصدير وخلق الوعى التصدير () •

مادة ٣ ـ يضع مجلسر ادارة الهيئة لائحة لنظام العمل فى صندوق موازنة الاسعار وادارته المتنفيذية وتعتمد تلك اللائكة بقرار: من وزير الاقتصاد والتجارة المخارجية •

<sup>-</sup> مادة ٣ - تقـوم الهيئة العـابة للرقابة على الصادرات والواردات باخطار مصلحة الجمارك بقـوائم السلع التي تشملها المجموعات المبينـة مالمـادة (١).

مادة } ـ ينشر هذا الترار في الوقائع المصرية ، ويلغى كل حكم يخالف احكامه ، ويعمل به من تاريخ صدوره .

صدر فی ۱۹۸۷/۲/۲۵ .

<sup>(</sup> الوقائع المصرية في ١٩٨٧/٣/٢٤ - العدد ٧١ ) .

 <sup>(</sup>٢) صدر قرار السيد نائب رئيس مجلس الوزراء رقم ١٢٨ لسنة ١٩٨١ بشأن محص رسائل المواد الفذائية المستوردة من اللحوم والدواجن المجمدة واجزائها والاسماك المجمدة ( الجريدة الرسمية في ١٩٨١/١/١٥ – العدد ٣) .

<sup>(</sup>٣) صدر الترار الوزارى رقم ١٦٥ لسنة ١٩٨٣ وقد نص في المادة الرابعة منه على ان تتولى هيئة الرقابة على الصادرات والواردات متابعة تطور الاسعار التي يتم التصدير بها للسلع الزراعية غير الخاضعة لنظام تحديد الاسعار ويتم موافاة الوزارة بتقرير شهرى عن تطور الاسمار التصديرية (الوقائع المصرية في ١٢٠/٥/٢٣ – العدد ١٢٠).

تصدير واستبراد مادة ؟ \_ ( مستبدلة بالقرار الجمهوري رقم ٣٣٩ لسينة ١٩٨٦ ) يشكل مجلس ادارة الهيئة على النحو الآتي: رئيس مجلس ادارة الهيئة .... رئيسا رئيس مجلس ادارة الهيئة المسرية للتوحيسد القياسي وجوده الانتاج .. رئيس مصلحة الرقابة الصناعية بوزارة الصناعة رئيس قطاع تخطيط التجارة الخارجية بوزارة الاقتصاد والتحارة الخارجية رئيس مصلحة الجمارك بوزارة المالية رئيس قطاع أو رئيس ادارة مركزية بوزارة الزراعة ـ يختاره وزير الزراعة ... رئيس قطاع أو رئيس ادارة مركزية بوزارة التموين والتجارة الداخلية يختاره وزير التموين .... رئيس قطساع أو رئيس ادارة مركسزية بهزارة المدحة بختياره وزير الصحة .... ممثل لهيئة القطاع العام للتجارة الخارجية لاتقل درجته عن مدير عام يختاره رئيس الهيئة ... ممثل للاتحاد العام للغرف التجارية يختاره رئيس رئيس قطاع الشئون الفنية بالهيئة ......

277

اثنان من ذوى الخبرة في مجال نشاط الهيئة بختارهما رئيس مجلس الوزراء ويجتمع المجلس بناء على دءوة من رئيسه مسرة على الاقسل كل شهرين ٠

مادة o \_ مجلس ادارة الهيئة هو السططة المهيمنة على شئونها وتصريف أمورها واقتراح سياستها المعامة وله اتخاذ ما يراه لازما لتحقيق أغراضها وعلى الاخص: ۲۸۰ ..... تصدیر واستیاد

- ١ وضع الهيكل التنظيمي للجهاز التنفيذي للهيئة .
- المدار اللوائح والقرارات المتعلقة بالشئون المالية والادارية والمفنية لاعمال العيئة دون التقيد بالقواعد الحكومية .
  - ٣ الموافقة على مشروع الميزانية السنوية للهيئة .
- النظر فى كل ما يرى وزير الاقتصاد والتجارة عرضه من مسائل
   تدخل فى اختصاص الهيئة •

ولجلس ادارة الهيئة أن يشكل من بين أعضائه أو غيرهم لجانا دائمة أو مؤقتة تختص كل منها بمهمة معينة وتعرض توصيات اللجان على مجلس الادارة •

مادة ٦ ـ يكون للهيئة ميزانية خاصة تتكون مواردها مما يأتى :

١ حصيلة الرسوم المفروضة على بعض الصادرات بمقتضى المقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٠ المسار اليهما .

٢ ـ ما تحصله الهيئة مقابل الخدمات التي تؤديها ـ في حدود.
 اختصاصها ـ عن أعمال الفحص والفرز والتحكيم (١) •

٣ - ما تقرره الدولة من اعتمادات واعانات أو دعـــم أو تحوارد
 أخـــرى •

٤ ــ صافى موارد صندوق موازنة أسعار الصادرات والمواردات .

<sup>(</sup>۱) صتر القرار الوزارى رقم ۹۷ لسنة ۱۹۸۷ وقد تفى في المادة الاولى منه على أن تلفى رسوم النوباتجيات الاضائية التى تحصل على فحص الصادرات بالمطارات والمنروضة لصالح الهيئة العامة للرتابة على الصادرات والواردات والحجر الزراعى ومصلحة الجمارك (الوقائع الممرية في ١٩٨٧/٣/٢٤ - العدد ٧١).

تصدير واستيراد ......

مادة ٧ ـ تسرى على العاملين بالهيئة أحكام القسانون رقم ٢٦ السنة ١٩٦٨ المشار اليه وذلك فيما لم يرد بشأنه نص خاص في او تمحها ٠

مادة ٨ - تحل الهيئة محل وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية فيما لها من حقوق وما عليها من التزامات مما يدخل فى اختصاص الهيئة وغقا لاحكام هذا القرار •

مادة ٩ — للهيئة أن ترحل أية مبالغ من سنة مالية الى سنة ماليسة أخرى بالاتناق بين وزير الاقتصاد والتجارة ووزير الخزانة •

مادة ١٠ - ينقال الى الهيئة العاملون الذين تتعاق أعمالهم باختصاصاتها بدرجاتهم من وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية والمؤسسات والوحدات الاقتصادية التابعة لها ويصدر بذلك قرار من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية •

مادة 11 - يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القرار •

مادة 17 سينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول يولية سنة ١٩٧١ •

صدر بریاست الجمهوریة فی ٦ جمادی الاولی سنة ۱۳۹۱ ( ۲۹ یونیه سنة ۱۹۷۱ ) . ۲۸۲ ..... تصدير واستيراد

# قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٥٥ لمنة ١٩٨٧ بشان اشتراطات التاكد من خلو السلع الواردة من الاشعاعات النووية (١)

## وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ بشأن الاستيراد والمتصدير ،

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٧٠ لسنة ١٩٧١ بانشاء الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات ،

وعلى القرار الوزارى رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ بشأن القرار الموحد للائحة التنفيذية لقانون الاستيراد والتصدير ،

وعلى القرار الوزارى رقم ١٩١ اسنة ١٩٨٦ الشاص بالشروط الواجب توافرها في السلم المغذائية المستوردة من حيث خلوهما من الاسعاعات المنووية ،

#### قــرد:

مادة 1 - لا يجوز استيراد أى سلمة غذائية ، أو من السلم البينة بالكشف المرفق الا اذا كانت مصاحبة بشهادة من حكومة بلد منشأ السلمة مصدقا عليها من السفارة المصرية المختصة ، تفيد أنها لا تحتوى على اشماعات نووية بنسب تزيد عن الحدود المسموح بها دوليا .

وعلى المختصين بالجمارك طلب تقديم هذه الشهادة من المستوردين سواء كانوا من القطاع الحكومي أو العام أو الخاص أو التعاوني أو غير ذلك قبل الاغراج عن السلعة •

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ١٩٨٧/٣/٣١ - العدد ٧٧ .

مادة ٢ - لا يتم الافراج عن أية سلعة من السلع البينة بالمسادة السابقة الا بعد فحصها بمعرفة مندوبي هيئة الطاقة النروية • والتأكد من أن نسبة الاشعاعات النووية بها لا تزيد عن الحدود المسموح بها دولمسا •

وترسل الجمارك الى مندوبي الهيئة المذكورة الشهادة المبينة بالمادة السابقة للاسترشاد مها عند اجراء عملية الفحص. •

مادة ٣ – يجوز اضاغة أو حذف سلع بالكشف المرفق بهذا القرار وذلك بموجب قرار من رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات بناء على طلب أو بعد موافقة هيئة الطاقة النووية •

مادة ؟ - يعاد تصدير السلع الواردة بالمخالفة لاحكام هذا القرار والتي يثبت انها محملة باشعاعات بنسب تزيد عن الحدود السموح بها دوليا طبقا لفحص مندوبي هيئة الطاقة النووية ، حتى ولو كلنت مطابقة لسائر الشروط الاستيرادية ، وذلك سواء كانت لا تزال بالسفن أو غيرها من قسائل النقل الواردة بها أو بالمناطق الجمركية ، ويتم التصدير على نفقة المستورد فور ثبوت المخالفة المذكورة .

مادة • \_ف حالة عدم تنفيذ المستورد لالتزامه باعادة التصدير للبضائع المشار اليها في المادة السابقة ، تقوم هيئة الميناء المختصة أو مصلحة الجمارك بحسب الأحوال باخطار قطاع التجارة الخارجية بوزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية بذلك ، لاتخاذ أجراءات تحريك الدعسرى المعومية ضده •

مادة 7 \_ يلغى القرار الوزارى رقم ١٩١ لسنة ١٩٨٦ الشار اليه وكل نص يخالف أحكام هذا القرار •

مادة ٧ ــ ينشر هــذا القرار في الوقائع المصرية ، وعلى الجهات المختصة تتفدد »

( مسدر في ١٩٨٧/٣/١٧ ) .

٣٨٤ ..... تصدير واستيراد

#### الكشف المرفق

# بالقرار الوزارى رقم ١٥٥ لسنة ١٩٨٧ (١)

۱ — الزيوت والشحوم ومنتجاتها التي تستورد على أساس استخدامها كسلم وسيطة في انتاج (مواد غذائية)

وقد نص هذا القرار في المادة الثانية منه على عدم اجراء التصاليل الاشماعية للاصناف الاتي بيانها:

- ۱ ــ شمع ،
- ۲ ـ اخشاب ،
- ٣ ــ منظفات صناعية .
- كياويات ( بثل الصودا الكاوية كربونات حديدوز حامض منتريك - سلفا النشادر - احماض معدنية - احماض امينية -نشادر بودرة وما في حكيها ) .
  - ه ـ منتجات بيطرية ( ماعدا الاعلاف الحيوانية ) ·
    - ٦ ـ نيتامينات دواجن وحيوانات .
    - ٧ بالاستيك كابسول بالاستيك جيلاتين .
      - ۸ زجاج
         ۹ سیلین
      - ١٠ ــ الوان غذائية .
      - 11 مركبات صناعية (مستيكة) .
        - ۱۲ سے ورق ۰
- ١٣ ــ انواع البلاستيك المختلفة ( مثل بولى ايثلين ــ بولى فينيل وما في حكمها ) .
  - 1٤ ــ كاوتشوك .
- ۱۵ -- شبة .
   ۱۸ -- بذور التقاوى ( مع التاكد من أنها بذور التقاوى ولا يتدرج تحتها بواد غذائدة ) .

الكثمف المرفق بالترار الوزارى رتم 100 لسنة ١٩٨٧ معدل بقسرار السيد رئيس مجلس ادارة الهيئة العابة للرقابة على الصادرات والواردات رتم ٢٠٨ لسنة ١٩٨٧ ( الوقائم المصرية — العدد ١٢٠ في ١٩٨٧/٥/٢) .

تصدير واستيراد ..... د ۲۸۵

- ٢ الحيوانات الحيه المستخدمة لملاستهلاك الآدمى كمراد غذائسة •
- ٣ \_ التمتلات والتقاوي المستخدمة في انتاج محاصيل غذائية ٠

----

۱۷ ــ مخصبات ، اسهدة صناعیة ( سلفات النشادر -- نترات یوریا) .

١٨ \_ كابسول جيلاتين وكابسول بلاستيك .

19 \_\_ مخاليط الأملاح المعدنية والفيتلمينات الإضاغات الاعسالاف الدواحن والماشية .

٢٠ \_ مستلزمات صنع سجاير ماعدا الدخان ٠

٢١ - محلب ( بذور ) مع التاكد انها لا تستعمل كمادة غذائية ٠

۲۲ \_ مبیدات حشریة .

۲۳ ــ مكسبات طعم ٠

۲۲ ـ عطور .

٢٥ \_ مطهرات دواجن .

۲۱ ــ بکتین .

٢٧ ... مضادات الغطريات المستخدمة في الاعلاف .

 ٢٨ ــ الادوية الطبية ( مع التلكد ان البان واغذية الإطفال لا تدخل ضمنها ) • ۲۸۳ .... تصدیر واستیراد

## القرارات الوزارية بتحديد مواصفات السلع المحدرة والرقابة على نصديرها

صدر العديد من القرارات الوزارية بتحديد مواصفات السلم المصدرة والرقابة على تصديرها نشبير فيما يلى الى أرقامها وموضوعاتها بعد ترتيبها فيما بينها ترتيبا تاريخيا (١):

ــ قرار وزير التجارة رقم ٦٠٤ لمسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير عصير المانجو ( الوقائع المصرية في ١٨/١/١٩٧٩ ــ العدد ١٦ « تابع » ، المعدل بالقرار رقم ١٨٩ لمسنة ١٩٨٣ ٠

ـــ قرار وزير التجارة رقم ۲۰۷ لسنة ۱۹۷۸ بالرقابة على تصدير الباهيا الخضراء المعلبة ( الوقائع المصرية فى ۱۹۷۹/۱/۱۸ ــ العدد ۱۹ «تابع»)، المعدل بالقرار رقم ۱۸۹ لسنة ۱۹۸۳ ۰

ــ قرار وزير التجارة رقم ٦٠٨ لمسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الياف الكتان ( الموقائع المصرية ف ١٩٧٨/١/١٨ ــ المعدد ١٦ « تابع » )٠

ـــ قرار وزير المتجارة رقم ٦١٠ لمسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الورد ( الوقائح المصرية في ١٩٧٨/١/١٨ ــ العدد ١٦ « تابع » ) •

-- قرار وزير التجارة رقم ٦١١ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير

<sup>(</sup>۱) صدرت بعض هذه الترارات في ظل العمل باحكام القرار رقم ١٩٣٦ لسنة ١٩٧٥ باللائحسة التنفيذية للقانون رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٧٥ في شسان الاستيراد والتصدير . وإذا كان القرار ١٣٣١ لسنة ١٩٧٥ قد الغي بصدور القرار ١٩٧٥ لسنة ١٩٧٥ قد نصت على استيرار العمل بترارات تحديد مواصفات السلع المصدرة والمستوردة في ظل العمل باحكام القرار ١٣٣١ لسنة ١٩٧٥ .

تصدير واستيراد ....... ۲۸۷

أرهار الزنبق ــ التبيروز ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ ــ العدد ١٦ «تابع ») •

قرار وزير التجارة رقم ٦١٢ لمسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير
 أزهار المجالاديولس ( الموقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ - العدد ١٦
 « تابع » ) •

صقرار وزير المتجارة رقم ٦١٣ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير بذور الحلبة ( الوقائع المصرية في ١٨٥٨/١٩٧٩ - المعدد ١٦ « تابع » ) •

حقرار وزير المتجارة رقم ٦١٤ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير البينسون ( الوقائع المصرية في ١٨/١/١٩٧٩ - المعدد ١٦ « تابع » ) •

صقرار وزير التجارة رقم ٦١٥ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير النعناع ( الوقائع المصرية ف ١٩٧٨/١/١٨ - العدد ١٦ « تابع » ) •

صقرار وزير التجارة رقم ٦١٦ لمسنة ١٩٧٨ بالرتنابة على تصدير الكربرة ( الموقائع المصرية في ١٩٧٨ – العدد ١٦ « تابع » ) •

الكركديه ( الموقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ - العدد ١٦ « تابع » ) •

ــ قرار وزير التجارة رقم ٦١٨ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الكراوية ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ ــ العدد ٦٦ « تابع » ) •

ــ قرار وزير التجارة رقم ٦١٩ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الشــمر ( الوقائم المحرية في ١٩٧٨ - العدد ١٦ « تابع » ) •

ــ قرار وزير التجارة رقم ٦٣٠ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير السكران ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ - العدد ١٦ « تابع » ) •

٨٨ ..... تصدير واستيراد

– قرار وزير التجارة رقم ٦٣١ لمسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الحناء ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ – المعدد ١٦ « تابع » ).

- قرار وزير التجارة رقم ٦٢٢ لمسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير البابونج ( الموقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ - العدد ١٦ « تابع » ) •

- قرار وزير التجارة رقم ٦٣٣ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير المسور ( الموقائع المصرية في ١٩٧٨ / ١٩٧٩ – المعدد ١٦ « تابع » ) ٠

- قرار وزير التجارة رقم ٦٢٤ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير المسانجو ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ - العدد ١٦ « تابع » ) •

حرار وزير التجارة رقم ٦٢٥ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الكمثرى ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ - العدد ١٦ « نابع » ) ٠

- قرار وزير التجارة رقم ٦٣٦ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير العنب ( الوقائع المصرية في ١٩٧٨ / ١٩٧٩ - العدد ١٦ « نابع » ) •

- قرار وزير التجارة رقم ٦٢٧ لمسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الرمان ( الوقائع المصرية في ١٩٧٨/١/١٨ - العدد ١٦ « تابع » ) •

ــ قرار وزير التجارة رقم ٦٢٨ لمسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير البالمازج ( الموقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ ــ العدد ١٦ « تابع » ) •

ــ قرار وزير التجارة رقم ٦٣٠ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الموالح ( الموقاع المصرية في ١٥/٩/١/١٨ ــ المعدد ١٦ « تابع » ) ٠

تصدي واستهاد .....۲۸۹

- قراد وزير التجارة رقم ٦٣١ لسنة ١٩٧٨ بالبرقابة على تصدير الملوخية الجساغة ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ - العسدد ١٩ « تابع » ) .

- قرار وزير المتجارة رقم ٦٣٢ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير اللوبيا الباغة ( الارتائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ ـ المصدد ١٦ « تابع » ) •

- قرار وزير التجارة رقم ٦٣٣ لمسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير بذور الفول الرومى الجافة ( الوقائع المصرية فى ١٩٧٩/١/١٨ - المعدد ١٦ « تليم » ) •

- قراد وزير النجارة رقم ١٣٤ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير يذور الفاصوليا اللجافة ( الوقائع المصرية فى ١٩٧٩/١/١٨ - العدد ١٦ « تابع » ﴾ •

- قرار وزير التجارة رقم ١٣٥ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير بخور البسلة الجسامة ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ - العدد ١٦ « تابع » ) •

ـ قرار وزير التجارة رقم ٦٣٦ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير البامية للجافة ( الموقائع المصرية في ١٨/١/١٩٨ - العدد ١٦ « تابع » )٠

سقرار وزير التجارة رقم ٦٣٧ لمسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الطوبيسا الخضراء ( الوقائع المصريسة في ١٩٧٩/١/١٨ ـ المسدد ١٦ < تلبع ﴾ •

ــ قرار وزير التجارة رقم ٦٣٨ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الكوسة ( الوقائع المصرية في ١٨/١/١٩٧٠ - المعدد ١٦ « تابع » ) • (م ١١ - موسوعة معر جـ ١١١)

۲۹۰ ..... تصديق واستيزأد

- قرار وزير التجارة رقم ٦٣٩ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير القنبيط ( الوقائع المحرية ف ١٩/٠/١/١٨ – العدد ١٩ « تابع » ) .

 قرار وزير التجارة رقم ١٤٠ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الفول الرومى الأخضر ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/.١٨ - المدد ١٦
 « تابع » ) •

- قرار وزير التجارة رقم ٦٤١ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الفلفل الرومي ( الرقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ المعدد ١٦ « تابع ) » ٠

قرار وزير التجارة رقم ٦٤٢ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير
 الفاصوليا الخضراء ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ - المصدد ١٦
 « تابع » ) •

حقرار وزير المتجارة رقم ٦٤٣ لمسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الطماطم ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ – العدد ١٦ « تابع » ) •

ــ قرار وزير التجارة رقم ١٤٤ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الشــمام والقاوون ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ ــ المعبدد ١٦ « تابع » ) •

- قرار وزير التجارة رقم ٦٤٠ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الشالك ( الوقائع المصرية في ١٩٧٨/١/١٨ - العدد ١٦ « تابع » ) •

- قرار وزير التجارة رقم ٦٤٦ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير ثمار الخيار والقثاء (الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ - العدد ١٦ به تابع » ) •

م قرار وزير التجارة رقم ١٤٧ أسفة ١٩٧٨ بالرقابة على تصهير الخرشوف ( الوقائع المصرية في ١٨/١/١٧٩ - العدد ١٦ « تابع » ) •

تصدير واستياد .....

- قرار وزير التجارة رقم ٦٤٨ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصديد المجزر ( الوقائع المصرية في ١٨/١/١٨ - المعدد ١٦ « تابع » ) ٠ - قرار وزير التجارة رقم ٦٤٩ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الثوم ( الموقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ -- العدد ١٦ « تابع » ) . - قرار وزير التجارة رقم ٦٥٠ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير البطيخ ( الوقائع المصرية في ١٨/١/١٩٧١ - العدد ١٦ « تابع » ) ٠ - قرار وزير التجارة رقم ٦٥١ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير البطاطس(١) ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٥ - العدد ١٦ « تابع » ) . - قرار وزير التجارة رقم ٦٥٢ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير البطاطا ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ - العدد ١٦ « تابع » ) . - - قرار وزير التجارة رقم ٦٥٣ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير البصل الطازج ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ - العدد ١٦ « تابع » ). - قرار وزير التجارة رقم ٢٥٤ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير البسلة الخضراء ( الوقائع المصرية في ١٨/١/١٩٧٩ - العدد ١٦ « تابع » ) • ـ قرار وزير التجارة رقم ٦٥٥ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير

- قرار وزير التجارة رقم 100 لسقة 19۷۸ بالرقابة على تصدير الباميا الخضراء (الوقائع المصرية ف 1//١٩٧٩ - المعدد ١٦ « تابع » ) ، ... قرار وزير التجارة رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الباذنجان ( الوقائع المصرية في ١//١/١٨ - المعدد ١٦ « تابع » ) ، ... قرار وزيع التجارة رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير

 <sup>(</sup>۱) انظر القرار الوزارى رقم ٦٦ لسنة ١٩٨٦ بشسان الرقابة على البطاطس المصسدرة الى أوروبا الغربيسة وانجلسترا ( الوتسائع المصرية في ١٦٨٠/١٠/١٠ - العدد ٢١٨ ) .

۲۹۲ ..... تصدير واستيراد

متخلفات صناعة الحاصلات الزراعة ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ . المحدد ١٦ « تابع » ) .

- قرار وزير التجارة رقم ٢٥٩ لمسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير سيقان قصب السكر ( الوقائع المصرية في ١٩٧٨/١//١٨ ـ العدد ١٦ « تابع » ) •
- قرار وزیر المتجارة رقم ۹۹۰ لسنة ۱۹۷۸ بالرقابة على تصدیر
   بذور العدس المجاغة ( الوقائع المصریة فی ۱۹۷۹/۱/۱۸ ــ العدد ۱۹
   « تابع » ) •
- قرار وزير التجارة رقم ٦٦٠ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير بذور الترمس الجافة ( الوقائع المصرية فى ١٩٧٩/١/١٨ - المعدد ١٦ « تابع » ) •
- قرار وزير التجارة رقم ٦٦١ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الفول السـودانى ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ العـدد ١٦ ه تابع ، ) ٠
- قرار وزير التجارة رقم ٦٦٢ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير المفاصوليا الخضراء المجفلة ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ العدد ١٩٧٩/١/١٨ ) ٠
- ــ قرار وزير التجارة رقم ٦٦٣ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الثوم المجفف ( الوقائع المصرية في ١/١٨ ١ ١٩٧٩ العدد ١٦ « تابع » )٠
- ـــ قرار وزير التجارة رقم ٦٦٤ لمسنة ١٩٧٨ بالمرقابة على تصدير البيض ( الوقائع المصرية في ١/١٨ ١ العدد ١٦ « تابع » ) •
- ــ قرار وزير التجارة رقم ٦٦٥ لمسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير البصل المجفف ( الموقائع المصرية في ١٨/ ١/١٩٧٩ المحدد ١٦ « تابع »)٠

تصدير واستيراد ...... ٢٩٢

ـــ قرار وزير التجارة رقم ٦٩٦ لمسئة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير المبذور المعدة للتقاوى ( الموقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ ـــ العدد ١٦ « تابع » ) ٠

حقرار وزير التجارة رقم ٦٦٧ لمسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الأرز ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ – العدد ١٦ « تابع » ) •

- قرار وزير المتجارة رقم ١١٨٤ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير عصير الجوافة ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ - العدد ١٦ «تابع»)، المعدل بالقرار الوزاري رقم ١٨٩ لسنة ١٩٨٣٠٠

مه قرار وزير التجارة رقم ١١٨٥ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير الفول المدمس المعلب ( الوقائع المصرية في ١٩٧٨/١/١٨ – العدد ١٦ «تابع» ، المعدل بالقرار الوزارى رقم ١٨٨ سنة ١٩٨٣ •

ــ قرار وزير المتجارة رقم ١١٨٦ لمسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير عصــير البرتقــال ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/١/١٨ ــ العــدد ١٦ «تابع)، المعدل بالقرار الوزارى رقم ١٩٨٩ لسنة ١٩٨٣ ٠

- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٩ فى شمان الرقابة على تصدير الحمص (الرقائع المحرية فى ١٩٧٩/٤/١٢ - المعدد ٨٦ « تابع » ) •

ـ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ٨٦ لسنة ١٩٧٩ فى شأن الرقابة على تصدير الجزر المجفف ( الوقائم المصرية فى ١٩٧٩/٤/١٢ - المعدد ٨٦ « تابع » ) ٠

- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ٨٧ لسنة ١٩٧٩ فى شأن اارتتابة على تصدير الكرات أبو شوشسة المجفف ( الوقائع المصرية فى ١٩٧٩/٤/١٢ - العدد ٨٩ « تابع » ) •

٢٩٤ ..... تصدير واستيراد

مقرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادي رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٩ في شأن الرقابة على تصدير القلقاس ( الوقائع المدية في ١٩٧٩/٤/١٢ – المدد ٨٦ « تابع » ) •

- ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ٨٩ لسنة ١٩٧٩ في شأن الرقابة على تصدير الكمون ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/٤/١٢ المعدد ٨٠ « تابع » ) •
- ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والمتعاون الاقتصادى رقم ٩٠ لسنة ١٨٧٩ فى شأن الرقابة على تصدير البردقوش ( الموقائع المصرية فى ١٩٧٩/٤/١٢ ــ العدد ٨٦ « تابع » ) ٠
- ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ٩١ لسنة ١٩٧٩ فى شأن الرقابة على تصدير الريحان ( الوقائع المحرية فى ١٩٧٩/٤/١٢ ــ العدد ٨٦ « تابع » ) •
- ــ قرار وزير الاقتصاد والمتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ٩٢ لسنة ١٩٧٩ فى شأن الرقابة على تصدير الشاهة ( الوقائع المصرية فى ١٩٧٩/٤/١٢ ــ المعدد ٨٦ « تابع » ) •
- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ٩٣ لسنة ١٩٧٩ بالرقابة على تصدير الليمون المجفف ( الوقائع المصرية في ١٢/٤/٤/١٢ العدد « ٨٦ تابع » ) ، المصدل بالقسرار الوزارى رقم ١٧٩ لسنة ١٩٨٣ ٠
- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ٩٤ لسنة ١٩٧٩ بالرقابة على تصدير الشبت المجفف ( الوقائم المصرية في ١٩٧٩/٤/١٢ العدد « ٨٦ تابع » ) ، المدل بالقرار الوزارى رقم ١٨٥ لسنة ١٩٨٣ ٠

نصدير واستيراد ...... ٢٩٥

- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادي رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٩ بالرقابة على تصدير الكرفس المجفف ( الوقائع المحرية في ١٩٧٩/٤/١٢ - المعدد ٨٦ « تابع » ) ٠

- حقرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ٩٦ لسنة ١٩٧٩ بالرقابة على تصدير الكرنب المجفف ( الوقائع المرية في ١٩٧٩/٤/١٢ المدد ٨٦ « تابع » ) ٠
- ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٩ بالرقابة على تصدير البقدونس المجفف ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/٤/١٢ ــ العدد ٨٦ « تابع » ) ٠
- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ٩٨ لسنة ١٩٧٩ بالرقابة على تصدير بذور عباد الشمس ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/٤/١٢ العدد ٨٦ « تابع » ) ٠
- ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ٩٩ لسنة ١٩٧٩ بالرقابة على تصدير الخس الطازج ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/٤/١٢ ــ العدد ٨٦ « تابع » ) ٠
- ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ١٠٠ لمسنة ١٩٧٩ بالرقابة على تصدير الملوخيسة الخضراء الطارجة ( بالوقائع المصرية في ١٩٧٩/٤/١٢ ــ العدد ٨٦ « تابع » ) ٠
- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ١٥٧ لسنة ١٩٧٩ بالرقابة على تصدير الكرفس الطارج ( الوقائع المصرية في ١٩٧٨/٤//١٢ المعدد ٨٦ « تابع » ) •
- \_ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى

۲۹۳ .... تصدير واستماد

رقم ١٥٨ لسنة ١٩٧٩ بالرقابة على تصدير الجــوافة ( الوقائع المحرية في ١٩٧٩/٤/١٢ – المعدد ٨٦ « تابع » ) •

حقرار وزير الاقتصاد والمتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقسم ١٥٩ لسسنة ١٩٧٩ بالرقابة على تصدير القرنفال ( الوقائسم المحرية في ١٩٧٩/٤/١٢ - المعدد ٨٦ « تابع » ) •

- قرار وزير الاقتصاد والنجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ١٦٠ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على تصدير عصفور الجندة ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/٤/١٢ - العدد ٨٦ «تابع») •

- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٥١ لسنة ١٩٨٢ بالرقابة على تصدير السمياشخ الخضراء المجمدة ( الوقائع المصرية في ١٩٨٥/٤/٢٩ - المدد ١٠٠٠) .

- قزار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٥٧ لسنة ١٩٨٢ بالرقابة على تصدير الباميا المخصراء المجمدة ( الوقائع المصرية ف ١٩٨٥/٤/٢٩ - المعدد ١٠٠٠) .

ـ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٥٣ لسنة ١٩٨٢ بالرقابة على تصدير البسلة الخضراء المجمدة ( الوقائس المصرية في ١٩٨٥/٤/٢٩ - العدد ١٠٠٠) .

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٥٤ لسنة ١٩٨٢ بالرقابــة على تصــدير الملوخيــة الخضراء المجمــدة ( الوقائع المصرية في ١٩٨٥/٤/٣٩ – العدد ١٠٠ ) ٠

ـ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٥٥ لسنة ١٩٨٢ بالرقابة على تصدير عصير الطماطم المجمد ( الوقائع المرية في ١٩٨٥/٤/٣٩ – العدد ١٠٠ ) •

تصدير واستيراك .....

حقرار وزير الاقتصاد واللتجارة المفارجية رقم ٣٥٦ لسنة ١٩٨٢. بالرقابة على تصحير الخرشدوف المجمد ( الوقائسم المرية في ١٩٨٥/٤/٢٩ - المعدد ١٠٠ ) •

- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٨١ لسنة ١٩٨٣ بالرقابة على تصدير الخضر المشكلة المجمدة ( الوقائع المصرية ف ١٩٨٥/٢/١١ - العدد ٣٦) •

- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٨٢ لسنة ١٩٨٣ بالرقابة على تصدير الفسول الاخضر المجمد ( الوقائسع المصرية ف ١٩٨١/ ١٩٨٥/ - المعدد ٣٩) •

م قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٨٣ لسنة ١٩٨٣ بالرقابة على تصدير القلقاس المجمسد ( الوقائس المسرية ف ١٩٨١ - العدد ٣٦) •

ـ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٨٤ لمسنة ١٩٨٣ مالرقدابة على تصــدير العنسب المجمــد ( الوقائسع المحمرية في ١٩٨٠/٢/١١ - المعدد ٣٦) •

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨٣ بالرقسابة على تصـــدير الجســزر المجمــد ( الوقائــع المحــرية ف ١٩٨٠/٢/١١ ــ المعدد ٣٦) ٠

\_ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٨٦ لسخة ١٩٨٣ بالرقسابة على تصحيدير البطاطس المجمحيدة ( الوقائع المحمية في ١٩٨٠/٢/١١ - العدد ٣٦) •

- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٨٧ لسنة ١٩٨٣

۲۹۸ ..... تصدیر واستیراد

بالرقساية على تمسدير الفاصوليا الخضراء المجمدة ( الوقائع المصرية في ١٩٨٥/٢/١١ - العدد ٣٦) •

- ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٨٨ لسنة ١٩٨٣ مالرقابة على تصــدير القنبياط المجمد ( الوقائس المرية ف ١٩٨١/١/١١) •
- \_ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٥٦١ لسنة ١٩٨٣ بالرقابة على تصدير شراب الفاكهـة العنى بالعصير الطبيعي ( الوقائع المرية ف ١٩٨١/١٩٨١ - العدد ٣٦) •
- ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٥٦٢ لسنة ١٩٨٣ بالرقابة على تصدير عسل النحل ( الوقائع المصرية في ١٩٨٥/٢/١١ المدد ٣٦) •
- ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٥٦٣ لسنة ١٩٨٥ بالرقابة على تصدير المسربي والمرملاد ( الوقائع المصرية في ٥١١/٢/١١ ــ المحدد ٣٠ ) •
- \_ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٥٦٤ لمنفة ١٩٨٣ بالرقاية على تصدير الشراب الصناعي ( الوقائع المصرية في ٥١١/٢/١١ \_ المدد ٣٦ ) •
- \_ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية ربتم ودم المبنية ١٩٨٣ م بالرقابة على تصدير الشراب الطبيعي ( الوقائع المصرية في ٢٠/١/ ١٩٨٥/ \_ المحد ٣٣ ) •
- م قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية وقم ٣٣ لسنة ١٩٨٥/ بالرقابة على تصدير الفراولة المجمدة (الوقائع المصرية في ١٩٨٥/١/١٣ ما المعدد ١١ ﴾ •

تصدير واستيراد .....

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجـارة الخارجية رقم ٤٤ اسنة ١٩٨٤ بالرقابة على تصدير عصير اليوسفى ( الوقائع المصرية في ١٩٨٥/١/١٢ ــ العدد ١٠ ) •

ــ قران وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم 20 لمسنة ١٩٨٤ بالرقابة على تصدير عصير الجريب غروت ( الوقدائع المرية في ١٩٨٥/١/١٢ ــ العدد ١٠) ٠

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجــارة الخارجية رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٤ بالرقابة على تصــدير عصير المشمش ( الوقائع المصرية في ١٩٨٥/١/١٢ - العدد ١٠٠ ) •

ـ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٤٧ لسنة ١٩٨٤ بالرقابة على تصيدير عصير التفاح ( الوقائع المصرية في ١٩٨٥/١/١٢ - المعدد ١٠٠ ) •

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجــارة الخارجية رقم 4 لسنة ١٩٨٤ بالرقابة على تصدير عصير الخــوخ ( الوقائع المحرية في ١٩٨٥/١/١٢ - المدد ١٠ ) •

\_ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٩٠٩ لسنة ١٩٨٤ بالرقابة على تصدير السبانخ الخضراء المعلبة ( الوقائع المصرية في ١٩٨٤/٦/٢٤ \_ المعدد ١٤٧ ) ٠

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٩٠ اسنة ١٩٨٤ بالرقابة على تصدير البسلة الخضراء المعلبة ( الوقائع المصرية في ١٩٨٤ - المدد ١٤٧ ) ٠

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجسارة الخارجية رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥٤ بالرقابة على تصدير المفامسوليا الخضراء المعلية (الوقائع المعرية في ١٩٨٤/٦/٧٤ - العدد ١٤٧ ) ٠

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١١٢ لسنة ١٩٨٤ بالرقابة على تصـــدير الحـــلاوة الطحينية ( الوقائسع المصرية في ١٩٨٤/٦/٢٤ ــ العدد ١٤٧ ) •

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١١٣ لسنة ١٩٨٤ بالرقابة على تصدير البسكويت (الوقائس المصرية في ١٩٨٤/٦/٢٤ ــ المدد ١٤٧) •

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٩٨٤ لسنة ١٩٨٤ بالرقابة على تصدير المفرشوف المعلب ( الوقائع المصرية في ١٩٨٤/٦/٢٤ . ــ المعدد ١٤٧ ) •

ــ قرار وزير الاقتصاد والمتجارة الخارجية رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٨٤ بالرقابة على تصدير مسجون الطعمية الجاغة ( الوقائع المرية في ١٩٨٥/١/١٢ - العدد ١٠)٠

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٥٠ لسنة ١٩٨٤ بالرقابة على تصدير الملوخيــة الخضراء المعلبــة ( الوقائع المصرية في ١٩٨٥/١/١٣ ــ العدد ١١ ) ٠

ـ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٣٠ لدغة ١٩٨٤ بالقسابة على تصدير الفسراولة المجمدة ( الوقائد المصرية في المدرا/١٣) • العدد ١١٠ ) •

- قرار وزير الاقتصاد والمتجارة المخارجية رقم ٤٣٧ لسنة ١٩٨٤ بالرقلبة على تصدير زيت العتر المصرى ( الوقلئع المصرية في ١٩٨٥/١/١٣ - العدد ١١ ) ، المعدل بالقرار الوزارى رقم ٤٤٥ لمسنة ١٩٨٤ ٠

- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٩٨٨ اسنة ١٩٨٨ بالرقابة على تصدير زيت المورد اللحد ( الوقائع الممرية في ١٩٨٥/١/٢٣ - المدد ١١ ) ، المدل بالقرار الوزاري رقم ٤٤٥ اسنة ١٩٨٨ • نصدير واستيراد .....

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة المفارجية رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٨٤ الموقابة على تصدير زيت الياسمين الحر ( الموقائع المصرية في ١٩٨٥/١/١٥ - المحد ١١ ) ، المحد بالقرار الوزارى وقم ٤٤٥ لسنة ١٩٨٤ .

قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٤٤١ لسنة ١٩٨٤ بالرقابة على تصدير عجينة الياسسمين المستخلصة بالمكسسان ( الموقائح المصرية في ١٩٨٥/١/١٣ ـ المعدد ١١ ) • المعدل بالقرار الوزارى رقم ١٤٥ سنة ١٩٨٤ •

ـــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة المخارجية رقم ١٤٣ لســـنة ١٩٨٥ بالرقابة على تصــدير الفـــول الســـودانى المحمص ( البرقائع المصرية في ٢٩/٤/٢٩ ـــ المعدد ١٠٠ ) •

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٦٩ لســـنة ١٩٨٦ بالرقابة على تصدير العسل الاسود ( الوقائع المصرية في ١٩٨٦/٦/١٦ - المسدد ١٣٨٦) .

ـ قرار نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الزراءة والامن المدائل رقم ٢٦١ لمسنة ١٩٨٦ ( قانونی ) بشأن الرقابة على البطاطس المدرة لاوروبا الغربية وانجلترا ( الوقائع المصرية في ٢٢/١٠/١٠ - المسدد ٢١٨٠ ) •

- قسرار مائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الزراعة واستصلاح الاراضي يقم 194 السنة 1947 ( قانوني ) بشأن تنظيم تصدير قواقس المجندولي ( الموقائع المصرية في ١٩٨٦/١٢/٣١ - العدد ٢٩٧) ٠ ٣٠٢ ..... تصدير واستراد

# القرارات الوزارية بتحديد مواصفات السلع المستوردة والرقابة على استيرادها

صدر المديد من القرارات الوزارية بتصديد مواصفات السلم المستوردة والرقابة على استيرادها نشسير فيما يلى الى أرقامها وموضوعاتها بعد ترتيبها فيما بينها ترتيبا تاريخيا ():

ــ قرار وزير النجارة رقم ١٣٩٤ لمســنة ١٩٧٥ بالرقابة على دقيق القمح المســتورد ( الوقائع المصرية في ١٩٧٦/٤/٣ ــ العــدد ٧٧ ) ، المعدل بانقرارين الوزاريين رقمي ٥٥ و ١٤٨٢ لسنة ١٩٧٧ .

ـ قرار وزير التجارة رقم ١٣٥٥ لسنة ١٩٧٥ بالرقسابة على المستورد من القمح ( الوقائع المصرية في ١٩٧٦/٤/٣ ـ العسدد ٧٧ ) ، المعدل بالقرارين انوزاريين رقمي ٥٥ و ٤٨٢ لسنة ١٩٧٧ •

ــ قرار وزير التجارة رقم ١٣٩٨ لسنة ١٩٧٥ بالرقابة على السنة ١٩٧٥ السنة ١٩٧٥ - السنة ١٩٧٥ لسنة ١٩٧٥ لسنة ١٤٨٤ لسنة ١٩٧٥ و ١١٤٣ لسنة ١٩٧٥ و ١١٤٣ لسنة ١٩٧٠ و ١١٤٣ لسنة ١٩٧٧ و

ـ قرار وزير التجارة رقم ١٣٩٩ لسنة ١٩٧٥ بالرقابة على المستورد من الدجاج المجمد ( الوقائع المصرية في ١٩٧٦/٤/٠ - المحد

<sup>(</sup>۱) صدرت بعض هذه الترارات في ظل العبل باحكام القرار وقم ۱۹۳۹ أسنة ۱۹۷۰ في فسسان المروب بالانصة التنفيذية للتانون رقم ۱۱۸ اسنة ۱۹۷۰ في فسسان الاستير اد والتصدير . واذا كان القرار رقم ۱۳۳۱ اسنة ۱۹۷۵ قد الفي بصدور الترار رقم ۱۳۳۱ لسنة ۱۹۷۸ في تد نصت على استيرار العسل بترارات تحديد مواصنات السلع المصدرة والمستوردة السادرة في ظل العبل باحكام القرار ۱۳۳۱ لسنة ۱۹۷۵ .

تصنير واستيران ..... مسسد ... ... ... مناير واستيران الم

۷۸ ﴾ – المعسدل بالقرارين الهوزاريين رقعي ٤٧٧ لسسنة ١٩٧٧ و ٣٤١ لمسننة ١٩٨٠ .

- قرار وزير المتجـــارة رقم ١٤٠٠ لمســـنة ١٩٧٥ بالرقــــابة على المسئورد من الاغنام ( الوقائع المحرية في ١٩٧٦/٤/٤ ـــ العدد ٧٨ ) .
- قرار وزير التجارة رقم ١٤٠١ لمسنة ١٩٧٥ بالرقسابة على المستورد من المفسيلة البقسرية ( الوقائع المصرية في ١٩٧٦/٤/٤ ... العسدد ١٨ ) •
- قرار وزير التجارة رقم ١٤٠٢ لسنة ١٩٧٥ بالرقابة على المستورد من الابله ( الموقائع المصرية في ١٩٧٦/٤/٤ المعدد ٨٧ ) •
- قرار وزير التجارة رقم ١٤٠٣ لمسنة ١٩٧٥ بالرقابة على المستورد من الاسماك المجمدة ( الوقائع المصرية في ١٩٧٦/٤/٤ العدد ٧٨ ) .
- قرار وزير المتجارة رقم ١٤٠٤ لسنة ١٩٧٥ بالرقابة على المستورد من الاسماك المدخنة ( الوقائع المصرية في ١٩٧٩/٤/٤ المعدد ٧٨) ، المعدل بالقرارين الوزاريين رقمي ٣٣٩ لسنة ١٩٨٠ و ٣٣٠ لسنة ١٩٨٠ .
- قرار وزير ألتجسارة رقم ١٤٠٦ لمسنة ١٩٧٥ بالرقسابة على المستورد من التسونة المعلبة ( الوقائع المصرية فى ١٩٧٦/٤/٤ العسدد ١٨٧٠) .

- قرار وزير المتجارة رقم ١٤٠٨ لسنة ١٩٧٥ بالرقابة على المستورد من زياوت المسناعة ( الوقائع المرية في ١٩٧٦/٤/٤ - المسدد ٧٨ ) •

ت شرار وزير المتجدارة رقم ۱٤۱۱ لسمنة ١٩٧٥ بالوقسابة على المستورد من المرجرين ( الوقائع المصرية في ١٩٧٦/٤/٤ ــ العدد ٧٨ ) ، المعدل بالقرار الوزارى رقم ٤٠ لسمنة ١٩٨٣ ٠

ــ قرار وزير التجارة والتموين رقم ۱۳۳۰ لسنة ۱۹۷۹ بالوقابة على المستورد من ازيتون الاسود المخلل ( الموقائع المصرية في ۱۹۷۲/۱۲/۱ ــ المعدد ۲۷۰ ) ، المعدل بالقوار الوزاري رقم ۳٤۲ لسسنة ۱۹۸۰ •

- قرار وزير التجارة والتموين رقم ١٣٣٧ لسنة ١٩٧٦ بالرقابة على المستررد من العدس المجروش (الوقائع الصرية في ١٩٧٦/١٩٧١ - العدد ٢٧١) ، المعدل بالقرار الوزاري رقم ٤١ لسنة ١٩٨٣ •

ــ قرار وزير التجارة والتموين رقم ١٣٣٨ لسنة ١٩٧٦ بالرقابة على المستورد من الفول الصحيح ( الوقائع المصرية في ١٩٧٦/١٢/٦ ــ المعدد ٢٧٦)، المعدل بالقرارين الوزاريين رقمي ٣٤٤ لمسنة ١٩٨٠ و ٤٣ لسنة ١٩٨٣ •

ــ قرار وزير التجارة والتموين رقم ١٣٤١ لمسحنة ١٩٨٧ بالرقلبة

تصدير واستيراد ...... تصدير واستيراد ....

على المستورد من السردين المعلب ( الوقائع المصرية في ١٩٧٦/١٢/٦ \_\_ العسدد ٢٧٦ ) •

ــ قرار وزير التجارة رقم ٢٥٥ لسنة ١٩٧٨ بالرقسابة على المستورد من الألبان المجففة ( الوقائع المصرية في ١٩٧٨/٥/٢٢ ـ المدد ١١٩ ) •

ــ قرار وزير التجارة رقام ٢٥٦ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على المستورد من الفاكهة المعلبة ( الوقائع المصرية في ١٩٧٨/٥/٢٢ ـ العدد ١١٩ ) •

ــ قرار وزير التجارة رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على المستورد من التفاح المطازج ( الوقائع المصرية في ١٩٧٨/٥/٢٢ – المدد ١١٩ ) ٠

س قرار وزير المتجارة رقسم ٢٥٨ لسسنة ١٩٧٨ بالرقسابة على المستورد من عرق المحلاوة ( الوقسائع المصرية في ١٩٧٨/٥/٢٢ سـ المعدد ١١٩ ) ٠

س قرار وزير التجارة رقام ٢٦٠ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على المستورد من الجبن ( الوقائع المصرية في ١٩٧٨/٥/٢٢ – العدد ١١٩ ) ، المعدل بالقرارين الوزاريين رقمي ٣٤٥ لسنة ١٩٨٠ و ١٤٤ لسنة ١٩٨٠ و

ــ قرار وزير التجارة رقم ٢٦٢ لسنة ١٩٧٨ بالرقابة على المستورد من التوابل ( الوقائع المحرية في ١٩٧٨/٥/٢٢ ــ العدد ١١٩ ) •

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ فى شأن الرقابة على المستورد من السمن الطبيعى (الوقائع المصرية في ١٩٧٩/٤/١٢ ــ العدد ٨٦ «تابع») •

\_ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٩ فى شأن الرقابة على المستورد من الكبدة المجمدة ( الموقائع المحرية فى ١٩٧٩/٤/١٢ – المعدد ٨٦ «تابع») •

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٩ فى شأن الرقابة على المستورد من منتجات الطماطم المصفوظة ( الوقائع المصرية فى ١٩٧٩/٤/١٢ ــ المحدد ٨٦ « تابع » ) •

- قرار وزير الاقتصاد رقم ٨٣ لسنة ١٩٨١ بالرقابة على ثمار

تصدير واستيراد ...... تصدير واستيراد

الفساكية المجففة المستوردة ( الوقائع المصريسة في ٢٨/٤/٢٨ ـــ المدد ٩٩ ) •

ــ قرار وزير الدولة للاقتصاد رقم ٩٠ لسنة ١٩٨١ بالرقابة على الزبيب المستورد ( الوقائع المصرية في ١٩٨٥/٤/٢٨ ــ المعدد ٩٩ ) ٠

ـــ قرار وزير الدولة للاقتصاد رقم ٩١ لسنة ١٩٨١ بالرقابة على الحســـاء ( الثموربة ) المستوردة ( الوقائع المصرية في ١٩٨٥/٤/٢٨ ـــ العدد ٩٩ ) •

ـــ قرار وزبير الدولة للاقتصاد رقم ٩٢ لسنة ١٩٨١ بالرقابة على النقل المستورد ( الموقائع المصرية في ١٩٨٥/٤/٣٨ ـــ العدد ٩٩ ) •

ــ قرار وزير الدولة للاقتصاد رقم ٩٣ لسنة ١٩٨١ بالرقابة على المستورد من الكاندييف المعلب ( الوقائع المصرية في ١٩٨٥/٤/٢٨ ــ المحد ٩٩) •

ــ قرار وزير الدولة للاقتصاد رقم ١٠٦ لسنة ١٩٨١ بالرقابة على المتورد من الموز ( الوقائع المصرية في ١٩٨٥/٤/٣٨ ــ العدد ٩٩) ٠

ـــ قرار وزير الدولة للاقتصاد رقم ١٠٧ لسنة ١٩٨١ بالرقابة على على المستورد من البيض المطازج ( الوقائع المصرية ف ١٩٨٥/٤/٢٨ ــ المعدد ٩٩)؛ المعدل بالقرار الوزارى رقم ٢٦٢ لسنة ١٩٨١.

ــ قرار وزير الدولة للاقتصاد رقم ٢٦٣ لسنة ١٩٨١ بالرقابة على المستورد من المنظفات الصناعية المنزلية غير السائلة ( الوقائع المصرية في المسائلة ( الوقائع المصرية في ١٩٨١/١٠/٣٧ ــ المعدد ٢٤٤)، المعدل بالقرار الوزاري رقم ١٥٤ لسنة ١٩٨٢ .

ــ قرار وزير الدولة للاقتصاد رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٨١ بالرقابة على المستورد من هب البطيخ ( اللب ) ( الموقائع المصرية في ١٩٨٥/٤/٢٨ ــ

٣٠٨ ..... تصدير واستيراد

العدد ٩٩) ، المعدل بالقرارين الوزاريين رقمى ٧ لسـنة ١٩٨٢ و ٤٣ لسـنة ١٩٨٣ •

- قرار رئيس مجلس الوزراء بالنيابة رقم ٦٦٤ لسنة ١٩٨٤ بتنظيم الرقابة على السلم الغذائية المستوردة ( الوقائع المحرية في ١١/٧/١ العدد ١٥٩ ) •
- ــ قرار وزير الصحة رقم ٧٨٧ لسنة ١٩٨٤ باجراءات فحص رسائل المــواد الغذائية المستوردة ( الوقائع المعرية في ١٩٨٥/٥/٢٠ ــ المحدد ١١٧ ) •
- ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٦ بالرقابة على المستورد من السكر الأبيض والمكرر (الوقائع المصرية في ١٩٨٦/٢/٢٧ ــ العدد ٥٠) ٠
- ـــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٦ بالرقابة على المستورد من الشاى ( الوقائع المصرية في ١٩٨٦/٢/٢٧ ــ العــدد ٥٠ ) •
- ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٩ لسنة ١٩٨٦ بالرقابة على المستورد من زيت النخيل ( الوقائع المصرية ف ٣٨٦/٢/٢٧ ــ المعدد ٥٠ ) •

تصدير واستيهاد ...... واستيماد واستيماد واستيماد واستيماد واستيماد واستيماد

- هوار وزير الاقتصاد والتجارة المخارجية رقم ٥٢ لمسنة ١٩٨٦ بالرقابة على المستورد من الزيوت النباتية والمغذائية ( الوقائع المصرية ف ١٩٨٦/٣/٢٦ ــ المعدد ٧٣) .

- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٥٣ لسنة ١٩٨٦ بالرقابة على المستورد من المسلى الصناعى النباتي ( الوقائع المصرية في ١٩٨٦/٣/٢٦ - العدد ٧٣) ٠

- قرار وزير الاقتصاد والمتجارة الخارجية رقم ٣٨٥ لسنة ١٩٨٦ بالرقابة على المستورد من الاختساب الطبيعية ( الموقائع المصرية في ١٨/ ١١ - المعدد ٢٦٠ ) ، المعدل بالقرار الوزارى رقم ٥٥٨ لمسنة ١٩٨٨(١) .

- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٤٤٣ لسنة ١٩٨٧ بالرقابة على المستورد من استيارين النخيل المستخدم فى صناعة الصابون (الوقائع المصرية في ١٩٨٧/١٢/٢٠ ـ المعدد ٢٨٨) .

- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٤٤٤ لسنة ١٩٨٧ بالرقابة على المستورد من الشحوم الحيوانية والمستخدمة فى صناعة الصابون ( الوقائع المصرية فى ١٩٨٧/١٢/٠ ــ المعدد ٢٨٨ ) .

- قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم 160 لسنة ١٩٨٧ بالرقابة على المستورد من الذرة الصفراء المجروشة ( الوقائح المسيسة ف ١٩٨٧/١٢/٢٠ - المعدد ٢٨٨) .

 <sup>(</sup>۱) نشر هذا الترار بالوتائع المصرية في ١٩٨٧/١٢/٢ – العدد ٢٨٨
 تحت عنوان « بشروع ترار رقم ٥٥٨ اسنة ١٩٨٧ بتعديل الترار الوزارى رقم ٢٨٥٥ لسنة ١٩٨٦ بطيبية على المستورد من الاختصاب الطبيعية » .

۳۱۰ ..... تصدیر واستیاد

\_ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم 181 السنة 184 بالرقابة على الستور18 من جوز الهند المشــور ( الوقائع المحرية في 184/19/19 المحد 184) •

\_ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم 182 فسنة ١٩٨٧ بالرقابة على المستورد من دقيق السيمولينا ( الوقائع المصرية في ١٢/٢٠/ ١٩٨٧ \_ العدد ٨٨٨ ) •

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم 148 فسنة 194٧ بالرقابة على المستورد من السمن الطبيعي المحضر من لبن البقر ( الموقائع المصرية ف ١٩٨٧/١٢/٢٠ - العدد ٢٨٨) ٠

ــ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٨٧ بشأن الرقابة عملى المستورد من الزبد الطبيعي ( الوقائع المصرية في ١٩٨٧/١٢/٢٠ ــ المعدد ٢٨٨ ) .

تصدير واستيراد .....

### القسم الرابع في هيئات ولجان التجارة الخارجية قرار وزير التجارة والتموين

### رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٨ في شأن تشكيل واختصاصات لجان تصدير الحاصلات الزراعية ومنتجاتهــا (١)

#### وزير التجارة والتموين

بعد الاطلاع على القانون رقم ١١٨ لمنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدير ،

وعلى القرار الوزارى رقم ١٣٣٦ لسنة ١٩٧٥ الصـــادر باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه ،

#### قــبـرد :

هادة ١ - تشكل لجان تصدير العاصلات الزراعية الاساسية الآتية ومنتجاتها (٢) •

الأرز – البطاطس – الفول السوداني – البصل والثوم الطازج والمجفف – المجففات الزراعية – الفاكهة والخضر الطازجة – المتقاوى – الكتان ومشتقاته – عوادم الغزل والنسيج – الزهور والنباتات الطبية والعطومة .

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٤ فبراير سفة ١٩٧٨ - العدد ٣٠ .

 <sup>(</sup>۲) صدر الترار الوزارى رقم ۱۲۵ لسنة ۱۹۸۳ وقضى في المسادة الاولى
 منه على أن تلخى لجنة تصدير الخضر والفاكهة والنباتات الطبية والعطرية
 والزهور ، ولجنة تصدير الكتان ومنتجاته ( الوقائع المصرية في ۱۹۸۳/٥/۲۳ سلامد ۱۲۰ ) .

٣١٢ ..... تصدير واستيراد

مادة ٢ - تختص لجان تصدير الحاصلات الزراعية باقتراح السياسة التصديرية للحاصلات التي تدخل ضعن اختصاصاتها السسلعية وذلك في ضوء حالة الانتاج والاستهلاك المحلى وموقف الطلب في الاسواق الخارجية وتطبيق السياسة التصديرية التي تعتمدها الوزارة وذلك بمنا يكفل تتعية الصادرات المحرية من الحاصلات الزراعية ومنتجاتها لدعم الاقتصاد القومي ولها في سبيل ذلك أن تقوم بما يلي:

١ - دراسة ألمروض الخاصة بعمليات التصديرين واصعار قرارات نهائية بالبت فيها من حيث الكميات والاصناف والاسعار والشروط الواجب توافرها .

تنسيق عمليات التصدير والشمن بين المصدرين بما يتمشى
 مع حاجة السوق الخارجي وظروف التسويق لضمان كسب أسواق
 جديدة •

٣ ــ اقتراح سبل الارتقاء بمستوى نوعية وجودة السلع المصدرة
 وكل ما يصون سمعة المسادرات المحرية فى الخارج مع العمل على حل
 المساكل التي تنظير غيما بين مرحلتي الانتاج والتصدير •

٤ ــ اقتراح المواصفات الانتاجية الخاصة بالسلع المحدرة وطرق التعبئة والتخليف والنقل والتخزين والموقاية والرقابة بما يكفل السمو بمستواها ووسائل تحقيق ذلك .

ه - اتباع سياسة سعرية رشيدة ترفع من مستوى المركز التتافسي
 للصادرات المصرية في الاسواق الخارجية وذلك وفقا المنظام المناسب
 للبيع الذي يحقق أغضل الاسعار وأكبر حجم للصادرات وأنسب الشروط
 للتصدير •

٦ – الاستعانة بالخبرات الفنية الخارجية غير المتوفرة فى الاعضاء وتوجيه الدعوة لمن تراه لحضور اجتماعات اللجنية لابداء الرأى فى الأمور الفنية ألمتى تتعلق بالنواحى التسويقية والتصديرية مصل نظر اللجنية لاستكمال عناصر البحث وتهيئة المناخ المناسب لاصدار قرارات نهائية سليمة .

 حسين الامانة الفنية والادارية والامانة المساعدة الملازمة لمعاونة اللجنة فى أعمالها وكذا وضع السياسة المتمويلية والمالية التى تساعدها على النهوض بأعبائها والقيام بالاعمال المسندة اليها على الوجه الاكمل .

مادة ٣ - تعتبر لجان التصدير مسئولة عن تنفيذ سياسة تصدير السلح التى تدخل ضمن اختصاصها بعد اعتماد السياسة المتعلقة بها من الوزارة •

ولا يكون انعقاد هذه اللجان صحيحا الا اذا حضر اجتماع كل لجنة ٢ -- عدد الأعضاء على الأقل ، وتكون القرارات بأغلبية أصوات الحاضرين ،

۳ و ف حالة المتساوى يرجح الجانب الذى منه الرئيس •

مادة ؟ – يلغى كل ما يخالف من قرارات وأحكام ، وعلى وكيك الوزراة المختص اصدار القرارات اللازمة للتنفيذ •

مادة ٥ ــ ينشر هـــذا القرار فى الوقائع المصرية ، ويعمل بـــه من تاريخ صدوره ،،

( صدر في ٣٠ المحرم سنة ١٣٩٨ ( ٩ يناين سنة ١٩٧٨ ) .

٣١٤ ..... تصديع واستياد

### قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٣٩٩ لسنة ١٩٧٨ بتشكيل وتنظيم المجلس الأعلى للتجارة الخارجية (')

#### رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ،

وعلى القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدير ، وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٣٢ لسنة ١٩٧٤ باعادة تشكيل وتنظيم المجلس الاعلى للتجارة الخارجية ،

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٤٥ لسنة ١٩٧٨ بتحديد تبعية بعض الأجهزة والمجالس والهيئات العامة ،

وعلى موافقة مجلس الوزراء ،

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ،

#### قـــر :

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ٤ اكتوبر سنة ١٩٧٩ - العدد ٥٠٠ .

تصدير واستياد والنقل والواصات والنقل البحرى وزير المالية وزير المالية محافظ البنك المركزي رئيس اتحاد المخرف التجارية رئيس اتحاد المخرف التجارية النان من ذوى المخبرة يختارهما رئيس المجلس لمددة التنان من ذوى المخبرة يختارهما رئيس المجلس لمددة سنتين قداملة للتحديد

وكيل وزارة الاقتصاد والمتجارة والمتعاون الاقتصادى

لشؤون التجارة الخارجية ...... أمينا للمجلس

### مادة ٢ - يختص المجلس الأعلى للتجارة الخارجية بما يأتى :

 ١ - تحديد الاهداف والسياسات الرئيسية للتجارة الخارجية ووضع أسس التخطيط طويل المدى لها ، وذلك فى اطار أهداف خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية للدولة .

 توجيه الدراسات التي نتعلق بتطليط التجارة الخارجية وتحديد طاقات الانتاج القومي واحتياجاته ومتطلبات الاستهلاك العائلي والحكومي وانعكاساتها على أحجام ونوعيات الاستيراد والمتصدير .

٣ ـ اصدار التوجيهات التي تراعى عند اعداد الخطط السحنوية
 للتجارة الخارجية •

٤ ـــ اقتراح استراتيجية مصر فى تعاملها مع التكتلات الاقتصادية
 والتحممات الدولية •

دراسة مشروعات المفطط السنوية للتجارة المفسارجية التي
 تعدها اللجان الفنية \*

متابعة وتقييم نتائج تنفيذ خطط التجارة الخارجية واقتراح وسائل تذليل الصعوبات التي تعترض تنفيذها ، والتوصية باجراء التعديلات الواجبة عليها لضمان التوافق بين عمليات التجارة الخارجية •

٣١٦ ..... تصدير واستيراد

مادة ٣ ــ يكون للمجلس الاعلى للتجارة الخارجية أمانة فنية يصدر بتشكيلها وتحديد اختصاصاتها قرار من رئيس المجلس •

مادة } \_ للمجلس الأعلى أن يشكل لجانا فنية تتولى اعداد الدراسات الملازمة لاعماله ويصدر بتحديد هذه اللجان واختصاصاتها ونظام عملها قرار من رئيس المجلس •

ويحضر رؤساء هذه اللجان جلسات المجلس الاعلى دون أن يكون لهم صوت عند اتخاذ القرارات .

مادة • للمجلس أن يستعين بمن يرى الاستعانة بهم من ذوى الخبرة والتخصص فى مجال عمله ، ويجوز لهؤلاء حضور جلساته لابداء الرأى فى موضوعات تخصصهم •

مادة ٦ - تكون قرارات الجلس نافذة ، وعلى رئيس المجلس أن يرفع لمجلس الوزراء التوصيات التي يلزم اعتمادها قانونا من سلطة أعلى •

مادة ٧ - على الجهات المختصة والاجهزة المعنية بالدولة أن توافى الأمانة الفنية للمجلس الاعلى واللجان الفنية المشار اليها خلال المواعيد التى تحددها لذلك بما تطلبه من بيانات ودراسات لازمة لاعمال المجلس ألاً على •

مادة ٨ ــ يلغى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٣٣٧ لستة ١٩٧٤ المساة المسار اليه ٠

مادة ٩ ـ ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ،،

(صدر برياسة الجههورية في } ذي القعدة سنة ١٣٩٩ ( ٢٥ سېټبر سنة ١٩٧٩ ) . تصدير واستيراد ...... ۲۱۷

### قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٧٥ السنة ١٩٧٩. بانشاء مركز تنمية الصادرات الصرية (')

#### رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ،

وعلى القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الهيئات العامة ، وعلى القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الجمارك ،

وعلى المقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدير ،

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠١ لسنة ١٩٧٥ بتظيم وزارة المتجارة ،

> وعلى موافقة مجلس الوزراء ، وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة •

#### قـــرر:

مادة 1 - تنشأ هيئة عامة تتبع وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والمتعاون الاقتصادى تسمى « مركز تنمية الصادرات المصرية » يكون مقرها الرئيسي مدينة القاهرة وتكون لها الشخصية الاعتبارية •

مادة ٢ ـ ( البندان ٥ ، ٦ مستبدلان بالقرار الجمهورى رقم ٧١ لسنة ١٩٨٦ ) يهدف المركز المشار اليه في المادة السابقة الى تنمية وتنشيط الصادرات المصرية ، ولسه في سبيل تحقيق هذا الغرض أن يباشر الاقتصاصات الآتمة :

----

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ٢٩ نوغبير سنة ١٩٧٩ – العدد ١٨

 ١ — اقامة نظام التجميع وتنسيق ونشر المعلومات التجسارية والتسويقية الدولية والمحلية لخدمة قطاع التصدير المصرى فى الداخل والضارج •

٢ — اعداد الدراسات وتطيل الامكانات الانتاجية التصديرية ،
 والطاقات الاستيعابية للاسواق الخارجية بهدف المساركة في رسم خطة
 تصديرية في اطار الخطة العامة للدولة •

 ٣ – اعداد التوصيات الفنية والتنظيمية اللازمة لتطوير الانتاج والقضاء على معوقات التصدير الداخلية والخارجية واقامة نظم الحوافز المناسبة لتيسير وتشجيع نشاط التصدير •

٤ — اقامة نظام تدريبي لتوفير وتنمية الكفاءات التي يتطلبها قطاع التصدير المصرى من أجل رفع مستوى الخدمات التي يتولاها في مجالات التسويق الداخلي والخارجي •

ه - معاونة الجهات المعنية حكومية أو غير حكومية بتقديم أية دراسات أو خدمات تسويقية أو تصديرية تطلب عن المركز من أجل تنمية وتنشيط المصادرات المصرية ، وللمركز أن يتقلف مقابلا لما يؤدية من خدمات خاصة أو الدراسات التي يقوم بها بناء على طلب تلك الجهات وكذلك مقابل النشرات التي يصدرها ويوزعها عليها ويتم تحديد هذا المقابل مقرار من مجلس الادارة .

٦ - العمل بالتعاون مع المنظمات الدولية على تنهية التعاون
 الدولي والاتليمي والثنائي في مجالات تنشيط الصادرات المصرية \*

الموطنية التي المركز مع الهيئات والمراكز الموطنية التي يتصل نشاطها بمجال تنمية وتنشيط الصادرات •

19	صدير واستهاد
۱۹۸ ) یشک	م <b>ادة ٣ – (</b> مستبدلة بالقرار الجمهورى رقم ٧١ لسنة ٦ حلس ادارة المركز على النحو الآتي (') :
رئيسا	وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية أو من ينييه
مقررا	المدير التنفيذي للمركز
أعضاء	مستشار الدولة رئيس ادارة الفتوى لوزارة الاقتصاد التجارة الخارجية

وينعقد المجلس بدعوة من رئيسة مرة على الأقل كل شهرين أو كلما رأى ضرورة لذلك •

<sup>(</sup>۱) صدر القرار الجبهورى رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٦ والذى تضى بأن يضم الى مجلس ادارة مركز تفية الصادرات المصرية مبثل لوزارة التوين والتجارة الداخلية على مستوى وكيل وزارة على الاتل يختاره وزير التوين والتجارة الداخلية ( الجريدة الرسمية في ١٩٨٠/١/٣١ ــ العدد ٥ ) .

۳۲۰ ..... تصدین واستیراد

ولا يكون انعقاد المجلس صحيحا الا بحضور أغلبية أعضائه .

وتصدر القرارات بأغلبية آراء الحاضرين ، وعند التساوى يرجح رأى الجانب الذي منه الرئيس •

والمجلس آن يدعو لعضور جلساته من يرى الاستعانة بخبراتهم دون أن يكون لهم صوت معدود فى المداولات ــ وتدون محاضر الجلسات والقرارات التي يصدرها المجلس فى سجل يوقع عليه والسكرتير •

ملاة ٤ - مجلس الادارة هو السلطة العليا المهمنة على شعون المركز وتصريف أموره واقتراح سياسته العامة عوله أن يتخذ ما يواه لازما لتحقيق الغرض الذى انشىء المركز من أجله ، ولسه على الأخص ما يأتى :

١ ــ اقرار الهيكل التنظيمي للمركز ٠

٢ ــ اقرار برنامج العمل الخاص بنشاط الركز ، والجدول الزمنى اللازم لمتنفيذ، •

٣ اقرار التوصيات الفنية اللازمة لتتشيط الصادرات وتتميتها
 ومتابعة تنفيذها مع الجهات المفتصة •

 للوائح والقرارات المتعلقة بالشـــئون الللية والادارية والفنية لاعمال المركز دون التقيد باللوائح الحكومية •

الموافقة على مشروع الميزانية السنوية للمركز وحسابه
 المتسامى •

 وضع اللوائح المتعلقة بالعاملين بالمركز ، ويراعى فيها الالتزام بالقواعد الاساسية فى نظم الوظائف العامة .

ويجوز لمجلس الادارة شغل بعض الوظائف بالمركز بصفة مؤقتة بطريق التعاقد مع من تتوافر غيهم مميزات أو خبرات خاصة فنيسة تصدير واستيراد .....

تتطلبها هذه الوظائف مقابل مكانات يصددها المجلس وذلك ف حدود الاعتمادات المدرجة لهذا الغرض مالم ازنة .

كما يجوز المجلس أن يمهد الى لجنة من أعضائه أو الى رئيس المجلس أو مديره ببعض اختصاصاته ، كما يكون للمجلس أن يفوض أحد أعضائه أو أحد الديرين فى القيام بمهمة محدودة •

مادة • \_ ( مستبدلة بالقرار الجمهورى رقم ٧١ لسنة ١٩٨٦) تبلغ قرارات مجلس ادارة المركز الى وزير الاقتصاد والمتجارة المخارجية لاعتمادها وتعتبر نافذة ما لم يعترض عليها الوزير كتابة خلال شهر من تاريخ تبليغها اليه •

مادة ٣ ـ تكون قرارات مجلس ادارة المركز ملزمة لكافة القطاعات المعنية وذلك بعد اعتمادها من وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى •

هادة ۷ \_ ( مستبدلة بالقرار الجمهورى رقسم ۷۱ لسنة ۱۹۸۳ ) تتكون موارد المركز مما يلي :

١ \_ الاعتمادات المخصصة للمركز في الميزانية العامة للدولة •

 التبرعات والمنح الدولية التي تقبالها الدولة والمقدمة من الهيئات والمنظمات الدولية والاقليمية والثنائية •

 ٣ – المساهمات المتى تقدم للمركز من القطاع العام أو الخاص ويقرر مجلس الادارة قبولهـ •

ع - حصيلة مقابل الخدمات الخاصة التي يقدمها المركز •

مادة ٧ مكرا - ( مضاغة بالقرار الجمهورى رقم ٧١ لسنة ١٩٨٦) يكون للمركز موازنة مستقلة يتم اعدادها وفقا للقواعد المنظمة لاعداد الموازنة المامة للدولة ، ويعد الحساب المقامى وغقا لما تصدره وزارة (م ٢١ - موسوعة معرج ١١)

٣٢٢ ..... تصدير واستيرات

المالية من تعليمات فى هذا الشأن ويكون تعامل المركز عن طريق البنك المركزى المصرى أو أحد بنوك القطاع العام بعد موافقة وزارة المالية والمبنك المركزى المصرى اذا اقتضت حاجة العمل ذلك •

مادة ۷ مكرراً أ ــ ( مضاغة بالقرار الجمهوري رقم ۷۱ لسنة ۱۹۸٦ ) للمركز في سبيل اقتضاء حقوقه اتخاذ أجراءات المجز الاداري طبقا للقانون رقم ۳۰۸ لسنة ۱۹۵۰ بشأن الحجز الاداري .

مادة ٧ مكررا ب - ( مضافة بالقرار الجمهوري رقم ٧١ لمسنة ١٩٨ ) • يمثل رئيس مجلس الادارة في صلاته بالهيئات والاشخاص الاخرى وأمام القضاء •

#### مادة ٨ ـ ينشر م ـ ذا القرار في الجريدة الرسمة ،،

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٢ ذى الحجة سنة ١٣٩٩ ( ١٢ نوغبر سنة ١٩٧٩ ) . تصدير واستيراد .....

# قرار وزاری رقم ۱۲۶ اسنة ۱۹۸۲ بتشکیل لجنة التسویات والتعویضات (۱)

## وزير الاقتصاد والتجارة الذارجية

بعد الاطلاع على القرار الجمهوري رقم ١٧٧٠ لسنة ١٩٧١ بانشاء الهيئة المامة للرقابة على الصادرات والواردات ،

وعلى القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدير ، وعلى قانون النقد رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٦ والمنشورات النقدية المنفذة للقسانون ،

وعلى المقرار الموزارى رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٧٨ بالقواعد المالية للجان المُتَلِقَة ،

#### قــرد:

مادة ١ - تشكل لجنة التسويات والتعريضات على النحو التالى:

السيد / مدير عام الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات

السيد / مدير ادارة الفحص بالهيئة •

السيد / مدير ادارة التسويات والتعويضات وصندوق موازنـــة مقررا

السيد / وكيل وزارة الصناعة لشئون الرقابة الصناعية .

السيد / أمين عام لجنة بت السلع الجارى بحثها • السيد / مندوب الادارة ألعامة للنقد •

وللجنة أن تستعين بمن تراه لازما لتأدية مهمتها من غير أعضائها •

الوقائع المصرية في ٢٩/٤/١٩٨٥ - العدد ١٠٠٠

٣٢٤ ..... تصدير واستيراد

مادة ٢ \_ تقوم اللجنة ببحث التعويضات التي يطلبها المستوردون الأجانب للسلم الوطنية والخصومات التي يقومون بها من القيمة الواجبة الاسترداد ، وكذا النظر في التسلويات التي تقوم بها دول الاتفاقيات نتيجة لمخالفة مواصفات الرسائل المسحونة عما هلو متفق علسه .

مادة ٣ ــ ترغح قرارات هـــذه اللجنة الى الســـيد رئيس مجلس ادارة الهيئة للاعتماد •

مادة ؟ \_ تتحمل الشركات والمنشآت صاحبة الشأن بجمع مصاريف اللجنة اللازمة وفقا للقواعد المالية المقررة ، ويسرى المقرار الوزارى رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه في شأن هذه اللجنة •

هادة ٥ - ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ صحوره ،، تصدير واستيراد ......م

## قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ۱۸۹ أسينة ۱۹۸۳ بتشكيل اللجنة الطيا لتنمية الصادرات وتحديد اختصاصاتها

#### رئيس مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على الدستور ،

وعلى القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدير ، وعلى القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨١ بانشاء البنك القومى للاستيراد والتصدير ،

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٨ لممنة ١٩٨٢ بتنظيم وزارة الاقتصاد والنجارة الخارجية ،

وطى قرار رئيس الجمهورية رقــم ٤٣٨ اسنة ١٩٨٢ بتســكيل الوزارة ٠

#### قـــرد

**مادة ١ ــ تشكل لجنة لتنمية الصادرات برئاسة وزير المالية وعضوية** 

- ١ ــ وزير المتموين والتجارة الداخلية ٠
  - ٢ ــ وزير الدولة للانتاج المربى ٠
    - ٣ \_ وزين التخطيط ٠
  - ٤ \_ وزير الصناعة والثروة المعدنية •
- ه ــ وزير الدولة للزراعة والأمن الغذائي .
  - ٦ \_ وزير الدولة للتنمية الشعبية ٠

٣٢٦ ..... تصدير واستيراد

- ٧ \_ وزير شئون الاستثمار والتعاون الدولى ٠
  - ٨ وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية ٠
- ويكون وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية مقررا للجنة ٠

مادة ٢ ــ تختص اللجنة العليا لتنمية الصادرات بالمساهمة اللازمة للنوض بالصادرات المصرية بما يكفل اطراد زيادتها من ناحية الحجم والقيمة والنوع ، والاشراف على تنفيذ هذه السياسات بعد اعتمادها من الجهات المختصبة .

## واللجنة في سبيل تأدية مهامها أن تقوم بما يأتى :

- ( أ ) العمل على ازالة ما قد يعترض سبيل تنمية الصادرات المصرية من صعوبات تعويلية أو ادارية أو غيرها بداخل البلاد بما فى ذلك التنسيق بين الهيئات والجهات والمسروعات العاملة فى مجال التصدير بما يكفل تيسير التعامل بين المنتج والمعمول والمصدر ، وتذليل ما قد يعترض هذا التعامل من عقسات •
- (ب) وضع الحلول المناسبة لمواجهة الصعوبات التي قد تعترض الصادرات المصرية بسبب ظروف أو أوضاع تحدث خارج البلاد •
- ( ج ) وضع الخطط الناسبة لتشجيع المنتجين للاستثمار في مجال المشروعات التي توجه المتصدير ، مع توجيه الاهتمام للانتاج الحرف وغيره من الصادرات غير التقليدية \*
  - ( د ) سائر الاعمال والاجراءات اللازمة لتنمية الصادرات ·

مادة ٣ \_ تحال الموضوعات الطلوب عرضها على اللجنة ، من الوزراء المختصين ، الى وزير الاقتصاد والتجارة المخارجية – بوصفه مقررا للجنة – ليتولى ، بالتنسيق مع رئيسها ، الدعوة لاجتماعاتها ووضع جدول أعمال كل اجتماع •

تصنیر واستےاد .....۲۲۷

مادة ؟ ـ يصدر كل وزير \_ فيما يخصه \_ القرارات أو التوجيهات اللازمة لتنفيذ توصيات اللجنة فى نطساق وزارته ، أما التوصيات ذات الصفة العسامة أو الملتى تدخيل فى اختصاص أكثر من وزارة أو يتطلب تنفيذها تعديلا فى التشريعات القائمة ، فتعرض على مجلس الوزراء أو على رئيس مجلس الوزراء ليقرر بشأنها ما يراه . •

مادة o \_ يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره ، وعلى الجهات المنتصة تنفيذه ،

صدر برئاسة مجلس الوزراء في ٢٣ جمادي الأولى سنة ١٤٠٣ ( ٨ مارس سنة ١٩٨٣ ) . ٣٢٨ ..... تصنير واستيراد

## قرار وزارى رقم ٤٨٧ لسنة ١٩٨٥ (١) بانشاء لجنة تنسيق لاسعار التصدير

### وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٣٧ لمسنة ١٩٧٤ فى شأن الاستيراد والتصدير والنقسد •

وعلى المقانون رقم ۱۱۸ لسنة ۱۹۷۰ فى شأن الاستيراد والتصدير ، وعلى المقرار الوزارى رقم ۱۰۳۳ لسنة ۱۹۷۸ بشأن المترار الموحد للائحة التنفيذية لقانون الاستيراد والمتصدير .

وعلى انقرار الوزارى رقم ١٢٥ لسسنة ١٩٨٣ بشأن الغاء بعض لجان العب ،

#### قــــرد :

مادة 1 \_ تنشأ لجنة تسمى لجنة تنسيق أسمان التصدير للحاصلات الزراعية من الصدرين من القطاعين العام والخاص فيما يخص السلح التى الغنيت لجان البت الخاصة بها بموجب القرار الوزارى رقم ١٢٥ السنة ١٩٨٣ المسار اليه ٠

وتختص اللجنة بالتنسيق بين المصدرين فى أسسعار الحسد الادنى لتصدير السلع حسب موسميتها ووفقا المجريات الاسعار العالمية وحجم الطلب والمنافسة العالمية •

<sup>(</sup>۱) الوقائع المصرية في ۱۹۸۰/۱۲/۸ - العدد ۲۷۸ .

تصدير واستيءاد ...... ۲۲۹

هادة ٢ \_ يتم تشكيل اللجنة برئاسسة رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة لملرقابة على الصادرات والواردات وعضوية كل من :

مدير عام الصادرات بالمهيئة ....... نائبا للرئيس مدير ادارة الاسعار بالمهيئة ...... مدير ادارة الاسعار بالمهيئة ......

مندوب عن قطاع التمثيل التجارى يعينه رئيس القطاع •

منير عام من كل شركة من شركات القطاع العام التى تقوم بتصدير الصنف الذى يجرى التنسيق بشائه يمينه رئيس مجلس ادارة الشركية •

عشرة مصدرين للاصناف الذي يجرى التنسيق بشأنها تختسارهم شعبة المصدرين بالاتحاد العام للغرف التجارية •

ممثل الاتحاد العام للغرف التجارية يعينه رئيس الاتحاد •

معثل هيئة القطاع العام التجارة الخارجية المختص بالمجموعة الساحية .

مندوب الجمارك يعينه رئيس مصلحة الجمارك بوزارة المالية •

مادة ٣ - تشكل بقرار من اللجنة أمانة هنية وسكرتارية لها وتقوم الامانة الفنية باعداد الدراسات الخاصة بالاسسعار والاعداد لاجتماعات اللجنة وابلاغ الاسعار للجهات المعنية من جهاز الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات •

وتتولى السكرتارية الاعمال التكابية والادارية المساعدة للاهانة المندسة .

مادة ؛ \_ ( مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ٩٣ لسنة ١٩٨٧ ) يلترم مصدرو القطاع العام بالاسعار التي تحددها لجنة التنسيق ، وف حالة وجود أسعار أقل لصفقات معينة أو في الطلات الطارئة التي تتطلب سرعة البت يعرض الامر على اللجنة فورا بالتعرير للنظرو في الواققية غليها .

٣٣٠ ..... تصدير واستيراد

أما بالنسبة لمسدري القطاع الضاص ، فتعتبر تلك الاسسمار استرشادية ، ويتم التعاقد للتصدير على مسئوليتهم •

مادة • \_ تتولى الهيئة العامة للرقابة على المسادرات والواردات اعداد الكشوف الاحصائية التي توضح الكميات والاسعار التي تم التصدير بها ويتم مواغاة الوزارة بتقارير دورية عن ذلك •

مادة ٧ \_ تتحمل القطاعات المصدرة مصاريف هذه اللجنة وفقا للقواعد المتى تحددها اللجنة وفقا للقراعد المالية المقررة بالقرار الوزارى رقم ٢٩٧٨سنة ١٩٧٨ المسار اليه بشأن اللجان المائلة و

مادة ٨ - ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويجمل به اعتبارا من تاريخ صدوره • تصبير واستيراد ...... المستحدة المستحدة المستحدد المستجدد المستجدد المستحدد المستحدد

## قرار وزارى رقم ٩٦ لسنة ١٩٨٧ بشأن تشكيل المجلس السلمي لمحسول البرتقال (')

## وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

بعد الاطلاع على ألتانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد وانتصدير ،

وعلى القرار الوزارى رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ بشأن القرار الموحد للائحة التنفيذية لقانون الاستيراد والتصدير ،

## قـــرر:

السسادة	<b>مادة ١ ـ ي</b> شكل المجلس السلعى لمحصول البرتقال من
	الآتي بيانهم :
	رئيس مجلس ادارة هيئة القطاع العام للتجارة الخارجية
-	الخارجية
رئيسا	رئيس مجلس ادارة الهيئة النسامة للرَّد أَبَّهُ على [
	1
	الصادرات والراردات
	مدير مركز تنمية الصادرات المصرية
أعضاء	رئيس مجلس ادارة شركة الوادى لتصدير الحاصلات
	الزراعية الزراعية
	رئيس اتحاد منتجى ومصدرى الحاصلات البستانية ممثل عن الشعبة العسامة للمصدرين في أتصاد الغرف
	ممثل عن الشعبة العامة للمصدرين في أتحاد الغرف
	التجــارية
	ممثل عن مصدرى القطاع الخاص تختاره اللجنة

الوقائع المصرية في ١٩٨٧/٣/٢٤ -- العدد ٧١ .

٣٢١ ..... تصنير واستيران

مادة ٢ -- يختص المجلس السلعي لمصول البرتقال بما يأتي :

 ١ ــ وضع السياسات التى تكفل مشاركة المنتجين والمصدرين بما يتيح التوسع فى الاسواق الجديدة وزيادة الصادرات ، وتعتمد هذه السياسة سنويا من وزير الاقتصاد والتجارة المخارجية .

٢ - العمل على ربط الانتاج بالتصدير .

٣ ــ وضع المعايير والمواصفات التصديرية بما يكفل تحسين مستوى
 الجسودة •

- ٤ ــ العمل على تحسين الانتاج ورفع الانتاجية والبجودة •
- العمل على تطوير طرق وأساليب المعاملة والتعبئة والشمن
  - العمل على تتمية الاهداف التصديرية للبرتقال •

هادة ٣ - ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، وتعمل به من تاريخ صدوره ، وعلى الجهات المفتصة تنفيذه ،،

صدر فی ۲/۲/۲۸۷۰ ۰

تصدير واستيراد ......

## التعميزات التشربعية البوضهم

النشر <b>صلحة</b>	مکان ملحق	أداة التعديل	مكسان النشسر ص	النبص المعثل	٠
					,
					7
					٣
				····	٤
ļ <u>ļ</u>					
			•		v
		***************************************			^
					7.
					"
-					17
	1	***************************************			18
I	1				18
	I				۱٥
					17
					14
					14.
					11
					<u>.</u> .

تصدير واستيراه	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	778
----------------	------------------------------------	-----

## التعديلات التشرعية الموضوع

النشر	مكان		مكسان النشب	النص المعدل	
مفدة	ملحق	اداة التعديل	استر.	النفس المجدل ا	
					7
	··········				
					٣
		······································		<u> </u>	
		······································			
				4	٧
			,		٨
					1
		***************************************			
					11
			, ,		11
					11
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10
					۱۷
					۱۸
				,, <u>.</u>	19
					· · · ·

تمبير واستياد ...... ۲۳۵

# التعميلات التشريعية للموضوع

		مكان		مكان	النشر
+	الشص المفتذل	النشر ص	اداة التعديل		
		من		ملحق	مفحة
١,					
-					
7					
}					
			,		,
v	.,				
	· ···				
1	: 				
١.			••••••	1	
11				]	
17					
١٣					
18					I
10	,			1	1
11	t ,			1	********
17				1	1
14	······································			······†	t
19				······t	······†
٧.				<u>†</u>	
			······································		•

واستبراد	تصدير		22
۾ البطس اق	بصبير	***************************************	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

#### التعديلات التشريعية للموضوع

النشر	مكان	اداة التعديل	مكسان النشس	السعن المعدل	
ملخة	ملحق	<b>3</b>	ص		
					,
					۲
					۳
		•		······	
ļ		•••••••••••••••••••••••••••••			
[		•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••		······	 A
······································		••••••••••••••••••••••••••••••			
		***************************************			١.
	······· †	***************************************		········	11
		***************************************			17
					۱۲
					11
					10
					17.
	}				17
					14
	∤	······			19

227	••••••	واستيراد	صدير
-----	--------	----------	------

## التعديلات التشربعية للموضوع

النشر	مكسان	اداة التعديل	مكسان النشير	المنص المعدّل	م
صفحة	ملحق	<u></u>	ص		
					١
			ļ		۲
			ļ		۳
ļ			ļ		£
				······································	٦
					v
					٨
		***************************************			٩
ļ					<u>):</u>
				······	
					11
					10
·····	1				17
					17
					۱۸
					19
					۲٠

واستيراد	تصدير	 ۳۳۸
- 4	J	110

## التعدياات التشربعية للموضوع

النشر	مکـان ملحق	أداة التعديل	مكسان النشور	النص المعبدل	م
صفحة	ملحق	روده معددین	ص ا	المستن المستان	
					١
			<b></b>		7
			<b></b>		٢
					٤
					٥
		-			-
	,	***************************************			ν
					٨
					٩
t					١.
					11
					17
					17
					11
					١٥
					17
					۱۷
					۱۸
					19
	1				۲٠
					_

444	 و استراد	تصدي

## التعديلات التشريعية للموضوع

مكان النشر		أداة التعديل	مكان النشور	النص المعدَّل	
صفحة	ملحق	المارين	ص		Ľ
					,
					۲
ļ		······································			٤
ļ <u>-</u>					
					٦
					٧
					1.
	<u> </u>				"
		***************************************			17
}					18
				······································	
					17
					۱۸
					11
					۲٠

واستيراد	تصدير	 ٣٤.
4. 3	-	, , ,

#### التعديلات التشريعية للموضوع

مكان النشر		أداة التعديل	مكسان النشسر	النص المعدَّل	م
صفحة	ملحق	المالة	ص	المستن المستن	
					١
					۲
					۳
					٥
		-			٦
			•		
					٩
	·				<u>):</u>
					.,,
					۱۳
					18
					17
					۱۷
					14
					۲.

#### تعـــاون

القسم الأول - الجمعيات التعاونية • القسم الثاني - التعاون الاستهلاكي •

القسم الثالث - التعساون الانتاجى • القسم الرابع - التعساون الزراعى •

القسم الخامس ــ التعــاون الاسكاني .

القسم السادس - تعارنيات الثروة الماثية •

القسم السابع ــ الاتحاد العام للتعاونيات •

تعـاون ..... ٢٤٣

# القسم الاول الجمعيات التماونية

# قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣١٧ اسنة ١٩٥٦ باصدار قانون الجمعيات التماونية (٢،٢،٦٤)

باسم الامـة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على القانون رقم ٥٨ لسـنة ١٩٤٤ بشــأن الجمعيات التماونية المصرية المعدل بالقانون رقم ١٣٩ لسنة ١٩٤٨ ،

=

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٢ سبتهبر سنة ١٩٥٦ - العدد ٧٠ مكرير.

<sup>(</sup>۲) عدل هذا التانون بالقانون رقم ۹۱ لسنة ۱۹۵۸ الذى تضمن العديد من الاحكام التى اقتضاها الاتحاد بين مصر وسوريا مما لا محل له بعد حصول الانفصال ( الجريدة الرسمية في ٨ يوليه سنة ١٩٥٨ – العدد ١٧ مكرر «1»).

<sup>(</sup>٣) صدر القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦١ ونص في مادته الأولى على أن 
« تستبدل بعبارتي وزارة الشيئون الاجتباعية والعمل ، ووزير الشيئون 
الاجتباعية والعمل ، عبارتا الجهة الادارية المختصة والوزير المُختص في عدة 
قوانين من بينها القانون ١٣٧ لسنة ١٩٥٦ ( الجريدة الرسمية في ١٩ يونيه 
سنة ١٩٦١ — العدد ١٣٥ ) كما صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٩ 
السبنة ١٩٧٨ بتغويض رئيس مجلس الوزراء في مباشرة اختصاصات رئيس 
السبنة ١٩٧٨ بتغويض رئيس مجلس الوزراء في مباشرة اختصاصات رئيس 
المجهورية المصوص عليها في عدة قوانين من بينها القانون ٥٢ لسنة ١٩٩١ 
الذي نص في عجز المادة الأولى منه على أن يصدر بتحديد عبارتي الجهية 
الادارية المختصة والوزير المختص الواردتين في هذه المادة قرار من رئيس 
الجمهورية ( الجريدة الرسمية في ٢٦ اكتوبر سنة ١٩٧٨ — المدد ٢٣ ) .

 <sup>(3)</sup> صحد قرآن رئيس الجمهورية رقم ١٤٦٧ لسنة ١٩٦٢ ونص في مادته الاولى على أن « تعتبر وزارة التربية والتعليم الجهة الادارية المختصة

٣٤٤ ..... تعــاون

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ،

#### قرر القانون الآتى:

مادة 1 \_ يعمل بأحكام المقانون المرافق بشأن الجمعيات المتعاونية •

مادة ٢ سيلغى القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٤٤ المشار اليه وكل نص يخالف أحكام القانون المرافق •

مادة ٣ ــ تسرى أحكام المقانون المرافق على المجمعيات والهيئات التعاونية المقائمة وقت العمل بهذا القانون •

ويجب عليها تعديل نظامها بالتطبيق لاحكامه خلال سنة واحدة من تاريخ المعال به والاجاز حلها بقرار من الوزير المختص .

هادة ؟ \_ ينشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية ويكون له قسوة القانون ويعمل به من تاريخ نشره •

ييصم هذا القرار بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برياسة الجمهورية في ٢١ المحسرم سنة ١٣٧٦ ( ٢٨ اغسطس سنة ١٩٥٦ ) ٠

المنصوص عليها في التانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ ، والقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٥٦ ، الشار اليهما وذلك بالنسبة الى الجميعات التعاونية بالمدارس الماهد الواقعة تحت اشرافها » ( الجريدة الرسمية في ١٢ مايو سنة ١٩٦١ العدد ١١١ ) كما صدر قرار رئيس الجهورية رقم ٢١٦ لسنة ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٣ المختصة المنصوص عليها في القانون رقم ٢١٧ لسنة ١٩٥٦ المسار اليه وذلك بالنسبة الى الجميعات التعاونية لتأسيس المدارس الخاصسة وادارتها » ( الجريدة الرسمية في ١٠ مارس سنة ١٩٣٣ العدد ٥٥ ) .

تعــاون .....٥٣٤

### قاندون الجمعيات انتعاونية

## الكتساب الاول الجمعيات التعاونية عامة

# الباب الاول المسام عامية

مادة 1 - تعتبر جمعية تعاونية طبقاً لاحكام هذا القانون كل جمعية ينشئها الاشخاص بصفتهم منتجاين أو مستهاكين على الادسس الآتياة:

( أ ) أن يتكون رأس مال الجمعية من أسهم غير محدودة العدد يكون لكل شخص حق الاكتتاب فيها والنزول عنها لأى شخص آخر وفقا لاحكام هذا القانون ونظام كل جمعية •

ومع ذلك يجوز أن يتكون رأس مالها من حصص على النحو الذي يدينه نظام الجمعية •

- (ب) أن يكون لكل عضو فى الجمعية العمومية صوت واحد أيا كان عدد الاسهم التي يملكها •
- (ج) ألا تحصل أسهم رأس المال على فائدة تزيد على ٦ ٪ من قيمتها الاسمية •

(۱) صدر قرار وزير النقل رقم ١٤٢ لسنة ١٩٦٩ بقواعد تنظيم الجمعيات التعاونية لفقل البضائع ، كما صدر قرار وزير النقل رقم ٢٦٨ لسنة ١٩٧٠ بقواعد تنظيم الجمعيات التعاونية لفقل الركاب بالسيارات . ٣٤٦ ..... تعــاون

( د ) أن يوزع صافى الربح الذى يجــوز توزيعه على الاعضاء لكل بنسبة تعامله مع الجمعية •

ولا يجوز لعير الجمعيات المكونة طبقا لاحكام هذا القانون أن تضمن اسمها كلمة تعاون أو مشتقاتها •

ویجب أن یشمل اسم الجمعیة ما یدل علی صفتها التعاونیة وغرضها الاصلی ومقرها ، ویجب ألا یضمن اسمها اسم أی شخص من أعضائها أو من غیر أعضائها .

مادة ٢ ـ تؤسس الجمعية التعاونية من آفراد لا يقل عددهم عن عشرة ويجوز لها طبقا لنظامها الداخلي أن تقبل في عضويتها الجمعيات التعاونية الاخرى وكذا الهيئات التي لا ترمى الى الكسب •

مادة ٣ \_ تكتسب الجمعية التعاونية الشخصية الاعتبارية بشــهر عقد تأسيسها بالجهة الادارية المختصة على النصـو المبين فى اللائمــة التنفيذية ونشر ملخصه فى الجريدة الرسمية ٠

 مادة ؟ \_ تكون أسهم الجمعية اسمية وغير قابلة للتجزئة ولا يجوز الحجز عليها الا بسبب ديون للجمعية •

مادة ٥ - لا يجرز للجمعية التعاونية أن تصدر أسهما بقيمة تغاير القيمة المنصوص عليها في نظامنا ويجب ألا تزيد هذه القيمة على جنيه واحدد يؤدى دفعة واحدة أو على أقساط بحيث لا يقلل ما يؤدى عند الاكتتاب عن روم قيمة السهم ويعين نظام الجمعية أجسلا أقصى لاداء باقى الاسهم المكتتب فيها بحيث لا يزيد هذا الاجل على سنتين ويكون للجمعية بعد ذلك الحدق في فصل العضو الذي لم يؤد الباقى بمجرد اخطاره بكتاب موصى عليه •

**مادة ٦ ـــ لا** توزع فوائد على الاسهم التي لم تؤد قيمتها كاملة

تعـــاون ..... تعــاون

ويخصم من العائد الذى قد يستحقه العضو ما يكون متبقيا عليه من قيمة الاسهم التي اكتتب فيها •

مادة ٧ ـ لا يجوز تعليق الدخول في الجمعية على الاكتتاب في الكثر من سهم واحد ، ولا يجوز أن يملك العضو الواحد من الاسهم أكثر من خمس رأس مال الجمعية وتستثنى من هذا الحكم الاخر

مادة ٨ ــ مسئولية أعضاء الجمعية عن النزاماتها محدودة بقيمــة ما لكل منهم من أسهم ما لم ينص نظامها على غير ذلك •

هادة ٩ \_ يكون لكل عضو الحق فى أن ينسحب من الجمعية وفقا للاجراءات التي يعينها نظامها • ويكون له عندئذ الحق فى استرداد قيمة ما ساهم به فى الجمعية بشرط ألا يترتب على ذلك تخفيض رأس مال الجمعية الى أقل من نصف أقصى قيمة وصل اليها رأس المال منذ نشاة الجمعية •

ويجب تخفيض قيمة ما يسترده العضو النسحب ونسبة ما أصاب الجمعية من عجز في رأس مالها •

هادة 1٠ ـ يبقى العضو النسحب أو المفصول أو المتسازل عسن أسهمه مسئولا قبل الغير لمدة سنتين من تاريخ خروجه من الجمعية عن الالتزامات التي ترتبت على أعمالها حتى هذا التاريخ ٠

مادة 11 صحفص الجمعيات التعاونية لاحكام قانون الجمعيات فيما لم يرد به نص خاص في هذا القانون •

مادة 17 سيجوز استثناء الجمعيات التعاونية الخاضعة لقسانون الاصلاح المزراعى من بعض أحكام هنة القانون بقسرار من الوزير المتص •

٣٤٨ .....

# الباب السانى تأسيس الجمعية

مادة 17 ـ يعتبر الافراد الذين يشتركون فانشاء جمعية تعاونية ويوقعون عقـود التأسيس مؤسسـين لمها ويتـواون اعـداد نظامها ويوقعون مسئولين بطريق التضامن عمـاً يرتبـه تكوين الجمعية من النزامات ، غاذا تعذر تكوين الجمعية فليس لمهم أى حق فى الرجوع على المكتبين ، أمـا اذا تكونت الجمعية فيرد اليهم مـا تقره الجمعية المعرومية من مصروفات ، ويسأل المؤسسون بطريق التضامن عن كـافة الأموال المكتب بهـا حتى يتم تسليمها لجلس ادارة الجمعية ه.

مادة 18 س يشمل عقد تأسيس الجمعية تاريخ تحريره ومكانه واسم الجمعية ومنطقة عملها ونوعها وغرضها وقيمة رأس مالها المدوع وقيمة السهم فيها وأسماء مؤسسيها ومحال اقامتهم وصناعتهم و

ويجب على المؤسسين تقديم شهادة بايداع رأس مال الجمعيسة المدفوع .

# الباب الثالث نظام الجمعية

مادة ١٥ ــ مع مراعاة القواعد التي يصدر بها قرار من الوزير المختص (١) ، يجب أن يشمل نظام الجمعية البيانات الآتية :

١ الأعمال التي تزاولها وقواعد العمل فيها ٠

 <sup>(</sup>۱) صدر قرار وزير الشئون الاجتماعية والعمل رقم ۲۳۵ لسنة ۱۹۵۸ في شأن القواعد الواجب مراعاتها في بيانات ونظم الجمعيات التعاونية .

تعــاون ..... تعــاون تعــاون ....

- منطقة عملها ومقرها على أن يكون داخل منطقة عملها •
- ٣ ــ تكوين رأس مالها وقيمة الأسهم وكيفية دفعها واستردادها
   والنزول عنها
  - ٤ \_ أقصى ما يجوز أن يملكه العضو من أسهم ٠
- ٥ \_ شروط قبول الأعضاء وواجباتهم وشروط فصلهم وانسحابهم (١)٠
- ٦ عدد أعضاء مجلس الادارة ومدته واختصاصاته وكيفية اجتماعه وطريقة انتخاب أعضائه ونظام مكافاتهم ومكافأة أعضاء لجانه ومن يمثل المجلس أمام المغير •
- لختصاصات الجمعية العمرهية وقواعد دعوتها ومواعيد
   اجتماعاتها وكيفية التصويت فيها والنصاب القانوني لصحة انعقادها
  - ٨ طريقة معاملة غير الأعضاء
    - ٩ \_ السنة اللالية للجمعية •
- ١٠ ــ الدفاتر الحسابية والادارية التي تصكها الجمعية وطريقة تحضير الحساب الفتامي والمصادقة عليه ٠
  - ١١ ــ تكوين المال الاحتياطي بأنواعه ٠
  - ١٢ توزيع الأرباح وتسوية الخسائر •

<sup>(</sup>۱) صدر ترار وزير الشئون الاجتماعية والعمل رقم ٤٩ لسنة ١٩٥٩ بشأن العضوية بمجالس ادارة الجمعيات التعاونية ونص في مادته الأولى ان « لا يسمح لشخص ان يكون عضسوا بمجالس ادارة لاكثر من ثلاث هيئات تعاونية » كما نص في مادته الثائية على ان « لا يجوز الجمع بين عضوية مجلس الجمعيات والهيئات التعارنية وعضوية مجالس ادارة الهيئات التعارض أعمالها مع النظم التعاونية كالشركات الراسمائية » ( الوقائع المصرية في ٢ أمويل سنة ١٩٥٩ ـ العدد ٢٧ ) .

۳۵۰ ..... تعــاون

١٣ - قواعد تعديل نظام الجمعية ٠

14 \_ قواعد حل الجمعية واندماجها وتصفية أموالها •

مادة 17 - لا يجوز تعديل نظام الجمعية التعاونية بما يترتب عليه فقدان الجمعية لصفتها التعاونية •

# الباب الرابع نشاط الجمعيات التعاونية

مادة ١٧ ــ تباشر الجمعية التعاونية أعمالها فى جميع فروع النشاط الاقتصادى والاجتماعى ولها أن تقصر أعمالها على فروع من هذه الفروع أو تجمع بين عدة فروع وفقا لنظامها ولاحكام كل نوع منها •

مادة 10 - للجمعية التعاونية أن نقصر ما تؤديه من خدمات وأعمال على أعضائها أو أن تسمح بأدائه للغير ، على أن يكون ذلك بصفة تبعية لأغراضها .

مادة 19 سلامه بيات المتعاونية على اختلاف أنواعها قبول الودائع وفقا للقواعد التي ينص عليها نظامها •

ولا يجوز للجمعية التصرف في هذه البردائع اذا كانت تحت الطلب أو كانت لأجل لا يتعدى الشهر • أما ما عدا ذلك من الودائع فلها أن توظفها في المحدود التن تبينها اللائحة التنفيذية بمراعاة قدرتها على اجابة طلبات صحب الودائع •

مادة ٢٠ ـ يجب أن يشمل نظام الجمعيات التى من أغراضها الاقراض على القواعد الخاصة بالقروض من حيث نوعها ومدتها وفوائدها وضماناتها في حدود ما يقرره الوزير المختص في هذا الشأن •

تعـاون ..... ٢٥١

هادة ۲۱ ــ لا يجوز القراض غير الاعضاء ويقدر مجلس الادارة كفاية الضمانات المقدمة من المقترضين •

مادة ٢٢ - تمنح القروض بمقتضى عقود بيين فيها الغرض منها ومدتها ، ويشترط فيها أن تكون مخصصة بأكملها لاعمل منتجة داخلة ضمن أغراض الجمعية وفى منطقة عملها ويراعى فى منحها حاجة المقترض المها ومقدرته على الوفاء بها •

مادة ٢٣ ــ لا تمنح القروض لاغراض استهلاكية الا في الجمعيات المنسأة لههذا الغرض أو التي يكون الاقراض الاستهلاكي من ضمن أغراضها •

مادة ٢٤ ــ يجوز أن ينشأ بقرار من رئيس الجمهورية صندوق للاقراض التعاوني يتولى تقديم القروض اللازمة للجمعيات التعاونية •

وتتكون موارد صندوق الاقراض المتعاوني من الاعانات التي تمنحه اياها الدولة وما يقترضه من الاشخاص الاعتبارية العامة أو الخاصة •

وتبين اللائصة النتفيذية شروط الاقتراض والضمانات الواجب تقديمها •

مادة ٢٥ - تكون المبالغ المستحقة للجمعيات التعاونية قبل أعضائها نتيجة تعاملهم معها فى حدود الاغراض المبيئة فى هذا القانون أو فى نظامها مضمونة بحق امتياز عام على أموالهم يجىء فى الترتيب مع الامتياز المسرد فى القانون المدنى للمبالغ المنصرفة فى المبذور والسسماد وآلات الزراعة •

ويجوز تحصيل هذه المبالغ بطريق الحجز الادارى بناء على طلب الجمعية التعاونية أو بناء على طلب الجهة الادارية المختصة (') •

<sup>(</sup>۱) حددت المسادة الاولى من قرار وزير الشئون الاجتماعية والعمار رقم ٩٧ اسنة ١٩٥٧ الجهات الادارية التي تختص بطلب توقيع الحجز الادارى على أعضاء الجمعيات التعاونية لتحصيل مستحقات الجمعية قبلهم .

٣٥٢ ..... ٢٥٢

## الباب الخامس ادارة الجمعيات التعاونية

# الفصل الأول مجلس الادارة

ويعين هذا النظام مدة العضوية فى مجلس الادارة بحيث لا تجاوز هذه المدة ثلاث سنوات ومع ذلك يجوز للجمعية العمومية اعادة انتخاب العضو طبقا لمساينص عليه نظام الجمعية ٠

ويمثل مجلس الادارة الجمعية قبل الغير .

مأدة ۲۷ ــ ( مستبدلة بالقانون رقم ۸۷ لسنة ١٩٦٤ ) يشترط فيمن يكون عضوا بمجلس ادارة الجمعيات التعاونية الشروط الآتية:

 ١ ــ أن يكون من رعايا الجمهورية العربية المتحدة ومتمتعا بحقوقه السياسية والمدنية •

٢ ــ ألا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جناية أو بالحبس فى الجرائم المخلة بالشرف أو الامانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره •

٣ ــ أن يكون مسددا ما عليه من ديون أو عهد مستحقة الأداء
 للجمعية •

إلا يكون ممن يزاوارن لحسابهم أو لحسساب غيرهم عملا
 من الأعمال التي تدخل فى أغراض الجمعية وتتعارض مع مصالحها

<u>تعــاون</u> ....... ۳۵۳

من يكون عضوا في الاتحاد الاشتراكي العربي •

ولا يسرى هذا الشرط على الهيئات التي لم يصدر قرار بتنظيم عضويتها في الاتحاد الاستراكي العربي •

 آن يكون قد مضى على عضويته بالجمعية خمسة عشر يومـًا على الأقل سابقة على فتح باب الترشيح •

الا يكون موظفا فى جهة رسمية أو أهلية لها اتصال بنواحى
 الادارة ، أو الاثراف أو التوجيه أو التحويل أو التحصيل بالنسبة
 للجمعات التعاونية •

٨ - أن تكون اقامته العادية فى منطقة عمل الجمعية •

٩ ــ ألا يكون من رجال الادارة ويشحمل ذلك المعمد والمسايخ
 ومشايخ الخفراء ووكلاءهم والخفراء ، وذلك بالنسبة للجمعيات التعاونية
 والزراعية •

مادة ٢٨ - (مستبدلة بالقانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٤) تسقط العضوية عن عضو مجلس الادارة اذا فقد شرطا من شروطها ، كما يجوز اسقاط عضوية مجلس الادارة بقرار مسبب من الجهة الادارية المختصة بعد اجراء تحقيق مع العضو أو بقرار من الجمعية العمومية في المالات الآنسة :

١ - تكرار التخلف عن حضور جلسات مجلس الادارة بدون أعذار
 مقبولة بقرها المطلس

٢ ـــ العبث بسجلات الجمعية وأوراقها وأختامها وتعمد اتلاقهـــا
 أو اساءة استعمالها •

٣ \_ استغلال السلطة وعدم مراعاة العدالة في توزيع الخدمات •

(م ۲۳ ــ موسوعة مصر جر ۱۱)

٣٥٤ ..... تعــاون

إ الادلاء ببيانات غير صحيحة مع علمه بعدم صحتها بقصد
 عرقلة الانتاج أو عرقلة تحقيق أغراض الجمعية •

م عدم رد العجز في العهد الشخصية خلال الأجل الذي يعينه مجلس الادارة لذلك •

٦ ـــ ارتكاب أية جريمة من الجرائم المنصوص عليها في المادتين
 ٧٨ و ٧٩ من هذا القانون والمادة ١١٣ مكرر من قانون العقوبات •

 اذا أتى عملا من شأنه الإضرار بمصالح المجمعية أو انتظام العمل فيها ٠

وعلى العضو الذي تقرر اسقاط عضويته أن يبادر بتسليم ما في عهدته من أموال الجمعية وسجلاتها ودفاترها ومستنداتها الى مجلس إدارة الجمعية •

ويكون الطعن فى قرار الجهة الادارية المفتمة بالكيفية المنصوص عليها فى المادة ٥٠ من هذا القانون ٠

ولا يجوز للعضو الذي أسقطت عنه العضوية أن يعيد ترشيح نفسه لعضوية وللمارة الا بعد انقضاء سنة من تاريخ اسقاط عضويته و

مادة ٢٩ ــ يضع مجلس الادارة في نهاية السنة المالية حسابات الجمعية شاملة •

- (أ) المحساب الختامي للسنة المالية المنتهية
  - (ب) حساب الأرباح والخسائر ٠

ويعرض الحساب الختامى وحساب الأرباح والخسائر مشفوعين بالمستندات المثبتة لهما على مراجع الحسابات لفحصها قبل انعقاد الجمعية العمومية بشهر على الأقل • تمــاون .....

وييق الحساب الختامى وحساب الأرباح والمسائر وتقارير مجلس الادارة والمراجعين والمفتشين فى مركز الجمعية مدة ثمانية أيام على الاتل قبل انعقاد الجمعية العمومية وتظل كذلك المى أن يتم التصديق ولكل عضو حق الاطلاع عليها •

مادة ٣٠ - يجوز أن يمنح أعضاء مجلس الادارة بقرار من الجمعية العمومية مكافات لحسن الادارة على ألا يزيد مجموع المكافات على ١٠٪ من صافى الربح ٠

ويجوز فى الجمعيات التعاونية التى تؤدى خدمات لا تحقق أرباها منح أعضاء مجالس ادارتها أجسورا تحدد مواردها وقيمتها الجمعيسات العمومية •

# الفصل الثسانى الجمعيسات العموميسة

مادة ٣١ — لكل عضو صوت واحد فى الجمعية العمومية مهما كان عدد الاسهم التى يملكها وينوب عن المحجورين القامة عليهم وينوب عن المحمد المحمد عدا الجمعيات التعاونية المرسية أولمياؤهم أو أوصياؤهم ولا يجوز أن ينوب أحد عن أكثر من شخص واحد •

مادة ٣٢ ـ تعقد الجمعية المعمومية السنوية بدعوة من مجلس الادارة خلال الأربعة الأشهر التاليبة لانتهاء السنة الماليبة وذلك المتصديق على الحصابات السنوية وعلى تقارير مجلس الادارة المنتشين ومراجعي الحسابات وعند الاقتضاء لانتخاب أعضاء مجلس الادارة أو استيداك غيرهم بهم أو غصل أحد أعضاء الجمعية وغقا لنظامها وللنظر في غير المسائل الواردة بجدول الاعمال ه

ولا يعتبر اجتماع الجمعية العمومية صحيحا الابحضور الاغلبية المطلقة

٣٥٦ ..... تمــاون

لأعضائها فاذا قل عدد الحاضرين عن ذلك وجب تأجيل الاجتماع الى جلسة أخرى تعقد خلال الخمسة عشر يوما التالية ويعتبر الاجتماع

١

التالى صحيحا اذا حضره -- عدد الأعضاء بحيث لا يقل عن خمسة

واذا لم يحضر هذا العدد تضاف فوائد الاسهم والعائد لهذه السنة للمعونة الاجتماعيــة •

وتصدر القرارات بأغلبية أصوات العاضرين واذا تساوت الأصوات أعتبر الامر المعروض مرفوضا •

مادة ٣٣ - يشترط عقد جمعية عمومية أستثنائية يشترك فيها ثلثا الأعضاء على الأمّل وموافقة نصف أعضاء الجمعية جميعا لاصدار قرار ف أحد الأمور الآتية:

- ١ ــ تعديل نظام الجمعية ٠
- ٢ \_ اندماج الجمعية في جمعية أخرى ٠
- ٣ ــ حل الجمعية قبل الأجل المعين لها أو مد الأجل المذكور •
   وتحدد اللائحة التنفيذية كيفية الاشتراك وشروطه •

فان لم يشترك العدد المطلوب أو لم تحصل موافقة نصف الاعضاء على الاتل فلا يجوز عرض الاقتراح على الجمعية العمومية قبل مضى ستة أشهر • أما اذا كان التعديل فى نظام الجمعية خاصا بزيادة مسئولية الاعضاء فيكون ذلك بالاغلبية المنصوص عليها فى صدر هدة المادة ، وللعضو غير الموافق من الحاضرين أو الغائبين من أعضاء الجمعية أن يستقيل فى ميعاد لا يجاوز شهرا من تاريخ نشر ملخص التعديل فى الجريدة الرسمية وتعتبر استقالته مقبولة بمجرد تقديمها •

تعـــاون ..... ۲۵۷

مادة ٣٤ ــ تتعقد الجمعية العمومية انعقادا عاديا بناء على طلب أى من :

- ( أ ) الاتحاد التعاوني المنتمية اليه الجمعية
  - (ب) مراجع الحسابات •
- ( ج ) عشر عدد أعضاء الجمعية بحيث لا يقل عن خمسة
  - (د) نصف عدد أعضاء مجلس الادارة على الأقل •
- ( ه ) المجهات الادارية التى يصدر بتميينها قدرا من الوزير المختص (١) وتبين فى الدعوة المسائل التى دعيت الجمعية من أجلها •

## الفصــل الثــالث الرقــابة

مادة ٣٥ ـ تخضع الجمعيات التعاونية وهيئاتها لرقابة الجهة الادارية المختصة (٢) • وتتناول هذه الرقابة غص أعساله الجمعية والمتحقق من مطابقتها للقوانين ونظام الجمعية وقرارات الجمعية العمومية •

مادة ٣٦ ـ للجهة الادارية المختصة (٢) وقف تنفيذ أي قرار تصدره

 (۱) حددت السادة الثانية من القرار الوزارى رقم ۱۹۷ لسنة ۱۹۵۷ الجهات الادارية التي تختص بدعوة الجمعية المعوبية المادية .

 <sup>(</sup>۲) حددت المسادة الثالثة من القرار الوزارى رقم ۱۷ لسنة ۱۹۵۷ الجملت الادارية التى تخضع الجمعيات التعاونية وهيئاتها لرقابتها .

 <sup>(</sup>٣) حددت المادة الرابعة من القرار الوزاري رقم ١٩ لسنة ١٩٥٧ الجهلت الادارية التي تختص بوقف تنفيذ قرارات الهيئات الادارية للجمعيات التماونية .

٣٥٨ ..... تعـــاون

الهيئات القائمة بادارة الجمعية يكون مغالفا لاحكام القانون أو لنظام الجمعية أو لبادىء التعاون •

وللجمعية ذات الشأن أن تطعن فى قرار وقف التنفيذ أمام المحكمة الابتدائية الكائن فى دائرة اختصاصها مقر الجمعية وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ ابلاغها قرار الوقف والا اعتبر نهائيا .

وعلى المحكمة بعد سماع ملاحظات الطرفين أن تفصل فى الطعن على وجه الاستعجال وبغير مصروفات ويكون حكمها نهائيا غير قابك للطعن بأى وجه •

مادة ٣٧ ـ يراجع حسابات الجمعية التعاونية مرة فى السنة على الاقل فى مقر الجمعية محاسبون أو مساعدو محاسبين من المقيدين بالجدول تتفتارهم الجمعية العمومية المجمعية التعاونية على أن تشمل هذه المراجعة فحص دغاتر الجمعية ومستنداتها وحساباتها وجسرد خزانتها ومخازنها واعتماد ميزانيتها •

وتعنح الجهة الادارية المختصة (١) الاتحادات أو الجمعيات التعاونية الاعانات المالية التى تيسر لهما تعيين المراجعين وينظم منح هذه المعونات بقرار من الوزير المختص ٠

مادة ٣٨ ـ على مراجعى الحسابات أن يرسلوا نسخة من تقاريرهم الى مجلس ادارة الجمعية لعرضها على الجمعية العمومية ، وأخرى الى الاتحاد التعاوني المنتمية اليه أو التي تقع في دائرته ، وثالثة الى الجهسة الادارية المختصة (٢) •

 <sup>(</sup>۱) وهي الادارة العامة المسئون المواقبات ( المسادة ٥ من القسرار الوزاري رقم ٩٧ لسنة ١٩٥٧) .

 <sup>(</sup>۲) حددت المسادة السادسة من القرار الوزارى رقم ۹۲ لسنة ۱۹۵۷ الجهات الادارية التي يرسل اليها تقارين مراجعو الحسابات .

**تەـــاون** ...... ٥٥٣

## الساب السادس توزيع الارباح وتكوين الاحتياطي

مادة ٣٩ ــمع مراعاة الأحكام الخاصة بالانواع المختلفة للجمعيات التعاونية والاحكام الواردة فى نظام كل جمعية يوزع صافى الارباح المتحققة من الاعمال الجارية خلال السنة المألية على الترتيب التالى:

- (أ) ٢٠/ من صافى الربح على الأقسل لتكوين احتياطى قانونى حتى يبلغ هذا الاحتياطى مثلى رأس المال •
- (ب) قيمة الفائدة على الأسهم التي يقررها نظام الجمعية على ألا تجاوز ٢٠٪ من صافى الربح •
- (ج) ما تقرره الجمعية العمومية من مكافآت الأعضاء مجلس الادارة •
- ويوزع باقى المربح على الاعضاء باعتباره عائدا لكل بنسبة تعامله مع الجمعية •

ا واذا بلغ الاحتياطى القانونى ــ رأس المال المسهم المدفوع يجب 

عدد الله ما يحدث فيه بعد ذلك من نقص عن هذه النسبة الى أن يبلغها

٣٦٠ .....

وذلك من صافى فائض السنوات التالية على ألا يجاوز مـــا يؤخذ لمـــذا الغرض ضعف النسبة المقررة فى الفقرة ( أ ) •

مادة ٤٠ - يضاف الى الاحتياطي القانوني للجمعية ، علاوة على النسبة الواردة بالمادة السابقة ، ما يأتي :

- (ب) الهبات والوصايا •
- (أ) ما قد يفرض من رسوم العضوية ٠
- (ج) ما يسقط الحق في المطالبة بـ من العائد وفوائد الأسهم وقيمتها •

مادة 13 - يراعى فى حالة الجمعيات التى تباشر نفس النسوع من العمليات مع الأعضاء وغير الأعضاء ألا يتضمن العسائد الموزع عسلى الاعضاء شيئا من الارباح الناتجة عن تلك العمليات المبرمة مع غير الاعضاء وعلى الجمعية تفصيص هذه الأرباح لتحسين شئون المنطقة القائمة فيها الجمعية وذلك وفقا لما تقرره الجمعية العمومية .

مادة ٤٢ \_ إذا لحقت بالجمعية خسائر ترتب عليها عجز في رأس المال فلا يجوز توزّيع أي ربح في السنوات التالية الا بعد توفير العجز •

## البساب السابع الجمعيات المشتركة والعامة والاتحادات التعاونية

مادة ٣٤ ــ لكل جمعيتين تعاونيتين أو أكثر أن تشـــترك في تأسيس جمعية تعاونية مشتركة للقيام بخدمات اقتصادية أو مالية أو اجتماعية تتطلبها الجمعيات المنتمية اليها أو تحديد الوسائل التي تكفل للجمعيات المذكورة تحقيق هذه العمليات أو تقديم المواد التي تستهلكها هذه الجمعيات ولا يجوز أن تقبل الأفراد من ضمن أعضائها •

تعــاون .....

وللجمعيات التعاونية ، والجمعيات التعساونية المُستركة ، أن تكون جمعيات تعاونية عامة •

#### مادة ٤٤ ـ يجوز في الجمعيات الشتركة والعامة:

١ ــ أن تزيد قيمة السهم فيها على جنيه على ألا تجاوز أربعة
 جنيهات ويشترط أن تؤدى قيمة الاسهم بأكملها عند الاكتتاب •

٢ — أن يكون للجمعيات التعاونية المنتعية اليها ممثل أو أكثر
 ف الجمعية العمومية طبقا لنظام الجمعية المستركة أو العامة أيا كان عدد
 الاسهم التي تملكها كل جمعية •

٣ ـ أن تنتخب هذه الجمعيات أعضاء مجلس الادارة من بين أعضاء جمعياتها العمومية أو من باقى أعضاء الجمعيات التعلونية المنتمية اليها و وفيما عدا ذلك تطبق على الجمعيات المذكورة أحكام هذا القائدن.
 القائدن.

مادة ٥٥ ــ للجمعيات التماونية والجمعيات التماونية المستركة والعامة أن تكون فيما بينها اتحادات اقليمية أو نوعية ٠

ويجوز لستين في المسائة على الاقسل من الجمعيات التعسلونية في الجمهورية أن تكون الاتحاد العام لجمهورية مصر •

وتكون مهمة هـذه الاتحادات نشر الدعوة الى التعاون والدهاع عن مصالح الجمعيات التعاونية وارشادها فى ادارة أعمالها ومراجعة حساباتها والتفتيش على أعمالها وبث الروح التعاونية ومساعدة المواطنين على انشاء الجمعيات التعاونية ولهـا فى سبيل ذلك أن تعين الشرفين أو المنظمين لهذه الأعمال •

مادة ٢٦ ــ تؤلف الاتحادات التعاونية من عشر جمعيات على الأثنان ولا يجوز لهـــا أن تقبل الأقراد من ضمن أعضائها • ٣٦٧ ..... تعــاون

وتبين اللائمة التنفيذية كيفية تكوين الاتحادات وقواعد العمل فيها •

واذا انضم ٦٠ / و أكثر من الجمعيات التعاونية الكائنة في منطقة يوجد بها اتحاد تعاوني أصبحت الجمعيات التعاونية الباقية الموجودة والتي تنشأ في المنطقة أعضاء في هذا الاتحاد بحكم القانون •

مادة ٨٨ ــ يعقد الاتحاد العام بجمهورية مصر اجتماعا سنويا بعيئة مؤتمر عام لدراسة الموضوعات التي تحال اليه من لجانه الفنية أو من الاتحادات وكذلك اقتراح الخطة العامة للحركة التعاونية في البلاد واصدار التقرير السنوى عن الحركة التعاونية •

وينص فى نظام الاتحاد العام على كفاية ادارته وتنظيم أعماله لجانه الفنية والاحكام الخاصة بالمؤتمر العام للاتحاد •

مادة 23 ـ تمين الاتحادات التعاونية فى أنظمتها قيمـة الاشتراك فى عضويتها وكيفية أدائه وتسرى على الاتحادات التعاونية الاحكام الخاصة بالجمعيات التعاونية فيما لا يتعارض مع أحكام هذا البلب •

# الباب الشاهن الشفاء الجمعيات وحلها وتصغيتها (')

مادة ٥٠ - تنقضى الجمعية أو تحل في الاحوال الآتية:

١ ... اذا انتهت اللدة المعينة لها ولم يمد أجلها ٠

<sup>(</sup>۱) صدر ترار وزير التبوين والتجارة الداخلية رقم ٢٤١ اسنة ١٩٦٨ ونص في بلانه الاولى على أن « يغوض السادة المحافظون بالاختصاصات المخولة لنا بموجب المواد ارتام . ٥ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٠ ، ٥٠ من القانون رقم ١٩١٧ لسنة ١١٥ الخاص بالجمعيات التماونية » ﴿ الوقائع المصرية في ١١ ديسببر سنة ١٩٦٨ — المعد ٢٨٥) .

تمــاون .....ت

٢ ــ اذا أتعت الأعمال التي أنشئت من أجلها أو طرأت عليها
 عقبات تحول دون إتمامها •

٣ ــ اذا ضاع رأس مال الجمعية كله أو بعضــه بحيث يصــبح
 الاستعرار في العمل مستحيلا أو دانعا للخسارة .

- ٤ ــ اذا نقص عدد الاعضاء عن عشرة •
- ه \_ اذا اندمجت الجمعية في جمعية أخرى •

ويصدر الوزير المختص قرار الحل أو الانقضاء متضمنا تميين الصفين وتحديد أجورهم •

وينشر القرار في الجريدة الرسمية •

ويجب على أعضاء مجلس الادارة المعاونة فى أعمال التصفية متى طلب اليهم ذلك •

ويجوز الطعن فى القرار أمام المحكمة الابتدائية الكائن فى دائرة اختصاصها مقر الجمعية خلال تسعين يوما من تاريخ نشره •

وتفصل المحكمة فى الطعن على وجه الاستعجال بغير مصروفات بعد سماع ملاحظات الطرفين • ويكون حكمها نهائيا غير قابل للطعن •

مادة ٥١ ـ يجوز حل الجمعية بحكم من المحكمة الابتدائية التي يقع في دائرة اختصاصها مقر الجمعية في الاحوال الآتيسة:

١٠ - أذا اشتغلت بالمسائل السياسية ٠

٢ — أذا ثبت أنه من المتعذر عليها مواصلة عملها بانتظام سواء لاضطراب أعمالها اضطرابا مستمرا ، أو لتكرار اخلالها بالمبادىء الاساسية للتعاون أو لخروجها على القواعد التي قررها القسانون أو نظام الجمعية أو لحدوث منازعات بين الاعضاء أو لاى سبب جسيم آخر . ٣ - اذا ثبت تكرار اخلالها بالتزاماتها ٠

مادة ٥٢ \_ للنيابة العامة وللوزير المختص ولكل ذى شأن طلب الحكم بحل الجمعية •

مادة ٥٣ ـ يكون المصفون المعينون خاضعين لرقابة الجهة الادارية المختصة (١) ، وللوزير المختص عزلهم وتعيين غيرهم •

مادة 30 \_ ينشر الحساب الختامى للتصفية فى الجريدة الرسسمية ويجوز للاعضاء خلال الثلاثين يوما التالية النشره الطعن فيه أمام المحكمة المختصة وتضم جميع الطعون معا ليصدر فيها حكم واحد يسرى على جميع الاعضاء وينشر هذا الحكم فى الجريدة الرسمية •

ويسقط الحق في مقافساة أعضساء مجلس ادارة الجمعية بسبب أعمالهم بانقضاء ثلاث سنوات من تاريخ نشر الحسسابات المقاميسة للتمسفية •

ويسقط الحق فى اقامة الدعوى ضد المصفين بسبب التصفية أو ضد الاعضاء بانقضاء ثلاث سنوات من تاريخ نشر حسابات التصفية أو من تاريخ نشر الحكم النهائى المسادر فى شأن هذه الحسابات •

مادة 00 \_ لا يوزع على الاعضاء من المال الناتج من التصفية اكثر مما أدوه فعلم من قيمة أسهمهم كما لا يجوز أن يؤدى اليهم أى مبلغ يزيد على القروض أو الودائع الستحقة لهم لدى الجمعية فاذا تعقى شيء بعد هذا التوزيع أودع بنك التسليف الزراعي والتعاوس •

 <sup>(</sup>۱) حددت المسادة السابعة من الترار الوزارى رقم ۱۷ لسنة ۱۹۵۷ الجمات الادارية التي تختص بالرقابة على أعمال التصفية .

تعساون ...... ه۲۰

وتقرر الجهة الادارية المختصة (١) أوجه استعمال هذه الاموال سواء في انشاء جمعية تعاونية جديدة أو عمل له منقمة عامة في المنطقة ذاتها .

مادة ٥٦ ــ مع مراعاة أحكام المادة ٥١ من هذا القانون يجوز للوزير المختص أن يعين بقرار مسبب مديرا أو مجلس ادارة مؤقت للجمعية يتولى الاختصاصات المخولة فى نظامها لمجلس ادارتها وذلك فى الاحدوال المنصوص عليها فى المادتين ٥٠ و ٥١ من هذا القانون ، ولسم يرحلها تحقيقا لمسلحة الحسركة التعاونياة أو مصلحة أعضائها ٠

#### وينشر القرار المسار اليه في الجريدة الرسمية •

وعلى أعضاء مجلس ادارة الجمعية والموظفين القائمين بالعمل فيهما أن يبادروا الى تسليم المحدير أو المجلس المؤقق بمجرد تشمكيلة جميع أهوال الجمعية وسجلاتها ودفاترها ومستنداتها ٠

ويكون الطعن في القرار بالكيفية المنصوص عنها في المسادة ٥٠ .

مادة ٧٧ ــ على المدير أو المجلس المؤقت أن يدعو الجمعية المعمومية خــلال المدة التى يحددها القرار ، وأن يعرض عليها تقريرا مفصــلا عن حالتهـا •

وتتنجب الجمعية العمومية مجلس ادارتها الجديد فى الجلسة ذاتها وتكون قرارات المدير أو المجلس المؤقت خلال المدة المصددة فى قرار تشكيله ملزمة للجمعية فى المحدود المبينة فى هذا القرار أو فى الحدود المبينة فى هذا القرار أو فى المدود المبينة فى هذا القرار أو فى المدود المبينة فى هذا القرار أو فى الحدود المبينة فى مدينة القرار أو فى المدود المبينة فى هذا القرار أو فى المدود المبينة فى هذا القرار أو فى المدود المبينة فى المبينة فى هذا القرار أو فى المدود المبينة فى هذا القرار أو فى المدود المبينة فى هذا المبينة فى هذا المبينة فى المبينة فى هذا المبينة فى المبينة فى هذا المبينة فى هذا المبينة فى المبينة فى المبينة فى هذا المبينة فى المبينة فى المبينة فى هذا المبينة فى المبي

 <sup>(</sup>۱) حددت المادة الثابنة من الترار الوزارى رقم ٩٧ لسنة ١٩٥٧ الجهات الادارية التي تختص بتوجيه حصايلة تصغية الماوال الجمعيات التعاونية .

٣٦٦ ......

## الباب التاسع الاعفساءات

مادة ٥٨ ــ ( معدلة بقرار رئيس الجمهــورية بالقاتون رقــم ٩١ لســنة ١٩٥٨ ) تعين اللائمــة التنفيذية التي تصــدر بقــرار من رئيس الجمهــورية (١) المــزايا التي نتمتع بهـا الجمعيات التعاونيــة كلهـا أو بعضها ٠

ويكون لهذه الجمعيات الاغضلية على الافراد والهيئات في معاملاتها مع الحكومة على الوجه الذي تعينه اللائحــة التنفيذية عنــد تسـاوى العروض •

الككتاب الثاني الككام خاصة ببعض أنواع الجمعيات التعاونية

الباب الاول الجمعيات التعاونية للاستهلاك (<sup>(1</sup>)

الباب الشاني الباب الماني (٢) الجمعية التعاونية الزراعية (٢)

 <sup>(</sup>۱) صدر قرار وزير الشئون الاجتباعية والعمل رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ باللائصة التنفيذية للقانون رقم ٣١٧ لسسنة ١٩٥٦ الخساص بالجمعيات التعاونية .

 <sup>(</sup>۲) مواد هذا الباب ملغاه ضمنا بالقاتون رقم ۱.۹ لسنة ۱۹۷۰ سأن التعساون الاستهلاكي ( الجريدة الرسمية في ۱۸ سبتمبر سسنة ۱۹۷۰ سـ العسدد ۲۸) .

 <sup>(</sup>٣) مواد هذا الباب ملغاه ضمنا بالتاتون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٩ والذي
 حل محله القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ بشان التعاون الزراعي ( الجريدة الرسمية في ٣ يوليه سنة ١٩٨٠ ـ العدد ٢٧ «تابع ١»).

تفــاون .....۱۳۷

## الكتساب الثالث العقسوبات (')

مادة ٧٨ ــ مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون المقوبات أو أى قانون آخر يعاقب بالحيس مدة لا تزيد على سنة أشدور

وبغرامة لا تجاوز مائة جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين:

۱ — المؤسسون وأعضاء مجالس الادارة والديرون والمفتشون ومراجعو الصبابات والمصفون الذين تعمدوا فى أعمالهم أو فى حساباتهم أو فى نقاريرهم المبلغة الى الجهات المختصة أو الى الجمعية العمومية ايراد وقائع أو أرقام كاذبة عن حالة الجمعية أو تعمدوا الخفاء كل أو بعض الوقائع والمستندات المتعلقة بهذه المحالة •

 ٢ — أعضاء مجالس الادارة والديرون الذين تعمدوا توزيع فوائد د أو عائد أو مكلفات على الاعضاء لم تؤخد من الارباح الحقيقية للجمعية عند عدم وجود حساب ختامى أو خلاف ما ورد فى الحساب المختسامى أو طبقا لحساب ختامى وضع بطريق التعليس •

٣ ــ أعضاء مجالس الادارة الذين أصدروا أسمها بقيمة تقل عن
 قيمتها الاسمية أو تزيد عليها •

<sup>(</sup>۱) صدر قرار وزير العدل بتخويل بعض موظفى الهيئة العالمة للاصلاح الزراعي صفة مامورى الضبط القضائي ونص في مادته الاولى على ان « يخول صفة مأمورى الضبط القضائي ونص في مادته الاولى على ان الجرائم التى تقع بالخالفة لاحكام التانون رقم ۲۱۷ لسنة ۱۹۵۱ و وبالنسبة الى الجمعيات التماونية للاصلاح الزراعي بدير الادارة المامة للتماون الادارات العامة بالهيئة العامة للاصلاح الزراعي ووكيله ، ومديرو ووكلاء الادارات بها ، ومديرو الاتمام الغنية ومنتشو التصابات ومنتشو التماون براتبات الاملاح الزراعي بالادارة العلمة المسار اليها ، ومنتشو التماون براتبات الاصلاح الزراعي بالمخلفات والمناطق الاتليبية التابعة لها » أ الوقائع المصرية في ۲۳ يونيه سنة ۱۹۲۱ اساسة العدلا) .

٣٦٨ ..... تعــاون

٤ ـ أعضاء مجالس الادارة والمديرون الذين أقرضوا أو قدموا مالا أو أجروا عمليات ايداع نقود أو تأمين أو خصم على غير الوجه المبين فى هذا القانون أو فى اللائحة التنفيذية أو فى نظام الجممية ٠

المصفون الذين وزعوا على الاعضاء موجودات الجمعية على خلاف ما يقضى به القانون وكذلك أعضاء مجالس الادارة والمديرون والمصفون الذين لم يقوموا بتنفيذ الالتزامات التى يفرضها عليهم هذا اللقانون أو اللائحة المتنفيذية أو نظام الجمعية .

٦ – أعضاء مجلس الادارة والمسديرون والموظفون الذين يخالفون
 أحكام المادة ٥٦ من هذا المقانون ٠

مادة ٧٩ \_ يعاقب بغرامة لا تجاوز خمسمائة جنيه أعضاء مجلس ادارة ومديرو أية جمعية تعاونية زاولت نشاطا تعاونيا قبل النشر عنها في الجريدة الرسمية •

مادة ٨٠ ــ يعاقب بالعقوية المنصوص عليها في المادة السابقة كل شخص أطلق بغير حق في مكاتباته التجارية أو في لوحات محاله أو في اعلان أو غيره مها ينشر على الجمهور على الاعمال التي يديرها أو المشروعات التي يستغلها تسمية تشعر الجمهور بأن هذا العمل أو المشروع تعاوني أو استعمل في تسمية عمله أو مشروعه تسمية أخرى يفهم منها أن ذلك العمل أو المشروع هو جمعية تعاونية ٠

ويحكم فضلا عن ذلك بازالة الاسم ونشر الحكم على نفقة المحكوم عليه في احدى الصحف اليومية •

مادة ٨١ ــ مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانسون المقوبات أو أى قانون آخر يعاقب بغرامة لا تجاوز مائة جنيب كل من تعمد نشر تقارير غير صحيحة عن الحالة المالية أو الادارية أو نشاط أية جمعية تعاونية • وتتعدد العقوبة بتعدد النشر •

. تمــاون ....

## قرار وزير الشؤون الاجتماعية والعمل رقم ٧٣ لسسنة ١٩٥٧ باللائحة التنفيذية للتانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ الخاص بالجمعيات التعاونية (')

#### وزير الشئون الاجتماعية والعمل

بعد الاطلاع على قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ باصدار قانون الجمعيات التعاونية ،

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقدم ٣٣٥ لمسنة ١٩٥٧ في شدأن تفويض وزير الشئون الاجتماعية والعمل على اصدار اللائدة التنفيذية لقانون الجمعيات التعاونية ،

وعلى ما ارتآه مجلس الدولمة ،

## قـــرر: البـاب الاول شهر الجمعيات التعاونية

مادة 1 \_\_ يقدم مؤسسو الجمعية التعاونية طلب شهر الجمعية الى مراقبة الشئون الاجتماعية والعمل الكائن في دائرتها مركز الجمعية ، وفيما عدا الجمعيات التعاونية للامسلاح الزراعي فتقدم طلبات الشهر عنها الى الادارة العامة لشئون المراقبات \_ ويجب أن يرفق بالطلب المستندات الآتية :

( أ ) محضر انتخاب اللجنة المؤقتة التي ينتخبها مؤسسو الجمعية من 
بينهم لاتمام اجراءات الشهر •

<sup>(</sup>۱) الوتائع المصرية في ١٥ أبريل سنة ١٩٥٧ – العدد ٣١ . (م ٢٤ – موسوعة مصر ج ١١)

۳۷۰ تعساون

(ب) نسختان من كل من عقد التأسيس ونظام الجمعية موقعة من المؤسسين ويصدق على توقيعاتهم من مراقب قالسئون الاجتماعية والعمل الكائن في دائرتها مركز الجمعية ، فيما عدا جمعيات الاصلاح الزراعي فيتم التصديق على توقيعات المؤسسين بمعرفة ادارة المتعاون بالاصلاح الزراعي و

- (ج) مشروع البرنامج السنوى لنشاط الجمعية الذي يعده المؤسسون لعرضه على الجمعية العمومية الاولى
  - (د) ايصال ايداع رأس مال الجمعية المدفوع ٠
  - ( ه ) كشف بأسماء المكتتبين وغيمة اكتتاب كل منهم •

مادة ٢ \_ تراجع الادارة العامة لشئون المراقبات المستندات المساليه في المسادة السابقة فاذا كانت مطابقة للقانون قامت باتمام اجراءات الشهر والا غلها أن ترفض الشهر أو تطلب تعديل النظام ، وعليها أن تخطر المؤسسين بالرفض أو بطلب التعديل خسلال ستين يوما من تاريخ ورود طلب الشهر الليها والا اعتبر الشهر واقعا بحكم القانون ، ولذوى الشأن أن يتظلموا من قرار الرفض أو المتعديل بطلب يقدم الى وزير الشئون الاجتماعية والعمل خلال ستين يوما من تاريخ اعسلانهم بالقسرار .

هادة ٣ \_ يكون شهر الجمعية التعاونية بتسجيلها في سجل خاص يعد لذلك في الادارة العامة الشئون المراقبات تدون فيه البيانات المنصوص عليها في المحادة ١٥ القادن وتعطى الجمعية رقما مسلسلا وتختم نسختا عقد تأسيسها بخاتم يدل على اتمام اجراءات الشهر يدون فيسه تاريخ التسجيل ورقمه ثم يدون فيه بعد نشر ملخص عقد تأسيسها في المحرية الرسمية تاريخ هذا النشر ورقم عدد الوقائع المحرية التي نشر فيها •

تعــاون .....

أما الجمعيات التعاونية التى يرفض طلب شهرها فيخصص لعا سجل آخسر يدون فيه سبب الرفض والاحكام التى تصدر بتأييده •

وتعد الادارة العامة لشئون المراقبات ملخصا لعقد تأسيس الجمعية ينشر فى الجريدة الرسمية ، وترسل الى المجمعية نسخة من عقد تأسيسها ويحتفظ بالنسخة الاخرى مع باقى الاوراق لدى الجهة •

ولا يجوز للجمعية أن تزاول نشاطها الا بعد اتمام اجراءات تسجيل عقد تأسيسها ونشر ملخصه •

وكل تعديل فى نظام الجمعية يجب شهره فى سبجل خاص بذلك بتسجيل المخص قرارات الجمعية العمومية التى قررت التعديل وتاريخ اجتماعها ، وينشر ملخص التعديل فى الجريدة الرسمية •

ولا يكون التعديل نافذا الا بعد اتمام اجراءات تسجيله ونشر ملفصه ٠

## الباب الماني قواعد توظيف الودائع

مادة ؟ \_ الودائع التي تقبلها الجمعيات التعاونية لاجل يتعدى الشهو يجوز لها توظيفها بالشروط الآتية :

- (أ) أن يتم توظيفها في حدود ٧٠ / من قيمتها ٠
- ( ب ) أن تستعمل في أغراض لا تجاوز موعد استحقاقها •

٣٧٢ ..... تهـاون

#### الباب الثالث

#### كيفية الاشتراك في الجمعية العمومية الاستثنائية وشروطه

مادة • \_ للعضو أن ينيب عنه بتوكيل عرف عضوا آخر يمثله في حضور الجمعية العمومية الاستثنائية ولا يجوز للعضو أن ينوب عن أكثر من عضو واحد : كما يجوز له أن يبدى رأيه بموجب كتاب موصى عليه ، ويجب ارفاق التوكيل أو الرأى الكتابي بمحضر الجمعية المعمومية على أنه غيما يتعلق بالجمعيات المتاونية التي لا تشمل نشاطها سوى جزء من اقليم ادارى فيتمين حضور ثلث الاعضاء بأنفسهم واستثناء من هذا يجوز أن يتم الانعتاد داون مراعاة ذلك القيد بالنسبة لهذه الجمعيات حتى يتم تعديل نظامها طيقا لاحكام القانون •

## البساب الرابسع

## كيفية تكوين الاتحادات التعاونية وقواعد العمل فيها

مادة ٦ \_ تكون العضوية فى الاتحاد التعاونى الاقليمى مقصورة على الجمعيات التعاونية والجمعيات المتعاونية المشتركة والعامة بالاقليم أيا كان نوعها •

وتكون العضوية فى الاتحاد التعاوني النوعي مقصورة على الجمديات التعاونية والجمعيات المشتركة والعامة المتحدة النوع •

وتكون العضوية فى الاتحاد التعاوني العام بجمهورية مصر الجمءيات التعاونية والمشتركة والعامة والاتحادات التاونية بنوعيها •

مادة ٧ \_ يكون مجال عمل الاتحاد التعاونى الاقليمى مديرية أو محافظة بأسرها ويكون مجال عمل الاتحاد التعاونى النسوعى جميع الجمعيات التعاونية المنضمة اليه ويكون مجال عمل الاتحاد التعاوني العام بجمهورية مصر جميع الجمعيات التعاونية في أنحاء الجمهورية ٠

تعــاون ....

مادة ٨ \_ تتكارن الجمعية العمومية للاتحساد التعساوني النوعي أو الاقليمي من ممثلين لجميع الجمعيات التعاونية النتمية اليه والمسددة لاشتراكها على النحو الآتي :

- (أ) يكون لكل جمعية تعاونية مطلة عضو واحد ، غاذا زاد عدد أعضائها طبقا الآخر حساب ختامى لها عن متوسط مجموع عدد أعضاء الجمعية التعاونية المنتمية الى الاتصاد يكون لها عضوان ، وإذا زاد عدد الاعضاء عن ضعف المتوسط يكون لها عضو ثالث على ألا يزيد عدد الاعضاء لاية جمعية تعاونية مطلة على ثلاثة •
- (ب) يكون لكل جمعية تعاونية عامة عضو واحد عن كل عشر جمعيات تعاونية مشتركة فى عضويتها أو كسور هذا العدد طبقا لآخر حساب ختامى لها على ألا يزيد عدد الاعضاء لاية جمعية تعاونية عامة على خمسة
  - ( ج ) يكون لكل جمعية تعاونية مشتركة عضو واحد •

ويمثل انجمعيات التعاونية فى الجمعية العصومية للاتصاد ممثلون يصدر باختيارهم قرار من مجلس ادارة كل جمعية تعاونية ويبلغ الى الاتصاد قبل موعد الاجتماع وعلى المثلن أن يحضروا اجتماع الجمعية العمومية للاتصاد بأنفسهم ، ولكل منهم صوت واحد فى الجمعية العمومية .

مادة ٩ \_ تتكون الجمعية المعومية الاتصاد التعاونى العام من ممثلين لجميع الجمعيات والاتصادات التعاونية المنتمية للاتصاد العام والمسددة لاشتراكها ، ويكون لكل جمعية أو اتصاد معثل واحد يصدر به قرار من مجلس الادارة •

٣٧٤ ..... تمـــاون

مادة ١٠ سـ لا يجوز تكوين أكثر من اتصاد تعاونى عام بجمهورية مصر ، كما لا يجوز تكوين أكثر من اتصاد نوعى لنسوع واحد من الجمعيات أو أكثر من اتحاد اقليمى فى مديرية أو محافظة واحدة ٠

مادة 11 ـ يكون مقر الاتحاد التعاوني العام مدينة القاهرة ومقر الاتحاد التعاوني النوعي مدينة القاهرة اذا كانت منطقة عمله تشمل جميع أنحاء المجمورية ، ومقر الاتحاد التعاوني الاقليمي المحافظة أو عاصمة المديرية ،

مادة 17 ــ اذا كانت احدى الجمعيات التعاونية عضوا في اتصاد تعاوني نوعى وفي الوقت ذاته عضوا في التصاد تعاوني اقليمي تولى الاتحاد التعاوني النوعي مراجعة حساباتها والتفتيش على أعمالها وتعين الشرفين والمنتمين لهذه الإعمال •

هادة 17 \_ يشمل تفتيش الاتحادات التعارنية على الجمعيات التعاونية على وجه الخصوص المعاثل الآتية:

- (١) قحص تقرير الراجعة السنوى •
- (ب) فحص أعمال الجمعية لجميع البيانات والاحصاءات .
- ( ج ) تتبع نتفيذ الجمعية لبرنامجها السسنوى وتوجيهها فى تنفيذ هذا البرنامج •
- ( د ) تنظيم أعمال الجمعية الفنية والعمــــل على معالجـــة أسباب. الضعف فنها. •
- ( ه ) تنظيم انعقد مجالس ادارة الجمعيات في جلسمات دورية وتنظيم عقد اجتماعات الجمعيات العمرومية السنوية وتوجيهها الى انتظام هذه الجلسات •
- (و) فحص أعمال مجلس الادارة للتحقق من مطابقتها النظام

الداخلي واخطار مراقبة الشئون الاجتماعية والعمل المختصة كلما لزم الامر •

(ز) فحص الخلافات التي تنشأ بين الجمعية وأعضائها والعمل على غض هذه الخلافات .

مادة 18 \_ تستثنى الجمعيات التعاونية الخاضعة لقانون الاصلاح الزراعي من أحكام المادين السابقتين على أن تباشر اللجنسة العليسا للاصلاح الزراعي هذه الاختصاصات •

## البساب الخامس الاعفاءات والزايا التي تتمتع بها الجمعيات التعاونية

مادة 10 ... نتمتع الجمعيات التعاونية أيا كان نوعها بالاعفاءات والمازايا الآتية :

- (أ) تعفى من الرسوم التى تستحق على العقود المتعلقة بتأسيسها أو بتعديل نظامها كما أن التصديق على التوقيعات أو النشر الخاصين بالعقود المذكورة يكونان بلا مقابل •
- (ب) يتم التأشير على الدفاتر الصسابية والادارية التي تمسكها الجمعية بدون رسم •
- (ج) تكون الدعوى التي يرفعها المؤسسون للطعن في قرار رفض طلب شهر الجمعية بدون رسوم •
- (د) تعفى من تقديم التأمين المؤقت الذى يشسترط دفعه مقدما للدخول فى المناقصات أو الزايدات التى تطرحها المسكومة والسلطات المطلية بشرط أن تكون العمليات المطلوبة داخسلة فى دائرة عملها •

١٣٧٠ تعــاون

(ه ه) تعنع تخفيضا قدره ٥ / من رسوم التحليل فى المحامل الكيماوية الحكومية وغير ذلك من الخدمات التى تؤديها الحكومة ٠

- (و) تكون لها الاغضلية على الافسراد والهيئات في معاملاتها مع الحكومة عند تساوى العروض في الحالتين الآتيتين:
  - ( أ ) المصرول على أراضي ومباني المكومة لتتفيذ أغراضها •
- (ب) فى المناقصات والمزايدات التى تطرحها الحكومة والسططات المطلبة •
- (ج) يكون لها الافضلية على الافسراد والهيئات فى الحصسول على القسروض بمختلف أنواعها من بندك التسسليف الزراعى والتعاوني •

ويجوز أن تمنصح الجمعيات التعاونية اعمانات من المكرمة أو المجالس الاتليمية لما تقدوم بسه من الخدمات الاجتماعية في منطقة عملها •

## البساب السسادس حدود البيع بالنسيئة في الجمعيات التعاونية

مادة ١٦ ــ لا يجــوز للجمعيات التعاونيـة للاستهلاك أن تبيع بالنسيئة لاعضائها الا في الحدود الآتية :

- ( أ ) أن يكون البيع بالنسيئة مقصدورا على جمعيات الاسستهلاك التي يكون أعضاؤها من العمال أو الموظفين •
- (ب) أن يكون الضمان قبول المخصم من المرتب أو الاجر وقب ول الجهات التي يعملون فيها اجراء هذا الخصم •

امسلون .....

۳

من مرتبه أو أجره الشهرى .

(د) ألا يزيد مجموع ما تخصصه الجمعية للمبيعات الآجلة على ٥٠٪ من رأس المال المسهم والاحتياطي خلال السنة ٠

مادة 17 مدور البيع بالنسيئة فى الفسروع المنزلية للجمعيات التعاونية فى مناطق الاصلاح الزراعى فى المحدود التى يصدر بها قرار من وزير الدولة للاصلاح الزراعى ٠

مادة ١٨ ـ ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ،

\_\_\_\_

المالة المساول

## قرار وزير الشئون الاجتماعية والعمل رقم ٩٧ أسنة ١٩٥٧ في شان تنفيذ بعض أحكام قانون الجمعيات التماونية (١)

## وزير الشئون الاجتماعية والعمل

بعد الاطلاع على القانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ الخاص بالجمعيات التماونية ،

> وعلى اللائحة التنفيذية لهذا القانون ، وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ،

## قـــرد: الباب الابل

مادة 1 \_ تختص الجهات الادارية المذكورة فيما يلى بطاب توقيع الحجز الادارى على أعضاء الجمعيات التعاونية لتحصيل مستحقات الجمعية قبلهم بالتطبيق للمادة ٢٥ من قانون الجمعية قبلهم بالتطبيق للمادة ٢٥ من قانون الجمعيات التعاونية:

- ( أ ) مراقبة الشئون الاجتماعية والعمـــل المكائن فى دائرة عملهـــا مركز الجمعية ٠
- (ب) ادارة التعاون بالاصلاح الزراعى بالنسية الى الجمعيات المتعاونية للاصلاح الزراعى •

مادة ٢ ـ تفتص الجهات الادارية المذكـورة فيما يلى بدعـوة الجمعية المعرمية العادية بالتطبيق للمادة ( ٣٤ ) فقرة ه من القانون :

<sup>(1)</sup> الوقائع المصرية في ٣٠ مايو سنة ١٩٥٧ - العدد ٣٤ .

تعـنـاون ...... ۲۷۹

(أ) مراقب الشئون الاجتماعية والعمل الكائن في دائرة عمله
 مركز الجمعية .

- (ب) ادارة التعاون بالاصلاح الزراعى بالنسبة الى الجمعيات التعاونية للاصلاح الزراعى •
- مادة ٣ ــ (١) تخضع الجمعيات التعاونية وهيئاتها بالتطبيق للمادة (٣٥) من القانون لرقابة الجهات الادارية المذكسورة فيما يلى :
- ( أ ) مراقبة الشئون الاجتماعية والعمــل الكائن فى دائرة عملهــا مركز الجمعية •
  - (ب) الادارة العامة لشئون المراقبات •
- (ج) ادارة التعماون بالاصلاح الزراعي بالنسبة الى الجمعيات التعاونية للاصلاح الزراعي •

## ويتولى هذه الرقابة الموظفون المذكــورون فيما يلى :

- (أ) مدير الشئون الاجتماعية والعمــل الكائن فى دائرة عمله مركر الجمعية والموظفون الفنيون الذين ينتدبهم لذلك •
- (ب) الموظفون الفنيون المختصون بالادارة العامة لشئون المراقبات .
- (ج) موظفوا ادارة التعاون بالاصلاح الزراعي بالنسبة الى الجمعيات التعاونية للاصلاح الزراعي •

ويرفع كل منهم تقريره الى مراقبة الشئون الاجتماعية أو الادارة العامة لشئون المراقبات حسب الاحوال وذلك فيما عدا تقارير الجمعيات

<sup>(</sup>۱) البند 1 من الفترة الثانية مستبدل بقرار وزير الشئون الاجتباعية والعبل رتم ۱۲۱ لسنة ۱۹۲۰ ( الوقائع المصرية في ۲٦ مايو سنة ۱۹۳۰ – المسعد ٤١) .

۳۸۰ ..... ۳۸۰

المتعاونية للامسلاح الزراعى غنرفع الى مدير ادارة المتعاون بالامسلاح الزراعى كما ترفع صورة منها الى الادارة العامة لشئون المراقبات بهزارة المشؤن الاجتماعية والعمل •

مادة ؟ ـ تختص الجهات الادارية المذكورة فيما يلى بوقف تتفيذ قرارات المهيئات الادارية للجمعيات التعاونية بالتطبيق للمادة ( ٣٦ ) من القانون •

- ( أ ) مراقبة ألشئون الاجتماعية والعمل الكائن فى دائرة عملها مركز المجمعية .
  - (ب) الادارة العامة لشئون المراقيات •
- ( ج ) مدير ادارة التعاون بالاصلاح الزراعي بالنسبة الى الجمعيات المتعاونية لملاصلاح الزراعي •

مادة • \_ تختص الادارة المامة لشئون المراقبات بالتطبيق للمادة (٣٧ ) من القانون بمنح الاعانات المالية من وزارة الشئون الاجتماعية والعمل للاتحادات والجمعيات المتعاونية لتعين المراجمين •

مادة ٦ ـ يرسل مراجعو الحسابات بالتطبيق للمسادة ( ٣٨ ) من القانون نسخة من تقاريرهم الى الجهات الادارية المذكورة فيما يلى :

- ( أ ) مراقبـــة الشئون الاجتماعية والعمــــل الكائن فى دائرة عملهــــا موكز الجمعية •
- (ب) ادارة التعاون بالاصلاح الزراعى بالنسبة الى الجمعيات التعاونية للاصلاح الزراعى •

مادة ٧ \_ تختص الجهات الادارية المذكورة فيما يلى بالرقابة على اعمال التصفية بالتطبيق للمادة ( ٥٣ ) من القانون •

تم اون ....

- (١) الادارة العامة لشئون المراقبات بالنسجة الى الجمعيات المستركة والعامة والجمعيات التي تشمل منطقة عمله للجمهورية مصر أو القليما اداريا فأكثر •
- (ب) مراقبة الشئون الاجتماعية والعمل الكائن فى دائرة عملها مركز
   الجمعية بالنسبة الى الجمعيات الاخرى •
- (ج) ادارة التعاون بالاصلاح الزراعي بالنسبة الى الجمعيات التعاونية للاصلاح الزراعي •

مادة ٨ \_ تختص الادارة المعامة الشئون المراقبات بتوجيه حصيلة تصفية أموال الجمعيات التعاونية كما تختص ادارة المتعاون بالاصلاح الزراعي بتوجيه هذه الحصيلة بالنسبة الى جمعيات التعاون للاصلاح الزراعي •

ويصدر ببيان أوجه استعمال هذه الاموال قرار من وزير الشئون الاجتماعية والعمل •

## الباب الشاني القواعد الواجب مراعاتها في بيانات نظام الجمعية

مادة ٩ \_ يجب مراعاة القواعد الآتية فى البيانات التى يجب أن يشتما نظام الجمعية عليها :

## أولا \_ الاعمال التي تزاولها الجمعية وةواعد العمل فيها:

١ ــ تعين كل جمعية فى نظامها الاغراض المتى أنشئت من أجليا
 في حدود الاحكام الواردة بالمسواد ١٧ و ١٩ و ٣٤ و ٥٩ و ٢٠ و ٢٢
 و ٥٥ و ٢٥ و ٢٠ من تالنون الجمعيات التعاونية •

٣٨٢ ..... تعــاون

٢ - تضع كل جمعية أيا كان نوعها ماعدا جمعيات الاستهلاك برنامجا سنويا لنشاطها وتحدد وسائل تنفيذه ويحدد نظامها الداخالى بالالمتزاءات المتربة على الاخلال بالالمتزامات التي يفرضها هذا البرنامج .

٣ - تعمل الجمعيات التعاونية المدرسية تحت اشراف آمين يعينه ناظر المدرسة من بين المشرفين الاجتماعيين أو المدرسين المكلفة بالاشرافين في المدرسة وتكون له الاختصاصات الآتية:

- ( أ ) دفع أجور ومكافات لن يرى ضرورة لقيامهم بأعمال تتطلبها حالة الجمعية بعد موافقة ناظر المدرسة •
  - (ب) التوقيع على أذونات المرف •
  - ( ج ) الاحتفاظ بسائر الاوراق التي لمها قيمة مالية .
- (د) استلام الاموال المستحقة للجمعية سواء أكانت من الاعضاء أم من الغير وتوريدها لحساب الجمعية فى المصرف المودعة فيه أموالها أو صرفها طبقا لقرارات هذا المجلس •
- ( ه ) الاحتفاظ بمبلغ يحدده مجلس الادارة ويعتمده ناظر المدرسة بصفة عهدة مستديمة تتناسب مع الاعمال التي يتوم بها •
- (و) حضور اجتماعات المجلس وله حق الاعتراض على القسرارات التي يرى فيها مساسا مباشرا أو غير مباشر بأهداف الجمعية وعليه رفع الامر الى ناظر المدرسة للبت فيسه على الاستعجال قبل تنفيذ القرار
  - (ز) القيام بالاعمال الحسابية والقيد في الدفاتر يوما بيوم •
- ( ) وضع الحساب المختامي للجمعية والاشراف على توزيع الارباح على أعضاء الجمعية •

ويقدم أمين الجمعية الى ناظر الدرسة تقاريرا دورية عن أعمال الجمعية وعما اتخذه من اجراءات في شأنها وأوجه نشاطه •

ولناظر الدرسة اعفاء الامين من عمله اذا حدث ما يستوجب ذلك • ثانيا ـ منطقة العمل:

١ - لا يجوز أن تشمل منطقة عمل أى جمعية تعاونية منطقة عمل جمعية أخرى تشترك معها فى غرض واحد الا بترخيص من الادارة العامة لشتون المراقبات ويستثنى من ذلك المحافظات وعواصم المديريات والبلاد الذي يزيد عدد سكانها على ٢٠ ألف نسمة ٠

لا يجوز أن يكون للجمعية غروع خارج منطقة عملها الا اذا
 كان ذلك لشراء او انتاج ما تحتاج اليه أو لتصريف حاصلاتها أو حاصلات
 اعضائها •

تكون منطقة عمل الجمعيات الزراعية قرية واحدة أو قرئ
 متلاصقة الزمام •

٤ ـ تقتصر منطقة عمل الجمعيات الشريركة على مناطق أعمال الجمعيات المكونة لها وتحدد منطقة عمل الجمعيات العامة أو المركزية بالقلم الارى على الاقل ولا يجوز أن تشمل منطقة عمل أى جمعية مشتركة أو عامة منطقة عمل جمعية مشتركة أو عامة أخرى تشريل معها في غرض واحد •

 تكون منطقة عمل الجمعية العامة التي تؤسسها الجمعيات التعاونيات للاستهلاك سائر أنحاء الجمهورية •

ثالثا - تكوين رأس المال وقيمة الاسهم وكيفية دفعها واستردادها والنزول عنها:

١ - تحدد قيمة الاسهم في الجمعيات الدرسية بعشرين قرشا

يدغع ربعها بحند الاكتتاب ويقسط الباقى على ثلاثة أقساط شميرية متساوية اعتبارا من الشهر التالى لقبول العضوية •

- تحدد قيمة السهم ف الجمعيات التعاونية المنزلية بمبلغ خصين قرشا ويجوز تقسيطها •
- ٣ يجوز للعضو أن يدفع أقساط الاسهم قبل موعد استحقاقها •
- ع تحدد قيمة السهم في جمعيات بناء المساكن بمائة قرش تدفسع دهمة واحدة •
- تحدد قيمة السهم في الجمعيات الانتاجية زراعيــة وصناعية بما لا يقل عن خمسين قرشا ويجوز تقسيطها .
- بجوز للجمعية مطالبة العضو بزيادة قيمة اكتتابه بما يتناسب
   مع ما تقدمه له من خدمات ويحدد مجلس الادارة قيمة هذه الزيادة •
- ٧ ــ يجوز فى جمعيات الخدمة الاجتماعية أن تحدد بجانب الاسهم اشتراكات دورية شهرية أو سنوية •
- ٨ ــ يجوز استرداد قيمة الاسهم في حالات زوال صفة العضوم مع مراعاة الحكم الوارد في المسادة (٩) من القانون خلصا بالعضوم المسحب •
- ٩ تسترد قيمة الاسهم بنسبة مال الجمعية الموجود في ختسام السسنة الجارية طبقا للحساب الختامي المسدق عليه من الجمعية وبعد خصم كل ما على العضسو من الترامات للجمعية ولا يدخل في تقدير مال الجمعية المال الاحتياطي ولا الديسون المشكوك في تحصيلها عوالجمعية ستة أشهر من بعد عمل الحساب الختامي السنوى لدغم قيمة هذه الاسهم ، ولها الحق في ألا تدفع خسلال سنة واحدة أكثر من ربع رأس المالي المدفوع...

تعــاون .....م

ولا يجوز بأية حال أن تدفع الجمعية لنعضو أكثر من المبلغ الذي دهعه لها .

١٠ ــ بجوز لعضو الجمعية التنازل عن أسعمه لعضو آخر أو لغير
 عضو بالجمعية بشرط موافقة مجلس الادارة •

## رابعً - أقصى ما يجوز أن يملكه العضو من أسهم:

لا يجوز أن تمتلك الأشخاص الاعتبارية المعامة من الأسمهم أكثر من نصف رأس مال الجمعية •

#### خامسا ـ شروط العضوية وأسباب زوالها:

#### يشترط في العضوز:

 ١ - أن يقبل كتابة نظام الجمعية وأن يفى بالتعهدات الخاصـة بالاكتتاب فى الاسهم ودفع قيمتها كلها أو بعضها •

 ٢ ــ أن يكون مقيما فى المنطقة التى نتراول الجمعية فيها أعمالها أو تكون له مصالح فيها •

٣ - أن يكون من المزارعين في الجمعيات الزراعية •

ويجوز قبول الهيئات التي لا ترمى الى الكسب فى عضوية الجمعيات فى حدود الاشخاص الاعتيارية العسامة ونقابات العمال والتعاداتها والمجمعيات الخبرية والمؤسسات الاجتماعية •

وتقتصر العضوية فى الجمعيات المتعاونية المستركة المتخصصة فى الاقراض الزراعى على جميع الجمعيات الزراعية وعلى الاشكاص الاعبارية العامة بمنطقة عملها .

## وتزول صفة العضوية في الطالات الآتية :

١ ــ انسحاب العضو من المجمعية ويكون ذلك بطلب استقالة يتدم
 ١ ــ اسحاب العضو من المجمعية ويكون ذلك بطلب استقالة يتدم

٣٨٦ ..... تمــاون

الى مجلس الادارة قبل نهاية السنة المالية بثلاثة أشهر على الاقسل وذلك مع عدم الاخلال بحكم المادتين ٧٤ و ٧٦ من القانون ٠

- ٢ وفاة العضو ٠
- ٣ اذا فقد شرط من شروط العضوية النصوص عليها فى نظام
   الجمعية الداخلى :
- إذا التحق بجمعية تعاونية فى نفس المنطقة تشتغل بالعمل الذى تؤديه الجمعية التي هو عضو فيها أو فى منطقة أخرى بالنسسية لجمعيات بناء المماكن •
- ه اذا تخرج العضو من الدرسة أو انقطعت صلته بها أو حول الى مدرسة أخرى فى الجمعيات الدرسية .
- ٦ اذا تنازلت الجمعية عن أسهمها لجمعية أخسرى أو حلت فى الجمعيات الشتركة والعامة
  - اذا حلت الجمعية بالنسبة للاتحادات التعاونية •
     ٨ ــ اذا غصل العضو من الحمعية
    - ويفصل العضو من الجمعية في الحالات الآتية :
- (١) اذا أتى عملا من طبيعته أن ينحق بالجمعية ضرراً جسيما ماديا أو أدبيا •
- (ب) اذا لم يسدد ما عليه من ديون للجمعية في مدى سنة من تاريخ الاستحقاق بالنسبة للقروض القصيرة الاجمل وسسنتن بالنسبة للقروض متوسطة الاجل في الجمعيات التعاونيسة الزراعة •
- (ج) اذا تأخر عن تسديد ثلاثة أقساط شهرية متالية أو في سنة مالية واحدة في جمعيات بناء المساكن .
  - وتقرر الجمعية العمومية الفصل في هذه الحالات .

ثعـــاون .....

#### ساسا ــ مجلس الادارة:

 بچوز للجمعية أن تشترط لعضوية مجلس الادارة بجانب الشروط المنصوص عليها في المسادتين ٢٧ و ٢٨ المؤهلات أو الشروط الآتية حسب طبيعة العمل لهيها :

- (1) أن يكون مقيما بمنطقة عمل الجمعية .
- (ب) أن يكون قد مضت على عضويته بالجمعية سنتان على الاقـــل ويستثنى من ذلك أعضـــاء مجلس الادارة الاول •
  - ( ج ) ألا يكون له عمل يتعارض مع أعمال الجمعية •
- (د) الا يكون متعاقدا مع الجمعية بمعاملات تعسود عليمه بالربح كمورد أو مقاول أو مهندس أو غير ذلك من المعاملات •
- ( م ) أن يكون متعاملا مع جمعيته فى حدود نسبة وقوية من مجموع حاجياته الزراعية التى توردها الجمعية وأن يقــوم بتصريف نسبة مئوية معينة من محصولاتها عن طريق الجمعية ويحـدد النظـام الداخلى هذه النسبة •
- ٢ (١) يختار المجلس من بين أعضائه رئيسا لتمثيل الجمعية أمسام
   الغير ونائبا له يحل محله عند غيابه •

على أنه بالنسبة لجمعيات الاصلاح الزراعي تكون القواعد الواجب مراعاتها في نظم هذه الجمعيات فيما يتعلق باختيار رئيس مجلس الادارة

<sup>(</sup>۱) الفترة الثانية من هذا البند مضافة بقرار وزير الشئون الاجتماعية والعمل رقم م17 لسنة ١٩٥٧ ( الوقائع المصرية في ١٤ نوفمبر سنة ١٩٥٧ --العسدد ٨٩ ) .

٣٨٨ ..... تعــاون

وممثل الجمعية أمام الغير ونائب الرئيس طبقا لمسا يقرره وزير الدولة. للاصلاح الزراعي في هذا الشأن ·

٣ ـ تسقط عضوية مجلس الادارة عن العضو الذي ينقطع عن مضور ثلاث جلسات متتالية دون عدر مقبول •

ي جيوز أن تكون العضوية فى المجلس موزعة على مناطق أو طوائف
 معينة •

ه الفترة بين جمعية عمومية سنوية وأخرى بسبب زوال صفة العضوية أو الفصل فيحل مطه من يليه مباشرة في ترتيب الاصوات •

٣ - يحظر على الدير الذى تعينه الجمعية أن يقسوم بأى عمل من الاعمال التي تزاولها الجمعية أو يتعارض مع مصالحها •

٧ – ( مستبدل بقرار وزير الشيئون الاجتماعية والعمل رقدم ٢١٥ لسنة ١٩٥٧ ) يجب على الجمعية أن تبلغ أسماء أعضاء المجلس ومهنتهم وكل تعيير في تشكيل المجلس وذلك خالال ١٥ يوما من تأريخ الانتخاب الى الجهات الادارية الآتية :

- (1) مراقبة الشئون الاجتماعية والعمل المختصة •
- (ب) ادارة التعاون بالاصـــلاح الزراعي بالنســــية المي الجمعيات التعاونية للاصلاح الزراعي •

٨ ــ يختص مجلس الادارة بكافة الاعصال اللازمة لادارة شئون الجمعية ويجوز أن يكون تصرفه في بعض الامور معلقاً على موافقة الجمعية المعمومية وتلزم كافة معاملات المجلس الجمعية قبل العبر طائلاً أنساً ف حدود الاعمال الداخلة في اختصاصه بمقتضى القانون أو النظام .

تعبيباون .....

. . ٩ - ( مستبدل بقرار وزير الشئون الاجتماعية والعمل رقم ٢١٥ ليسينة ١٩٥٧) تيلغ صور محاضر جلسات مجلس الادارة الى:

- (أ) مراقبة الشئون الاجتماعية والعمل المختصة •
- (ب) ادارة التعاون بالاصلاح الزراعي بالنسبة الى الجمعيات التعاونية للاصلاح الزراعي ٠

### سابعا ـ الجمعية العمومية:

١ ــ تتألف الجمعية العمومية من جميع الاعضاء الذين لهم حــق
 التصــويت •

 ٢ - يجوز أن ينيب العضو عضوا آخر عنه في حضــور الجمعية للعجومية ، ولا يجوز أن ينوب عضو عن أكثر من عضو واحد .

٣- يجوز تعليق حق التصويت للعضو على انقضاء سنة معينة من
 قبول عضويته بالجمعية •

- ٤ تحدد الاصدوات للجمعيات التعاونية في الجمعية العمدومية للجمعية العامة على النحو الاتي :
- (أ) يخصص لكل جمعية تعاملت مع الجمعية العامة أم لم تتعامل صوت واحد •
- (ب) يعطى صوت اضافى اذا زادت معاملات الجمعية عن متوسط مجمسوع معاملات كل جمعية مع الجمعية العامة فى بحسر السينة •
- (ج) يعطى صوت اخسافى آخسر اذا زادت معاملات الجمعية عن ضعف للتوسط الذكور ولا يجسوز أن يزيد عدد الاحسوات المخصصة لكل جمعية عن ثلاثة .

مهم المساون

(د) يكون لكل جمعية مندويون فى الجمعية المعومية بعدد ما لها من الاصوات ويجب على المندوبين أن يحضروا الجمعيات العمومية بانفسهم •

م يكون لكل جمعية تعاونية فى الجمعية العمومية للجمعية الشتركة
 صوت عن كل عشرين عضوا من أعضائها ويكون لها ممثلين فى الجمعية
 العمومية بعدد ما لها من الاصوات •

٣ - يوجب مجلس الادارة الدعوة للجمعية المعومية السنوية والمادية والاستثنائية للاجتماعين الاول والثانى فى اعلان واحد ويجب أن يصدر هذا الاعلان قبل انعقاد الاجتماع الاول بعشرة أيام مبينا بمكان وزمان الاجتماع وجدول الاعمال ولا يجاوز أن تنظر الجمعية المعومية فى مسائل غير مدرجة بجدول أعمالها ويحدد النظام الداخسنى لكل جمعية كيفية ارسال اعلان الدعوة الى الاعضاء .

٧ — تنتخب الجمعية العمومية السنوية مندوبين من أعضاء الجمعية من غير أعضاء مجلس الادارة يمثلون الجمعية فى الدعاوى التى تقدرر الجمعية العمومية رفعها لمصلحة الجمعية خسد مجلس الادارة أو أحد أعضائه •

٨ - يحدد النظام الداخلى للجمعية النسب القررة إلحافات أعضاء
 مجلس الادارة كما يحدد أيضا هذا النظام قيمة بدل البيت والانتقال
 وحضور جلسات أعضاء مجلس الادارة بحسب حالة العمل والمحالة المالية
 لكل جمعية •

ه ـ تبلغ الجمعية صور محاضر الجمعية المعومية اراقبة الشؤون الاجتماعية والمعلى الكائن فى دائرة عملها مركز الجمعية وترسل هذه الاوراق الى ادارة التعاون بالاصلاح الزراعى فيما يختص بجمعيات الاصلاح لزراعى •

تغــاون .....

 ١٠ ــ تنعقد الجمعية العمومية العادية بحضــور الاغلبيــة المطلقة للاعضاء في الاجتماع الاول وبأي عدد في الاجتماع الثاني .

#### ثامنا ب طريقة معاملة غير الاعضاء:

تتعامل الجمعيات التعاونية مع غير أعضائها في المحدود الآتية:

 ١ حقيول الودائع المالية بحيث يكون سعر الفائدة عليها أقسل من سعر الفائدة للاعضاء •

- ٢ البيع بسعر السوق مما يفيض من حاجة الاعضاء ٠
- ٣ ـ تأجير الآلات في الجمعيات الزراعية بعد كفاية الاعضاء ٠
- تأجير الجمعيات التعاونية لبناء المساكن ما ينشطو ويفيض عن حاجة أعضائها من المساكن أو المحال المتجارية والعامة .
  - ه أداء الخدمة أيا كانت بعد كفاية الاعضاء •

#### تاسعا \_ السنة المالية :

١ - تحدد السنة المالية للجمعية لمحدة سنة ميلادية ويحدد بدايتها
 ونهايتها النظام الداخلى •

تحدد الجمعيات التعاونية التي تباشر نشاطها خلال موسم
 معين أو غترة معينة سنتها المالية بحيث يدخل فيها هذا الموسم أو هدذه
 الفترة باكملها

" - ( مستبدل بقرار وزير الشسئون الاجتماعية والعمل رقم ٢٥٥ لسنة ١٩٥٧ ) تيدا السنة المالية للجمعيات التعاونيسة الزراعيسة في أول نوهمبر وتنتهى في ٣١ أكتوبر في كل سنة فيما عدا الجمعيات التعساونية للاصلاح الزراعي فتكون بداية السنة المالية فيها ونهايتها مطابقة لبداية ونهاية السنة المالية المحكومة ٠

۲۹۲ .....

عاشر ... ( الفقرة الاخيرة مستبدلة بقرار وزير الشئون الاجتماعية والمعلى رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٧) الدفاتر التي تعسكها الجمعيات (() •

تمسك الجمعيات التعاونية الدفاتر الآتية :

 ١ - الدفاتر التجارية المنصوص عليها فى المسادة ١١ والمواد التى تليها من قانون التجارة .

٢ - الدفاتر الحسابية الاخرى التي تتطلبها طبيعة العمل فيها •

٣ - دفتر الاعضاء وتبين فيه أسماء الاعضاء وصناعاتهم ومصل القامتهم وتاريخ تبولهم أو استقالاتهم أو فصلهم أو وفاتهم وكدذلك حساب المبالغ التي دفعوها أو سحبوها .

 دفتر الاسهم وبيين فيه عدد الاسهم وأرقامها وتوزيعها بين الاعضاء وكل ما يطرأ عليها من الفساء أو نقسل ، ويجسوز المجمعية أن تجمع بين دفترى الاعضاء والاسهم فى دفتر واحد .

 دفتر محاضر البلسات وتدون فيه محاضر جلسات مجلس الادارة والجمعية العمومية •

ويجب أن ترقم هذا الدفاتر وتعلم كل صفحة فيها قبل بدء العمل غيها ، كما يؤشر عليها فى نهاية كل سنة مالية للجمعية ، ويتم ذلك بمعرفة الجهات الآتيسة :

#### ( أ ) مراقبة الشئون الاجتماعية والعمل المختصة •

<sup>(</sup>۱) صدر قرار ناتب رئيس الوزراء للتبوين والتجارة الداخلية رقم ١٠٠٠ لسنة ١٠٠٥ ونص في جادته الاولئ على أن « تقوم مديريات التبوين بترقيم الدائر المتصوص عليها في البند ( عاشرا ) من المسادة (١) من القرار رقم ٧٠ لسنة ١٠٥٧ المسار اليه والتي تقوم بعسكها الجمعيات التعلونية المفاضعة لاحكام القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه » ( الوقائع الممرية في ٢٩ إبرا سنة ١٩٥٥ المدينة و١١٠٠ .

تعـــاون .....

(ب) ادارة التعاون بالاصلاح الزراعى بالنسبة لجمعيات الاصلاح الزراعي •

دى عشر \_ تكوين المال الاحتياطي بأنواعه :

يجوز أن تكون الجمعية خالف الاحتياطي القانوني احتياطات الحسري •

#### ثانى عشر \_ توزيع الارباح:

١ - لا توزع فوائد الاستهم الا على الاستهم التي مضى على الصدارها سنة كاملة وتحتسب أرباح نصف سنة للاسهم التي مضى على اصدارها ستة أشهر على الاقل قبل انتهاء السنة الملية .

٢ - يجوز عدم تحديد نسبة في النظام لفوائد الاسهم .

سيكون توزيع غوائد الاسهم والعائد خسائله شهرين من تاريخ
 تصديق الجمعية العمومية السنوية على الحسابات .

 م يجوز للجمعية بقرار من الجمعية العمومية أن ترجىء توزيع فوائد الاسهم أو العائد أو كليهما لمدة تحددها كلما رأت ضرورة لذلك •

#### **ثال**ث عشر ـــ قواعد تعديل نظام الجمعية :

يجب تبليغ مراقبة الشسئون الاجتماعية المفتصة غرارات تعسديل نظام الجمعية خلال عشرة أيام لشهرها والنشر عنها والى الادارة العامة لشئون المراقبات بالنسبة لجمعيات الاصلاح الزراعي •

رابع عشر \_ قواعد حل الجمعية وانده اجها وتصفية أموالها :

 ١ - تصدر قرارات الحل والاندماج والتصفية اختياريا على الوجه المبين في المادة ٣٣ من القانون •

٢ - تعين الجمعية العمومية الاستثنائية التي تقرر المحل أو الاندماج
 مصف أو أكثر وتصدد سلطتهم وأجل التنفيذ وأثبرهم عند الاقتضاء •

٣٩٤ ..... تعـــاون

 ٣ - تبلغ قرارات الحل الاختيارى وأسماء الصفين الى مراقبة الشئون الاجتماعية المختصة لنشرها فى الجريدة الرسمية والى الادارة العامة نشئون المراقبات بالنسبة لجمعيات الاصلاح الزراعى •

- ٤ تفتيى مهمة مجلس الادارة بالنشر عن المصفين ومع ذلك يجب
   عليهم أن يعاونوا في التصفية متى طلب منهم ذلك •
- مسيضم المصنون عند انتهاء التصفية حسابها الختامى ، ويقدمونه لمراجع الحسابات للتصديق عليسه ويبلغ هدذا الحساب وتقرير مراجسم الحسابات الى مراقبة الشئون الاجتماعية المختصة للنشر عنه فى الجريدة الرسمية والى الادارة العامة الشئون المراقبات بالنسبة لجمعيات الاصلاح الزراعى .

### البــاب الثــالث

## قواعد الاقراض في الجمعيات التعاونية

- مادة 1 تكسون القروض التى تعطيهـــا الجمعيـــات التى من أغراضها الاقراض لاعضائها بالانواع الآتية :
- ( أ ) قروض قصيرة الاجل وتكون لمسدة لا تجاوز ١٤ شــــرا فى الجمعيات الذراعية و ١٢ شـــــرا فى الجمعيات الاخـــــى .
- (ب) قروض متوسطة الاجل وتكون لمدة لا تقل عن ١٥ شهرا في الجمعيات الزراعية ولا تقسل عن ١٢ شسمرا في الجمعيات الاخرى والا تجاوز في الحالتين خمس سنوات •
- ( ج ) قروض طويلة الاجل وتكون لدة تزييد على همس سنوات ولا تجاوز ٢٥ سنة .

ملدة 11 ــ تكون فائدة القروض على الوجه الآتي :

(١) ألا يجاوز سعر الفائدة ٤ / إذا القرضت الجمعية من أموالها الخاصية .

تمساون .....۲۹۰

(ب) الأيزيد يزيد المغرق بين مائدة الاقراض وبين مائدة الافتراض عن ٢ / فى القروض القصية الاجمل ، ١ / فى القروض المتوسطة والطويلة الاجمل وذلك اذا القرضية الجمعية من القروض المتى تحصل عليها من المصادر المفارجية .

مادة 17 سـ غضلا عن الامتياز العسام المقرر في المسادة ٢٥ من المقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ يجوز للجمعيات التعاونيية عسم اقراض أعضائها مطالبة المقترض بتقديم واحد أو أكثر من التأمينات الآتية :

- ( أ ) الكفالة الشخصية •
- (ب) رهن أوراق تجارية أو مالية وما في حكمها ٠
- (ج) رهن حيازي على عقارات أو منقولات مملوكة للمقترض ٠

ويحدد مجلس الادارة الضمان اللازم لكل نوع من أنواع القروض وفقاً لاغراضها كما يجوز للمجلس اشتراط تبول أيسة ضمانات أخسرى يراها كفيلة كضمان .

ولا يجوز مد أجل القروض القصيرة الاجــل الا اذا دفع المتترض نصف دينه على الاقل كما أنه لا يجـــوز مد الاجل أكثر من مرة واحدة ٠

مادة 17 ــ لا يجوز للجمسة أن تعطى قروضًا طويلة الاجسل من أموالها المخاصة ولا يجوز أن تجاوز القروض متوسطة الاجل ٢ / من رأس مالها واحتياطيها ، كما لا يجوز أن يجاوز مجموع القروض قصيرة الاجلل ١٠ / من رأس مالها واحتياطها .

مادة 1٤ ــ تحدد الجمعية العمومية كل سنة :

(1) الحد الاقصى لمجموع المالغ التي تقرضها .

. تعــــالون	MI
( ب ) الحد الاقصى لمجمسوع القروض والاعتصادات التي تعطى للاعضاء أثناء السنة من الاموال المقترضة •	
(ج) المد الاقصى لجمدوع ما تقرضه الجمعية العضو الواحد دفعة واحدة أو على دفعات متعددة من هذه الامدوال المعترضة م	

مادة ١٥ ـ يمل بهذا القرار من تاريخ نشره في الجريدة للرسمية،

تمبياهن .....

#### قرار وزير الشئون الاجتماعية والممل رقم ٢٣٥ لمسنة ١٩٥٨ في شان القواعد الواجب مراعاتها في بيانات ونظم الجمعيات التعاونية(ا)

#### وزير الشئون الاجتماعية والعمل

. بعد الاطلاع على المواد 10 و ٣٧ و ٢٩ عن القانون رقم ٣١٧ لمسنة ١٩٥٦ في شأن الجمعيات التعلونية ،

وعلى القرار رقم ٩٧ لسنة ١٩٥٧ في شأن تنفيذ بعض أحكام قانون الجمعيات القماونية ،

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ،

#### قـــرد :

مادة 1 — مع مراعاة حكم المادة 10 من القانون رقم ٣١٧ لسنة الممار الله يجب أن تشتمل نظم الجمعيات المتعاونية فيما يتعلق بتوجيه حصيلة أموال الخدمات الاجتماعية على البيانات الآتية :

(أولا) بالنسبة الى الجمعيات التعاونية في القرى:

 ١ - بيان بتحديد ٢٠/ من قيمة هذه الأموال لحالات المساعدات التي يسرى عليه القانون رقم ٢١٩ لمستة ١٩٥٠ في خفل المضمان الاجتماعي وذلك بالنسبة الى الأفراد والأسر المقيمين في منطقة نشاط الجمعية ٠

٢ ــ بيان بتحديد ٤٠ / من قيمة هذه الأموال توزع على :

(1) المحتاجين فى المواسم والاعياد بشرط آلا يزيد دخلهم الشعرى عن ثلاثة جنيهات ٠

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ١٨ اغسطس سنة ١٩٥٨ - العدد ٦٤ .

( ب ) تحسين شئون المنطقة التي تمارس فيها الجمعية نشاطها .

كما تتضمن بيانا بكيفية توزيع الأموال المشار الميها بالبند رقم ١ والبندرةم ٢ (١) وذلك من المنحو الآتي:

١ - تؤلف لجنة من عضوين من أعضاء مجلس ادارة الجمعية يختارهما المجلس ومندوب من مراقبة الشئون الاجتماعية المختصة تعرض عليها طلبات المساعدة المجمعية لمجتمئها وتقرير المساعدة مع مراعاة أحكام القانون رقم ١١٦٠ لسنة ١٩٥٠ المشار اليه بالنسبة المساعدات الموضحة بالبند، ويجب إعتماد قرارات اللجنة من مجلس الادارة .

٢ - تصرف مبالغ المساعدات الى من تقررت نهم بعد أن يوقعـوا
 على الكشوف التى تعد لهذا الغرض بالاستلام ، وترسل صورة منهـا
 الى مراقبة الشئون الاجتماعية المختصة .

(ثانيا) بالنسبة الى الجمعيات التعاونية في المدن :

بنيان بأن توضع حصيلة أموال النحدهات الاجتماعية تحت تصرف وزارة الشئون الإجتماعية والمفل لتخصيصها للمساعدات أو الشروعات التى تحددها بالاستراك مع الجمعية في المنطقة التي تمارس غيها الجمعية نشاطها •

, مادة ٢ سم يعمل بهذا القرار من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية عا

شعـــاون .....

#### قرار رئيس الجمهورية بالقاتون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧

# باعثاء الجمعيات التماونية من بعض الضرائب والرسوم ويوضع استثناء وقتى من بعض احكام قانون الجمعيات التعاونية (') ، (') ، (')

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على قانون الجمعيات التعاونية الصادر بالقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ ،

وعلى ما ارتآه مجلس الدولة ،

#### قسرر القسانون الاتى:

مادة 1 - تتمتع الجمعيات التعاونية المؤلفة طبقا القانون رقم ٣١٧

<sup>(</sup>۱) الوتائع المصرية في ٣٠ يونيه سنة ١٩٥٧ – العدد ٥١ مكرر (ج) ٠ (٢) عدل هذا القانون بقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٨١ السنة ١٩٥٨ والذي تضين العديد من الإحكام التي اقتضاها الاتحاد بين مصر وسوريا ما لا محل معه بعد حصول الانفصال ( الجريدة الرسمية في ٨ يوليه سنة ١٩٥٨ – العدد ١٧ مكرر «١») .

<sup>(</sup>٣) صدر التاتون رقم ٥٢ لسنة ١٩٦١ والذي نص في مانته الأولى على أن « تستبدل بعبارتي وزارة الشئون الاجتماعية والعبل ، ووزير الشئون الاجتماعية والعبل عبارتا الجهة الادارية المختصة والوزير المختص في عدة قوانين من بينها التقون رقم ١١٨ لسنة ١٩٥٧ ( الجريدة الرسمية في ١٩ يونيه سنة ١٩٦١ – المدد ١٦٥٠ ) كما صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٨ لسنة ١٩٩٨ لبتقويض وئيس مجلس الوزراء في مباشرة اختصاصات رئيس الجمهورية النصوص عليها في عدة توانين من بينها التقون رقم ٥٢ رئيس الجمهورية النصوص عليها في عدة توانين من بينها التقون رقم ٥٢ رئيس ١٩٨١ – العدد ١٤٢٠ ) .

٧٠٤ ...... تعــــاون

السنة ١٩٥٦ بشأن الجمعياتِ التعاونية بالزايا الآتية : ( ٤ ، ° )

١ - تعفى من جميع الرسوم النسبية وغيرها مما يستحق على العقود المتعلقة بتأسيسها أو بتعديل نظامها ، كما أن التصديق على الامتاءات والنقر الخاصين بالعقود المذكورة يكونان بلا مقابل .

٣ - تعفى من رسوم التسجيل التى يقع عب أدائها عليها فى عقود الملكية والرهن والعقود المخاصة بالحقوق العينية العقارية الاخرى وكذلك من رسوم التصديق على التوقيعات •

٣ ـ تعفى من كافة رسوم الدمغة المفروضة حاليا والتى تفرض مستقبلا على جميع العقود والمحررات والاوراق والمطبوعات والسجلات وغيرها .

عنى من كاغة الضرائب المفروضة حاليا والتى تفرض مستقبلا
 على الارباح التجارية والصغاعية و على الارباح التجارية والصغاعية و

 تعفى من تقديم التأمين المؤقت الذي يشترط دفعه مقدما الدخول في المناقصات التي تطرحها الحكومة والسلطات المحلية بشرط أن تكون التوريدات المطلوبة داخلة في دائرة أعمالها •

٦ - ( ملعاة بالقانون رقم ١٨ لسنة ١٩٦٥ ) ٠

مكرر - ( مضافة بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٦١ ) تعفى الجمعيات التعاونية للثروة المائية والجمعيات التعاونية بمحافظات الحدود بمختف

<sup>(</sup>٤) صدر القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٦٥ فى شأن اعفاءات مستلزمات الزراعة من الضرائب والرسوم ( انظر ما يلى ص ) .

 <sup>(</sup>٥) صدر قرار رئيس الجنهورية العربية المتحدة رقم ١٠٧٧ اسعة ١٩٥٧ وتمس في مادته الأولى على أن « تستبدل عبارة ( الوزير المختص ) بعبارة ( وزير الحريبة ) الواردة في المسادة الاولى من التاتون رقم ١١٨٨ اسعة ١١٥٧ المسادة الأسادة في ٢١١ مارس سنة ١١٩٦٤ ــ العدد (٧٥).

تعسان .....۱

أنواعها من الرسوم الجمركية المفروضية على ما تستورده من أدوات ومعدات ومهمات وماكينات وآلات لازمة لتشاطها على أن يصدر بتحديدها قرار من وزير الخزانة وبالاتفاق مع وزير المدربية .

٧ - تمنح تنزيل قدره ٢٥ / من أجور نقل المدد والآلات الذكـ ورة
 آنفا على السكك الحديدية المتامعة للحكومة •

٨ ــ يكون لها الحق فى تخفيض رسوم التحليل فى المعامل الكيمائية
 للحكومة وغير ذلك من المخدمات التى تؤديها الحكومة ويحدد مقدار
 التخفيض ونوع الخدمات بقرار من وزير الحربية •

- تمنح تخفيضا قدره ٥ / على الاقل من اثمان البذور والاسمدة وغير ذلك من السلع المتى تشتريها من مصالح المكومة أو من بنسك التسليف الزراعي والتعاوني لمنفعة أعضائها شخصيا ٠

١٠ ــ يجوز أن تمنح اعانات من المحكومة أو مجالس المديريات أو المجالس البلدية لما تقوم به من المصدمات الاجتماعية في منطقة أعمالها •

ويشترط لقمتع المجمعيات بهذا الاعفساء بعد السنة الاولى من تاريخ العمل بهذا القانون ما يأتي :

 ١ ــ أن تبلغ معاملات أعضائها ٥١ / على الاقسال من مجمسوع معاملاتها ٠

٢ - أن تنفذ الجمعية - فيما عدا جمعيات الاستهاك - ٥٠ // على الاتقال من برنامجها السنوى ويعتمد تقرير الجهة الادارية المختصة في تقدير مدى هذا اللتنفيذ ٠

مادة ٢ ــ تعنى جميع المحررات وعقود المقاولة والرهن والحلول والتنازل والشطب وقوائم المقيد وتجديداتها والشادات المقارية (م ٢٦ ــ موسوعة مصر ج ١١)

والاطلاعات بجميع أنواعها المتعلقة بالتروض التي تقدمها البنواك والشركات والميات بجميع أنواعها المتعلقة بالتروض التي تقدمها البنواك والشركات المقررة على التوثيق والاشهار والنسجيل و وتفضع جميع عقود البيغ والرهن التي تصدر من الجمعيات التعاونية لبنساء المساكن لاعضائها بشأن الارض والمباني لرسم شامل قدره خمسة جنيهات مهما كانت قيمة المسكن وذلك مقابل جميع ما يتعلق بعمليات التسجيل من شسهر وتوثيق وغيرها (ا) و

وتعفى هذه الجمعيات كذلك من رسم النظر المنصوص علية فى المقانون رقم ٣٤٤ لسنة ١٩٥٦ فى شأن تنظيم توجيه أعمال البناء والهسدم ٠

(۱) قررت المحكمة العليا في طلب التنسسير رقم ٨ لسنة ١٩٧٢ ما يلي :

( أولا ) تخضع للرسم الشامل المنصوص عليه في المسادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية بالتانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ « باعفاء الجمهيات التعاونية من بعض الضرائب والرسوم وبوضح استثناء وقتى من بعض الحكام تانون الجمهيات التعاونية » لم عقود البيع التي تصدر من الجمهيات التعاونية لبناء المساكن الى احد اعشائها من ذوى الأولوية وفقا لنظامها وذلك سواء ورد البيع على المسكن ارضا وبناء أم ورد على الأرض وحدم أم البناء وحده — فاذا صدرت هذه العقود من أحد الأعضاء الى عضو آخر بالجمهية التعاونية غانها لا تخضع لهذا الرسم بل تخضع للرسم الاصلى ولو تم البيع بوافقة الجمهية .

( ثانيا ) تخضع للرسم الشابل كذلك عقود بيع المساكن أو الاراضى أو المبانى التى تعود ملكتها إلى الجمعية بسبب نسخ عقود بينها أو لاي سبب آخر وبيمها مرة آخرى إلى صاحب الاولوية من أعضاتها وفقا المظاهرة وفلك ما لم تشبب التصرف في هذه الحالة شائبة الاستفلال أو الاتهار أو جداولة الانات من تائية الرسم الاصلى غان شابه شيء من ذلك غلا تغيد من أللت غلا تغيد من أللت غلا تغيد من المسلم المنابل المختفى .

<sup>(</sup> الجريدة الرسمية في ٢١ ديسمبر سنة ١٩٧٢ - العدد ٥١ ) .

تمساون .....

مادة ٣ - يج وز بقرار من الوزير المختص استثناء الجمعيات التعاونية القائمة حاليا التي يزيد عدد أعضائها على ١٠٠٠ عضو أن التي يكون نشاطها شساملا جمهورية مصر من أحكام المسادتين ٥ و ٣٠ من قانون الجمعيات التعاونية وذلك خسلال الخمس سنوات التالية لتساريخ العمل بهذا القانون ٠

مادة ٤ ــ ينشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية ، ويكون له قرة القانون ، ويممل به من تاريخ العمل بالقانون رقسم ٣١٧ لسسنة ١٩٥٦ المسار اليه •

يهصم هذا القرار بخاتم الدولة وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر بریاسة الجمهوریة فی ۲۸ ذی التعدة سنة ۱۳۷٦ ( ۲٦ یونیه سنة ۱۹۵۷ ) . ٤٠٤ ..... تهــــاون

#### القسم الثسائي التعساون الاستهلاكي

القانون رقم ۱۰۹ اسنة ۱۹۷۰ باصدار قانون التمارن الاستهلاكي (۲۰۱)

رئيس الجمهورية

باسم الشعب

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدر فاه :

مادة 1 \_ يعمل بأحكام القانون المرافق فى شمأن المتعاون الاستهلاكي •

مادة ٢ ــ لا تسرى على الجمعيات التعاونية الاستهلاكية أحــكام القانونين رقمى ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ باصدار قانون الجمعيات التعاونيــة ، و ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ باعفاء الجمعيات التعاونية من بعض الضرائب والرسوم وبوضع استثناء وقتى من بعض أحكام قانون الجمعيات التعاونية .

ويستمر العمل بأحكام اللوائح والقرارات التنظيمية العامة والنظم الداخلية المعمول بها بشان الجمعيات التعاوشية الاستهلاكية فى تاريخ العمال بهذا القانون فيها لا يتعارض مع أحكامه وذلك حتى تصدر اللوائح (") والقرارات التنظيمية العامة والنظم الداخلية طبقا لاحكام القانون المرافق •

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ١٨ سبتمبر سنة ١٩٧٥ - العدد ٣٨ .

<sup>(</sup>۲) صدر ترار رئيس الجمهورية رتم ۱۹۸۹ لسنة ۱۹۷۸ بتغويض رئيس مجلس الوزراء في مباشرة اختصاصات رئيس الجمهورية المنصوص عليها في عدة توانين من بينها القانون رقم ۱۰۹ لسنة ۱۹۷۵ (الجريدة الرسبية في ۲۲ اكتوبر سنة ۱۹۷۸ – العدد ۲۳).

 <sup>(</sup>٣) صدر قرار وزير التهوين رقم ٣١٤ لسنة ١٩٧٥ بشأن اللائحة النهوذجية للنظام الداخلي للجمعيات التعاونية الاستهلاكية .

تعبساون .....ه٠

مادة ٣ \_ يجب على الجمعيات التعاونية الاستهلاكية القائمة وقت العمل بهذا القانون أن تعيد شهر نظامها طبقا لاحكام المقانون الرافسق خلال سنة من تاريخ العمل به والا وجب حلما بقرار من الوزير المختص •

ويجوز الوزير مد هذه الملة لمدة أخرى (١)٠

مادة ؟ \_\_ تستمر مجالس ادارة الجمعيات التعاونية الاستهلاكية المقائمة وقت العمل بهذا القانون في مباشرة أعمالها الى أن يتم تشكيل مجالس الادارة الجديدة وفقا لاحكام المقانون المرافق •

مادة ٥ \_ يلغى كل حكم يخالف أحكام القانون الرافق ٠

مادة ٦ \_ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ٠

ييصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،

صدر برياسة الجمهورية في ٢٨ شعبان سنة ١٣٩٥ ( } سبتببر سنة ١٩٧٥ ) .

<sup>(1)</sup> صدر التاتون رتم ؟ اسنة ۱۹۷۷ والذي حل محله التاتون رتم الله السنة ۱۹۷۷ والذي نص في ملاته الاولى على ان « تعتبر المهلة المنصوص عليها لاعادة شهر الجمعيات التعاونية الاستهلاكية في التاقون رتم } كا اسنة ۱۹۷۹ باصدار تاتون التعاون الاستهلاكية في التاقون بعدة المنتون التعاون الاستهلاكي مبتدة الدة تنتهي بالمقضاء سنة من تاريخ العبل بهذا التاتون كما نص في مانته الثانية على ان « يكون اعادة شهر الجمعيات التعاونية الاستهلاكية بناء على موافقة الاغلبية المنصوص عليها في المادة ؟؟ من التعاون رتم ۱۰۹ لسسنة ۱۹۷۰ باصدار تاتون التعاون الاستهلاكي » (الحريدة الرسبية في ۲۷ تيسمبر ۱۹۷۹ – المعد ۲۷) .

٢٠٠} ......

#### قانون التعاون الاستهلاكي

#### البساب الاول

#### أدكام عسامة

مادة 1 \_ التعاون الاستهلاكي فرع من القطاع التعاوني يعمل على توفير السلم والخدمات الاستهلاكية للاعضاء بمستوى البودة الاعملي وسعر التكلفة الاقل في خلل المبادئ، التعاونية وفي اطار الخطـة العامة المدهلة .

مادة ٢ \_ الجمعيات التماونية الاستهلاكية منظمات جماهيية ديمقراطية تتكون طبقا لاحكام هدذا اللقانون من المستهلكين للسلع أو المخدمات للعمل على تحقيق مطالب أعضائها اقتصاديا واجتماعيا بعقد الصلات الماشرة بين المنتج والمستهلك •

مادة ٣ ــ أموال الجمعيات التعاونية الاستهلاكية معلوكة لها ملكية تعاونية بصفتها الاعتبارية ولا يجوز أن تريد حقوق عضو الجمعية عند اتقضاء عضويته أو تصفية الجمعية على استرداد قيمة أسمعه في رأس المال •

مادة ٤ ـ يجوز بقرار من رئيس الجمهورية تحويل أحد المسروعات أو الاموال العامة الى الملكية التعاونية بمقابل مقسط بغير فوائد أو بدون مقابل • ويتولى الاتحاد المتعاوني الاستهلاكي المركزي توجيه هذا المشروع أو المال في انشاء جمعية تعاونية أو أكثر •

مادة ٥ \_ لا يجوز تملك أموال الجمعيات التعاونية الاستهلاكية الاساسية أو كسب أى حق عيني عليها بالتقادم •

ويجوز بعد موافقة الوزير اللختص دفع التعدى الذي يقع على أموال هذه الجمعيات بالطريق الاداري • تعــاون .....

ويكون للمبالغ المستحقة لهذه الجمعيات قبل أعضائها امتياز على جميع أموال العضو الدين ، تأتى مرتبته بعد المصروفات القضائية والضرائب والرسوم ومستحقات التأمينات الاجتماعية مباشرة .

#### الباب الثـانى وحدات التعاون الاستهلاكي

#### . مادة ٦ ـ وحدات المتعاون الاستهلاكي هي :

- (أ) الجمعيات التعاونية الاستهلاكية الأساسعة •
- (ب) الاتحادات التعاونية الاستهلاكية الاقليمية
  - ( ج ) الجمعيات التعاونية الاستهلاكية العامة
    - (د) الانتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي ٠

مادة ٧ - تؤسس الجمعية التعاونية الاساسية من عشرة أفراد على الاتل بصفتهم مستهلكين للسلم أو الخدمات •

وللاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي أن يقرر زيادة المد الادني للاعضاء الشار الميه في الفقرة السابقة ولا تسرى هذه الزيادة بالنسسبة للجمعيات القائمة وقت تقريرها •

مادة ٨ – يؤسس فى كل محافظة يصدر بتعيينها قرار من الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي اتحاد تعاوني اقليمي تنصم اليه المجمعيات التعاونية الأساسية التي تمارس نشاطها داخل نطرق الحافظة •

والى أن تنشأ هذه الاتحادات الاقليمية يباشر الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي الاختصاصات المقررة لها طبقا لاحكام هذا القانون •

٤٠٨ ...... تعبياون

مادة ٩ ــ تؤسس جمعية تعاونية استهلاكية عامــة على مســـتوى الجمهورية من عشر جمعيات أساسية على الاقل من ذات نشاط واحد •

وتعتبر الجمعيات التماونية الاساسية المنتمية لذات النشاط أعضاء في الجمعية العامة غور تأسيسها •

مادة ١٠ – يتكون الاتصاد المتماوني الاستهلاكي المركزي من الجمعيات الاساسية والعامة على مستوى الجمعورية •

وتصبح الجمعيات التعاونية الاستهلاكية أعضاء فى الاتحاد بمجرد تأسيسه •

مادة 11 – تسرى على الجمعيات العامة وعلى الاتحادات التعاونية في غير ما ورد في شأنه نص خاص في هـذا القانون الاحكام الفـاحة بالجمعيات المتعاونية الاساسية •

وتسرى على الجمعيات التعاونية الطلابية ما يسرى على الجمعيات الاساسية من أحكام عدا قواحد التأسيس والادارة والاشراف فتسرى في شأنها الاحكام التي يصدر بها قرار من الوزير المختص •

#### الباب الثالث التاسيس والشهر والنظام الدالخلي

#### الفصل الأول القاسيس والشسهر

مادة ١٢ - تتبع فى تأسيس وشهر الجمعية التعاونية الاستهلاكية الاجراءات الآتيــة:

ا سفح طالبو التأسيس النظام الداخلى للجمعية ويوقعون عليه وعلى عقد التأسيس وينتخبون لجنة ثلاثية من بينهم يفوضونها في مباشرة اجراءات التأسيس •

تمحماون ....... ۴۰۶

٢ - تتولى اللجنة الثلاثية جمع قيمة اكتتاب طالبى التأسيس وايداعها في البنك الذي تعينه الجهة الادارية المختصة خلال سبعة أيام من تاريخ تحصيلها •

 ٣ ــ تقدم اللجنة الثلاثية الى الجهة الادارية المختصة عقد تأسيس الجمعية ونظامها الداخلي ومحضر اجتماع المؤسسين والايصال الدال على ايداع رأس مال المتأسيس •

١ للجهة الادارية المختصة أن تطلب الى اللجنة الثلاثية بخطاب
موصى عليه مصحوب بعلم الوصول تقديم الاوراق أو استيفاء البيانات
اللازمة لاتمام الشهر خلال الميعاد الذي تحدده و ...

ويترتب على هذا الطلب وقف سريان المدة المشار اليها فى البنـــد السابق حتى تاريخ استكمال الاوراق أو البيانات المطلوبة •

 على الجمة الادارية المختصة أن تبت في طلب الشسعر خسلال ستين يوما من تاريخ تقديمه اليها ، والا اعتبرت الجمعية مشعرة بحكم المقانون ويتمين على الجهة الادارية اجراؤه •

 بتم شهر الجمعية بالقيد في السجل المعد لذلك بالركز الرئيسي المجهـة الادارية المختصة ونشر ملخص عقد التأسيس والنظام الداخلي الجمعية في الوقائع المصرية طبقا للاجراءات التي يصدر بها قرار من الوزير المختص •

 ح تكتب الجمعية التصاونية الشخصية الاعتبارية بمجرد شعر ملخص عقد تأسيسها ونظامها الداخلى ، ويقع باطلا كل نشاط بياشره ظالبر التأسيس باسم الجمعية قبل هذا الشعر •

٨ -- اذا رفضت الجهة الادارية المنتصة طلب شهر الجمعية وجب
 على اللجنة الثلاثية رد قيمة الاكتتاب المصلة على ذمية التأسيس الى

1٠ :.... تعجساون

طالبي التأسيس وذلك بعد خصم قيمة مصاريف التأسيس التي تقسرها هذه الجهة بنسبة ما سساهم به كل عضد ، ويكون أعضاء اللجنسة الثلاثية مسئولين بالتضامن فيما بينهم عن قيمة الاكتتاب في رأس المسال متى تاريخ شهر الجمعية أو رد قيمة الاكتتابات .

 ٩ ــ تبائغ الجهة المختصة قرار رفض طلب الشهر الى رئيس اللجنة الثلاثية بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول ويجب أن يتضمن القرار بيان أسباب الرفض •

ولذوى الشأن حق الطمن في قرار الرفض وفقا لاحكام حذا التانون •

10 ــ لا يجوز لاى من طالبى التأسيس الانسطاب قبل اتمام الجراءات شهر الجمعية أو رفضه وفوات ميعاد الطعن فى قرار الرفض وصدور الحكم النهائى فى شائه •

# الغمسل التسانى النظام الداخسان

مادة ۱۳ ـ يضع الوزير المفتص - بعد أخد رأى الاتصاد التعاوني الاستهلاكي المركزي - القواعد الواجب مراعاتها في اعداد النظام الداخلي للجمعية (١) •

ويجب أن يشتمل هـ ذا النظام على البيانات الآتية : .

١ - اسم الجمعية بما يدل على صفتها التعاونية ومقرها .

٧ - منطقة عمل الجمعية وتمواعد انشاء الفروع والكاتب خدارج
 منطقة عملها ٠

 <sup>(</sup>۱) انظر عبا يلى : القرار الوزارى رقم ١٣١ لسنة ١٩٧٥ بالأنحة النظام الداخلي للجمعيات التعاونية الاستهلاكية .

تمسيان .....۱۱ (۱۱)

٣ ــ أغراض الجمعية وتحديد ندع النشاط الذي تباشره ٠.

٤ - شروط العضوية ونظام قبول الاعضاء ومدة البت في طلب العضوية وواجبات والمتزامات الاعضاء والجزاءات المترتبة على الاخسلال بها وشروط وحالات وآثار الانسحاب أو الفصل من العضوية و

م قواعد تقسيط قيمة الاسهم – عند زيادة الاكتتاب -- وقولتعد الستردادها ...

٦ ــ قيمة رسوم العضوية والاشتراكات الدورية أن وجدت •
 ٧ ــ الدفاتر التي تعسكها الجمعية •

م قواعد الايجار والهبيع
 م الاعضاء وغيرهم وقواعد الايجار والهبيع
 بالاجال أو التقسيط

السنة المالية للجمعية وطريقة فحص الحساب الختامي
 والتصديق عليه •

١٠ ــ الشروط الخاصة بعضو مجلس الادارة وعدد أعضاء المجلس وقواعد توزيع مقاعده ونظام انتخاب المجلس واختيار أعضاء هيئة المكتب من الرئيس ونائب أو أكثر للرئيس وسكرتير وبيان اختصاصات كل منهم وقواعد تشكيل اللجان الدائمة والمؤقتة والمتنفذية وتصديد اختصاصات كل منهم •

١١ - قواعد تصديد مكافأة مجلس الادارة والعاملين بالجمعية واللجان المختلفة وبدل حضور الجلسات ومصاريف بدل الانتقال وبدل التفرغ والصد الاقصى لنصيب عضو مجلس الادارة أو العامل الواحد من المكافأة •

١٢ سـ مواعيد واجراءات ومكان انعقاد مجلس الادارة وتحديد مسئولياته ومسئوليات كل عضو من أعضائه بالنسبة لدفاتر الجمعية وأختامها وسجلاتها ومستنداتها وأوراقها ومن لهم هنق التوقيع على أفهنات العمرف الفاصة مها • ۲۹۲ تعساون

 ١٣ - المجالات التي يجوز فيها للجمعية التعاقد مع أعضاء مجلس الادارة أو العاملين بها بعوافقة الوزير المفتص .

١٤ - قواعد شغل عضوية مجلس الادارة عند خلوما أو عند عدم اكتمال عدد الرشحين الى العدد اللازم لعضوية المجلس وذلك لحين انعقاد الجمعية العمومية المتالية •

١٥ - مواعيد واجراءات توزيع الفائض وقواعد تكوين المخصصات
 المختلفة •

 ١٦ - بيان طريقة تحديد معاملات الاعضاء وطريقة توزيع العائد عليها وكيفية حسابه ومواعيد صرفه ٠

 ١٧ - قواعد واجراءات دعوة الجمعية العمومية واجتماعها وطريقة الاعلان عنها وعن جدول أعمالها ، وطريقة ابداء الرأى كتابة عند الاشتراك في الجمعية العمومية الاستثنائية .

۱۸ حقواعد واجراءات اختيار من يتولى رئاسة الجمعية
 العمومية م

١٩ - قواعد ونظام استثمار ودائع الجمعية .

٢٠ - طريقة العمل في الجمعية وعلاقتها باعضائها ٠

٢١ - بيان من لهم حق التصويت في الجمعيات التي تباشر نشاطها
 ف مجال المخدمات الاستهلاكية .

#### البساب الرابسع العضوية ومسئولية الاعضاء

مادة ١٤ ــ لكل من تتوافر فيه شروط المنسوية في الجمعية التعاونية الاساسية طبقا لنظامها الداخلي أن يطلب الانضمام اليها ومنها عدا الجمعيات التعاونية المنزلية والطلابية يجوز المشي ادارة

الجمعية بعد موافقة الاتحاد المتعاونى الاستهلاكى المركزى اقفال باب العضوية مؤقتا أذا كان هجم نشاط الجمعية لا يسمع بزيادة عدد الاعضاء أو كانت جهود الجمعية وظروفها تقصر عن أداء الخدمة لراغبى الانضمام اليها • وتعد قائمة انتظار بالجمعية يقيد بها تاريخ تقديم طلبات الانضمام وتسلم الطالب شهادة بخلك •

ويتم قبول الاعضاء الجدد بالجمعية وفقا لاسبقية القيد بقائمــة الانتظار •

مادة ١٥ \_ مع مراعاة الشروط والاجراءات التى يضمنها النظام الداخلي للجمعية تزول عن عضو الجمعية صفة العضوية في الحالات الآتية :

١ — الانسحاب من الجمعية أو المتنسازل عن جميع أسهمه لهيها
 لمضو آخر •

" ٢ ــ انقضاء عضويته لوفاته أو لفقده أحد شروطها ٠

٣ ــ القصل من الجمعية ٠

وييقى العضو الذى ترول عضويته طبقا للفقرة السابقة مسئولا قبل الذير لمدة سنتين من تاريخ زوال عضويته بالجمعية عن الالترامات التى ترتبت على أعمالها حتى ذلك التاريخ ، غاذا انقضت الجمعية أو حلت خلال هذه المددة امتدت مدة مسئوليته الى تاريخ نشر حسابات تصفية الجمعية .

٤١٤٤ .....

# البساب الخامس التعويل والساملات

#### الفصيل الاول التمسيويل

مادة 17 سيتكون رأس مال الجمعية التصاونية الاساسية من أسهم اسمية غير محدودة العدد وغير قابلة المتجزئة قيمة كل منها مائة قرش أتودة قيمة بالكافل عند الاكتتاب •

وتكون قيمة الاسهم في الجمعيات الطلابية خمسة وعشرين قرشا ويجوز للاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي أن يعين حددا أدني لرأس مثال التاسيس ،

كما يجوز مطالبة عضو الجمعية بزيادة قيمة اكتتابه بنسبة ما يؤدى له من خدمات بحيث لا تتجاوز عشرة أمثال اكتتاب كل عضو •

ويجوز فى الجمعيات التى لا تحقق أعمالها بطبيعتها فائضا كالهيا لمن تحدد بجانب أسهم رأس المال اشتراكات دورية ينص عليها فى النظام الداخلى •

مادة ١٧ ــ يتكون رأس مال الجممية الطامة من السهم غير محدودة المدد قيمة كل منها خمسة جنيهات تؤدى بالكامل عند الاكتتاب •

مادة ١٨ - تتكون موارد الاتصاد الاقليمي من الاستراكات التي

يقعسطون .....

التي تؤديها اليه الجمعيات الاعضاء وذلك طبقا المفتسات والقواعد التي يصدر بها قرار من الوزير المفتص (') •

مادة ١٩ س تتكون موارد الانتحاد التعساوني الاستعلاكي المركزي على الموجه الآتي :

- ( أولا ) الاشتركات التي تؤديها اليه الجمعيات الاعصاء وذلك طبقا للفئات والقواعد التي يصدر بها قرار من الوزير المفتص (١) (ثانيا) مضصص التدريب التعاوني في فائض الجمعيات •
- ( ثالثا ) ثلث النسبة المفصصة للفدمات الاجتماعية في فائش
- ( رابعا ) الاعانات التي تقدمها الحكومة والاشخاص الاعتبارية المسامة .
- (خامسا) العبات والوصايا المتى يقبلها مجلس الادارة ولا تتعارض مع أغراض الاتحاد أو مصالحة •
  - (سادسا) ناتج تصفية الجمعيات الاساسية ٠
- ( سابعا ) عائد استتمار أمواله ودخله من المشروعات التي ينشئها أو يسهم فيها بما لا يتعارض مع نشاط الجمعيات التعاونية •
- مادة ٢٠ من ينشأ بكل جمعية تعاونية عامة حساب خاص يسمى حساب صنده ورايده من المصادر الآتية:
- ١ النسبة المقررة له في توزيع فائض الجمعيات التعاونية الإساسية
   والعامة •
- ٢ عائد معاملات غير الإعضاء في الجمعية التعاونية العامة وفي الجمعيات التعاونية الاساسية المنتمية اليها •

 <sup>(</sup>۱) صدر قرار وزیر النهوین رقم ۲۱۳ لسنة ۱۹۸۱ بتحدید نشک اشتراك الجمعیات التعلونیة الاستهلاکیة فی الاتحاد التعلونی الاستهلاکی المرکزی والاتحادات الاتلییة .

٢١٦ .....

٣ ــ القروض أو الاعانات التي تقدمها المحكومة والانسخاص
 الاعتبارية •

ويضع مجلس ادارة الجمعية التعاونية العامة لائحة داخلية لهذا الصندوق تتضمن كيفية استثمار حصسيلة هذا الحساب واستخدام موارده في دعم النشاط التعاوني الاستهلاكي •

وفى حالة عدم تأسيس جمعية تعاونية عامة لفرض نشاط معين تردع حصيلة صندوق الاستثمار المشار اليه فى حساب خاص بالاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي الى أن نتشأ الجمعية العامة لهذا النشاط فيؤول البها رصيد هذا الحساب بمجرد انشائها •

مادة ٢١ ــ لجمعيات التعاونية الاستهلاكية أولوية على الافسراد في المصول على القروض من بنوك القطاع العام •

ولا يجوز لهذه البنوك اقتضاء غائدة على القروض اللازمة لنشساط هذه الجمعيات تريد قيمتها على الفسائدة المقررة للقروض التى تحصسل عليها الجمعيات التعاونية الزراعية من بنك التسليف الزراعي والتعاوني •

مادة ٢٢ ــ تخصص الدولة سنويا بموازنة الجهة الادارية المفتصة المالغ اللازمة لاعانات وحدات التعاون الاستهلاكي وبوجه خاص:

١ ـــ الاعتمادات الملازمة للعاملين بالاجهزة المفاصة بعراجيمة حسابيات الجمعيات والقيام بأعمال التصفية .

الاعتمادات الملازمة لمواجهة التكاليف والاعباء التي تترتب
 على القيام بما تكلفها به الدولة من مهام أخرى •

كما تخصص وحدات القطاع العام القروض اللازمة لتعويل أنشطة الجمعيات التعاونية الاستهلاكية المكانة من العاملين فيها دون فوائد وذلك عن الحمة المخسصة للخدمات من أرباح هذه الوحدات •

تعــاون .....

مادة ٢٣ - يجوز بقرار من مجلس الادارة قبول العبات والوصايا ويجاز للواهب أو الموصى أن يشترط تخصيص العبة أو الموصية لأداء خدمة معينة من المخدمات الاجتماعية أو الثقافية التي تباشرها الجمعيسة أو الاتصاد •

#### الفصل الثياني النشاط والمعاملات

مادة ٢٤ ــ تباشر الجمعية التعاونية الأساسية نشاطها في أحد مجالى توفير السلم أو الخدمات الاستهلاكية •

ولا يجوز للجمعية مباشرة نشاط غير منصوص عليه في نظامها الداخلي •

مادة ٢٠ ــ نقوم الجمعية التعاونية العامة بأداء الخدمات المخالفة للجمعيات الاساسية المنتمية اليها • وتتولى على الاخص ما يأتى :

 ١ – اجراء الدراسات والاحصاءات اللازمة لحصر احتياجات أعضاء الجمعيات المنتمية اليها •

 ٢ ــ تحديد كمية السلع والمواد المطية والمستوردة واتخاذ الاجراءات اللازمة الاستيرادها •

إ - انامة المصانع النتاج السلع والمواد اللازمة للجمعيات المنتمية
 العها •

تملك وسائل النقل الملازمة لنقل السلع وأداء الخدمات •

٦ \_ نشر المعلومات عن نشاط الجمعيات المنتمية اليها ٠٠

(م ۲۷ ــ موسوعة مصر جـ ۱۱)

١٨ عـــاون

امداد الجمعيات المنتمية اليها بالخبرات اللازمة وانشاء مكاتب الرسم والتصميم لتنمية وتطوير نشاطها •

الاقتراض لتحقيق الاغراض سالفة الذكر وفقا للقواعد التي يضعها الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي •

مادة ٢٦ - لا تتعامل الجمعية مع غير اعضائها إلا فيما يفيض عن حاجاتهم وتمسك الجمعية حسابا خاصا لكل عضو من أعضائها وحسابا لغير الأعضاء فاذا تجاوز عدد أعضاء الجمعية الحد الذي يعينه الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي جاز بقرار منه تحديد طريقة اثبات حسابات الاعضاء •

مادة ٢٧ ــ تعين بقرار من الوزير المختص بعد أخذ رأى الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي قواعد التملك والتصرف والانتفاع بالاموال والسلع والخدمات التي يحصل عليها الاعضاء عن طريق الجمعيات التعاونية لبناء المساكن كما يتضمن هذا القرار بيان الجزاءات المترتبة على مخالفة هذه القواعد •

ويقع باطلا كل تصرف يتم على خلاف أحكام هذا القرار ٠

مادة ٢٨ - تثمتع الجمعيات التعاونية بالزايا المقررة لشركات القطاع العام والجمعيات الخاصة ذات النفع العام في الحالات الآتية:

- ( أ ) المصول على مستثرمات البناء والسلع والمعبوات الانرصة
   لنشاطها •
- (ب) المصول على الاراضى والمباني اللازمة لتحتيق أغراضها •
- (ج) الاستيراد والتصدير والتعامل بالجملة بالنسبة للجمعيات العامة •

ويجرز بقرار من الوزير المختص قصر توزيع بعض السلع والواد التي ينتجها أو يسترردها القطاع العام على الجمعيات التعاونية •

تعــاون ...... ١٩٤

مادة ٢٩ ستعفى الجمعيات التعاونية من التأمين المؤقت والنهائي فى المناقصات والمزايدات التى تطرحها الاشخاص الاعتبارية العسامة والوحدات الامتصادية التابعة للمؤسسات العامة •

ويجوز للجهات المنصوص عليها فى ألفقرة الأولى الثعامل مع المجمعيات التعاونية فى مجالى التوريد وأداء المخدمات بطريق الامر المباشر دون المتقد بالحدود القصوى المنصوص عليها فى قانون المناقصات والمزايدات •

مادة ٢٠ - تعنج الجمعيات التعاونية تخفيضا قدره ٢٥/ من قيمة أجور النقل بالسكك الحديدية ووسائل النقال الملوكة المؤسسات العامة والرحدات الاقتصادية التابعة لها بالنسبة للمعدات والآلات وقطع الغيار والسلم التى تقوم بنقلها •

كما تمنح تخفيضا قدره ٥٠/ من رسوم أو أجور الاستشارات والبحرث العلمية والفنية والتحاليل التي تجريها لمها الجهات التابعسة للاشخاص الاعتبارية العامة والوحدات الاقتصادية التابعة للمؤسسات العمامة ٠

مادة ٣١ ـ يتولى الاتحاد التعاوني الاقايمي الاشراف والرقابة على الجمعيات المنتمية اليه وبياشر على الاخص المسئوليات الآتية في دائرة المحافظة -

- (أولا) اعداد الاحصاءات والبيانات الخاصة بالتعاون الاستهلاكي.
- (ثانيا) عتد المؤتمر التعاوني الاستهلاكي بالمحافظة وذلك طبقا لمسا ينص عليه النظام الداخلي لملاتحاد التعساوني الاقليمي ومتابعة تشفيد توصياته والاشتراك في المؤتمرات التعاونية على جميع المستويات •
- ( ثالثا ) حماية مصالح الجمعيات المنتمية اليه بجميع الوسائل ويشمل ذاك :
  - ١ تمثيل البنيان التعاوني الاستهلاكي داخل المحافظة ٠

٤٢٠ تعــاون

 التنسيق بين النشاط التعاونى الاستهلاكى وسائر أوجه النشاط التعاونى الاخرى •

٣ - معاونة الجمعيات في تنظيم أعمالها وقيد حساماتها وامساك
 وحفظ دفاترها ووضع حساباتها الختامية وميزانيتها المعروبية.

٤ - تقديم المشرورة الفنية التعاونية وابداء الرأى المقانوتي ٠

م فض المنازعات التي تنشأ بين الجمعيات أو بين مجالس الادارة
 وأعضاء كل منها

رابعا - مراقبة انتظام وحسن سير العمل بالجمعيات التعاونية المنتمية الله وشمل ذلك :

١ -- تلقى صور محاضر جلسات مجالس الادارة والجمعيات العمومية
 ومسا يصدر عنها من قرارات •

٢ – اعداد التقرير السنوى بملاحظاته ونتائج أعماله ومقترحات لحرضه على الجمعية المعمومية •

كما بياشر الاتماد التعاوني الاقليمي أوجه النشاط الاخرى والتي يغوضه فيها الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي والجمعيات العامة :

مادة ٣٢ - يتولى الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي وفقا للخطة التي يعتمدها الوزير المختص الاشراف والرقابة على الجمعيات التعاونية الاستهلاكية ويباشر على الاخص المسئوليات الآتية :

- (أولا) اقتراح السياسة العامة للتعاون الإستهلاكي .
- (ثانياً) اعداد الاحصاءات والبيانات الخاصة بالتعاون الاستهلاكي ٠
- ( ثالثا ) نشر الثقافة التعاونية ودعم التعليم التعاوني ويشمل ذلك :

١ سنشر المحركة التعاونية ودعمها واعداد القيادات التعاونية الواعية المؤمنة بالتعاون وتشجيع ورعاية الدراسات العليا في مجال العمل التعاوني •

تمــاون .....

- ٢ تبادل المخبرات التعاونية في المحيطين العربي والدولي ٠
- ٣ عقد الصلات مع الحركات التعاونية الماثلة في الخارج •
- ٤ اجراء البحسوث والدراسسات المتضمسة وجمع البيانات والمعلومات واستخلاص النتائج منها واصدار الصحف والنشورات التعاونية اللازمة لنشر كل ما يتصل بالنشاط التعاوني الاستهلاكي من وثائق وقرارات وبحسوث .
- انشاء وتعلك وادارة مراكز التدريب ودعم الاجهزة التي تقوم بذلك بالتنسيق مع الاجهزة الاخرى وتنفيد خطط المتدريب والتقساغة التعماونية .
- ٣ حـ عقد المؤتمر التعاونى لقطاع التعاون الاستهلاكى وذلك طبقا للقواعد والاجراءات التى ينص عليها النظام الداخلى للانحاد ومتابعة تنفيذ ترصياته والاشتراك فى المؤتمرات التعاونية على جميع المستويات •
- رابعا : حماية مصالح الجمعيات التابعسة لمه بجميع الوسمائل ونشمل ذلك :
- ١١ تمثيل البنيان التعاوني الاستهلاكي في الداخل والمارج والاشتراك في المنظمات التعاونية الدولية .
- ٢ التنسيق بين النشاط التعاوني الاستهلاكي وسائر أوجه النشاط التعساوني الاخسري •
- ٣ اعداد نماذج المنظم الداخلية للوحــدات التعاونية الاستهاركية
   وفق طبيعة عملها وظروفها •
- عداد اللوائح النموذجية المالية والادارية والتنظيمية اللازمة لحسن سير العمل بالجمعيات .
- توجيه الجمعيات وارشادها إلى النظـم الصحابية والمالية والادارية المناسهة .

٢٢٤ ..... تعـــاون

٦ ـ تقديم المشورة الفنية المتعاونية وابداء الرأى القانوني ٠

٧ - غض المنازعات التي تنشأ بين الجمعيات أو بين مجالس الادارة
 وأعضاء كل منهما •

خامسا: مراقبة انتظام وحسن سير العصل بالجمعيات التعساونية ويشمل الراجعة الدورية والسنوية لحسابات الجمعيات راعتماد ميزانيانها وتلقى صور محاضر جلسات مجلس الادارة والجمعيات الدمومية وما يصدر عنها من قرارات وفحص أعمال المعمدات ومتاسعة نشاطها.

سادسا : تولى أعمال تصفية الجمعيات التي تنتضى أو تحل •

مادة ٣٢ ــ يضع الاتحساد التعاون الاستهلاكي المركزي لائحــة تتضمن تنظيم العمل نميه يصدر بها قرار من وزير التموين •

كما يصدر لائمة تتضمن تنظيم الممل بالاتحادات المتعاونية الاقليمية يعتمدها وزير التموين •

> الباب السادس ادارة الجمعية

#### الفصسل الاول الجمعية العمومية

هادة ٣٤ ــ الجمعية العمومية هي السلطة العليا في الجمعية ولها وحدها حتى التصرف في العقارات والتنازل عن الحقوق ولا يجوز لها تفويض غيرها في هذه الاختصاصات •

مادة ٣٥ ـ تتألف الجمعية العمومية للجمعية المتعاونية الاساسية من الاعضاء الذين بلغوا سن الثامنة عشرة ـ باستثناء الجمعيات الطلابية - وانقضى على قبول عضويتهم شهران قبله تاريخ انعقادها ولكل عضو صوت واحد مهما كانت قيمة الاسهم المكتب بها •

تعــاون ..... ٢٣٦

وبحدد النظام الداخلي للجمعيات التعاونية العامة والاتحادات التاريبة كينية تمثيل الجمعيات الأعضاء في الجمعيات العمرمية •

مادة ٣٦ \_ فى الجمعيات التى تشمل منطقة عملها محافظة أو أكثر أو يزيد عدد أعضائها على خصسمائة عضو يجوز أن تتكون الجمعية المعومية من مندوبين يعين النظام الداخلي عددهم وكيفية اختيارهم •

مادة ٣٧ ــ تدعو اللجنة الثلاثية المنصوص عليها في المادة ( ١٢ ) الجمعية لمعومية الأولى خلال ثلاثين يوما من تاريخ شهر النظام الداخلي للجمعية التعاونية والا تولى الاتحاد التعاوني المختص دعوتها •

وبجب أن متضمن جدول أعمال الجمعية العمومية الاولى ما يأتى:

١ \_ التصديق على قبول الاعضاء المكتتبين بعد توقيع عقد التأسيس ٠

٢ ـ اعتماد مصاريف التأسيس ٠

٣ ... اعتماد خطة العمل السنوية التي تضعها اللجنة الثلاثية •

انتخاب مجلس الادارة الاول •

مادة ٣٨ - تدعى الجمعية المعهومية السنوية للانعقاد خلال الأربعة الأشهر التالية لانتهاء السنة المالية - الا اذا وافقت الجهة الادارية المختصة على مد هذا الميعاد لظروف استثنائية - وذلك للنظر في الموضوعات الواردة بجدول أعمالها وعلى الاخص ما يأتى:

١ - مناقشة تقارير مجلس الادارة والاتصاد التعاوني والجهامة
 المختصة

مناقشة الميزانية وحساب التشغيل والمتنجرة وحساب الارباح والخصائر والتصديق عليها •

٣ \_ اعتماد مشروع توزيع الفائض ٠

٤ ... تقرير مكافأة مجلس الأدارة ٠

٤٢٤ ..... تعسساون

 ه - تقرير منح مقابل تفرغ عند الاقتضاء لعضو أو أكثر من أعضاء مجلس الادارة عن السنة المالية التالية .

٦ صناقشة واعتماد الخطة السنوية للجمعية للسنة المالية المتالية
 ف حدود الخطة العامة للدولة •

٧ - انتخاب مجلس الادارة أو استكماله •

٨ – اعتماد اللوائح المالية والادارية وألك مع مراعاة حكم المادة
 ١٠ ) ٠

٩ - تحديد مواعيد توزيع العائد ومكافات رأس المال .

وللجمعية العمومية السنوية النظر فيما يرد في جداول أعمانها من مرضوعات تدخل في اختصاص الجمعية العمومية الطارئة .

مادة ٣٩ ــ تدعى الجمعية العمومية الطارئة للنظر في موضوع أو التشر يتعلق بتحقيق مصلحة أو دفع ضرر يخرج عن اختصاص مجلس الادارة ولا يحتمل التأجيل وبصفة خاصة الموضوعات الآتية:

١ - تعديل اللوائح المالية والادارية ٠

٢ - تعديل الخطة السنوية •

٣ ب اعتماد التصرفات الناقلة واللقيدة للملكية العقارية ٠٠٠

 مناقشة تقرير مجلس الادارة المؤقت وانتخاب مجلس ادارة بدلا منه عند الاقتضاء •

 ه ـ اسقاط العضوية عن عضو أو أكثر من أعضاء مجلس الإدارة أو طرح الثقة بالمجلس •

 ٦ -- استكمال عدد أعضاء المجلس بانتخاب أعضاء جدد بدلا ممن انتهت عضويتهم لاى سبب •

 انتخاب مجلس الادارة لانتهاء مدته أو نتيجــة لمحب المقــة منــه • تعــاون ..........

٨ - فصل عضو أو أكثر من أعضاء الجمعية .

مادة ٤٠ ــ تدعى الجمعية العمومية الاستثنائية للنظر غيما يأتى :

- ١ تعديل النظام الداخلي ٠
- ٢ حالات الادماج والاندماج ٠
  - ٣ تقسيم الجمعية •
  - ٤ ـ حل الجمعية وتصفيتها ٠

ولا تتفذ قرارات الجمعية العمومية الاستثنائية الا بعد قيدها في السجل المعد لذلك في المركز الرئيسي للجهة الادارية المختصة ونشرها في الوقائم المصرية •

مادة 11 ــ يدعــو مجلس الادارة الجمعية العمــومية الســنوية أو الطــارئة أو الاستثنائية بحسب الاحوال للانعقاد من تلقاء نفســه أو بنــاء على طلب الاتحــاد التعــاوني المختص أو المجهــة الادارية المختصــة •

فاذا لم يوجه مجلس الادارة الدعروة الى الانعقاد خلال خمسة عشر يوما من تاريخ ابلاغه بالطلب بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم القصول كان لكل من الاشصاد والجهة الأدارية المختصة توجيه الدعوة ماشرة •

وعلى مجلس الادارة في هذه الحالة وضع جميع البيانات والمستندات المتعلقة بجدول الاعمال تحت نظر الجهة التي قررت ترجيه الدعوة •

مادة ٢٦ \_ توجه الدعوة لانعقاد الجمعية العمومية موضعا بها جدول أعمالها وموعد ومكان الاجتماع قبل الموعد المحدد لانعقادها بعشرة أيام على الاقل •

ولا يجوز للجمعية العمومية النظر فى غير الموضوعات المدرجة بجدول الاعمسال •

٢٦٤ ..... تعــاون

ويعقد الاجتماع بمقر الجمعية • ويجــوز أن يعقد فى غـــير مقرها بناء على طلب الاتحاد التعاوني المختص أو بمواغقته •

وتبلغ الدعوة لانعقاد المجمعية العمومية الى الاتحاد التعاوني الاتايمي أو المركزي بحسب الاحوال والى المجهة الادارية المختصة وذلك في نفس الديرم الذي تبلغ فيه الدعوة للاعضاء .

مادة ٢٣ ــ لا يكون انعقاد الجمعية العمومية السنوية والطارئه صحيحا الا بحضور الاغلبية الملقة لاعضائها • غاذا لـم يتكامل هـ ذا النصاب في الموعد المحدد جاز انعقاد الجمعية بعد انقضاء مصاعة من هذا الميعاد بحضور ٢٥ / من عدد الاعضاء على الاقل • غاذا لم يتكامل هذا النصاب الاخير وجب على الاتحاد انتعارني المختص اعادة توجيه الدعوة خال المخمسة عشر يوما لمتالية للموعد الأول وفي هذه الصافة يكون انعقاد الجمعية العمومية صحيحا اذا حضر أي عدد من الاعضاء •

وتصدر قرارات الجمعية العمومية السنوية والجمعية الدمومية الطارئة بموافقة الاغلبية المطلقة لعدد الاعضاء الحاضرين • غاذا تساوت الأصوات اعتبر الأمر المعروض مرغوضا •

مادة ) 3 ــ لا يكون انعقاد الجمعية العمومية الاستثنائية صحيحا الا بحضور ثلثى عدد أعضاء الجمعية العمومية سواء بالحضور الشخصى أو بالانسابة •

وتصدر قرارات الجمعية العمومية الاستثنائية بموافقة ثلثى عدد عدد الاعضاء الحاضرين فاذا لم يتوافر النصاب القانوني لصحة الاجتماع أو لصحة القرارات فلا يجوز اعادة عرض الموضوع على الجمعية المعومية الاستثنائية قبل مضى ثلاثة أشهر من الموعد الاول .

وتكون قرارات الجمعية العمرمية الاستثنائية مازمة لجميع الاعضاء على أنه اذا كان القرار يتضمن تعديل النظام الداخلي بزيادة حسدود تعــاون .....۲۷

مسئولية الاعضاء فيجوز للعضو غير الموافق من الحاضرين أو الغائبين أن يستقيل في خلال شهر من تاريخ نشر ملخص التعديل في الوقائع المصرية وت-تبر استقالته مقبولة بمجرد تقديمها .

مادة ٥٥ ــ يجب على عضو الجمعية العمومية حضور اجتماعاتها بشخصه •

ويجب على العضو أن يبلغ اعتذاره عن عدم حضور اجتماعات الجمعية العمومية كتابة الى رئيس الجمعية أو من ينوب عنه قبل موعد انعقاده •

### الفصل الثانى محلس ادارة

مادة ٢٦ ــ يتولى مجلس ادارة الجمعية ادارة شــئونها يا ويختص بنظر جميع المسائل التى لم ينص القانون على اختصــاص الجمعية لهــا وينتخب مجلس الادارة من بين أعضاء الجمعية العمومية بالاقتراع السرى لدة ثلاث ســنوات ولا يجوز أن يقل عــدد أعضــاء مجلس الادارة عن خصــة أعضــاء •

ويمثل مجلس الادارة الجمعية لدى المغير والمسام القضاء وينوب عنه فى ذلك رئسسه •

مادة ٧٧ ــ لا يكون انعقاد مجلس الادارة صحيحا الا بحف و أغلبية أعضائه وتصدر قراراته بموافقة الاغلبية المطلقة لعدد الاعضاء الحاضرين غاذا تساوت الاصرات رجع الرأى الذى منه الرئيس •

مادة ٤٨ ــ يشكل مجلس ادارة الاتحاد التعاوني الاقليمي على النصو الآتي :

٢٨ ..... تعــاون

(1) أعضاء منتخبون من بين أعضاء مجالس ادارة الجمعيات الاساسية المنتسبة اليه و ويبين النظام الداخلي للاتحاد الاتليمي عددهم وطريقة اختيارهم وكيفية توزيع المقاعد بين ممثلي أوجه النشاط التعاوني الاستهلاكي المختلفة •

(ب) ثلاثة أعضاء من ذوى الخبرة فى التخصصات التعاونية من غير العاملين فى الجهات الادارية المختصة يصدر بتعيينهم قرار من المحافظ المختص •

ولرئيس الجهة الادارية المنتصة بالمعافظة حق حضون اجتماعات المجلس والاشتراك في مداولاته دون أن يكون له حق التصويت •

مادة 24 سيشكل مجلس ادارة الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي على النحو الآتي :

(1) رؤساء الاتحادات التعاونية الاقليمية وعضو يختاره مجلس ادارة اتحاد القاهرة الاقليمي من بين أعضائه ويبين النظام الداخلي للاتحاد المركزي كيفية تمثيل المحافظات التي لا يوجد بها اتحادات تعارنية الملمية .

(ب) خمسة أعضاء من ذوى المخبرة فى التخصصات التعاونية من غير المعاملين فى الجهة الادارية المختصة يصدر بتعيينهم قرار من وزير التصوين (۱) •

ويجوز تعثيل القطاعات التي لم تعثل في مجلس الادارة بعضوين على الاكثر وبيين النظام الداخلي للاتحاد كيفية هذا التعثيل •

ولرئيس الجهة الادارية المنتصة حق حضور اجتماعات مجلس ادارة الاتحاد والاشتراك في مداولاته دون أن يكون له حق النصويت •

<sup>(</sup>۱) صدر قرار وزير التنبوين والتجاوة الداخلية رقم ٤٠٤ لسنة ١٩٨٥ بشأن تعيين خبسة اعضاء ببجلس ادارة الاتحساد التعاوني الاسستهلاكي المركزي (انظر ما يلي ص —) ٠

تعــاون .....

مادة ٥٠ سيضع مجلس الادارة في نهاية السنة المالية الجمعيدة ميزانيها وحساب الارباح الخسسائر كما يضع مشروع توزيع هائض الجمعية في عدود أحكام هذا القانون والنظام الداخلي للجمعية .

ويجب على المجلس أن يقدم هذه البيانات خلال شورين من انتهـــاء السفة المالية انى الاتحاد التعاونى الاستهالكى المركزى والى الجهة الادارية المختصة لمراجعتها وفقاً لاحكام المادتين ( ٧٥ ) و ( ٧٦ ) .

ويجب على المجلس أن يعرض هذه البيانات مشدةوعة بالمستندات المثبتة لها مع تقريره السنوى وتقريرى الاتحاد والمهة الادارية المقتصة بمقر المجمعية لمدة ثمانية أيام على الاقل قبل تاريخ انعقاد المجمعية المعمومية مع تمكين الاعضاء من الاطلاع عليها حتى يتم التصديق عليها •

مادة ٥١ مد يشسترط فيهن يرشح لعضوية مجلس ادارة الجمعية مسايلي :

- ١ أن يكون كامل الاهلية المدنية .
- ٢ أن يكون محل عمله أو مكتبه في منطقة عمل الجمعية
  - ٣ ـ أن يجيد القراءة والكتابة .
- ٤ أن يكون مسددا ما عليه من ديون مستحقة الأداء للجمعية •
- أن يكون قد مضى على عضويته بالجمعية ستة أشم علم الاقل سابقة على تاريخ فتح باب الترشيع ...
- الا يكون قد حكم عليه بعقوبة جنايه أو بالحوس في جريمة مخلة بالشرف أو الامانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره •
- ٧ ألا يكون من العاملين بالجمعية أو بالجهسة الادارية المختصة أو باحدى الجهات التي تتولى الاشراف أو التوجيه أو التمويل بالنسسبة للجمعية ويستثنى من هذا الشرط الجمعيات التي تتكون من العاملين بتلك الجهات .

د٣٠ ..... تمــاون

٨ - ألا يكون معن يزاولون لحسابهم أو لحساب غيرهم عملا عن الاعمال التي ندخل في أغراض الجمعية ويتعارض مع مصالحها •

 ٩ — ألا يكون عضواً فى مجلس ادارة جمعية صحدر ترار بحلها أو أسقطت عنه العضوية ما لم توافق الجهة الادارية المختصة عصلى الترشيح •

١٠ ــ ألا يكون عضو فى مجلس ادارة جمعية تعاونية آخرى على
 ذات المستوى وفى ذات النشاط .

#### مادة ٥٢ ـ يحظر على عضو مجلس ادارة الجمعية ما يأتى:

1 - أن ينافس الجمعية بأن يتقدم باسمه - سواء لحسابه أو لحسابه أو لحساب غيره - أو باسم من يعول بعطاءات تتصل بنشاط الجمعية في الزايددات أو الماقصات أو المارسات التي تعلن عنها المكومة والهيئات العامة والمؤسسات المعامة ووحدات القطاع العام وهيئات الادرة المحاسة .

 ٣ -- أن يتعاقد مع الجمعية - سواء لحسابه أو لحساب غيره أو باسم من يعول بعقد بيع أو ايجار أو توريد أو استغلال الأحد مواردها أو بأى عقد آخر يتصل بمعاملاتها فى غير ما يسمح به نظامها الداخلى •

مادة ٥٣ - أعضاء مجلس الادارة ومديروا الجمعية مسئولون بالتضامن فيما بينهم عن أية التزامات أو تعريضات أو خسائر تقع على الجمعية نتيجة ادارتهم للجمعية على خلاف القانون أو انقرارات المنفذة لأحكامه أو نظام الجمعية الداخلي أو خطتها السنوية أو قرارات الجمعية العمرمية وكذلك عن المتصرفات التي تخرج عن اختصاصاتهم أو المتى تعسد اخسلالا بالقيام بواجبات الرجل الحريص أثناء ادارتهم للجمعية •

مادة ٥٤ ــ على رئيس الجمعية ابلاغ الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي والاتحاد التعاوني الاقليمي المختص والجهة الادارية المختصة بكل تغير يطرأ على عضوية مجلس الادارة وتشكيله على أن يشمل التهليغ تمستاون ..... ۲۳۱

بيان أساماء الاشخاص الذين شطهم التغيير ومجال تخصص كل منهم ووظائفهم بالمجلس •

مادة ٥٥ ــ على مجلس الادارة ابلاغ صدور مصاضر جلساته واجتماعات الجمعيات العمومية والقرارات التي تصدر عن أي منها الى كل من الاتحاد التعاوني الاستهلاكي الركزي والاتحاد التعاوني الاستهلاكي الركزي والاتحاد التعاوني الاستعلام المختص والجهة ادارية المختصة خلال سبعة أيام من تاريخ الانعقاد •

مادة ٥٦ \_ على مجلس الادارة أن يؤمن على مذازن الجمعيسة ومحلاتها ومنشآتها وأمرالها وعلى أصحاب المعهد خضد جميع المخاطر •

### الفصل الثالث الادارة التنفيذية

مادة ٥٧ ـ يعاون مجلس الادارة فى أداء وظيفته - عند الانتضاء جهاز تنفيذى يتولى المجلس التعيين فى وظائفه والاشراف عليه فى مباشرة عمله وذلك فى حدود اللوائح التى تضعها الجمعية العمومية فى هذا الشأن ويرأس هذا الجهاز مدير يعينه مجلس الادارة •

مادة ٥٨ ــ يجوز ندب واعارة العاملين بالحكومة والهيئات العمامة والمؤسسات ووهدات القطاع العام وأجهزة الحكم المحلى للعمل بالجمعيات التعماونية •

ويجوز بعد موافقة الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي ندب أو نقل العاملين من جمعية الى أخرى تمارس نفس النشاط أو بين الجمعيات والاتحاد المذكور و

ولا يجوز أن يندب العاملون بالجهات التى لهـا سلطات الرقابة أو الاشراف على أوجه النشـاط الذى تباشره الجمعية فى غير أوقات المعلم الرســمية • مادة ٥٩ ــ لا يجوز الجمع بين العمل في الجهــة الادارية المختصة أو أي جهاز رقابي من أجهزة الدولة وبين أي عمل من أعمال االادارة أو الاستشارة بأجر أو بغير أجر في الوحدات انتعاونية التي تشرف عليها •

مادة ١٠٠ ــ يضع الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي بعد أخذ رأى الاتحادات الاقليمية لاثحـة العاملين بالجمعيات التعاونية تتضمن المزايا والضمانات التي تكفل لهـم الاستقرار مع تحقيق النظام في ســير العمــل •

## الباب السابع توزيع الفائض وتكوين الاحتياطي

مادة 71 ــ بعد استنزال جميع المصروفات والاعباء التى تلتزم بها الجمعية خلال السنة المالية بما في ذلك اشتراك كل من الاتحاد التعاوني الاقليمي والمركزي والاستهلاكي والمخصمات الأخرى التي يقرها مجلس الادارة وتعطية ما يكون قد أصاب رأس مال الجمعية من عجز ، يوزع الفائض الناتج عن نشاط الجمعية على الوجه الآتي :

(أ) ١٥ / لتكوين الاحتياطي القانوني •

(ب) ١٥/ مكافأة لرأس المال بحد أقصى يحدده الاتحاد التعاونى المركزى بما لا يجاوز ٦/ من قيمة الاسهم وتخصص هذه المكافأة للاسهم التي ليقضى على سداد قيمتها بالكامل سنة كاملة في نهاية السنة المللة •

(ج) ١٥/ لحساب الخدمات الاجتماعية التي يحددها مجلس الادارة •

<sup>(</sup>د) ١٠/ كدد أقصى اكافآت أعضاء مجلس الادارة ٠

<sup>(</sup> ه ) ه / كحد أقصى لحصة العاملين بالجمعية •

تمــاون .....

- (و) ٥/ للتدريب المتعاوني ٠
- (ز) ٥/ الصندوق الاستثمار التعاوني ٠

ويعتبر الباقى بعد اتمام التنزيع طبقا للفترة السابقة عائدا على المحاملات ويضاف العائد الناتج عن معاملات غير الاعضاء الى الاحتياطى القسانونى •

مادة ٦٢ ـ يضاف اللى رصيد الاحتياطى القانوني \_ علارة على النسبة المخصصة للفائض السنوى الموارد الآتية:

- (أ) الهبات والوصايا التي لم تخصص لغرض معين ٠
- (ب) المبالغ التي يسقط الحق في الطالبة بها من أسهم رأس المال أو المكافأة أو عائد معاملات الاعضاء بانقضاء سنة على تاريخ استحقاق أي منها •
- ( ج ) الأيرادات المتحققة من بيع الأصول الثابتة بما يزيد على قيمتها الدفترية •

مادة ٦٣ ـ يتونى مجلس ادارة الجمعية صرف ثلثى حصيلة مخصص الخدمات الاجتماعية في منطقة عمل الجمعية •

كما يتولى مجلس ادارة الانتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي صرف باقي هذه الحصيلة على مستوى الجمهورية •

مادة 15 ــ يراعى فى توزيع الحصة المتررة لكاغأة أعضساء مجلس الادارة مدى تنفيذ الخطة السنوية للسنة المالية التى يتم عنها التوزيع ومدى المواظبة على حضور اجتماعات الجمعية المعمومية والمجلس • كه يراعى فى المتوزيع أيضا المدة التى قضاها العضو فى المجلس خلال السنة .

المالية •

ويسقط حق عضو مجلس الادارة في المكافأة في الأحوال الآتية: (م ١٨ ــ موسوعة مصر جـ ١١)

٢٤} ..... تعـــاون

 ١ اذا لم يحضر نصف عدد جلسات مجلس الادارة خلال السنة المالية ولو كان تخلفه بعذر مقبول •

 ٢ — اذا تخلف بغير عذر مقبـول عن اجتماع الجمعية العموميـة السـنوية أو نصف اجتماعات الجمعية العمومية الطارئة أو الاستثنائية التي تعقد خلال السنة •

٣ ــ اذا استقال من عضوية المجلس غبل بداية المنصف الشانى
 من السنة المالية •

مادة ٦٥ \_ يراعى فى توزيع مخصص حصة العاملين فى مائض الجمعية مدى مساهمتهم فى زيادة الانتاج وتحسين الاداء طبقا للتواعد التي يضعها مجلس ادارة الجمعية •

# البساب النسامن الرقسابة -----

### الفصل الأول رقسابة الدولسة

مادة 71 سيعتبر وزير التموين الوزير المختص فى تطبيق أحكم هذا القانون على أنه بالنسبة للاتحادات التعاونية يتولى الوزير مباشرة جميع الاختصاصات المقررة فى هسذا التسانون لكل من الوزير المختص والجهة الادارية المختصة ومع ذلك يجوز بقرار من رئيس الجمهررية (١)

<sup>(</sup>۱) صدر ترار رئيس الجمهورية رقم ٤٨٦ لسنة ١٩٧٧ واذى نص في ادته الاولى على انه « في تطبيق حكم المسادة ٦٦ من قانون التعاون الاستهلاكي المشار اليه تكون وزارة الشئون الاجتماعية هي الجهة الادارية المختصة ويكون وزير الشئون الاجتماعية هو الوزير المختص بالنسبة الى الجمعيات التعاونية للخدمات الاجتماعية التي تنطيق عليها احسكام هسذا

تعباون .....مع

تحديد الوزير المختص والجهة الادارية المختصة ببعض أوجه النشاط التعاوني الاستهلاكي •

مادة ۱۷ سيتولى الجهاز المركزي للمحاسبات بواسطة أجهزته وبغير مقابل مراجعة حسابات الاتحاد المتعاوني المركزي والاتصادات التعاونية الاقليمية والجمعيات العامة •

ويجوز بناء على طلب المجهسة الادارية المختصة أن تتولى النيابة الادارية التحقيق مع أعضاء مجالس الادارة والعساطين فى الموحدات التعاونية المشار اليهسا في هذا القادون •

كما يجوز للاتحادات التعاونية والجمعيات التعاونية العامة أن تتولى النيابة الادارية هاذا الاختصاص بناء على طنب من مجلس ادارتها -

مادة ٦٨ ــ تترلى الجهة الادارية المختصة متابعة تنفيذ الخطط المخمسية والسنوية للجمعيات التعاونية من خلال التقارير التي يقدمها اليها الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي والاتحادات الاقليمية وتقارير المراجعة •

ولها في سبيل ذلك الاتصال مباشرة بالجمعيات التعاونية •

مادة 19 سلاجهة الادارية المختصة الاعتراض على القرارات التي تصدرها الجمعيات العمومية أو مجالس الادارة اذا صدرت بالمخلفة

\_\_\_\_\_

التانون » ( الجريدة الرسمية في ٣ نوفهبر سنة ١٩٧٧ - العدد ؟؟ ) كما صدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٢ لسنة ١٩٧٧ والذي نص في مادته الاولى على أن « يعتبر وزير الاسكان والتعمير الوزير المختص في تطبيق حكم الفترة الثانية من المادة ٢٦ من قانون التعاون الاستهلاكي الصادر بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥ والهيئة العامة لتعاونيات البناء والاسكان الجهة الادارية المختصة ، وذلك بالنسبة الى نشاط الاسكان التعاوني » ( الجريدة الرسمية في ٢٨ يولية سنة ١٩٧٧ - العدد ٣٠ ) .

للقوانين أو اللوائح أو بالمخالفة للنظام الداخلي للوحدة التعساونية أو اللوائح المالية والادارية المخاصة بهما أو المخطة السمنوية للرحدة أو كانت لا تتفق مع الخطة العامة للقطاع التعاوني في الاقتصاد القومي •

ويجرز فى هالة جسامه المخالفة أو خطرة الآثار انتى تترتب على المقرار أن توقف الجهـة الادارية العمل به ويترتب على ذلك وقف كسافة الآثار القانونية المترتبة على القرار من تاريخ المطار التعساونية بقرار الوقف •

ويجب اخطار رئيس مجلس ادارة الوحدة التعاونية بأسباب الاعتراض على القرار أو ايقافه بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول خلال خصة عشر يوما من تاريخ اخطار الجهة الادارية المختصة بمحضر الجاسة التى صدر فيها القرار •

وللوحدة التصاونية التي أصدرت القرار وللاتصاد التعساوني الاستهلاكي المركزي ولكل ذي شأن الطعن في قرار ايقاف تنفيذه •

مادة ٧٠ ــ للجهة الادارية المختصة اسقاط العضوية عن عضو مجلس الادارة في المحالات الآتمة :

- ( أ ) فقد أحد شروط العضوية •
- (ب) التخلف عن حضور أربع جلسات متتالية بغير عذر يقبله المجلس بشرط التنبيه عليه قبل الجلسة الرابعة بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الموصديل •
- (ج) عدم المحافظة على سجلات الجمعية وأوراقها وأختامها أو تعمد الله الله أو استعمالها أو المفائها أو المتصرف فيها بغير قرار من المجلس •
- (د) اساءة استعمال السلطة وعدم مراعاة العبدالة في أداء المخدمات •

( ه) تعمد الادلاء ببيانات غير صحيحة أو اخفاء الحقائق بقصد عرقلة أغراض المجمعية أو عرقلة أعمال الاشراف والرقابة بأية حاورة من السور ، أو عدم تنفيذ القوانين والتعليمات الصادرة اليه في حدود القانون أو المصول على منافع مادية أو أدبية غير مشروعة .

- (و) عدم رد العجز في المعهد الشخصية خلال الاجل الذي يحدده مجلس ادارة الجمعية أو الامتناع عن تنفيذ قرار مجلس الادارة بتسليم الاموال والموجودات والمعهد الخاصة بالجمعية •
- (ز) القيام بأى عمل من شأنه الاضرار بمصالح الجمعية أو الاخلال بنظام المعمل بها أو عرقلة نشاطها عن عمد أو أهمال جسيم .

ويشترط لصحة القرار الصادر باستاط العضوية أن يكون مسببا وأن يسبقه تحقيق دغاع عضو المجلس كتابة غاذا تخلف بدون عذر مقبول عن المحضور للتحتيق في المرعد المحدد بعد اخطاره به مرتين بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الموصول تسقط عفه ويته بدون حاجة الى تحقيق

مادة ٧١ - الجهة الادارية المختصة أثناء التحقيق مع عضو مجلس الادارة أن توقفه عن مباشرة عمله بالمجلس مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر الى أن بيت فى أمر اسقاط العضوية عنه فاذا انقضت هدده المدة دون أن بيت فى هذا الأمر عاد عضو مجلس الادارة الى مباشرة عمله •

ويجب على عضو المجلس الذى تسقط عنسه العضوية أو يوقف عن العمل أن يبادر الى تسليم مسا بعهدته من أموال الجمعية ودفاترها وسجلاتها وأختامها الى مجلس ادارة الجمعية •

مادة ٧٢ ــ للوزير المختص بعد أخذ رأى الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي أن يصدر قرارا مسببا يصل مجلس ادارة وحدات التعاون الاستهلاكي اذا تعذر على المجلس مواصلة عمله بانتظام ويجب أن يسبق ٣٨ ..... تعــاون

قرار الحل تحقيق كتابي يسمع فيه دفاع أعضاء المجلس وفقدا لاحكام المقرة الاخيرة من المادة ( ٧٠ ) .

مادة ٧٣ \_ يعين فى قرار الصل مجلس ادارة مؤقت من خمسة من أعضاء الجمعية المعمومية الذين تتوافر غيهم شروط الترشيح لمضوية مجلس الادارة يرشحهم الاتصاد التعاوني الاستهلاكي المركزي ويكون شأنهم شأن اعضاء المنتخبين فى المحقوق والواجبات •

وتكون مدة المجلس المؤقت محدودة بسنة قابلة التجديد مرة واحدة على أن يصدر قرار التجديد قبـل انقضاء ذلك الاجل بشهرين على الاقل • ولا يجوز أن يكون من بين أعضاء المجلس المؤقت أحد العاملين بالمجهة الادارية المفتصة •

وينشر قرار حـل مجلس الادارة وتعيين المجلس المؤقت في الموقائع المصرية ويعمل به من تاريخ صدوره ذلك مع عدم الاخلال بحقوق الغير حسنى النيــة •

مادة ٧٤ ـ يختص المجلس المؤقت علاوة على الاختصاصات المخولة للمجلس المنتخب بمقتضى هذا القانون والنظام الداخلى ببحث الأوضاع القائمة فى الجمعية والاسباب التى أدت الى عدم انتظام المعل بها وتقييم تصرفات القائمين على ادارتها واعداد تقرير عن حالة الجمعية واتخاذ ما يراء بشأنها من اجراءات ، كما يتولى \_ بوجه خاص \_ تصحيح الاوضاع فى الجمعية واعادة تنشيطها •

وعلى المجلس المؤقت قبل نهاية المدة المحددة له بشهر على الاثل أن يدءو الجمعية العمومية لانتخاب مجلس ادارة جديد من بين أعضائها غاذا انتهت مدة المجلس المؤقت دون دعوة الجمعية العمومية اتخذ الاتحاد التعاوني الاقليمي المختص اجراءات دعوتها •

مادة ٧٥ ــ يعد الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي خطة خمسية

تعــاون .....تعــاون ....

وخطة سنوية لجميع أوجه النشاط اللتعاونى الاستهلاكى تلتزم الجمعيات التعاونية بتنفيذها • ويتم اعتمادها من الوزير المختص •

مادة ٧٦ ــ يتولى الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي في نهداية السنة المالية مراجعة حسابات الجمعيات التعاونية الاساسية بمقر الجمعية كما يقوم يفحص ومراجعة حساباتها المختامية وميزانياتها ومطابقتها على الدفاتر والترقيع عليها بعد التأكد من صحتها •

وتتوم بهذه المراجعة الاجهزة الفنية المتى يعينها الاتحاد لمهذا الغرض أو من يختاره من المحاسبين النقابيين في حالة عدم تماية أجهزته •

مادة ٧٧ \_ على الاتحاد المتعاوني الاستهلاكي المركزي الانتهاء من عملية المراجعة المنصوص عليها في المادة السابقة خلال شهر على الاكثر من تاريخ ورود الحسابات الختامية والميزانية ومشروع توزيع الفائض من الجمعية وعليه أن يرسل نسخة منها بعد التأشير عليها بما يفيد اتمام عملية المراجعة الى كل من الجمعية والجهة الادارية المختصة •

وعلى الجهـة الادارية المختصة اعداد تقريرها وارساله للجمعية في خلال أسبوعين من تاريخ ورود الحسابات المختامية وتقرير المراجعة الليها من الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي ٠

ويجب على مجلس ادارة الجمعية تنفيذ الملاحظات التي يتضمنها تقرير المراجعة وتقرير الجههة الادارية المختصة واعادة تصوير الحسابات المتتامية والميزانيسة ومشروع الفائض وفقا لها وعرضها على الجمعية المعرومية بعد اجراء التحديلات اللازمة •

.... تعــاون

# البــاب التاسع انقضاء الجمعيات وحلها وتصفيتها وإدماجها وتقسيمها

### الفصل الاول الانقضاء والحـل والتصفية

مادة ٧٨ ــ تنقضى الجمعية بقرار مسبب من الوزير المختص بنساء على اقتراح الاتصاد المتعاونى الاستهلاك المرزى فى الاحوال الآنية :

١ \_ اذا أتمت الاعمال التي أنشئت من أجلها •

٢ \_ اذا اندمجت الجمعية في جميعة أخرى أو انقسمت الى أكثر
 من جمعية •

٣ - اذا نقص عدد أعضائها عن اللحد الأدنى الملازم لانشائها •

مادة ٧٩ ــ مع عدم الأخلال بحق الجمعية العمومية الاستثنائية في حل الجمعية التعاونية يجرز حل الجمعية بترار مسبب من الوزير المختص بدد أخذ رأى الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي في الاحوال الآتية :

١ \_ اذا طرأت عليها عقبات تحول دون اتمام عملها ٠

٢ - اذا ضاع رأس الحال كله أو بعضه بحيث يصبح الاستعرار في
 المعال متعذرا أو مؤديا للخسارة •

٣ ــ اذا لم يتم تعديل نظامها الداخلي وشهره بالتطبيق الأحكام هذا
 القانون خلال المدة المحددة •

مادة ٨٠ ـ يباشر الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي اجراءات التصفية من تاريخ نشر قرار الانقضاء أو حل الجمعية في الوقائع المحرية ٠

ومع ذلك يجوز أن يتضمن القرار منح الاتحاد سلطة التحفظ عـلى أموال المجمعية وهوجوداتها من تاريخ صدور القرار • تعــاون .....۱

وتعتمد المجهة الادارية المختصة حسابات التصفية .

ولملاتحاد التعاونى الاستهلاكى المركزى أن يعهد الى الاتحادات التعاونية الاقليمية بمباشرة اجراءات التصفية وأن يحدد لها ما تستحقه من أتعاب مقابل ذلك •

مادة ٨١ ــ لا يوزع على الاعضاء من المال الناتج عن التصفية أكثر مما أدره من قيمة أسهمهم والودائع المستحقة لهم ولا يجــوز اجراء أى ترزيع قبل نشر حسابات التصفية وصيرورتها نهائية طبقا للمادة ( ٨٢ ) .

ويودع مل يتبقى من ناتج التصفية فى حساب خاص بالبنك الذى يحدده الاتحاد المتعاونى الاستهلاكى المركزى ويتولى الاتحاد الصرف من هذا الحساب لدعم وحدات المتعاون استهلاكى •

واستثناء من حكم الفقرة السابقة يوزع جميع ناتج التصدفية فى الجمعيات المحامية المحامية التي تضمنها النظام الداخلي للجمعية التي تصت تصفيتها •

مادة ٨٢ ــ فى حالة تأخر الانتهاء من أعمال التصفية واستخراج الحسابات الختامية لها بسرب وجود منازعات جدية يقوم المضى باعداد مركز مالى مؤقت لنتصفية وعليه أن يؤدى الى الاعضاء قيمة أسهمهم كلها أو بعضها فى ضوء ما يسمح به المركز المالى وذلك بعد احتجاز المبالغ اللازمة لقابلة النزامات الجمعية قبل الغير •

مادة ٨٣ ــ يتولى الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي الصرف على أعمال النصفية من أمواله الخاصة وذلك في حالة عدم كفاية أميال الجمعيات التي انقضت أو حلت ولا يلتزم قبل دائنيها الا في حدود ناتج التصفية •

مادة ٨٤ ــ تنشر حسابات النصفية في الرفائع المحرية ويجوز لكا ذي شأن الطعن في هذه الحسابات خلال السنين يومسا التاليــ ق للنشر أمام المحكمة الابتدائية التي يقع في دائرتها مقر عمل الجمعية • ٤٤٢ ...... تعــــاون

وتضم جميع الطعون ليصدر فيها حكم واحد يكون حجة على جميع الدائنين وينشر ملخص هذا الحكم في الوقائم المصرية •

ويسقط الحق فى مقافاة أعضاء مجلس آدارة الجمعية بسبب اعمالهم كما يسقط الحق فى اقامة الدعوى ضد الاتحاد التعاونى الاستهلاكى المركزى بانقضاء سنة من تاريخ نشر حساب التمسفية أو نشر ملخص الحكم النهائي •

## الفصل الثـاني الادماج والتقسيم

٨٠ - مع عدم الاخلال بحق الجمعية العمومية الاستثنائية فى تقرير الدماج الجمعية التعاونية فى جمعية أخرى أو قبول ادماج جمعية آخرى غيها أو ادماج الجمعية مع أخرى فى جمعية جديدة الا تقسميم الجمعية الى جمعيتين أو أكثر يجوز أن يصدر بذلك قرار من الوزير المختص بناء على اقتراح الاتحاد التعاونى المركزى •

وفى حالة تقسيم الجمعية الى جمعيتين أو أكثر يجب أن يتضمن قرار التقسيم صا يأتي :

( أ ) منطقة عمل الجمعيات الجديدة على أن يتم ذلك في نطاق عمل الجمعية الاصلي •

(ب) تحديد المراكز المالنية وتنزيع أصول وخصوم الجمعية الأصلية على الجمعيات المجديدة .

مادة ٨٦ – تكتسب الجمعية أو الجمعيات التى يتقرر بشأنها الادماج أو التقسيم على حسب الاحوال الشخصية الاعتبارية بوضحها الجديد بمجرد شعر هذا القرار طبقا للبند ٢ من المادة (١٢) من هذا القانون وتضع الجمعية الجديدة خلال سنة من تاريخ شهر هذا القرار نظامها الداخلى بما يتقق وأهداف الادماج أو التقسيم على حسب الاحوال •

تمــاون .....

## الباب الماثير المقوق والضمانات والطمن

مادة ٨٧ — لكل ذى شأن الطمن فى للقرارات الصادرة من الوزير المختص أو من الجهات الدارية المختصة برغض طلبات شهر الجمعيات التعاونية على اختلاف أنواعها أو بوقف تنفيذ قرارات مجالس الادارة ووقفه والجمعيات المعمومية واسقاط العضوية عن عضو مجلس الادارة أو وقفه أو حل المجلس وتعيين مجلس ادارة مؤقت أو انقضاء الجمعية أو ادماجها أو تقسيمها •

مادة ٨٨ – تختص بالنظر فى الطِون المتعلقة بالقرارات للشار اليها فى المادة السابقة والمصادرة فى شائن الجمعيات التعاونية الأساسية لجنة فى كل محافظة تشكل بقرار من الوزير المختص على النحو المتالى ('):

مادة ٨٩ - ترفع الطعون الى اللجنة المنصور عليها فى المادة السابقة بطلب خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر القرار المطعون فيه فى الموقائع المصرية أو من تاريخ اعلان الجمعية أو صاحب الشأن بالقرار بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم وصول •

<sup>(</sup>۱) صدر قرار وزير العدل رقم ۱۷۳۱ لسنة ۱۹۷۸ في شان الأجراءات التي تتبع أسام اللجنة المنصسوص عليها في المسادة ( ۸۸ ) من تاتون التماون الاستهلاكي الصادر بالقانون رقم ۱۰۹ لسنة ۱۹۷۵ )

وللجنة وقف تنفيذ القرار المطعون فيسه من تلقساء نفسها أو بناء على طلب الطاعن حتى يفصل في موضوع النزاع .

ويحدد وزير العدل بقرار منه الاجراءات التى تتبع أمام هذه اللجنة وتصدر اللجنة قراراتها على وجه الاستعجال بدون مصروفات وتنتبر قراراتها نهائية .

مادة ٩٠ ـ ترفع الطعون المتعلقة بالقرارات المسار اليها في الادة ٨٧ الصادرة في شأن الاتحاد التعاوني الاستهلاكي الركزي والاتحادات التعاونية الاقليمية والجمعيات التعاونية العامة مباشرة الى محكمة المتضاء الاداري •

### الباب الحادى عشر الاعفساءات

#### مادة ٩١ - تعفى الجمعيات التعاونية من:

 الضرائب على الارباح التجارية والمصناعية وعلى المهـن غير التجـارية •

 افضرائب والرسوم التي تقررها المجالس المحلية طبقا لقانون نظام الحكم المحلى •

٣ – الضرائب الجمركية والرسم الاحصائى الجمركى ورسم الاستيراد والرسوم الاضافية وجميع الضرائب والرسوم والمعوائد المتى تستحق بمناسبة دخال البضاعة بالنسبة لما يستورد لحسابها من الادوات واللات والمدات وقطع الغيار اللازمة لنشاطها (١).

<sup>(</sup>۱) صدر قرار وزير المالية رقم ٣٣٦ لسنة ١٩٨٥ بتحصديد الالات والمحدات اللازمة لنشاط الجمعيات التعاونية الاستهلاكية الخاصة للقائون رقم ١٠٠ لسسنة ١٩٧٥ والتي تعنى من الضرائب الجحسركية وغيرها من الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسسوم طبقا للقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٣ .

تعــاون ......ه}٤

وتستحق هذه الضرائب والرسوم على من آلت اليه ملكية السسلع المشار اليهـا مقدرة قيمتها وفقا لحالتها في تاريخ التصرف .

٤ - ضريبة الدمغة انتى يقع عبء أدائها على الجمعية التعاونية بالنسبة الى ما يتعلق بنشاطها من العقود والمحررات والاوراق والمطبوعات والدفائر والسجلات والاعلانات والمصقات وغيرها •

 الرسوم المستحقة على العقود والمحررات المتعلقة بتأسيسها أو تعديل نظامها الداخلي وشهرها ورسوم التصديق على المتوقيعات بالنسبة للعقود والمحررات المذكرة ورسوم التأشير على الدفاتر وترقيمها وختمها .

٦ - رسوم الشهر التى يقع عبء أدائها عليها بالنسبة للعقود التى
 تكون طرفا فيها والمتطقة بالحقرق العينية العقارية ورسسوم الترثيق
 والتصديق على المتوقعات فيما يختص بهذه العقود •

٧ — الرسوم النسبية المقررة على التوثيق وشعر جميع المحررات وعقود المقاولة والمرهن والحلول والمتنازل والشطب وقوائم انقيد وتجديداتها المتى يقع عب، أدائها على المجمعية والشهادات العقارية والاطلاعات المتعلقة بالقروض التى تقدمها البنوك والشركات والمؤسسات والعيثات العالمة الى المجمعيات لمتمويل المشروعات التى تقوم بها .

وتخضع جميع عقود الشراء والبيع والرهن التى تصدر عن الجمعيات المتعاونية لبناء المساكن لاعضائها بشأن الاراضى والمبانى لرسم شامل مقداره خمسة جنيهات مهما كانت قيمة السكن وذلك مقابل جميع ما يتعلق بعمليات التسجيل من شهر وتوثيق وغيرها بالنسجة لكل من الجمعية العضب •

 ٨ -- رسوم النظر المنصوص عليها في قوانين المباني وتتظيم وتوجيه أعمال البناء والهدم •

. ٩ ــ الرسوم القضائية المستحقة تنفيذا لاحكام هذا القانون •

١٠ أجور النشر في الموقائع المصرية الذي تتم تنفيذا الاحكام هــذا
 القــانون •

## البساب الثساني عشر العقوبسات

مادة ٩٢ ــ فى تطييق أحكام قانون العقوبات •

- (أ ) يعتبر مؤسسو الجمعية التعاونية وأعضاء مجلس ادارتها ومندوبو التصفية ومراجعو الحسابات والديرون والعاملون بهما في حكم الموظنين المعدوميين.
  - (ب) تعتبر أموال الجمعية التعاونية في حكم الاموال العامة •
- (ج) تعتبر أوراق للجمعيات التعاونية ومستنداتها وسجلاتها ودغاترها وأختامها في حكم الاوراق والمستندات والدغاتر واختام الرسامية •

مادة ٩٢ مـ مع عدم الاخلال بأى عقوبة ينص عليها قانون آخر يعاقب بالحبس وبغرامة لا تتجارز خصمائة جنيمه أو باهدى هاتين المقوبتين:

" ١ — المؤسسون وأعضاء مجلس الادارة والديرون والعاملون بالجمعية والمنتشون في الجهات التي يكون لها بمقتضى هــذا القانون حق الاشراف والتوجيه والمراجعة على هــذه الجمعيات ومراجعوا الحسابات ومددوبو التصفية اذا تعمدوا في اعمالهم أو في حساباتهم أو تقاريرهم المبلغة المي المجهات المختصة أو الى الجمعية العمومية الادلاء بوقائع أو أرقام كاذبة عن الله الجمعية أو تعمدوا الخفاء كل أو بعض الوقائع أو المستندات المتلقبة دلك و

٢ - المؤسسون وأعضاء مجلس الادارة والمديرون والعلماون ومراجعوا

تعـاون ....٧١٤٤

المصابات ومند بو التصفية اذا لم يقوموا بتنفيذ الانتزامات التي يفرضها عليهم هذا المقانون أو القرارات المنفذة له أو النظام الداخلي للجمعية أو تمديوا عرقلة أعمال المفتشين ومندوبي الجهات التي خولها هدذا انقائر ن حق الرقابة والاشراف والتفتيش ومراجعة الحسابات •

٣ ـ المؤسسون وأعضاء مجلس الادارة والمديرون والشروفون والمعاملون بالجمعيات التعاونية ومراجعو الصبابات ومندوبو التصيفية اذا احتفظوا بأموال لجمعية بالمخالفة لما ينص عليه النظام الداخلي للجمعية أو قرارات الجمعية العمومية أو تعليمات الجهة الادارية المختصة رغم مطالبتهم بردها •

٤ ـــ المؤسسون لجمعية تعاونية اذا زاولوا نشاطا باسم الجمعية قبل
 النشر عنها في الوقائم المحرية •

اعضاء مجلس الادارة والمديرون اذا أتو فعلا من الافعال الآتدة :

( أ ) تعمد توزيع أى بند من بنود التوزيع على خلاف المسابات المتامية المصدق عليها من الجمعية العمومية أو طبقا لحساب ختامى وضع بطريقة المتدليس •

(ب) اجراء أى توزيعات أو تصرف فى أموال الجمعيات أو فائضها بالمفالفة لاحكام هـذا القانون أو النظام الداخلى للجمعية أو لوائحها المللية والادارية أو الامتناع عن آداء الاشتراك المستحق للاتحاد التعارض،

(ج) اصدار أسهم بقيمة تقل عن قيمتها اسمية أو نتريد عنها أو تغيير في الحقائق والبيانات المتعلقة بالعضوية أو المساهمة •

(د) اقراض مال أو اجراء عمليات ايداع أو خصم بالمخالفة لاحكام هذا المقانون أو النظام الداخلي للجمعية •

( ه ) استغلالهم لسلطاتهم بالمجلس أو وظائفهم ووضعهم بالجمعيات

٨٤} ...... تمـــاون

لتحقيق منافع مادية لهم أو لبعض الاعضاء دون الاخرين بالمخالفة لاحكام هـذا القانون أو النظام الداخلي أو استغلالهم اسم الجمعيات وأموالها لحسابهم وكذا عدم مراعاة المدالة عمدا في توزيع خدمات الجمعيات على أغضائها .

٢ \_ أعضاء مجلس الادارة إذا امتناءوا عن توزيع عائد المعاملات
 أو حصة رأس المال في مواءيدها المقررة •

اعضاء مجلس الادارة الذين يفرضوا الغير أو يوكلينهم بالمضافة
 لحكم هذا المقانون في مزاولة اختصاصات الجمعية أو المتعمل باسمها

٨ - أعضاء مجلس الادارة الذين انتهت أو سقطت عضرويتهم وأعضاء مجلس الادارة المؤقت الذين انتهى الاجل المصدد لهم والديرون والماملون ومندوبو المتصفية اذا امتنعوا عن تسمليم أمروال الجمعية وموجوداتها وسجلاتها ودغائرها ومستنداتها وأوراقها وأختامها الى من يصل مطهم •

٩ ــ كل من اشترك في مواصلة نشاط جمعية مندلة أو تصرف في الموالها على خلاف حكم هذا القانون بعد شهر قرار الحل •

10 - كن شخص أطلق بالمخالفة لحكم هذا القانون في مكاتباته مـم الغير أو في لوحـات محاله أو في أي اعـانن آخر ينشر على الجمهور عن الإعمال التي يديرها أو المشروعات التي يستغلها بأسم التعاون أو أيـة تسمية تشمير اللجمهور بأن هذا العمل أو المشروع تعاوني أو استعمل في تسمية عمله ومشروعه تسمية يفهم منها أن ذلك العمل أو المشروع جمعية تعاونية أو غرع منها أو توكيل لها •

وفى هذه الحالة يحكم غضلا عن العقوبة المقررة بازالة الاسم ونشر الحكم على نفقة المحكوم عليه فى احدى الصحف اليوهية •

١١ \_ كل من تعمد نشر تقارير أو معلومات غير صحيحة عن الحالة

تمــاون ...... تعــاون ....

المالية والادارية أو عن نشاط جمعية تعاونية أيا كان شكل هذه التقــــارير ومكان نشرها وتتعدد العقوبة بتعدد النشر •

17 — كل من حصل من الجمعية على قرض أو شيء من مستلزمات البناء ولم يستعملها كلها أو بعضها فى الغرض المخصص له مالم يكن ذلك لعذر تهـرى يقـره مجلس ادارة الجمعية ويعتمده الاتصاد التعاوني الاستهلاكي المركزي أو الوزير المختص •

مادة 18 \_ يكون لمندوب الاتصاد النعاوني ولمندوبي الحجرز والتحصيل والعاملين بالجهة الادارية المختصة الذين يتولون أعمال الرقابة أو التفتيش ويصدر بتحديدهم قرار من رئيس الجهة الادارية المختصسة صفة الضبط القضائي في ممارستهم لاعمالهم • ٠٠٠ :----اون

# قــرار وزير التمــوين رقم ٤٣١ لسنة ١٩٧٥ بلائحة النظام الداخلي للجمعيات التعاونية الاستهلاكية (')

#### وزير التمسوين

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥ باصدار قلنون التعاون الاستهلاكي ،

وعلى موافقة الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي لجمهورية مصر العربية ،

#### قـــرر:

المادة الاولى: يعمل بأحكام الملائحة المرافقة لهذا القرار كلائحة نموذجية للنظام الداخلى للجمعيات التعاونية الاستهلاكية وعلى الجمعيات التعاونية الاستهلاكية شهر نظامها طبقا لاحكام القانون رقم ١٠٩ المسنة ١٩٧٥ ووفقا للقواعد الواردة بالملائحة النموذجية المسار اليها ٠

المادة الثانية : ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ،

تحريرا في ٢٩ ذي الحجة سنة ١٣٩٥ ( ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٥ ) .

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ١٧ غبراير سنة ١٩٧٦ - العدد ٠٠ « تابع » ٠

نفــاون		
الاتحاد التماوني الاستهلاكي المركزي		
عقد التأسيس الابتدائي والنظام الداخلي		
الجمعية التعاونية الاستهلاكية المنزلية ( لمنطقة - لاعضاء - للعاملين ) (')		
مرکز		
ومقرها بناحية قسم		
محافظة		
المسجلة برقم		
بتارميخ / ' ١٩		
الجمعية التعاونية الاستهلاكية المنزلية ( لمنطقة ـ لاعضاء - للعاملين )		
ومقرها بناحية قسم أو مركز محافظة		
محضر اجتماع هيئة المؤسسين		
لانتفاب أعضاء اللجنة المؤقتة		
جنول الاع <b>مال :</b>		
١ _ النظر في تأسيس جمعية تعاونية		
بناحية قسم أو مركز محافظة		
٢ - انتخاب لجنة مؤقتة لتنوب عن هيئة المؤسسين في اتمام اجراءات		
تسجيل وشهر الجمعية ٠		

<sup>(</sup>۱) بطلب من الاتحاد التعاوني الاستغلاكي المركزي لجمهورية مصر العربية – ۱۲۸ شارع التحرير بالقاهرة – ت : ۲۱۲۷ . يتولى منتشو الاتحادات التعاونية ارشاد ومعاونة المؤسسين في اعداد

مذا النظام وتهيئته للشهر .

بصدق على توتيمات المؤسسين بن الجهاز المختص بمديريات التهوين . يصدر الاتحاد المركزى الراى القانوني فيما يرد البه من الجمعيات التماونية في شان هذا النظام .

تعـــاون	
الساعة	انه فی یوم الموافق
سو الجمعية التعاونية الآتى بيانهم :	مقر اجتمع السادة مؤس
	( 1)
( £)	( *)
( 7 )	(1 0 1)
( ^)	( v)
, ,	( 4 )
(11)	( 17 )
( \£ )	( 17)
	(10)
( 14 )	( 1 × )
	(19)
( 77 )	(۲۱)
( 7₺ )	( 717 )
	( 70 )
	( ** )
	(۲۹)
	(٣١)
	(****)
	(٣٥)
	(٣)
······ ( £ • )	( ۳۹ )

تفـــاون ١٥٦
(١٤) (٢٤) (٢٤) (٢٤) (٢٤) (٢٤) (٢٤) (٢٥) (٢٥) (٢٥) (٢٧) (٨٤) (٢٥) (٢٩) (٢٩) (٢٩) (٢٩) (٢٩) (٢٩) (٢٩)
ولما كان الاجتماع قانونيا لعضور عضواً من مجموع الاعضاء المبالغ عددهم تم اختيار السيدين
القــرارات  ١ ــ وافق جميع الاعضاء الحاضرين بعد الاطلع على القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥ الخاص بالجمعيات التعاونية الاستهلاكية ويعدد مناقشة النظام الداخلي للجمعية على تأسيس جمعية تعاونية : باسم بناهية قسم / مركز
( أ )
وبانتهاء النظر في جدول الاعمال — قفل المحضر على ذلك حيث كانت الساعة
ملاحظى التصويت سكرتير الاجتماع رئيس الاجتماع

عقــــد
التأسيس الابتدائي للجمعية التعاونية الاستهلاكية المنزلية
( لنطقة – لاعضاء – للعاملين )
انه في يوم الموافق / / ١٩ بناحية
قسم / مركز محافظة
فيما بين الموقعين على هذا قد تم الاتفاق على ما يأتى :
مادة ١ ـ يكون الموقعين فيما بعد بصفتهم مؤسسين جمعية تعاونية
اسهتلاكية طبقا لاحكام قانون التعاون الاستهلاكي رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥
والقرارات الوزارية الصادرة وفقا لاحكامه والمبادىء التعاونية وفى اطار
الخطة العامة للدولة •
مادة ٢ ـ يكون اسم الجمعية « الجمعية التعاونية الاستهلاكية »
<b>مادة ٣ ــ ي</b> كون مقر الجمعية قسم محافظة
مادة ٤ ــ تكون منطقة عمل الجمعية
مادة ٥ _ تكون مسئولية الاعضاء في الجمعية محدودة بقيمة اسم

تعـــاون

مادة 7 \_ تكون مدة الجمعية غير محدودة تبتدىء من تاريخ النشر المنصوص عليه في المادة ١٦ من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥ والقرارات الوزارية المنفذة له ٠

کل منهم ٠

مادة ٧ ـ يكون الغرض من الجمعية تصسين هالة أعضائها التصاديا واجتماعيا وتحقيقا لهذا الغرض تقوم الجمعية بالاعمال الآتية:

ــ شراء لوازم الاعضاء بالجملة من أصناف البضائع الخاصـة بالماكل والمبس وغيرها من السلع الاستهلاكية الاغرى • وبيعها للاعضــاء

تمــــاون 80}
بالتجزئة وللجمعية أن تقسوم بانتاج هذه السلع بنفسها أو بالتعاون مع غيرها ، وأداء غير ذلك من الخدمات الاستهلاكية •
مادة ٨ ــ رأس مال الجمعية غير محدود ، وقيمة السهم الواحــد جنيه
مائة قرش ، المدفوع منها سهما قيمتها ( ) تم ايداعهــا فى البنك بموجب الايصال رقم بتاريخ / / ١٩ ، وايصال رقم بتاريخ / / ١٩
مادة ٩ _ يقر المؤسسون المينة أسماؤهم ومهنة كلمنهمومصل
إقامته وقيمة اكتتابه وتوقيعه بالجدول الملحق أنهسم مسئولون يطسريق التضامن عما يرتبه تكوين الجمعية من التزامات وعن كافة الاموال المكتتب
بهـــا ـــ حتى تاريخ شهر الجمعية وتسليمها لمجلس ادارة المجمعية ، وقـــد
انتخب المؤسسون من بينهم لجنة مؤقتة كما هو مدون بالمحضر المرفق بها
لاتمهام اجراءات التأسيس من السادة:
٠ رئيسا ٠
٣ ــ سكوتيرا ٠
٣ أمين صندوق •
مادة ١٠ _ نقر نحن المؤسسين النظام الداخلي للجمعية الآتي بعد
ونعتبره جزءا متمما لهذا التعاقد وقانون التعاون الاستهلاكي رقــم ١٠٩
لسنة ١٩٧٥ والقرارات الوزارية الصادرة تطبيقا له والمبادىء التعاونية •
توقيمــات المؤسسين
الاسسم المتوقيع الأسسم التوقيع
محضر تصديق على توقيعات المؤسسين يتم بمعرفة الجهة الادارية المختصة

تعـــاون	 207

## الباب الاول اسم الجمعية ــ مقرها ــ منطقتها - مدتها

مادة ١ ـ تسمى الجمعية .....

**مادة ٢ ــ** مقر الجمعية ...... ومنطقة عملها .....

مادة ٣ \_ مدة الجمعية غير مصدودة تبتدىء من تاريخ النشر المنصوص عنه في المادة ١٢ من القانون رقم ١٠٩ لسينة ١٩٧٥ المسار اليه ٠ المسار اليه ٠

### الباب الثانى أغراض الجمعية - طريقة معاملة غير الاعضاء

مادة ٤ \_ الغرض من هذه الجمعية تحسين حالة أعضائها اقتصاديا واجتماعيا وتحقيقا لهذا الغرض تقوم الجمعية بالاعمال الآتية :

شراء لوازم الاعضاء بالجملة من أصناف البضائع الخاصة بالماكدل والملبس وغيرها من السلع الاستهلاكية الاخرى وبيعها للاعضاء بالتجزئة وللجمعية أن تقوم بانتاج هذه السلع أو تسرويقها بنفسها أو بالتعاون مع غيرها ، وأداء غير ذلك من الخدمات الاستهلاكية •

مادة م \_ للجمعية ان تنشىء فروعا متعددة فى المنطقة التى تعمل فيها ويحمل كل فرع منها أسم الجمعية ولا يجوز للجمعية أن يكون لها فروعا أو مكاتب خارج منطقة عملها الا اذا كان ذلك لشراء ما تحتاج اليه •

مادة 1 \_ تقبل الجمعية الودائسع لاجسل لا يقل عن سسنة من الاعضاء وغيرهم ، وللجمعية توظيف الودائع لاجل لا يتجاوز موعد استحقاقها في الاغراض المنصوص عليها بالنظام الداخلي للجمعية ٠

مادة ٧ ــ لا يجــوز للجمعية أن تبيح بالاجــل لغير الاعضــاء ، وبالنسبة للبيع بالاجــل للاعضاء تتبع القواعد الآتية :

أولا ــ الجمعيات التي تقتصر العضوية فيها على العاملين الذين تجمعهم وحدة عمل بجهة واحدة:

١ - أن يكون ضمان البيع بالأجل إقرار المعضو بالخصم من المرتب أو الأجر وقبول الجهة التى يعمل بها إجراء هذا الخصم وترحيله لحساب المجمعية أولا بأول .

ثانيا ــ الجمعيات الكائنة في الوحدات السكنية ويكون البيع بالاجل في الجمعيات السكنية بقرار من مجلس ادارتها طبقا لظروف كل جمعية :

١ - يجب أن تتوافر فى الجمعية الشروط والاحكام المنصوص عليها بالتشريعات المنظمة لتعامل المحال التجارية بالتقسيط وأن تطبق الجمعية كافة أحكام تلك التشريعات .

٢ -- بالنسبة للعاملين في المحكومة والقطاع العام من أعضاء هذه
 الجمعية يتم المتعامل بالتقسيط بالشروط المشار اليها في البند أولا من
 هذه المادة .

٣ — بالنسبة لباقى الاعضاء يتم المتعامل معهم بالتقسيط بضهان اثنين من العاملين باحدى شركات القطاع المعام وذلك باقرارهم الخصم من المرتب أو الاجسر حال امتناع العضو عن السداد وقبول جهة المعلى التابعين لها الخصم وذلك كله بعد اجراء المتحريات اللازمة وموافقة مجلس الادارة على خدة •

٨٥٤ ..... تمــاون

وفى جميع الاحوال يجوز للاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي وقف البيع بالاجـــل أو تحديده بالنسبة لكل أو بعض الجمعيات التعاونية •

مادة ٨ – تتعامل الجمعية مع أعضائها ومع ذلك يجوز لها استتناء أن تتعامل مع الغير في المسائل الآتية :

١ حقبول الودائع المالية بسعر فائدة يقـــل عما يصرف عن ودائع
 الاعضاء •

تقديم السلع والخدمات بسعر السوق مما يفيض عن حاجة الاعضاء ولا يتعارض مع مصالحهم •

مادة ٩ \_ تضع الجمعية نظاما لحصر معاملات الاعضاء طوال السنة الملاية تعهيدا لتوزيع العائد عليهم بنسجة معاملتهم بالوسعيلة التي تراها •

وعلى أن تمسك حسابا مستقلا لمعاملات الاعضاء وآخر لغير الاعضاء . الاعضاء .

ويجوز تحديد طريقة اثبات حسابات الاعضاء بقرار من الاتصاد التعاونى الاستهلاكي المركزي بالنسبة للجمعيات التي تزيد عضويتها عن الصد الذي يعينه الاتصاد •

## البـــاب الثالث أموال الجمعية ــ مسئولية أعضائها

مادة ١٠ - تتكون أموال الجمعية من :

١ – رأس الحال ويتكون من أسهم غير محدود العدد يكتتب بها الاعضاء .

٢ – الامسوال الاحتياطية طبقط للمادتين ٥١ ، ٥٠ من هذا النظام •

تعــاون ..... ٥٥٤

وقيمة السمهم الواحد فى الجمعية مائة قرش تدفع نقدا عند الاكتـاب (١) •

وقد بلغ رأس مال التأسيس المكتتب به من المؤسسين ...... سهما وقيمتها ..... جنيها بلغ الدفوع منهــا ...... جنيها ( أودعت بنك ...... بتاريخ ...... )

مادة ١١ \_ الاسهم اسمية وغير قابلة للتجزئة ولا يجـوز الحجزا عليها الا بسبب ديون الجمعية •

مادة 17 \_ اصدار الاسهم غير محدود بعدد ويصدر مجلس الادارة الاسهم بحسب طلبات الاكتتاب التى تقدم اليه سدواء من الاعضاء الجدد أو الموجودين من قبل ، ولا يجوز اصدار أسهم بقيمة تضاير المتيمة المنصوص عليها في هذا النظام •

مادة ۱۳ ـ لا يجوز تعليق الدخـول فى الجمعية على الاكتتـابي فى أكثر من سهم واحد ، ومع ذلك يجـوز مطالبة عضـو الجمعية بزيادة قيمة اكتتـابه بنسبة ما يؤدى له من خـدمات بحيث لا يتجـاوز عشرة أمثال اكتتاب كل عضو ٠

مادة 18 \_ مسئولية أعضاء الجمعية عن التراماتها محدودة بقيمة ما لكل منهم من أسهم •

 <sup>(</sup>۱) يجوز للاتحاد التعاوني المركزي وضع هد ادني لرأس مال التأسيس بالنسبة لاى جمعية تعاونية .

٤٦٠ .....

### الباب الرابع شروط العضوية والانسحاب والتنازل والفصل

مادة 10 ـــ بـــاب العضـــوية فى الجمعية هفتوح لجميع المواطنين (() بالشروط الآتمة :

 ١ – أن يكون العضو مقيما بمنطقة عمل الجمعية أو له مصالح فى هذه المنطقة •

٢ \_ أن يقبل كتابة نظام الجمعية وأن يقوم بالاكتتاب فى الاسسهم ودفع قيمتها ويجوز قبول الاشخاص الاعتبارية المعامة والاشخاص الاعتبارية الخاصة التى لا ترمى الى الكسب ، ويجب تقديم طلب الاكتتاب الى مجلس ادارة الجمعية مشفوعا بقيمة الاسهم المكتتب بها كلها أو بعضها ويبين فى هذا الطلب فى مدى شهر من تاريخ تقديمه ويعتبر الطلب مقبولا بمجرد مضى شهر على تاريخ تقديمه دون البت فيه .

ولن يرفض طلب عضويته التظلم الى الاتصاد التعاوني المختص ويجوز الاحتكام فى قرار الاتحاد الاقليمي أمام الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي ٠

مادة ١٦ ــ تزول صفة العضوية فى المحالات الآتية (١) :

(أ) وفاة العضو •

<sup>(</sup>۱) يجوز قصر العضوية في الجمعية على غنة معينة من المواطنين تجمعهم عضوية وحدة مرفقية أو وحدة العمل بجهة معينة ويكون لكل من تتوافر فيه شروط العضوية الحق في الاشتراك في الجمعية .

<sup>(</sup>١) يجوز للعضو أن يحتفظ بعضويته في الجمعية التي نضم العالمين في احدى للهيئات بعد انتهاء خديته ، كما يجوز له الاحتفاظ بعضويته اذا اعير الى جهة أخرى ، ويجوز لأرملة العضو طلب العضوية بعد وفاته .

تعــاون ..... ٢٦١

( ب ) فقد العضو شرطا من شروط العضوية المنصوص عليها في المادة السمامة •

- (ج) تتازل العضو عن أسهمه كلها لآخر ٠
  - (د) انسحاب العضو ٠
- ( ه) اذا القدق بجمعية أخرى تزاول نفس النشاط في نفس منطقة العميل •
- (و) عصل العضو \_ ويفصل العضو اذا أتى عملا يضر يصالح الجمعية ماديا أو أدبيا أو لم يقم بسداد أية مبالغ مستحقة عليه للجمعية بما في ذلك ما يتقرر من زيادة قيمة اكتتابه وتثبت زوال صفة العضوية بقرار من مجلس الادارة في الحالات المبينة بالفقرات من (أ) إلى (م) وتثبت زوال صفة العضوية في الحالة المبينة بالفقرة (و) بقرار من الجمعية العمومية .

مادة ١٧ - للعضور أن يتنازل عن أسهمه لأى شخص آخر سهواء كان عضوا بالجمعية أو غير عضو فيها ويجب اخطار المجلس بهذا التنازل ولا يتم الا بموافقة •

مادة 1۸ - ينسجب العضو من الجمعية بطلب استقالة يقدمه لمجلس الادارة قبل نهاية السغة المالية بثلاثة أشسهر على الاقل وعلى مجلس الادارة أن بيت فى الاستقالة خلال شهر واحد من تاريخ تقديمها والا اعتبرت مقبولة •

مادة 19 — للعضو الذى زالت صفة عضويته الحق فى استرداد قيمة أسهمه بشرط ألا يترتب على ذلك تخفيض رأس مال الجمعية الى أقل من نصف رأسمالها فى تاريخ تقديم طلب الاسترداد وتسترد قيمة هذه الاسهم بنسبة مال الجمعية الموجود فى ختام السنة المالية الجارية طبقاللحساب الختامى المصدق عليه من الجمعية العمومية بعد خصم كل ما على العضو من ديون للجمعية ، ولا يدخل فى تقدير مال الجمعية المال الاحتياطى ولا الديون المشكوك فى تحصيلها — وعلى الجمعية صرف المبلغ الواجب

٢٦٢ ..... تمـاون

السداد خلال ستة أشهر من عمل الحساب الختامي السنوى ولها آلا تدفع خلال سنة واحدة أكثر من ربع رأسمالها في بداية العام وفي كل الاحوال لا تدفع الجمعية للعضو أزيد من الملغ الذي دفعه لها الم

مادة ٢٠ - يظل العضو المنسحب أو المصول أو المتنازل عن أسهمه أو الذى زالت صفة عضويته لأى سبب آخر مسئولا قبل العير لمدة سنتين من تاريخ زوال صفة عضويته عن الالترامات التي ترتبت على أعمالها حتى هــذا التاريخ •

هاذا انقضت الجمعية أو طت خلال هذا الأجل امتدت مدة مسئولية الى تاريخ نشر حسابات تصفية الجمعية •

### الباب الخامس مطس الادارة

مادة 71 — : يدير الجمعية مجلس ادارة مكون من \_\_\_\_\_\_(1) عضوا تنتخبهم الجمعية العمومية من بين الاعضاء بالاقتراع السرى •

مادة ٢٢ - بشترط في عضو مجلس ادارة الجمعية ما يأتي :

١ – أن مكون كامل الاهلمة المدنية ٠

٢ ... أن يكون محل عمله أو سكنه في منطقة عمل الجمعية •

٣ \_ أن يجيد القراءة والكتابة •

٤ \_ أن يكون مسددا ما عليه من ديون مستحقة الاداء الجمعية •

أن يكون قد مضى على عضويته بالجمعية ستة أشهر على الاقل سابقة على تاريخ فتح باب الترشيح •

<sup>(</sup>۱) لا يجوز أن يتل عدد أعضاء مجلس الادارة عن خمسة اعضاء — ويوصى الاتحاد بالا يتجاوز سبعة أعضاء — ويجوز توزيع المتاعد على المناطق أو النائت المختلفة .

تعـاون ...... ٦٦٣

٦ الا يكون قد حكم عليه بعقوبة جناية أو بالحبس في جريمة مظة بالشرف أو الامانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره .

لا يكون من العاملين بالجمعية أو الجهة الادارية المختصة أو باحدى الجهات التي تتولى الاشراف أو التوجيه أو التمويل بالنسسبة للجمعية ويستثنى من هذا الشرط الجمعيات التي تتكون من العاملين بتلك الحهات .

 ٨ – ألا يكون ممن يزاولون لحسابهم أو لحساب غيرهم عماد من الاعمال التي تدخل في أغراض الجمعية ويتعارض مع مصالحها •

 ه \_ ألا يكون عضوا فى مجلس ادارة جمعية صدر قرار بحلها أو أسقطت عنه العضوية ما لم توافق الجهـة الادارية المختصـة على الترشيح •

١٠ -- ألا يكون عضوا في مجلس ادارة جمعية تعاونية أخرى على
 ذات السندي وفي ذات النشاط •

مادة ٢٤ – تسقط العضوية عن مجلس الادارة بقرار من الجمعية العمومية أو بقرار مسبب من الجهدة الادارية المختصة بعد اجراء تحقيق كتابي مع العضو في الحالات الآتية:

١ - فقد أحد شروط العضوية ٠

 التخلف عن حضور أربع جلسات متتالية بغير عذر يقبله المجلس بشرط التنبيه عليه قبل الجلسة الرابعة بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول •

٣ ـ عدم المحافظة على سجلات الجمعية وأوراقها وأختامها أو
 تعمد اتلافها أو الساءة السعمالها أو المفائها أو المتصرف فيها بغير قرار
 من مطس •

٤٦٤ .....

 إ ـ اساءة استعمال السلطة وعدم مراعاة العدالة في أداء الخدمات •

تعمد الادلاء ببيانات غير صحيحة أو اخفاء الحقائق بقصد عوقلة أغراض الجمعية أو عرقلة أعمال الاشراف والرقابة بأية صسورة أو عدم تتفيذ القوانين والتعليمات الصادرة أليه فى حدود القانون أو الحصول على منافع مادية أو أدبية غير مشروعة .

٦ عدم رد المجز في المهد الشخصية خلال الاجل الذي يحدده مجلس ادارة الجمعية أو الامتناع عن تتفيذ قرار مجلس الادارة بتسليم الاموال والموجودات والمهد المخاصة بالجمعية •

لقيام بأى عمل من شأنه الاضرار بمصالح الجمعية أو الاخلال
 بنظام العمل بها أو عرقلة نشاطها عن عمد أو اهمال جسيم •

ويجوز للجهة الادارية المختصة وقف عضو مجلس الادارة عن مباشرة عمله بالمجلس أثناء التحقيق معه لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر الى أن يبت في أمر اسقاط العضوية عنه ، فاذا انقضت هذه المدة دون أن يبت في أمره عاد الى مباشر عمله .

وفى حالة تخلف عضو مجلس الادارة عن حضور التحقيق فى الموعد المحدد بعد اخطاره به مرتين بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول بدون عذر مقبول تسقط عضويته دون تحقيق دفاعه •

ويجب على عضو الجلس الذى تسقط عنب العضوية أو يوقف عن العمل أن بيادر الى تسليم ما بعهدته من أموال الجمعير ودغاترها وسجلاتها وأختامها الى مجلس ادارة الجمعية (') •

 <sup>(</sup>۱) يجوز للعضو الطعن في الترارات الادارية الصادرة شده أبام اللجنة المشكلة طبقا للبادة ٨٦ من القانون خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر القرار أو عليه به علما يقينيا .

تمبيساون، ....... ٥٦

ملدة ٢٥ - اذا خلت مقاعد في مجلس الادارة في الفترة بين جمعية عمرمية سنوية وألهرى بسبب الوفاة أو الانسطاب أو الفصل أو الشاط المضوية فعلى مجلس الادارة أن يشغل المقاعد الفظية معن حصلوا على عدد الاصوات التالية لن سبق انتخابهم ويستمر مؤلاء الاعضاء في عضوية المجلس بصفة مؤقتسة حتى تنعقد أول جمعية عمرمية وتقرم بالانتخاب النهسائي .

هادة ٢٦ سيمثل مجلس الادارة الجمعية أمام الغير ويمدله في ذلك رئيسه ، وينتخب مجلس الادارة من بين أعضائه في أول اجتماع له رئيسا ونائبا للرئيس يحل محله في حالة نيابه ،

مادة ٢٧ ح ينتقب مجلس الادارة سنوياء من بين أعضائه سكرتيرا المنهمية يختص بالاشراف على الأعمال الآتية "

 ١ ــ تحرير الدعوة لاجتماعات الجمعية العمومية ومجلس الادارة وتحرير محاضر هــذه الاجتماعات والتوقيع عليها منسه مع رئيس.
 المجلس •

٢ - تحرير جميع المراسلات الخامنة بالجمعية واستالام الكاتبات الهاردة الهجا .

 ٣ \_ الاحتفاظ بالضمانات وعقود القروض والرهونات وايصالات وأذونات الصرف وكلفة الاوراق التي لها قيمة مالية .

إلى المساك السجلات والدغائز الادارية ( دغير محاضر العلسات ، ودغير للعضوية والاسمهم ) وحفظ كاغة أوراق ومستندات الجمعية .
 وأختامها في مكتب الجمعية .

مادة ٢٨٠ ما يفتمن مجلس الادارة بادارة شئون الجمعية ويتولى جميع الاحمسال التي تفريح عن اختصاص الجمعية العمومية بمتضى (م. ٢٠ مرموعة معرب ١١)

المانون رقم ١٠١٩ لسنة ١٩٧٥ وتلزم كانة معاملات المجلس الجمعية قبل الغير طالما تعت في حدود الاعمال الداخلة في اختصاصه بمقتضى هذا المانون ونظام الجمعية ٠

ويجوز لمجلس الادارة تكوين لجنسة أو أكثر من بين أعضائه تتولى تنفيذ قراراته والقيام بما يسنده لها من مهام على أن تعرض قراراتها على المجلس للتصديق عليها •

ويختار المجلس عضوين من اعضائه للتوقيع على أذونات سحب المالخ ملك الجمعية من المصارف المودعة فيها •

ويجب على المجلس مراقبة استلام صراف الخزينة للاموال المستحقة للجمعية والتأكد من ايداعها في البنك أولا بأول أو صرفها طبقاً لقرارات هذا المجلس بعد اثباتها في دفتر الصندوق الذي بعهدته كما يتعين عليه مراقبة المبالغ التي يقرر ابقائها على ذمة المصاريف التثرية بخزينسة الجمعية ومراجعة مستندات الصرف الخاصة بها •

هادة ٢٩ – أعضاء مجلس الادارة ومديروا الجمعية مسئولون بالتضامن فيما بينهم عن أية الترامات أو تعويضات أو خسائر تقع على الجمعية نتيجة ادارتهم للجمعية على خلاف القانون أو القرارات المنفذة لاحكامه أو نظام الجمعية الداخلي أو خطتها السابوية أو قرارات الجمعية العمومية وكذلك عن التصرفات التي تخرج عن اختصاصهم أو التي تعد اخلالا بالقيام بواجبات الرجل الحريص أثناء ادارتهم الجمعية •

مادة ٣٠ سيجب على مجلس الأدارة ابلاغ وزارة التموين والاتحاد التماوني الاستهلاكي المركزي والاتحاد التماوني الاستهلاكي المركزي والاتحاد التماوني الاقليمي المختص بكل تعيير يطرأ على عضوية مجلس ادارة وتتميكيله على أن يتضمن التبليغ أسماء الاشخاص الذين شطهم التغيير ومجال تخصص كل منهم ووظائفهم بالمجلس •

تعبيساون بينينين بينينين تستنين بالمستنين بالمستنين بالمستنين والمستنين والمستنين والمستنين والمستنين

مادة ٣١ – ينعقد مجلس الادارة في مركز الجمعية بناء على دعوة الرئيس مرة في الشهر على الاقل على أن يشمل جدول أعمال الجلسسة الشهرية على الاخص ما يأتي :

- ١ ــ ملحض حسابات الجمعية ٠
- ٧ جرد الخزانة ومطابقتها للدفاتر .
  - ٣ اتمام الدفاتر المسابية •
- ٤ حركة المستريات والمبيعات النقدية والآجلة
  - مجموع المصروفات خلال الشهر السابق •

ويكون الانعقاد تانونيا اذا حضره أغلبية الاعضاء على الاقل ويراس الجلسة الرئيس أو نائبه أو أكبر أعضاء المجلس الحاضرين سنا في خالة غيابهما ويصح انعقاد المجلس في غير مقر الجمعية بشرط موافقة جميع الاعضاء وتصدر قرارات المجلس بأغلبية أصوات الاعضاء واذا تساوت الاصوات رجح الرأى الذي ينضم اليه الرئيس •

ويجب اثبات محضر الجلسة وقراراتها بدفتر محاضر الجلسات في نهاية كل جلسة مبينا به أسماء أعضاء المجلس الحاضرين والقرارات الصادرة والاصوات التي حازها كل قرار ويوقع عليها كل من رئيس المجلسة والسكرتير ويجب تبليغ صور محاضر جلسات مجلس الادارة الى الجهسة الادارية المختصسة والى الاتصاد التعاوني الاستهلاكي المركزي والى الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المختص خلال سبعة أيام من تاريخ الانعقاد \*

ويوقع جميع الأعضاء الماضرين على المحضر السابق عند التصديق علمه . علم علم .

مادة ٣٧ - يضع مجلس الادارة في نهاية السنة المالية الجمعية في حساب الارباح والمسائر والميزانية ومشروع تارزيع فائض الجمعية في

٣٦٨ .... تعصاون

هدود أحكام هدذا القانون والنظام الداخلي للجمعية وذلك بعد عمل جرد فعلى البضائع الجمعية وموجوداتها وتقدير قيمتها حسب حالتها: الراهنية •

ويجب على المجلس أن يقدم هدده البيانات مشفوعة بالمستندات المثنة لها الله الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي لمراجعتها خدلال شهرين من انتهاء السنة المالية •

وأن يعرض هخه البيانات مشفوجة بالتقرير السنوى وتتارير الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي وتقارير الجهمة الادارية المختصة بمقر الجمعية لدة ثمانية أيام على الاقل قبل تاريخ انعقاد الجمعيسة الغمومية مع تمكين الأعضاء من الاظلاع عليها حتى يتم التمسديق عليها .

مادة ٣٣ ــعلى مجلس ادارة الجمعية أن يؤمن على مخازن الجمعية ومحالها ومنشاتها وأموالها وعلى أصحاب المعد ضد جميع المخاطر. •

مادة ٣٤ ـ يجوز منح كل أو بعض أعضاء مجلس الادارة مكافات لحسن الادارة بقرار من الجمعية العمومية على ألا تزيد مجموع الكافات عن ١٠/ من صافى الربح وبحد أقصى قدره - للطفيق ويراعى فى توزيع هذه المكافأة مدى تنقيذ الخطة السفوية للسفة المالية التى يتم عنها التوزيع ومدى المواظبة على حضور اجتماعات الجمعية العمومية ومجلس الادارة والمدة التى قضاها العضو فى المجلس خلال السافة والمدة التى قضاها العضو فى المجلس خلال السافة والمدة التى قضاها العضو الدارة والمدة التى قضاها العضو المحلس خلال السافة والمدة التى قضاها العضو المحلس خلال السافة والمدة التى قضاها العضو المحلس خلال السافة والمدة التى المحلس خلال السافة والمدة التى المحلس خلال السافة والمدة التى المحلس الادارة والمدة التى قضاها العضو المحلس المح

ويعنع أعضاء المجلس بدل حضور قدرة -- (١) عن كل جلسة ويسترد الأعضاء مصاريف الانتقال الأخرى وبدل المبيت التي يحددهما مجلس الادارة مقدما لمباشرة المامورية التي استدعت الانتقال والبيت

<sup>(</sup>١) لا يزيد بدل حضور الجلسات عن جنيوين ٠

نعسياون .....

كما يسترد أعضاء المجلس غير ذلك من المصاريف التي يصرفونها في شئون الجمعية (٢) •

ويسقط حق عضو مجلس الادارة في الكلفأة في الأحوال الآتمة :

 ١ ــ اذا لم يحضر نصف عدد جلسات مجلس الادارة خلال السنة المالمة أو كان تخلفه بغير عذر مقبول •

 ٢ ــ اذا تخلف بغير عذر مقبول عن اجتماع الجمعية العمومية السنوية أو نضف اجتماعات الجمعية العمومية الطارئة ألى الاستثنائية التي تعقد خلال السنة •

 ٣ اذا استقال من عضوية المجلس قبل بداية النصف الثاني. من السسنة المالية •

## البساب السادس الدغاتر التي تمسكها الجمعية

مادة ٣٥ - تمسك المجمعية التعاونية الاستهلاكية الدفاتر الآتية :

 الدفاتر التجارية وعلى وجه الخصوص دفاتر اليومية والاستاذ والصندوق والجرد والمعهد وغير ذلك من الدفاتر الحسابية التي تتطابها طبعة العمل في الجمعية •

٧ ــ دغتر العضوية وبين فيه أسماء الاعضاء ومهنتهم ومحدل القامتهم وتزريخ قبول عضويتهم ومقدار مساهعتهم وكل تغيير يطرأ على عضويتهم سواء بالاستقالة أو الفصل أو الوفاة وكذلك يبن حركة العضوية بين الاعضاء وكل ما يطرأ عليها من المغاء أو نقسل •

<sup>(1)</sup> يجوز منع عضو أو أكثر من أعضاء مجلس الادارة تفرغنا كاملا بقرار يصدر من الجمعية المعومية تحدد غيه مكاناته عن هذا التقرغ • ويجوز - بقرار من الجمعية العمومية - الجمع بين بدل التغرغ والمكاناة المصومية عليها في المسادة ( ٢٤ ) من هذا الفظام •

 ٣ – دفتر محاصر الجلسات وتدون فيسه محاصر جلسات مجلس الادارة والجمعيات العمومية •

إلى الدفاتر التي يقرر الانتحاد التصاوني الاستهلاكي المركزي المساكها .

ويجب أن ترقم هـده الدفاتر وتعلم كل صفحة غيها وتختم بخاتم شعار الجمهورية قبل بدء العمل فيها ، كما يؤشر عليها في نهاية كل سنة مالية للجمعية ويتم ذلك بمعرفة مديرية التعوين المختصة .

ويجب على مجلس ادارة الجمعية الاشراف على حفظ هذه الدفاتر ف مقر الجمعية ومتابعة انتظام القيد غيها أولا بأول وتقديمها الى الجهات الرقابية المختصة كلما طلب منه ذلك •

## البساب السابع مراجع الحسابات

مادة ٣٦ - يقوم الاتحاد التعاونى الاستهلاكى المركزى بمراجعة حسابات الجمعيات التعاونية عن طريق أجهزته الفنية أو من يختاره من من المحاسبين النقابيين في حالة عدم كفاية أجهزته •

مادة ٣٧ - يجب أن نتم مراجعة للحسابات الخاصة بالجمعية بمقر الجمعية مرة فى السنة على الاقل •

هادة ٣٨ - تشمل الراجعة فحص دفاتر الجمعية ومستنداتها وحساباتها وجرد خزانتها ومخازنها والتوقيع على الحسابات الختامية والميزانية بعد التأكد من صحتها •

مادة ٣٩ \_ يضع الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي تقرير المراجعة متضمنا حالة الجمعية ويرسل نسخة من الحسابات الختامية والميزانية ومشروع توزيع الفائض بعد التأثمير عليها بما يفيد اتصام

المراجعة ومشفوعة بتقرير المراجعة الى كل من الجهة الادارية المفتصة والجمعية وذلك خلال شهر على الاكثر من تاريخ ورود الميزانية اليه .

# الباب الشامن الجمعيات العمومية

مادة ٤٠ ــ تتألف الجمعية المعومية من جميع أعضاء الجمعية الذين بلغوا سن الثامنة عشرة ولا يجوز التصويت الا للاعضاء الذين مضى على عضويتهم شهران قبل تاريخ انعقادها ولكل عضو صوت واحد مهما كان عدد الأسهم التي يمتلكها •

مادة 13 - يجب على الاعضاء في الجمعية العمومية حضور الجمعية بانفسهم ومع هذا يجوز للعضو أن ينيب عضوا آخر في الحضور كتابة طبقا للاجراءات التي يضعها الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي ولا يجوز أن ينوب العضو عن أكثر من عضو واحد •

وينوب عن المحبورين القسامة عليهم وينوب عن القصر أولياؤهم وأوصياؤهم .

مادة ٢٣ – ( معدلة بقرار وزير التجارة والتعوين رقم ١٥ السبنة ( الجمعيات التي تشمل منطقة عملها محافظة أو أكثر أو يزيد عدد أعضائها عن خمسمائة عضو ، يجوز أن تكون الجمعية المعرمية من مندبين يتم انتخابهم كل ثلاث سنوات في الاجتماعات المطية على الوجه الآتى :

١ – اذا كانت الجمعية تشمل منطقة عملها معافظة أو أكثر تتمقد الاجتماعات المحلية في كل وحدة من وحدات الادارة المحلية التي تعطى جميع بلاد المحافظة طبقا لتقسيم الادارة المحلية وتضم هذه الاجتماعات المحمية بهذه الوحدات \*

الله اذا كانت الجمعية يزيد عدد أعضائها عن خصمائة عضو ،

وموزعة على مناطق أو مصانع ، تنعقد الاجتماعات المطعة في كل منطقة . أو مصنع وتضم هذه اللاجتماعات أعضاء المجمعية بهدده المناطق أو المصانع . . المصانع . .

٣ ــ اذا كانت الجمعية يزيد عدد أعضائها عن خمسمائة عضو فى
 منطقة واحدة ، تنعقد الاجتماعات المحلية فى المركز الرئيسى وتضم هذه الاجتماعات جهيم أعضاء الجمعية المعومية •

ولكل عضو فى الاجتماعات المحلية السنيمية حبوت واحد ، ويجب على الاعضاء الحضور بأنفسهم أو من ينتيب عنهم من الأعضاء بيتوكيل عرف ، ولا يجوز أن ينوب العضو عن أكثر من عضو واحد ، وينوب عن المقصر أولياؤهم أو أوصياؤهم ، وعن المحبورين القامة عليهم .

وتصدر الدعوة للاجتماعات المطلية من رئيس مجلس ادارة الجمعية مبينا بها مقار الاجتماعات ومواعيدها ويختار الأعضاء في هذه الاجتماعات من بينهم رئيسا وسكرتيرا وملاحظي تصويت •

وتختص هذه الاجتماعات بانتخاب مندوبين عن الأعضاء لحضور اجتماعات الجمعيات المعومية التى تنعقد خلال العام ويتم الانتخاب قبل المقاد أول جمعية معومية بسجعة أيام على الأقل •

ويمثل كل خصين عضوا مندوب بالنسبة للجمعيات التي لا تتجاوز العضوية فيها عشرة آلاف عضو ، ويمثل كل مائة عضو مندوب بالنسبة للجمعيات التي تتجاوز العضوية فيها هذا الحد •

فاذا كانت الوحدة المحلية أو المنطقة أو المصنع يقل عدد أعضائها عن خمسين عضوا مثلت بعدوب ولحد ولا يكون الاجتماع المحلي ممحيحا اللاءاذا مضرته الإغلبية المطلقة لملاعضاء ، غاذا لم يتكامل هددا المحدد يكون الاجتماع صحيحا بعد ساعة واحدة بعضوراً أي عدد من الأعضاء ،

وتصدر القرارات مانتخاب المندوبين بأغلبية الصوات الماضرين .

نقصيماون ....۷۳ ...

وتدون قرارات الاجتماعات المطية في دغتر خاص بمصاضر الجلسات يوقع عليها من الرئيس والسكرتير ويدون في المصر أسسماء الماضرين والقرارات الصادرة وعدد الأصوات التي هازها كل مرشح •

مادة ٣٦ - يوجه مجلس الادارة الدعوة للجمعية العمومية السنوية أو الطارئة أو الاستثنائية للاجتماعين الأول والشاني في اعلان واحد ويجب أن يصدر هذا الاعلان قبل انعقاد الاجتماع الأول بعشرة أيام على الأقل ويجب أن يبين بالاعلان مكان وزمان الاجتماع وجدول الأعال ويتم ارسال الاعلان الى جميع الأعضاء واذا زاد عددهم عن ألف عضو وجب دعوتهم بالنشر في احدى المصحف اليومية ففسلا عن اللمسق جمتر الجمعية وتبلغ الدعوة في نفس اليوم للجهة الادارية المختصة والاتحاد المختص •

وللجهة الادارية والاتحاد التعاوني المختص أن يطلب من مجلس الادارة دعوة الجمعية العمومية السنوية أو الطارئة أو الاستثنائية عذا لم يوجه المجلس الدعوة الى الانعقاد خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الملاغه بالطلب بخطاب موصى عليه مصموب بعلم الوصول كان لسكل من الاتحاد أو المجهة الادارية المختصة توجيه الدعوة مباشرة وعلى المجلس في هذه المحالة أن يضمع جميع البيانات والمستندات المتعلقة بجدول الأعمال الذي تقرر بناء عليه توجيه الدعوة تحت تصرف الجهة

هادة 33 سندعو اللجنة الثلاثية الفوضة باجراءات شهر الجمعية طبقا للمادة 17 من القانون رقم 100 لسنة 1900 الجمعية المعومية الاولى للانمقاد خلال ثلاثين يوما من تاريخ شهر النظام الداخلي للجمعية وإلا تولى الاتحاد التعاوني المختص دعوتها ، للنظر في للمسائل الآتية :

١ \_ التصديق عبلى قبول الأعضاء المكتتبين بعد ترقيع عقدود
 التأسيس •

٤٧٤ ..................

- ٢ اعتماد مصاريف التأسيس .
- ٣ اعتماد خطة العمل السنوية التي تضعط اللجنة الثلاثية .
  - ٤ انتخاب مجلس الادارة الأول .
- ولا يعتبر الاجتماع أو القرارات صحيحة الا بتحضور وموافقة النسبة المقررة في المادة ٣٤ من القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٧٥ (١) .
- مادة ٥٠ يجب على مجلس الادارة دعـوة الجمعية السـنوية للانعقاد خلال الأربعـة أشهر المتالية لانتهاء السنة المالية للنظر في المسائل الآتيـة:
- ١ مناقشة تقارير مجلس الادارة والانتحاد التعاوني والمهـــة
   الادارية المنتصة •
- ٢ ــ مناقشة الميزانية وحساب التشميل والمتاجرة وحساب الارباح والخسائر والتصديق عليها •
  - ٣ \_ اعتماد مشروع توزيع الفائض ٠
    - ٤ ـ تقرير مكافأة مجلس الادارة •
- تقرير منح مقابل تقرغ عند الاقتضاء لعضو أو آكثر من أعضاء مجلس الادارة عن السنة المالية التالية •
- (1) مادة ٢٢ ــ لا يكون انعتاد الجمعية العمومية السسّوية والطارئة صحيحا الا بحضور الاغلبية المطلقة لاعضائها ، عادًا لم يتكامل هذا النصاب في الموعد المحدد جان انعقاد الجمعية بعد انتضاء ساعة من هسفار البحساد بحضور ٢٥ بر من عدد الاعضاء على الاتل ، غادًا لم يتكامل هذا النصاب الاخير وجب على الاتحاد التعاوني المختص اعادة توجيه الدعوة خلال الخمسة عشرة يوما التالية وفي هذه الحالة يكون انعتاد الجمعية العمومية صحيحا أذا حضر اي عدد من الاعضاء .

وتصدر درارات الجبعية العبوبية السنوية والجبعية العبوبية الطارئة بيوانقة الاغلبية المظلقة لعدد الاعضاء العاشرين عادًا تصاوت الاصوات اعتبر العروض مرفوضا . اهــاون ....

 ١ ــ مناتشة واعتماد الخطة السنوية للجمعية للسنة المالية التالية في حدود الخطة العامة للدولة •

- ٧ \_ انتفاب مجلس الادارة أو استكماله .
- اعتماد اللوائح المالية والادارية للجمعية .
- ٨ تحديد قواعد ومواعيد توزيع العائد ومكافأة رأس الماله .

ولا يعتبر الاجتماع صحيحاً الا بحضور النسبة المتررة في المادة 37 من القانون رقم 104 لسنة 1940 فأذا لم يتكامل العدد القانوني اللازم لصحة اجتماع الجمعية المعوطية السنوية الثاني وجب على الاتحاد التعاوني المختص اعادة توجيه الدعوة خلال المخمسة عشر يوما التالية للموعد الأول وفي هذه المحالة يكون الانعقاد صحيحا بحضور أي عدد من الأعضاء •

وتمسدر قرارات الجمعية العمومية السسنوية بموافقة الأغلبية المطلقة لمدد الأعضاء الحاضرين فاذا تساوت الأصوات اعتبر الأمسر المروض مرفوضا م

مادة ٢٦ ــ تنعقد الجمعية العمومية الطارئة للنظر في الموضوعات الآتيــة :

- ١ ــ تعديل اللوائح المالية والادارية
  - ٢ تعديل الخطة السنوية ١٠
- ٣ ... اعتماد التصرفات الناقلة والمقيدة للملكية العقارية •
- ع مناقشة تقرير مجلس الادارة المؤقت وانتخاب مجلس ادارة بدلا منه عند الاقتضاء •
- م استكمال عدد أعضاء المجلس بانتخاب أعضاء جدد بدلا معن انتهت عضويتهم أو انتضاب مجلس الادارة لانتهاء مدته أو نتيجة لسحب الثقة منسه •

٧٧ ......

٩٠ ... فصل عضبو أو أكثر من أعضاء الجمعية ٠

ولا يعتبر الاجتماع أو القرارات صحيحة الا بحضور وموافقة. النسبة المقررة في المدة ٢٢ من المتانون وقع ١٠٩ اسنة ١٩٧٥ ٠

مادة ٧٧ - تنعقد الجمعية العمومية الاستثنائية النظر فيما يأتي :

١ ـ تعديل النظام الداخلي للجمعية .

٢ ـ حالات الادماج والاندماج ٠

٣ ــ تقسيم الجمعية •

٤ ــ حل الجمعية وتصفيتها •

ولا يكون انعقاد الجمعية العمومية الاستثنائية صحيحا الا بحضور الشخص أو الانابة • ثلثى عدد أعضاء الجمعية العمومية سواء بالحضور الشخص أو الانابة •

وتصدر قرارات الجمعية العمومية الاستثنائية بموافقة ثلثى عدد الأعضاء الحاضرين فاذا لم يتوافر النصاب القانوني لصحة الاجتماع أو لصححة القرارات قلا يجسوز اعادة عرض الموضوع على الجمعية الاستثنائية قبل مضى ثلاثة أشهر من الموعد الأول •

ولا تنفذ قرارات الجمعية العمومية الاستثنائية الا بعد قيدها في السجل المعد لذلك في المركز الرئيسي للجهة الادارية المختصة ونشرها بالوقائم المحرية •

مادة ٨٨ ــ لا يجــوز للجمعية العمومية السنوية أو الطــارئة أو الاستثنائية أن تنظر الا في المواضيع المدرجة بجدول الاعمــال المبين في العلان الدعوة •

مادة 21 سراس جلسات الجمعية العمومية رئيس مجلس الادارة أو نائبه عند فيسابه أو أكبر أعضاء المجلس الحاضرين سنا في حالة غيابهما ويرشح الرئيس ملاحظين لراقبسة التصويت تقرهمما المجمعية العموميسة • تمياون .....٧٧٤٠

مادة .٠٠ ــ تدون محاضر جلسات الجمعيات العمومية وقراراتها فعدفتر محاضر الجلسات ويوقع عليها من الرئيس والسحرتير وأحد ملاحظى التصويت على الأقل ويجب أن يذكر فى محضر الجلسة أسماء أعضاء الجمعية الحاضرين والقرارات الصمادرة وعدد الأصوات التي حارتها وتبلغ صورة محاضر جلسات الجمعية العمومية الى كل من الجهة الادارية المختصة والانحاد المتعاوني المختص خلال سبعة أيام من تاريخ الادارة الم

## البـــاب التـــاسع المصابات الشهرية ـــ توزيع الارباح ـــ المال الاحتياطي

هادة ٥١ - تبدأ السنة المالية للجمعية في أول يناير وتنتهى في آخر ديسمبر من كل سنة ويجب على مجلس الادارة أن يضع حسابات الجمعية في نهلية السنة المالية ويعرضها على الجمعية العمومية للتصديق عليها على الوجه المبين بالقانون \*

مادة ٥٦ مـ يوزع الفائض الناتج عن نشاط الجمعية بعد المتزال جميع المصروفات والأعباء خلال السنة المالية بمما في ذلك اشستراك الاتحادين المركزي والاقليمي على الترقيب التالي:

# ١ - ١٥ / لتكوين الاحتياطي القانوني .

Y = 07/ كصد أقصى مكافأة لرأس المسال ويصدو قدار من الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي بتحديده بما لا يجاوز X/ من قيمة الأسهم — والأسهم التي يتمتع أصطبها بهذا الحق هي التي مضى على اصدارها سنة كاملة في نهاية السنة المالية •

٣ ــ ١٥/ لحساب الخدمات الاجتماعية يخصص ثاثها للاتحاد التعاوني الاستعلاكي المركزي والبلقي يصرف في الخدمات الاجتمساعية التي يحددها مجلس الادارة \* ٨٧٨ - المستاون

٤ - ١٠/ كحد أقصى لمكافأة أعضاء مجلس الادارة براعى فى توزيعها نص المادة ٦٤ من المقانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٧٥ والمادة ٣٤ من مذا النظام (١) .

ه - ه / كحد أقصى لحصة العاملين بالجمعية يراعى فى توزيعها
 مدى مساهمتهم فى زيادة الانتاج وتحسين الأداء طبقسا المقواعد التى
 يضعها مجلس ادارة الجمعية (١) .

١٠ - ٥/ المتدريب المتعاوني ويورد الانتحاد التعساوني الاستهلاكي المركزي ٠

 ٧ ــــ ٥/ لصندوق الاستثمار التعاوني ويودع بالحساب الخاص به بالجمعية التعاونية العامة ٠

٨ - يوزع الباقى على الأعضاء باعتباره عائدا لكل بنسبة تعامله مع الجمعية ويضاف عائد معاملات غير الاعضاء الى الاعتباطى القانونى ، ويودع سنويا لحساب الجمعية لدى صندوق الاستثمار نظير الفائدة التى تحددها لائحة الصندوق .

مادة ٥٣ سـ يتكون الاحتياطى القانونى للجمعية علاوة على النسبة المضصة له من الفائض السنوى من الموارد الآتية:

١ - العبات والوصايا التي لم تخصص لعرض معين ٠

٢ ــ المبائغ التي يسقط الحق في المطالبة بها عن مكافأة رأس المال
أو عائد المعاملات أو قيمــة الأسهم وذلك بانقضاء ســنة على تاريخ
استحقاق أي منها \*

٣ ... عائد معاملات غير الأعضاء وفقا للمادة السابقة •

 <sup>(</sup>۱) لا يتجاوز الحد الاتمى المااماة عضو مجلس الادارة ۳۰۰ جنیه
 (۲) لا تتجاوز الحد الاتمى المكاماة العابل الواحد ، هجنیها .

تمبيناون، .....

٤ - الابرادات المتحققة من بيع الاصول الثابتة بما يزيد على تيمتها الدفترية .

هادة ٥٤ ــ يجب على مجلس الادارة توزيع العائد ومكافأة رأس المال طبقا للقواعد والمواعيد التي تحددها المجمعية الممومية السنوية ٠

مادة ٥٥ - تلتزم الجمعية بالاكتتاب في أسهم الجمعية التعاونية الاستهلاكية العامة بنسبة - ب من رأس مالها واحتياطيها القانوني (١) ٠

## البساب المساشر الادماج والتقسيم

مادة ٥٦ - تدمج الجمعية في جمعية أخرى أو تندمجان في جمعية جديدة أو تقسم الى جمعيتين أو أكثر بقرار من الوزير المختص طبقسا للمادة ٨٥ من القانون رقم ١٠٩ لسسنة ١٩٧٥ ، كما تندمج الجمعية في أخرى أو تندمجان في جمعية جديدة أو تقسم الى جمعيتين أو أكثر الختياريا بقرار من الجمعية المعمومية الاستشائية لكل من الجمعيات المتدمجة أو التقسيمها طبقا للمادة ٤٠ من القانون المشار اليه وتكسب الجمعيات التي يتقرر بشأنها الادماج أو التقسيم على حسب الأحوال الشخصية الاعتبارية بوضعها الجديد بمجرد شهر هذا القرار على اليجمعيات الجديدة أن تضع نظامها الداخلي خلال سنة من تاريخ شهر هذا القرار •

 <sup>(</sup>۱) يومى الانحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي بأن تكون هذه النسبة ۱۰ ير على الاتل متابل الحصول على ائتبان في المعابلات .

<sup>(</sup>٢) ينص البند السادس من المسادة ١٦ الشار البها على ما يأتى : « يتم شهر الجمعية بالقيد في السجل المعد لذلك بالمركز الرئيسي للجهة الادارية المختصة ونشر ملخص عقد التأسيس والنظام الداخلي للجمعية في الوقائع المصرية طبقا للاجراءات التي يصدر بها قراد من الوزيد المختص .

٨٨٠ ...... تعنيساون،

## الباب الحدى عشر. انقضاء الجمعية وحلها وتصفية أموالها والمأجها أو تقسيمها

مادة ٧٥ - تنقضى الجمعية بقرار مسبب من الوزير المختص فى الأحوال التى نصت عليها المادة ٧٥(١) من القانون وقم ١٠٩ استخة

وتحل الجمعية بقرار مسبب من الوزير المختص للاسباب الراردة بالمادة رقم ٧٩ (٢) من القانون رقم ١٩٧٩ سنة ١٩٧٥ ٠

كما تحلم اختياريا وتصفى أموالها بقرار من الجمعية العمومية الاستثنائية طبقا للمادة ٤٠٠ من القانون المشار اليه م

مادة ٥٨ - لا يجوز أن يوزع على الأعضاء من المدال الناتج عن التصفية أكثر مما أدوه من قيمة أسهمهم والودائع المستحقة لهم ، كمسا لا يجوز اجراء أى توزيع قبل نشر حسابات التصفية وصيرورتها نهائية الا فى المدود والضوابط المنصوص عليها فى المادة ٨٢ من القانون رقم ١٩٠٨ سنة ١٩٧٥ .

<sup>(</sup>١) والأسباب التي أشارت اليها المادة ٧٨ لانقضاء الجمعية هي :

<sup>( 1 )</sup> اذا اتمت الاعمال التي انشئت من اجلها .

<sup>(</sup>ب) اذا اندمجت الجمعية في جمعية اخرى او انقسمت الى اكثر من

<sup>(</sup>ج) اذا نقص عدد اعضائها عن الحد الادنى اللازم لانشائها .

 <sup>(</sup>٢) والاسباب التي اشارت اليها المادة ٧٩ لحل الجمعية هي.:
 (١) اذا طرات عليها عقبات تحول دون اتبام عملها .

<sup>(</sup>ب) اذا ضَاع راس المال كله أو بعضه بحيث يصبح الاستبرار في العبل متعذر أو مؤديا للخسارة ،

<sup>(</sup>ج) إذا لم يتم تعديل نظامها الداخلي وشهره طبقا الإحكام، هـــفا القانون خلال الدة المحددة .

تعــاون .....۱

هادة ٥٩ - يودع ما تبقى من ناتج التصفية فى حسساب خاص بالبنك الذى يحدده الاتحاد التعاونى الاستهلاكى المركزى للصرف بقرار منه فى دعم وحدات التعاون الاستهلاكى •

هادة 10 - تعتبر الملاحظات والبيانات المسار اليها ف هوامش هذا النظام \_ دون التوصيات جزءا لا يتجزأ من أحكامه وتلتزم الجمعية بتعديل هذا النظام طبقا لما يصدر مستقبلا من تشريعات تعاونية جديدة أو تعديل في التشريعات القائمة •

<b>P</b> .	
8	
£	
<u>[</u>	
الأسهم	
وظيمة	<b>C</b> .
أقامتهم	K
ومحسال	
المؤسسين	
السادة	
بأسماء	

·	ملاحظات	
	التوقيع	-4
	تقا:	-
	عدد الأسهم	
	محل الاقامة عدد الأسهم	
	È	
	الاسم	
	12	1

E.
Ē
الإسهم
9 G.
اقامتهم
ومحال
الكنتين
السادة
اسماء

ملاحظات
التوقيح
قدمته
الكتتب فيها
محل الاقامة
الم
الأسم
3

٤٨٤ ..... تمــاون

قرار وزير المدل رقم ۱۷۲۳ لسنة ۱۹۷۸ فى شأن الاجراءات التى تتبع أمام اللجنة المنصوص عليها فى المادة ( ۸۸ ) من قانون التعاون الاستهلاكى الصادر بالقانون رقم ۱۰۹ لسنة ۱۹۷0 (()

وزير العدل

بعد الاطلاع على قانون التعاون الاستهلاكي الصادر بالتانون رقيم ١٠٩ اسنة ١٩٧٥ ،

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ،

#### قـــرر:

مادة 1 - تتبع الأجراءات المنصوص عليها في المواد التالية أمام اللجنة المنصوص عليها في المادة ( ٨٨ ) من قانون التعاون الاستهلاكي المصادر بالقانون رقم ١٠٠٩ اسنة ١٩٧٥ ، وذلك في شأن الطعون التي ترفع اليها في القرارات المنصوص عليها في المادة ( ٨٧ ) من القانون المشار اليه والمصادرة في شأن الجمعيات التعاونية الاساسية .

هادة ٢ - يرفى الطعن بطلب يقدم الى رئيس اللجنة المختصة ، وذلك بايداعه فى سكرتاريتها ، ويجب أن يشتمل الطلب ، عدا البيانات المتطقة بأسماء المخصوم وصفاتهم وموطن كل منهم ، على توقيع الطاعن أو من يمثله قانونا وبيان القرار المطعون فيسه والمجهة الصادر منها وتاريخ صدروه وتاريخ نشره فى الوقائع المصرية أو تاريخ اعلان الطاعن به وبيان الاسباب التى بنى عليها الطعن وطابات الطاعن •

مادة ٣ - على الطاعن عند تقديم الطلب أن يرفق به صورا منه

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٢٣ أغسطس سنة ١٩٧٨ – العدد ١٩٧٠ .

تمــاون .....م

بقدر عدد المطعون ضدهم وأعضاء اللجنة وصورتين الصافتين ، وجميع المستندات المؤيدة لطعنه وصورة رسمية من القرار المطعون فيه •

مادة ؟ ــ يقوم سكرتير اللجنة بقيد الطعن بمجرد تقديمه برقسم متتابع فى سجل خاص بذلك يدين فيه تاريخ تقديمه ، ويؤشر برقم قيد الطعن وتاريخ تقديمه على الطلب وصورة •

ويسلم الى الطاعن ايصال موقع عليه من سكرتير اللجنة ، مبين به رقم قيد الطعن وتاريخ تقديمه وما أرفق به من مستندات ٠

مادة ٥ ـ على سكرتير اللجنة عرض الطعن فى خلال أسبوع من تاريخ تقديمه على رئيس اللجنة لتحديد ميعاد الجلسة التى ينظر فيها ومكان انعقادها ٠

وعلى سكرتير اللجنة اعلان كل من الطاعن والطعين ضدهم بصورة من الطلب المرفوع به الطعن وتاريخ الجلسة المحددة لنظره ومكان انعقادها وذلك قبل تاريخ الجلسة المحددة بأسبوع على الاتاء وويتم الاعلان بطريق البريد بضطاب موصى عليه مصحوب بعلم وصول •

مادة ٦ ـ تكون جلسات اللجنة علنية ، وللخصوم الحضور أمامها بأنفسهم أو بوكلاء عنهم من المحامين •

مادة ٧ - تنظر اللجنة الطعون المطروحة أمامها على وجه الاستعجاله بمراعاة الضمانات الاساسية فى التقاضى المنصوص عليها فى قانون المرافعات المدنية والتجارية •

مادة ٨ – للجنة – فى سبيل الفصل فى موضوع النزاع – استجواب الخصوم ، وسماع أقوال من غير الخصوم بعد حلف اليمين ، ولها أن تطلب من الجهات الادارية المختصة موافاتها بما تراه لازما من بيانات أو ملفات أو أوراق ، وعلى هذه الجهات موافاة اللجنة بما تطلبه فى خلال أسبوع من تاريخ طلبه .

٨٦ ..... دمساون

مادة ؟ \_ اذا لم يحضر أحد الخصوم بعد اعلانه بميعاد الجاسسة المحددة لنظر الطعن فللجنة أن تفصل في النزاع في غيبته •

مادة ١٠ ـ يتولى سكرتير اللجنـة تدوين أعمالهـ ومناقشاتهـا وما يدور بجلساتها في محضر يوقعه رئيس اللجنة وسكرتيرها .

مادة 11 ــ تصدر اللجنة قرارها فى موضوع النزاع بأغلبية الآراء وتكون الداولة فى القرار سرا بين رئيس اللجنة وعضويها مجتمعين •

ويجب أن يستمل القرار على الأسباب التي بنى عليها ، وأن يرقع عليه كل من رئيس اللجنة وعضويها •

مادة ١٢ يحرر سكرتير اللبنة نسخة من القرار المسادر من اللجنة في موضوع النزاع مشتملة على أسبابه ومنطوقة مع بيان تاريخ صدوره والمكان الذي صدر فيه وأسماء رئيس اللجنة وعضويها وسكرتيرها وأسماء المخصوم وصفاتهم وموطن كل من منهم ورقم قيد المطعن ، ويوقع على هدذه النسخة كل من رئيس اللجنة وسكرتيرها وتودع على ه

وعلى سكرتير اللجنة اخطار المخصوم بصورة من هـذه النسخة ، وذلك بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم ألوصول خلال أسبوعين من تاريخ صدور القرار •

ويؤشر سكرتير اللجنسة بعنطوق القرار وتاريخ صدوره فى السجل الخاص بقيد الطعون المشار في المادة (٤) .

مادة ١٣ - يندب رئيس اللجنة أحد موظفى المحكمة الابتدائية الواقعة بدائرتها اللجنة للقيام بأعمال السكرتارية الخاصة بها •

مادة ١٤ ــ تعرض الطعون المرفوعة وفقا لحكم المادة ٨٩ من

تمـــاون .....

القانون رقم 109 لسنة 1970 ألمشار اليه قبل تاريخ العمل بهذا القرار على اللجنة المختصة ، لاتخاذ الاجراءات اللازمة بشأن نظرها طبقا الأحكام هذا القرار .

مادة 10 \_ ينشر هــذا القرار فى الوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ،،

صدر في ٨ جمادي الآخرة سنة ١٣٩٨ ( ١٥ مايو سنة ١٩٧٨ ) .

٨٨٤ ..... تمـــاون

# قرار وزير التموين والتجارة الداخلية رقم ۲۱۳ لسنة ۱۹۸۱ (۱) صادر بتاريخ ۱۹۸۲/۶/۱۲

#### وزير التموين والتجارة الداخلية

بعد الاطلاع على قانون التعاون الاستهلاكي المصادر بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٠ ،

وعلى القرار الوزارى رقم ٣٩٥ لمسنة ١٩٧٥ بفرض اشتراكات للاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي ،

وعلى القرار الوزارى رقم ٤٠٥ لسنة ١٩٨٥ بتشكيل لجنــة تطوير الحركة التعاونية الاستهلاكية في جمهورية مصر العربية ،

#### قـــرر:

مادة ١ ــ تحدد مثات اشتراك الجمعيات التعاونية الاستهلاكية في الاتحاد المتعاوني الاستهلاكي المركزي والاتحادات الاتليمية وفقا لما يلى:

- (1) ٢٠ / (اثنين فى الالف) من قيمة المستريات الاجمالية الجمعيات التعاونية الاساسية للتوريد المنزلى التى تصل مشترياتها الى مليون جنب •
- (ب) ١٠٪ (واحد فى الألف) من قيمة المستريات الاجمالية للجمعيات التعاونية الاساسية للتوريد المنزلى التى تريد مشترياتها عن مليون جنيه •
- (ج) ١٠ / (واحد في الالف) من قيمة المستريات الاجمائية للجمعيات التعاونية الاستهلاكية العامة للتوريد المنزلي ما عدا مشترياتها من السكر غيريدي عنها ١٠٠٠/ (ثلاثة من عشرة في الألف) ٠٠

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ١٦ أبريل سنة ١٩٨٦ - العدد ٩١ ( تابع ) ٠

تعــاون .....

(د) عشرون جنيها سنويا للجمعيات التعاونية للخدمات الاستهلاكية •

مادة ٢ - تقتصر حصيلة الاتحاد التعاونى الاستهلاكي المركزي على نصف فئات الاشتراك المنصوص عليها بالمادة السابقة بالنسسبة الى الجمعيات التعاونية الواقعة في منطقة عمل الاتحاد الاقليمي من تاريخ شهر نظامه الداخلي •

مادة ٣ - يتولى الاتحاد التعاونى الاستهلاكى الاقليمى تحصيل الاشتراكات المنصوص عليها فى المادة الأولى وسداد حصيلتها الى الاتحاد التعاونى الاستهلاكى المركزى فى نهاية السنة المالية •

وعلى الجمعيات التعاونية الاستهلاكية بكافة أنواعها أداء اشتراكاتها المستحقة حتى عام ١٩٧٥ طبقا للقرار الوزارى رقم ٣٩٥ لسنة ١٩٧٥ وعلى الابتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي جدولة الديون المستحقة تيسسيرا على الجمعيات الدينة المتخلفة عن السداد •

ولملاتحاد التعاوني الاسستهلاكي المركزي والاتحادات التعاونية الاتليمية اتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة في حالة عدم الوفاء .

مادة ؟ ـ يلغى القرار رقم ٣٩٥ لسنة ١٩٧٥ المسار اليه ٠

مادة ٥ - ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ،،

صدر في ١٩٨٦/٤/١٦ •

وزير التموين والتجارة الداخلية ١ • د / محمد ناجي شنله ٤٩٠ ..... تعـــاون

## القسم الشالث التعاون الانتاجي

القانون رقم ۱۱۰ لسنة ۱۹۷۰ باصدار قانون التعاون الانتاجي (') ، (')

> باسم الشعب رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

**مادة ١ - يعمل بأحكام القانون المرافق في شأن التعاون الانتاجي •** 

مادة ٢ - لا تسرى على الجمعيات التعاونية الانتاجية أحسكام القانونين رقمى ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ باصدار قانون الجمعيات التعلونية ، ١٢٨ لسمنة ١٩٥٧ باعشاء الجمعيات التعلونية من بعض الضرائب والرسسوم •

ويستمر العمل بأحكام اللوائح والقرارات التنظيمية العامة والنظم الداخلية المعمول بها بشأن الجمعيات التعاونية الانتاجية فى تاريخ العمل بهذا القانون وغيما لا يتعارض مع أحكامه وذلك حتى تصدر اللوائح والقرارات التنظيمية العامة والنظم الداخلية طبقا لاحكام القانون المرافسيق .

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ١٨ سبتمبر سنة ١٩٧٥ - العدد ٣٨٠

<sup>(</sup>۲) صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ۱۹۷۹ لسنة ۱۹۷۸ بتغويض رئيس مجلس الوزراء في مباشرة اختصاصات رئيس الجمهورية المنصوص عليها في عدة قوانين من بينها القانون رقم ۱۱۰ لسنة ۱۹۷۵ ( الجريدة الرسمية في ۲۲ اكتوبر سنة ۱۹۷۸ – العدد ۲۳) .

كما صدر قرار وزير الصناعة والبترول والثروة المعتنية رقم ٦٦ لسنة 1٩٦٩ بتقرير بعض الاختصاصات للسادة المحافظين بالنسسبة للجمعيات القصاءنية .

تمــاون ......

مادة ٣ - على كل من الجمعيات التعاونية الانتاجية القانون المرافق العمل بهذا القانون أن تعيد شهر نظامها طبقا لاحكام المقانون المرافق وذلك خلال سنة من تاريخ العمل به والا وجب حلها بقرار من الرزير المختص () •

ويجوز للوزير مد هذه المهلة لمدة أخرى واحدة ٠

مادة } \_ تستمر مجالس ادارة الجمعيات التعاونية الانتاجية التنافية الانتاجية التأمّه وقت العمل بهذا القانون في مباشرة أعمالها الى أن يتم تشكيل مجالس الادارة الجديدة وفقا لاحكام القانون المرافق •

مادة • سيشكل مجلس ادارة الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي طبقا لاحكام القانون المرافق خلال مدة لا تجاوز ثلاث سنوات من تاريخ العمل به ، ويباشر اختصاصات هذا المجلس المنصوص عليها في القانون المرافق مجلس مؤقت يصدر بتشكيله خلال شهرين من تاريخ العمل بهذا القانون قرار من وزير الدولة للصكم المطي والتنظيمات

ويراعى فى تشكيل هذا الجلس المؤقت تعنيل أوجه النشاط الانتاجى المختلفة وذوى الخبرة التعاونية المتخصصة ، ولا يجوز أن يكون من بين أعضاء هذا المجلس أحد من العاملين فى الجهات الادارية المختصة بالرقابة على الجمعيات التعاونية •

ويجب على المجلس المؤقت الذكور ان ينتهى خلال مدة لا تتجاوز سنتين من تاريخ تشكيله من اعداد وشهر النظام الداخلى للاتصاد التعاونى الانتاجى المركزى ، وذلك بمراعاة الأحكام المقررة في القانون المرافق •

<sup>(</sup>۱) صدر ترار وزير الدولة للحكم المحلى والتنظيمات الشعبية والسياسية رثم ۱۹۶ لسنة ۱۹۷۳ ونص في مادته الاولى على أن « تبد المهلة المنصوص عليها بالسادة ٣ من القانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه لمدة سنة أخرى تبسدا من ١٨ سبتير سنة ١٩٧٦ » ( الوتائع المصرية في ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٧٦ العدد ٢٠٠٠) .

٩٢} ..... تعــاون

مادة ٦ \_ يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القانون ·

هادة ٧ ـ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره ٠

ييصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،،

صدر برياسة الجمهورية في ٢٨ شعبان سنة ١٣٩٥ ( ؛ سبتببر سنة ١٩٧٥ ) •

#### قانون التماون الانتاجي

## الباب الأول احكام عامة

مادة 1 \_ التعاون الانتاجى فرع من القطاع التعاونى يعمل على تنظيم وتنمية طاقات الانتاج فى الصناعات العرفية والمضمات الانتاجية ويتولى دعمها فنيا واقتصاديا واداريا وعلى الاخص فى مجالات التعويل والترريد والنسويق والتدريب والتنظيم والتعاقد وتنميسة المسالح المشتركة لأعضاء الجمعيات التعانية الانتاجية ، وذلك بعدف دعم الاقتصاد القومى فى اطلار الخطة العامة للدولة وفى ظل المبادىء التعاونية .

مادة ٢ ــ الجمعيات التعاونية الانتاجية منظمات جماهيرية ديمقراطية تتكون طبقا لأحكام هذا القانون ممن يباشرون نشاطهم فى مجالى الصناعات العرفية() والخدمات الانتاجية \*

#### مادة ٢ - منظمات التعاون الانتاجي هي:

 <sup>(</sup>۱) صدر قرار وزير الدولة للحكم المحلى والتشسياب والتنظيمات الشمية والسياسية رقم ۲۱۷ لسنة ۱۹۷٦ بتعريف الحرق من تطبيق أحكام القانون رقم ۱۱۰ لسنة ۱۹۷۰ .

تعــاون .....

- (1) الجمعيات التعاونية الانتاجية الأساسية .
- (ب) الجمعيات المتعاونية الانتاجيه الاتحادية .
  - (ج) الجمعيات التعاونية الانتاجية العامة •
  - ( د ) الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي ٠

مادة ٤ ــ مع مراعاة ما ورد بشآنه نص خاص تسرى على المجمعيات التعاونية الانتاجية المجمعيات التعاونية الانتاجية المجمعيات التعاونية الانتاجي المحمديات التعاونية الانتجية الأساسية .

# البساب الشسانى الجمعية التعاونية الانقاجية الاساسية

## الفصل الأول

### أغراض الجمعية - عضويتها \_ رأسمالها \_ تأسيسها

مادة • - تباشر الجمعية التعاونية الانتجية الأساسية نشاطها فى فرع أو آكثر من فروع الصناعات الحرفية أو المخدمات الانتاجية المتماثلة طبقا لما هو محدد فى نظامها الداخلي •

ولا يجوز للجمعية مباشرة نشاط غير منصوص عليه في هــذا النظام ويباشر أعضاء الجمعية نشاطهم لحسابهم أو لحساب الجمعية أو لدى الجمعية بصورة جماعية •

ويصدر الاتحاد التعاونى الانتاجى المركزى قرارا يتضمن تحديد عدد الأعضاء وأسلوب توزيع العمل بين الأعضاء وكينية تحديد مقابل العمل طبقا لمحدلات الأداء بالنسبة الى الجمعيات التعاونية الانتاجية التي يعمل الأعضاء فيها بصورة جماعية .

ويجب أن يباشر الأعضاء نشاطهم ، وفقا لأحكام النظام الداخلي للجمعيسة • مادة 1 - تتولى الجمعية مباشرة كل ما يحقق خدمة المسالح المشتركة لأعضائها اقتصاديا وفنيا وعلى الأخص ما يأتي:

- ١ ــ تهيئة فرص العمل •
- ۲ حورید مستلزمات الانتاج من آلات وأدوات وقطع غیار وخامات •
  - ٣ ــ تسويق الانتاج واقامة المعارض ٠
- تطوير الانتاج بما يلائم هاجة المستهلكين للسلم أو
   الخدمات •
- تقديم الارشادات الفنية المؤدية لتصين أسلوب العمل وتطويره •

الاقتراض واقراض أعضاء الجمعية أو الجمعيات التعاونية الاخرى للاعمال المجارية والاستثمارية وذلك كله وفقا للقواعد وفي المحدود المتى يصدر بها قرار من الاتحاد المتعاوني الانتاجي المركزي •

### مادة ٧ - يشترط فيهن يكون عضوا بالجمعية ما يأتى:

١ ــ أن يكون حرفيا يعمل لحسابه الخاص بالنسبة للجمعيات التعاينية الانتاجية للصناعات الحرفية ، أو أن تكون مهنته الاصلية مباشرة النشاط المحدد فى النظام الداخلى للجمعية بالنسبة للجمعيات التعاونية الانتاجية للخدمات وذلك طبقا للتعريف الذى يصدر به قرار من الوزير المختص •

## ٢ - أن يكون كامل الاهلية المدنية •

٣ ـ الا يكون من العاملين بالجهة الادارية المختصة أو باحدى
 الجهات العامة التي تتولى الاشراف أو الترجيه أو الرقابة على الجمعية
 أو باحدى الجهات التي تتولى تمويلها

تمــاون .....ه١٤

إلا يكون معن يزاولون لحسابهم أو لحساب غيرهم عمسلا من الاعمال المتى تدخل فى أغراض الجمعية ويتمارض مع مصالحها .

مادة ٨ - يجوز فى حانة وغاة العضو قبول القاصر من ورثته عضوا بالجمعية اذا لم يوجد بينهم حرفى بالنم سن الرشد •

ويمثل العضو القاصر في المساملات مع الجمعية وفي الحضور والتصويت في الجمعية المعومية وليه أو وصية حتى بلاغ القاصر الثامنة عشرة من عمره ويعامل أعضاء الجمعية الذين بلغوا هده السن ، ونم تبلغ أعمارهم احدى وعشرين سنة بالنسبة لعلاقاتهم ومعاملاتهم مسم الجمعية أو بين بعضهم البعض غيما يتعلق بهده المعاملات وبالنسسبة لمقوقهم في الترشيح والاقتراع وفي المحضور في الجمعية المعمومية وق مجلس الادارة وغيما يختص بمسئولياتهم المدنية والجنائية المترتب على أي تصرف يتعلق بتطبيق أحكام هدذا القانون أو القرارات المنفذة أو اللوائح الداخلية للمنظمات التعاونية المخاصة الأحكام ذات المعاملة المقررة قانونا لكاملي الأهلية ٠

مادة ٩ - تؤسس الجمعية من عشرة أعضاء على الأنتل من الأفراد النتجين للسلم أو الخدمات \*

وللاتحاد المتعاونى الانتاجى المركزى أن يقرر زيادة المد الأدنى للاعضاء المشار اليه فى الفقرة السابقة ولا تسرى هذه الزيادة بالنسسية للجمعيات القائمة وقت تقريرها •

هادة ١٠ - يتكون رأس ماله الجمعية من أسهم اسمية غير محدودة العدد وغير قابلة للتجزئة ٠

وتكون قيمة كل سهم من هذه الأسهم مائة قرش ويجب أداء قيمته بالكامل عند الاكتتاب •

ويجوز للاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي أن يعين الحد الأدنى لرأس المال اللازم لتأسيس الجمعية حسب طبيعة ونوع نشاطها وظروفها ٤٩٦ ..... تعــاون

كما يجوز أن يحدد النظام الداخلى للجمعية اشتراكات دورية يلتزم بسدادها الأعضاء بجانب اسهم رأس المال وذلك فى الجمعيات التى لا تحقق أعمالها يطبيعتها هائضا كالهيا •

ويجوز بقرار من مجلس ادارة الجمعية بعد موافقة الاتحاد التعاونى الانتاجى المركزى مطالبة عضو الجمعية بزيادة قيمة اكتتابه بمسا لا يجاوز عشرين مثل قيمة اكتتابه أو خمس قيمة رأس مال الجمعية أيهما أقل •

ولا يجوز الحجز على أسهم العضو فى رأس مال الجمعية الا استيفاء استحقاتها قبله •

مادة ١١ - يتبع في تأسيس وشهر الجمعية الاجراءات الآتية : (١)

 ١ يضع طالبوا التأسيس مشروع النظام الداخلي للجمعية ويوقعونه مع عقد التأسيس وينتخبون لجنة ثلاثية من بينهم يفوضونها في مباشرة اجراءات التأسيس •

وتنتخب اللجنة رئيسا لها وتحدد مقرا للجنة توجمه عليه كافسة الكاتبات المتعلقة بتأسيس الجمعية •

٢ ــ تتولى اللجنة الثلاثية جمع قيمة اكتتابات طالبى التأسيس وايداعها فى أحد بنوك القطاع العام الذى تحدده الجهة الادارية المختصة وذلك خلال ثلاثة أيام من تاريخ تحصيلهم لهذه الاكتتابات •

٣ ــ تقدم اللجنة الثلاثية الى الجهة الادارية المختصة عقد تأسيس الجمعية ونظامها الداخلى ، مرفقا بهما محضر اجتماع المؤسسون وانتخاب لجنــة التأسيس ورئيسها والايصال الــدال على ايداع رأس مال التأسيس .

 <sup>(</sup>۱) صتر ترار وزير الدولة للحكم الحملى والتنظيمات الشعبية والسياسية رقم ٩٤ لسنة ١٩٧٦ بتحديد قواعد واجراءات شمهر الجمعيات التعاونية الانتاجية .

تمـــاون .....۹۷ تمــاون تمامین

٤ — للجهة الادارية المختصة خلال ستين يوما من تاريخ تقديم طلب شهر الجمعية أن تطلب من اللجنــة الثالثية بخطاب موصى عليــه مصحوب بعلم الوصــول استكمال الاوراق واستيفاء البيانات الملازمة لاتمام الشهر في ميعاد مناسب •

ويترتب على هذا المطلب وقف سريان المــدة المنصوص عليهــا فى البند ( ٢ ) حتى تاريخ استكمال الاوراق أو البيانات المطلوبة •

 تبلغ الجهة الادارية المختصسة قرارها برغض طلب الشهر وأسبابه الى رئيس اللجنة الثلاثية بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول •

ولذوى الشأن حق الطعن في هذا القرار •

٦ ـ اذا لم ترفض الجهة الادارية طلب الشهر خسلال ستين يوما من تاريخ تقديمه الميها ، اعتبرت الجمعية مشهرة بحكم المقانون ويتعين على هذه الجهة قيد الجمعية في السجل المعد لذلك .

مادة 17 مد لا يجوز لاى من طالبى التأسيس الانسحاب قبل اتمام اجراءات طلب شهر الجمعية أو صدور قرار برفض الشهر من الجهة الادارية المختصة وغيرات ميعاد الطعن فيحه أو صدور الحكم النهائي بتأييد هذا القرار بصب الاحوال •

ولا يجوز للجنة الثلاثية الصرف من قيمة اكتتابات طالبي التأسيس الا على الاجراءات الادارية أو القضائية اللازمة لاتمام شهر الجمعية •

ويجب عليهم رد هذه المبالغ الى طالبى التأسيس خلاله ثلاثين يوما من تاريخ انقضاء ميعاد الطعن فى قرار رفض شهر الجمعية دون طعن فيه أو من تاريخ صدور الحكم النهائى برفض الطعسن بحسب الاحسوال •

٤٩٨ .....

ومع عدم الاخلال بالمئولية الجنائية يكون أعضاء هذه اللجندة مسئولين بالتضامن عن هذه المالغ حتى اتمام اجراءات شهر الجمعية أو ردها الى طالبي التأسيس \*

ويقع باطلا كل تصرف فى المبالغ المشار اليها بالمخالفة لاحكام هذه المسادة ، كما يبطل كل نشساط بياشره طالبسو التأسيس باسم الجمعية لا يتعلق بتأسيس الجمعية أو شهرها قبل اتمام هذا الشهر .

مائدة 17 ــ تكتب الجمعية الشخصية الاعتبارية بمجرد شميور ملخص عقد تأسيسها ونظامها الداخلي •

ويتم شهر الجمعية بالقيد في السجل ألمعد لذلك في المركز الرئيسي للجهة الادارية المختصة وتلتزم هذه الجهة بنشر ملخص عقد التأسيس والنظام الداخلي للجمعية في الجريدة الرسمية طبقا للاجسراءات التي يصدر بها قرار من الوزير المختص •

مادة ١٤ ص يجوز لمجلس ادارة الجمعية بعد موافقة الاتصاد التعاوني الانتاجي المركزي وقف زيادة أعضاء الجمعية مؤقتا اذا كان حجم نشاط الجمعية لا يسمح بهذه الزيادة أو كانت جهود الجمعية وظروفها تقصر عن أداء الخدمة لراغبي الانضمام اليها •

ومع ذلك يتيد طالبو الانضمام الجدد وفقا لتاريخ تقديم طلباتهم الى الجمعية فى قائمة انتظار و ويسلم للطالب شهادة بهذا القيد وتاريخه ويتم النظر فى قبول الاعضاء الجدد بالجمعية عند اعادة فتح باب الانضمام لعضويتها وفقا لترتيب القيد بقائمة الانتظار و

مادة 10 \_ تـزول عن العضــو بالجمعية التعاونيــة الانتاجية الاساسية صفة العضوية ف أحد الاحوال الآتية:

 ١ — الانسحاب من الجمعية أو التنسازل عن جميع أسهمه فيها لمضو آخر. تمــاون .....

- ٢ ــ الفصل من الجمعية •
- ٣ \_ فقد أحد شروط العضوية
  - الوفاة

ويبقى العضو الذى زالت عضويته محئولا قبل الغبر عن الانتزامات التى ترتبت فى ذمته أثناء عضويته بالجمعية لمسدة سنتين من تاريخ زوال عضويته هاذا انقضت الجمعية أو حلت خلل هذه المددة استمرت مسئوليته قائمة حتى تاريخ نشر حسابات تصفية الجمعية .

## الفصل الثاني ادارة الجمعية

### الجمعية العمومية - مجلس الادارة - العاملون

مادة 11 \_ مع مراعاة أهكام المادة ( ٨ ) ، تتألف الجمعية العمومية التجمعية التعاونية الانتاجية الأساسية من كلفة الاعضاء البالغين الحدى وعشرين سنة الذين انقضى على عضويتهم بالجمعية شهران على الاقل من تاريخ انعقاد الجمعية العمومية .

ويكون لعضو الجمعية صوت واحد فى اصسدار القرارات مهما كان عدد الاسهم المكتتب بها •

هادة ١٧ ــ الجمعية العمــومية هي المحــلطة العليا في الجمعية التعاونية الانتاجية الاساسية ، ولا يجــوز المجمعية العمومية التغويض في اختصاصاتها •

مادة 1٨ ـ تختص الجمعية العمومية الجمعية التعاونية الانتاجيسة الاساسية بما يلى:

١ ــ مناقشة تقارير الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي والجهــة
 الادارية المختصــة وتقارير مجلس ادارة الجمعية •

۰۰۰ ...... تعـــاون

٢ - مناقشة الميزانية وحساب التشغيل والمتاجرة وحساب الارباح والخسائر الخاصة بالجمعية والتصديق عليها •

- ٣ ـ اعتماد مشروع توزيع الفائض الناتج عن نشاط الجمعية .
   ٤ ـ تقرير مكافأة أعضاء مجلس ادارة الجمعية .
- تقرير منح مقابل تفرغ لعضو أو أَتَثر من أعضاء مجلس الادارة
   عن السنة المالية
  - ٦ \_ تحديد قواعد ومواعيد توزيع مكافأة رأسي المال •
- ح مناقشة واعتماد الخطة السنوية للجمعية عن السنة الماليسة التألية في حدود الخطة العامة للدولة •
- انتخاب مجلس الادارة واستكمال عدد أعضاء مجلس الادارة بانتخاب أعضاء جدد بدلا ممن انتهت عضويتهم لأى سبب كان ٠
  - ٩ اعتماد وتعديل اللوائح المالية والادارية ٠
    - 1- تعديل الخطة السنوية للجمعية •
  - ١١ ــ اعتماد التصرفات الناقلة والمقيدة للملكية العقارية •
- ١٢ ــ مناقشة تقرير مجلس الادارة وطرح الثقة به كله أو بعضه
   وانتخاب مجلس ادارة بدلا منه عند الاقتضاء •
- ١٣ اسقاط العضوية عن عضو أو أكثر من أعضاء مجلس
   الادارة
  - ١٤ فصل عضو أو أكثر من أعضاء الجمعية .
    - ١٥ \_ تعديل النظام الداخلي للجمعية ٠
- ١٦ الادماج في جمعيات تعاونية انتاجية أخسري والاندماج في جمعية منها .
  - ١٧ -- تقسيم الجمعية •
  - ١٨ حل الجمعية وتصفيتها ٠

تمــساون ...... ۱۰۰۰ تمــساون

مادة 10 سيجب على اللجنسة الثلاثية دعوة الجمعية العمومية الاولى للانعقاد خلال ثلاثين ييما من تاريخ شعر النظام الداخلى للجمعية التعاونية وإلا تولى الاتحاد التعاوني الانتاجى المركزى هذه الدعوة ويجب أن يتضمن جدول أعمال الجمعية العمومية الاولى المسائل الآتية:

- ١ التصديق على قبدول الاعضاء المكتبين بعد توقيع عقد التأسيس .
  - ٣ \_ اعتماد خطة العمل السنوية التي تضعها اللجنة الثلاثية •
     ٤ \_ انتخاب أعضاء مجلس الادارة الاولى •

مادة ٢٠ ــ تتعقد الجمعية العمومية انعقادا عاديا بدعوة من مجلس ادارة الجمعية المتعاونية ويجب على المجلس دعوة الجمعية المعمومية للانعقاد سنويا خلال الاربعة الأشهر التالية لانقضاء السنة الملية الا اذا واققت الجهة الادارية المختصة على ميعاد آخر لانعقاد الجمعية بسبب ظروف استثنائية تمر ذلك •

مادة ٢١ ــ يجوز لمجلس الادارة دعوة الجمعية العمومية لاجتماع غير عادى اذا اقتضت الظروف أو مصلحة المجمعية ذلك •

ويجب على المجلس دعوة الجمعية المعومية للانعقاد خلال خمسة عشر يوما من تاريخ ابلاغه بخطاب موصى عليه بعلم الرصول من الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي أو من الجهة الادارية المختصة بتوجيه هذه الدعوة والاكان للاتصاد أو الجهة المذكورة بحسب الاحوال توجيه الدعوة مباشرة لاجتماع الجمعية العمومية .

ويجب على مجلس الادارة فى الحالة المشار اليها فى الفقرة السابقة أن يضع جميع البيانات والاوراق والمستندات اللازمة لنظر جدول الاعمال تحت تصرف الجهة التى قررت توجيه الدعـوة للجمعية العهومية م

**مادة ٢٢ ــ** توجيه الدعــوة للاجتمـاع المعادى للجمعية العمومية

٥٠٢ ..... تعــاون

موضحا بها جدول الاعمال وموعد ومكان الاجتماع قبل الموعد المصدد لانعقادها بخمسة عشر يبوما على الاقل •

ويجوز أن ترجه الدعسوة للاجتماع غير العادى للجمعية المعومية على النحو السابق قبل الموعد المحدد لانعقادها بسبعة أيام على الأقل •

وتبلغ الدعـوة لانعقاد الجمعية العمـومية الى الجهـة الادارية المختصة والاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي في ذات تاريخ ابلاغ المدعوة لاعضاء الجمعية •

مادة ٢٣ ـ تعقد الجمعية العمومية اجتماعاتها بمقر الجمعية • ويجوز أن يعقد الاجتماع في مكان آخر بعد موافقة الجهة الادارية المختصدة •

كما يجوز أن تنظم طريقة ومكان اجتماع الجمعة العمومية للجمعيات التي تشمل منطقة عملها محافظة أو أكثر أو يزيد عدد أعضائها على خمسمائة عضو بقرار من الاتصاد التعاوني الانتاجي المكرى •

مادة ٢٤ ــ لا يكون اجتماع الجمعية العمرمية صحيحا الا بحضور الإغلبية المطلقة لأعضائها ، غاذا لم يتكامل هذا النصاب في الموعد المحدد يجوز انعقاد الجمعية العمومية بعد انقضاء ساعة من هذا الميعاد بحضور خمس أعضائها على الاتل •

فاذا لم يتكامل خمس الاعضاء وجب على الاتحاد التماوني الانتاجي المركزي اعادة توجيه الدعسوة لانعقاد الجمعية خلال الخمسة عشر يوما التالية من الموعد السابق ، ويكين الجتماع الجمعية العمومية في هدذه المالة صحيحا بحضور عشر عدد أعضائها .

مادة ٢٥ سيجب على كل عضو بالجمعية العمومية حضور اجتماعاتها شخصه • تمــساون ....٠٠٠

ومع ذلك يجوز فى الاحوال وطبقا للاجراءات التى تحدد بقرار من الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي الانابة كتابة في حضور الجمعية العمومية، ولا يجوز أن ينوب العضو عن أكثر من عضو واحد •

ويجب على العضو أن يبلغ اعتذاره عن حضور اجتماعات الجمعية العمومية كتابة الى رئيس الجمعية أو من ينوب عنه قبل موعد انعقادها •

ويسقط حق عضو الجمعية فى عائد معاملاته المستحق بناء على الميزانية المعروضة على الجمعية العمومية اذا تخلف عن حضور اجتماعها دون عذر تقبله هذه الجمعية •

وتلزم قرارات الجمعية المعومية كاغة أعضاء الجمعية ، ومع ذلك فانه فى حالة تعديل النظام الداخلى للجمعية على نحو يرتب زيادة فى حدود مسئولية الاعضاء يجوز للعضو \_ الراغض لهذا التعديل من الحاضرين أو المائبين – الانسحاب من الجمعية خلال شهر من تاريخ نشر التعديل ويعتير انسحابه مقبولا من تاريخ تقديمه •

مادة ٢٦ ــ لا يجوز للجمعية العمومية النظر فى غير الموضوعات الواردة بجدول أعمالها •

وتصدر قرارات الجمعية العمومية بالأغلبية المطلقة لعدد الحاضرين.

ويجب أن يصدر القرار بموافقة نصف أعضاء الجمعية على الأقله في الموضوعات المبينة في البنود ( ١١ ) ، ( ١٥ – ١٨ ) من المسادة ( ١٨ ) ولا تتفذ قرارات الجمعية العمومية الصادرة في هذه الموضوعات الابعد قيدها في السجل المعد لذلك في المركز الرئيسي اللجهاة الادارية المتصة ونشر ملخصها في المجريدة الرسمية .

ويجب أن تصدر قرارات الجمعية العمومية بموافقة ثلثى الحاضرين في المسائل المبينة في البنود ( ٨ - ١٠ ) ، ( ١٢ – ١٤ ) من المادة ( ١٨ )٠ ٤٠٥ ..... تعــاون

مادة ٢٧ - يشكل مجلس ادارة الجمعية بالانتخاب السرى من خمسة أعضاء على الأقل من بين أعضاء الجمعيسة العميمية الخذين تتوافر فيهم شروط الترشيح لعضوية المجلس ، ومدة مجلس الادارة ثلاث سنوات •

مادة ٢٨ ـ يشترط هيمن يكون عضو بمجلس الادارة ما يأتى : ١ -- أن تكون قد مضت على عضويته بالجمعية سقة أشهر عالى الأقل سابقة على الترشيح ٠

 الا يكون قد حكم عليه بعقوبة مقيدة للحرية فى جناية أو جنحة مظة بالشرف أو الأمانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره •

٣ ــ أن يكون مقر عمله في منطقة الجمعية •

إن يجيد القراءة والكتابة •

أن يكون مسددا ما عليه من ديون مستحقة الأداء للجمعية
 حتى تاريخ المترشيح •

٦ -- عدم اعتراض الجهة الادارية المختصة على ترشيحه اذا كانت قد أسقطت عضويته في مجلس ادارة جمعية تعلونية انتاجية أو زالت عنه هدذه العضوية نتيجة لمحل المجلس أو صدر قرار بفصله منها •

الا یکون عضوا فی مجلس ادارة جمعیة تعاونیة انتاجیة أخری من ذات المستوی والنشاط •

مادة ٢٩ - يتولى مجلس الادارة ادارة وتسيير شسئون الجمعية طبقا لنظامها الداخلي •

ويمثل رئيس مجلس الادارة الجمعية لدى المغير وأمام التضاء .

مادة ٣٠ - لا يكون انعقاد مجلس الادارة صحيحا الا بحف ور أغلبية أعضائه وتصدر قراراته بموافقة الأغلبية المطلقة لعدد الأعضاء المحاضرين فاذا تساوت الاصوات رجح الرأى الذى منه الرئيس • تعــاون ...... ده.۰۰

مادة ٣١ ـ يحظر على عضو مجلس ادارة المجمعية ارتكاب الانعال الاتيـة :

١ - تقديم عطاءات تتصلع بنشاط الجمعية فى الزايدات أو المناقصات أو الممارسات التي تعلن عنها الحكومة أو وحدات الحكم المصلى أو الميئات أو المؤسسات العامة أو وحدات التطاع العام وذلك بالمنافسة للجمعية سواء قدمت هذه العطاءات لحساب عضو مجلس الادارة أو لحساب غيره أو باسم من يحولهم •

٧ ــ ابرام عقد بيع أو ايجار أو توريد مع الجمعية أو استغلال مواد أو التعاقد معها بأى عقد الهر لا يتصل بنشاطها الأساسى وذلك فيصا عدا الأحوال وبالشروط التى يحددها النظام الداخلى وبعد موافقة الجهة الادارية المختصة على ابرام المقد فى كل حالة •

مادة ٣٢ - أعضاء مجلس ادارة الجمعية مسئولون مع مديرها ، بالتضامن غيما بينهم عن أية الترامات أو تعويضات نترتب في ذمة الجمعية وعن أية خسائر تلحقها نتيجة ادارتهم لها بالمظلفة القرائين أو اللوائح أو لنظام الجمعية أو لوائحها الداخلية أو لمخطتها السنوية أو لقرارات للجمعية العجومية •

هادة ٣٣ – على رئيس الادارة ابلاغ الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي والجهة الادارية المختصة بكل تغيير يطرأ على نشكيل مجلس الادارة أو على أعضائه على أن يشمل التبليغ أسماء الأشخاص الذين شملهم المتغير ومجال تضمص كل منهم وصفاتهم بالجندس •

مادة ٣٤ ــ على رئيس مجلس الادارة ابلاغ صور محاضر جلسات واجتماعات المجلس والجمعيات العمومية والقرارات التي تصدر عن أي منهما الى كل من الاتحاد التعاوني المركزي والجهة الادارية المختصة خلال سبعة أيام من تاريخ الانعقاد •

٢٠٥ ......

مادة ٣٠ ـــ يختص مجلس ادارة الجمعية بتعيين العاملين الملازمين لهـــا بمراعاة نشاطها وظروفها وموازنتها •

ويجوز أن يعين المجلس مديراً للجمعية تكون له الرئاسة على العاملين فى الجهاز التنفيذي لها •

ويتولى مجلس الادارة الاشراف والرقابة على كافة العاملين في الجمعية وذلك كله طبقا للقراعد الواردة في اللوائح التي تعتمدها الجمعية العمومية •

مادة ٣٦ ــ يجوز ندب اعارة العاملين بالحكومة والهيئات العامة والمؤسسات العامة ووحدات القطاع العام وأجهزة الحكم المحلى للعمل بالجمعيات التعاونية الانتاجية الأساسية •

ولا يجوز أن يندب العاملون بالجهات التى لها سلطات الرقابة أو الاشراف على أوجه النشاط الذى تباشره الجمعية فى غير أوقات العمل الرسسمة •

ويجوز بعد موافقة الاتحاد التعاونى الانتاجى المركزى ندب أو نقل العاملين من جمعية الى أخرى تمارس نفس النشاط أو بين الجمعيات والاتحاد المذكور •

مادة ٣٧ ــ لا يجوز الجمع بين العمل فى الجهة الادارية المختصمة أو أى جهاز له الاشراف أو الرقابة على الجمعيات التعاونية وبين أى عمل من أعمال الأدارة أو الاستشارة بأجر أو بغير أجر فى هذه الجمعيات •

مادة ٣٨ ــ تسرى أحكام قانون للعمل كلما كانت أكثر سخاء على العاملين فى الجمعيات المتعاونية الانتاجية الأساسية وتسرى أحكام التأنون المذكور غيما لم يرد وسأنه نص فى هذا المتانون أو القرارات واللوائح الصادرة تتفيذا له كما تسرى على العاملين فى هدده الجمعيات أحكام التأمينات •

تمـاون .....۷ ... ۷ ... ۷ ... ۷ ... ۷ ... ۷ ...

## القمسل الشالث أدوال الجمعة والاعفاءات والامتيازات المقررة لهسا

هادة ٣٩ ــ أموال الجمعية التعاونية الانتاجية الأساسية مماوكة لها ملكية تعاونية ولا يجوز أن تزيد حقوق أى من أعضائها عند انقضاء عضويته أو تصفية الجمعية على قيمة أسهمه فى رأس مال الجمعية ٠

مادة ٤٠ ــ تعفى الجمعيات التعاونية الانتاجية الاساسية من :
١ ــ الضرائب على الأرباح التجارية والصناعية وعلى المهن غير التحاربة ٠

الضرائب والرسوم التي تقررها المجالس المحلية طبقا لقانون الحكم المحلى •

" - الضرائب الجمركية والرسم الاحصائى والجمركى ورسم الاحصائى والبحركى ورسم الاستيراد والرسوم الاضافية وجميع الضرائب والرسوم والعوائد التى تستحق بمناسبة دخرل البضاءة وبالنسبة لما يستورد لهدده الجمعيات من المضامات والأدوات والآلات والمعدات وقطع العيار اللازمة لمنشاطها وتستحق هذه الضرائب والرسوم على من تؤول اليه ملكية الأشياء المشار اليها مقدرة قيمتها وفقا الحالتها في تاريخ التصرف •

 ي ضريبة الدمعة التي يقع عبء أدائها على الجمعية التعاونية بالنسبة الى ما يتعلق بنشاطها من العقود والمصررات والاوراق والمطبوعات والدغاتر والسجلات والإعلانات والملصقات وغيرها •

الرسوم المستحقة على العقود والمحررات المتعلقة بتأسيس الجمعية وشهرها أو تعديل نظامها الداخلى ورسوم التصديق على الدفاتر وترقيمها وختمها •

٧ - رسوم الشهر الذي يقسع عبء ادائها على الجمعية بالنسبة

۸۰۵ تمساون

للعقود التى تكون طرفا فيها والمتعلقة بالحقوق العينية العقارية ورسوم التوثيق والتصديق على التوقيعات فيما يختص بهذه العقود •

٧ — الرسوم النسبية المقررة على المترتبق وشهر جميع المصررات وعقدود المقاولة والرهن والحلول والتنازل والشطب وقوائم المقيد وتجديداتها والتى يقع عبء أدائها على المجمعية والشهادات المقاربة والاطلاعات المتعلقة بالمقروض التى تقدمها المجمعية الى البنوك والشركات،

٨ ـــ الفوائد المستحتة على أقسساط ثمن ما تبيعه الدولة أو
 وحدات الحكم المحلى للجمعيات من عقارات أو منقولات •

٩ ــ الرسوم القضائية المستحقة عن المنازعات الناشئة عن تطبيق
 هــذا القانون •

 ١٠ ــ رسوم النظر المنصوص عليها فى قوانين البانى وتنظيم وتوجيه أعمال البناء والهدم •

١١ \_ أجور النشر فى الجريدة الرسمية التى تتم تنفيذا لاحكام
 حـذا القانون •

مادة 11 س تتمتع الجمعيات التعاونية الانتاجية الاساسية بالزايا المسررة المجمعيات التعاونية غير الانتاجية أو الشركات القطاع العام أو الجمعيات الخاصة ذات النفع العام أيهما أغضل وذلك في المجالات الاتيسة:

- (١) المصول على مستلزمات الانتاج والمفامات والسلع والعبوات اللازمة لنشاطها •
- ( بع) المحصول على الاراضى والبانى اللازمة لتشاطها وتحقيق أغراضها
  - ( ج ) المناقصات والمزايدات وغيرها من وسائل التعاقد
    - ( د ) الاستيراد والتصدير والتعامل بالجملة •

 ( ه ) أجور النقل بوسائل النقل التي تتملكها الدولة والقطاع العام •

(و) رسوم وأجور الاستشارات والبحوث العلمية دالمنية والتحاليا، التى تجريها وحدات الجهاز الادارى للدولة أو الهيئات العامة أو القطاع العسام •

مادة ٢٢ ــ للجمعيات التعاونية الانتاجية الأساسية الأولوية على الأنراد فى المصول على القروض من بنوك القطاع العام ، ولا يجوز لهــ ذه البنوك اقتضاء فائدة عن القروض اللازمة لنشاط هــ ذه الجمعيات تريد قيمتها على الفائدة المقررة للقروض التى تحصل عليها الجمعيات التعاونية الزراعية من بنك التسليف الزراعي والتعاوني •

مادة ٢٣ ـــ تدرج الدولة سنويا في موازنة الجهة المختصة البـــالغ المازمة لاعانة الجمعيات التعاونية الانتاجية الأساسية ، وبوجه خاص :

 ١ ــ الاعتمادات اللازمة للعاملين بالاجهزة الخاصة بمراجعة حسابات الجمعيات والقيام بأعمال التصفية •

الاعتمادات الملازمة لمواجهة التكاليف والاعباء التي تترتب
 على القيام بما تكلفها الدولة به من مهام ع

ويجوز أن تخصص وحدات القطاع العام من الحصة المخصصة للخدمات من أرباعها مبالغ تقرضها بدون غوائد للجمعيات التعاونية الانتاجية التي يساهم نشاطها في تحقيق أهداف هذه الوحدات •

مادة ؟؟ ــ يجوز بقرار من مجلس ادارة المجمعية غبول العبسات والرصايا التي لا تنتعارض مع أغراضها •

ويجوز للواهب أو الموصى أن يشترط تخصيص الهبسة أو الموسية الأداء خدمة معينسة من الخدمات الاجتماعية أو الثقافية التى تباشرها الجمعية • وفى جميع الأحوال لا يجوز قبول العبات أو الوصايا من أية جهــة أجنبية قبل موانمةة المجهة الادارية المختصة •

مادة ٥٤ ـ لا يجوز تملك أموال الجمعيات التعاونية الانتـاجية الاسلمية أو كسب أي حق عيني عليها بالتقادم •

ويجوز بعد موافقة الوزير المختص دفع التعدى الذي يقع على أموال هذه الجمعيات بالطريق الادارى •

ويكون للعبالغ المستحقة لهذه الجمعيات قبل أعضائها امتياز على جميع أموال العضو المدين ، تأتى مرتبته بعد المصروفات القضائية والصرائب والرسوم ومستحقات التأمينات الاجتماعية مباشرة •

ويجوز للجمعيات المذكورة تحصيل المبالغ المستحقة لهما بطريق الحجز الادارى بواسطة مندوبى الحجز والتحصيل الذي يعتمدهم الاتحاد المتاوني الانتاجي المركزي •

ويجوز الاتحاد المذكور أن ينيب الاجهزة المكومية أو المدية ى تحصيل المبالغ المذكورة طبقا لاحكام الفقرة السابقة •

# الفصل الرابع النظام المالي للجمعية

### المعاملات - الميزانية - الفائض- الاحتياطي

مادة ٢٦ ــ تحدد قواعد التوزيع والانتفاع والتصرف فى الأموال والسلع والخدمات والأدوات وقطع الميار التي يحصل عليها الاعضاء عن طريق الجمعية بقرار من الوزير المختص بعد أخذ رأى الاتصاد التعاوني الانتاجي المركزي وذلك بالنسبة الى كل وجه من أوجه نشاط الجمعية أو فرع منسه •

ولا يجوز أن تتعامل الجمعية مع غير أعضائها في مستلزمات الانتاج

تمــاون .....۱۰

الا فيما يفيض من هـذه المستازمات عن حاجاتهم وطبقا لما يقرره مجلس الادارة وبعد موافقة الجهة الادارية المختصة •

ويقع باطلاكل تصرف يتم على خلاف هـ ذه القواعد وبحدد القرار المنصوص عليه فى الفقرة الأولى الجزاءات التأديبية التى توقع على عضو الجمعية الذى يخالف القواعد المشار اليها •

مادة ٧٧ ـ تمسك الجمعية حسابا خاصاً لكل عضو من أعضائها وحسابا آخر لغير اعضاء •

وتعد الجمعية لكل من المتعاملين معها بطاقة تكون أساسا للتعامل مع الجمعية •

وينظم الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي بقرار منه نظام واجراءات امساك حسابات الاعضاء اذا زاد عددهم على حد معين ٠

كما يصدر بالبيانات التى تتضمنها بطاقة التعامل مع الجمعيسة وطريقة القيد بها قرار من الجهة الادارية المختصسة بعد أخذ رأى الاتحاد المذكور •

مادة ٨٨ ــ على مجلس الادارة انتأمين على مذازن الجمعية ومحلاتها ومنشاتها وأموالها وعلى أصحاب المعهد ضد جميع المخاطر في احدى شركات التأمين بالقطاع العام •

ج سيفسع مجلس ادارة الجمعية ميزانيتها وحساب الأرباح والخسائر كما يضع مشروع توزيع فائض الجمعية •

ويجب على المجلس أن يعرض الميزانية وحساب الارباح والفسائر ومشروع توزيع غائض الجمعية مع المستندات المؤيدة لهما مع تقريره السنوى وتقريرى الاتحاد والجهة الادارية المفتصة بمقر المجمعية لدة ثمانية أيام على الاقل قبل تاريخ انعقاد الجمعية العمومية وعلى مجلس الادارة تمكين الاعضاء من الاطلاع عليها •

مادة · • \_ لا يجوز توزيع الفائض الناتج عن نشاط المجمعية الا

١٢ه ..... تعــاون

بعد تغظية ما يكون قد أصاب رأسمالها من عجز وبعد استتزال جميع المصروغات والانتزامات المالية التي تلتزم بها الجمعية خلال السسنة المالية وبصفة خاصة ما يأتي:

- (1) الاستهلاكات والمخصصات التي يقررها مجلس ادارة الجمعية.
  - (ب) اشتراك الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي ٠

مادة ٥١ ــ مع مراعاة حكم المادة السابقة توزع النسب التألية من الفائض الناتج عن نشاط الجمعية على الاوجه الجينة قرين كل منها •

- ( أ ) الاحتياطي القانوني : (١٥ / ) ٠
- (ب) مكافأة رأس المال : النسبة التى يحددها الاتحاد التعاوني الانتاجى المركزى من قيمة الاسهم التى أنقضى على سدادها سنة كاملة حتى نهاية السنة المالية ، ولا يجوز أن تزيد هذه النسبة على 10/ •
- (ج) الخدمات الاجتماعية التي يحددها مجلس الادارة ( ١٥٠٪)٠
  - (د) مكافآت مجلس الادارة: (١٠) كحد أقصى ٠
  - ( م ) حصة العاملين في الجمعية : ( ٥ / ) كحد أقصى ٠
    - (و) التدريب التعاوني : ٥ / ٠
    - (ز) صندوق الاستثمار التعاوني: ٥/٠

ويعتبر الباتى بعد اتمام التوزيع طبقا للفقرة السابقة عائدا على المعاملات .

#### مادة or - ويضاف الى الاحتياطي القانوني للجمعية المبالغ الآتية:

- ( أ ) عائد معاملات الأعضاء الذين يستط حقهم فيسه بسبب عدم حضور الجمعية العمومية أو بمضى سسنة على استحقاقه دون مطالبة •
- (ب) مكافأة رأس المال التي تنقض سنة على استحقاقها دون مظالته ،

تعــساون ...... ۱۳۳

(ج) الايرادات المتحصلة من بيع الاصول الثابتة للجمعية بما يزيد على قيمتها الدفترية •

وتستثمر الحتياطيات الجمعية في الأوجه التي يحددها مجلس ادارتها وتوافق عليها الجهة الادارية المختصة •

مادة ٥٣ ــ يعتبر الباقى بعد توزيع المبالغ المنصوص عليها فى المادة ( ٥١ ) ــ عائدا على المعاملات - ويوزع هذا العائد على أعضاء المعيات التعاونية الانتاجية للصناعات المرفية للاحكام الآمية :

( أ ) في الجمعيات التي يعمل الأعضاء فيها بصورة جماعية يوزع المسائد بنسبة ما تتاضاه كل عضو من مقابل العمل خلال السنة .

(ب) ف الجمعيات التى يعمل أعضاؤها فى محالاتهم المساصة يوزع العائد بنسبة مشتريات كل عضو من مستلزمات الانتساج خلال السنة على أن يقسم هسذا العائد مناصفة بين العضو وبين العاملين للعاملين للعاملين بنسبة مسا نقاضاه كل منهم من أجور خلال السينة •

أما المائد الناشىء عن معاملات غير الاعضاء ، فيضاف الى رصيد حساب صندوق الاستثمار فى الجمعية التعاونية العامة طبقا للمادة ( ٢٢ ) •

(ج) وينشأ بكل جمعية سجل يدون به أسماء العاملين لدى كل عضو من أعضائها وحركة هذه العمالة ويجب على كل عضو الابلاغ عن أسماء العاملين لديه وعن كل تغيير يطرأ على هدذه العمالة ويبين النظام الداخلي للجمعية الجزاءات التي تترتب على مظافة تلك الاحكام •

وتقوم الجمعية مقام العضو في اجراء التوزيع طبقا لما هو مدون في السجل المشار اليه في ( البند ج ) •

ويحدد الموزير المختص بقرار منه بعد أخذ رأى الاتحاد التعاوني (م ٣٣ - بوسوعة بصر ج ١١) ٥١٤ ..... تعـــاون

الانتاجى المركزى اجراءات توزيع عائد معاملات الاعضاء وميعاد التوزيع بحيث لا يجاوز هذا الميعاد نهايه السنة المالية (ا) •

مادة 30 م توزع الحصة القررة لكافأة أعضاء مجلس ادارة الجمعية على أساس مدى تنفيذ الخطة السنوية للسنة المالية التي يتم عنها التوزيع ومدى المواظبة على حضور اجتماعات الجمعية العمومية وجلسات مجلس الادارة والمدة التي قضاها العضو في هسذا المجلس خلال السنة المالية •

ويسقط حق عضو مجلس الادارة في المكافأة المذكورة في الاحسوال الآتيسة:

 ١ ــ اذا لم يحضر نصف عدد جاسات مجلس الادارة خلال السنة المالية ولو كان تخلفه بعدر مقبول •

٢ ــ اذا تخلف بغير عذر مقبول عن اجتماع الجمعية الممومية
 السنوية أو نصف اجتماعات الجمعيات العمومية التى تعقد خلال سنة •

٣ -- اذا 'نقضت أو زالت أو أسقطت عنه عضوية المجلس قبدل بداية النصف الثاني من السنة المالية •

مادة ٥٥ \_ توزع حصة العاملين فى فائض الجمعية حسب مدى مساهمتهم فى زيادة الانتاج وتحسين الاداء طبقا للقواعد التى يقررها مجلس ادارة الجمعية •

مادة ٥٦ - يتولى مجلس ادارة الجمعية صرف ثلثى حصيلة مخصص الخدمات الاجتماعية في منطقة الجمعية •

كما يتولى مجلس ادارة الاتحاد التعاوني الانتاجي الزكري صرف باتي هــذه الحصيلة على مستوى الجمهورية •

(۱) صدر ترار وزير الدولة للحكم المحلي والتنظيمات الشديبية والسياسية رقم ١٦٠ ١٩٧١ باجراءات وميصاد توزيع عائد مصاملات اعضاء الجمعيات التعاونية الانتاجية ( الوقائع المرية في ١٩٧٧/١٠ – العدد ٥) م

### الفصل الخامس النظام الداخلي للجمعية

مادة ٥٧ م مع مراعاة الاحكام الواردة في هذا القانون يضع الوزير المختص (١) م بعد أخذ رأى الاتحاد التعاوني المركزي ما القراعد الراجب مراعاتها في اعداد النظام الداخلي للجمعية التعاونية الانتاجية الاساسية ويجب أن يتضمن النظام الداخلي على الاخص البيانات والقواعد الآتية :

- ١ ــ اسم الجمعية مرتبطا بصفتها التعاونية ومقرها ٠
- ٢ ــ منطقة عمل الجمعية وقواعد انشاء الفروع والمكاتب لها خارج منطقة عملها •
  - ٣ ــ تحديد أغراض الجمعية ونوع النشاط الذي تباشره •
- ٤ نظام قبول الاعضاء ومدة البت فى طلب العضوية وواجبات والتزامات الاعضاء والجزاءات المترتبة عملى الاخلال بهما وشروط ومجالات وآثار الانسحاب أو الفصل من العضوية •
- ه \_ قواعد تقسيط قيمة الاسهم عند زيادة الاكتتاب \_ وقواعد استردادها •
- ٦ ــ قيمة رسم رسم العضوية والاشتراكات الدورية ان وجدت ٠
- ٧ ــ السنة المالية للجمعيــة وطريقة تحضير الحساب الختــامى
   والتصديق عليه •
- ٨ \_ تحديد عدد أعضاء هيئة مكتب مجلس ادارة الجمعية التي

<sup>(</sup>۱) صدر قرار وزير الدولة للحكم المحلى والتنظيمات الشمعية رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٦ بتحديد القواعد الواجب مراعاتها في اعداد النظام الداخلي للجهميات التعاونية الانتاجية .

١٦٥ ..... تعـاون

تشكل من الرئيس ونائب أو أكثر للرئيس والسكرتير ، وبيان اختصاصات تنك الهيئة واختصاص كل من أعضائها وقواعد تشكيل لجان المجلس الدائمة المؤقتة والتنفيذية وتحديد اختصاصات كل منها .

ه - تواعد تحديد مكافأة مجلس الادارة والعاملين بالجمعية واللجان المختلفة وبدل حضور الجلسات ومصاريف وبدل الانتقال وبدل المتفرغ والحد الاقصى لمكافأة عضو مجلس الادارة أو العامل في الجمعية ٠

۱۰ مواعيد واجراءات ومكان انعقاد مجلس الادارة وتصديد مسئولياته ومسئوليات كل عضو بالنسبة لدغاتر الجمعية وأختامها وسجلاتها ومسمتنداتها وأوراقها ومن لهم هدق التوقيع على آذونات المرف الخاصة بها .

١١ -- قواعد واجراءات شغل عضوية مجلس ادارة الجمعية عنسد خلوها أو عند عدم اكتمال عدد المرشحين الى العدد اللازم لعضسوية المجلس ، وذلك لحين انعقاد الجمعية المعومية التالية .

١٢ ــ الدفاتر التي تمسكها الجمعية •

 ١٣ ــ قواعد تعامل الجمعية مع الاعضاء وغيرهم وقواعد البيع بالأجلل ٠

١٤ ــ قواعد تكوين المخصصات والاحتياطيات المختلفة للجمعيــة
 ومواعيد واجراءات توزيع الفائض •

١٥ \_ قواعد ونظام استثمار ودائع الجمعية ٠

١٦ \_ تحديد أوجه المعاملات وبيان طريقة حساب العائد على المعاملات بالنسبة الى الاعضاء وغيرهم ٠

 ١٧ ــ حالات وشروط تعاقد الجمعية مع أعضاء مجلس الادارة أو الماملين بها •

١٨ \_ قواعد واجراءات دعوة الجمعية العمومية للاجتماعات العادية

**تمـــاون** .......

أو غير العادية للجمعية وطريقة الاعلان عنها وعن جدول أعمالهما وسير العمل خمالها •

۱۹۱ حقواعد واجسراءات واختبسار من يتولى رئاسة الجمعية
 العمسومية •

٧٠ - نظام سير العمل في الجمعية وعلاقتها بأعضائها •

### الباب الثالث الجمعيات التعاونية الانتادية والعامة

مادة ٥٨ - يجوز لجمعيتين تعاونيتين انتاجيتين أساسيتين أو أكثر لهما نشاط انتاجى واحد الاشتراك في تأسيس جمعية تعاونية انتاجية اتحادية واحدة على مستوى المحافظة •

وللجمعيات التعاونية الاساسية أو الاتحادية التى تمارس نشاطا انتاجيا واحدا أن تشترك فى تأسيس جمعية تعاونية انتاجية عامة واحدة على مستوى الجمهورية •

ويجب على الجمعيات التعاونية الانتاجية الاساسية الاشتراك اما في جمعية اتحادية أو في جمعية عامة اذا توفر الحد الادنى اللازم لتأسيس أي منها •

مادة ٥٩ - تعمل الجمعية التعاونية الانتاجية الاتحادية على تحقيق الاغراض المستركة للجمعيات الاساسية المنتمية اليها بكفاءة أعلى وبسعر تكلفة أتل وذلك بالوسائل الآتية:

- (1) تنظيم النشاط الذي تمارسه الجمعيات الاساسية وتنسيق العلاقة بينها والاشراف على الاعمال التي تباشرها
- (ب) الدفاع عن مصالح الجمعيات الاساسية ومصالح أعضائها وتوفير فرص العمل لهم •
- (ج) المساهمة في تمويل الجمعيات الاساسية وتقديم المسونة الفنيسة لهسا ٠

٨١٥ ...... تعـــاوز

- (د) توفير احتياجات الجمعيات الاساسية وتوريدها لها ٠
- ( ه) المساهمة فى انتاج الجمعيات الاساسية وفى تصريف منتجاتها والتعاقد لحسابها •
- مادة ٦٠ ــ تقوم الجمعية التعاونية العامة بأداء الخدمات المختلفة للجمعيات المنتمية اليها وتتولى على الأخص ما يأتي:
- ١ اجراء الدراسات والاحصاءات اللازمة لحصر مستلزمات الانتاج لاعضاء الجمعيات المنتمية اليها وتحديد كميتها واتخاذ الاجراءات الملازمة لأستيرادها وتوغيرها من مصادرها المباشرة بالداخل بسعر الجملة .
- ٢ ـــ اقامة المصانع لانتاج المواد الاولية والخامات الوسيطة اللازمة للصناعة التي تمارسها الجمعيات المنتمية المهما .
- ٣ ــ تملك وسائل النقل اللازمة لتوزيع مستلزمات الانتاج ومنتجات الجمعيات •
- إلى المساهمة في تصريف منتجات الجمعيات المنتمية اليها في الداخل والخارج بالقامة المعارض وتنظيم أساليب الدعاية لهذه المنتجات والاشتراك في المعارض الدولية لمفتح أسبراق جديدة أو توسيع الاسواق القائمة •
- انشاء مكاتب الرسم والتصميم وامداد الجمعيات بالخبرات والتصميمات الصناعية اللازمة لتنمية وتطوير المنتجات وتحسينها وتوسيع مجال تسويقها •
  - ٣ انشاء مراكز التدريب لرفع المستوى الفني بالجمعيات ٠
- الاقتراض في الحدود ووفقا للقواعد التي يضعها الاتحاد التعاوني المركزي •
  - ٨ نشر المعلومات عن نشاط الجمعيات المنتمية اليها ٠

تمــساون ......... ١٩٠٥

وتتولى الجمعية التعاونية الانتاجية العامة اختصاصات الجمعية التعاونية الانتاجية الاتحادية عند عدم وجودها •

مادة 11 - يتكن رأس مال الجمعية التعاونية الانتاجية الاتحادية أو الجمعية التعاونية الانتاجية العامة من أسهم غير محدودة العدد عيمة كل منها خمسة جنيهات ، ويجب أن تؤدى قيمة الاسهم المكتتب بها كاملة عند الاكتتاب ٠

مادة ٦٢ - ينشأ بكل جمعية تعاونية عامة حساب خاص يسمى حساب صندوق الاستثمار وتتكون موارده من:

١ ـــ النسبة المقررة له فى توزيع فائض الجمعيات التعاونية الانتاجية
 الاساسية والاتحادية والعامة .

٢ \_\_ عائد معاملات غير الاعضاء في الجمعيات الانتاجيــة التعاونية
 النتمة المهــا ٠

س القروض والاعانات التي تقدمها المحكومة والاشهاص
 الاعتبارية •

ويضع مجلس ادارة الجمعية لاتحـة داخلية لهذا الصندوق تتضمن كَيْفية استثمار حصيلة هذا الحساب واستخدام موارده في دعم النشاط التعاوني الانتاجي •

وفى حالة عدم تأسيس جمعية تعاونية انتاجية عامة لفرع نشاط معين تودع حصيلة صندوق الاستثمار المشار اليه فى حساب خاص بالاتحاد الثماوني الانتاجي المركزي الى أن تنشأ الجمعية العامة لهدذا النشاط فيؤول اليها رصيد هذا الحساب بمجرد انشائها •

مادة ٦٣ ــ تتكون الجمعية العمومية لكل من الجمعية التعاونية الانتاجية الاتتاجية العامة من أعضاء منتخبين من مجالس ادارة الجمعية التعاونية الانتاجية الاعضاء ٠.

٥٢٠ .....

ويحدد النظام الداخلي لهذه الجمعيات القراعد والاجراءات الخاصة بذلك •

### البساب الرابع الاتحاد التعاوني الانتاجي الركزي

مادة 13 — الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي هو أعلى منظمة تعاونية انتاجية ويتولى الاشراف على الجمعيات التعاونية بهدف نشر وتوسيع وتطوير الحركة التعاونية الانتاجية ودعم الجمعيات التعاونية الانتاجية والتنسيق بينها •

مادة 70 - تشكل الجمعية الممومية للاتحاد من أعضاء منتخبين من مجالس ادارات الجمعيات التعاونية الانتاجية الاتصادية والجمعيات التماونية الانتاجية المامة •

ويحدد النظام الداخلي للاتحاد القواءد والاجراءات المخاصة بذلك • مادة 17 ــ يشكل مجلس ادارة الاتحاد على النحو الآتي :

( أ ) عدد من الاعضاء المنتخبين من بين أعضاء الجمعية المعومية للاتحاد يمثلون أوجه النشاط المتعاونى الانتاجى المختلفة ويبين النظام الداخلي للاتحاد عددهم وتوزيمهم وطريقة اختيارهم •

(ب) خمسة أعضاء من ذوى الخبرة فى المجال التعاونى من غير العاملين فى أية جهة من الجهات الادارية المختصة يصدر بتعيينهم قرار من وزير الدولة للحكم المطلى والتنظيمات الشعبية .

ويجب أن تكون أغلبية أعضاء مجلس ادارة الاتحاد من المنتخبين • مادة **٣٧ ــ** يتولى الاتحاد الاختصاصات التالية :

١ - اقتراح السياسة العامة التعاون الانتاجي ٠

تمــاون ..... ٢٦٥

٢ - حصر وتصنيف العاملين في مجال الصناعات الحرفية والخدمات
 الانتاجية والعمل على تجميع كل فئة منهم في جمعيات تعاونية انتاجية .

- ٣ ـ حماية مصالح الجمعيات التعاونية التابعة له ٠
- ٤ ـ نشر الثقافة التعاونية ودعم التنظيم التعاوني ويشمل ذلك :
- ( أ ) نشر الحركة المتعاونية ودعمها واعداد القيادات التعساونية الواعمة المؤمنة بالتعاون •
- (ب) تشجيع ورعاية الدراسات العليا فى مجال التعاون الانتاجى وتبادل المخبرات التعاونية فى المحيطين العربى والدولى •
  - (ج) عقد الصلات مع المركات المتعاونية الماثلة في الخارج •
- (د) اجراء البحوث والدراسات المتخصصة وجمع البيانات والمعادمات واستخلاص النتائج منها و'صدار المصحف والنشرات المتعاونية الملازمسة لنشر كل ما يتصل بالنشاط المتعاوني الانتاجي •
- ( ه) انشاء وتملك وادارة مراكز المتدريب التعاوني والاشراف على تنفيذ خطط التدريب والثقافة المتعاونية ودعم الاجهزة التي تقوم بذلك والتنسيق بينها •
- (و) عقد المؤتمر التعاوني والقطاع التعاوني الانتاجي وذلك طبقا للقواعد والاجراءات التي ينص عليها النظام الداخلي الاتصاد ومتابعة تتفيذ توصياته والاشتراك في المؤتمرات التعاونية على جميع المستديات .
- مــ تمثيل جمعيات التعاون الانتاجى فى الداخل والخارج والاشترك
   فى المنظمات التعاونية الدولية •
- ١ ــ التنسيق بين النشاط التعاوني الانتاجي وسائر أوجه النشاط التعاوني الاخرى •

٢٢٥ ...... تعساون

١٠ اعداد النظم الداخلية النموذجية للجمعيات التعاونية الانتاجية
 وفق طبيعة عملها وظروفها

اعداد اللوائح النموذجية المالية والادارية والتنظيمية الملازمة لحسن سير العمل بالجمعيات •

لله عند المجمولة الجمعيات التعاونية الانتاجية وتقديم المشورة الفنيسة التعاونية والقانونية لهما وارشادها الى النظم الصبابية والمالية والادارية المناسبة ومعاونتها في تنظيم أعمالها وقيد عماباتها وامساك وحفظ كفاترها ووضع حساباتها الختامية وميزانياتها و

... ١٠ ب العمل على فض المنازعات المتى قسد تنشأ بين الجمعيات أو بين أعضاء مجالس الادارة فى كل منها •

۱۱ - اعداد التقرير السنوى بملاحظات الاتحاد ونتائج أعماله ومقترحاته .

١٢ \_ تولى أعمال تصفية الجمعيات التي تنقضي أو تحل ٠

١٣ ـ تلتى مخاصر جلسات مجلس الادارة والجمعيات العمومية وما يصدر عنها من قرارات وفحص أعمال الجمعيات ومتابعة تشاطها م

مادة W ميتولى الاتحاد مراجعة حسابات الجمعيات التعماونية الاساسية والجمعيات التعاونية الاتحادية في نهاية السنة المالية وذلك بمقر المجتمعية كما يقوم بقحص ومراجعة حساباتها الفتامية والميزانية ومطلبقتها على الدفاتر والتوقيع عليها بعد التأكد من صحتها و وتقوم بهذه المراجعة المجتمئة التي يتحددها الاتحساد التعاوني الانتساجي المركزي لهذا الغرض أو من يختاره من الماسين النقابين في حالة عدم كلساية جيده الإجهزة دو.

مادة 79 معلى الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي الانتهام من

فننهن المستعدد المستع

المراجعة المنصوص عليها فى المادة السنائية خلال شهر على الأكثر من تاريخ ورود الحسابات الختامية والميزانية وهشروع توزيع المنائض من الجمعية ويجب عليه أن يرسل نسخة منها بعد التأشير عليها بالمراجينة مع تقرير المراجعة المركل من الجمعية والجهة الادارية المختصة •

وعلى الجهة الادارية اعداد تقريرها وأرسله للجمعية خلال أسبرعين من تاريخ ورود الصابات المقتامية وتقرير المراجعة اليها من الانتصاد التعاوني المركزي •

ويجب على مجلس ادارة الجمعية تنفيذ اللاحظات التي يتضمنها تقرير المجهة الادارية المختصة واعادة تصوير الحسابات المتامية والميزانية ومشروع توزيع الفائض وفقا لها وعرضها علي المصودة •

#### مادة ٧٠ - تتكون موارد الاتحاد التعاوني المركزي من (١):

 ١ - اشتراكات الجمعيات التعاونية الاساسية والأتحادية والعامة مليقا المثات التي يحددها الاتحاد •

٢ \_ مضم للتدريب التعاوني في فائض الجمعيات .

س - ثلث النسسة المصمة للمسدمات الاجتماعية في فائض المجمعات .

إ \_ الاعانات التي تقدمها المكومة وسائر الاشخاص الاعتبارية
 السامة •

ه - الهبات والوطايا التي يقبلها مجلس ادارة الاتحاد ولا تعمارض مع أغراضه أو مصالحه و

 <sup>(</sup>١) صدر ترار وزير المالية رقم: ٢٤٦ لمنفة ١٩٧٨ بشان قيام أجهزة التحصيل والحجز بمراقبات الصرائبي العقارية بالمحافظات بتجميل المالغ المستحقة الاتحاد التعاوني الانتاجي قبل أعضائها

٤٢٥ ..... تمساون

#### ٦ - ناتج تصفية الجمعيات التعاونية الانتلجية الاساسية •

 ٧ ــ عائد استثمار أموال الانتحاد ودخله من المشروعات التي ينشئها أو يساهم فيها ٠

مادة ٧١ ـ يصدر الززير المفتص قرارا بالأعمة نظام العمل في الاتصاد التعاوني الانتساجي المركزي بناء على اقتراح مجلس ادارة الاتحاد ٠

# الباب الخامس الرقابة على منظمات التعاون الانتاجي

مادة ٧٧ - يعتبر وزير الدولة للحكم المحلى والتنظيمات الشعبية الوزير المختص والجهة الادارية المختصة بالنسبة الى الانتصاد التعاونى الانتاجى المركزى •

ويعتبر الوزير المذكور هـ والوزير المختص كما يعتبر جهاز الصناعات الحرفية والتعاون الجهة الادارية المختصة بالنسبة لباقى منظمات التعاون الانتاجى •

ومع ذلك يجوز بقرار من رئيس الجمهورية (١) تحديد الوزير

<sup>(</sup>۱) صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٦) لسنة ١٩٧٧ بتصديد الجمهة الادارية المختصة والوزير المختص بالنسبة الى الجمعيات النعاونية للخدمات الاجتباعية ونص في مادته الثانية على أن « في تطبيق حكم المسادة لاحتمان التعاوني الانتاجي المشار اليه تكون وزارة الشئون الاجتباعية هو الوزير المئتون الاجتباعية المناسبة للجمعيات التعاونية المختصة ويكون وزير الشئون الاجتباعية التي تنطبق عليها المحتمى مذا القانون » ( الجريدة الرسمية في ٣ نونمبر سنة ١٩٧٧ المحدد )) كما صدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٧٨ ياميلا لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٠ بتفويض رئيس مجلس الجزراء في مباشرة بعض اختصاصات رئيس الجمهورية ونص في مادته الاولي الوزراء ونم ونص في مادته الاولي

تمـــاون ...... ١٥٥٠

المختص او الجهة الادارية المختصة بالنسبة لبعض منظمات التعاون الانتاجي .

هادة ٧٧ - يتولى مغتشو الجهة الادارية المختصة التغتيش الادارى والمالى ومراجعة السجلات وجرد المغزائن ومتابعة أعمال مجلس الادارة والمديرين والعاملين بأى من منظمات التعاون الانتاجى ومدى انتظام وسلامة المعل بها ومراجعة محاضر جلسات الادارة والجمعيات المعمومية ورفع المتقارير الدورية السنوية واجراء التحقيق الملازم مع أعضاء مجلس الادارة •

وتشمل رقابة الجهة الادارية المختصة التحقق من توغير المسدالة والمساواة فى أداء وتوزيع الخدمات ومتابعة تنفيذ الخطة المقررة ومدى الالتزام بها •

وللمفتشين الذين تصددهم الجهة الادارية المختصة حق هضور جلسات مجالس الادارة والجمعيات العمومية والاشتراك في الداولات دون أن يكون لهم حق التصويت •

وتتم أعمال المتفتيش والرقابة فى مقر المنظمة المتعاونية ولا يجوز نقل دغاترها أو سجلاتها أو أوراقها أو أختامها من مقرها الى أية جهة أخرى •

<sup>&</sup>quot; يكون وزير النقل هو الوزير المفتص وتكون وزارة النقل هي الجهة الاحتصاء وذلك في مجال تطبيق احكام قانون التماون الاتناجي المشار الاحتصاء وذلك في مجال تطبيق احكام قانون التماون الاتناجي المشار اليه بالنسبة للجمعيات التماونية لنقل البضائع » ( الجريدة الرسمية في ٢٠ والنقل المحارس سنة ١٩٧٨ – المعتد ١٩٧٦ كما صدر قرار وزير النقل والمواصلات « ينوض المحافظون كل فيها يخصه باختصاصات وزير النقل المحولة له يترار رئيس مجلس الوزراء رتم ١٣٠٣ لمسنة ١٩٧٨ المشار الله بالمنسبة الى الجمعيات التماونية لنقل البضائع بالسيارات وذلك في الحار الخطة العامة لوزاد انتقل » ( الوقائع المصرية في ١٨ اغسطس سنة ١٩٧٨ – العدد لوزادة النقل » ( الوقائع المصرية في ١٨ اغسطس سنة ١٩٧٨ – العدد

٢٦٥ ...... تعــاون

ويجوز بناء على طلب الجهسة الادارية المختصة أن تتولى النيساية الادارية التحقيق مع أعضاء مجلس الادارة أو العاملين في اللنظمات التعاونية المسار اليها في هذا القانون و

مادة ٧٤ مد للجهة الادارية المختصة ادراج البالغ الآتية في ميزانية المنظمة التعاونية أذا أغفلتها كلها أو بعضها:

- (1) الالترامات المالية المستحقة للغير •
- (ب) النفقات اللازمَّة لأدارة وتستير شئون المنظمة التعاونية •
- (ج) المبالغ اللازمة لصيانة وتجديد الآلات والأدوات والمسانى وما يماثلها مما يكرم لصن أداء المنظمة لاغراضها ٠

مادة ٧٥ ـ يتولى الجهاز الركزى للمخاسبات - بغير مقابل ف مراجعة حسابات الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي والجمعيات التعاونية بكافة أنواعها ١

هادة ٧١ ــ البّهة الآداريّة المُعتمة الإعتراض على القرارات التي تصدرها الجمعيات المعومية أو مجالس الادارة أذا صدرت بالمخالفة للقوانين أو اللوائح أو بالمخالفة اللنظام الداخلي للمنظمة التعماونية أو اللوائح المائية والادارية المخاصة بهما أأو الخطة السنوية للمنظمة أو كانت لا تتقق مع الخطة العامة للقطاع التعاوني في الاقتصاد القومي •

ويجوز في حالة جسامة المخالفة أو خطورة الآثار التي تقرتب على القرار أن توقف الجهة الادارية العمل به ويترتب على ذلك وقف كافة الآثار القانونية المترتبة عسلي القراز من تاريخ إخطار المنظمة التعاونية بقسرار المؤقف •

ويجب لخطار رئيس مجلس أدارة المنظمة التعاونية بأسباب الاعتراض على القرار أو وقفة كتابة خلاله خفسة عثير يوما من تاريخ اخطار الجهسة الادارية المختصة بمحضر الجلسة التي صدر فيها القرار • وللمنظمة المتعلونية التي أصدرت القرار وللاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي ولكا ذي شأن الطعن في قرار وقف تنفيذه •

مادة ٧٧ - الوزير المنتص بعد اخذ رأى الأتحاد التعاوني الانتاجي المركزي أن يصدر قرارا مسببا بصل مجلس ادارة المنظمة انتماونية اذا تعذر على المجلس مواصلة عمله بانتظام بسبب الانتسام بين أعصائه أو بسبب خروجه على أحكام انقوانين واللوائح أو على قرارات الداخلي أو اللدائح المعمول بها في المنظمة التعاونية أو على قرارات الجمعية العمومية أو القرارات أو التعليمات التي تضعها المجهة الادارية المختصدة في حدود اختصاصها أو بسبب عدم توخي المدالة في أداء الخدمات أو الاعمال في المطالبة بحقوق المنظمة التعاونية قبدل الإعضاء أو العاملين بها أو الغير و

ويجب أن يسبق قرار الحل تحقيق كتابي يسمع هيه دهاع أعفساء المجلس وفقا لأحكام الفقرة الأخيرة من المادة (٧٣) •

مادة ٧٨ ـ يعين فى قرار الصل مجلس ادارة مؤقت من خوسة من أعضاء الجمعية العمومية الذين تتوافر فيهم شروط الترشيح لعضوية مجلس الادارة من بين من يرشحهم الاتحاد التعاوني الألتلجي المركزي •

ولا يجوز أن تريد مدة المجلس المؤقت على سنة قابلة للتجهيد مرة واحدة ولا يجسوز أن يكون من بين أعضاء المجلس المؤقت أحد العساملين مالجهة الادارية المختصة •

مادة ٧٩ - ينشر قرار حل مجلس الادارة وتعيين الجلس المؤقت في المجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ صدوره وذلك مع عدم الاخلال بحقوق المهر حسنى النية •

مادة ٠٨ ـ يتولى مجلس الادارة المؤقت مباشرة جميع الاختصاصات المخولة للمجلس المنتخب ويجب عليه بحث الاوضاع القائمة في النظمــة

٨٢٥ ..... تمــاون

التعاونية والاسباب التى أدت الى عدم انتظام العمل بهما وتقييم تصرفات القائمين على ادارتها واعسداد تقرير عن هالتها واتخاذ ما يسراه فى شأنها من اجراءات كمما يتولى بوجه خاص تصحيح الاوضاع فى المنظمة واعسادة تنشيطها •

وعلى المجلس المؤقت قبل نهاية الأجل المدد له بشهرين على الأمل أن يدعو الجمعية العمومية لمرض تقريره عن حالة المنظمة التعماونية لانتخاب مجلس ادارة جديد من بين أعضائهما غاذا انتهت مدة المجلس المؤقت دون دعوته للجمعية العمومية اتخذ الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي أو الجهة الادارية المختصة اجراءات دعوتها •

مادة ٨١ ــ تسقط العضوية عن عضو مجلس ادارة المنظمة التعاونية . بقرار مسبب من الجهة الادارية المختصة في احدى الحالات الآتية :

- (أ) فقد أحد شروط العضوية •
- إ ب) اساءة استعمال السلطة وعدم مراعاة العدالة فى أداء المخدمات •
- (ج) عدم رد العجز في المعهد الشخصية خلال الاجل الذي يحدده مجلس ادارة المنظمة التعاونية أو الامتناع عن تنفيذ قرار مجلس الادارة يتسليم الاموال والموجودات والمعهد الخاصة بالمنظمة التعاونية •
- (د) تعمد الادلاء ببيانات غير صحيحة أو اخفاء المقائق بقصد تعطيل الانتاج أو التوزيع أو عرقلة تحقيق أغراض المنظمة التعاونية أو أو عرقلة الاشراف والرقابة بأية صورة من الصور أو عدم تنفيذ القوانين أو اللوائح أو التعليمات الصادرة اليه من السلطة المختصة أو المحصول على منافع مادية أو أدبية غير مشروعة •
- ( ه ) عدم المحلفظة على سجلات الجمعية أو أوراقها وأختامها أو تعمد اتلافها أو اساءة استعمالها أو الخفائها أو التصرف فيها بغير اذن من مجلس الادارة •

تعــاون ...... ٢٩٠

( و ) القيام بأى عمل من شأنه الاضرار بمصالح الجمعية أو الاخلال بانتظام العمل بها أو عرقلة نشاطها عن عمد أو اهمال جسيم .

(ز) التخلف عن حضور أربع جلسات منتالية بغير عذر يقبله المجلس بشرط التنبيل عليه قبل الجلسة الرابعلة بخطاب موصى عليله مصحوب بعلم الوصول •

ويشترط لصحة القرار الصادر باسقاط العضوية أن يسبقه تحقيق دفاع عضو المجلس كتابة غاذا تخلف بدون عذر مقبول عن الحضور للتحقيق في الموعد المحدد بعد اخطاره مرتين بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الموصول تسقط عضويته دون حاجة الى تحقيق دفاعه •

مادة ٨٣ ــ للجهة الادارية المفتصة أن توقف عضو مجلس ادارة المنظمة التعاونية لصائح التحقيق مدة لا تجاوز ثلاثة أشهر أو الى أن يبت في أمر اسقاط المضوية أيهما أقرب ، فإذا انقضت هذه المدة دون أن يبت في هذا الامر عاد عضو مجلس الادارة الى مباشرة المتصاصاته في المجلس •

ويجب على عضو المجلس الذى يوقف عن العمل أو تسقط العضوية عنه أن يبادر الى تسليم ما بعهدته من أهـوال المنظمة التعاونية ودغائرها وسجلاتها وأختامها الى مجلس ادارة المنظمة التعاونية •

مادة ٨٣ ــ يصدر قرار مسبب من الرزير المنتص بناء على اقتراح الاتحاد التعاونية الانتاجية المنتاجية في أحد الاحوال الآتية :

(أ) اذا نقص عدد أعضائها عن الحد اللازم قانونا لتأسيسها •

( ب ) اذا اندمجت في جمعية أخسري أو انقسسمت الى أكثر من جمعيسة • ٥٣٠ ..... تعـــاون

## ( ج ) اذا أتمت الاعمال التي أنشئت من أجل القيام بها ٠

مادة AS ـ يجوز بقرار مسبب من الوزير المختص بعد أخذ رأى الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزى حسل الجمعية التعاونية الانتاجية في أحد الأحوال الآتفة •

 ۱ اذا طرأت ظروف تحول دون استمرارها فی مباشرة نشاطها بانتظـــام •

٢ - خياع رأس المال كله أو بعضه ، أو تحقق المخسارة الحتمية
 من الاستمرار في النشاط •

٣ ــ عدم اجتماع الجمعية العمومية رغم تكرار دعوتها الى الانعقاد
 مرتين على الاقل •

مادة ٨٥ - يباشر الاتحاد التعاوني المركزي اجراءات التصفية من تاريخ نشر قرار الانقضاء أو حل الجمعية في الجريدة الرسمية •

ومع ذلك يجوز أن يتضمن القرار منح الاتحاد سلطة التحفظ على أموال الجمعية وموجوداتها من تاريخ صدور القرار •

وتعتمد الجهة الادارية المختصة حسابات التصفية ٠

مادة ٨٦ ــ لا يوزع على الاعضاء من المال الناتج عن التصفية أكثر مما أدوه من قيمة أسهمهم والودائع المستقة لهم ، ولا يجوز اجراء أى توزيع قبل نشر حسابات التصفية وصيورتها نهائية طبقا للمادة ( ٨٩ ) ويودع ما يتبقى من ناتج التصفية حساب خاص بأحد بنوك القطاع المام الذى حدده الاتحاد المركزى ويتولى الاتصاد المرف من هذا الحساب لدعم منظمات التعاون الانتاجى المختلفة •

واستثناء من حكم الفقرة السابقة يوزع تصفية الجمعيات الاتحادية أو الجمعيات العامة على الجمعيات المنتمية اليها طبقا القواعد التي يتضمنها النظام الداخلي للجمعية التي تمت تصفيتها • مادة ٨٧ - يقوم المصفى باعداد مركز مالى مؤقت للتصفية فى حالة تأخر الانتهاء من أعمال المتصفية واستخراج الحسابات المتامية بسبب وجود منازعات جدية ، وعلى المصفى أن يؤدى الى الاعضاء قيمة أسهمهم كلها أو بعضها فى ضوء ما يسمح به المركز المالى وذلك يعد احتجاز المبالغ اللازمة لمقابلة المتزامات الجمعية قبل الغير •

مادة M - يتولى الاتحاد التعاوني المركزي الصرف على أعمال التصفية من أمواله الخاصة وذلك في حالة عدم كناية أموال الجمعيات التي انتضت أو حلت ولا يلتزم قبل دائنها الا في حدود ناتج التصفية ، ويوزع هذا الناتج بعد استنزال مصروفات التصفية على هؤلاء الدائنين قسمة الغرماء .

هادة ٨٩ ــ تنشر حسابات التصفية فى الجريدة الرسمية ويجوز لكل ذى شأن الطعن فى هذه الحسابات خلال الستين يوما التائية المتشار أمام المحكمة الابتدائية التى يقع فى دائرتها مقر عمل الجمعية وتضم بجميع الطعون ليصدر فيها حكم واحد يكون حجة على جميع الدائنين وينشر ملخص هذا الحكم فى الجريدة الرسمية •

ويسقط المحق فى مقاضاة أعضاء مجلس ادارة الجمعية بسبب أعمالهم كما يسقط المحق فى اقامة دعوى الاتحاد التعاونى المرزى بانتضاء سنة من تاريخ نشر حساب التصفية أو نشر ملفص المكم النهائى .

مادة ٩٠ - يجوز بقرار من الوزير المختص بناء على اقتراح الاتحاد التعاونى المركزى ادماج الجمعية التعاونية الانتاجية فى جمعية أخرى مماثلة وقبول ادماج جمعية أخرى فيها أو ادماج الجمعية مع أخرى في جمعية جديدة أو تقسيم الجمعية الى جمعية بديدة أو تقسيم الجمعية الى جمعية بديدة أو تقسيم الجمعية الى جمعية بأو أكثر •

ويجب أن يتمدن قرار التقسيم في حالة تقسم الجمعية الى جمعيتين أو أكثر ما يأتي:

٣٢٥ ..... قصياون

( أ) منطقة عمل الجمعيات الجديدة على أن يتم ذلك في نطاق عمل الجمعية الاصلية •

(ب) تحديد المراكز المالية وتوزيع أصول وخصوم الجمعية الأصلية عمل الجمعية الاصلية •

مادة 11 - نكسب الجمعية أو الجمعيات التي يتقرر ادماجها أو نقسيمها على حسب الاحوال الشخصية الاعتبارية بوضعها الجديد بمجرد شهر هذا القرار طبقاً لاحسكام هذا القسانون وتضمع الجمعية الجديدة خلال ساعة من تاريخ شهر هذا القرار نظامها الداخلي بما يتفق وأهداف الادماج أو التقسيم على حسب الاحوال •

مادة ٩٢ \_ الكل ذى شأن النظم والطعن فى القرارات الصادرة من الوزير المختص أو من الجهات الادارية المختصة برغض طلبات شهر المنظمات التعاونية على اختلاف أنواعها أو بوقف تنفيذ قرارات مجلس الادارة والجمعيات العمومية باسقاط العضوية عن عضو مجلس الادارة أو وقفه أو ها المجلس وتعيين مجلس ادارة مؤقت او انضمام الجمعية أو خلها أو ادماجها أو تقسيمها •

مادة ٩٣ \_ تختص بالنظر في التظامات المتملقة بالقرارات المسار اليها في المسادة السابقة والصادرة في شأن الجمعيات التعاونية الاساسية والجمعيات التعاونية الاتحادية لجنة في كل محافظة تشسكل بقسرار من الوزير المختص (١) على النحو التالى:

(١) مفوض الدولة لدى المحافظة التي يقع في دائرتها مقر الجمعية .............رئيسيا

<sup>(</sup>۱) صدرت عدة ترارات بتشكيل اللجنة المنصوص عليها بالمسادة (۹۳) ومن هذه الترارات: ترار محافظ الوادى الجديد رقم ٧٧ لسسنة ١٩٨٤ ( الوقائع المصرية في ٢١ مايو سنة ١٩٨٤ – المعدد ١١٩ ) وقسرار منطقظ القاهرة رقم ١٧٧ لسنة ١٩٨٦ ( الوقائع المصرية في ٩ اكتوبر سنة ١٨٨٦ – العدد ٢٧٧ ) والمعدل بالترار رقم ٨٢ لسنة ١٩٨٧ ( الوقائع المصرية في ٨ ابريل سنة ١٩٨٧ – العدد ٨٤) ،

تمــُــاون ......... ٣٣٠

(ب) خبير فى شئون المتعاون يختاره مجلس ادارة | الاتحاد المتعاونى الانتاجى المركزى لمدة سنة ......... (ج) خبير فى شئون التعاون يختاره رئيس الجهـة الادارية المختصة لمدة سنة .........

مادة ٩٤ \_ ترفع التظامات الى اللجنة المنصوص عليها في الم ادة السابقة خلال ثلاثين يوما من تاريخ نظر القرار المطعون فيه في الجريدة الرسمية ومن تاريخ اعلان الجمعية أو صاحب الشأن بالقرار بخطساب موصى عليه بعلم الوصول أيهما أقرب •

وللجنة وقف تنفيذ القرار المطعون فيه من تلقاء نفسها أو بناء على طلب الطاعن حتى يفصل فى موضوع التظلم ، ويحدد رئيس مجلس الدولة بقرار منه الاجراءات التى تتبع أمام هذه اللجنة •

وتصدر اللجنة قراراتها على وجه الاستعجال دون مصروفات وتعتبر قراراتها نهائية •

مادة ٩٥ \_ ترغع الطعون المتعلقة بالقرارات المسار اليهـا في المادة ( ٨٥) والصادرة في شأن الاتحاد التعاوني الانتاجي المركدوي والمجمعيات التعاونية العامة مباشرة الى محكمة القضاء الادارى ٠

كما يجوز الطعن أمام هذه المحكمة فى القرارات الصادرة من اللجنة المنصوص عليها فى المادة ( ٩٣ ) خالال ثلاثين يوما من تاريخ صدور القدار •

### الباب السادس العقوبات

مادة ٩٦ \_ يعتبر مؤسس الجمعية أو المنظمة التعاونية وأعفساء مجلس ادارتها ومندوبو التصفية ومراجعو الحسابات والمديرون وغيرهم من العاملين فيها من الموظفين العمدومين • كما تعتبر أوراق المنظمسات ٣٤ه ..... تعبياون

التعاونية ومستنداتها وسجلاتها ودفاترها وأختامها من الاوراق والمستندات والدفاتر والاختام الرسمية ، وتعد أموال هذه المنظمات من الاموال العامة وذلك كله في تطبيق أحكام قانون العقوبات .

مادة ٩٧ \_\_ مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد يعاقب بالحبس مدة لا نتريد على سنة وبغرامة لا تجاوز مائتي جنيه أو باحدى هاتين العقربتين •

 ١ كل من تعمد الادلاء بوقائع أو أرقام كاذبة عن حالة المنظمــة التعاونية أو تعمد اخفــاء كل أو بعض الوقائع أو المستندات المتعلقــة بذلك على الجمعية العمومية أو الجهة الادارية المختصة •

 كل من تعمد توزيع أى بند من بنسود التوزيع على خسسلاف التصابات الختامية المصدق عليها من الجمعية العمومية للمنظمة التعاونية أو طبقا لحساب ختامى وضع بطريق التدليس •

٣ ــ كل من تعمد اجراء توزيعات أو تصرف فى أموال المنظمــات
 التعاونية أو فائضها بالمخالفة لاحكام هذا القانون أو المنظام الداخــلى
 للجمعية أو لوائحهــا المالية والادارية •

كل من امتنع دون مبرر عن توزيع عائد المعاملات أو حصــة
 رأس المـــال فى المنظمة المتعاونية فى مواعيدها المقررة •

 كل من أصدر أسهما بقيمة تقل عن قيمتها الاسمية أو ترسد عليها أو غير في الحقائق والبيانات المتعلقة بالعضوية أو المساهمة في رأس مال المنظمات المتعاونية •

 ت كل من أقرض مالا لمنظمة تعاونية أو أجرى عمليات ايسداع أو خصم متعلقة بها بالمخالفة لاحكام هــذا القانون أو المنظام الداخلى للجمعية •

٧ - المؤسسون أو أعضاء مجلس الادارة أو المديرون أو العاملون

تمنساون ...... ۲۵

أو مراجعو الحسابات أو مندوبو المتصفية اذا لم يقوموا بتنفيذ الالترامات المجوهرية التي يفرضها عليهم هذا القسانون أو القرارات المنفذة لسه أو النظام الداخلي للجمعية أو تعمدوا عرقلة أعمال المنتذين ومندوبي الجهات التي خولها هذا القانون حق الرقابة والاشراف والتفتيش ومراجعة الحسابات •

٨ - كل من امتنع من أعضاء مجلس الادارة الذين انتهت او سقطت عضويتهم وأعضاء مجلس الادارة المؤقت الذين انتهى الاجل المحدد لهم والديرين والعاملين ومندوبي التصفية عن رد أموال المنظمة التعاونية أو موجوداتها وسجلاتها ودغائرها فمستنداتها وأوراقها وأختامها وتسليمها الى من يحل محلهم •

٩ - كل من استغل سلطته أو وظيفته أو صفته أو وضعه بالمنظمات التعاونية لتحقيق منافع مادية له أو لبعض الاعضاء دون الآضرين بالمنالفة لاحكام هذا القائرن أو النظام الداخلي أو استغل اسم المنظمة التعاونية وأموالها لحسابه أو الصلحة غيره •

١٥ — كل من يحتفظ بأموال المنظمة التعاونية بالمخالفة لما ينص عليه نظامها الداخسلى أو قرارات جمعيتها العمومية أو تعليمات الجهة الادارية المختصة رغم مطالبته بردها •

 ١١ - كل من بياشر نشاطا باسم منظمة تعاونية منطة و يتصرف في أموالها على خلاف حكم هذا القانون بعد شهر قرار الحل •

۱۲ \_ كل من زاول من المؤسسين لجمعية تعاونية نشساطا باسم الجمعية قبل شهرها ١٠

١٣ – أعضاء مجلس الادارة بالنظمة التعاونية الذين يكلفون الغير أو يسمحون له بالمخالفة لحسكم هذا القانون فى مزاولسة أختصاصاتهم أو التعامل باسم المنظمة المذكورة •

٣٦٥ ..... تمــاون

14 - كل شخص أطلق بالمخالفة لاحكام هذا القسانين في مكاتباته مع الغير أو في لوحات محسله أو في أي اعسان ينشر على الجمهور اسم التعاون أو أي تسمية توهم الجمهور بأن عمسلا أو مشروعا ما تعاوني أو استعمل في تسمية عمل أو مشروع عبارة يفهم منها أنه تعاوني أو فرع لمنظمة تعاونية أو توكيل لها •

وفي هذه الحالة يحكم فضالا عن العقوبة المقررة ، بازالة الاسمم ونشر الحكم على نفقة المحكوم عليه في احدى الصحف اليومية •

١٥ – كل من تعمد اذاعة تقارير أو معلومات غير صحيحة مع عامــه بذلك عن الحالة المالية والادارية أو عن نشــاط منظمة تعاونية أيا كان شكل هذه التقارير ومكان وطريقة اذاعتها •

17 - كل من حصال من منظمة تعاونيسة على قرض أو شيء من مسئلزمات الانتاج واستخدمه كله أو بعضه فى غير الغرض المخصص له ما لم يكن ذلك لعذر تعرى يقرره مجلس ادارة المنظمة التعاونية ويعتمده الاتحاد المتعاوني المركزي أو الوزير المختص •

مادة ٨٨ ــ يكون لندوبى الاتصاد التعاونى ولنسدوبى المجز أو التحصيل والعاملين بالجهة الادارية المختصة الذين يتولون أعمال الرقابة أو التفتيش الذين يصدر بتحديدهم قرأر من وزير العدل بناء على ترشيح الجهة الادارية المختصة من بين العاملين الذين لا تقل فئاتهم عن الفئة (مستوى ٢٠٠ ــ ٧٨٠ جنيه سنويا) صغة الضبط القضائى في ممارستهم لاعمالهم •

نِمــاون .....۲۷ ...... ۲۷ ...

# قرار وزير الدولة للحكم للحلى والتنظيمات الشعبية وقم ٣٣ لسعة ١٩٧٦ بتحديد التواعد الواجب مراعاتها في اعداد النظام الداخلي للجمعيات التعاونية الانتاجية (١)

وزير الدولة للحكم الحلى والتنظيمات الشعبية

بعد الاطلاع على قانون التعاون الانتاجي الصادر بالقانون رقـم ١١٠ لسـنة ١٢٠٠ ،

وبعد أخذ رأى الاتحاد التعاوني الانتاجي الركزي ،

#### قـــرر:

هادة ۱ ــ (٢) يراعى في اعداد النظام الداخلي للجمعيات التعاونية
 الانتاجية والاساسية انباع القواعد الآتية :

#### أولا: اسم الجمعية ومقرها:

(أ) يجب أن يشمل اسم الجمعية ما يدل على صفتها التعاونيسة الانتاجية وغضها الاصلى محددا على أسساس نوع حسرفة أو صناعة الاعضاء ومقرها ويجبوز أن يضاف الى هذه التسمية اسم شهرة ويجب ألا يتضمن اسمها أو اسم الشهرة اسم أى شخص من أعضائها أو من غيرهم •

(ب) يجب أن يكون مقر الجمعية داخل منطقة عملها ، ويجوز بصغة مؤقتة في حالق الضرورة وبعد موافقة الاتصاد التعاوني الانتاجي

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٣٠ مايو سنة ١٩٧٦ - ألعدد ١٢٥٠.

<sup>(</sup>۲) التقرة ( 1 ) من البند سابعا من المسادة الأولى مستبدلة بقرار نائب رئيس مجلس الوزراء رقم ۲۲ ( ح ) لسنة ۱۹۸۱ ( الوقائع المصرية في ۲۰ بارس سنة ۱۹۸۱ - العدد ۷۶) ،

۸۲ه ...... تعـــاون

#### ثانيا: منطقة العمل:

تحدد منطقة عمل الجمعية التعاونية للصناعات الحرفية بقرية واحدة أو أكثر أو بندر أو قسم ادارئ أو أكثر •

وللجمعية أن تباشر نشاطها خارج منطقة عملها في مجال انشاء معارض المتسويق أو مصانع للانتاج أو ورش المضدمات أو مستودعات المضامات •

وتحدد منطقة عمل الجمعية التعاونية الانتاجية للخدمات بمحافظة على الاكثر ويجوز أيها أن تباشر نشاطها خارج منطقة عملها بترخيص خاص من الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي •

#### ثالثا: أغراض الجمعية ونوع النشاط الذي تباشره:

تباشر الجمعية التعاونية الانتاجية الاساسية نشاطها فى فرع أو أكثر من فروغ الصناعات الحرفية أو الخدمات الانتاجية المتماثلة •

وفي جميع الاحوال لا يجوز للحرف الجمع بين عضوية جمعيتين •

رابعا: نظام قبول الاعضاء وهدة البت في طلب العضوية وواجبات والتزامات الاعضاء والجزاءات المترتبة على الاخلال بها شروط ومجالات وآثار الانسحاب أو الفصل من العضوية:

١ \_ يشترط في عضو الجمعية أن يكون حرفيا يعمل لمسايه أو لحساب الجمعية أو لديها ٠

تمسلون ..... بازد

#### ٢ ـ يتبع في شان طلب عضوية الجمعية القواعد الآتية:

- ( أ ) يقدم طلب العضوية الى الجمعية بخطاب موسى عليه بعلم الوصول أو بتسليمه مع الحصول على صورة من الطلب موقعا عليها بالاستلام •
- ( هـ ) على مجلس الادارة قبل البت فى طلب العضوية معاينة مقــر عمــل الطالب ودراسة مدى توافر شروط العضوية •
- (د) اذا تبين للمجلس عدم ثوافر أهد شروط العضوية في طلبها وجب اخطاره بالرفض مسلبها بموجب خطاب موصى عليه بعلم الوصلول •
- ( ه ) الطالب المحضوية أن يتظلم من قرار رفض عضويته أمام الجمعية المعومية •
- ٣ واجبات والتزامات اعضاء الجمعية الانتاجية والجزاءات المرتبة
   على الافسلال بها:

# (1) واجبات الاعضاء:

- ١ -- يجب على عضو الجمعية أن يقصر تعامله في مستزمات الانتاج وفي تسويق انتاجه على الجمعية المنضم الي عضويتها اذا ما كانت امكانيات الجمعية تسمح بذلك •
- ٢ يجب على عضو الجمعية تنفيذ دوره فى برامج النشاط التي تضمها الجمعية م مراعاة النظم المعمول بها فى الجمعية .
- مضور اجتماعات الجمعيات العمومية ومناقشة التقارير
   والحسابات ويجوز للجلس الادارة في حالة تكرار مخالفة العشو أله ذه
   الواجبات أن يقرر وقفه لحين عرض أمره على الجمعية العمومية و

ه) هـ ..... تمـــاون

٣ ــ يجب على العضو المولاء للجمعية والذود عن مصالحها والمحافظة
 على سمعتها في حدود القانون .

#### (ب) التزامات الاعضاء:

يلتزم الاعضاء نتيجة تعامل الجمعية مع العسير بتيمة أسهمهم في الجمعية .

# ٤ - يتبع في شأن الانسحاب من الجمعية الاجراءات الآتية :

- (أ) يقدم طالب الانسحاب طلبا بذلك الى مجلس ادارة الجمعية عن طريق خطاب موصى عليه بعلم الوصول أو تسليمه مع الحصول على صورة من الطلب موقعا عليه بالاستلام .
- (ب) يتم البت في طلبات الانسلاب من الجمعية بمعرفة مجلس الادارة ويتم رد قيمة الاسهم بمراعاة الشروط الآتية :
- الا يترتب على رد قيمة الاسهم فى حالة تعذر طلبات الانسحاب تخفيض رأس مال الجمعية عن نصف أقصى قيمة سسبق أن وصل اليها والا تم الصرف بأولوية طلبات الانسحاب •
- أن يتم صرف قيمة الاسهم الواجبة الرد خلال شهر من تاريخ تصديق الجمعية العمومية على الميزانية والصابات الختامية السنة التي تم فهما الانسحاب •
- ألا نتريد قيمة الاسهم المستردة عن القيمة التى أداها العضو لمها واذا كان المركز المسالى للجمعية بالسالب ختصب قيمة السهم الواجبسة المصرف على أساس تضفيضها بما يتفق وهذا المركز .

#### ٥ - في زوال صفة العضوية:

مع مراعاة هسكم المسادة ٨ من القانون تسزول عن العضو صفة العضوية بوغاته وتصرف قيمة أسهمه طبقاً لآخر ميزانية تحت مراجعتها

فور تقديم طلب الاسترداد من الورثة كما نؤول هذه الصفة بالانسحاب من الجمعية أو فقد أحد شروط العضوية وتصدر فى هذه الحالات قرار من مجلس ادارة الجمعية .

#### ٦ ... يفصل العضو من الجمعية في الحالات الآتية :

 ١ -- اذا أتى عمل من شائه أن يلحسق بالجمعية ضررا جسيما ماديا أو أدبيا •

٢ يب اذا أخل برراجياته كعضو بالجمعية .

٣ - اذا لم يسدد ما عليه من ديــون مستحقة الاداء الجمعية في
 الاجل الذي يحــدد له •

ويصدر بفصل العضو تسدار من الجمعية العمومية وتسزول صفة العضوية عن العضو بمجرد صدور القرار •

#### خامسا : قواعد تقسيط قيمة الاسهم عند زيادة الاكتتاب :

يجوز بقرار من مجلس الادارة مطالبة عضو الجمعية زيادة قيصة اكتتابه في أسهم رأس المال على أن يكون ذلك في الجمعيات التصاونية الانتاجية للصناعات الصرفية بنسبة مستلزمات الانتاج التي حصل عليها العضو خلال السسنة المالية السسابقة وأن يكون في الجمعيات التعاونية الانتاجية للخدمات بنسبة ما حصل عليها العضو مقابل عصله خلال السنة السابقة •

ولا يجرز فى جميع الاحوال مطالبة عضو الجمعية بزيادة قيمة اكتتابه بمسا يجاوز عشرين مثل قيمة اكتتابه أو خمس رأس مال الجمعية أيهما أقدل •

ويجوز بقرار من مجلس ادارة الجمعية تقسيط قيمة الاسمهم التى يتقرر زيادتها على أقساط لا تتجاوز مدتها سنتان ، ويجوز خصم عيمة المائد أو مكافاة رأس المال المستحقة للعضو •

٥٤٢ ..... تعبياون

### سادسا: قيمة رسم العضوية والاشتراكات الدورية:

- ( أ ) يجوز أن يتضمن النظام الداخلي الجمعية تقرير رسم عضوية لا يزيد مقداره عن جنيه واحد يلتزم العضو بادائه عند تقرير قبول عضويته ولا يجوز رد هذا الرسم .
- ( ب ) في الجمعيات التعاونية الانتاجية للخدمات التي لا تحقق بطبيعتها أرباحا تعطى مصروفاتها يجوز أن يتضمن نظامها الداخلي فرض اشتراكات دورية سنوية ذات فئات متدرجة حسب نوع الخدمة ومستواها •

#### سابعا : السنة المالية للجمعية وطريقة تحضي الحساب الختامى والتصديق عليسه :

- ( أ ) تبدأ السنة المالية للإتحاد التعماوني الانتاجي المركزي في أول يولية وتنتمي في آخر جهنية من كل سمنة •
- وتبدأ السنة المالية للجمعيات التعاونية الانتاجية في أولم ينساير وتبتهي في آخر ديسمبر من كل سسنة ويجوز بعد موافقة مجلس ادارة الانتحاد المتعاوني الانتاجي المركزي أن تبدأ السنة المالية للجمعية من أول يولية تنتهي في أخر يونية من كل سنة •
- ( ب ) تعد اليزانية والحسابات الختامية بمعرفة مجلس الادارة رفقا التعليمات التى يصدرها الاتحاد التعاوني ويتم التصديق عليها من الجمعية العمومية •

ثامناً: عدد اعضاء هيئة المكتب بمجلس الادارة واختصاصات وقواعد تشكيله ولجان المجلس الدائمة والمؤقتة والتنفيذية وتحديد اختصاصاتها:

. ( أ ) تشكيل هيئة الكتب :

تشكل هيئة مكتب مجلس الادارة من رئيس ونائب رئيس وسكرتير

تعـــاون .....

(أمين سر) ويجوز أن تضم هيئة مكتب مجلس ادارة الجمعية التعساونية الانتساجية الاتحادية والعامة والاتحاد التعساوني المركزي أكثر من نائب للرئيس •

ويختار مجلس الادارة أعضاء هيئة المكتب في أول اجتماع له بالاقتراع السرى مبتدئا بالرئيس فالنائب أو أكثر غالسكرتير (أمين السر).

#### (ب) اختصاص هيئة الكتب:

يحدد مجلس الادارة من يتولى من بين أعضائه الاشراف على النواهى المالية ويجوز أن يتولى هذا الاختصاص أحد أعضاء هيئة المكتب بالمجلس ويمثل رئيس المجلس أو نائبسه في حالة غيابه المجمعية أمام المعيد وجهات القضاء ويختص أمين سر الجمعية الأشراف على الأعمال الآتية:

١ ــ تحرير الدعوة الاجتماعات الجمعية العمومية ومجلس الادارة وتدوين محاضر هــذه الاجتماعات فى دغتر محضر الجلسات والتوقيع عليها غيه مع رئيس مجلس الادارة وارسال نسخة طبق الاصل من هــذه المحاضر الى الجهة الادارية المختصة •

تحرير جميع المراسلات الخاصة بالجمعية واستلام المكاتبات
 المراددة لها ٠

٣ ــ مراقبة تنفيذ كل ما يطلبه المجلس فيما يختص بأعمال السكرتارية فى غير ما يعهد به الى مدير الجمعية و أهد الاعضاء .

٤ ــ امساك السجلات والدفائر •

#### (ج) اللجنة التنفيذية:

تشكيل اللجنة التنفيذية من أعضاء هيئة المكتب وممن يرى مجلس الادارة ضمه اليها من أعضاء المجلس وتختص هـذه اللجنة باصـدار القرارات اللازمـة لتنفيذ قرارات مجلس الادارة ، ومباشرة الاعمـال المهمية والماجلة تحت تصديق من المجلس •

٤٤٥ ........ تعساون

# ويجوز المجلس أن يفرضها في بعض اختصاصاته .

#### اللجسان الأخرى:

لجلس الادارة أن يشكل لجنة أو أكثر من أعضاء الجلس لدراسة وموضوع معين ويجوز أن تضم اللجنة عضوا أو أكثر من أعضاء الجمعية المموهية أو الخبراء أو العاملين بالجمعية وترفع هذه اللجان توصيتها الى مجلس الادارة ويضع مجلس ادارة الجمعية لائحة باختصاصات مدير الحمعية •

# تاسيما : مكافأة مجلس الادارة وبدل حضور الجلسات:

#### ( أ ) بدل حضور الجلسات :

يتضمن "النظام الداخلى للجمعية النص على بدل حضور جلسات مجلس الادارة أو اللجنة ، ولا يجوز أن يزيد بدل حضور جلسات مجلس الادارة أو اللجنة ، ولا يجوز أن يزيد بدل حضور جلسات وفي الاجتماعيات الاتحادية عن جنيعين وفي الجمعيات العسامة عن ثلاثة جنيعات وفي الاتحاد التحاوني الانتاجي المركزي عن خمسة جنيعات على ألا تجرف هذه البدلات عن أكثر من عشرين جلسة في السنة ويشمل بدل حضور الجلسات مصاريف الانتقال الداخلية لحضور اجتماعات المجلس أو اللجان وللعضو المتفرغ الجمع بين الكافأة ويدل التفرغ •

# (ب) مصاريف الانتقال:

تصرف مصاريف الانتقال الفطية بالشروط والمغطات التي تتضمنها الللائمة المالية التي يضع مشروعها مجلس الادارة وتعتمدها الجمعية العمومية •

#### مكافأة أعضاء الماس :

. مع مراعاة حكم المادة ( ٥١ ) من القانون يحدد النظام الداخسلى للجمعيات التعاونية والاتحاد التعارض الانتاجي الموكزي الحد الأقصى تعـــاون .....٥٥٠

لكافأة عضد ومجلس الادارة عن ستمائة جنيه في السنة من القطاع التعاوني ككل •

عاشرا : مواعيد واجراءات ومكان انمقاد مجلس الادارة وتحديد مسئوليات كل عضو بالنسبة لدفاتر الجمعية وأختامها وسجلاتها وأوراقها ومن لهم حق التوقيع على الشيكات الخاصة بها :

- ( أ ) يجب أن ينعقد مجلس الادارة فى الجمعيات الاساسية مرة فى الشهر على الأقل و الشهر على الشهر على الشهر الش
- (ب) تعقد جلسات مجلس ادارة بمقر الجمعية الا اذا وافق جميم أعضاء المجلس على الانعقاد في مكان آخر .
- (ج) يلتزم مجلس الادارة في ادارة شئون الجمعية بالحرص على مصلحتها ومصلحة أعضائها ملتزما بأحسكام القوانين والقرارات البوزارية والنظام الداخلي للجمعية وقرارات الجمعية العمومية وتعليمات الاتحاد التعلوني المركزي •
- (د) يوقع الشيكات عضوان من مجلس الادارة يتم تصديدهما ومن يحل مطهما في الجلسة الأولى ، وإن كان للجمعية مديرا أو مديرا ماليا وجب توقيعه الى جانب صاحبى حق التوقيع •

أحد عشر : قواعد وإجراءات عضوية مجلس ادارة الجمعية عند خلوها أو عند عدم اكتمال عدد الرشحين إلى العدد اللازم لعضوية المجلس :

اذا خلا آحد مقاعد مجلس ادارة الجمعية يشخل بالتللى لأعضاء المجلس فى عدد الأصوات عند الانتخاب السابق فان لم يكن فيظل المقعد شاغرا الا اذا وصل عدد المقاعد الشاغرة الى أكثر من ثلث مجموع المقاعدوفي هذه الحالة يجب دعوة الجمعية العمومية لشدخل المقاعد الشاغرة •

۶۶۸ ...... تعنیساون

#### أثنى عشر: الدفاتر التي تمسكها الجمعية:

#### تمسك الجمعية الدفاتر الآتية:

- (١) المدغاتر التجارية المنصوص عليها في قانون التجارة ٠
- (ب) الدفاتر المصابية التي تتطلبها طبيعة العمل في الجمعية •
- (ج) دفتر الأعضاء تبين فيه آسماء الأعضاء وصناعتهم ومحل القامتهم وتاريخ قبولهم أو استقالتهم أو فصلهم أو وفاتهم وكذلك خساب المنافر الذي ادوها أو سحبوها •
- (د) دفتر الأسهم وتبين فيه عدد الأسهم وأرقامها وتوزيعها بين الاعضاء وكل ما يطرا عليها من تعيير ويجوز للجمعية ان تجمع بين دفترى الأعضاء والأسهم في دفتر واحد ٠
- ( ه) دغتر محاضر الجلسات وتدون فيه محاضر جلسات مجلس الادارة والجمعية المعمومية ويجب أن ترقم هذه الدغاتر • وتعلم كل صفحة فيها قبل بدء العمل فيها كما يؤشر عليها في نهاية كل سنه مالية للجمعية ويتم ذلك بمعرفة الجهة الادارية المختصة •

# ثالث عشر : قواعد تعامل الجمعية مع الأعضاء وغيرهـم وقواعد البيع بالأجـل :

لا يجوز للجمعية التعامل مع غير الأعضاء الا فيمسا يفيض عن حاجة الأعضاء من السلع أو الخدمات على أن يكون التعامل مع الأعضاء بشرط أفضل من التعامل مع غير الأعضاء ، ولا يجوز البيع لغير الأعضاء بالأجل ولا يجوز البيع بالأجل للاعضاء الا في حدود القواعد والضمانات المتي يضعها مجلس الادارة .

رابع عشر: يقم توزيع الفائض السنوى للجمعية خلال شهرين من تاريخ التصديق على الميزانية والصباب الختامي ويجوز مد هذا الأجل بالنسبة لمائد المعلملات ومكافأة رأس المال ومكافأة أعضاء مجلس الادارة بقرار

من الجمعية العمومية لملاجل الذى تقرره بحيث لا يتجاوز نهساية السنة الملية الجسارية •

#### خامس عشر: قواعد ونظام استثمار ودائع الجمعية:

يجوز لجلس ادارة الجمعية قبول الردائع من أعضاء الجمعية أو الغير لاستثمارها في مصال نشاط الجمعية وذلك مقابل فائدة لا تتجساوز النسجة التي يحددها الاتحاد التعاوني وبشرط ألا نقل مدة الوديعة عن ثلاثة شهور •

# سُاس عشر : تحديد أوجه المعاملات وبيان طريقة حساب المعائد على المعاملات بالنسبة للأعضاء وغيرهم :

اذا كانت الجمعية التعاونية للمسناعات الحرفية تباشر نشاطها فى مجال توريد الخامات وتسويق الانتاج معا ، وجب عليها فصل حسابى عائد التوريد من حساب عائد التسويق ومحاسبة كل عضو على أسساس مشترياته من مستلزمات الانتاج وما تسوقه لحسابه من انتاج •

# سابع عشر : حالات وشروط تماقد الجمعيةمع أعضاء مجلس الادارة أو الماملين بها :

يتعاقد عضو مجلس الادارة مع الجمعية فى نطق نشاطها المتصل بحرفته فقه ط •

ويجوز تعاقد عضو مجلس الادارة أو العاملين بالجمعية في عقد بيع أو ايجار أو توريد أو استغلال مواد او التعاقد معها بأي عقد آخر لا يتصل بنشاطها الأساسي بعد موافقة الجهة الادارية المختصة على ابرام العقد في كل حالة •

٨٤٥ ..... تعـــاون

ثامن عشر: قواعد واجراءات دعوة الجمعية العمومية للاجتماعات العادية أو غير العادية للجمعية وطريقة الاعلان عنها وعن جدول أعمالها وسير العمل خلالها:

tek :

- ( أ ) يوجه مجلس الادارة الدعوة لملانعقاد المادى السنوى المجسية العمومية خلال الأربعة أشهر المثالية لانتهاء السنة المالية .
- (ب) اذا رأى مجلس الادارة تأجيل انعقاد الجمعية العمومية عن الأجل المذكور لظرف استثنائي وجب عليه عرض الأمر على الجهة الادارية المختصة خلال الشهرين التاليين لانقضاء السنة المالية ويجوز للجهة ادارية الموافقة على تأجيل ميعاد الانعقاد على ألا يتجاوز ذلك الميعاد أربعة أشهر أخرى •
- ( ج) توجه الدعوة لانعقاد الجمعية العمومية قبل اجتماعها بخمسة عشر يوما على الأقل ويجوز أن توجه الدعوة لاجتماع غير عادى للجمعية الحمومية قبل موعد انعقادها بسبعة أيام على الأقل •

توضح الدعوة جدول الأعمال وموعد ومكان الانعقاد .

(د) توجه الدعوة بخطاب مسجل أو عن طريق كشف المتوقيد عليه بالعلم من جميع الأعضاء أو تابعيهم أو النشر في احدى الصحف اليومية أو المجالات التعاونية مع الاعلان في كل الأحوال بمقدر المجمعية والمعارض والورش والفروع التابعة لها •

ويجب على مجلس الادارة أن يضح جميع البيانات والاوراق والمستندات الملازمة لنظر جدول الاعمال تحت تصرف الأعضاء بمقر الجمعية قبل ميعاد انعقاد الجمعية العمومية بثمانية أيام على الأقل •

( ه ) يعين رئيس الاجتماع بعد موافقة الجمعية العمومية ملاحظين

تمساون ..... ٩١٥

لراقبة التصويت من بين أعضاء الجمعية العمومية ومن غير المرشدمين لعضوية مجلس الاادرة •

#### ثانيا:

( أ ) تتعقد الجمعية انعقادا عاديا خلال الأربعة أأسهر التسالية لانتهاء المسنة المالمة للنظر في المسائل الآتية :

١ ـ مناقشة تقارير الاتحاد التعاوني الانتاجي المركزي والجهـة
 الادارية المختصة وتقارير مجلس ادارة الجمعية •

 مناقشة الميزانية وحسابات التشغيل والمتاجرة وحساب الأرباح والخسائر الخاصة بالجمعية والتصديق عليها •

٣ \_ اعتماد مشروع الفائض الناتج عن نشاط الجمعية •

٤ \_ تقرير مكافأة أعضاء مجلس ادارة الجمعية ٠

 ه ــ تقرير منح مقابل تفرغ لعضو أو أكثر من أعضاء مجلس الادارة عن السنة المالية المتالية .

٦ \_ تحديد قواعد ومواعيد توزيع مكافأة رأس المال ٠

مناقشة واعتماد الخطة السنوية للجمعية عن السنة الماليسة
 لاتالية في حدود الخطة العامة للدولة •

ويجوز أن يضاف الى جدول الأعمال حسب الأهوال المسائل الآتية :

۸ ــ انتخاب مجلس الادارة واستكمال عدد مجلس الادارة بانتخاب
 اعضاء جدد بدلا ممن أنتهت عضويتهم لأى سبب كان •

٩ ــ اعتماد وتعديل الملوائح المالية والادارية •

 ١٠ ــ مناقشة تقرير مجلس الادارة وطرح الثقة بـــه كله أو بعضه وانتخاب مجلس ادارة بدلا منه عنه الاقتضاء • ۵۵ ..... تعـــاون

١١ - اسقاط العضوية عن عضو أو آكثر من أعضاء مجلس الادارة •
 ١٢ - فصل عضو أو أكثر من أعضاء الحمعية •

ويصح اجتماع هذه الجمعية المعومية بحضور الاغلبية الملقة الأعسائها غاذا لم يتكامل هـذا النصاب فى الموعد المحدد تتعقد الجمعية العمومية بعد انقضاء ساعة من هـذا الميعاد بحضور (خمس) عدد أغضائها على الأقل غاذا لم يتكامل هـذا المنصاب وجب على الاتصاد التعاوني المركزي اعادة توجيه الدعوة لانعقاد الجمعية المعومية خلال الخصسة عشر يوما التالية من الموعد السابق ويكون اجتماع الجمعية المعمومية صحيحا بحضور (عشر) عدد الأعضاء وتصدر القرارات بالأغلبية الملقة لعدد الحاضرين بالنسبة للبنود من ١ - ٧ وبمواغقة ثلثي الحاضرين بالنسبة للبنود من ١ - ٧ وبمواغقة ثلثي الحاضرين بالنسبة للبنود من ٨ - ١٢ .

ويجوز أن تنعقد الجمعية العمومية انعقاد! عاديا خلال السنة المالية المتظر في أحد المسائل الآتية:

۱ استكمال عدد آعضاء مجلس الادارة الى النصاب القانونى اللازم لصحة انعقاده:

٢ \_ تعديل الخطة السنوية للجمعية •

٣ ــ مناقشة تقارير مجلس الادارة وطرح الثقة بــه كله أو بعضه
 وانتخاب مجلس ادارة بدلا منه عند الاقتضاء •

إسقاط العضوية عن عضو أو أكثر من أعضاء مجلس الادارة •

ه ــ فصل عضو أو أكثر من أعضاء الجمعية •

ويسرى فى شأن صحة انعقاد هذه الجمعية العمومية •

القواعد الخاصة بالجمعية العمومية العادية السنوية السابق الاشارة البهاء والمارة المارة التيارات بموافقة ثلثى الحاضرين •

رَ تِهِــانِ ......

(ب) تنعقد الجمعية العمومية انعقادا غير عادى للنظر في أحد المسائل الآتية :

- ١ اعتماد التصرفات الناقلة والمقيدة للملكية العقارية ٠
  - ٢ تعديل النظام المناخلي للجمعيات ٠
- ٣ ــ الاندماخ في جمعية أخرى أو قبول اندماج جمعية أخرى بها
  - ٤ -- تقسيم الجمعية •
  - ه ... حل الجمعية وتصفيتها •

ويسرى فى شأن صحة انعقاد هذه الجمعية العمومية كاغة القسواعد المخاصة بالجمعية العمومية العسادية السنوية السابق الاشارة اليها وتصدر القرارات بموافقة نصف مجموع أعضاء الجمعية المساهمين جميعا، ويجوز لغير الحاضرين ابداء الرأى كتابة •

# تاسع عشر : قواعد واجراءات اختيار من يتولى رئاسة الجمعية العمومية :

تكون رئاسة الجمعية العمومية على الوجه الآتي :

( أ ) رئيس لجنة للمؤسسين في الجمعية اللعمومية الأولى :

(ب) رئيس مجلس الادارة أو نائبه في حالة غيابه عند الانعقاد المسادي أب غير العادي للجمعية الممومية ٠

(ج) فى حالة غياب أحد مؤلاء وحالة الانعتاد بنساء على طلب المجهة الادارية أو الاتحاد المركزى يتولى أكبر الأعضاء سنا رئاسة الجلسة لحين قيام الجمعية المعمومية باختيار من يرأس الاجتماع •

# عشرون: نظام سير العمل في الجمعية وعلاءتها بأعضائها:

يضع مجلس الادارة لائحة بنظام العمل فى الجمعية وعلاقتها بأعضائها ويعلنها على الأعضاء جميعا ويلزم الاعلان عن كل تعديل فيها للاعضاء •

مادة ٢ - ينشر هذا القرار في الوقائح المصرية ، ويعمل بسه من تاريخ صدوره ،،

تحريرا في ١٠ ربيع الاول سنة ١٣٩٦ ( ١١ مارس سنة ١٩٧٦ ) ٠

تعــان .....

# قرار وزير الدولة للحكم المحلى والتنظيمات الشعبية والسياسية رقم ١٤ لسنة ١٩٧٦

بتحديد قواعد واجراءات شهر الجمعيات التعاونية الانتاجية (١)

#### وزير الدولة للحكم المحلى والتنظيمات الشعبية والسياسية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التعاون الانتاجى ،

وعلى القرار الوزارى رقم ٣٣ لمسنة ١٩٧٦ بتحديد القواحد الواجب مراعلتها في اعداد النظام الداخلي للجمعيات التعاونية الانتاجية .

#### قـــرد :

مادة 1 - تقدم اللجنة الثلاثية المنتخبة من بين مؤسسى الجمعيسة التعاونية الانتاجية طلب شهر الجمعية الى مديرية التعاون الانتساجي بالمعلفظة ، أو جهاز الصناعات الحرفية والتعاون الانتاجي .

ويجب أن يرفق بالطلب الستندات الآتية:

- ( ١٠ ) كشف بأسماء المؤسسين وقيمة اكتتاب كل هنهم .
- (ب) محضر اجتماع المؤسسين بتقرير انشاء الجمعية وانتضاب اللجنة الثلاثية لمباشرة وإتمام اجراءات الشهر عن الجمعية
  - (ج) معضر انتخاب رئيس اللجنة الثلاثية وتحديد مقر اللجنة •
- (د) نسختان من كل من عقد التأسيس والنظام الداخلي للجمعية موقعة من المؤسسين ومصدق على توقيعاتهم من مديرية التعاون الانتاجي مالماغظة
  - ( ه ) ايصال ايداع قيمة اكتتاب طالبي التأسيس في البتك .

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٢٠ يولية سنة ١٩٧٦ - المدد ١٨٠٠ .

(و) خطة العمل السنوى لنشاط الجمعية التي تضعها اللجنسة الثلاثات .

مادة ٢ - تتولى مديرية التعاون الانتاجى بالمحافظة قيد الطاب بدفاتزها واعطاء الايصال الدال على ذلك ، ثم تحيله فورا الى جهاز الصناعات الحرفية والتعاون الانتاجى مشفوعا برأيها ونتيجة دراستها عن أهمية انشاء الجمعية ومقومات نجاحها .

مادة ٣ - يتولى جهاز الصناعات الحرغية والتعاون الانتاجى مراجعة طبات شهر الجمعيات والمستندات المشار اليها فى المادة ( ١ ) من هذا القرار وعليه أن يطلب من اللجنة الثلاثية فى ميعاد مناسب وبخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول استكمال الأوراق واستيفاء البيانات الملازمة لاتمام المشهر •

وعلى الجهاز ابلاغ قراره برغض طلب الشهر وأسبابه الى رئيس اللهبنة المثلاثية بغطاب موصى عليه مصحوبا بعلم الوصول خلال ستين يرما من تاريخ تقديم الطلب فاذا انقضت تلك المدة دون اخطار اللجفة الثلاثية برغض الطلب اعتبرت الجمعية مشهرة بحكم القانون ويوقف سريان المدة المشار الميها في حالة اخطار اللجنة الثلاثية باستكمال الأوراق واستيفاء البيانات الملازمة للشهر وحتى تنفيذ ذلك •

مادة ٤ \_ يكون شهر الجمعية التعاونية الانتاجية بتسجيلها في سجل خاص بعد ذلك في جهاز الصناعات الجرغية والتعاون الانتساجي يدون فيه عقد التأسيس وملخص البيانات المنصوص عليها في المادة (٥٧) من القانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٧٥ وتعطى الجمعية رقما مسلسلا وتختم نسختا عقد التأسيس بخاتم يدل على اتمام اجراءات الشسير يدون فيه تاريخ التسجيل ورقمه ثم يدون فيه - بعد نشر ملخص عقد تأسيسها وملخص نظامها الداخلي - تاريخ هذا النشر ورقم عدد الجريدة الرسمية التي نشر فيهسل.

د تعسَّاون المساون الم

مادة • ث الجمعيات التواونية التي ايرفض طلب شهرها يخصص لها سجل آخر يدون فيه سبس الرفض والاحكام التي تصدر بتأييده •

مادة ٦ ــ تعد الجهة الافارية ملعصنا لعقد تأشيش الجمعية والنظام الداخلي للجمعية ينشر في الجريدة ألرسُمية فعرسل الى الجمعية نسخة من عقد تأسيسها ونظامها الداخلي ويجتفظ بالنسخة الأخرى مع ياتي الأوراق لدى جهاز الصناعات الحرفية والتعاون الانتاجي ولا يجدون للجمعية أن تراول نشاطها الأ بعد التمام اجراءات تشجيل عند تأسيسها ونشر ملخصها و

مادة ٧ - كل تعديل فى نظام الجمعية يجب شهره وذلك بتسجيل ملخص قرارات الجمعية العمومية الصادرة بالتعديل وتاريخ اجتماعاً فى سجل خاص يؤشر بالتعديل على هامشية التسجيل الأصلى للجمعية وينشر ملخص التعديل فى الجريدة الرسمية ولا يكون التعديل نافذا الا بعد اتمام الجراءات تسجيله ونشره •

مادة ٨ \_ ينشر هـذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل بـ في تاريخ صدوره ،،

صدر في ١٩ جمادي الاولى سنة ١٣٩٦ ( ١٩ مايو سنة ١٩٧٦ ) .

المحادث المسلمان المس

# قرار وزير النولة للحكم الحلى والتنظيمات الشمية والسياسية رقم ٢١٧ لسنة ١٩٧١ بتمريف الحرق في تطبيق الحكام القانون يقم ١١٠ بلسنة ١١٧٥ (١)

#### وزير البؤلة للحكم المطى والشباب والتنظيمات الشمبية والمياسية

بعد الاطلاع على القانون رقم ١١٠ لمسنة ١٩٧٥ باصدار قانون التعاون الانتساجي ،

وموافقة مجلس ادارة الاتحاد التعاوني الانتاجي الركري بجلسته المعددة في ١٤ من سبتمبر ١٩٧٦ ،

#### قىسىرى 🗈

هادة ١ - يقصد بالحرق فى تطبيق آحكام القانون رقم ١١٠ اسنة المره ١٨٠ الشار الله كل من يزاول حرفة معينة بنفسه ، أو يزاولها بنفسه مع عمال لا يزيد عددهم بمن تسحة ، وأي عدد من الصبية ، ويعتمد فى عمله بصفة أساسية على المجهود اليدوى وان استعان ببعض الآلات والمعدات والماكينات سواء اليدوية أو الميكانيكية أو الكيربائية ٠

مادة ٢ سيجوز فى بعض الحرف ذات الطبيعة الخاصة التى يصدر بها قرار من الوزير (٢) الاستثناء من شرط عدد العمال الذين يستغاون مم الحرف •

<sup>(1)</sup> الوقائع المصرية في ١٢ مارس سنة ١٩٧٧ ــ العدد ٥٩ ،

<sup>(</sup>۱۲) صدر قرار وزير العولة للحكم المحلى والتسبباب والتنظيمات الشمسية والسياسية رقم ۲۱۸ لسنة ۱۹۷۱ ونص في مادته الاولى على أن « يستثني بن الشرط الخاص بعدد العبال الذين يشتغلون مع الحرف والوارد بالقرار رقم ۲۱۷ سنة ۱۹۷۲ المشار اليه كل من يزاول الحرف الانية :

مادة ٣ - يعمل بهذا القرار من تلويخ مسدوره ، وينشر بالوقائع المرية ،،

تحريرا في ١٧ ذي الحجة سنة ١٣٩٦ ( ٨ ديسمبر سنة ١٩٧٦) .

١ \_ تشغيل المعلان .

٢ -- السمكرة وصيانة السيارات .

٣ ـــ. الغزل والنسيج، والكليم ولللابس، الداخلية وأصال التزيك » .
 ( الوقائع المصرية في ١٢ مارس سنة ١٩٧٧ ــ العدد ٥٠ ) .

رهه ره المسلمان المسلم المسلم المسلم المسلمان المسلمان المسلمان المسلمان ال

# مقرار وزير المنالية المرام (٢٤٦ لسنة ١٩٧٨ (٢)

وزير المنالية

بعد الاطلاع على القانون رقم ٣٠٨ لمسنة ١٩٥٥ في شأن الحجز الاداري والقوانين المعدلة له ،

وعلى القانون رقم ١١٠ لسسنة ١٩٧٥ بأصدار قانون التعساون الانتسامي ،

#### قـــرر:

مادة ۱ \_ تقوم أجهزة التحصيل والحجز بمراقبات الضرائب المقارية بالمحافظات بتحصيل المبالغ المستحقة للاتحاد التعاوني الانتاجي قبل أعضائها مقابل عمولة ٣/ من المبالغ التي يتم تحصيلها •

مادة ٢ - على الاتحاد التعاوني والانتاجي مواغاة مصلحة الضرائب العقارية بقيمة هذه العمولة قبل انتهاء شهور مارس من العام التالي لتحصيل هذه المبالغ •

هادة ٣ - على السيدين / مدير عام مصلحة الضرائب العقارية ومدير عام الاتحاد التعاوني الانتاجي اصدار التعليمات اللازمة لمتنفيذ هذا القرار كل غيما يخصه •

مادة ؟ \_ ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ، ويعمل به من تاريخ نشره ،،

صدر في ١٦ ذي التعدة سنة ١٣٩٨ ( ١٨ الكتوبو سنة ١٩٧٨ ) .

<sup>&</sup>quot;(١) الرقائع المسرية في ١٤ منوفه بر سنة ١٩٧٨ - العدد ٢٥٧ .

تهــاون بالمان المان الم

# قرار وزير الصناعة والبترول والثروة المعنية رقم ٩٦ استة ١٩٦٩

بتقرير بعض الاختصاصات للسادة الحافظين بالنسبة للجمعيات التعاونية (')

#### وزير الصناعة وألبترول والثروة المعدنية

بعد الاطلاع على القانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ الخاص بالجمعيات التعاونية والقوانين المعدلة له ،

وعلى القسانون رقم ٣٣ لمسئة ١٩٦٦ الخساص بالمؤسسات العامة وشركات القطاع العام ،

وعلى قانون نظام الادارة المطلة رقام ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ والقوانين المعدلة له ولائحته التنفيذية الصادر بها قرار رئيس الجهورية رقام ١٩٦٣. لسنة ١٩٦٠ ،

وعلى القرار الجمهورى رقم ٣٣٥ لسنة ١٩٥٧ بشمان تفويض وزير الشئون الاجتماعية والعمل في سلطة اصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٣١٧ لمسنة ١٩٥٦ الخاص بالجمعيات التعاونية المشار اليها ،

وعلى القرار الجمهوري رقم ١٤٣١ لسنة ١٩٦٠ الفساص ببيان الجهات الادارية المفتصة بالاشراف على الجمعيات التعاونية ،

وعلى القرار الجمهوري رقم ٢٣٤٨ لسينة ١٩٦٠ بانشاء المؤسسة المطرية العامة للتعاين الانتاجي والصناعات الصغيرة ،

وعلى القرار الجمهورى رقم ١٩٠٠ بمسئوليات الوزراء تجساه المؤسسات العامة ،

وعلى القرار رقم ١٧٣٠ لسنة ١٩٦٦ بشأن اعتبار المؤسسة المرية

<sup>(</sup>۱) الوقائغ المصرية في ١٧ مارس سنة ١٩٦٩ - العدد ٦١ ٠

ميرة من المساون

العامة للتعاون الانتلجى والصناعات الصدغيرة الجهة الادارية المختصة بالنسبة للجمعيات التعاونية الانتساجية ووزير الصسناعة الوزير المختص بالنسبة لهذه الجمعيات ،

وعلى القرار الجمهوري رقسم ٣٢ لسمنة ١٩٦٧ بشأن التغويض في الاختصاصات ،

وعلى مذكرة المؤسسة المرية العامة للتعاون الانتاجي والصناعات الصنعيرة •

#### قـــرد:

مادة 1 - يتولى المافظون كل فى دائرة مصافظته الاختصاصات الآتية بالنسبة للجمعيات التعاونية:

#### أولا ـ بالنسبة لتأسيس هذه الجمعيات وشهرها:

تلقى طلبات تسجيل وشهر الجمعيات التعاونية ومراجعة مرفقاتها وأوراقها والتصديق على توقيعات مؤسسيها وارسالها الى المؤسسة المصرية العامة للتعاون الانتاجى والصناعات الصغيرة قبل مضى ثلاثين يرمسا من تاريخ بررود طلب الشهر للمحلفظة وذلك لاتخاذ اجراءات التسجيل والنشر عنها بمعرفة المؤسسة •

وتسرى هـذه القاعدة بالنسـبة لطلبات تعديله الانظمــة الداخلية للجمعيـــات •

# ثانيا - بالنسبة للاختصاصات الادارية وأعمال الاثراف والرقابة على هذه الجمعيات :

 ١ ـ ترقيم دغاتر الجمعيات وتعليم كل صفحة فيها وجتمها بخاتم المحافظة قبل بدء العمل فيها والتأشير عليها في نهاية كل سنة مالية •

 ٢ - تلقى محاضر جلسات مجالس ادارة الجمعيات التعاونية وكذا محاضر جمعياتها العمومية • تمــاون .....۱۳۰

س وقف تنفيذ قرارات الهيئات الادارية لهذه الجمعيات بالتطبيق للمادة ٣٦ من القانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ على أن ترسل صورة من قرار الوقف للمؤسسة المصرية العامة للتعاون الانتاجى والصناعات المستعيرة موضحا بها الأسباب •

٤ — الرقابة على الجمعيات التعاونية الانتاجية بالتطبيق للمادة ٣٥ من القانون رقم ٣١٧ لسسنة ١٩٥٦ وتتناول الرقابة فحص أعمال الجمعيات والتحقق من مطابقتها للقوانين ونظام الجمعيات الداخلي وقرارات الجمعيات العاصمية •

م طلب توقیع الحجز الاداری علی أعضاء الجمعیات التحصیل مستحقات الجمعیات لدیهم •

٦ ــ اصدار التقارير المخاصة بتقدير مدى تنفيذ الجمعيات لشرطى اعفائها من بعض الفرائب والرسوم بالتطبيق لاحكام المادة الاولى من القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ •

 لاستثنائية للجمعيات العمومية الاستثنائية للجمعيات بشأن الحل أو الاندماج أو تعديل النظام الداخلي وأسماء المصفين وارسالها للمؤسسة للنشر عنها •

 ٨ ــ طلب دعوة الجمعيات العمومية العسادية للجمعيسات بالتطبيق للمادة ٣٤ من القانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ .

هـ حل الجمعيات التعاونية الانتاجية حلا اجباريا واختيار المصفين
 وتحديد أتغابهم بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٣١٧ لمسنة ١٩٥٦ ومواغاة
 المؤسسة بحسابات التصفية للنشر عنها •

 ١٥ - توجيه الاموال المتبقية من تصفية الجمعيات التعاونية الانتاجية التى يصدر قرار بحلها وتصفيتها على أن يتم توجيه هذه الحصيلة لتدءيم الحركة التعاونية الانتاجية بالمحافظة •

ام ٣٦ سهوسوعة مصر جـ ١١)

۲۲ه .....

١١ - تقرير حل مجالس ادارة الجمعيات وتعيين مجالس ادارة مؤقتة أو مديرين مؤقتين لها بالتطبيق لحكم المادة ٥٦ من القانون رقم ٣١٧ السنة ١٩٥٦ والنشر عن القرارات التي تصدر في هذا الشأن مع المطار المؤسسة ٠

۱۲ — اسقاط المعضوية من أعضاء مجالس ادارة الجمعيات بقرارات مسببة بعد اجراء تحقيقات مع الاعضاء فى الحالات الواردة بالمادة ٢٨ من القانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ المعدلة بموجب المادة الاولى من القانون رقم ١٩٨٧ لسنة ١٩٦٤ ٠

#### ثالثا \_ بالنسبة لاقراض الجمعيات ومعاونتها:

١ ــ اعتماد طلبات القروض التي تتقدم بها الجمعيات بالمصافظة
 واعتماد صرفها من اعتمادات القروض المخصصة لتمويل واقراض الجمعيات
 المقائمة بدائرة المحافظة •

 تقديم كاغة المعونات التى تحتاجها هـذه الجمعيات فى تدبير احتياجاتها من الخامات ومستلزمات الانتاج وفى توفير التشفيل لها وتصريف انتاجها .

مادة ٢ - يعمل بهذا القرار من تاريخ نشره بالوقائع المصرية ،،

تحريرا في ٧ ذي الحجة سنة ١٣٨٨ ( ٢٤ غبراير سنة ١٩٦٩ ) .

تمـــاون .....

# القسم الرابع التماون الزراعي

القانون رقم ۱۲۲ لسنة ۱۹۸۰ باصدار قانون التعاون الزراعي (') ، (')

> باسم الشعب رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

### ( المادة الأولى )

تسرى أحكام القانون المرافق على الجمعيات التعاونية الزراعية المسار الميها في المادة ٣ من القانون المذكور وذلك مع مراعاة أحكام القانون وقم ١١٧ في المبنة ١٩٧٦ في شأن البنك الرئيسي للتنمية والائتمان الزراعي ، وقرار رئيس الجمعورية بالقانون رقم ٤٣ لسسنة ١٩٧٩ باصدار قانون نظام المحكم المحلى وذلك كله فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون ٠

ويستمر العمل بأحكام اللوائح والقرارات التنظيمية العامة والنظم الداخلية السارية في شأن الجمعيات التعاونية الزراعية في تاريخ العمل بهذا القانون فيما لا يتعارض مع أحكامه وذلك حتى تصدر اللوائح والقرارت التنفيذية والنظم الداخلية طبقا لأحكام القانون المرافق •

<sup>(</sup>۱) الجريدة الرسمية في ٣ يوليه سنة ١٩٨٠. – العند ٢٧ « تابع ! » . (٢) صدر القانون رقم ١٩٢٢ لسنة ١٩٨١ ونص في جادته الخامسة على أن « تنفى عبارتا ( القروة المائية ) و ( الاسماك ) اينها وردتا في قانون التعاون الزراعي الصادر بالقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ ( الجريدة الرسمية في ٢٢ يوليه سنة ١٩٨١ – العدد ٢٩ – تابع ) .

ها مناون منا

#### (المادة الثانية) (ا)

مع مراعاة أحكام المادة السابقة يجب على الجمعيات التعاونية الزراعية المقائمة وقت العمل بهـ ذا المقانون أن تعدل أوضاعها ونظمها الداخلية وأن تعيد شهرها طبقا لأحكامه خلال مدة تنتهى فى ١٩٨١/١٢/٣١ ، والا وجب حلها بقرار من الوزير المختص •

وتبين اللائمة التنفيذية اجراءات اعادة الشهر •

#### ( المادة الثالثة )

على كل جمعية يعاد شهر نظامها طبقا لاحكام هدذا القانون أن تعيد تشكيل مجلس ادارتها وفقا لننظام الجديد خالل ثلاثة أشهر من تاريخ الشهر •

#### ( المادة الرابعة )

تستمر مجالس ادارة الجمعيات التصاءنية الزراعية القائمة وقت العمل بهذا القانون في مباشرة أعمالها الى أن يتم تشكيل المجالس الجديدة وفقا الأحكامه •

#### ( المادة الخامسة )

تستمر الصناديق المنشأة طبقا لاحكام المادة ٢٤من القانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ باصدار قانون الجمعيات التعاونية في مباشرة أغراضها مع مراعاة تعديل أوضاعها بما لا يتعارض مع أحكام القانون المرافق في مدة لا تجاوز ستة اشهر من تاريخ العمل به ٠

#### ( المادة السادسة )

يصدر قرار من رئيس الجمهورية بتدحديد الوزير المختص (٢) ،

 <sup>(</sup>۱) مستبدلة بالقانون رقم ۱۲۲ لسنة ۱۹۸۱ ( الجريدة الرسمية في ۲۲ يوليه سنة ۱۹۸۱ – العدد ۲۹ – تابع) .

 <sup>(</sup>۲) صدر قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ۱۹۸۷ لسنة ۱۹۸۲ ونس في مانته الاولى على أن « يعتبر وزير التولة للزراعة والامن الغذائي

تمساون ..... ٥٥٥

ويصدر الوزير المختص قرار متحديد الجهة الادارية المختصـة فى تطبيق أحكام هذا القانون ، على أنه بالنسبة للاتحاد التعاونى الزراعي المركزى يعتبر وزير الزراعة هو الوزير المختص والجهــة الادارية المُختصة .

#### ( المادة السابعة )

لا تسرى على الجمعيات التعساونية الخاضعة لاحكام القانون المرافق أحكام القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ ، والقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ ويلغى القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٩٩ .

كما يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون ٠

#### ( المادة الثامنة )

يصدر الوزير المنتص اللائحة التنفيذية لهدا القانون بناء عملى المتراح الجهة الادارية المنتصة (٢) •

هو الوزير المختص بالنسبة للجمعيات التماونية الزراعية الخاضعة لاحكام 
قانون التماون الزراعى الصادر بالقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ » ( الجريدة 
الرسمية في ١٠ اكتوبر سنة ١٩٨٣ ب المدد ٤٧ ) كما صدر قرار وزير الدولة 
للزراعة والابن الفذائي رقم ٤١١ لسنة ١٩٨٠ بتحديد الجهة الادارية المختصة 
في تطبيق احكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ ، كما صدر القرار المشترك 
لوزير التعبير والدولة للاسكان واستصلاح الاراضي ووزير الدولة للزراعة 
والابن الفذائي رقم ٢٣٢ لسنة ١٩٨١ بنقل الاشراف الاداري والتماوني على 
الجمعيات التماونية المنشأة في الاراضي المستصلحة بعدة مناطق الى وزارة 
الدولة للزراعة والابن الفذائي وباعتبار وزير الدولة للزراعة والابنالفذائي 
الوزير المختص بالنسبة لتلك الجمعيات في تطبيق احكام القانون رقم ١٢٢ 
الدونير المختص بالنسبة لتلك الجمعيات في تطبيق احكام القانون رقم ١٢٢ 
الدونير المختص بالنسبة لتلك الجمعيات في تطبيق احكام القانون رقم ١٢٢

<sup>(</sup>۱) صدر ترار وزير الدولة الزراعة والابن الغذائي رقم ۱۲۲ لسنة الممادر تاتون التعاون الزراعي ، كما صدر ترار وزير الدولة الزراعة والابن الغذائي رقم ۲۸۸ لسنة ۱۹۸۶ باصدار اللائحة التنفيذية المتاتون رقم ۱۲۲ لسنة ۱۹۸۱ بالنسبة المماد المعاونية الزراعية لاستصلاح الاراضي وتغييها وتعيرها .

770 ..... تعــــاون

#### ( المادة التاسعة ):

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره ٠

ييصم هذا المقانون بخاتم الدولة ، وينفذ كمّانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ۱۸ شعبان سنة ۱٤٠٠ ( أول يوليه سنة ١١٤٠٠) .

#### قانون التعاون الزراعي

#### الباب الأول أحكام عسامة

مادة ١ - التعاون حركة شعبية ديمقراطية ترعاها الدولة ويسمم
 التعاون فى تنفيذ الخطة العامة للدولة فى القطاع الزراعى •

والجمعيات التعاونية الزراعية وحدات اقتصادية واجتماعية تهدف الى تطوير الزراعة في مجالاتها المختلفة كما تسهم في التنمية الريفية في مناطق عملها وذلك بهدف رفع مستوى أعضائها اقتصاديا واجتماعيا في الحل المخطة العامة للدولة •

وتتولى التعاونيات تقديم الخدمات المختلفة لأعضائها وتسمم فى النتمية الاجتماعية فى منطقة عملها وذلك بهدف رفع مستوى أعضاء التعاونيات وغيرهم اقتصاديا واجتماعيا فى أطار الخطة العامة للدولة •

مادة ٢ - تعتبر جمعية تعاونية تشهر طبقا الأحكام هـذا القانون كل جماعة تتكون من الأشخاص الطبيعيين أو المعنويين المستغلين بالعمل الزراعي في مجالاته المختلفة باختيارهم وبما لا يتعارض مع البادى التعاونية المتعارف عليها دوليا • تمــاون .....٧٦٥

ولا يجوز لغير الجمعيات الزراعية المنشأة طبقا الأحكام هذا المقانون أو الأى قانون تعاونى آخر أن تضمن اسمها كلمة « تعاون زراعى » أو مشتقاتها •

ويجب أن يشمل اسم الجمعية ما يدل على صفتها التعاونية الزراعية وغرضها الأصلى ومقرها وألا يتضمن اسمها اسم أى شخص من أعضائها أو من غيرهم •

## البساب النساني البنيان التعاوني الزراعي

مادة ٣ ـ يتكون البنيان التعاوني من الجمعيات التعاونية الزراعية والاتحاد التعاوني الزراعي المركزي •

والجمعيات التعاونية الزراعية أما متعددة الاغراض أو نوعية · ونتكون هذه الجمعيات حسب الحاجة ووفقا لطبيعة نشلط كل منها

( أ ) الانتاج النباتي •

في خدمة المجالات الآتية:

- (ب) الانتاج الميواني ٠
- (ج) (ملغاة بالقانون ١٢٢ لسنة ١٩٨١)٠
- (د) الاصلاح الزراعي ــ المنشأة جمعياته طبقا للمرسوم بقانون رقم ۱۷۸ لسنة ۱۹۵۲ بالاصلاح الزراعي •
- ( ه )) استصلاح الاراضى ونتميتها وتعميرها المنشأة جمعياته طبقا لاحكام القانون رقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير العقارات المملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف غيها ٠

ويجب أن يكون لكل مجال من المجالات المسار اليها بنيانا تعاونيا فرعيا مستقلا لقدمة نشاطه وعلى قمته جمعية عامة • ٨٥ .....٠٠٠٠ تمساون

ويعتبر الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي قمة الهذه البنيانات الفرعيسة •

مادة ؟ \_ يكون انشاء الجمعيات التي تباشر نشاطا و أكثر من الأنشطة المنصوص عليها في المادة السابقة في نطاق المحافظة وذلك على الوجه التسالي :

- (أ) يجوز انشاء جمعية مطيسة متعددة الأغراض تعمل على مستوى قرية أو أكثر ذات حجم اقتصادى مناسب وفقا لظروف كل منطقة ونشاطها وذلك على النصو السذى تبينه اللائصة التنفيذية، وتتكون الجمعية المطلة من عشرين عضوا على الاقل من الاغراد المستغلين أو المنتجين في أحد المجالات الزراعية •
- (ب) \_ ( مستبدلة بالقانون رقم ١٣٢ لسمة ١٩٨١) يجوز انشاء جمعية نوعية تتخصص فى أداء خدماتها لصالح أعضمائها على مستوى قربة أو أكثر أو على مستوى المحافظة •
- ( ج ) ( مستبدلة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨١ ) يجوز انشاء جمعية مشتركة متعددة الاغراض على مستوى مركز أدارى أو أكثر لخدمة أعضائها من الجمعيات المحلية متعددة الاغراض الموجودة فى نطاقها •
- (د) تتكون جمعية مركزية واحدة متعددة الاغراض على مستوى المحافظة لخدمة أعضائها في مجالات التنمية المختلفة وتشترك في عضويتها جميع الجمعيات التعاونية متعددة الاغراض المحلية والمشتركة الوجودة في نطاق المحافظة •

مادة • \_ تتكون الجمعيات التعاونية على مستوى أكثر من مداخلة أو على مستوى الجمهورية بهدف توجيه وارشاد التعاونيات وترشيد ادارتها وتمكينها من تحقيق أغراضها ، والعمل على تحقيق الترابط وتنسيق الجهود المستركة بين كافة مستويات البنيان التعاوني على الوجه التالى:

تعساون ....

(١) الجمعية العامة متعددة الاغراض على مستوى الجمهورية وتتكون من الجمعيات المركزية المتعددة الاغراض بالمافظات •

- ( ب ) الجمعيات النوعية على مستوى أكثر من محافظة أو على مستوى الجمهـورية وتتكون من الجمعيات النوعيسة التى تمارس ذات النشـــاط •
- ( ج ) الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي ويتكون من جميع الجمعيات العامة والمركزية •

مادة ٦ ـ لا يجوز أن تنشأ فى المنطقة الواحدة أكثر من جمعية تعاونية زراعية من نوع واحد فى البنيان الواحد الا بقرار من المحافظ المختص فى نطاق المحافظة ، وبقرار من الوزير المختص اذا كانت منطقة عطها تشمل أكثر من محافظة أو على مستوى الجمهورية •

مادة ٧ \_ تبين اللائصة التنفيذية قواعد العضوية في الجمعيات الشتركة والمركزية والعامة والاتحاد التعاوني الزراعي المركزي ، كما تبين صدود منطقة عمل الجمعية •

مادة ٨ ــ ٧ يجـوز للاشخاص الاعتبارية - باستثناء الجمعيات الشكلة طبقا لهذا القانون والوحدات المحلية ووحدات القطاع العام الملوكة للدولة ملكية كاملة - المساهمة في الجمعيات التعاونية المنشأة طبقا المسذالقسانون .

وتحدد اللائحة التنفيذية الحد الاقصى لما يجوز لكل منها المساهمة به في رأس مال الجمعية •

مادة ٩ ــ المؤسسون هم الذين يشتركون فى انشاء جمعية تعاونية ويوقعون عقد تأسيسها ويتولون اعــداد نظــامها الداخــلى ويكونون مسئولين بالتضامن عما يرتبه انشــاء الجمعية من المتزامات وعن كالهــة ۵۷۰ ..... تعـــاون

الاموال المكتتب بها لحين تسليمها لاول مجلس ادارة كمـــا يـــرد اليهم ما تقرره الجمعية العمومية من مصروفات ه

مادة 10 ــ تكتسب الجمعية الشخصية الاعتبارية بشـــهر عقــد تأسيسها بالجهة الادارية المختصة ونشر ملخص نظامها الداخطى فى الوقائع المحرية وتبين الملائحة التنفيذية طريقة تأسيس الجمعية واجراءات شهرها والبيانات المشتركة فى نظامها الداخلى .

## لابساب الثالث مهام وحدات البنيان التعاوني الزراعي

مادة 11 \_ ( معدلة بالقانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٨١ ) تباشر الجمعية المحلية متعددة الاغراض نشاطها في مجالات المخدمات والانتاج والتسويق والتنمية الريفية التي تتطلبها حاجات أعضائها في منطقة عملها وبصفة خاصة ما يلى:

 ١ - بحث التركيبات المحصولية للدورات الزراعية ومتابعة تنفيذ الخطة التي يتفق عليها في اطار الخطاة المامة للدولة في منطقة عصال المجمعية ٠

٢ - تخطيط وتنفيذ المسروعات المطية الانتاجية طبقا لامكانياتها الاقتصادية بما فى ذلك مشروعات التصنيع الزراعى أو الانتاج الحيوانى أو تربية الدواجسن أو تربية النصل أو الصناعات الريفيسة البيئية أو استملاح الاراضى •

٣ - المساهمة في تنظيم زراعة الارض وتجميع الاستغلال الزراعي للنهوض بالزراعة وفقا الاسمس العلمية الحديثة وذلك بالتعلون مع أجهزة الدولة ووحدات الحكم المحلى.

٤ ــ القيام بعمليات تسويق محاصيل الاعضاء تعاونها •

تمساون ۵۷۱ ....

 الحصول على المقروض من مفتلف المصادر لتمويل مشروعاتها الانتاجية والخدمية اللازمة لها بصفتها الاعتبارية ولاعضائها الراغبين في التعامل معها وذلك كله طبقا للقرواعد والضوابط والشروط التي تبينها اللاقصية المتنفيذية •

 ٦ التوسع فى الميكنة الزراعية بتوفسير الآلات المصديثة لمختلف العمليات وتدريب العاملين عليها وتنظيم ادارتها وتشغيلها وصيانتها بأسلوب اقتصادى سليم •

ادارة واستغلال مشروعاتها وأراضيها وكذلك الاراضى التي
 تعهد اليها بها الاشخاص الاعتبارية والأغراد .

٨ -- المساهمة فى أداء الخدمات العامة لاعضائها بالتعاون مع الاجهزة
 المختلفية •

٩ ـ خلق الوعى الادخارى بين الاعضاء وتنظيم استثماره ٠

هادة 17 ـــ للجمعية المتعاونية تعلك واستئجار واستصلاح وادارة الاراضى الزراعية بعا يحقق أغراضها ووفقا للقواعد النتى يصدرها قرار من الوزير المفتص •

مادة ١٣ ــ للجمعية أن تؤدى هدماتها لغير أعضائها فى الصدرد التى تبينها اللائحة التنفيذية والنظام الداخلى •

مادة ١٤ مر تقوم الجمعية المستركة بمعاونة الجمعيات المكونة لها في جميع مجالات أداء وظائفها والقيام بانتساء مشروعات لخدمة أعضائها من الجمعيات المطية ولها على الاخص:

( أ ) انشاء ورش ثابتة أو متنقلة للقيام بعمليات اصلاح وصيانة وعمرة جميع أنواع الآلات والمعدات التي تمتلكها الجمعيات وأعضائها بما يصقق التنسسيل الامشلل للآلات والاثبراف على ادارة وتشغيل هذه الآلات والتفتيش عليها .

٧٢ ..... تمساون

( ب ) انشاء مشروعات تصنيع زراعى وصناعات ريفية ءادارتهـــا وتشخيلها لصالح الجمعيات الاعضاء .

- ( ج ) انشاء مقازن أو ثلاجات لتغزين مستازمات الانتاج وحفظ الماصل
  - (د) تملك وتشغيل وسائل النقل لخدمة أعضائها •
  - ( ه ) المساهمة في عمليات تسويق محاصيل الاعضاء تعاونيا •

مادة 10 منتولى الجمعية المركزية دعم الجمعيات المكونة لها وماونتها في أداء وظائفها وعلى الاخص ما يأتي:

۱ ــ انشاء وحدة فنية تتولى عمليات الرقابة والاشراف والتفتيش على اعمال الادارية والمالية والحسابية والمخزنية والدفترية بالنسبة الى جمعيات المحافظة وترشيد العمل الادارى والمالى واقتراح النظم المثلى للعمليات الحسابية والمالية والادارية •

 ۱ — انشاء مركز تدريب على مستوى مركزى يتسولى عطيسات التدريب التعلونية والفنية والادارية لاعضاء التعلونيات والجهاز الوظيفي بها .

٣ - انشاء مشروعات للتصنيع الزراعى والصناعات الريفية وادارتها
 وتشغيلها لصالح الجمعيات الاعضاء •

ي نشر الوعى التعاونى على مستوى الحافظة بمختلف الاساليب .

هــ توفير قطع الغيار اللازمة للالات المعلوكة للجمعيات وأعضائها ،
 ولهــا انشاء ورش هركزية للقيــام بععليات الاصلاح التى لا تستطيع ورش الجمعيات المشتركة القيام بها .

مادة 17 ــ ( محلة بالقانون رقـم ١٢٢ لسـنة ١٩٨١ ) تتولى

الجمعيات المعامة كل في حدود اختصاصها معاونة الجمعيات المنتمية في أداء وظائفها وعلى الاخص ما يأتي:

۱ حـ توفير احتياجات الاعضاء من الآلات وقطع الغيار ومستلزمات الانتاج المختلفة والاسمدة والبذور والمبيدات ســواء من الانتاج المطلى أو عن طريق الاستيراد •

 ۲ ــ القيام بعطيات التسويق التعاونى للانتــاج على مستوى الجمهورية •

٣ - تصدير المنتجسات لحساب أعضائها وغقسا للقواعد المقسررة
 قانونا •

 تحقیق التنسیق والتکامل الاقتصادی بین الجمعیات علی مستوی الجمهوریة •

انشاء الصناديق اللازمة لدعم النشاط الاقتصادى فى كل مجال من المجالات المنصوص عليها فى المادة ٣ وذلك وفقا لما تقدره اللائدة التنفيذية •

٣ — انشاء مشروعات كبرى على أسس تعاونية وعلى الاخص انشاء مصانع للاعلاف والاسمدة والمبيدات أو قطع غيار الآلات وانشاء صناعات زراعية على مستوى الجمهورية للتعبئة أو لتصنيع بعض المحاميل الزراعية بما فى ذلك مشروعات تصنيع الالبان واللحوم وتجفيف وعصير وتعبئة الخضر والفاكهة •

٧ — خدمة وحدات البنيان التعاونى الذى تشرف عليه عن طريق الجراء البحوث المتضمصة واللازمة لتطوير وتقدم العمل بها وتنظيم برامج التدريب للاجهزة الفنية والادارية ولاعضاء التعاونيات » ومباشرة أعمال الارشاد والتوجيه وتوصيل الخبرات والمطومات المستحدثة وذلك عن طريق وحدات البنيان التعاونى التالية لها ومتابعة النشاط التعاونى

٤٧٥ ..... تعـاون

فى مختك مستويات البنيان وامساك السجلات والاحصاءات المتخصصة التى تساعد على رسم السياسة واعداد البرامج المناسبة •

عادة 17 سلجمعيات التعاونية انشاء بنك تعاونى تسمهم فيسه الجمعيات التعاونية بصفتها الاعتبارية وأعضاؤها لتقديم القروض وانشاء المشروعات المازمة للتعاونيات على اختلاف مستوياتها ونوعياتها •

مادة 1 مرد للجمعيات التعاونية بحكم القانون ممتلكاتها من المقار والمخازن والمنشآت والأثلثات ووسائل النقل والانتقال التي سلمت الى غير التعاونيات الخاضعة لاحكام هدذا القانون ، ويصدر قرار من وزير الزراعة بطريقة استرداد هذه الممتلكات التي كانت تشغلها هدذه الجمعيات .

وفى غير الحالات السابقة يتخذ وزير الزراعة اجراءات تدبير المقار والمضازن اللازمة للجمعيات وذلك خالال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القانون و

# البساب الرابسع اموال الجمعية

الهفصل الأول موارد الجمعية

#### مادة 19 \_ تتكون أموال الجمعية مما يأتى :

(أولا) رأس المال المسهم: ويتكون من عدد غير محدود من الأسهم ويحدد النظام الداخلى المجمعية قيمة السهم بحيث لا تقل عن جنيه ، ويكون اكتتاب المصو المحائز لارض زراعية في الجمعية المحلية متعددة الاغراض بالقرية بجنيه على الاقل عن كل غدان أو كسر الغدان يكون في حيازته ملكا أو ايجارا أو بوضع اليد طبقا لما يقرره النظام الداخلي .

- (ثانيا) حصص رأس المال : يجوز اشتراك الاعضاء بحصص عينية أو نقدية على الاسهم طبقا لما يقرره النظام الداخلي .
- ( ثالثا ) الاحتياطى القانونى وما تنشؤه الجمعية من مخصصات واحتياطات أخرى •
- (رابعا) الودائم والمدخرات التي تقبلها الجمعية من أعضائها . يجوز للجمعية انشاء صندوق ادخار يجرى استثمار حصيلته من الودائم والمدخرات لحسالح الاعضاء ، كما تودع أيضا في هدذا الصندوق نسبة من قيمة المحاصيل التي يتم تسويقها تعاونيا ويحدد النظام الداخلي للجمعية هذه النسبة بما لا يجاوز ٣/ من قيمة المحاصيل وتبين اللائحة التنفيذية نظام العمل في هذا الصندوق •
- ( خامسا ) ما يتحقق من فائض أنشطة الجمعية خلال العلم ( سادسا ) القروض اللازمة لمباشرة نشاط الجمعية •

وتبين اللائحة المتنفيذية القواعد المنظمة للاقراض والاقتراض وفقا لنوع النشاط الذي تمارسه الجمعية .

- (سابعا) الهبات والوصايا المطية التي تقبلها الجمعية ولا تتنه من شروطا تتعارض مع أغراضها ، وتبين اللائحة التنفيذية اجراءات قبيلها وكيفية تنفيذ مما يشترطه الواهب أو الموصى من شروط لا تتعارض مع أغراض الجمعية ، وتقول الهبات والوصايا التي لا تخصص لغرض معين الى الاحتياطي ألقانوني •
- ( ثامنا ) ما تخصصه الدولة ووحدات المحكم المحلى والاشمخاص الاعتبارية العامة من مبالغ لدعم الجمعيات التعاونية •

وتبين الملائحة التنفيذية قواءد ونظم توجيه هذا الدعم والتصرف فيــه •

مادة ٢٠ - تكون أسهم الجمعية أسمية وغير قابلة المتجزئة ولا يجوز

۱۷۵ ..... تماون

المجز عليها الا بسبب ديون الجمعية ، وتبين اللائحة التنفيذية كيفية الوفاء بقيمة الاسهم والحصص واستردادها والتنازل عنها ، وكيفية الاكتتاب في الاسهم التي تصدرها كل من المجمعيات المشستركة والمركزية والمامة وشروط هذا الاكتتاب وقيمته •

## الفصل الشانى توزيع الفائض

هادة 71 - يتصد بالفائض فى تطبيق أحكام هـذا القانون ، الباقى المتحقق من ألاعمال الجارية خلال السنة المائية وذلك بعد تخصيص احتياطى المشروعات المشار اليه فى المادة ٣٣ وبعد سداد كلفة النفقات والوفاء بجميع الالتزامات التى يتطلبها صالح العمل بالجمعية وما يخصص لمنح حوافز لبعض أو كل العاملين بانجمعية بما لا يجاوز ١٠٪ من الصافى ٠

ويتم توزيع الفائض المسار اليه على الوجه الآتي:

(أولا) ٢٠/ على الأقل من صافى الفائض المشار اليه للاحتياطي القــانوني •

(ثانيا) ه / للخدمات الخيرية والاجتماعية •

( ثالثا ) ٥/ للخدمات العامة ونشر الوعى التعاوني والنقافي بين أعضاء الجمعية وتصرف في منطقة عمل الجمعية •

( رابعا ) ٥ / تودع في حساب خاص للتدريب التعاوني للصرف منها على مراكز وبرامج التدريب المختلفة ٠

على أن تخصص نصف هذه النسبة للصرف منها على التدريب على مستوى المحافظة الذى تتولاه الجمعيات المركزية والنصف الآخسر للتدريب المركزى على مستوى الجمهورية ، وينظم قواعد الصرف من

تعاوق .....٧٧٠

هــذه المحصيلة قرار يصسد من وزير الزراعة (١) بنساء على اقتراح الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي •

(خامسا) ٥ / تودع في حساب خاص لاستثماره وتوجيهه لرعاية العمال الزراعين والعاملين بالجمعيات التعاونية الزراعية وينظم قواعد التصرف في هذه الحصيلة قرار يصدر من وزير الزراعة ()) ٠

(سادسا) ٣ / تودع فى حساب خاص لاستثماره وتخصيصسه لتدعيم المراكر المالية الضديفة المتعاونيات ولسداد الديون المستفة على الجمعيات المصفاه عند المعمل بهذا القانون وذلك بعد قيام الجهداز المركزى للمحاسبات بمراجعة حساباتها والتأكد من سلامة التعامل بين البنك وهده الجمعيات ، وينظم قواعد المرف عن هذا الحساب لائحة يحدما الاتحاد التعاونى الزراعى المركزى وتصحد بقرار من وزير الزراعة (٢) ٠

(سابعا) ١٠ / على الأكثر يخصص كمواغز انتاج لأعفاء مجلس الادارة عن الجهود الخاصة التي يظهر أثرها في أعمال الجمعية ومشروعاتها ويبين النظام الداخلي للجمعية قواعد توزيع هذه النسبة والمد الأعصى لما يصرف لكل عضو ويكون الصرف بقرار من الجمعية العمومية •

وتودع المبالغ المسار اليها في البنود السابقة في أحد البنوك

١٩٨٤ بشأن تنظيم الصرف من حصيلة انتدريب التعاوني (٢) صدر قرار وزير الدولة للزراعة والامن الفذائي رقم ٦٣٨ لسفة

<sup>(</sup>۱) صدر قرار وزير الدولة للزراعة والامن الفذائي رقم ۷۳۲ لسنة

 <sup>(</sup>١) صدر مرار وريو الدوله للرواحة والهن المصنى رام ١٩٨٨ بشان كيفية التصرف في حصيلة نسبة السد ٥٪ المخصصة لرعاية العمال الزراعيين والعاملين بالجمعيات التعاونية .

 <sup>(</sup>٣) صدر قرار وزير الدولة للزراعة والامن الغذائي رتم ١٣٩ اسنة ١٩٨٤ بشان الائحة تنظيم الصرف من تسبة الله ٣٪ المخصصة المساعدة الجمعيات الضميفة وسداد الديون المستحتة على الجمعيات المصفاة .

۷۸ ..... تمسلون

المتى يحددها الاتحاد التعاونى المزراعى المركزى بالمتنسسيق مع وزيسر المزراعسة .

( ثامنا ) يوزع باقى الفائض على أعضاء الجمعية باعتباره عائدا لكل منهم بنسبة تعامله مع الجمعية ، ويتم توزيع هذا العائد على مستحقيه فى موعد أقصساه شهر على الأكثر من تاريخ تصديق الجمعية المعرمية على الميزانية .

ويضاف العائد الذى لم يتسلمه مستحقه ولم يخصم من معاملاته الى الاحتياطى القانوني بعد انقضاء ثلاث سنوات من تاريخ اخطسار المضو بقيمة مسا يخصه فيه •

هادة ٢٢ ــ لا يجوز أن يتضمن العائد الموزع على أعضاء الجمعية ميتًا من الفائض الناتج عن عمليات الجمعية مع غير الاعضاء ويضم هذا الفائض الى الاحتياطي القانوني •

مادة ٣٣ ـ تخصص الارباح الناتجة من المشروعات الانتاجية التى تتملكها أو تديرها الجمعية تحت اسم احتياطى مشروعات ويعد له حساب خاص للصرف منه فى دعم هذه المشروعات وذلك بعد خصم ١٠/ للاحتياطى القانونى للجمعية و ٢٥/ تخصص للحصص النقدية والعينية المستثمرة فالمشروعات ، وذلك كله بعد سداد كافة المنققات ومقابلة كافة الالترامات وصرف حوافز الانتاج لن يعملون بالمشروعات بما يحقق ربط مصلحة المعل بالعامل ٠

مادة ٢٤ ــ لا يجوز توزيع عائد من صافى فائض السنوات التسالية اذا لحقت بالجمعية خسائر ترتب عليها عجز فى الاحتياطى القانونى أو فى وأسى المال الابعد سداد العجز فيها •

### الفصل الثسالث أحكام عامسة

مادة ٢٥ ـ تبدأ السنة المالية للجمعية فى أول يولي، وتنتهى فى آخر يونية من السنة التالية من كل عام وذلك بأستثناء السنة المالية الاولى التى تبدأ من تاريخ شهر الجمعية الى آخر يونية من ذات السنة .

مادة 71 س يكون للمبالغ السنحقة للجمعية امتياز على جميع أموال المدين من عقار ومنقول يجىء فى التدريب مع الامتياز المترر فى القانون المدين للمبالغ المنصرة فى البذور والسماد والآلات الزراعية وغيرها .

وللجمعية الحق فى تحصيل المسالغ المستحقة لها بطريق المجز الادارى وتبين اللائحة التنفيذية اجراءات هذا الحجز بما يتفق وقانون المجز الادارى •

مادة ٢٧ - على كل جمعية أن تمسك حسابا مستقلا لكل من معاملاتها مع أعضائها أو الغير ويكون لكل عضو بطاقة معاملات خاصة به تحت يده وتكون القيود الواردة بها حجة على العضو وعلى الجمعية وملزمة لكليهما وذلك في حدود المستندات المؤيدة لها وتبين اللائحة التنفيذية الاجراءات اللازمة لتنظيم الحساب المذكور وبطاقة المعاملات •

مادة ٢٨ ـ على كل جمعية أن تؤمن على خزائنها ومخازنها ومنشأتها وموجوداتها وعلى أرباب العهد من الماملين بها ضد مخاطر العمل بما فى ذلك المجز والهلاك والسرقة والحريق وخيانة الأمانة وذلك طبقا اللنظام الذى تضعه المجهة الادارية المختصة •

مادة ٢٩ ــ فى تطبيق أهــكام قانون العقوبات تعتبر أموال الجمعية فى حكم الأموال العامة ويعتبر العاملون بها وأعضاء مجالس ادارتها فى حكم الموظفين العمومين ، كما تعتبر أوراق الجمعية وسجلاتها واختامها فى

هر المساون مراد المساون المساون

هكم الأوراق والأختام والسجلات الرسمية • ولا يجوز نقلها من مقسر الجمعية الاوفقا للقانون •

# الباب الخامس العضوية ومسئولية الأعضاء

مادة ٣٠ هـ ( معدلة بالقانون رقم ١٣٢ لسسنة ١٩٨١ ) يشترط فيمن يكون عضوا فى الجمعية المحلية :

أن يكون شخصا طبيعيا أو من الأشخاص المعنوية المنصوص عليها
 ف المادة ٨ من هذا المقانون ٠

٢ - أن يكون من المستغلين بالزراعة الحائزين أرضا زراعية بالملك أو الايجار أو وضع اليد أو من المستغلين بالانتاج النباتي أو المعيواني أو استصلاح الأراضي وذلك حسب نوع نشاط الجمعية ووفقا لما تقرره اللائحة التنفذية •

٣ ــ أن يقبل كتابة النظام الداخلى للجمعية وأن يفى بالتعهدات المخاصة بالاكتتاب فى الاسهم ودفع قيمتها كلها أو بعضها طبقا لما يحدده هـذا النظام •

مادة ٣١ ــ يكون قبول العضوية فى الجمعية بقرار من مجلس الادارة ، وذلك بعد التحقق من توافر الشروط القررة •

مادة ٣٣ ـ تكون مسئولية أعضاء الجمعية عن التزاماتها مصددة بقيمة ما لكل منهم من أسهم ما لم ينص النظام الداخسلي على زيادة هذه المسئولية •

ويعتبر أعضاء مجلس الادارة مسئولين بالتضامن عن الاضرار التى تلحق الجمعية بسبب الخطأ الجسيم الذي يقع منهم خلال مسدة عضويتهم بالمجلس \* تمـــاون .....

وتقرر الجمعية العمومية مدى مسئولية أعضاء مجلس الادارة في ضوء ما يقدم اليها من الجهة الادارية المفتصة .

مادة ٣٣ ـ تزول العضوية في المالات الآتية :

(1) انسحاب المخسو من الجمعية أو موافقة مجلس ادارة الجمعية على تنازله عن جميع أسهمه فيها لمعضو الحر تتوافر فيه شروط المضوية :

والعضو النسسحب استرداد قيمة ما أسهم به بعد سداد ما عليه من التزامات طبقا لآخر موازنة معتمدة بشرط ألا يترتب على الانسحاب تخفيض رأس مال الجمعية في المعام الواحد بنسسبة تزيد على ١٠/ من رأس المسهم وفق اخر حساب ختامي مصدق عليه ٠

(ب) فقد أحد شروط العضوية المبينة بالمادة ( ٣٠ ) من هـذا القــانون ٠

( ج ) الخصل بقرار من الجمعية العمومية وتصديق الجهة الادارية المتصبة •

#### (د) الوفساة ٠

ويتحمل العضو الذي زالت صفته في الحالات المشار اليها في البنود أ ، ب ، ج بنسبة ما يصيب الجمعية من عجز في رأس مالها أو خسائر في حدود قيمة اكتتابه ما لم يتضمن النظام الداخلي زيادة مدده المحلولية •

كما يبقى العضو الذى ترول عنه العضوية فى الحالات السابتة جميعها أو ورثته فى حدود ما آل اليهم من تركته ، مسئولين قبل الغير عن الالترامات التى ترتبت فى ذمته أثناء عضويته بالجمعية وذلك لمدة سنتين من تاريخ زوال العضوية ، هاذا انقضت الجمعية خلال هدذا المدة استمرت مسئوليته قلئمة حتى تاريخ تشر حساب تصفية الجمعية . ٨٢ ..... تعـــاون

#### البساب السادس ادارة الجمعية

#### الفصل الأول الجمعية العمومية

مادة ؟٣ \_ الجمعية العمومية هي السططة العليما وتتكون على الوجه الآتي :

- ( أ ) فى الجمعية المحلية متعددة الأغراض على مستوى قرية أو أكثر تتكون من جميع الاعضاء فيها •
- (ب) في الجمعيات المشتركة والعامة المتعددة الأغراض تتكون من جميع أعضاء مجالس ادارة الجمعيات الكونة لكل منها •
- ( ج) تتكون الجمعية العمومية للجمعيات المركزية من عضو واحد لكل جمعية من الجمعيات المكونة لها بنتيجة مجلس ادارة كل منها من بين أعضائه •
- (د) فى الجمعية النوعية تتكون من جميع الأعضاء فيها واذا ضمت جمعيات فيمثلها من يختاره مجلس ادارتها من بين أعضائه • وتحدد اللائحة التنفيذية كيفية تمثيل الجمعيات الأعضاء •

مادة ٣٥ سـ لكل عضو صوت واحد فى الجمعية مهما كان عدد الأسهم التى يملكها بالنسبة للجمعيات المكونة من الأشخاص الطبيعين وتبين اللائمة التنفيذية قواعد واجراءات التصويت فى الجمعيات التى يشترك فيها أشخاص معنويون و

مادة ٣٦ - تنعقد الجمعية العمومية الأولى الجمعية على مختلف مستويات البنيان بعد شعرها النظر في المسائل الآتية : تمساون .....

١ - التصديق على قبول الأعضاء المكتتبين بعد توقيح عقد
 التأسيس •

- ٢ \_ أعتماد مصاريف التأسيس ٠
- ٣ ــ اقرار مشروع خطة لنشاط الجمعية والبرنامج السنوى لما •
   ٤ ــ انتخاب أعضاء مجلس الادارة •
- وتبين اللائحة التنفيذية كيفية توجيه الدعوة الى انعقاد الجمعية العمومية الأولى وميعاد انعقادها واجراءاتها •

ويتبع بالنسبة لصحة انعقادها مــا يتبع بالنسبة للجمعية العمومية العــادية •

مادة ٣٧ - تعدد الجمعية العمومية العادية مرة على الأقل خلال الستة الأشهر التالية لانتهاء السنة المالية بناء على دعوة مجلس الادارة للنظر في الموضوعات التي يتضمنها جدول الأعمال وعلى الأخص الموضوعات الآهدة:

١ - مناقشة تقارير تقييم ما حققته الجمعية من أهداف وما
 كشفت عنه أعمال المتقتش والمراجعة والرقابة •

- ٧ التصديق على تقارير مجلس الادارة ومراجع المسابات ٠
  - ٣ ــ اعتماد الموازنة وهساب الأرباح والمنسائر ٠
    - ٤ ــ اعتماد مشروع توزيع الفائض
      - تحدید وتوزیع مکافات مجلس الادارة •
- النظر فى فصل من تنطبق عليه احدى حالات الفصل من الجمعية وغقا للقانون واللائحة التنفيذية والنظام الداخلى •

ل النظر في اسقاط عضوية مجلس الادارة عن تنطبق عليه احدى حالات الاسقاط وفقا للمادة (٥١) وبعد الاطلاع على نتسائح التحقيقات التي تكون قد أجريت في هذا الشأن •

٨٤ ..... تمـــاون

٨ - مناقشة مقترحات الجمعية بالنسبة الدورة الزراعية والتركيب
 المحصولي للسنة التالية وتقديمها للجهات المختصة .

 ٩ - مناقشة واعتماد مشروع خطة عمل الجمعية السئة الجديدة فى ضوء التقارير المقدمة عن نشاط الجمعية .

- ١٠ \_ متابعة المشروعات الملوكة الجمعية ٠
- ١١ مناقشة المشروعات الجديدة واقرار اقامتها ٠
- ١٢ انتخاب أعضاء مجلس الادارة عند الاقتضاء ٠

١٣ – النظر فى الموضوعات التى يتقرر ادراجها بجدول الاعمال بموافقة أغلبية الأعضاء الحاضرين •

وأذا لم يقسم مجلس الادارة بدعرة الجمعية العمرمية العسادية للانعقاد خلال السنة الأشهر المشار اليها انعقدت بحركم القانون فى الساعة التاسعة من صباح يوم الجمعة الاول من شهر ينساير وتترلى المهة الادارية المختصة منسئولية الدعوة الى انعقاد الجمعية العمومية •

هادة ٣٨ ـ يكون اجتماع الجمعية المعومية العادية صحيحا بحضور الإغلبية المطلقة لأعضائها غاذا قل عدد الحاضرين عن ذلك اعتبر الاجتماع قانونيا بعد انقضاء ساعة بحضور ربع مجموع الاعضاء ، غاذا قل عدد الحاضرين عن ذلك انعقدت الجمعية العمومية في اليوم الخامس عشر من تاريخ الاجتماع السابق ويكون انعقادها في هذه الحالة صحيحا بحضور ربع مجموع الأعضاء •

وتصدر القرارات بأغلبية أصوات المطفرين وفى حسالة تسساوى الأصوات يرجح الرأى الذي منه الرئيس •

مادة ٣٩ \_ تعقد الجمعية العمومية اجتماعا غير عادى بناء على طنب يوجب قبل الموعد المحدد للانعقاد بخمسة عشر يوما على الاقسال

من المجمه الادارية المختصة أو مجلس الادارة أو ٢٠ / من أعضاء الجمعية العمومية على الأقل المنظر فيما يأتى :

١ - تعديل خطة العمل السنوية عند الاغتضاء ٠

 ٢ - طرح الثقة بمجلس الادارة كله أو بعضه وانتخاب بديل عن العضو الذي يتقرر اسقاط عضويته •

٣ ـ تعديل بيانات النظام الداخلى فى حدود القانون واللائدــة
 التنفيــذية •

٤ - ادماج الجمعية في جمعية أخرى في ذات المافظة •

ه ــ حل الجمعية وتصفيتها •

وتصدر قرارات الجمعية العمومية بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين ولا تكون قراراتها ناغذة بالنسبة للبنود ٣ ، ٤ ، ٥ الا بعد شهرها بالجهة الادارية المختصة وتسرى بالنسبة لها أحكام التسجيل والنشر المنصوص عليها في المادة (١٠) من هذا التانون واللائحة التنفيذية •

هادة ٤٠ سيكون اجتماع الجمعية المعربية غير العادية صحيط بحضور ثاثى عدد الأعضاء على الأقل غاذا لم يتواغر هذا العدد دعيت للانتقاد خلال خمسة عشر يوما من الاجتماع الأول ويكون انعقادها في هدذه المحالة بحضور ثلث عدد أعضائها ، ولا يجوز دعوة الجمعية العمومية غير العادية للنظر فيما دعيت من أجله اذا لم يتوافر هدذا العدد قبل مضى ستة أشمر من تاريخ عدد تكامل اجتماعا الثاني و

وتبين اللائمة التنفيذية كيفية اجتماع الجمعية العمومية اجتماعا غير عادى وأجراءاته •

مادة 13 - يرأس الجمعية العمومية رئيس مجلس الأدارة أو من ينوب عنه من مجلس الادارة وعند غيابهما يرأسها أكبر أعفساء مجلس

الادارة من المحاضرين سنا وعد غياب أعضاء مجلس الادارة تختهار المجمعية العمومية من بين أعضائها من يتولى الرئاسة ·

مادة ٢٢ ــ يجب ابلاغ الجهــة الادارية المختصــة بالدعــوة الى عقد الجمعية العمومية قبل ميعــاد انعقادها بعشرة أيام على الاقـــل لايناد مندوبين عنها لحضور اجتماعها والاشتراك في مداولاتها دون أن يكون لهم صوت معدود •

# الفصل الثاني مجلس الادارة (')

مادة ٣٣ — يكون لكل جمعية مجلس ادارة يدير شئونها لدة خمس سنوات من عدد من الأعضاء لا يقل عن خمسة من بين أعضاء الجمعيسة المستوفين لشروط عضوية مجلس الادارة •

ويجوز للوزير المختص تعيين واحد من بين المهتمين بشئون التعاون الزراعي بكل جمعية من الجمعيات المركزية والعامة والنوعية .

وتبين اللائحة التنفيذية الحد الأقصى لعدد أعضاء مجلس الادارة وكيفية تمثيل القرى أو المحافظات أو المناطق حسب الأحوال في مجلس ادارة الجمعية المكونة لها ٠

مادة ؟؟ - تتولى الاشراف على انتخابات مجالس الادارة لجان يرأسها أحد أعضاء الهيئات القضائية يصدر بتشكيلها وتحديد مهامها قرار من الوزير المختص بالاتفاق مع وزير العدل •

<sup>(</sup>۱) صدر ترار وزير الدولة الزراعة والابن الغذائي رقم ۹۳) لسنة المحام التعاونية الخاضعة لاحكام التعاونية الخاضعة لاحكام التانون ۱۹۲ لسنة ۱۹۸۰ ، كما صدر ترار وزير الزراعة والابن الغذائي رقم ۳۸۸ لسنة ۱۹۸۸ بشان الاجراءات المتعسة في انتخابات مجالس ادارة الجمعيات التعاونية الزراعية العابة .

تِهـــاون ..... ۱۸۵۷

وينتخب مجلس الادارة في أول اجتماع من بين أعضائه هيئة مكتب من رئيس وسكرتير وأمين صندوق .

وتحدد اللائحة التنفيذية طريقة عمل المحلس ومواعيد انعقداده والأغلية اللازمة لصحة قراراته وكل ما يتعلق بسير العمل فيه •

هادة ٥٥ سيكون لكل جمعية من الجمعيات المخلية مدير ممسئول من بين اثنين من الهندسين الزراعيين يرشحها مجلس الادارة ويصدر بندب الدير المسئول قدرار من الوزير المختص

ويصدر الوزير المختص لائحة (') تنظيم شروط التعيين فى وظائف مديرى هذه الجمعيات وتحديد اختصاصاتهم وبيان مسئوليات وطريقة محاسبتهم والجزاءات التى توقع عليهم •

٤٦ - يشترط فيمن يكون عضوا في مجلس الادارة ما يلي :

١ - أن يكون متمتعا بالجنسية المصرية وبحقوقه السياسية والمدنية.

٢ — أن يجيد القراءة والكتابة وتستثنى من ذلك الجمعيات التعاونية
 التى لم يتقدم للترشيح لعضوية مجالس ادارتها سوى من يلمون بالقراءة
 والكتابة •

<sup>(</sup>۱) صحر قرار وزير الدولة للزراعة والابن الفذائي رقم ۲۷۸ لسنة المدان قنظيم الانتداب في وظائف مديري الجمعيات التعساونية الزراعية المطبحة متصددة الإغراض ، تحصديد اختصاصاتهم ، بيسان مسؤولياتهم طريقة محاسبتهم والجزاءات التي ترقع عليهم . كما صدر قرار وزير الزراعة والابن الفذائي رقم ۱۹۷۶ لسنة ۱۹۸۶ بشان لائمة تنظيم وندي واختصاصات ومسئوليات وتاديب مديري الجمعيات التعاونية الزراعيسة تراو وير الدولة الإغراض للائمان الزراعي والاسلاح الزراعي ، كما صدر قرار وزير الدولة للزراعة والابن الفذائي رقم ۷۷۰ لسنة ۱۹۸۴ ونص بي مادته الإولى على أن ، يقسوض السادة المحافظين كل في محافظت بسلطاننا المترة بالسادة ه) من قانون التعاون الزراعي الشار الينه بأصادار قرارات انتداب مديري الجمعيات التعاونية الزراعي المطلق المتمدة الإغراض بهناطق الاتمان الزراعي والاسلاح الزراعي » (الوتائح المحرية من ١٤ المحددة المحرية من ١٤ الوتائح المحددة المحددة الاعراض مناطق الاتمان الزراعي والاسلاح الزراعي » (الوتائح المحرية من ١٤ المحددة المحددة الاعراض مناطق الاتمان الزراعي والاسلاح الزراعي » (الوتائح المحددة من ١٤ المحددة الاعراض مدادة المحددة الإعراض المحددة الاعراض مدادة المحددة الاعراض مناطق الاتمان الزراعي والاسلاح الزراعي » (الوتائح المحددة الاعراض محددة الاعراض مدادة الاعراض المحددة الاعراض محددة الاعراض محددة الاعراض محددة الاعراض محددة الاعراض محددة الاعراض محددة الاعراض المحددة الاعراض محددة الاعراض المحددة الاعراض محددة الاعراض المحددة العراض المحددة العراض المحددة العراض المحددة الع

٨٠ ...... تمساوخ

٣ ــ أن يكون قد مضت على عضويته بالمجمعية سنة على الاقــل ســابقة على فتح الباب للترشيح ، ويستثنى من ذلك مجلس الادارة الاول في الجمعيات التي تؤسس لأول مــرة وكذلك مجلس الادارة الأولى في الجمعيات التي يماد شهرها وفقا لأحكام هذا القانون .

- إن يكون حائز ا لأرض زراعية بمنطقة عمل الجمعية •
- أن يكون قد أدى ما عليه من ديون واجبة الأداء أو عهد مستحقة الأداء للجمعية أو لبنوك التنمية ٠
- ٦ ـ ألا يكون قد سبق الحكم عليه في جناية أو بعقوبة الحبس
   في جنحة مخلة بالشرف أو الأمانة أو الأخلاق ما لم يكن قد رد الميسه
   اعتصاره •
- لا يكون من رجال الادارة ويشمل ذلك العمد والمشايخ ومشايخ الخفراء ووكلائهم والخفراء والصيارف ودلالي المساحة والقبانيين
- ٨ ألا يكون موظفا في وحدات البنيان التعاوني الزراعي أو ى
   جهات الاشراف والتوجيه والتعويل والتحصيل والرقابة بالنسبة للجمعيات
   الخاضعة لأحكام هذا المقانون •
- ٩ ــ الا يكن متعاقدا مع الجمعية بعقد بيع أو ايجار أو أى عقد
   آخر يتصل باستغلال موارد الجمعية •
- ١٠ ــ ألا يكون قد أسقطت عنه عضوية المجلس بالجمعية التى كان عضوا بمجلس ادارتها بناء على تحقيق معه ينتهى الى ادانته ما لم تكن مضت سنة على اسقاط العضوية •
- ١١ آلا يكون عضوا فى مجلس ادارة جمعية تعاونية زراعية آخرى
   من ذات المستوى محليا أو نوعيا •
- ١٢ ــ ألا يكون ممن يزاولون لحسابهم أو لحساب غيرهم عمـــلا
   من الاعمال التي تدخل في أغراض الجمعية أو تتعارض مع مصالحها

ولا يجوز أن يشترك في عضوية مجلس ادارة الممعية عضوان او اكثر ممن تربطهم صلة قرابه أو نسب حتى الدرجة الرابعة •

ويحتفظ بنسبة ٨ / من مقاعد مجالس الادارة الفلاحين فى جم ياتهم الذين ينطبق عليهم تعريف الفلاح الوارد بالقانون رقم ٣٨ لسنه ١٩٧٢ فى شأن مجلس الشعب وتعديلاته •

مادة ٤٧ — يكون لمجلس ادارة المجمعية جميع السلطت المائرمة لماشرة الأعمال التي تتصل بنشاطها واصدار القرارات المخاصة بدلك عدا ما يدخل في اختصاص الجمعية العمومية طبقا لهذا القانون ولائحته التنفيذية ويتولى مجلس الادارة بوجه خاص ما يأتى:

١ ـــ رسم السياسة المسامة التى تسير عليها الجمعية وتوجيـــه
 انشاطها فى أطار ألخطة المقررة لها •

٢ ــ اعداد المشروعات الخلصة بالدورة الزراعية والتركيب المحصولي
 اللسنة الزراعية المتالية بالاتفاق مع وزارة الزراعة لعرضها على الجمعيــة
 العمومية المحادية •

٣ ــ الآشراف على شئون الجمعية ونشاطها ومتابعة ســـير الممل
 فيها وتعين وندب وأعارة العاملين بها والرقابة عليهم •

 تكوين اللجان اللازمة لحسن سير العمل فى الجمعية سدواء من أعضائها أو من غيرهم وتحديد اختصاصاتها ومتابعة أعمالها •

ه - تقديم الحساب الختامى للجمعية عن السنة المائية المنتهية ومشروع الخطة السنوية لنشاط الجمعية ومشروع ميزانيته المنتقدية وعضها على الجمعية العمومية •

١ ــ اعداد المتقرير السنوى المتضمن بيان نشاط الجمعية وهالتها
 المالية ومساحققته من فائض أو خسائر والمشروعات الجديدة التى يرى

ه۱م ..... تفسنهاون

المجلس أن يتضمنها مشروع المنطة السنوية لنشاط الجمعية في السسنة التالية وعرض هذا التقرير على الجمعية العمومية •

لا مناقشة تقرير الحساب الختامى الذى تعده الجهات المختصة واعداد الرد على ما يرد به من ملاحظات وعرضه على الجمعية العمرمية .

م مناقشة تقارير الجهات المختصة واعداد الرد على ما قد يرد
 بها من أخطاء أو مخالفات •

٩ -- دعوة الجمعية العمومية للانعقاد وتنفيذ قراراتها ٠

 ١٠ ــ اخطار الجهة الادارية المختصة بصسورة من محاضر اجتماعات مجلس الادارة والجمعية العمومية تسلم لمندوبيها خلال ثلاثة أيام بمقر الجمعية •

١١ - قبول الأعضاء الجدد والنظر في فصل عضو الجمعية أذا فقد شرطا من شروط العضوية •

مادة ٤٨ ــ لا يجرز الجمع بين مهام الرئيس والسكرتير وأمين الصندوق في وحدات البنيان التعاوني جميعها •

مادة ؟ يك يجوز تكليف أحد أعضاء مجلس الادارة بأداء مهمة خاصة مقابل حوافز بقررها له المجلس •

وتبين اللائحة المتنفيذية الحد الأقصى لمجموع منا يتقاضاه عضو مجلس الادارة من مكانات وحوافز وبدلات السفر المقررة من كافة وحدات البنيان التعاوني عن السنة المالية الواحدة •

مادة ٥٠ ــ تستط العضوية في مجلس الأدارة بقوة القانون أذا فقد العضو أحد شروط العضوية أو وقعت عليه أحدى العقوبات المنصوص عليها في الباب الحادي عشر من هذا القانون أو أذا تتكرر تخلفه عن حضرر أربع جلسات متقلية أو ما يزيد على ٣٠/ من مجموع جلسات مجلس الادارة خلال العام الواجد بمير عزر يقيله المجلس ٩

\_ ويصحو قرار من مجلس الادارة باسقاط المضوية فى الحالات المشار اليها فى الفقرة المسابقة وللجهة الادارية المفتصة أن تصدر قرار الاسقاط اذا تراخى مجلس الادارة فى اصدار القرار لمدة تزيد على شهر من تاريخ ثبوت المخالفة أو فقد أحسد شروط العضوية ٠

وتخطر الجمعية العمومية العادية بذاك في أول اجتماع لها •

مادة ٥١ ـــ مع عدم الاخلال بالعقوبات الجنائية تسقط العضدوية فى مجلس الادارة بقرار من الجمعية العمومية وذلك بعد اجدراء تحقيق ختابى مع المعضو ينتهى الى الادانة فى احدى الحالات الآتية:

 العبث بسجلات الجمعية أو أوراقها أو اختامها أو تعمد اتلافها أو اساءة استعمالها

٧ ــ استغلال المسلطة أو عدم مراعاة العدالة في توزيع المخدمات ٠

تعمد الادلاء ببيانات غير صحيحة بقصد عرقلة الانتاج أو عرقلة تحتيق أغراض الجمعية أو الحصول على منفعة شخصية •

٤ - عدم رد العجز في العهد الشخصية خلال الأجاء الذي يعينه لذلك مجلس الادارة والجمعية العمومية أو الجهة الادارية المختصة »

القيام بعمل من شسأته الاضرار بمصالح الجمعية أو نظام
 الحمل مها •

مادة ٥٢ ــ لكل من الوزير المختص بالنسبة للجمعيات العسامة والمعافظ المحتميات التي تقع في نطاق المعافظة ما يلى:

١- وقف عضو مجلس الادارة لمسدة لا تزيد على شهرين اذا اقتضت
مصلحة التحقيق ذلك ويكون الوقف بناء على طلب المحقق ، ويعود المضو
الي ممارسة نشاطه في مجلس الادارة في نهاية هدده المدة مسا لم يكن
قي صدر قرار مسبب باسقاط المضوية عنه أو قدم للمحاكمة الجنائية .

نام المساري

ويحل بصفة مؤقتة عند الضرورة محل من أوقفت عضويته من حصل في الانتخاب الأخير على أكثر الأصوات ان وجد ولا يجسوز وقف كل أعضاء مجلس الادارة أو غللبيتهم •

٢ ــ حل مجلس ادارة الجمعية أو استاط العضوية عن عضو أو أكثر
 اللاسباب المسار النها في المادة السابقة بعد اجراء تحقيق مكتوب ينتهى
 الح الادانة • "

مادة ٥٣ م يعين مجلس ادارة الاتحاد التعماوني الزراعي المركزي مجلس ادارة مؤقت للجمعية من بين من نتوافر غيهم شروط عضوية مجلس الادارة وذلك في حالة حل مجلس الادارة أو اسقاط العضوية عن عضو أو أكثر اذا كان من شأن هاذا الاسقاط نقص عدد أعضاء المجلس عن المحد الادني اللازم لمحة قراراته ، وفي حالة نقص عدد أعضاء المجلس عن المحد الادني لمحة القرارات بسبب الوفاة أو الاستقالة ، ويكون للمجلس عن المحد الادني المجلس الادارة المبينة في القانون واللائحة التنفيذية ،

وتجتمع الجمعية العمومية العادية خلال ستة أشهر على الأكثر من تاريخ تعين مجلس الادارة المؤقت لانتخاب مجلس ادارة جديد بدع-وة من مجلس الادارة المؤقت والجهة الادارية المختصة وفقا لملاجراءات التي يحددها النظام الداخلي ولا يجوز مد أجل المجلس المؤقت •

مادة 30 سيجوز لكل ذى شأن أن يطعن فى القرارات المشار اليها فى المادة 67 أمام المحكمة الابتدائية الكائن فى دائرة اختصاصها مقسر الجمعية وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر قرار الحسل والاسقاط فى الوقائع المصرية واعلان صاحب الشأن بمقر الجمعية بكتاب موصى عليب بعلم وصول، وتفصل المحكمة فى المطعن على وجه الاستعجال بغير مصروفات ومكن حكمها نهائيا •

مادة ٥٥ \_ اذا انتهت العضوية في مجلس الادارة الأي سبب من الاسباب حل محال من انتهت عضويته ولنهاية مدة سلقة من حصاف ف

تمساون ......

الانتخاب الأخير على أكثر الأصوات غان لم يرجد وقل عدد الاعضاء عن النصاب القانوني اللازم لصحة الانعقاد دعيت الجمعية العمومية العادية لانتخاب بديل لن انتهت عضويتهم .

مادة ٥٦ - يجب على عضو مجلس الادارة الذى يتقرر وقفه عن العمل أو اسقاط عضويته لأى سبب من الأسباب أن يقوم بتسليم ما فى عجدته من أموال ودفاتر ومستندات خاصة بالجمعية التى مجلس الادارة بمجرد ابلاغه بقرار الوقف أو الاسقاط وذلك على النحو الذى يحسده للنظام الداخلى .

#### البساب السابع الاعفاءات والزايا

مادة ٧٥ ــ تعفى الجمعيات التعاونية الخاضعة الأحكام هذا التنانون من الضرائب والرسوم الآتية :

١ - جميع الضرائب والرسوم المستحقة عملى العقود والحررات المتعلقة بتأسيسها أو تعديل نظامها الدأخلى واشهارها ورسوم التصديق على التوقيعات غيما يختص بالمعتود والمحررات المذكورة ورسوم التأشير على دغائرها وترقيمها وختمها .

رسوم الشهر التى يقع عبء أدائها عليها فى العقود التى
 تكون طرفا فيها والخاصة بالحقوق المينية العقارية ورسوم التوثيق على
 التوقيعات غيما يختص بهذه العقود •

 ٣ ــ الرسوم النسبية المقررة على التوثيق واشمار جميع المحرات وعقود المقاولة والرهن والحلول والنتازل والشطب وقوائم المقيد وتجديداتها والشمادات المقارية والاطلاعات بجميع أنواعها المتعلقة بالقروض المتى

<sup>(</sup>م ٣٨ - موسوعة مصر ج ١١)

٥٩٤ ....

تقدمها البنوك والشركات والهيئات العامة الى الجمعيات لتعويل مشرَوَعات الاسكان التي تقوم بهـا •

٤ - رسوم النظر المنصوص عليها في القانون .

م سرم تسيير وتشعيل وادارة آلات الرى المتنقلة وانثابتة وكذا
 آلات النقل والقوى المحركة وملحقاتها من رسوم معساينة وفحص تلك
 الآلات •

٣ -- رسوم المدمغة المفروضة على جميع العقود والمحررات والأوراق
 والمطبوعات والدغاتر والسجلات وغيرها التى يقع عبء أدائها عليها
 وذلك فيما يتعلق بمعاملاتها مع أغضائها أو لحسابها

لضرائب المفروضة على الأرباح التجارية والصناعية وعلى المهن غير التجارية وعلى المقيم المنقولة ويسرى هذا الاعفاء على المسائد الموزع على الأعضاء الناتج من تعاملهم مع الجمعية •

 ٨ ــ الضرائب والرسوم التى تختص بفرضها المجالس المحلية طبقا لقانون الحكم المحلى عدا الضرائب الاضاغية على الأطيان الزراعية ٠

٩ – الضرائب الجموكية وغيرها من الضرائب والرسوم بالنسبة للوارد برسم الجمعية من الجرارات والآلات الميكانيكية والكوبائية والآلات الزراعية اللازمة لها ولاعضائها ومستلزماتها من قطع الغيار واطارات المكاونشوك والسيور المستخدمة في أغراض الزراعة وخراطيم المقاومة ذات المضط العالى وآلات ومعدات التدريج والتعليب وآلات التبريد الملازمة للانتاج الزراعي والموتورات المبحرية وقطع غيارها وشباك المصيد وكذا المفاصة بمستلزمات الانتاج السمكي وكذا الفلين والرصاص والعازولات والمدات والمستلزمات المفاصة بمشروعات تنميسة المثروة الحيوانية والداجنة • كما يسرى هذا الاعفاء على المستلزمات التي يصدر بشأنها قرار من وزير المالية بالاتفاق مع وزير الزراعة بناء على اغتراح الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي •

تمييساون. .....ماه

ولا يجوز التصرف نيما تم اعفاؤه تبسل مضى خمس سسنوات من تاريخ الاعفاء وفى حالة التصرف قبل انتهاء هذه السدة تخطر مصلحة المجمارك وتسدد الضرائب الجمركية وغسيرها من الضرائب والرسسوم المستحقة وفقا لحالة هذه الاشياء وقيمتها وقت الافراج عنها من الجمارك وطبقا للتعريفة الجمركية السارية فى ذلك التاريخ •

ويسرى حكم هذا البند على الحائزين لاراض زراعية الذين يتعاملون مع البنك الرئيسى للتنمية والائتمان الزراعى والبنوك التابعة له على أن يتم الاستيراد برسم البنك الرئيسى •

 ١٠ الرسوم الجمركية التى نفرض على كلفة الادوات والمهسات والآلات التى ترد من الهيئات الأجنبية المعنية بشئون التعاون والتى تقدمها للتعاونيات لخدمة أغراض المتعاون •

 ١١ - عمولة تحصيل مطلوبات الجمعية قبل الاعضاء والغير التي تتقاضاها جهات التحصيل •

١٢ ــ التأمين المؤقت الذى يشترط دفعه مقدما الدخول فى المناقصات والمزايدات التي تطرحها المحكومة والهيئات العامة وشركات القطاع العام والمجالس المحلية بشرط أن تكون العمليات المطلوبة داخلة فى منطقة عملها وفى نطاق أغراضها.

ملدة ٥٨ ــ تتمتع المجمعيات التعاونية الخاضعة لاحكام هذا المقانون بالزايا الآتية :

۱ س تمنع تخفيضا مقسداره ۲ / (خمسة وعشرون في المسئة) من أجور نقل وارداتها وصادراتها المنضوص عليها في البنسد (۹) من المسابقة سواء بالبوالمسر أو الطائرات أو السكك المسديدية أو بغيرها من وسائل الفقل الداخلية الاخرى التي تتولاها الهيئات العامة أو شركات القطاع العام •

٥٩٦ .....

 تعنع تغفيضا مقداره ٥٠/ ( خمسون في المسائة ) من رسوم التحاليل في المعامل الكيماوية التابعة للحكومة والقطاع العام ٠

٣ - تمنح تخفيضا وقدره ٥ / (خمسة فى المائة) على الاقل من المناد البذور والاسعدة والبيدات الكيماوية والوقود ومستازمات الانتاج اللازمة لنشاطها انتى تحصل عليها من الحكومة والهيئات المامة وشركات القطاع المام أو من البنك الرئيسى للتنمية والائتمان الزراعى والبنسوك انتابعة له فى حالة حصوله على هذا الخفض وتحدد اسعار البيع للجمعيات بقرار من وزير الزراعة بالاتفاق بين الوزراء المختصين ، ويجوز زيادة هذه النسبة طبقا للسياسهة العامة للدولة بناء على طلب مجلس ادارة الاتحادي الزراعى المركزى •

٤ - تمنح تخفيضا مقداره ٢٥/ من أسعار المحولات والتركيسات الكهربائية .

ه - تمنح تخفيضا ١٠ / من قيمة استهلاك التيار الكهربائي ٠

 ٦ - الاعفاء من نفقات نشر المعقود والمحررات والقرارات المتعلقة بتأسيسها أو بتعديل نظامها الداخطي أو بانقضائها أو بصل مجلس الادارة او باسقلط أو بوقف أعضاء مجلس الادارة .

 بدات الميزات التي يحصل عليها البنك المرئيسي للتنمية والائتمان الزراعي سواء غيما يتم استيراده من الخارج أو غيما يتم توغيره من مستلزمات الانتاج •

مادة ٥٩ ــ يكون للجمعيات التماونية الافضيلية على الافسراد والاشخاص الاعتبارية الخاصة في معاملاتها مع الحكومة والهيئات وشركات القطاع العام ووحدات الحكم المعلى عند تساوى قيمة التروض وذلك في المطلتين الآتيتين:

أولا: عند الحصول على الاراضي والباني اللازمة لنشاطها أو لتحقيق أغراضها • تمپياون .....۱۷۰۰

ثانيا: فى المناقصات والمزايدات وما فى حكمها التى تطرحها الجهات المذكسورة وذلك فى حالة تساوى الشروط والاسسمار المقسدمة من تلك المجمعيات مع المعطاءات الاخرى ومتى كانت الاصناف المقدمة منها مطابقة للمواصفات المطلوبة لتلك الاصناف .

### البساب الثامن الرقابسة

مادة ٣٠٠ ــ مع عدم الاخلال برقابة الجهاز المركزى للمحاسبات تباشر الدولة سلطتها فى الرقابة على الجمعيات التعاونية بواسطة الوزير المفتص والجهة الادارية المفتصة ، وتكون هذه الجهة بفروعها الجهساز المعاون للوزير والمحافظ المفتص وذلك فى حدود أحكام هذا القانون •

مادة 71 سي يتولى الجهاز المركزى المحاسبات بواسطة أجهسزته مراجعة حسابات الاتحاد التعاونى الزراعى المركزى والجمعيات العامة والمركسزية •

مادة 17 بـ نتولى الجهة الادارية المنتصة الاشراف والتوجيه والتحقق من تطبيق القوانين واللوائسح والتعليمات المالية والادارية بالمجمعيات المتعاونية ، ولها في سبيل ذلك نمص أعمالها والتفتيش عليها •

وتبين اللائحة التنفيذية طريقة قيام الجهة الادارية المختصة بمهامها واختصاصاتها ومسئولياتها ٠

مادة ٣٦ سيفطر مجلس الادارة الجهة الادارية المفتصة بصورة من محضر اجتماع الجمعية العمومية ، وذلك خسلال ثلاثة أيسام من تاريخ انعقاد كل جلسة ، وعلى مراجعي الحسابات والمصفين اخطار هذه الجهة بصورة من تقارير الموقف المسالي عند الادماج وذلك خلال أسبوع من تاريخ اتمام المراجعة أو المتصفية ،

۸۸ه ...... تعــــاون

هادة 15 سللجهة الادارية المختصة وقف تتفيذ أى قسرار يصدره مجلس الادارة أو الجمعية العمومية اذا كان مظلفا لاحكام هذا القائرن والقرارات المنفسذة له والتشريعسات التعاونية واللوائح أو النظام الداخسلى للجمعية وذلك خسلال أسسبوع من تاريخ ورود الاخطسار مسستوف •

مادة 70 سلجلس الادارة ولكل ذى مصلحة أن يطعن فى قسرار وقف المتنفيذ أمام المحكمة الابتدائية المختصة وذلك خسلال ثلاثين يرمسا من تاريخ ابلاغ مجلس الادارة قسرار الوقف والا اعتبر القرار نهائيسا وتفصل غيه المحكمة على وجه الاستعجال وبغير مصروفات •

مادة 77 ... تقدم الدولة المعونة الفنية والمالية للجمعيات التعاوني... عن طريق الجهة الادارية المختصة •

ويجوز ندب العاملين بالحكومة والقطاع العام للعمال كل أو بعض الوقت بوحدات البنيان التعاوني •

ولا يجوز للعاملين بالجهة الادارية المفتصة أن يجمعوا فى وقت واحد بين عملهم الاصلى والعمل لدى الجمعيات بأجر أو بعير أجر •

وتنظم اللائحة التنفيذية قواءد واجراءات ندب هؤلاء العاملين ومكاناتهم •

مادة ٧٧ سيجوز لمثلى الجهة الادارية المختصة حضور اجتماعات مجلس الادارة والجمعيات المعومية دون أن يكون لهم صوت معدود ، ويكون لهم في حدود اختصاصهم حسق المناقشة وابداء الرأى واثبات اعتراضاتهم على القرارات المخالفة •

تمساون .....بهه

#### البساب التاسع انقفساء الجمعية

مادة 17 ستنقضى الجمعية بالحل أو الادماج بقرار من الجمعية المعومية غير العادية أو بقرار من الوزير المختص بناء على طلب المسافظ المختص أو الجهة الادارية المختصة متى قامت بها احدى المالات الآتسة:

١ \_ اذا فقدت الجمعية أحد أركان قيامها ٠

٢ ــ اذا اقتضى التنظيم العام للقطاع التعاوني الزراعي حاهـا
 أو ادماجها في جمعية تعاونية أخرى •

٣ \_ اذا لم تعقد الجمعية المعمومية اجتماعها السنوى العادى خلال سنة مالية كاملة بغير مبرر •

٤ — اذا تعذر على الجمعية مواصلة عملها بانتظام سواء لاضطراب أعمالها اضطرابا مستمرا أو لتكرار اخلالها بالمبادىء الأساسية التعساون أو بالتراماتها أو خروجها على القواءد التي يقررها المقانون أو نظام الجمعية أو لحدوث منازعات أو لأي سبب جسيم آخر •

وفى جميع الاحوال يجب اجسراء تحقيق كتابى عن طريق الجهسة الادارية المختصة قبل صدور قرار الحل أو الادماج •

وتبين الملائحة التنفيذية قواعد واجراءات الحل والادماج والتصفية وكيفية توجيه ناتج التصفية •

ولا يجيز للوزير المختص التفويض في اختصاصه المين في هدده المادة .

مادة 71 ـ يكون لكل ذى شأن أن يطبن فى القرار الصادر بانقضاء الجمعية من الوزير المختص وذلك أمام المحكمة الابتدائية الكائن فى ٠٠٠ ...... تمساون

دائرة اختصاصها مقر الجمعية خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشره فى الموقائع المصرية وتفصل المحكمة فى الطعن على وجسه الاستعجال وبغير مصريفات ويكون حكمها نهائيا ٠

#### البــاب المــاشر الاتحاد التعاوني الزراعي الركزي

مادة ٧٠ – يتكون الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي من الجمعيات الزراعية العامة متعددة الاغراض والنوعية ومن جميع الجمعيات المركزية مالماغظات ٠

ويكون للاتحاد جمعية عمسومية تتكون من أعضاء مجالس ادارة الجمعيات المشار اليهسا في الفقرة السابقة •

مادة ٧١ ــ بتولى الاتصاد التعاوني الزراعي المركزي الأنشسطة التسالمة :

١ ــ المشاركة في تخطيط الحركة التعاونية الزراعية في مصر •

٧ ــ التنسيق بين الجمعيات التماونية الزراعة المامة في المدود التي تقررها هذه الجمعيات فيما يتعلق بتحقيق أغراضها ، والدعوة للحركة التماونية للتنمية الزراعية والاعلام بها ورعايتها وتتميتها بما في المدار الصحف والجلات والدوريات التماونية .

٣ - الاشراف على عمليات التدريب التعاونى بالجمعيات التعاونية
 الزراعية ، وذلك بالتنسيق مع الجمعيات المركزية بالمحافظات •

 عقد المؤتمر التعاونى الزراعى العام مرة كل أربع سسنوات ومتابعة تنفيذ قرارات وتوصيات المؤتمر وتنظيم عقد المؤتمرات التعاونية المتفصصة وذلك عن طريق الجمعيات التعاونية العامة المعنية •

 الشاركة في التنسيق بين القطاع التعاوني الزرامي وسسائر القطاعات التعاونية الأخرى والربط بينها • المهال المنابع المنابع

٩ ــ تمثيل الحركة التماونية الزراعية فى الفارج وذلك بالاشتراك فى عضوية المنظمات التماونية الدولية والاقليمية والعربية والاشتراك فى المؤتمرات الخارجية وتبادل الفيرات التماونية مع مختلف المنظمات الدولية • وقبول المون المادى •ن المنظمات التماونية الفارجية وذلك كله بالتنسيق مع وزير الزراعة •

٧ ــ اقتراح التشريعات التعاونية الزراعية •

٨ ــ الدفاع عن مصالح الجمعيات التعاونية الزراعية بوهـدات
 البنيان التعاوني •

مادة ٧٢ \_ مع عدم الاخلال بصا نصت عليه الخادة ( ٤٥ ) يضم مجلس أدارة الاتحاد لائحة بنظام العاملين بالجمعيات التعاونية المطية متعددة الاغراض متضمنة قواعد التعيين والاعارة والندب والنقل وحقوق ويواجبات العاملين وقواعد واجراءات التأديب •

وتضع باتى الجمعيات المتعاونية الأخرى لوائحها التي يقرها الاتحاد . وتعتمد اللوائح المسار اليها في هذه المادة بقرار من وزيد المزراعة().

هادة ٧٧ ــ تقوم الجمعيات المركزية متعددة الأغراض بالحافظات بمراجعة واعتماد حسابات الجمعيات التعاونية الزراعية المحلية والمستركة متعددة الأغراض والنوعية في نطاق المحافظة تحت اشراف الاتحاد • وتبن اللائحة التنفيذية طريقة والسلوب هذه الراجعة •

مادة ٧٤ ــ تتكون موارد الاتحاد من الاشتراكات والرسوم التى تؤديها اليه الجمعيات وذلك طبقا اللفئات والقواعد التى يصدر بها قرار من وزير الزراعة (٢) •

<sup>(</sup>۱) صدر قرار وزير الدولة للزراعة والابن الغذائي رقم ٧٣٢ لسنة ١٩٨٤ بشيان شروط تعيين مدير الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي .

 <sup>(</sup>۲) صدر قرار وزیر الدولة للزراعة والآن التفائل وهم ۷٤٣ لسنة ۱۹۸٤ بشان تواعد تكوین موارد الاتحاد .

٦٠٢ .....

مادة ٧٠ - يتكون مجلس ادارة الاتحاد من ثلاثين عضوا على الأقل من بينهم عضو منتخب عن كل جمعية مركزية وممثل على الأقل لكل من الجمعيات التى يشمل نشاطها أكثر من محافظة والجمعيات العامة التى تشترك في عضوية الاتحاد •

ولوزير الزراعة أن يعين خمسة أعضاء بالمجلس من بين المستعلين بالتعاون الزراعي وبيين النظام الداخلي للاتحاد طريقة تكوين هـذا المجلس •

مادة ٧٦ ــ يسرى على الاتحاد وعلى كل من يعمل فيه ما يسرى على الجمعيات التعاونية الزراعية ومن يعمل فيها من أحكام موضّوعية أو اجرائية فيما لا يتعارض مع الاحكام الخاصة به •

مادة W \_ لوزير الزراعة وقف عضو أو أكثر من أعضاء مجلس ادارة الاتحاد عن العمل لدة لا تريد على ثلاثة شهور وذلك بعد اجراء تحقيق مكتوب •

وللوزير احالة المخالفات الى المحكمة المختصبة للنظر في استقاط المعضوية عن عضو أو أكثر أو حل مجلس الأدارة في حالة ثبوت مخالفات طبقا لأحكام هذا القانون ، وفي هذه الحالة يعين الوزير مجلس ادارة مؤقت على أن تدعى الجمعية المعومية للاتحاد بعد صدور حكم نهائي في الدعوى لانتخاب مجلس ادارة جديد •

ولكل ذى شأن أن يطعن فى هذه القرارات أمام محكمة القفساء الإدارى وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ الاخطار بالقرار ، وتقصسا المحكمة فى الطعن على وجه الإستعجال ويغير مصروفات •

مادة ٧٨ - يكون حل الاتحاد بقرار من رئيس الجمهورية أو بقرار من الجمعية المعومية غير المادية بناء على طلب الجهسة الادارية المختصة على أن يعتمد قرار الجمعية المعومية من عديد الزراعة . <del>تمـــُـــاون</del> ..........

ملدة ٧٩ ستؤول الى الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي عند تشكيله حصيلة تصفية الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي السابق وكذا حصيلة الاتحادات التعاونية الاتلمية سواء كانت هذه المصيلة أموالا نقدية أو عنية أو حقوقا قبل الغير ويتحمل الاتصاد التزامات الاتصاد التعاوني الزراعي المركزي السابق والاتحادات الاقليمية

ويباشر الاتحاد ما قد يكون باقيا من أعمال التصفية المتطفة عن لمجنة التصفية المشكلة بقرار وزير الزراعة رقم ٥٢٢ بتاريخ ١٩٧٦/١٠/١٣ والتي تتمثل في تحصيل الاتساط ومباشرة القضايا التي لا زالت منظورة وذلك كله بعد مراجعة المجاز المركزي للمحاسبات لما تم من أعمال التمسفية •

### البساب الحادي عشر العقسويات

هادة ٨٠ - مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون المعقوبات أو أى قانون آخر يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ستة أشهر وبغرامة لا تجاوز مائة جنيه أو باحدى هاتين المقوبتين:

١ — المؤسسون وأعفساء مجلس الادارة والمديرون والمنتسون ومراجعوا الحسابات والمصفون الذين تعمدوا في أعمالهم أو حساباتهم أو في تقاريرهم المبلغة الى الجهات المختصة أو الى الجمعية المعمهة الهداد وقائع أو الرقام غير صحيحة عن حالة الجمعية أو تعمدوا المفاء كل أو معنى المستدات المتعلقة بهدده الحالة .

٢ ــ أعضاء مجالس الادارة والديرون والمطاسبون والمراجعون الذين تعمدوا توزيع عائد أو مكافآت سنوية على الاعضاء لم تؤخذ من الارباح المتيتية للجمعية عند عدم وجود مسلب ختامى أو على مسا ورد فى المسلب المختامى أو طبقا لمسلب ختامى وضع يطريق التعليس • €7. بيدينين دروينين بينين بي

٣ ــ اعضاء مجلس الادارة الذين الصدروا أسهما بقيمة تقل عن فيمتا الاسمية أو تزيد عليها •

٤ - أعضاء مجالس الادارة والديرون الذين الترضوا أو قدموا أموالا تقدية أو خينية أو اجروا عمليات ايداع نقود أو تأمين أو خصم على غير الوجه المبين في هذا القسانون أو في الملائصة التنفيذية أو في نظام الجمعية م

و - كل من امتنع من اعضاء مجلس ادارة الجمعية الذين انتهت أو اسقطت عضويتهم آو أوقفوا عن أعمالهم عن تسليم ما بعدتهم من أموال الجمعية أو مُوجُوداتها أو دهاترها أو مستنداتها أو أوراقها أو المتامها الى من يغوض في ذلك •

٣ ــ كل من امتنع من آعشاء مجلس الادارة والعاملين بالجمعية التى تقرر ادماجها فى غيرها أو حلها والمصفين لها اذا زالت صفتهم ، عن تسليم ما بعدتهم من أموال الجمعية أو موجوداتها أو دملترها أو مسجنداتها أو آوراتها أو اختامها الى من يفوض فى ذلك .

المصفون الذين وزعوا على الاعضاء موجودات الجمعية على خلاف ما يقضى به القانون وكذلك أعضاء مجلس الادارة والديرون والمصفون الذين لم يقوموا بتنفيذ الالترامات التى يفرضها عليهم هذا المقانون أو الملائحة التنفيذية أو نظام المجمعية م

مادة 1 A - يعاقب بالعقوبة المتصوص عليها في المادة السابقة كلى عضو ألف المعمية عصل بصفته هذه أو بصفته وكيلا عن عضو آلف ينيغ حق على سلف نقدية أو عينية أو مستازمات انتساج أو غير ذلك من الأموال والسلح التي تتبامل فيها الجمعية ولم يستخدمها في المرض المضيص له أو اذا تم ذلك نتيجة تبعده الادلاء ببيانات غير صحيحة و

مادة ٨٢ \_مع حم الاخلال باية عتوبة اشد ينمي عليها قانون

To an annual compression of the contract of th

العقومات أو أي قانون آخر يعاقب بالحبس هدة لا تريد على سسنتين وبغرامة لا تجاوز همسمائة جنيه أو باهدى هاتين العقومتين:

ا س كل مؤسس لجمعية أو عضو مجلس ادارتها أو مدير لهما أو عامل بهما أو مراجع لحساباتها أو مصف لها امتنع بغير سسبب مشروع بقصد الاضرار بأهداف الجمعية عن القيام بعمل أو تنفيذ المتزام للوخلي للجمعية - اجراء يوجبه هذا القانون أو لائحته التنفيذية أو النظام للعلافلي للجمعية -

٢ ـــ كل من يتعمد من المذكورين فى البند السسابق أو غيرهم من أعضاء الجمعية عدم تمكين المفتيين أو عمراجعى الحسابات أو المصفيين أو غيرهم من الموظفين المعموميين المنوط بهم تتفيذ هـــذا القانون من أداء عملهــم •

٣ ــ كل مؤسس لجمعية يزاول بلسمها نشاطا تعاونيا قبل شهرها •

 ب كل من حصل من أعضاء مجالس الادارة أو العاملين بوحدات البنيان التعاومي الزراعي على مكافات أو مبالغ تزيد على الحد المقسرر قانونا •

مادة ٨٣ ــ يعاقب بالحبس مدة لا نتريد على سنتين وبغرامة لا تجاوز خمسمائة جنيه أو باحدى هاتين المقوبتين كل شخص اطلق بغير حق فى مكاتباته التجارية أو فى لوحات محاله أو فى أى اعلان أو غيره مما ينشر على الجمهور بأن هــذا العمل الشروع تعاونى زراعى أو استعمل فى تسمية عمله أو مشروعه تسمية آخرى يفهم منها أن ذلك العمل أو المشروع هــو جمعية تعاونية زراعية •

ويحكم غضلا عن ذلك بازالة الاسم ونشر الحكم على نفقة المحكوم عليه في احدى الصحف اليومية •

مادة ٨٤ ــ مع عدم الاخلال بأية عنوبة أشد ينص عليهـ القانون

34.....

المقوبات أو أي قانون آخر يعاقب بغرامة لا تجاوز مائة جنيه كل من نشر تقارير غير محيجة عن الحالة المالية والادارية أو نشاط أية جمعية تعاونية وتتعدد العقوعة بتعدد النشر •

مادة مد سيتسرى أحكام هذا الباب على أعضاء مجلس الإدارة وللديرين والعاملين وغيرهم بوجدات البنيان التعارض النصوص عليها في هذا القانون •

المساون ....

## قرار وزير الدولة الزراعة والأمن الغذائي رقم ۱ لسنة ۱۹۸۱ بامدار اللائحة التنفيذية القانون رقم ۱۲۲ لسنة ۱۹۸۰ بامدار قانون التماون الزراعي (۲) ، (۲)

#### وزير الدولة للزراعة والأمن الغذائي

بعد الأطلاع على القسانون رقم ١٢٢ لمسسنة ١٩٨٠ باصدار قانون المتعابين المزراعي »

وعلَى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥ لمسنة ١٩٨٠ بتحديد الوزير المختص في تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار الميه ،

وعلى القرار الوزارى رقم ٤٩١ لسنة ١٩٨٠ بتحديد الجهة الأدارية المختصة في تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه ، وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة ،

#### قىسىرر.:

مادة 1 - تسرى أحكام اللائمة التنفيذية المرافقة على الجمعيات التعاونية الخاضعة لأحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه ٠

مادة ۲ ( مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ۳۰۲ لسنة ۱۹۸۶ ) يقصد

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٢ غبراير سنة ١٩٨١ - العدد ٢٧ م

<sup>(</sup>۲) صدر تراز وزير الدولة للزراعة والابن الغذائي رهم 111 اسنة المدا ونص في بائنه الاولى على أن « تلغى الاحسكام المتعلقة بالجمعيسات التعلونية المنزوة المسئلية إينها وردت في اللائحة التنفذية للتانون رهم 111 لسنة (۱۹۸ الصادرة بالتراز الوزاري رتم 1 لسنة 1141 - المسار اليه » (الوتائع المعربة في ٢٤ نومبر سنة 1141 - المعد ٢٦٧) .

in the state of th

بالجهة الادارية المفتصة أينما وردت في الملائحة الجهات التالية المتابعة لوزارة الزراعة (أ):

١ -- ( مستبدلة بالقرار الوزاري رقم ١٨٨٨ لسنة ١٩٨٦ ) الادارة المركزية لشون التعاون الزراعي عي الجهسة الادارية المختصة بالنسبة للجمعيات التعاولية العاهة في الجالين المعيناتين والنبائني شاملا الجمعيات التعاولية الزراعية ٠

### . ٢ - ( ملغاة بالمِقرار الموزاري رقم ١٨٨٣ اسنة ١٩٨٦ ) •

٣ ــ الادارة المامة للتعاون بالهيئة المسامة لملاصلاح الزراعي هي
 الجهة الادارية المختصة بالنسبة للجمعيات التعاونية للاصلاح الزراعي •

٤ - حيثة القطاع العسام المتنمية الزراعية هي الجهسة الادارية المختصة بالنسبة للجمعيات التعاونية المنشساة في الأراضي المستصلح والجمعيات التعاونية المنشساة بالماطق المصحولية .

ويعتبر المركز الرئيسى لكل هذه الجهسات هو الجهسة الادارية المختصسة بالنسبة للجمعيات التي تعمل على مستوى أكثر من محساطة أو على مستوى الجمعورية ، وبالنسبة للجمعيات بالمناطق التي لا تكون لها فروع بهسا .

وتكون فروع هده الجهات أو الادارات التأمه لهما بالمافظات ( ان وجدت ) هي الجهة الادارية المختصة بالنسبة للجمعيات التصاونية المافظة المختصية .

 تمــاون .....

رقم ۱۲۲ لسنة ۱۹۸۰ المشار اليه أن تعدل أوضاعها ونظمها الداخليـة وأن تعيد شهرها طبقا لأحكامه خلال مدة أقصاها ٣ يوليو سنة ١٩٨١ والا وجب حلها بقرار منـا ٠

مادة ؟ - على كل جمعية يعاد شهر نظامها أن تعيد تشكيل مجلس ادارتها وفقا للنظام المحدد خلال مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر من تاريخ المسعر •

مادة ٥ ــ ينشر هذا القرار فى الوقائع المصرية ، ويعمل بــه من تاريخ نشره ،،

## اللائحـة التنفيذية

للقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ باصدار قانون التعاون الزراعي

#### البساب الأول

#### في تأسيس الجمعية واجراءات شهرها

مادة 1 ــ مع مراعاة أحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المسار الله ــ بحب أن بشتمل عقد تأسيس الجمعية على السانات الآتية:

- ١ ـ تاريخ تحرير العقد
  - ٢ مكان تحرير العقد ٠
    - ٣ ــ اسم الجمعية ٠
- ٤ \_ منطقة عمل الجمعية
  - ه ــ نوع الجمعية •
  - ٦ \_ غرض الجمعية ٠

لا يقيمة رأس مال المجمعية المدفوع وقيمة السهم فيه بحيث
 لا تقل عن جنيه •

٦١٠ ..... تعساون

- ٨ ــ أسماء المؤسسين ومحال اقامتهم وصناعتهم أو مهنتهم ٠
- ٩ شهادة بايداع رأس مال الجمعية المدفوع بأحد البنوك ٠

مادة ٢ - مع مراعاة أحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المسار اليه - يجب أن يتضمن النظام الداخلي للجمعية جميع البيانات المتعلقة بعا وعلى الأخص ما يأتي:

- ١ \_ الأعمال التي تزاولها الجمعية وقواعد العمل فيها ٠
- ۲ ــ منطقة عملها ومقرها الذي يتعين أن يكون داخـــل منطقــة
   عملهـــا ٠
- ٣ ـ تكوين رأس مال الجمعية وقيمة الأسهم وكيفية دفعها
   واستردادها والنزول عنها بحيث لا تقل قيمة السهم عن جنيه •
- إلا المحد الأقصى لعدد الأسهم وقيمة المصص التي يجـوز أن يملكها العضو •
- شروط قبول الأعضاء وواجباتهم وشروط فصلهم وانسحابهم •
- عدد أعضاء مجلس الادارة ومدته ، وكيفية تمثيل القرى أو المحافظات أو المناطق حسب الأحوال فى مجلس ادارة الجمعية المحونة لها .
- طريقة انتخاب المجلس وطريقة عمله ومداعيد انعقاده والأغلبية
   اللازمة لصحة قراراته وكل ما يتعلق بسير العمل به •
- ٨ كيفية توزيع حوافز الانتاج الأعضاء مجلس الادارة عن الجهود الخاصة التي يظهر أثرها في أعمال الجمعية ومشروعاتها بحد أقصى ١٠/ من الفائض وبيان قواعد توزيع هذه النسبة والحد الأقصى لما يصرف لمكل عضو ٠

٩ \_ مكافآت أعضاء لجان المجلس ٠

١٠ - من يمثل الجمعية أمام الغير ٠

تعــاون ......

١١ - اختصاصات الجمعية العصومية وقواعد دعوتها ومواعيد اجتماءاتها وكيفية التصويت عملى قراراتها والنصاب المقانوني لصحة انعقادها ٠

- ١٢ طريقة معاملة غير الأعضاء ٠
  - ١٣ \_ السنة المالية للحمعية •
- ١٤ الدفاتر الحسابية والادارية التي تمسكها الجمعية وطريقة
   تحضير الحساب الختامي والتصديق عليه
  - ١٥ ــ تكوين ألمال الاحتياطي بأنواعه ٠
  - ١٦ \_ توزيع الأرباح وتسوية الخسائر ٠
    - ١٧ ــ قواعد تعديل نظام الجمعية ٠
  - 1٨ \_ قواعد حل الجمعية واندماجها وتصفية أموالها •
- الجزاءات المترتبة على الإخلال بما تضعه من برنامج سنوى لنشاطها •

مادة ٣ - يكون الحد الأدنى لزمام الجمعية التعاونية الزراعية المحاية متعددة الاغراض على مستوى القرية سبعمائة وخصون فدانا ويجوز بترار من المحافظ المختص انشاء الجمعية التي يقل زمامها عن هذا القدر وذلك وفقا لظروف المنطقة ونشاطها وفى حالات الضرورة المتصوى • على أن يقدم تقرير يفيد أن للجمعية موارد تغطى أعباءها •

مادة } \_ تقدم اللجناة المؤقنة التي ينتخب مؤسسو الجمعية إعضاؤها طلب شهر الجمعية الى الجهة الادارية المختصسة ويرفسق بالطلاب المستندات الآتمة :

- ( أ ) محضر أنتخاب الجنة المؤقتة •
- (ب) أربع نسخ من كل من عقد التأسيس والنظام الداخلي للجمعية موقعا عليها من عشرين من المؤسسين على الاقسل بالنسسبة للجمعية متعددة الاغراض على مستوى القرية أو النوعية المكرنة من الافسراد

٦١٢ .....

ومصدقا على توقيعاتهم من الجهة الادارية المختصة وعند تكوين جمعيات على المستوى الاعلى يرفع من عشرين ممن يفوضهم مجلس ادارة جمعيتين على الأقل عند تأسيس جميعات متعددة الاغراض او نوعية أو الانحاد التعاوني الزراعي المركزي • ويصدق على توقيعاتهم من الجهة الادارية المختصة •

- ( ج) مشروع البرنامج السنوى لنشاط الجمعية الذى يعده المؤسسون لعرضه على الجمعيه العموميه في أول اجتماع لهــا لاقراره .
  - (د) ايصال بايداع رأسماله الجمعية المدفوع في أحد البنوك .
- ( ه ) كشف بأسماء المؤسسين وقيمة اكتتاب كل منهم ومقدار ما دفع منه ولا يجوز أن يقل عن قيمة سهم لكل منهم •

مادة • \_ نتونى الجهة الادارية المختصة فحص طلب الشهر ومراجعة المستندات المشار اليها فى المادة السابقة من الناحية الموضوعية والقانونية فاذا كانت الأوراق مطابقة للقانون قامت باتمام اجراعت لشهر أمسا اذا كانت مخالفة للقانون تصدر الجهة الادارية المختصسة قرارا مسببا برفض الطلب •

ويخطر المؤسسون بقرار الرفض خلال سبين يوما من تاريخ ورود طلب الشهر ألى الجهة الادارية المختصة والا اعتبر الشهر واقعا بحكم المقانون ولذوى الشأن أن يتظلموا من قرار الرفض الى الوزير أو المحافظ المختص بحسب الأحوال خلال ستين يوما من تاريخ اعلانهم بالرفض ويعتبر القرار الصادر في التظلم نهائيا •

مادة 7 - يتم شهر الجمعية بتسجيلها في سجل خاص يعد لهدذا الغرض بالجهة الادارية المختصة يدون فيها بيانات عقد التأسيس وملخص للبيانات التي يتضمنها النظام الداخلي المسار اليه في المادة ٢ من هذه اللائمة •

وتعد الجهة الادارية المختصة ملخصا لعقد التأيسيس والنظام الداخلي ينشر في الوقائم المرية ·

تمــاون ....

وتعطى الجمعية رقما مسلسلا وتختم نسخ عقد تأسيسها بخاتم يدل على اتمام اجراءات الشهر يدون فيه تاريخ التسجيل ورقمه •

وبعد تمام النشر يدون فى الخاتم المشار اليه تاريخ النشر ورقسم عدد الوقائع المعرية الذى تضمنه •

وترسل الى الجمعية نسخة من عقد تأسيسها ومن نظامها الداخلى ويحتفظ بالنسخ الاخرى مع باقى الاوراق لدى الجهة الادراية المختصة •

مادة ٧ \_ الجمعيات التي يصدر قرار برفض طلب شهرها يخصص لها سجل آخر يدون فيه سبب الرفض والقرارات والاحكام الصادرة في شبأنه •

مادة ٨ ـــ لا يجوز للجمعية أن تراول نشاطها الا بعد اتمام اجراءات شهر عقد التأسيس ونظامها الداخلي ونشر ملخصه طبقا للمادتين ٥ ، ٦ من هذه اللائحة •

مادة ٩ \_ كل تعديل فى بيانات النظام الداخلى للجمعية يجب شهره فى سجل خاص يدون فيه ملخص قرار الجمعية العمومية غير العادية الصادر بالتعديل وتاريخ الاجتماع الذى صدر فيه وينشر ملخص التعديل فى الوقائم المحرية •

ولا يكون التعديل نافذا إلا بعد اتمام اجراءات شهره ونشر ملخصه -طبقا للفقرة السابقة من هذه المادة .

مادة ١٠ ــ ( معدلة بالقرار الوزارى رقم ٢٧١ لسنة ١٩٨١ ) تجتمع المجمعيات العمومية غير العادية للجمعيات المقائمة وقت العمل بالقانون رقم ١٩٨٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه للنظر في اعادة شهر نظمها الداخليسة طبقا لأحكامه وذلك خلال مدة تنتهى في ١٩٨١/١٢/٣١ .

ويقدم طلب باعادة الشهر الى الجهة الادارية المختصة مرفقة ب

٦١٤ .....

القانون ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المسار اليه موقعا عليها من رئيس وسكرتير وملاحظى تصويت الجمعية المعومية ، وأربع نسخ من محضر اجتماع الجمعية غير العادية الذى أثبتت غيه هذه التعديلات ٠ و وتتولى الجهاة الادارية المختصلة مراجعة هذه الأوراق واتخاذ اجراءات اعادة شهر المحمسة ٠

### الباب الثاني في شروط عضوية الجمعية

مادة 11 ــ يشترط فيمن يكون عضوا فى الجمعية التعاونية المتعددة الأغراض بالقرية مــا يأتى •

- أن يكون شخصا طبيعيا أو من الاشخاص المعنوية المنصوص عليها في المادة من القانون رقم ١٩٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه •
- (ب) أن يكون من المستغلين بالزراعة المائزين أرضا زراعية بالملك أو الايجار أو وضع اليد أو من المستغلين بالانتساج الحيرانى أو المثروة المائية أو استصلاح الأراضى •
- (ج) أن يقبل كتابة النظام الداخلي للجمعية وأن يفي بالتعهدات الخاصة بالاكتتاب في الأسهم ودفع قيمتها كلها أو بعضها طبقا لما يحدده هذذ النظام •
- د ) و في جمعيات الاصلاح الزراعي يشترط أن يكون منتفعا بالقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٧ في شأن الاصلاح الزراعي •
- ( ه ) وفى الجمعيات المنشأة فى الأراضى الستصلحة أن يكون من المنتفعين أو الموزعة عليهم أراضى طبقا لأحكام القانون رقم ١٠٠ لسسنة ١٩٦٤ بتنظيم تأجير العقارات المملوكة للدولة ملكيسة خاصسة والتصرف فيهسا ٠٠

تفسساون ..... ١١٥

مادة 17 سي يشترط فيمن يكون عضوا فى الجمعية النوعية أن يكون من المنتجين فى أحد فروع الانتاج الذى تخصص فيه الجمعية فى المجالات المشارة اليهاف فى المادة ٣ من القانون رقم ١٩٢٢ لمسانة ١٩٨٠ المسار اليه ٠٠ وذلك طبقا لما يحدده النظام الداخلى للجمعية مع مراعاة أن يتوفر فيه الشروط المنصوص عليه فى البند (ج) من المادة السابقة ٠

وفي جمعيات الثروة الملقية يشترط أن يكون حائزا في تعاونيات السفن الآلية لجزء من مركب آئى أو كلها أو آكثر من سفينة صيد آلية ومعدات الصيد سواء بطريق الملك أو الايجار وفي تعاونيات السفن الشراعية أن يكون حائزا لقارب صيد أو معدات صيد كليا أو جزئيا ومن صلئدى الاسماك الأفراد المرخص لهم بمهنة الصيد ومحترفي مهنة الصيد بأنفسهم وأن يكون له مصالح في منطقة عمل الجمعية ويصدر قرار من مجلس ادارة الجمعية في جميع الاحوال بتبول العضو بعد التثبت من توفر الشروط المبينة في المادين السابقتين ٠

مادة ١٣ ـ ( مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ٣٠٢ لسنة ١٩٨٤ ) يجوز انشاء جمعية نوعية تتخصص فى أداء خدماتها الصالح أعضائها على مستوى المعافظة .

وتشترك الجمعيات النوعية التي تمارس ذات النشاط على مستوى المحافظة في الجمعيات النوعية العامة على مستوى اكثر من محلفظة أو على مستوى الجمهورية •

ويجوز أن تنشأ جمعية نوعة أو أكثر لتسويق محصول أو أكثر من المحاصيل النباتية على مستوى المحافظة أو على مستوى قرية أو أكثر ، وتتكون الجمعية النوعية للتسويق على مستوى المحافظة من الجمعيسات التعاونية المحلية متعددة الأغراض والجمعيات النوعية التى تعارس ذات النشاط فى القرى ، فمن الأقراد المستوفين لشروط العضوية المنصوص عليها فى المدة من مذه المراحة والنظام الداخلي للجمعية ،

وتشترك الجمعيات النوعية للتسويق على مستوى المحافظة فى عضوية الجمعيات النوعية العامة المتخصصة فى ذات النشاط على مستوى أكثر من محافظة أو على مستوى الكثر من محافظة أو على مستوى المهورية •

كما يجوز أن تنشأ جمعية نوعية للميكنة الزراعية على مسستوى المحافظة أو على مستوى قرية أو أكثر و وتتكون الجمعية النوعية للميكنة الزراعية على مستوى قرية أو أكثر من الجمعيات المحلية متعددة الاغراض والافراد ، وتتكون جمعية الميكنة الزراعية على مستوى المحافظة م وتشترك جمعيات الميكنة الزراعية على مستوى القرى فى نطاق المحافظة و وتشترك جمعيات الميكنة بالمحافظات والقسرى فى عضسوية الجمعية العامة الميكنة الزراعية على مستوى الجمعيورية و

وفى حالة انشاء جمعية متخصصة فى نشاط معين فيقتصر مباشرة هذا النشساط على تلك الجمعية •

مادة 12 ــ لا يجوز أن يمتلك الاشخاص المعنوبيون المشار اليهم فى المادة ( ٨ ) من القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه من الاسمهم آكثر من ربع رأس مال الجمعية •

الباب الثالث في أموال الجمعية

القمسل الأول في موارد الجمعية

مادة ١٥ ــ أولا : الاسهم :

يتكون رأس مال الجمعية التعاونية الزراعية المطية متعددة الاغراض بالقرية من عدد غير معدود من الأسهم لا تقل قيمة كل منها عن جنيه واحد تمــاون .....برون المساون المساون

ويكون اكتتاب العضو الهمائز للاراضى الزراعية بالملك أو الايجسار أو بوضع اليد بواقع جنيه على الاقل عن كل غدان أو كسمور المفسدان فى رأس مال الجمعية •

وبالنسبة لجمعيات الثروة المائية لا يقل اكتتاب العضو الحائز للمراكب الآلية عن جنيه لكل حصان وعن كل فسرد من طاقسم المراكب الشراعيسة والقوارب، وعن كل عضو برار •

ويحدد النظام الداخلي قيمة السهم بالنسببة للجَمْعيات التعددة الاغراض والنوعة بحيث لا تقل قيمته عن جنيه •

مادة 11 م يجوز تقسيط قيمة الاسهم على آلا يقسل أول قسسط مدفوع عن جنيه ويقسط الباقي على أقساط لا تتعدى ثلاث سنوات •

مادة 17 \_ ( الفقرة الاولى مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ٢٧١ لسبة 1941) اذا انسحب العضو من الجمعية أو زالت عضويته فيما عدا حالة الفصل بقرار من الجمعية العميمية يكون له الحق في استرداد قيمة أسسهمه بشرط ألا يترتب على ذلك تخفيض رأس مال الجمعية بنسبة تزيد على ( ١٠ / ) من رأس المال كما يسترد العضو قيمة ما ساهم به من حصص نقددية أو عينية وذلك كله وفق آخسر حسساب ختامي مصدق عليه •

وتسترد هذه الأسهم بنسبة قيمتها المقيقية فى رأس مال الجمعية الموجود فى ختام السنة المالية التي تم فيها زوال العفسوية طبقا للحساب الفتامي المصدق عليه من الجمعية العمومية وبعد خصم كل ما على المعضو من ديون للجمعية ولا يدخل فى تقدير مال الجمعية فى هذه الحالة المال الاحتياطي أو الديون المسكوك فى تصلياء .

وتؤدى الجمعية قيمة هذه الاسهم خلاله سنة أشهر على الاكثر من تأريخ التصديق على المصاب الختامي السنوى ، ولا يجوز للجمعية أن تدفع للعصو أكثر من الجالج الذي دفعه لها بأى حال من الاحسوال .

۸۱۸ :...... ت<u>مساون</u>

مادة 10 سلطخو بعد موافقة مجلس الادارة أن يتنازل عن أسهمه لمضو آخس أو لمغير عضو تتوفر فيه شروط العضوية يقرر كتابة تبوله العضوية وقبوله النزامات المتنازل والنظام الداخلي للجمعية •

مادة 19 \_\_ (1) تكتتب الجمعيات المتعاونية متعددة الاغراض بالقرى يـ ( ٢٠ // ) من رأسمالها في الاسهم التي تصدرها الجمعية المستركة بالمركز ان وجدت •

وفى حالة عدم وجودها تكون مساهمة جمعية القرية بـ ( ١٠ / ) من رأسالها فى الاسهم التى تصدرها الجمعية متعددة الاغراض بالمافظة •

وتكتب الجمعية المستركة بالراكر المتعددة الاغراض بنصف رأس مال كل منها من الاسهم التي تصدرها الجمعية المركزية متعددة الاغراض بالمافظة .

وتكتتب المجمعيات المركزية المتعددة الاغراض بالمحافظة بنسسة (٣٠ / ) من رأس مال كل منها في المجمعية العامة المتعددة الاغراض ٠

وتكتب الجمعيات السامة المتصددة الاغراض والجمعيات العامة ولنوعية على مستوى الجمهورية أو على مستوى أكثر من محافظة وكذلك الجمعيات المركزية متصددة الأغراض بالحافظات بنسبة ( ١٠ //) من رأسمالها في رأس مال الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي •

<sup>(</sup>۱) مستبدلة بالمادة الاولى من قرار وزير الدولة للزراعة والامن الغذائي رقم الاع المستبدلة بالمادة الاولى من قرار وزير الدولة للزراعة المدرية في ٢٤ نومبر سسنة ١٩٨١ – العدد ٢٦٧ ) والنقرة الاخيرة مسلنة بالمادة الاولى من قرار وزير الدولة للزراعية والامن الفذائي ٣٠٣ لسنة ١٩٨٤ – المدد ٢٠٠ ).

وفي جميع الأحوال لا يجوز أن تسهم الجمعيات متعددة الأغراض والنوعية على مستوى القرى بأكثر من ٥٠/ من رأس مالها في غيرها من الجمعيات ٠

#### مادة ٢٠ ـ ثانيا: حصص رأس المال:

يجوز اشتراك الاعضاء في رأس المسال علاوة على الاسهم بحصص عينية يتم تقييمها عن طريق الجهة الادارية المختصة أو حصص نقسدية طبقا لما يقرره النظام الداخلي بحيث لا تزيد عن ٢٠ / من رأس المال المستمر في المشروعات التي تنفذها الجمعية و

## الفصل الثاني في معاملات الجمعية

هادة ٢١ ــ للجمعية قبول ودائسع ومدخرات من الاعضاء ولها السخدام الودائم لاجل يجاوز الشهر طبقا للشروط الآتية:

١ - أن يتم استخدامها في حدود ٦٠ / من قيمتها ٠

٢ - أن تستخدم في أغراض لا تجاوز موعد استحقاقها •

وتحدد الجمعية العمومية فائدة سنوية لهذه الودائح بالنسبة الأعضائها حسب الحالة المالية للجمعية وظروف المنطقة •

كما يجوز الجمعية انشاء صندوق ادخار يجرى استثمار حصيلته من الودائع والمدخرات والنسبة التي يحددها النظام الداخلي الجمعية من قيمة المحاصيل التي يتم تسويقها تعاونيا بما لا يتجاوز ٣/ من قيمتها وذلك لمالح الاعضاء ، ولا تتعدى نسبة الاموال المستثمرة ١٠/ من حصيلة الاموال المودعة بالصندوق وتمسك الجمعية حسابا خاصا المصندوق مستقلا عن حساباتها .

هادة ٢٧ ــ فى بداية كل سنة زراعية يتقــدم عضو الجمعية المطلبة متمددة الاعراض الراغب فى الاقتراض منها بطلب كتابى من أصل وصورة برير ...... تعساون

موقعا عليه منه بما يفيد رغبته في ذلك مع اقرار منه بعدم التعامل بمسفة شخصية مع أي بنك آخر خلال السنة الزراعية بشرط ألا يكون مدينا لجهة أخرى بمديونية واجبة السداد وبيين في الطلب حيازته وتصنيفها على الزراعات المختلفة لتكون بعدد التأكد من صحتها أساسا للاقراض .

وتخطر الجهات المقرضة قبل بداية السنة الزراعية بشهر على الاقل بكشوف تتضمن أسماء أعضاء التعاونيات الراغبين فى التعامل معها وهيازاتهم ومستلزمات الانتاج اللازمة لهم •

ولا يجوز للحائزين التعامل على نفس حيازاتهم مع الجمعية التعاونية الزراعية والبنوك في ذات السنة الزراعية •

وتخضع الجمعيات التعاونية للثروة المائية فى منح القروض للقواعد التي يضعها صندوق دعم الجمعيات التعاونية لصائدى الأسماك •

مادة ٢٣ ــ تتمتع الجمعيات المقترضة بكافة الميزات البنكية أر المصرفية المقررة قانونا وفقا للسياسة العامة الفاصة بالبنوك والمصارف

مادة ٢٤ - تلتزم الجمعيات في اقراض أعضائها بذات الشروط والمتواعد الائتمانية والمصرفية التي يتم اقراضها بها وبصفة خاصة تلتزم بعدم منح سلف جديدة الأي عضو الا بعد سداد كامل الديون المستحقة عليه سواء للجمعية أو لغيرها من البنوك اذا ما أبلغت الجمعية بهاوثبت لها صحة هذه الديون — كما تلتزم البنوك بعدم منح سلف لأعضاء المجمعيات المنسحين منها الا بعد سداد كامل مديونياتهم لجمعياتهم •

مادة ٢٥ ــ يتعين استخدام القرض الذي يمنح للجمعية بصفتها المعنوية أو لاعضائها في العرض المضمس من أجله ولكل ذي شان في حالة مخالفة ذلك أن يخطر الجهة الادارية المفتصة لاتخاذ الاجراءات اللازمية .

تمـــاون .....

وللمقرض أن يوقف التعامل بعد شهر من تاريخ اخطار الجهة الادارية المختصة بالمخالفة والى أن يبت فيها ٠

ويترتب على ثبوت المخالفة حلول أجل المقرض .

**مادة ٢٦ -** تحدد الجمعية العمومية السنوية كل سنة:

- ( أ ) الحد الأقصى لمجموع المبانغ التي تقترضها المجمعية .
- (ب) المحد الأقصى لمجمدوع القروض والاعتمادات التي تعطى للاعضاء اثناء السنة من الاموال المقترضة •
- ( ج) الحد الأقصى لما تقرضه الجمعية للعضو الواحد على المفدان من كل محصول دفعة واحدة أو على دفعات متعددة •

وذلك كله فى حدود السياسة العامة للائتمسان الزراعى والمسئولية المنصوص عليها فى المادة ٣٣ من القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ الشار اليه وما يحدده النظام الداخلي للجمعية •

مادة ٧٧ ــ يتم قبول الهبات والوصايا بقرار من مجلس ادارة المجمعية ولا يكون هذا القرار نافذا الا بعد موافقة الجهة الادارية المختصة،

ويحرر المجلس محضرا بالهبة أو الوصية يثبت غيه نصها والغرض منها وكيفية تنفيذها بما لا يتعارض مع أهداف الجمعية والقرار الصادر بقبولها ويقدم هذا المحضر الى المجهة الادارية المختصة خلال ثلاثية أيام من تاريخ القرار وعلى المجهة الادارية المختصة أن تبلغ المجمعية موافقتها أو رفضها خالال ثلاثين يوما من تاريخ ابلاغها بالمغرار والا أعتبر ناغذا •

مادة ٢٨ -- وبالنسبة لبالغ الدعم التى تخصصها الدولة ووصدات الحكم المحلى والأشخاص الاعتبارية للجمعيات تلتزم الجمعية بتوجيهها والتصرف غيها طبقا للشروط والقواعد التى تحددها الجهة المائمة المدعم بعد اخطار الجهة الادارية المفتصة وبما لا يتعارض مع أغراض الجمعية وأحكام القانون واللائحة المتنفيذية والنظام الداخلى للجمعية •

٦٢٢ ..... تفساون

مادة ٢٩ ــ تخصص لكل عضو بطاقة معاملات تحت يده تثبت غيها الجمعية جميع البيانات المتعلقة بمعاملات العضو معها وعلى الاخص جميع ما يحصل عنيه من قروض عينية أو نقدية أو فائض محاصيل أو خدمت اليه وغيرها ــ وما قام بسداده من هــذه القروض والباقى عليه منها ومستحقاته لدى الجمعية وأى مبالغ آخرى يلتزم بهـا طبقا للقوانين واللوائح مع بيان الإساس القانوني لفحميل المعضو بكل مبلغ منها •

وفى حانة فقد العضو للبطاقة أو تلفها فعلى الجمعية خلال أسيوع من تاريخ اخطارها بذلك بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول ان تستخرج له بطاقة اخرى بمقابل تقيد فيها البيانات المذكورة • وتكون البيانات الواردة بالبطاقة حجة على الجمعية والعضو معا •

مادة ٢٠ سـ تمسك الجمعية دغتراً خاصا تقيد فيسه معاملاتها مع الاعضاء على النحو الوارد في بطاقة المضو ودفتر آخر لمعاملاتها مع العير بحيث يكون لكل من معاملاتها مع الأعضاء أو الغير حساب مستقله •

> الباب الرابع في ادارة الجمعية

## الفصل الأول في الجمعية العمومية

مادة الله عني بعد اتمام اجراءات شهر الجمعية توجيه الدعوة لانعقاد الجمعية المعومية الأولى من اللجنة المؤقتة المشار اليها في المسادة ( ٨ ) من هدده اللائحة خلال ثلاثة أشسهر على الأكثر من تاريخ نشر ملخص عقد التأسيس والنظام الداخلى في الوقائع المصرية طبقا لنص المسادة (١٠) من هذه اللائحة •

**بمــان،** ......... ۱۲۲. م

فاذا لم تقم اللجنة المذكورة بدعوة الجمعية العمومية خلال المدة الشار اليها انعقدت بحكم القانون في الساعة التاسعة من صباح يوم الجمعة الأول من الشمر الرامع لتاريخ النشر بالوقائع المرية .

هادة ٣٣ ــ تمثل الجمعيات الاعضاء فى الجمعيات العمومية للجمعيات عن النوعية يصوت واحد عن كل جمعية عضو غاذا قل عدد الجمعيات عن خمسين متمثل باعضاء مجالس ادارتها ، أما فى الجمعيات الاعضاء فيها فى تتكون عضويتها من أغراد وجمعيات فتمثل الجمعيات الاعضاء فيها فى الجمعية العمومية بجميع أعضاء ومجالس ادارتها .

مادة ٣٣ – يمثل الأشخاص المعنويون بعضو واحد في الجمعيات العمومية للجمعيات التعاونية الزراعية •

مادة ٣٤ ـ توجه الدعوة الاجتماع الجمعية العمومية الاجتماع غير عادى قبل موعد الاجتماع بخمسة عشر يوما على الأقل سعلى أن تتضمن الدعوة تحديد موعد الاجتماع الثانى في حالة عدم تكامل المنصاب القانوني على ألا يتجاوز الموعد المحدد للاجتماع الثانى الخمسة عشر يوما التالية للاجتماع الأول وبيين بالدعوة مكان وزمان الاجتماع وجدول الأعمال ويتم توجيه الدعوة بلصتها بعقر الجمعيات المامة ويتم ذلك بالنشر في احدى الصحف واخطار الجمعيات الأعضاء بخطابات مسجلة بلعم الموصول •

## الفصل الثساني في مجلس الادارة

مادة ۳۰ ــ ( مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ۲۷۱ لسسنة ۱۹۸۱ ) يكون الحد الأقصى لعدد أعضاء مجلس ادارة الجمعيات على الوجه الآتي:

١١ عضوا بجمعية القرية أو البندر المتعددة الأغراض والنوعية •

١٣ عضوا بالنسبة للجمعيات متعددة الأغراض الشتركة بالركر ٠

١٥ عضوا بالنسبة لمجمعية المحافظة سواء كانت متعددة الأغراض
 أو المنوعية •

٢٩ عضوا بالنسبة للجمعية التخاونية الزراعية العامة وللجمعيات النوعيــة •

وذلك بالاضافة الى العضو الذى يعينه وزير الزراعة بالجمعيات المركزية والعامة والنوعية ولا يدخل في حساب النسسبة الواجب الاحتفاظ بها للفلاجين في مجلس الادارة المشار اليها •

هادة ٣٦ - يكون تمثيل القرى والمراكز أو المساغظات في مجالس ادارة الجمعيات التي يمتد نشاطها ليشمل أكثر من قرية أو عزبة أو مسا في حكمهما بممثلين لهدده الجهات و وبالنسبة للجمعيات التي تعمل على مستوى المحافظة يمثل في مجالس ادارتها كل مركز او قسم يضم جمعيات الخرى أو المدن التي تدخل في نطاقه وبالنسبة للجمعيات العامة يمثل في مجلس ادارتها جميع الجمعيات الأعضاء فيها و

مادة ٢٧ هـ ( الفقرة الأولى مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ٢٠٤ أسنة ١٩٨٣ ) على مجلس الادارة أن يجتمع اجتماعا عاديا مرة على الأقل كل شهر ، ويجتمع مجلس ادارة الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي اجتماعا عاديا مرة على الأقل كل ثلاثة أشهر ويوجه الدعوة الى الاجتماع رئيس الجلس أو السكرتير •

ويحدد مجلس الادارة في لول اجتماع له بعد انتخابه موعد الاجتماع الدوري العادي وتخطر الجهة الادارية المنتصة بذلك •

وفى حالة الضرورة يجوز أن يدعى مجلس الادارة الى أجتماع غير عادى وذلك بدعوة يوجهها رئيس المجلس أو سكرتير الجمعية فى حالة غياب الرئيس أو بناء على طلب ثلث أعضاء المجلس أو طلب الجههة الادارية المقتصة ويرفق بالدعوة فى هذه الحالة جدول الأعصال وتلمق الدعوة بمقي سكرتير الجمعية الحضرل على توقيعات جميع أعضاء

تعسارن ...... ١٦٥

المجلس بما ينيد علمهم بموعد الاجتماع غير العادى واخطار الجهـة الادارية المختصة •

هادة ٣٨ ـ يكون انعقاد المجلس فى مقر الجمعية صحيحا بحضور الانظمية المطلقة الأعضائه هاذا أنعقد المجلس فى غير مقر الجمعية الأى سبب من الأسباب الطارئة فلا يكون انعقاده صحيحا الا بحضور جميع الأعضاء ٠

ويرأس مجلس الادارة رئيس المجلس وفى حالة غيابه يرأس الجلسة اكبر الأعضاء سنا •

مادة ٣٩ - تدون محاضر جلسات المجلس فى دفتر يخصص لهددا الغرض أثناء اجتماع المجلس ويوقع على المحضر جميع الأعضاء الحاضرين بعد انتهاء المجلسة ولا يعتد بغير المحاضر الدونة فى هدذا الدفتر والمبلخ صورتها الى الجهدة الادارية المختصة ولا يجوز عمل صور من محاضر الجلسات غير مدونة فيه وبالنسبة لمصور المحاضر يكتفى بتوقيع رئيس المجلسة والمسكرتير عليها ويجب ترقيم دفتر محاضر المجلسات ولا يجوز ترك فراغات بين محضر جلسة وأخرى ويكون الدفتر عهدة المسكرتير أو من بندبه المجلس لذلك في حالة غيابه •

مادة ٤٠ ــ تصدر قرارات مجلس الادارة بأغلبية أصوات الحاضرين فاذا تسارت الأصوات يرجح الرأى الذى منه الرئيس •

مادة ٤١ - يجب ترقيم جميع الدفاتر وختمها بخاتم الجهة الادارية المختصة ويعتبر رئيس مجلس الادارة مسئولا عن تنفيذ ذلك ويكون ختم الجمعية عهدة رئيس مجلس الادارة ومن ينيبه المجلس من بين أعضائه في في حالة غسامه •

مادة ٢٦ - (١) يحدد النظام الداخلي للجمعية الحد الأقصى لما

<sup>(</sup>۱) المواد ۲۲ ، ۳۲ ، ۶۶ مستبدلة بالمادة الاولى من ترار ناتب رئيس مجلس الوزراء ووزير الزراعة والامن الفذائي رقم ۷۷۸ لسنة ۱۹۸۲ ( الوقائع المصرية في ۷ لكتوبر سية ۱۹۸٦ – المعدد ۲۲۰ ) .

إم ٤٠٠ ــ موسوعة مصر ج ١١١

٢٦٢. .....

يصصل عليه عضو مجلس الادارة من مكافآت وبدل حضور الجلسات ومن يستحق صرف هذا البدل ، كما يحدد قيمة إلى يدلات أخرى وجوافن مجلس الادارة وكذلك قيمة بدل البيت والانتقال حسب حالة العمل والحالة المللية لكل جمعيه ولا يجوز صرف بدل انتقال ثابت وانما يكون الصرف على أساس بدل الانتقال المفعل ويكون الحد الاقصى لمجموع ما يتقاضاه عضاو مجلس الادارة من مكافات وحوافز ويدلات أو أى مزايا آخرى نقدية أو عينية خلاف مصاريف الانتقال المفعلية وبدل السافر المقرر من كافة وحدات البنين التعاوني عن السنة الواحدة هو 2000 جنيه (أربعة آلاف جنيه) بما في ذلك ما قد يستحقه العضو من حوافز الانتاج لاعضاء مجلس الادارة عند توزيع الفائض ٠

مادة ٣٣ — (() يجوز ندب العاملين بالمحكومة أو القطاع العام للعمل بالجمعيات التعاونية كل الوقت بحيث لا يزيد مجموع ما يتغنضاه انعاءل من الجمعية من بدلات ومكافآت في العام الواحد عن ١٠٠٠/ من اجمالي راتبه السنوى الذي يتقاضاه من جهة عمله الأصلية مع مراعاة نشاط الجمعية وحالتها المالية وذلك بخلاف الحوافز المقررة بالمادة ٢١ من القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه بحيث لا تزيد جملة ما يتقاضاه من بدلات ومكافآت وحوافز عن ١٠٠/ من راتبه ٠

مادة ؟٤ — (1) يجوز ندب العاملين بالحكومة والقطاع العام للممل بالجمعيات التعاونية الزراعية في غير أوقات عملهم الأصلى بحيث لا يزيد مجموع ما يتقاضاه العامل من الجمعية من بدلات ومكافآت في العام من اجمالي راتبـه السنوى الذي يتقاضاه من جهة عمله الأصلية مع مراعاة نشاط الجمعية وهالتها المالية وذلك بخلاف الحوافز المقـررة بالمادة ٢١ من القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه بحيث لا تزيد جملة ما يتقاضاه من بدلات ومكافآت وهوافز عن ١٠٠٠ من راتبه و

مادة ٥٥ ــ يجوز تكليف بعض العاملين بالحكومة والقطاع العام وأجهزة الحكم المطى ببعض الأعمال العرضية بالجمعيات التعاونية على

تعــاون .....

أن يتم التكليف بقرار من مجلس ادارة الجمعية مع مراعاة تقديم تقرير بالعمل الذى انجز يعرض على مجلس الادارة لتحديد قيمة المكاغأة •

مادة ٥٥ ( مكرد ) - ( مضافة بالقرار الوزارى رقم ٧١٤ اسمنة المهروعات الانتاجيه التى تقوم بها الجمعية أو تشترك فيها طبقا المشروعات الانتاجيه التى تقوم بها الجمعية أو تشترك فيها طبقا العاملة بها والمعاملين المعيني فيها والمنتدبين الميها والاجهزة العاملة بها والمعاملين المعينين فيها والمنتدبين الميها والاجهزة والاشراف والرقابة التى ساهمت فى تحقيق هذه الارباح وذلك بما لا يجاوز ( ٢٥ / ) من صافى الأرباح بعد سداد جميع النفقات ومقابلة جميع الانتزامات وذلك بقرار من الجمعية المعوميه بعد التصديق على المصاب المنتامي للجمعية والميزانيات الفرعية لهذه المشروعات ولا تدخل هذه المحوافز فى الحدود المقصوى عليها فى المواد ٤٢ ، ٣٤ ،

## الباب الخامس في الرقابة على التعاونيات

مادة ٢٦ — (مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ٤٧١ لسينة ١٩٨١) نتولى الجمعيات المركزية متعددة الأغراض بالمحافظات تشكيل جهاز لمراجعة واعتماد حسابات الجمعيات التعاونية الزراعية المطية والشتركة المتعاوض والنوعية في نطاق المصافظة تحت اشراف الاتحصاد التعاوني الزراعي المركزي على أن تشمل هذه المراجعة غصص دفاتر الجمعيات ومستنداتها وحساباتها وجرد خزائنها ومخازنها والمعاونة في اعداد التقارير السنوية والميزانيات واعتماد هذه الميزانيات تعهيدا لمرضها والتصديق عليها من مجلس الادارة والجمعيات المعومية و على أن تلتزم الجمعيات المحلية والشتركة والنوعية بتعطية تكاليف هذا الجهاز بموجب قرار يصدر من مجلس ادارة الاتحاد للتنسيق مع الجمعية المركزية

٦٢٨ .....

ويجوز تكوين هذا المجهاز عن طريق النصدب من الجهات الادارية المختصصة •

مادة ٤٧ ـ يتولى المركز الرئيسى للجهة الادارية المفتصة ما يلى : 1 ـ التفطيط للقطاع التعاوني الزراعي في حدود السياسة المعامة اللحامة المعامة التنفيذ •

٢ ــ مباشرة اختصاص السجل العام للتعاونيات التابعة لهـا ومـا
يستلزم ذلك من دراسات للجمعيات المطلوب تأسيسها أو حلها أو تصفيتها
أو ادماجها والنشر عن المقرارات الصادرة فى هذا الشآن •

٣ ــ التفتيش والاشراف الفنى والمالى والادارى على الجمعيات التماونية التى تشمل منطقة عملها أكثر من محافظة أو على مستوى الجمهورية وتوجيهها وتدعيم أجهزتها وأجهزة التعاون بالحكم المطى بما تحتاجه من خبرات وخدمات فنية وادارية ، وتقديم التقارير اللازمة للجهات المعنية •

إجراء الدراسات اللازمة لتطوير المتعاونيات وتقييم الأداء بها
 المجالات الآتية :

- ( أ ) التشريع واللوائح والقرارات المكملة والمنفذة للقانون •
- ( ب ) اعداد النظم الداخلية النموذجية للجمعيات التعاونية الزراعية مختلف مسترياتها •
- ( ج ) جمع البيانات والاهصاءات عن التماون الزراعي والنشر عنها داخليا وخارجيا .
- المساهمة في تقوية الصلات بين التعاونيات الزراعية وغيرها
   من المتعاونيات الاستهلاكية والمحرغية وغيرها داخل المجمهورية •
- ٦ معاونة تنظيمات القمة المتعاونية في ايجاد العلاقات مع دول

تمــاون .....

الغالم فى مجال المتعاون الزراعى بصا يعود على الحركة المتعاونية بالمتقدم والازدهسار •

مادة ٨٨ \_ تتولى الفروع أو الادارات المتابعة للجهة الادارية المفتصة بالمحافظات والمراكز الادارية ما يلى :

١ - تسجيل وشهر الجمعيات واعادة شهر نظمها الداخلية واجراء البحوث الاغتصادية وألاجتماعية الخاصة بانشاء جمعيات جديدة تمهيدا لاتخاذ اجراءات تسجيلها والنشر عنها •

٧-- مع مراءاة حكم المادة ٤٧ بند ١٠ من القانون رقم ١٢٢ لسنة الإدارية المرور المشار الله والمادة ٣٧ من هذه الملائحة يكون للجهة الادارية المرور على الجمعيات المتعاونية والتفيش المفنى والمالى والادارى عليها وتدعيم اجهزتها بالمغبرات الملازمة لها ورفع تقرير شدعوى عن النشاط التعاونى بالمحافظة الى المركز الرئسي للجهة الادارية المقتصة،

٣ - المساهمة في البحوث والدراسات الخاصة بالشروعات الاقتصادية،
 والاجتماعية التى تضطلع بها التعاونيات وجمع البيانات الاحصائية
 اللازمة عن مختلف ألوجه نشاط الحركة التعاونية في نطاق المحلفظة •

إلاشراف على عمليات التسويق التعاونى لمختلف الماصلات الزراعية وتقديم التقارير الدورية اللازمة •

## الباب السادس في انقضاء الجمعية

مادة ٤٩ ـ يصدر بانقضاء الجمعية قرار من الجمعية العمومية غير المادية أو بقرار من الوزير بناء على طلب المحافظ أو الجهـة الادارية المختصة ويعين القرار المصفين ويحدد أجورهم ومدة التصفية وتخطر المجهة الادارية المختصة بنشر ملخصه في الوقائع المحرية •

٦٣٠ .....

هادة •٥ \_ ينشر الحساب الفتامى للتصفية فى الوقائع المريسة ويجوز للاعضاء خلال الثلاثين يوما التالية لنشره الطعن غيه امام المحكمة المفتصسة •

ويسقط الحق في مقاضاة أعضاء مجلس ادارة الجمعية بسبب أعمالهم بانقضاء ثلاث سنوات من تاريخ نشر الحسابات المتاهية للجمعية •

ويسقط الحق فى اقامة الدعرى ضد المصفين بسبب التصفية بانقضاء ثلاث سنوات من تاريخ نشر حساب التصفية ومن تاريخ نشر المسكم النهائى الصادر فى شأن هذه الحسابات •

مادة ٥١ ــ ( مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ٤٧١ لسنة ١٩٨١ ) لا يجوز أن يوزع على الأعضاء من المال الناتج من التصفية أكثر ممسا أدوء فعلا من قيمة أسهمهم ومن حصص رأس المسال النقدية والعينية المساهمين بها في المشروعات كمسا لا يجوز أن يؤدى اليهم أى مبلغ يزيد على القروض والودائع أو العائد المستحق لهم لدى الجمعية •

مادة ٥٢ ساذا تبقى شى، بعد التوزيع الشار اليه فى المادة السبقة يودع المتبقى فى أحد فروع البنوك الواقع فى دائرته هقر الجمعية ويقرر الوزير بناء على ما تقترحه الجهة الادارية المختصة أو جهة استعلال هذه الأموال سواء فى انشاء جمعية تعاونية جديدة أو فى عمل له منفعة عامة فى منطقة الجمعية ذاتها •

مادة ٥٣ ـ يتم ادماج الجمعية فى جمعية أخرى بقرار من الجمعية المعرمية غير المادية أو بقرار من الوزير بناء على طلب المحافظ المختص أو الجهة الادارية المختصة على أن يتم عمل تقييم للجمعيات التي يتم دمجها وتحديد حقوق أعضائها قبل الادماج •

وتفطر الجهة الادارية المختصة بالقرار أو بمحضر الجمعية العمومية المثبت فيه القرار لنشر ملخصه في الوقائع المصرية • تمــاون ......

## قرار دزير الدولة للزراعة والأمن الغذائى رقم ٢٤٨ لسسنة ١٩٨١ بتحديد الجهة الادارية المختصة في تطبيق آحكام القانون رقم ١٢٢ لسسنة ١٩٨٠ (')

وزير الدولة للزراعة والأمن الغذائي

وعلى قرار رثيس الجمهورية رقم ١٥٨٧ لسنة ١٩٦٣ بنتظيم العيئة العامة للإصلاح الزراعي،

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥ لسسنة ١٩٨٠ بتصديد الوزير المختص فى تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٢ سنة ١٩٨٠ ،

وعلى القرار الوزارى رقم ٤٩١ لسنة ١٩٨٠ بتحديد الجهسة الادارية المختصة في تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٢ سنة ١٩٨٠ ،

وعلى المقرار الوزارى رقم 1 لمسنة ١٩٨١ باصدار الملائحة التنفيذية للقانون رقم ١٢٢ لمسنة ١٩٨٠ المشار الميه ،

وعلى القرار المشترك رقم ٣٤٣ بتاريخ ١٩٨١/٦/١ الصادر من وزير التعمير والدولة للزراعة وزير التعمير والدولة للزراعة والأمن الغذائي بنقل الاشراف الاداري والتعاوني على المجمعيات المتعاونية المنشأة في الأراضي المستصلحة المتي استقرت أوضاعها الى وزارة الدولة للزراعة والأمن المغذائي ،

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٨ اغسطس سنة ١٩٨١ - العدد ١٨١٠ .

٦٣٢ ..... تعـــاون

#### قــرر:

المادة الأولى: ينقل الاشراف الادارى والتعاونى من وزارة التعمير والدولة للاسكان واستصلاح الأراضى الى وزارة الدولة للزراعة والأمن المغذائى وذلك بالنسبة للجمعيات التعاونية المنشأة فى الأراضى المستصلحة والتي يستقر أوضاعها ويصدر بنقلها قرار مشترك عن وزيرى التعمسير والدولة للاراعة والأمن المغذائى والدولة للزراعة والأمن المغذائى و

المادة الثانية: تكون الهيئة العامة للاصلاح الزراعي هي الجهمة الادارية المختصة في تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه بالنسبة لهذه الجمعيات بالاضافة الى تعاونياتها •

المادة الثالثة : يلغى كل حكم يخالف هذا القرار •

المادة الرابعة: ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية وعملى جميع الجهات تنفيذه كل فيمما يخصه •

صدر في ٧ شعبان سنة ١٤٠١ (٩ يونية سنة ١٩٨١ .

تعسارن ......

## قرار وزير الدولة للزراعة رالأمن الفذائي رقم ۲۷۸ لسسنة ۱۹۸۱

في شان الانتداب في وظائف مديري الجمعيات التعاونية الزراعية المحلية متعددة الأغراض ، تحديد اختصاصاتهم ، بيان مسئولياتهم ، ما متدرد (١)

طريقة محاسبتهم والجزاءات التي توقع عليهم (١)

## وزير الدولة للزراعة والأمن الغذائي

معــد الاطلاع على المقانون رقم ١٣٢ لمسـنة ١٩٨٠ باصــدار قانون المتعاون الزراعي ،

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥ لسمنة ١٩٨٠ بتحديد الوزير المختص في تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه ،

وعلى القرار الوزارى رقم ٤٩١ لسنة ١٩٨٠ بتحديد الجهسة الادارية المختصة فى تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المسار اليسه ،

وعلى المقرار الوزارى رقم ١ لسسنة ١٩٨١ باصدار اللائمة المتنفيذية للقانين رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ باصدار قانون المتعاون الزراعي،

#### قــرد:

مادة 1 - يعمل بالتواعد الآتية فى شأن مديرى الجمعيات التعسلونية الزراعية المحلية متعددة الأغراض :

أولا: الانتداب لوظيفة مدير الجمعية:

(1) شروط ألانتداب:

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في أول ديسمبر سنة ١٩٨١ - العدد ٢٧٣٠ .

١٣٤ ..... تمساون

 ١ - أن يكون من بين المهندسين الزراعيين العاملين بالقطاع الزراعي يجمهورية مصر العربية •

- ٢ ـ أن يكون متمتعا بجنسية جمهررية مصر العربية ٠
  - ٣ ــ أن يكون محمود المسيرة حسن السمعة ٠
- أن يكون ذا خبرة بالقماون الزراعى مدة لا تقل عن ثلاث سسنوات •
- أن يكون حاصلا على مؤهل عال ، أو مؤهل متوسط حاصلا على لقب مهندس زراعى •
- (ب) يقوم مجلس ادارة الجمعية بترشيح اثنين من المهندسين الزراعين ممن تتوفر غيهم الشروط السابقة لاختيار احدهما مديرا للجمعية •
- ( ج ) يصدر قرار وزارى بندب المدير المسئول من بين المرشحين
  - ثانيا : اختصاصاته ومسئولياته :
    - يختص مدير الجمعية بما يأتي:
- ١ ــ تنفيذ قرارات مجلس الادارة ومتابعتها ومعاونته فى القيام باختصاصاته والتحضير الفنى لواد جدول أعماله وعلى الأخص ما يلى :
- ( 1 ) شكاوى الأعضاء وطلباتهم ومسا تم نتفيذه من قرارات الجلسة السابقة ومسا لم يتم تنفيذه •
  - (ب) ملخص حسابات الجمعية •
  - (ج) جرد المخازن ومطابقتها الدفاتر ٠
    - (د) حالة الزراعات بوجه عام ٠
      - ( م ) اتمام الدغاتر الحسابية •
  - (و) حركة المستريات والمبيعات النقدية والاجلة •

تعـــاون .....م٣٦

- (ز) القروض وحالة السداد ٠
- (ح) استعراض ما تم تنفيذه من برامج نشاط الجمعية ٠
  - (ط) كفاية مستلزمات الانتاج ٠
- ٢ القيام بما يعهد اليه أو يفوضه فيه مجلس الادارة من اختصاصات عدا ما اختص به مجلس الادارة بحكم المادة ( ٤٧ ) من قانون المتعاون رقم ١٩٢٧ لسنة ١٩٨٠ .
- ٣ ــ تنفيذ التعليمات ألتى تصدرها وزارة الزراعة بالتطبيق للسياسة العامة للدولة فى القطاع الزراعى وذلك فيما يتعلق بالانتاج الزراعى .
- ٤ ــ تنفيذ تعليمات ادارات التعاون الزراعى بالمحافظات باعتبارها.
   الجهة الادارية المختصة بالنسبة للجمعيات التعاونية الزراعية .
- سيعتبر رئيسا لجميع العاملين ولمه حق الاشراف على نشساط العاملين بالجمعية ومتابعة سير العمل بها •
- ٣ التحقيق مع العاملين بالجمعية واقتراح الجزاء المناسب وعرضه على مجلس ادارة الجمعية لاعتماده واصدار القرار اللازم ، وذلك ما لم يكن العامل معارا أو منتدبا للعمل بالجمعية فى غير أوقات العمل الرسمية ، ففى هذه المحالة يكتفى بالتحقيق معه واخطار الجهة الادارية التابع لها بالمخالفة التى ارتكبها والجزاء الذى يقترحه مجلس الادارة .
- الاشراف على عمليات صرف القروض الموسمية فى حدود القرارات المعتمدة والتأكد من وصول المخدمات القماونية الى جميع الاعضاء فى سعولة ويسر طبقا للقواعد المقررة •
- الاشراف على حسن ادارة الآلات وصيانتها وتشعيلها بكامل طاقتها في ضوء التعليمات المقررة في هذا •

٦٣٦ .....

 ٩ ـــ الاشراف على قيام الجمعية بتنفيذ مــا قد تعهد به القوانين للجمعية من اختصاصات كقانون التعساون الزراعى ، العسلاقة بين المالك والمستأجر وغيرها •

١٠ ــ يعد مدير الجمعية تقريرا شهويا عن أعمال الجمعية يتضمن تقييمها من النواحى الفنية والمالية والادارية وما يراه غيها من عيوب وما يقترحه من علاج يرفعه لمجلس الادارة خلال الأسووع الأخير من الشهر •

ثالث : تصرف قيمة المكافأة الشهرية المقررة لديرى الجمعيات من تاريخ صدور قرار تعيينهم بواقع ٢٥ / ( خمسة وعشرين في المائة ) من المرتب من ح/ جارى الجمعيات التي يعملون بها وطبقا لما جاء بالمادة ٣٤ من الملائحة المتنفيذية وفي حالة تعيين مدير لأكثر من جمعية تحتسب قيمة المكافأة الشهرية المشار اليها بنسبة زمام الجمعية •

رابعا: لا يزيد مجموع ما يتقاضاه الدير من الجمعية من بدلات ومكافآت وحوافز في العام عن ١٠٠/ ( مائة في المائة ) من راتبه ٠

خامسا: يعفى مديرى الجمعيات من دغع بدل السكن اذا استخدموا مبانى الجمعيات التعاونية أو مبانى وزارة الزراعة في سكنهم •

سادسا : تقارير النشساط الدوري :

 ١ ــ يخضع مديرو الجمعيات انظام قياس كفاية الاداء وفق مـــا نص عليه قانون نظام العالملي بالدولة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ .

 ٢ -- يحدد تقرير الكفاية بناء على قرار مجلس ادارة الجمعية ويقوم رئيس المجلس باعتماد التقرير نيابة عن المجلس •

س يعلن مدير الجمعية بصورة من تقرير الكفاية بمجرد اعتماده وله
 أن يتظلم منه خلال عشرين يوما من تاريخ علمه لمجلس ادارة الجمعية
 التعاونية الزراعية المركزية •

شمساون مستند المستند ا

 ع. يقوم مجلس ادارة الجمعية التعاونية الزراعية المركزية باخطار الجهة الادارية المختصة للادارة برأيها في لفصل في التظلم •

على أن يتم الفصل في انتظام خلال ستين يوما ويكون رأى مجلس ادارة الجمعية انتعادنية الزراعية المركزية نهائما ه

#### سابعا: تأدييه:

١ — الدير مسئول أهام مجلس ادارة الجمعية عن حسن سير العمل بها بحيث اذا خالف الواجبات المنصوص عليها في هذا القرار أو خرج على متتضى الواجب في أعمال وظيفته أو ظهر بمظهر من شأنه الإخلال بكرامة وظيفته يعاقب تأديبيا — وذلك مع عدم الاخلال بالقامة الدعوى المذيبة أو الجنائية عند الاقتضاء •

 ٢ ــ لا يجوز توقيع الجزاء على الدير الا بعد التحقيق معه كتابة وسماع أقواله ودفاعه وأن يكون القرار الصادر بتوقيع العقوبة عليسه مسسببا

- ٣ \_ الجزاءات التي يجوز توقيعها على الدير هي:
  - (١) الانذار ٠
- (ب) الخصم من المرتب لدة لا تجلوز شعرين في السنة .
  - (ج) الغاء الندب •

ويوقع انجزاءات الواردة في الفقرة ( أ ، ب ) مجلس ادارة الجمعية.

ولدير المجمعية خلال ستين يومسا من تاريخ اعلانه بقرار مجلس الادارة بتوقيع المجزاء عليه أن يتظلم الى مجلس ادارة المجمعية المركرية •

على أن يقوم مجلس ادارة الجمعية التعاونية الزراعية المركزية باخطار الجهة الادارية المختصة للاغادة مرأيها في الغصل في المتطلم •

ويتم الفصل في التظلم خـ للل سنين يومـا ويكون رأى مجلس ادارة الجمعية المتعاونية الزراعية المركزية نهائيا •

أما بالنسبة للفقرة (ج) يتم عرض الغاء ندب المدير بمعرفة مجلس ادارة الجمعية التعاونية الزراعة المركزية على السيد مدير مديرية الزراعة للنظر في استصدار القرار للازم •

مادة ۱ ( مكرر ) فى موسم مقاومة القطن ( خلال أشهر مايو بيونية بيوليه ) يلتزم مديروا الجمعيات التعارنية الزراعية المحليب بتنفيذ تعليمات وزارة الزراعة تتفيذا تاما بحيث تكون هدده التعليمات كتابة وفى حالة وجود اهمال فى أعمال المقاومة يكون لمديرى الادارات الزراعية بالمراكز حتى مجازاة مدير الجمعية بالخصام من المرتب حتى خمسة أيام ولمديرى عموم الزراعة مجازاته بالخصام حتى عشرة أيام و

كما يلترم مجلس ادارة الجمعية خالاً هذه الفترة بتعليمات مديرية الزراعة كاملة على أن تكون هذه التعليمات كتابة ، وف حالة مخالفة أجد أو كل أعضاء مجلس الادارة لهذه التعليمات تبلغ ادارة شئون التعلون الزراعى بمديرية الزراعة لاتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة .

مادة ٢ \_ يفوض السادة المافظين كل فى محافظته بسلطات وزير الدولة الزراعة والأمن الغذائي فيما تضمنته أحكام المادة ( ٤٥ ) من قادين التعاون الزراعي رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ خاصا باصدار قرار ندب المدير المسئول •

مادة ٣ \_ ينشر هـ ذا القرار في الوقائع المرية ، ويعمل ب من تاريخ مدوره ، وعلى الجهات المنتمة تنفيذه ،

صدر في ٢٦ شـعبان ١٤٠١ ( ٢٨ يونية سنة ١٩٨١ ) ٠

تمساون .....

## قرار وزير التعمير والدولة للاسكان واستصلاح الاراضي رقم ٣٤٢ لسنة ١٩٨١ (')

وزير التعمير وآلد لة للاسكان واستصلاح الأراضي وزير الدولة للزراعة والأمن الفذائي

بعد الاطلاع على قانون المتعاون الزراعي الصادر بالقانون رقسم ١٣٢ لسنة ١٩٨٠ ،

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٥١٩ لمسنة ١٩٨٠ بتحديد الوزير المختص فى تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٢ لمسنة ١٩٨٠ المشار اليــه،

وعلى مساتم الاتفاق عليه من نقل الاشراف الادارى والتعساوني على الجمعيات التعاونية المنشأة في الأراضي المستصلحة التي أستقرت أوضاعها المي وزارة الدولة للزراعة والأمن المذائي،

#### قـــرد:

مادة 1 سينقال الأشراف الادارى والتعاوني على الجمعيات التعاونية المنشأة فى الاراضى المستصلحة بمناطق شرق الدئتا ، وسسط الدئتا ، الاسكندرية ، شمال التحرير ، الفياوم ، كوم أمبو ، اسسنا ، الرايسية ووادى عبادى ، أدفو ، غرب طهطا ، والبينة تفصيلا بالكشوف المرافقة الى وزارة الدولة للزراعة والامن المذائى .

ويكون وزير الدولة للزراعة والامن الغذائي الوزير المُنتص بالنسبة لتلك الجمعيات في تطبيق أحكام المقانون رقم ١٢٢ لمسنة ١٩٨٠ المشار اليه () •

**مادة ٢ ــ يندب المعاملون بالمراقبات التابعة لوكالة الوزارة لقطاع** 

 <sup>(</sup>۱) الوتائع المصرية في ٣٠ اغسطس سنة ١٩٨١ - العدد ٢٠٠ .
 (۲) نصت المادة الثانية من قرار وزير الدولة للزراعة والامن الغذائي

المخدمات الاجتماعية والمهيئة النتعاونية وندروع نثلك المراقبات في المناطق المشار اليها في المادة السابقة الى وزارة الدولة للزراعة والأمن المغذائي . وذلك توطئة لاتخاذ اجراءات نقاهم بفثاتهم المالية الى موازنية تلك الوزارة أو الهيئات التلمعة لها •

مادة ٣ \_ تشكيل لجنة مشتركة من الوزارتين على النص التالي ٠

عِن وزارة الدولة الزراعية والأمن إعن وزارة المتعمير والدولمة للاسكان واستصلاح الأراضى •

المستشار القانوني لرزير الشهبئون رئيس قطاع المخدمات الاجتماعية والبيئية وانتعاونيــة •

مندوب عن الهيئة العامة للاصلاح مدير المجمعية التعاونية العسامة لاستصلاح الأراضى •

المستصلحة .

مدير عام ادارة الجمعية التعاونية المدير الادارة العسامة للاشراف والتوجيه ٠

مندوب عن اللشئون المالية والادارية / عضر عن شئون العاملين بالوزارة •

الغسدائي .

التعماون ٠

الزراعى مدير عام ادارة المتعاون العمامة عضر عن صندوق الاراضى للاصلاح المزراعي

المعامة للاصلاح الزراعي

بالوزارة •

وللَّجِنة أن تستعين في آداء مهمتها بمن ترآه من العاملين في الوزارتين والأجهزة التابعة لهما •

رقم ٢٤٨ لسنة ١٩٨١ على أن تكون الهيئة العامة للاصلاح الزراعي هي الجهة الادارية المختصة في تطبيق احكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ بالنسبة للجمعيات المشار اليها بالمادة الاولى من القرار سالف الذكر بالاضائة الى تعاونياتها . كمسا نصت المادة الثالثة منسه عنى أن يلغى كل حكم يخالف هسذا القرار (ما يلي ص ...) .

والجدير بالذكر أن القرار رقم ٢٤٨ لسنة ١٩٨١ المسار اليسه قد تضمنت ديباجته الاشارة الى القرار رقسم ٣٤٢ لسنة ١٩٨١ مصل هـذا التطبق.

تمـــاون .....

#### وتختص هذه اللجنة بمسايلي:

١. حصر العماملين بالمراقبات المشار اليهما وهوعها وغشاتهم
 الممالية •

٣ ـ حصر الترامات الجمعيات المنصوص عليها فى القرار قبل كل من الجمعية التعاونية العامة لاستصلاح الاراضى وصندوق الثروة الديرانية وصندوق أراضى الاستصلاح وتحديد أسارب تحصيل تلك المستحدات وسدادهما •

صحر موجودات المراقبات المشار اليها وفروعها واتخاذ اجراءات
 نقل عهدتها الى وزارة الدولة للزراعة والأمن الغذائى •

ع - تحديد أسلوب اتخاذ اجراءات تسكين واضعى اليد على الأراضى المتخللة لاراضى الجمعيات المنصوص عليها فى هذا القرار توطئه لاشتراكهم فى تلك الجمعيات .

مادة ٤ ــ على اللجنة المشار النيها انهاء مهمتها خلال فترة لا تجاوز السبوعين من تاريخ هذا القرار •

مادة ٥ \_ ينشر هذا القرار فى الوقائع المصرية ، وعلى جميع الجهات التخاذ اجراءات تنفيذه ،،

٦٤٢ ..... تمـــاون

بيسان بالجمعيات التعاونية الزراعية المنشأة بالأراضى المستصلحة المقرر نقل تبعيتها الى وزارة الدولة للزراعة والأمن المغذائي

ملاحظات	الجمعية	المنطقة	المحافظة
	دهشور سعد الزيان خفرع عما الله	صان المجر	الشرقيه
	هانون أسر المقاتلين شهداء بحر البقر	(۱۸ جمعية)	
	الصالحية ثالث - الاحرار - الأنوار -		
İ	الأبطال بغداد المدينة عكا - نهيطة -		
منتفعين	•		
	الوحد – القصبي شرق		
	أبوالأخضر الشرقية آبوالأخضر الغربيه		الدقهلية
	البصراط السادات - الرياض - الطليعة -	(۱۲ جمعية)	
	الكمال _ النقعة _ الرجاء - أبوماضى -		
	السد العالمي – جالية		İ
	العبور الثمانين ناصر الشرقية الحامية		كفر الشيخ
	<ul> <li>المجاز الشرقى انسلام - المعمورة -</li> </ul>	(۳۹ جمعیة)	
	العزيمة - الطرفاية الأمل الشراقوة -		
	الموقاد - الصفاء - المشرفاء - التأميم-		
	الايمان - مصطفىكامل - النصر - كرم		
	الذهب - الحرية - الكرامة - التعمير		
	سيناء المجد - كوم التين - البحيرة _		
	المتفتيش السبعين الخوالد ميت يزيد		
	مصرف العمارالنشية الجديدة الناصرية		
	- بصيس - الدرمللي		
خريج <i>ي</i>	المحامول		1

			1 1 11
إملاحظات	-	المنطقة	
	المجمعية - الموحدة القومية - الجلاء -	غر هاش	البحيرة
	البورسعيدية ادكو الجديدة البحرية	البستان	
	القصور ــ قرهاش ــ ناصر ــ المعروبة ــ	الرشودى	]
منتفعين	الحرية - البستان - العزة - الناصر	١٥ جمعية	
	الروضة السعادة السلام التحرير	أبيس	الاسكندرية
منتفعين	الزهراء ــ الاتحاد	(۳ جمعیات)	
منتفعين	قوته _ جزائر قوته _ كوم أوشيم	(۳ جمعیات)	المفيوم
. 1	بلانة - آدندان - قسطل - أبوسمبل _		
	ترشکی غرب _ توشکی شرق نجیایة_	,	
	أرضا - وادى المخيرات - ايجارات -		
	النكة ــ وابورةورنةــ كلابشةــ ايجارات		
منتفعين	البحرية – الشروق		
	نصر - الجنيثة والشباك - السنقارى -	نصر	
	شاترما – أبريم _ المالكى_ السبوع_	(۱۰ جمعیات	
	كروسكو ــ وادى العرب ــ إيجارات		
	وادى عبادى الانتصار وادى حلفا -	أدغو	
منتفعين	بــدر	(٤ جمعيات	
منتفعين	توماس وعافية _ وادى حلفا	أسنا	قنا
		(۲ جمعية)	
منتفعن	غرب طهطا – عبد المنعم رياض	طهطا	سو هاچ
-		(۲ جمعیة)	ر ي

٦٤٤ .....

# قرار وزير الزراعة والأمن الفذائي رقم ٣٦٨ لسنة ١٩٨٢ (١)

#### وزير الدوتة للزراعة والأمن الفذائي

بعد الاطلاع على قانون التعاون الزراعى الصادر بالقانون رقم م ١٣٢ لسنة ١٩٨٠ ولائحت التنفيذية ،

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥ لسنة ١٩٨٠ بتحديد الوزير المختص بتطبيق أحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه ،

وعلى القرار الوزارى رقم ٤٩١ لسنة ١٩٨٠ بتمديد الجهة الادارية المختصة فى تطبيق أحكام القانون سالف الذكر ،

وعلى القرار الموزارى رقم ١٦ لسسنة ١٩٨١ بتشكيل لمجنة عايا للاشراف على أنتخابات مجالس ادارة الجمعيات المتعاونية الزراعية ،

وبناء على ما عرضته اللجنة العليا للاشراف على انتخابات مجالس ادارة الجمعيات التعاونية الزراعية •

#### قــرر:

هادة 1 - تتبع الاجراءات التالية في انتضابات مجالس ادارة الجمعيات التعاونية الزراعية العامة :

( أ ) يوجه مجلس ادارة الجمعية القائم والجهة الادارية المختصة الدعوة لفتح باب الترشيح خلال أيام ٢ و ٣ ٤ ٤ مايو سنة ١٩٨٢ تقدم خلالها الطلبات الى لجنسة تلقى الطلبات بمقر الجمعية والمسكلة من

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٢٤ أبريل سنة ١٩٨٢ – العدد ٩٥ .

تمساون .....هماون المساون المس

سكرتيرها ومندوب من الجهة الادارية المفتصة ، وذلك من الساعة التاسعة صباحا حتى الثالثة مساء ٠

- (ب) تتولى الجهة الادارية المختصة بالاشتراك مع اللجنة المشار اليها فى البند المسابق غصص طلبات الترشيح للتأكد من استيفاء شروط المعضوية المنصوص عليها فى القانون رقم ١٩٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه ولاقحته التنفيذية والنظام الداخلى خلال يومى ٥ و ٦ مليو سنة ١٩٨٢ واستبعاد الطلبات التى لم تستوف تلك الشروط ٠
- ( ج ) تقبل التظلمات من المرشحين الستبعدين خلال يومى ٨ و ٩ مايو سنة ١٩٨٦ ، وتفحص هذه التظلمات بمعرفة لجنسة أو أكثر تشكل من عضوين من الهيئات القضائية يضارهما عزير العدل وتبت فيها خلال المدة من ٩ الى ١٤ مايو سنة ١٩٨٢ .
- (د) تعلن أسماء المرتسحين المقبولين بمقسار الجمعيسات المذكورة فى المدة من ١٥ المي ١٧ ماايو سنة ١٩٨٦ ، وترسل صورة من تلك الأسماء المى المدعى العام الاشتركي •
- ( ه ) لكل ذى شأن أن يطعن فى المرشحين المذكورين خلال يدمى الم و ١٩ مايو سنة ١٩٨٧ وتبت فى الطعون المقدمة لجنة أخرى أو أكثر تشكل من عضوين من الهيئات المقضائية يختارهما وزير العدل خلال المدة من ٢٢ الى ٢٦ مايو سنة ١٩٨٧ وترسل النسخة للمدعى العلم الاشتراكى ٠

مادة ٢ \_ تتولى الجهات الادارية المختصة تدبير العاملين اللازمين لماينة اللجان المذكورة في أعمالها •

مادة ٣ - ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية • وعلى جميع الجهات المختصة تنفيذ هذا القرار - كل فيما يخصه - ويعمل به من تاريخ صدوره :

تعريرا في ١٣ جادي الاخر سنة ١٤٠٣ ( ٦ أبريل سنة ١٩٨٢ ) . لا تكتور ٠ يوسف أمين والي ٦٤٦ .....

## قرار وزير الدولة للزراعة والأمن الفذائي رقم ٢٨٨ لمسنة ١٩٨٤

باصدار اللائمة التنفذية للقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المعل بالقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨١ بالنسبة للجمعيات التعاونية

الزراعية لاستصلاح الاراضى وتنميتها وتعميرها (١)

## وزير الدولة للزراعة والأمن الغذائي

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ فى شـــأن تنظيم المقارات الملوكة للدولة ملكية خاصة والتصرف غيها والقوانين المحــدلة له ولائحته التنفيذية ،

وعلى القانون رقم ١٣٢ لمسنة ١٩٨٠ باصدار قانون التعاون الزراعى والمعدل بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٨١ •

وعلى المقانون رقم ١٤٣ لسسنة ١٩٨١ فى شأن الاراضى الصحراوية ولائحته التنفيذية ،

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٠٧ لسسنة ١٩٨٣ باعتبار وزير ر الدولة للزراعة والأمن الغذائي همو الوزير المختص بالنسسبة للجمعيات التعاونية الزراعية الخاضعة لاحكام قانون التعاون الزراعي الصسادر بالقانون رقم ١١٢ لسسنة ١٩٨٠ ،

وعلى قرار وزير المتعمير والدولة للاسكان واستصلاح الاراضى رقم ٣٩٦ لدسنة ١٩٨١ المعدل بالقرار الوزارى رقم ٣٠٦ لسنة ١٩٨٣

<sup>(1)</sup> الوقائع المصرية في ١٢ اغسطس سنة ١٩٨٤ - العدد ١٨٥٠ -

تمــاون .....٧٦٢

فى شأن اصدار الملائحة التنفيذية للقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ بالنسوة للجمعيات التعاونية الزراعية لاستصلاح الاراضى وتنميتها وتعميرها ،

وعلى القرار الوزارى رقم ١٦٠ لسنة ١٩٨٤ باعتبار هيئة القطاع العام للتنمية الزراعية هى الجهة الادارية المختصة فى تطبيق أحكام القانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٨٠ بالنسبة للجمعيات التعاونية لاستصلاح والجمعيات التعاونية للاراضى المستصلحة والجمعيات التعاونية المناطق الصحرارية ،

وعلى القرار الوزارى رقم ٣٠٢ لسنة ١٩٨٤ بتحديل بعض أهسكام القرار الوزارى رقم ١ لسنة ١٩٨١ باصدار اللائمة التنفيذية للقانون رقم ١٣٢ لسسنة ١٩٨٠ ،

#### : 37

مادة 1 \_ يعمل باللائحة التنفيذية الرفقة بالنسبة الجمعيات التعاونية الزراعية لاستصلاح الاراضى والجمعيات التعاونية الزراعية المستصلحة والجمعيات التعاونية الزراعية المنسساة في المساطق الصحراوية بجميع مستوياتها \*

هادة ٢ ـ يلغى كلّ نص يخالف أحكام هذه اللائمـة ٠

مادة ٣ - ينشر هذا القرار في الوقائع المرية •

تحريرا في ٢٤/٤/١٩٨٤

د ٠ يوسف أمين والي

٨٤٨ ...... تعـــاون

#### اللائحة التنفيذية

للقانون رقم ۱۹۲ لمسنة ۱۹۸۰ المسدل بالقانون رقم ۱۲۲ لسنة ۱۹۸۱ بالنسبة للجمعيات التعارنية الزراعية لاستصلاح الاراضى وتنميتها وتعميرها المنشأة طبقا للقانون رقم ۱۰۰ لسنة ۱۹۲۶ بجميع مستوياتها

## الباب الاول التاسيس ــ الشهن ــ اعادة الشهر

مادة 1 \_ تسرى أحكام هذه اللائحة على الجمعيات التعاونية الزراعية لاستصلاح الاراضى وتنميتها التعميرها المشار اليها فى المادة الثالثة من المقانون رقم ١٢٢ لسينة ١٩٨٠ المحدل بالقانون رقم ١٢٢ فقرة ( د ) والمنشياة جمعياته طبقيا المقانون رقم ١٠٠ لسينة ١٩٦٤ وهى :

أولا: الجمعيات المتعاونية للاراضى المستصلحة وهى الجمعيات التى تقام على الاراضى التى استصلحتها الدولة وتقدوم بتوزيعها على الاشخاص الطبيعيين أيا كانت الطريقة التى يتم بها التوزيم أو يحوزونها بأى طريقة من طرق الحيازة سدواء بالتمليك أو التأجير أو الجمع أو وضمح اليد المعتد بعد على ألا تقلل منطقة عملل الجمعية عن ١٠٠٠ ( ألف فدان ) •

ثانيا: الجمعيات التعاونية لاستصلاح الاراضى المنشأة فى الاراضى السور أو الصحراوية داخل الزمام أو خارجه بقصد استصلاحها وتنميتها وتعميرها بحيث لا يقل مقدار ما تصوره الجمعية فى منطقة عملها عن ٧٥٠ فدان (سجمائة وقمسون فدانا) •

ثالثا: الجمعيات التعاونية الزراعية المنشاة بالمناطق الصحراوية على المتلاف أنواعها – وتحدد الجهة الادارية المفتصة منطقة عمل كل

تمــاون بيبينينين بينيندين ١٩٤٦

منها بحيث لا تتدخل مع منطقة عمل جمعية أخسرى على نفس مستوى في ذات البنيسان •

مادة ٢ - يجب أن يتضمن عقد التأسيس الابتدائي للجمعية البيانات الآتية :

- ١ تاريخ تحرير العقد ٠
- ٢ ــ مكان تحرير العقد
  - ٣ ـ نوع الجمعية ٠
- ع ــ منطقة عمل الجمعية .
  - ه ــ اسـم الجمعية •
  - ٧ غـرض الحمعية ٠
- عيمة رأس المال المدفوع وقيمة السهم •
- ٨ ــ أسماء المؤسسون ومدال اقامتهم وصناعتهم أد مهنتهم •
- ٩ ــ شهادة بايداع رأس مال الجمعية المدفوع بأحد البنوك .

مادة ٣ - يجب أن يتصمن النظام الداخلي للجمعية جميع البيانات التعلقة بها وعلى الاخص ما يأتي :

- ١ الاعمال التي تزاولها الجمعية وقاراعد العمل بها
  - ٧ منطقة عمل الجمعية •
- تكوين رأس المال المسهم للجمعية وقيمة الاسسهم وكيفية
   دشعها واستزدادها والمنزول عنها
- إلى المحد الاتصى لعدد الاسهم التي يجوز أن يمتلكها العضو من الاشخاص الاعتبارية •
- ه ــ طريقة معاملة غير الاعضاء والقواعد والنظم والضمانات التي التي تحدد هذا التعامل بما يتفق مع نوعية كل جمعية •

هه المساون المساون

٣ - شروط قبول الاعضاء وواجباتهم وشروط فصلهم وانسحابهم ٠

لا عدد أعضاء مجلس الادارة ومدته واختصاصاته وكيفية اجتماعه وطريقة انتخاب أعضائه ونظم مكافآتهم وتشمكيل لجانه ومكافأة أعضائها •

٨ - كيفية توزيع حوافز الانتاج لاعضاء مجلس الادارة عن الجهود الخاصة التى يظهر أثرها فى أعمال الجمعية وبحد أقصى ١٠ / ٥٠ النائض وبيان قواعد توزيع هذه النسب والحد الاقصى لما يصرف لكل عضو ٠

- ٩ توزيع الارباح وتسوية الضائر ٠
  - ١٠ السنة المالية للجمعية •
  - ١١ من يمثلُ الجمعية أمام الغير •

 ١٢ - اختصاصات الجمعيات العمومية وقراعد دعوتها ومواعيد اجتماعاتها وكيفية التصويت على قراراتها والنصاب القائرني لصحة احتماعاتها •

- ١٣ الدفاتر الحسابية والادارية التي تمسكها الجمعية
  - ١٤ تكوين رأس المال والاحتياطي بأنواعه ٠
- ١٥ -- قواعد تعديل نظام الجمعية وقواعد حلها واندماجها وتصفية أموائها ٠
- (١٦) الجزاءات المترتبة على الاحلال بما يتضمنه برنامج نشاطها السنوى ٠

هادة ؟ - يجتمع المؤسسون الذين نتواغر فيهم شروط العصوية في الجمعيات التعاونية الخاضعة لأحكام هذه اللائحة في هيئة جمعية تأسيسية بحيث لا يقل عددهم عن عشرين عضوا بحضور مندوب الجهة

تمــاون .....

الادارية المختصة وينتخبون من بينهم لجنة مؤقتة تنولى اعداد عقد التأسيس الابتدائى النظام الداخلى للجمعية واتمام اجراءات الشمو المتررة قانرنا وتقدم للجنة المؤقتة طلب شهر المجمعية الى الجهة الادارية المختصة ويرفق بهذا الطلب المستندات الآتية:

- ١ ــ محضر اجتماع هيئة المؤسسين وانتخاب اللجنة المؤقتة •
   ٢ ــ ٤ نسخ من كل من عقد التأسيس والنظام الداخلى للجمعية موقعا عليه من المؤسسين •
- ٣ ــ ايصال ايداع رأس مال الجمعية المدفوع بأحد البنوك •
   ٤ ــ أربع نسخ من كشف بأسماء المؤسسين فقيمة اكتتاب كــ ل
   منهم ومقدار ما دغمه منه بحيث لا يقل عن قيمة سهم كل منهم •
- ٥ وبالنسبة لجمعيات استصلاح الأراضى يتعين على الجمعيسة تحديد منطقة عملها بالاراضى التى تحصل عليها الجمعية بعدد التسجيل والشهر بالايجار أو التمليك وفقا لاحكسام القانون ١٠٠٠ لمسنة ١٩٦٤ أو القانون ١٤٣٠ لمسنة ١٩٦٨ ولائحته المتنفيذية خلال سنتين من تاريخ النشر عنها بالموقائع المصرية والا تم حل الجمعية حلا اجباريا بقرار من المجمعية العدومية غير العادية أو بقرار من الموزير المختص بناء على مذكرة مسن المجهة الادارية المختصة ٠

مادة ٥ - تتولى الجهة الادارية المختصة فحص طلب الشهر ومراجعة المستندات المشار اليها في المادة السابقة من الناحيتين الموضوعية والقانونية فاذا كانت مطابقة قامت باتمام اجراءات الشهر - أما اذا كانت مطالفة فتصدر المجهة الادارية المختصة قرارا مسببا برفض الطلب ٥٠٠٠ ويخطر المؤسسون بقرار الرفض خالا ستين يوما من تاريخ ورود الطلب الى المجهة الادارية المختصة وإلا اعتبر الشهر وقعا بحكم القانون ٥٠٠٠ ولذوى الشأن أن يتظلموا من قرار الرفض الى الوزير المختص خلال ستين يوما من تاريخ إعلانهم بالرفض ٥٠٠ ويعتبر القرار الصادر في التظلم نهائيا ٥

٦٥٢ .....

مادة ٦ ـ يتم شهر الجمعية بتسبحيلها فى سجل خاص يعد لهذا الغرض بالجهة الادارية المختصة يدون فيه بيانات عقد التأسيس وملخص البيانات التى يتضمنها النظام الداخلى المشار اليه فى المادة المثانية مسن هذه اللائحة وتعد الجهة الادارية ملخصا لمعقد التأسيس الابتدائى والنظام الداخلى وينشر فى الوقائع المصرية وتعطى الجمعية رقما مسلسلا وتختم نسخ عقد تأسيسها بخاتم يدل على اتصام اجراءات الشير يدون فيسه تاريخ النسجيل ورقمه وبعد تمام النشر يدون فى الخاتم المشار اليسة تاريخ النشر وعدد الوقائع المصرية التى تتضمنه ٥٠٠ وترسل الى الجمعية نسخة من عقد تأسيسها ومن النظام الداخلى ومسن أوراق التأسيس لدى الجهة الادارية المختصة ٠

مادة ٧ - يعد سجل خاص لقيد الجمعيات التى يتقرر رفض شهرها يدون فيه جميع البيانات الخاصة بالجمعية وما اتخذ من اجراءات وما قد مصدر في شأنها من قرارات •

مادة ٨ ــ تلتزم الجمعيات التي تحصل على أراض بور أو صحراوية بقصد استصلاحها واستزراعها وتعميرها باخطار الجههة الادارية خلال خمسة عشر يوما على الأكثر من تاريخ تعاقدها على الأرض بنسخة من هذا التعاقد لأثباتها في سجلاتها •

مادة ٩ \_ تضع الجهة الادارية المختصة نموذجا لعقد التأسيس الأبتدائى والنظام الداخلى لكل من أنواع الجمعيات الخاضعة لهذه اللائحة تتضمن القواعد المنتظمة لمارسة هذه الجمعيات الاعمالها ومهامها فى تحقيق الغرض المنوط بها قانونا بما لا يضرح عن أحكام القانون رقام 177 لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته والقوانين الأخرى المعمول بها وهذه اللائحة ٠

وللمؤسسين والجمعية المعمومية غير العادية حسب الأهوال أن تضيف الى النظام الداخلي ما تراه من قواعد وأحكام خاصة بها بعما لا يتعارض مع القانون وأحكام هذه اللائحة • تمــاون .....م

## البــاب الثــانى شروط العضوية ــ مسئونية الاعضاء

مادة ١٠ ستكون العضوية فى الجمعية المحلية سواء متعددة الأغراض أو النوعية لملاشخاص الطبيعيين والأشخاص الاعتباريين وفق الشروط التالية:

أولا ـ يشترط في الشحص الطبيعي توافر الشروط الآتية :

١ \_ أن يكون مصرى الجنسية ٠

١ لا يكون قد سبق الحكم عليه بمقوية جنائية أو بمقوية جمحة مظة بالأمانة أو بالشرف ما لم يرد اليه اعتباره •

٣ \_ ألا يكون خاضعا لأى من قوانين الحراسة •

٤ ــ أن يقبل كتابة النظام الداخلى للجمعية وأن يفى بالتعهدات المخاصة بالاكتتاب فى الاسهم ودفع قيمتها كلها أو بعضها واستكمل باقى المقيمة فى المواعيد المصددة وذلك طبقا لما يحدده النظام الداخلى للجمعية .

رأ أ) أن يكون حائزا لارض مستصلحة داخل منطقة عصل الجمعية بالتملك أو بالايجار وسواء كان التملك نتيجة انتوزيع أو الشراء أو وضع اليد المعتد به وغقا لأحكام القانون ١٠٠٠ لسنة ١٩٦٤ وتعديلاته أو المقانون رقم ١٤٦٣ لسنة ١٩٨١ وذلك فى جمعيات الأراضى المستصلحة داخل أو خارج الزمام أو فى أراضى البحيرات المجففة •

(ب) أن يكون من المستغلين باستصلاح الاراضى أو المهتمين بها أو حائزا لارض لـم تستصلح دلخصل منطقة عصل الجمعية أما بالتملك أو الايجار أو وضع النيد المعتد به وفقا الأحكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨١ وذلك فى جمعيات الستصلاح الاراضى آيا كان موقعها ٠

١٥٤ ----اون

( ج) أن يكون من مسترطنى المناطق الصحراوية بالساحل الشمالى المغربى أو الوادى الجديد أو الراحات البحسرية أو سيناء أو البحسر الاحمر ممن يمتهنون مهنة الزراعة أو الرعى ويعتمدون في معيشتهم بصفة أساسية على الامطار قمياه الآبار وتضمهم الجمعيات التعاونية لتعمير المحارى •

ثانيا \_ الاشخاص الاعتبارية التي يجرز لها الانضمام الى الجهات التعاونية هي:

الجمعيات التعاونية الخاضعة لاحكام قانون التعاون الزراعى
 المسنة ١٩٨٠ •

٢ -- وحدات الحكم المحلى بدائرة المحلفظة التى تقع بها منطقــة
 عمل الجمعية •

٣ ــ شركات القطاع العام الماوكة للدولة ملكية كاملة •

وف جميع الاحوال لا يجوز أن يتجساوز ما تسهم به كل من الاشخاص الاعتبارية ٢٥ / من رأس مال أسهم الجمعية •

مادة 11 \_ يكون قبسول المضسوية في الجمعية بقرار من مجلس الادارة وذلك بعد المتحقق من توافر شروط العضسوية بطرق الاثنبات المختلفة بما فيها اقرار طالب العضوية بالاستمارة المعسدة لذلك والمسترفية المينات شروط العضوية •

مادة 17 \_ تمسك كل جمعية سجلا لقيد العضوية تقيد فيه أسماء الاعضاء طبقا لاسبقية انضمامهم للجمعية وتبين بالسجل كافة البيانات الخاصة بكل عضر وتشمل هذه البيانات الم

 ١ ـــ اسم العضو رباعى وسنه عند التقدم بطلب العضوية ورقسم بطاقته العائلية أو الشخصية • تمــاون ......مه٦

- ٢ مهنة العضو من واقع بطاقته ٠
- ٣ ـ مقدار ما سدده من قيمة الأسهم ٠
- تاریخ ورقم محضر مجلس الادارة الخاص بقبول عضویته بالجمعیة
  - ه \_ أية بيانات أخرى خاصة بالانسحاب أو التنازل
    - مادة ١٣ \_ مسئولية الاعضاء ٠
- ١ تكون مسئولية أعضاء الجمعية عن النتراماتها مصددة بقيمة ما لكل منهم من أسهم ما لم ينص النظام على زيادة هذه المسئولية •
- ٢ ــ يعتبر أعضاء مجلس الادارة مسئولين بالتضامن عن الاضرار التي تلحق بالجمعية بسبب الخطأ الجسيم الذي يقع منه خسلال مدة عضويته بالمجلس •
- وتقرر الجمعية العمومية للجمعية التعاونية مدى مسئرلية أعضاء مجلس الادارة في ضوء ما يقدم اليها من الجهة الادارية المختصة •
- مادة 18 \_ يجوز أن تشترك الجمعيات المحلية متحددة الاغراض فى جمعية مشتركة على مستوى منطقــة أو مركــز ادارى أو أكثر لخــدمة أعضــائها •
- مادة 10 \_ تشترك المجمعيات المحلية والمستركة على اختساف أنواعها في نطاق المحافظة في جمعية مركزية واحسدة الاستصلاح الاراضى وتتميتها وتعميرها •
- مادة ١٦ ــ تكون الجمعيات التعاونية المركزية متعددة الاغراض بالمافظات جمعية علمة على مستوى الجمهورية •

مادة 1٧ \_ يجوز انشاء جمعيات تعاونية نوعية في المناطق الصحراوية أو المستصلحة تتخصص في أداء خدماتها لصالح أعضائها في نوع معين من أنسواع النشاط المهنى أو الفنى أو المضدمي المرتبط بنشاط الزراعة والامن المغذائي بصفة عامة •

٢٥٢ ......

#### البساب الثالث

#### ألفصل ألاول \_ في موارد الجمعية

مادة 1A \_ تتكون الموارد المالية للجمعية مما يأتى :

أولا \_ رأس المال المسهم .

۱ — ويتكون من عدد غير محدود من الأسهم ويحدد النظام الداخلى للجمعية قيمة السهم بحيث لا تقل عن جنيه ويكون اكتتاب العضو المائز لارض زراعية في الجمعية المحلية متعددة الاغراض بجنيه على الأقل عن كل فدان أو كسر الفدان يكون في حيازته ملكا أو ايجارا أو بوضع اليد المعتد به طبقا لما يقرره النظام الداخلي •

وبالنسبة لجمعيات استصلاح الأراضى يحدد النظام الداخلى قيمة السهم بما لا يقل عن عشرة جنيهات يدفع عند الاكتتاب بالكامل ويقسوم المعضو بعد ذلك باستكمال قيمة الأسهام فى رأسمال الجمعية عند حيازته للراضى بالتملك أو بالايجسار بواقع سهم عن كل فدان أو كسر الفدان ٠

ولا تقل قيمة السهم في الجمعيات المستركة عن جنيهين وفي الجمعيات المركزية عن أربعة جنهات وكذلك الجمعية المعامة •

 ٢ - تكون أسهم الجمعية اسمية وغير قابلة للتجزئة ولا يجوز الحجز عليها الا بسبب ديون الجمعية •

٣ \_ يجوز تقسيط قيمة الاسهم الكتتب بها على ألا يقل أول قسسط مدفوع عن جنيه واحد فيما عدا جمعيات استصلاح الاراضى فلا يقسل أول قسط مدفوع عن عشرة جنيهات وتسدد باقى قيمة الاسهم فى جميع الحالات على أقساط لا تتعدى ثلاثة سنوات •

٤ - تكتب الجمعيات التعاونية المطية متعددة الاغراض بما يعادل
 قيمة ٢٠ / من رأس مالها في الاسهم التي تصديرها الجمعية المستركة

تمــاون .....٧٥٢

ان وجدت – وفى حالة عدم وجودها تكون مساهمة الجمعية المطيسة يما يعادل قيمة ١٠ ٪ من راس مالها فى الاسهم التى تصدرها الجمعية المردزية بالمحافظة – وفى حاله عدم وجود جمعية مردّزية فيجوز لها

أن تكتتب بما يعادل ـــ مل قيمة رأس مالها في الاســهم التي تصدرها

المجمعية المعامة ويكون ذلك بصفة مؤقتة لحين استكمال البنيان التعاوني بانشاء الجمعية المرتزية لاستصلاح الأراضي وتنميتها وتعميرها بالمحافظة •

ه ــ تكتب الجمعيات الشتركة بما يعادل قيمة نصف رأس مسال
 كل منها فى الاسهم التى تصدرها الجمعية المركزية لاستصلاح الاراضى
 المراضى

من قيمة رأس مالها فى الأسهم التى تصدرها الجمعية العامة لاستصلاح الاراضى على مستوى الجمهورية ويكون ذلك بصفة مؤقتة لحين انشساء الحمعية المركزية بالمحافظة •

 ٣ \_ تكتتب الجمعيات المركزية لاستصلاح الاراضى وتنميتها وتعميرها بالمافظة بما يعادل قيمة ثلث رأس مال كل منها فى الجمعية العامة لاستصلاح الاراضى وتنميتها وتعميرها •

 تكتتب الجمعية المعامة والجمعيات النوعية على مستوى أكثر من محافظة أو على مستوى الجمهورية بما يعادل قيمسة ٣٠ ٪ من رأس مالها في رأس مال الاتحاد التعاوني المزراعي المركزي ٠

ثانيا \_ حصص رأس الماله :

يجوز اشتراك الاعضاء والجمعيات والاشخاص الاعتبارية العامة

(م ٢٢ ــ موسوعة مصر جـ ١١)

۸۰۸ ...... تعساون

فى مشروعات الجمعية علاوة على الاسهم بحصص عينية يتم تقيمها عن طريقة النجهة الادارية المختصة أو بحصص نقدية طبقا لما يقرره النظام الداخلي بحيث لا تزيد على ٢٠/ من رأس المال المستثمر في المشروعات التي تنفذها الجمعية •

## **ثالثا ــ** الودائع والمدخرات :

( أ ) ودائع تحت الطلب التي نقل مدة ايداعها عن ستة شهور ولا يجوز للجمعية استخدامها في أنشطتها •

(ب) الودائع لاجل وهى المبالغ المتى لا تقل مدة ايداعها عن سستة شهور وتصرف الجمعية عنها عائد الاستثمار الفعلى لكل مبلغ بنسبة مدة الايداع الى السنة المالية .»

(ح) المدخرات: وهى المبالغ النقدية التى يدخرها العضو لمسدى الجمعية ويصرف للمدخرات التى تبقى بالجمعية مدة لا تقسل عن سستة شهور عائدا استثماريا لا يقل عن العائد الذى يصرفه بنك المتنمية والائتمان للمدخرات الموضوعة به وبنسبة المدة •

وللجمعية استخدام الودائع المودعة لأجلء والمدخرات طبقا لمنشروط الآتيــة :

١ - أن يتم استخدامها فيما لا يجاوز ٧٠ / من قيمتها ٠

٢ ــ أن تستخدم فى أغراض تحقيق النشساط الاسماسى للجمعية على ألا تجاوز مدة استخدامها موحد استحقاقها ومراعاة الظروف المليسة للجمعية وحركة استرداد الودائع والمدخرات وتحدد الجمعية المعومية بناء على اقتراح مجلس ادارة الجمعية عائد استثمار سنوى الهسذه الودائع والمدضرات بالنسبة لاعضائها حسب الحالة المالية للجمعية •

٣ ــ ويجوز المجمعية انشاء صندوق ادخار تودع فيه ودائع ومدخرات الاعضاء بالاضافة الى نسبة مئوية من قيمة المحاصيل التي يتم تسويقها

تمـاون ...... ٢٥٩

تعاونيا بحيث لا تتجاوز ٣ / في حدود القانون والقواعد التعاونية المعترف بها • وتعدك الجمعية حساباتها ويصدر به لائصة خاصة يعدها مجلس الادارة وتوافق عليها الجهة الادارية للختصة •

رابعا: الاحتياطى القانوني للجمعية وما تنشئه الجمعية من مخصصات واحتياطيات أخرى •

خامسا: القروض اللازمة لنشاط الجمعية وتحدد الجمعية العمومية السنوية كل سحنة :

١ \_ الحد الأقصى لمجموع المبالغ التي تقترضها الجمعية •

٢ ــ الحد الاقصى لمجموع القروض والاعتمادات التى تعطى للاعضاء
 أثناء السنة من الأموال المقترضة •

٣ ــ الحد الاقصى الما تقترضه الجمعية للعضو الواحد فى المسنة
 دفعة واحدة أو على دفعات \*

سادسا: الهبات والوصايا التى تقبلها الجمعية ولا تتضمن شروطا نتعارض مع آغراضها ويشترط صدور قرار من مجلس ادارة الجمعية بالهبة أو الوصية يثبت غيها نصها والغرض منها وكيفية تنفيذها والقرار الصادر بقبولها ويقدم هذا المحضر الى الجهة الادارية المختصة خلال ثلاثة أيام من تاريخ القدرار وعلى الجهدة الادارية المختصة أن تبلغ الجمعية وموافقتها أو رفضها خلال خمسة عشر يوما من تاريخ ابلاغها بالقرار والا اعتبر نافذا •

مابط : ما تخصصه الدولة ووحدات المكم المصلى والأشخاص الاعتبارية المعامة والهيئات الأجنبية من مبائغ لدعم التعاونيات التى نلتزم بتوجيهها والتصرف غيها طبقا للشروط والقوااعد التى تحددها الجها المنحة لهدذا الدعم بعد اخطار الجهة الادارية المختصة وبما لا يتعارض

٦٦٠. .....

مع أغراض الجمعية وأحكام القانون وهذه الملائحة والنظام الداخلي للجمعية •

هذا وفي حالة تصديد الجهة المانصة للدعم لشروط وقواعد توجيه هذا المدعم فيعلى على الاحتياطي العام للجمعية •

## الفصل الثاني في معاملات الجمعية

#### مادة ١٩ - توزيع الفائض ٠

١ - يقصد بالفائض فى تطبيق أحكام قانون التعاون الزراعى الباقى المتعقق من الاعمال الجارية خلال السنة المالية وذلك بعد تخصيص احتياطى المشروعات المشار اليه فى المادة ٣٣ من القانون رقم ١٩٨٢ لسنة ٨٩٠ - المحدل بالقانون رقم ١٩٨٠ لسنة ٨١ وبعد صداد كافة النفقات والولماء بجميع الانتزامات التى يتطلبها صالح العمل بالجمعية وما يخصص كحوافز لبعض أو كل العاملين بالجمعية بما لا يجاوز ١٠ / من الصافى •

٢ - كيفية توزيع الفائض ٥٠ تتبع أحكام المسواد من ٢١ الى ٢٤ من القانون رقم ١٢٢ لسسنة ٨٠ المعدل بالقانون ١٢٢ لسسنة ١٩٨١ فى قواعد ونسب وكيفية وشروط توزيع الفائض ٠

مادة ٢٠ ــ للجمعيات التعاونية أن تقترض من الجمعيات التعاونية الاخرى أو من البنوك التجارية أو شركات القطاع العام أو وصدات الادارة المحليسة ٠

ولا يجوزُ للجمعيات أن تقرض غير أعضائها ويكون اقراضها لاعضائها على النصــو المتالي :

 ١ - قروض قصيرة الاجل وهي التي تمنح لمدة لا تجلوز اثني عشر شهرا. تعساون .....

 ٢ - قروض متوسطة الاجل وهى التى تمنح لمدة تجاوز اثنى عشر شهرا ولا تزيد على خمس سنوات وتسدد هذه القروض على أقساط سمنوية •

٣ ــ قروض طويلة الأجــل وهى التى تعنح لمــدة تجاوز خسس سنوات ولا تتعدى خمسة عشر عاما وتسدد هذه القروض على أقســاط سنوية ويشترط لمنح هذه القروض وضع الجمعية العمومية العادية للجمعية القراعد منحها وأوجه استخدامها بما يحقق الغرض منها وطرق سدادها •

مادة ٢١ ــ لا يجــوز للجمعيات المطيــة أو المستركة أن تقــوم بعمليات الاقراض متوسطة وطويلة الاجله من أموالها الخاصة ولا يجــوز للجمعيات المركزية والعامة أن تقــوم بعمليات الأقراض طويلة الأجــله من أموالها الخاصة •

مادة ٢٢ ــ تثترم الجمعيات التعاونية فى اقراض أعضائها بسذات الشروط والقواعد الانتخابية والمصرفية التى يتم اقراضها بها مع اضافة / / من قيمة القرض الطلوب يتم تحصيلها لمسالح الجمعية لراجهة المصرفات الادارية • كما تلتزم الجمعية بعدم منح قروض جديدة لأى عضو الا بعد سداد الديون المستحقة عليه لها أو لغيرها من البنوك اذا ما ألمانت بها الجمعية وثبت صحتها •

١ \_ الكفالة الشخصية •

٢ \_ رهن أوراق مالية أو تجارية وما في حكمها ٠

٣ - رهن حيازي على عقارات أو منقولات مملوكة للمقترض ٠

٣٦٢ ...... تمـــاون

ويحدد مجلس الادارة الضمان اللازم بين المضمانات المشار اليها أو غيرها في عقد القرض •

فى المتروض قصيرة الأجل يجوز للجمعية منح المقترض مهلة ولمرة واحدة فقط مساوية للمدة الاصلية لسداد القرض متى قامت ظروف جدية للمقترض يقبلها مجلس ادارة الجمعية تمنعه من السداد ويشترط قيامه بسداد نصف قيمة القرض على الاقل •

مادة ٢٤ سيتم الأقراض بناء على طلب يقدمه العضو مرضدا به الغرض المطلوب القرض من أجله وقيرته ومدته و وكما يتعين أن يكون الطلب مصحوبا باقرار موقع من العضو بعدم قيسامه بالاقتراض لنفس الغرض من أى جهة أخسرى مصرفية أو غيرها و ويبت مجلس الادارة في الطلب في ضوء ظروف الجمعية وامكانياتها وحاجبة المقترض وقدرته على السداد ويتم تحرير عقد القرض بين الجمعية والعضو مرضحا به بيانات القرض وشروطه وكيفية سداده •

مادة ٧٧ ــ يحل أجل المترض بأكمله ويكرن مستحق الاداء فسور مطالبة الجمعية به بمسوجب كتاب موصى عليه بدون مظروف ودون حاجة الى تنبيه أو انذار أو اتضاذ أى اجراءات قضائية اذا ثبت للجمعية عدم استعجال القرض فى الأوجه التى أعطى من أجلها أو ثبوت القراضه من جهة أخرى •

مادة ٢٦ \_ تقوم الجمعية بتسوية الفائض التحقق من التعامل مع غير الأعضاء في حساب الاحتياطي القانوني للجمعية •

مادة 17 \_ تقوم الجمعية العامة بدعم النشاط الاقتصادى للجمعيات التعاونية المتدرجة فى بنيان استصلاح الاراضى وتنميتها وتعميرها كما تقوم بتدبير التعويل اللازم لدعم هذه الانشطة وتقصوية الجمعيات الضعيفة سواء من الاعانات التى تحصل عليها أو من القروض أو من فائض

تمــاون .....

المشروعات الانتاجية أو من البــالغ المخصصة لدعــم الجمعيات الضعيفة والمبينة فى المــادة ٢١ من القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ .

## الفصل الثالث أحسكام عامسة

هادة ٢٨ ــ يكون للمبالغ المستحقة لجمعيات هذا البنيان امتياز على جميع أموال المدنيين من عقار ومنقـول يلى فى الترتيب الامتياز المقـرر فى القانون المدنى للمبالغ المنصرة فى البذور والسماد والآلات الزراعية ــ ومع مراعاة ما تقضى به أحكام القانون رقم ١٤٣ لسسنة ٨١ بالنسسبة لمرتبة الامتياز ييقى تأليا فى مراتب الامتياز صندوق الثروة الحيـوانية ثم صندوق الاراضى ثم الجهات المقترضة الاخرى •

وللجمعية الحق فى تحصيل البالغ المستحقة لها بطرق الحجز الادارى وفقا للاجراءات المتصوص عليها بالقاون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ فى شأن الحجز الادارى وتعديلاته وذلك بموجب أمر يصدر من ممثل الجهسة الاداري المختصة أو من ينييه فى اصدار الأمر كتابة ويتم تنفيذه بواسطة مندوب حجز ادارى يتم اختياره بمعرفة الجمعية • هذا ويقع الحجز على المنتسولات على أموال المدين أيا كان نوعها ولا يضل توقيع الحجز على المنتسولات بالحق فى المحجز على المعتار وفى حالة عدم أداء المبالغ المستحقة بهدذا المحجز يحجز على أى منقول أو عقار يماكه المدين أيا كان مكانه •

مادة ٢٩ ــ الجمعيات التعاونية أن تتولى سداد مستحقات المسير لدى الاعضاء بموافقتهم نياية عنهم مما لهم لديها من أمسوال تسسمح بهذا السداد أو تحصيل مطلوبات لهم لسدى الغير نيابة عنهم وذلك نظير عمولة معينة تحددها الجمعية المعومية بما لا يجاوز ٣ / من البسالن المصلة والمسددة ٠

هادة ٣٠ \_ تتولى الجهة الادارية المفتصة تقديم ما تخصصه

٦٦٤ ..... تمــاون

الدولة ووحدات الحكم المعلى والاشخاص الاعتبارية العامة والهيئات الأخرى من دعم أو معونة أو اعانات مالية الى الجمعيات التعاونية ويوضح الأغراض التى يتعين توجيه تلك البائع اليها ولا يجوز المجمعية استخدامها فى غير هذه الاغراض ومع مراعاة ما تضمنه البند سابعا من المادة ٢١ من هذه اللائحة ٠

مادة 71 \_ تخصص لكل عضو بطاقة معاملات تحت يده تثبت غيها الجمعية جميع البيانات المتعلقة بمعاملات معها دعلى الاخص جميع ما يحصل عليه من قروض عينية أو نقدية أو فائض محاصيل أو خدمات اليه وغيرها • وما قام بسداده من هذه القروض والبساقى عليه منها ومستحتاته لمدى الجمعية وأى مبالغ أخرى يلتزم بها طبقا المتوانين واللوائح مع بيان الاساس القانوني لتحصيل العضو بكل مبلغ منها وفي حالة فقد العضو البطاقة أو تلفها فعلى الجمعية خالال أدسبوع من تاريخ اخطارها بذلك رسميا أن تستخرج له بطاقة أخرى بمقابل تقيد غيه البيانات المذكورة وتكون البيانات الواردة بالبطاقة حجمة على الجمعية والعضو معها •

هادة ٣٢ ــ تمسك الجمعية دفترا خاصا تقيد فيه معاملاتها مسع الاعضاء على النحو الوارد فى بطاقة العضه و ودفترا آخر العاملاتها مع المغير بحيث يكون لكل من معاملاتها مع الاعضاء أو الغسير حسلب مستقل •

مادة ٣٣ ــ يجب أن يكون لسدى كل جمعية بالاضاغة الى دفاتر الجسرد واليومية والاستاذ المتعارف عليها دفتر معاملات الاعضاء وسجل محاضر جلسات مجلس الادارة والجمعية العمومية وصا ترى الجمعية امساكه من دفاتر وسجلات تتطلبها طبيعة العمسل الخاصة بالجمعية ويتعين أن ترقم صفحات الدفاتر المشار اليها وأن يختم كل منهم بخاتم المجهة الادارية المختصة قبل استخدامها ويجب تقفيل الدفاتر والسحلات المشار المها في نهاية كل سنة مالية والتأشير عليها وختمها من المجهسة

تمــاون .....

الادارية بما يفيد انتهاء قيود السمنة الماليسة المنقضية وذلك خملال ثلاثة تسهور من نهاية السمسنة المالية •

# البساب الرابسع الممومية العمومية

مادةه ٣٤ - تتألف الجمعية العمرومية من جميع الاعفساء من الاشخاص الطبيعين أو الاشخاص الاعتبارية ويكون لكل عضو سهواء كان من الأشخاص الطبيعين أو الأشسخاص الأعتبارية صوت واحد مهما كان عدد الاسهم التي يملكونها غيها - ويمثل الشخص الاعتباري المثل القانوني له أو من يفوضه في الحضور كتابة - ولا ينوب العضو الا عن عضو واحد فقط ولا تجوز الانابة الا بين الأشخاص الطبيعين وينوب عن القصر وناقصى الأهلية أولمياؤهم أو أوصياؤهم أو القسامة عليهسم .

مادة ٢٥ ـ بعد اتمام اجراءات تسجيل الجمعية والنشر عنها بالوقائع المصرية تقوم اللجنة المؤقتة باتضاد اجراءات الاعلان عن فتح باب الترشيح لعضوية مجلس الادارة خلل شهر من تاريخ النشر وبيان باقى الاجراءات طبقا للقانون والنظام الداخلى للجمعية .

مادة ٣٦ ــ ترجه اللجنة المؤقتة للجمعية نيابة عن هيئة المؤسسين الدعوة للاعضاء المؤسسين والاعضاء الذين اكتتبوا بعدد توقيع عقد التأسيس الابتدائى لحضور اجتماع الجمعية العمومية الأولى وذلك خلال ثلاثة أشهر من تاريخ النشر عن الجمعية بالوقائع المصرية على أن تتضمن الدعوة جدول الأعمال التالى:

 ١ -- التصديق على قبول الاعضاء المكتتبين بعد توقيع عقد التأسيس الابتدائي •

٢ \_ اعتماد مصروفات التأسيس ٠

٣ - اقرار مشروع خطة نشاط الجمعية وبرنامجها السنوى ٠

١١٦٪ ......

٤ - انتخاب أعضاء مجلس الادارة .

تعین حدود الاقراض والاقتراض .

ويكون الاعلان عن فتح باب المترشسيح وكذلك الدعسوة الانعشاد الجمعية العمومية الاولى في اجتماعها الاول والثاني باللمسق بمقر الجمعية وفرع الجهسة الادارية المفتصة الواقع بدائرتها نطاق عمل الجمعية وبالنسبة لجمعيات استصلاح الاراضي يكون الاعلان بالنشر في احسدي المصحف الييومية بالاضافة الى اللمت ويجوز الاكتشاء بالاخطار بموجب خطاب موصى عليه على عنوان العضو كبديل عن النشر بالصحف وهذا ويتم الاخطار قبل موحد انعقاد الجمعية العمومية الاول بخمسة عشر يهما على الأقل و وكذلك تخطر الجهة الادارية المفتصة أو فروعها بهذه المواعيد وما اتخذته من اجراءات قبل موعدد انعقاد الجمعية العمومية الاولى بخمسة عشر يوما على الاقسام ليتسنى لها ايفساد مندوبها لحضور

ويتولى رئاسة جلسة الجمعية العمومية الأولى أكبر الأعضاء الحاضرين سنا الذي يختار عضوين من الحاضرين ومن غير طالبي الترشيح يوافق عليهما المحاضرين لمراقبة عملية التصويت لللهوم أثبات وقائح المجلسة وما اتخذ من قرارات ونتائج التصويت في محضر يعد لهذا الغرض •

وفى حالة عدم قيام اللجنة المؤقتة باتخاذ الاجراءات المسار اليها فى خلال ثلاث شهور من تاريخ النشر عن الجمعية تقوم الجهة الاداريسة المقتصة بهذه الاجراءات على نفقة الجمعية •

#### مادة ٧٧ \_ تتكون الجمعيات العمومية على النحو التالى :

- (1) تتكون الجمعية العمومية للجمعية المستركة من جميع أعضاء مجالس ادارة الجمعيات المكونة لها •
- (ب) تتكون الجمعية العمومية للجمعية المركزية من عضرو واحد عن كل جمعية من الجمعيات الكونة لها يختاره مجلس ادارة كل منها

تمـــاون .....

من بين أعضائه \* فاذا قل عدد الجمعيات المكونة لها عن عشرين جمعية فتمثل بأعضاء مجالس ادارتها \*

( ج ) تتكون الجمعية العمومية للجمعية العامة من جميع أعضاء مجالس ادارة الجمعيات المركزية المكونة لمها ــ وفى حالة عدم وجود جمعية مركزية باحدى المحافظات فتمثل الجمعيات المحلية والشتركة بها كمضو واحد عن كلّ منها يختاره مجلس ادارتها \*

هادة ٣٨ ــ تدون محاضر جلسات الجمعية العمومية وقراراتها في دفتر مصافر الجلسات ويوقع عليها الرئيس والسكرتير مجلس الادارة وملاحظى التصويت الذين تنتخبهم الجمعية العمومية عصد بدء الاجتماع من بين الاعضاء للقيام بهذه المعمة ويشترط ألا يقل عددهم عن اثنين ومندوب الجهة الادارية المفتصة الموفد لحضور اجتماعها والمشترك في مداولاتها دون أن يكون له مسوت معدود ويكون له في مدود اختصاصه حق المناقشة وابداء الرأى والبسات اعتراضاته على القرارات المفالفة ويجب أن يثبت في محضر الجلسة أسماء أعضاء الجمعية الحاضرين ورئيس وسكرتير الاجتماع وملاحظي التصويت ومندوبي المجهة الادارية المفتصة والقرارات التي أصدرتها وعدد الاصوات التي هازما كل قرار •

## الفصل الثاني في مجلس الادارة

مادة ٣٩ ـ يكون لكل جمعية مجلس ادارة يدير شئونها لمدة خمس سنوات من عدد من الاعضاء لا يقل عن خمسة ويكون الحد الاقصى لمسدد أعفساء مجلس الادارة بضلاف من يعينه الوزير المختص على النصو التالى:

و أعضاء بالنسبة للجمعيات المطية .

١١ عضوا بالنسبة للجمعيات الشتركة •

۱٦٨ ........ تمساون

١٥ عضو بالنسبة للجمعيات المركزية بالمحافظات ٠

٢٢ عضو بالنسبة للجمعية العامة لاستصلاح الاراضى ٠

مادة ٤٠ على مجلس الادارة أن يجتمع اجتماعا عاديا مرة على الأقل كل شمير ويوجه الدعوة الى الاجتماع رئيس المجلس أو السكرتير •

مادة 13 \_ يجوز أن يدعى مجلس الادارة الى اجتماع غير عادى وذلك بناء على طلب رئيس المجلس أو السكرتير أو نصف عدد أعضاء المجلس أو بناء على طلب الجهة الادارية المختصة ويرفق بالدعوة جدول الأعمال وتلصق الدعوة بمقر الجمعية في جميع الأحوال الحصول على توقيعات جميع أعضاء المجلس بما يفيد علمهم بموعد الاجتماع غير العادى ويكون انعقاد المجلس محيحا في مقر الجمعية بحضور الاغلبيسة المطلقة لأعضائه فإذا انعقد المجلس في غير مقر الجمعية فلا يكون انعقاده على المحارية الاجتماع مجلس غير العادى صحيحا الا بحضور جميع الاعضاء الا أذا عقد الاجتماع مجلس بناء على طلب الجهة الادارية المختصة وفي مقرها ويرأس اجتماع مجلس الادارة رئيس المجلس وفي حالة غيابه يرأس المجلسة أكبر أعضاء المجلس الحاضيين سينا •

مادة ٢٦ \_ تصدر قرارات مجلس الادارة بأغلبية أصوات الحاضرين فاذا تساوت الاصوات يرجح الرأى الذى منه رئيس الجلسة •

مادة ٣٣ ـ يجب ترقيم جميع الدغاتر وختمها بخاتم الجهة الادارية المختصة ويعتبر رئيس مجلس الادارة مسئولا عن تنفيذ ذلك ويكون ختم المجمية عهدة رئيس مجلس الادارة أو من ينييه المجلس من بين أعضائه في حالة غيابه •

مادة ؟} \_ تدون محاضر جلسات فى دفتر محاضر الجلسات فى نهاية كل جلسة مبينا به أسماء أعضاء المجلس الحاضرين وأسماء الاعضاء المتبول اعتذارهم عن حضور الجلسة

تمسياون .....

والقرارات المسادرة والأصوات التي هازها كل قرار ويوقع عليه من جميع الاعضاء الحاضرين أمام صور المحاضر ومستخرجاتها فيوقع عليها من رئيس الجلسة والسكرتير ويجب ترقيم دفتر محاضر الجسسات ولا يجوز ترك فراغات بين محضر جلسة وأخسرى ويكون الدفتر عهدة السكرتير ويجب ابلاغ الجهة الادارية المفتص بصور محاضر جلسات مجلس الادارة وقراراته خلال أسيرع من تاريخ الاجتماع •

مأدة ٥٥ ــ يكون المد الاقصى لمجموع ما يتقاضاه عضد مجنس الادارة من مكافات وحواغز وبدلات وأى مزاياً نقدية أو عينيه عن السسنة الملية الواحدة من كافة وحدات البنيان المتعاوني هو تلاقه الاف جنيه بما فى ذلك ما يستحق العضو من حوافز الانتاج عند توزيع الفائض الذي يصرف لاعضاء مجلس الادارة بقرار من الجمعية المعمومية طبف لنص المادة ٢١ من قانون المتعاون الزراعي - بضالاف حوافز المشروعات الانتاجية المنصوص عليها فى المادة ٣٧ من قانون التعاون الزراعي •

مادة ٢٦ ــ ينتخب مجلس ادارة الجمعية فى أول اجتماع له بعسد انتخابه هيئة مكتب برئاسة رئيس المجلس وغصد و سكرتير المجلس وأمين المصندوق لادارة شئون الجمعية وتنفيذ قرارات مجلس الادارة وفقا لمسيده النظام الداخلي للجمعية •

## البساب الخامس في الرقابة على الجمعيات

مادة ٧٧ ــ تتولى الجمعيات المركزية متعددة الاغراض بالماغظات تشكيل جهاز لمراجعة واعتماد حسابات الجمعيات التعاونية الزراعية المطية والمشتركة متعددة الاغراض والنوعية في نطاق المحافظة تحست اشراف الاتصاد التعاوني الزراعي المركزي على أن تشمل هدده المحمدة ما يلي:

١ \_ فحص دفاتر الجمعيات وصنتداتها وحساباتها .

المساون .....

٢ - چرد خزائنها ومخازنها ٠

٣ - المعارنة في اعداد المتقارير السنوية والميزانيات .

 ٤ - اعتماد هذه الميزانية تمهيدا لعرضها والتصديق عليها من مجلس الادارة والجمعية العمومية .

على أن تلتزم الجمعيات المدنية بتغطية تكاليف هذا الجهاز بموجب قرار يصدر من مجلس ادارة الاتحاد •

ويجوز تكوين هذا الجهاز بالندب عن طريق الجهات الادارية المتصدة •

مادة ١٨ - الى أن تنشأ الجمعية المركبية متعددة الاغراض وتتكرن أجهزة المراجعة طبقا للمادة ١٥ من قانون التعاون الزراعي تنشيء الجهة الادارية بفروعها بالمحافظات بالاضافة الأجهزة الرقابة المالية على الجمعيات وحدات حسابية مستقلة تكون مهمتها معاونة الجمعيات في اجراء القيود المحاسبة واستخراج الحسابات المختامية والميزانيات العمومية توطئة اراجعتها وإعتمادها •

مادة ؟ كم تقدم الدولة المعونة الفنية والمالية للجمعيات التعاونيك عن طريق المجهة الادارية المختصة \* ويجسوز ندب العاملين بالمحكومة والقطاع العام للعمل كل أو بعض الوقت بوحدات البنيان التعاوني •

ولا يجوز للعاملين بالجهة الادارية المختصة أن يجمعسوا في وقت واهسد بين عملهم الاصلى والعمل لدى الجمعيات بأجر وبغير أجر •

ويكون الحد الاقصى لما يتقاضاه العاملون المنتبون من الحكومة والقطاع الدام للحمل بالجمعيات التعاونية من مكافأة وبدلات وحواغز /١٠٠ من الأجر الأساسى الشهرى لمؤلاء العاملين اذا كان الندب طول الوقت و ٥٠/ من الأجر الشهرى اذا كان الندب بعض الوقت وذلك بضائف ما تنص عليه المادة ٢١ من القانون ٠

تمــاون .....

مادة • • بجوز تقرير حوافز اضافية من صافى الارباح انتى تحققها الشروعات الانتاجية التى تقوم بها الجمعية أو تشترك فيها طبغا لحكم المادة ٣٣ من القانون لاعضاء مجلس ادارة الجمعية والاجهزة الماملة بها والماملين المعينين فيها والمنتدبين اليها والاجهزة الاشراف والرقابة التى ساهمت فى تحقيق هذه الارباح وذلك بما لا يجارز و مصافى الارباح بعد سداد جميع النفقات ومقابلة جميع الانتزامات و وتصدر الجهة الادارية المختصة التعليمات التنظيمية لذلك •

ولا تدخل هذه الحوافز في الحدود القصوى المنصرص عليها في المادتين ع، ٨٥ من هذه اللائحة ٠

مادة ٥١ - يتولى المركز الرئيسي للجهة الادارية المضصة ما يلى :

 ١ - التخطيط لقطاع تعاونيات استصلاح الاراضى وتنميتها وتعميرها في حدود السياسة العامة للدولة ومتابعة التنفيذ •

- ٢ \_ مباشرة أختصاص السجله العام للتعاونيات التابعة لمها ٠
  - وما يستنزم ذلك من دراسات المجمعيات المطلوب تأسيسها ٠

أو حلها أو تصفيتها أو ادماجها والنشر عن القرارات الصادرة في هذا الشبأن •

٣ ــ التفتيش والاشراف الفنى والمسالى والادارى على الجمعيات
 التعاونية وتقديم المتقارير اللازمة للجهات المعنية •

إجراء الدراسات اللازمة لتطوير التعاونيات وتقييم الاداء بها
 المجالات الآتية :

- ( أ ) المتشريع واللوائح والقرارات المكملة والمنفذة للقانون •
- (ب) اعداد النظم الداخلية النموذجية للجمعيات التماونية بمختلف مستوياتها
  - (ج) جمع البيانات والاحصاءات عن أنشطة الجمعيات التعاونية •

٧٢٢ ..... ٢٧٢

 المساهمة فى البحرث والدراسات الخاصة بالمشروعات الاقتصادية والاجتماعية انتى تضطلع بها التعاونيات .

مادة ٥٦ ــ تتولى مراقبات التنمية والتعاون بالمحافظات التابعة للجهة الادارية المختصة ما يلى :

۱ ـ مع مراعاة حكم المادة ٤٧ بند ١٠ من القانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٨٠ المسار اليه يكون لفروع الجهـة الادارية المرور اندورى على الجمعيات التعاونية المتغيش الفنى والمالى والادارى عليها وترجيهها وتدعيم أجهزتها بالخبرات اللازمة لها •

 الاشراف على عطيات التسويق التعاوني والتصنيع الزراعي لمختلف الحاصلات الزراعية والمنتجات الحيوانية ومشروعات الأمن الغذائي وتقديم التقارير الدورية اللازمة •

## الباب السادس في انقضاء الجمعيـة

هاد ٥٣ \_ يصدر بانقضاء الجمعية قرار من الجمعية العمومية غير المادية أو بقرار من الوزير بناء على طلب الجهة الادارية المختصة ويمين القرار المسفين ويحدد أجورهم ومدة التصفية - وتخطر الجهة الادارية المختصة لنشر الملخص في الوقائع المحرية •

مادة ٥٥ ــ تبدأ مهمة المصفى من تاريخ نشر قرار الحل أو الادماج ــ ويتعين على مجلس الادارة أن يسلم كل مسا لديه من دفاتر وأوراق ومجلات وعهد مالية وكل ما يتعلق بأعمال الجمعية الى المصفى في أعمال التصفية كلما طلب منهم ذلك •

مادة ٥٥ ــ يتولى المصفى سداد جميع الديرن والانتزامات المستحقة على الجمعية بمراعاة مراتب الامتياز المقررة قانونا ٠

تعـــاون .....

هادة ٥٦ ــ نتولى الجهة الادارية المختصة الاشراف على أعمال التصفية في كافة مراحلها وتتولى مراجعة أعمال التصفية وحساباتها التي يعدها المصفى في صورتها النهائية ويجوز للجهسة الادارية بقرار منها مدفترة عمل المصفى اذا اقتضت ظروف التصفية ٠

## ذلك وتتولى نشر ميز انيات التصفية بالرقائع المرية ٠

ويستط الحق في مقاضاه أعضاء مجنس ادارة الجمعية بسبب أعمالهم بانقضاء ثلاث سنوات من تاريخ نشر الحسابات الفتاهية الجمعية • ويسقط الحق في اقامة الدعوى ضد الصفين بسبب التصفية بانقضاء ثلاث سنوات من تاريخ نشر حساب التصفية ومن تاريخ نشر الحكم النهائي الصادر بشأن هذه الحسابات •

مادة ٥٧ ـ يتم ايداع فائض التصفية المتبقى بعد سداد الديون واجراء التوزيع المقرر في حساب خاص بخزينة فرع بنك التنمية الواقع في دائرته مقر الجمعية ويتعين تهجيه أموال فائض التصفية في أنشاء جمعية تعاونية زراعية أو عمل له منفعة في منطقة عمل الجمعية ذاتها او دعم الجمعية النشأة طبقا للقانون •

هادة ٥٨ ـ يتم ادماج الجمعية في جمعية أخرى بقرار من الجمعية المعومية غير المعادية أو بقرار من الوزير المختص بناء على طلب المحافظ المختص أو الجهة الادارية المختصة على أن يتم عصل تقييم للجمعيات المتى يتم دمجها وتحديد حقوق اعضائها قبل الادماج وتخطر الجهالادارية المختصة بالقرار أو بمحضر الجمعية العمومية المثبت فيه القرار لنشر ملخصه في الوقائع المرية •

٧٧٤ .....

## قرار وزير الدولة للزراعة والأمن الغذائي رقم ٦٣٨ لمسينة ١٩٨٨ (")

#### وزير الدولة للزراعة والأمن الفذائي

بعد الاطلاع على المقانون رقم ١٢٢ لمسنة ١٩٨٠ باصـــدار تمانون المتعاون الزراعي المعدل بالقانون رقم ١٢٢ لنسنة ١٩٨٨ ،

وعلى مذكرة رئيس مجلس ادارة الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي المؤرخة ١٩٨٤/٤/٨ والمتضمنة مقترحاته بشأن التصرف في حصيلة نسبة الله ٥/ المخصصة لرعاية عمال الزراعة التي اقرها مجلس ادارة الاتحاد بجلسته المنعدة في ١٩٨٤/٤/٨ ،

#### قــرر:

مادة 1 - تودع نسبة ٥/ من فائض الجمعيات التعاونية الزراعية التى يسرى فى شأنها أحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه وطبقا للموازنات التى تم تصديق الجمعيات العمومية عليها فى حساب خاص فى أحد بنوك القطاع العام لاستثماره وتوجيهه لرعاية العمال الزراعين والعاملين بالجمعيات التعاونية الزراعية •

## مادة ٢ ــ يتم توزيع هذه الحصيلة على الوجه التالى:

( أ ) ٧٥/ تتولى الجمعيات التعاونية المركزية متعددة الأغراض بالمحافظات الصرف منها على عمال الزراعة داخل نطاق عملها •

(ب) ٢٠/ للصرف منها لصالح العاملين بالجمعيات التعاونية التى تحقق خسائر وذلك بعد أن نثبت الدراسات امكان استمرار هذه الجمعيات في عملها مقرار من الاتحاد •

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٢ اكتوبر سنة ١٩٨٤ - العدد ٢٢٤ ٠

تمـــاون ...... ٥٧٦

( هـ ) ٥٥/ توجــه لاستثمارها فى المشروعات التى تقترح لهــذا الغرض ٠

مادة ٣ ــ نتولى الجمعية التعاونية المركزية متعددة الأغراض بالمحافظة الصرف من الحصيلة المنصوص عليها فى المادة ٢/ج وذلك بالتنسيق مع الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي •

وتوزع الأرباح التى تحققها هذه المشروعات على الوجه التالى : ١٠/ تضصص للجمعية التعاونية المركزية متعددة الأغراض مقابل قيامها بتنفيذ المشروعات ٠

٠٠/ تخصص لاحتياطي المشروعات ٠

٢٥/ تودع فى الحساب المخاص برعاية العمال الزراعيين العاملين
 بالجمعيات التعاونية الزراعية المشار اليه فى المادة الأولى من هذا القرار ٠

وذلك كله بعد سداد كاغة النفقات ومقابئة كاغة الالتزامات وصرف حوافز الانتــاج لمن يعملون بالشروعات بما يحقق ربط مصلحة المعمــل ، بالفعـــل ،

مادة ؟ \_ ينشر هذا القرار في الوقائع المرية •

صدر فی ۱۹۸٤/۷/۹

دكتور / يوسف أمين والى

٢٧٦. ..... تجـــــاون

# قرار وزير الدولة للزراعة والأمن المفذائي رقم ٦٣٩ لسنة ١٩٨٤ (١)

#### وزير الدولة للزراعة والأمن الغذائي

يعد الاطلاع على انقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ باصـــدار قانون المتعاون الزراعي والمعدل بالقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨١ ،

وعلى مذكرة رئيس مجلس ادارة الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي المؤرخة ٨/٤/٤٨ المتضمنة مقترحاته بشأن لائحة تنظيم الصرف من نسبة ٣/ المضصمة لمساعدة الجمعيات الضعيفة وسداد الديون المستحقة على الجمعيات المضاة والمتى أقرها مجلس ادارة الاتحاد بجلسته المنعقدة في ١٩٨٤/٤/٨

#### قــرد:

مادة ١ ـ تودع نسبة ٣/ من هائض الجمعيات التعاونية الزراعية التي يسرى في شأنها أحكام القانون رقم ١٢٢ لسمنة ١٩٨٠ المشار اليه وطبقا للموازنات التي تم تصديق الجمعيات العمومية عليها في حسماب خاص في أحد بنوك القطاع العام •

مادة ٢ ـ تستثمر هذه الأموال وتخصص للصرف منها لتدعيم المراكز المالية الضعيفة للتعاونيات ولسداد الديون المستحقة على الجمعيات المصفاة فى تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ المسار اليه •

هادة ٣ ــ تخصص نسبة ٢٠/ لسداد الديون المستحقة على الجمعيات التعاونية المدغاة حتى ١٩٨٠/٧/٣ بعد قيام الجهاز المركزى للمحاسبات بمراجعة حساباتها والتأكد من سلامة التعامل بين البنك وهذه الجمعيات ٠

<sup>(</sup>١) الوقائع الممرية في ٢ اكتوبر سنة ١٩٨٤ -- العدد ٢٢٤ ٠

تمــاون ...... ٧٧

مادة ؟ ــ تخصص نسبة ٥٠ / لاستثمارها داخل وعاء استثمارى أو أكثر وتعتبر ايرادات هذا الاستثمار أحد موارد هذا الحساب ٠

هادة ٥ ـ تخصص نسبة ٣٠/ لساعدة الجمعيات الفسعيفة وذلك بعد اعداد دراسة اقتصادية لحالة الجمعية ومركزها المالى عن طريق المجمعية التعاونية المركزية متعددة الأغراض والجهة الادارية المختصسة بالمحافظة التى تقع فى دائرة الجمعية المطلوب تدعيمها وتعتمد هذه الدراسة من الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي •

مادة ٦ \_ ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ،،

صدر في ٩/٧/٧/٩

**بكتور / يوسف أمين والي** 

۸۷۸ ......

## قرار وزير العولة للزراعة والأمن الغذائي رقم ٧٣٢ لمسـنة ١٩٨٤ (١)

#### وزير الزراعة والأمن الفذائي

وعلى النظام الداخلي للاتحاد المتعاوني الزراعي المركزي •

وعلى مذكرة الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي المتضمنة المقترحات الخاصة بشرط تعيين مدير الاتحاد ٠

#### قـــرد:

مادة ١ \_ يشترط فيمن يعين مديرا للاتحاد التعاوني الزراعي المركزي:

- ١ \_ أن يكون متمتعا بجنسية جمهورية مصر العربية
  - ٢ أن يكون حاصلا على مؤهل عال مناسب ٠
  - ٣ ــ أن مكون محمود السيرة وحسن السمعة ٠

٤ — الا يكون قد سبق الحكم عليه بعقوبة جنائية فى احدى الجرائم المنصوص عليها فى قانون العقوبات أو بعقوبة مقيدة للحرية فى جريمة مخلة بالشرف أو الامانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره •

ه ـــ أن يكون ذا خبرة فى المتعاون الزراعى مدة لا تقل عن خمســـة
 عشر عاما ٠

مادة ٢ - تكون الأفضلية في التعيين لمن تتوافر فيه الشروط الآتية :

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٢ اكتوبر سنة ١٩٨٤ - العدد ٢٣٤ .

تمساون .....

- ١ حضور دورات تدريبية في دجال الادارة العليا ٠
- ٢ \_ وجود أبحاث له منشورة أو مؤلفات في مجال التعاون الزراعي.
- حضور حلقات دراسية أو دورات تدريبية بالداخل أو المخارج
   فى مجال المتعاون الزراعى \*
  - ٤ \_ اجادة احدى اللغات الأجنبية •
- مادة ٣ ــ تتخذ اجراءات تعيين المدير فى موعد أقصاه سنة أشهر من تاريخ العمل بهذا القرار •
  - مادة ؟ \_ ينشر هذا القرار في الوقائع المرية
    - صدر في ١٩٨٤/٨/١١

تكتور / يوسف أمين والي

۱۸۰ تمساون

## قرار وزير الدولة للزراعة والأمن الفذائي رقم ٧٣٣ لسينة ١٩٨٤ (١)

## وزير الزراعة والأمن الفذائي

بعد الاطلاع على القـانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ بلصـدار قانون التعاون الزراعي المعدل بالقانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨١ ،

وعلى مذكرة الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي بمقترحاته في شأن تنظيم الصرف من حصيلة التدريب التعاوني بناء على موافقة مجلس ادارته بتاريخ ١٩٨٤/٤/٨

#### قـــرر:

مادة 1 \_ تودع نسبة ٥/ من فائض الجمعيات التماونية الزراعية التي يسرى في شأنها احكام القانون رقم ١٩٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار اليب وطبقا للموازنات التي تم تصديق الجمعيات العمومية عليها في حساب خاص في أحد بنوك القطاع العام بالمحافظة وتخصص نصف هذه النسبة للصرف منها على تنفيذ برامج التدريب التماوني الذي تتولاه الجمعية التعاونية الزراعية المركزية متعددة الاغراض على مستوى المحافظة ، ويحول النصف الآخر الى حساب خاص بمركز التنمية للتدريب التعاوني في أحد بنوك القطاع العام بالقاهرة الكبرى ويتم الصرف منه على الوجه التسالى :

 ١ / لدعم حصيلة التدريب والتعليم التعاوني بالجمعيات المركزية بالمطايات التي يعددها الاتصاد •

٥ر١ / الصرف منه على أوجه أنشطة مركز التنمية التعاوني •

<sup>(</sup>١) الوقائع المرية في ٢ اكتوبر سنة ١٩٨٤ - العدد ٢٢٤ .

تعـــاون ......۱۸۱

مادة ٢ ـ تودع الجمعيات التماونية الزراعية المامة في حساب خاص نسبة الـ ٥ / المسار اليها في المادة السابقة في أحد بنسوك القطاع العام • وتخصص نصف هذه الحصيلة لتتولى الجمعيات الصرف منها كل فيما يخصه على تنفيذ البرامج التدريبية الخاصة بأعضائها من الجمعيات ، ويحول النصف الآخر الى الحساب الخاص بمركز التنميسة للتدريب التماوني المشار اليه بالمادة السابقة •

مادة ٣ \_ ينشر هذ القرار في الوقائع المصرية ٠٠

دكتور / يوسف أمن والي

۲۸۲ ..... تمـــاون

# قرار وزير الدولة للزراعة زالامن الفذائي رقم ٧٣٤ لسنة ١٩٨٤ (') وزير الزراعة والامن الفذائي

بعد الاطلاع على قانون المتعاون الزراعى رقم ١٣٢ لسسنة ١٩٨٠ المعدل بالقانون رقم ١٣٢ لمسسنة ١٩٨١ ،

وعلى مذكرة الاتحاد التعاوني الزراعي المركزي بمقترحاته الخاصة بموارد الاتحساد ،

#### قـــر :

مادة 1 \_ تسدد الجمعيات التعاونية الزراعية المفاضعة لاحكام التعاون رقم ١٩٢٢ لسنة ١٩٨٠ المشار الله اشتراكا سنويا للاتصاد التعاونى الزراعى المركزى بواقع نسبة ١٠/٠ من قيمة المفائض قبل التوزيع بحد أقصى لكل من الجمعيات التعاونية المركزية متعددة الاغراض خمسمائة جنيه ، وبحد أقصى عشرة آلاف جنيه لكل من الجمعيات التعاونية العامة للائتمان ، ومنتجى البطاطس ، والمتحدة للخضر والفاكهة والثروة الحيوانيسة ، والاصلاح الزراعى ، والاراضى ،

كما تسدد هذه الاشتراكات بواقع ١٠ / من الفائض قبل التوزيع بعد أقصى ٢٠٠٠ جنيه لباقى الجمعيات العامة •

مادة ٢ - تسدد كل من الجمعيات التعاونية الزراعية رسم سنوى للاتحاد على الوجه الآتى:

الجمعية المحلية متعددة الاغراض والنوعية ١٠ جنيه المستركة بالمركسز ٣٠ جنيه

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٢ اكتوبر سنة ١٩٨٤ - العدد ٢٢٤ .

٧,٢		<b>تمــاون</b>
جني		الجمعية النوعية على مستوى المحافظة
	1++	الجمعية المركزية متعددة الاغراض بالمحافظة
	•••	الجمعية المسامة
معيات	على الجه	هادة ٣ ــ تسرى أحكام المادتين الاولى والثانية

هادة ٤ ــ ينشر هذا القرار فى المرقائع المصرية ، ويعمل به اعتبارا من السنة المالية ٨٣/ ١٩٨٤ •

صدر فی ۱۹۸٤/۸/۱۱ .

مكتور / يوسف أمين والي

١٨٤ : ..... ١٨٤ : .... ١٨٤ : ... ١٨٤ : ... ١٨٤ : ... ٢٨٤ : ... ٢٨٤ : ... ٢٨٤ : ... ٢٨٤ : ٢٨٤ : ٢٨٤ : ٢٨٤ : ٢٨٤

# قرار وزير الزراعة والامن الغذائي رقم ٧٧٤ لسنة ١٩٨٤ (') وزير الزراعة والامن الغذائي

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لمسنة ١٩٥٢ بالأصلاح الزراعي ،

وعلى القانون رقم ١٢٢ لمسنة ١٩٨٠ باصدار قانون المتعاون الزراعي المصدل بالقانون رقم ١٢٢ لمسنة ١٩٨١ ،

وعلى قرأر رئيس الجمهورية رقم ١٥٨٧ لسنة ١٩٦٣ بتنظيم الهيئة العامة للاصلاح الزراعي،

وعلى قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٠٧ لسمنة ١٩٨٣ باعتبار وزيسر الدولة للزراعة والامن الغذائي الوزير المختص فى تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ المسار اليه ،

وعلى القرار لموزارى رقم ١ لسنة ١٩٨١ باصدار الملائمة التنفيذية لقانون التماون المزراعى رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ معدلا بالقرار رقم ٣٠٢ لسسنة ١٩٨٤ ٤

#### قـــرر:

مادة 1 - تسرى أحكام اللائحة المرافقة فى شأن تعيين واختصاصات ومسئوليات وتأديب مديرى الجمعيات المتعاونية الزراعية المحلية متعددة الاغراض للائتمان والاصلاح الزراعى •

مادة ٢ ــ ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ٠

صدر فی ۱۹۸٤/۸/۲۲

#### دكتر / يوسف أمين والي

<sup>(</sup>١) الوقائع المعرية في ١٤ اكتوبر سفة ١٩٨٤ - العند ٢٣٣ م

قعتاون المستادة المست

#### لاتحسة

تنظيم ندب واختصاصات ومسئوليات وتأديب مديرى الجمعيات التعاونية الزراعية المطية متعددة الاغراض للائتصان الزراعي والاصلاح الزراعي

### الباب الاول في النسدب

مادة 1. مد يكون التعيين فى وظيفة مدير الجمعية بطريق الندب من بين التنين يرشحهما مجلس الاارة من بين المهندسين الزراعيين العاملين يوزارة الزراعة والجهات التابعة نها الذين لهم خبرة فى أعمال الزراعة والتعاون الزراعى مدة لا تقل عن ثلاث سنوات •

ويصدر قرار من وزير الزراعة بندب أحدهما مديرا للجمعية بنساء على عرض الجهة الادارية المختصة .

## البــاب الثانى اختصاصات ومسئوليات المــدم

مادة ٢ ـ يتولى مدير الجمعية الاختصاصات والمسئوليات الآتية :

### أولا - بالنسبة لادارة الجمعية عمارسة نشاطها التعاوني

١ - يكون الدير رئيسا لجميع العاملين بالجمعية وله حــق الاشراف
 على نشاطهم ومتابعة سير العمل بالجمعية •

٢ - التحقيق مسم العاملين التابعين للجمعية واقتراح الجسزاءات المناسبة تمهيدا لعرضها على مجلس ادارة الجمعية لاعتمادها أو تعديلها واصدار القرار اللازم •

٨٦. ...... تعساون

٣ - تنفيذ قسرارات مجلس الادارة ومعاونة المجلس في القيام باختصاصاته والتحضير الفني لمواد جدول أعماله وعلى الاخص ما يأتى:

( أ ا فحص شكاوى الاعضاء واعداد مذكرات في شأنها وما تم تنفيذه من قرارات أصدرها مجلس الادارة في جلساته السلبقة وما لم يتم تنفيذه ،

وأسباب ذلك ونتائج متابعة للبرامج الخاصة بأوجه نشساط الجمعية •

- (ب) اعداد وعرض ملخص حسابات الجمعية ٠
- ( ج ) اعداد وعرض تقرير عن حالة الزراعات في منطقة عمل الجمعية بوجــه عـــام •
  - (د) اجراء جرد دورى المخازن ومطابقتها ٠
  - ( ه ) الاشراف على القيد في الدفاتر الحسابية واعتمادها •
  - (و) اجراء عمليات المستريات والمبيعات النقدية والآجلة
    - (ز) سداد القروض وحالة السداد ٠
- ( ح ) متابعة موقف مستلزمات الانتاج والمعل على توفسيرها بصفة دائمة •
- الاشراف على مشروعات الجمعية عمليات صرف القراوض الموسمية وللاعضاء طبقا للقرارات والقواعد المعمول بها واتخاذ ما يلزم لفمان عدالة وصدول الخدمات التعاونية الى جميع الاعضاء في سهولة ويسر طبقا للقواعد المقررة •
- الاشراف على انتظام واضطراد ادارة أدوات الزراعة الآليسة وصيانتها وتشميلها بكامل طاقتها بمراعاة التعليمات المقسررة فى هسذا الشهان •

تماون مساون مستعمر مستع

٧ - اعداد تقرير شهرى عام من أعمال الجمعية يتضمن تقييما من النواحى الفنية والمالية والادارية وما يراه غيها من أوجب قصور وما يقترحه من علاج ويرفع التقرير الى مجلس الادارة خالال الاسبوع الاخير من الشهر وترسل صدورة من التقرير الني الجهة الادارية المفتمة •

ويعتبر الدير بالنسبة لهذه الاختصاصات مسئولا مباشرة أمام مجلس ادارة الجمعية ٠

### ثانيا \_ بالنسبة للمهام والاختصاصات المتعلقة بتنفيذ السيامة الزراعية:

۱ ــ تنفيذ المهام والاختصاصات المعهود بها اليه بمقتضى قانسون الزراعة وغيره من القوانين والتشريعات الزراعية ويعتبر فى تنفيذ هذه الاختصاصات هو المشرف الزراعى المختص وعلى وجه الخصوص نظام المباقة الزراعية والمدورة الزراعية ومكافحة الآفات وتسويق الحاصلات والمكنة وخالفه •

٢ - أداء ما يعهد به اليه من اختصاصات عمسئونيات ومهام بمقتضيي
 قرارات من وزير الزراعة أو تعليمات من مدير مديرية الزراعة بالمحافظة
 بتنفيذ القوانين والتشريعات الزراعية •

وبالنسبة لجمعيات الاصلاح الزراعي يلتزم المدير أيضا بما يصدر اليه من تعليمات تصدر من مدير مديرية الاصلاح الزراعي المفتضة ٠

 ٣ ــ الاشراف على أعمال المشرفين الزراعيين الذين يعملون فى نطاق اختصاص الجمعية ويعتبر المدير بالنسبة لهذه الاختصاصات تابعا لمدير مديرية الزراعة المختص ومسئولا أمامه مسئولية مباشرة •

ويكون مدير جمعية الاصلاح الزراعي مسئولًا عن العاملين التابعين لمسديرية الاصلاح الزراعي في منطقة عمل الجمعية • س ..... تمساون

### البساب الثالث مكافآت وامتيسازات المساملين

مادة ٣ ــ يصرف للمدير مكافأة شهرية بواقسع ٢٥ / من الرتب الاساسى وتصرف المكافأة المشار اليها من المسالح المخصصه لدلك من أموال الجمعية أو من المبالغ الأخرى التي تخصص لهذا العرض •

وفى حالة ندب مدير واحد لاكثر من جمعية تحسب قيمه المكافأة الشهرية المشار اليها بنسبة زمام كل جمعية ولا يخل هذا بحق المدير في المصول على مخافات وحوافز مقررة للمشرفين الزراعين من مديرية الزراعة والاصلاح الزراعي المختصة \*

### البــاب الرابــع تقــدير الكفــاية

مادة ٤ ـ يعد مجلس ادارة الجمعية تقريرا سنبيا عن أعصال ونشاط مدير الجمعية في ممارسة اختصاصاته المبينة في البند ( اولا ) من المسادة الثانية ويرسل الى ادارة التعماون المختصة والى مدير مديرية الزراعة أو مدير منطقة الاصلاح الزراعي المختصة بحسب الاحسوال ويؤخذ هذا التقرير في الاعتبار عند وضع تقارير الكفاية لديري الجمعيات المنتدين طبقا لاحكام قانون نظام المعامين المدنين بالدولة عن أعمالهم واختاصاصاحهم المحددة بالبند ( ثانيا ) من المسادة ٢ من هذه اللائحة و

### الباب الخامس التاسب

مادة • ـ لا يجوز توقيع الجزاء على المدير الا بعد أجراء النحقيق معه كتابة وسماع أقواله وأوجه دفاعه ويجب أن يكون القرار الصادر بتوقيع الجزاء مسببا • تعـاون .....

ويتم التحقيق مع مدير الجمعية بمعرفة ادارة التعاون المختصة بناء على طلب مجلس ادارة الجمعية إو الجهة الادارية المختصة وذلك في حاله ما اذا كانت المخالفة متطقة بأختصاصات الدير المبينة في البند (اولا) من المادة ٢ من هذه اللائحة وتقترح الادارة المذكورة الجزاء المناسبية من بين الجزاءات المصددة في هذا القرار ويخطر به مجلس ادارة الجمعية بنتيجه التحقيق وتوصيات الادارة لاتضاذ اللازم وعلى رئيس مجلس ادارة الجمعية اخطار الجهسة الادارية المختصة بتصرف المجلس في هذا الشان خلال أسبوع على الاكثر و

اما بالنسبة للمخالفات التى تقع من مدير الجمعية متعلقة باختصاصاته المبينة فى البند ( ثانيا ) من المسادة ٢ من هذه اللائصة فيكون التحقيق من اختصاص مدير الادارة الزراعية أو مدير الاصلاح الزراعي المختص حسب الاحوال ويصدر القرار بتوقيع الجزاء فى هذه المسالة من مديسة الادارة الزراعية أو من مدير مديرية الاصلاح الزراعي حسب احوال •

ويكون التظلم من قرار توقيع الجنزاء الى مدير مديرية الزراعية أو مدير مديرية الزراعية أو مدير مديرية الزراعي المفتص حصيب الاحوالي الذي يسكون له أن يعتمد الجنزاء أو يعسدله أو يلعيه ويجنوز له في حسالة اللهوائي المنافقة تتعلق أن يحيل المسدير الى النيابة الادارية في حسالة ارتكابه مطالفات تتعلق بالاختصاصات المنصوص عليها في البند ثانيا من المسادة ٢ من هذه اللائدية ٠

مادة ٦ \_ الجـزاءات المتأديبية التى يجـوز لمجلس ادارة الجمعية توقيمها على المدير هي :

\_ الانهذار •

\_ الخصم من المكافأة الذي لا يجاوز مكافأة شهرين في السنة بحيث لا يزيد الخصم على مكافأة خمسة أيام في الشهر \*

(م ٤٤ ــ موسوعة مصر جـ ١٠١ )

٠٨٠. تعـــاون

أما للجزاءات التى تختص بتوقيعها مديرية الزراعة أو الاصلاح الزراعى المختصة فهى تلك المنصوص عليها فى قانون نظام الماملين المدولة •

## البساب السساس حسكم انتقسالي

ملدة ٧ - يجوز التصريح لمديرى الجمعيات الاستعرار فى استخدام مبانى الوزارة أو الجهات التابعة لها فى السكن ويصدر الترخيص من السلطة المختصة وذلك مع مراعاة القوانين والقرارات الممول بها فى شأن الترخيص بهذا الشغل باعتباره تخصيصا باشتغال ادارى يرتبط بشخل الوظيفة •

هادة ٨ - يحتفظ لمديرى الجمعيات المنتدبين في تاريخ العمل بهذا المقرار بميزاتهم العينية والمادية التي يحصلون عليها حتى تزول الاسباب التي تقررت على أساسها ويكون ذلك بقرار من مدير الزراعة أو الاصلاح الزراعي ٠

# قرار نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الدولة للزراعة والامن الغذائي رقم ٩٣؟ لسنة ١٩٨٦ في شان انتخابات مجالس ادارة الجمعيات التعاونية الخاضعة لاحكام القسانون ١٢٢ لسسنة ١٩٨٠ (١)

نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الزراعة والامن الغدائي

معد الاطلاع على قانون حماية الجبهة الداخلية ، والسلام الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٨ ،

وعلى قانون حماية القيم من العيب الصادر بالقانون رقم ٥٥ لسسنة ١٩٨٠ معدلا بالقانون رقم ١٩٨٤ لسنة ١٩٨٣ ،

وعلى قانون التعاون الزراعى المسادر بالقانون رقم ١٢٢ لسسنة ١٩٨٠ ،

وعلى القانون رقم ١٢٢ لسسنة ١٩٨١ بتعسديل بعض أحكام القسانون رقم ١٢٢ لسسنة ١٩٨٠ المشار اليه ،

وعلى القرار الوزارى رقم ١ لسسنة ١٩٨١ باصدار اللائحة التتغيذية للقانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٨٠ ،

وعلى القرار الوزارى رقم ٣٨٨ لسنة ١٩٨٤ باصدار اللائحة التتفيذية للقانون رقم ١٩٢ لسسنة ١٩٨٠ بالنسسبة لجمعيات استصلاح الاراضى وتنميتها وتعميرها ٠

وعلى القرار الوزارى رقم ٣٠٢ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض أهسكام اللائمة التنفيذية ،

<sup>(</sup>١) الوتاقع الممرية في أولى يولية سنة ١٩٨١ - المند ١٤٨٠ ٠

٦٩٢ ........... تعبساون:

وعلى القرار الوزارى رقم ١٤٨٠ لمسنة ١٩٨٦ ببتفكيل لجنسة عليها للاعداد الانتخابات مجلس ادارة الهجميات البعاونية الزراعة ،

وَمِعَاهُ عَلَى مَا عَرَضَتِهُ اللَّهِمَةُ العَلَيا للاعداد للانتخابات المُسكلة بالقرار الوزاري رقم ١٤٨ لِنسِفة ١٤٨٨. ٤ مِن المُ

### قـــرر :

# ( مادة ١ )

تسرى أحكام القرار المرفق في شأن اجراءات انتخابات مجالس ادارة الجمعيات التعاونية المحلية ( متعددة الأغراض والنوعية ) الخاصعة المحكام القانون تقم ١٦٧ لسنة ١٩٨٠ ولوائحه التنفيذية •

### ( مادة ٢ )

تتولى اللجنة العليا للاعداد للانتخابات المشار اليها الرد على مر يرد اليها من استقسارات من لجان المحافظات والجهات الإدارية المختصة .

### ( مادة ٣ )

" يُنشَرُ هُذَا القرار في الوقائع المصرية ، وعلى جميع الجهات تنفيذه كل فيما يفصه »

مُدر فی ۲۰/٥/۲۰۱

المنائب رئيس مجلس الوزراء الوزراء الرائة والأمن المختابي ووزير الزراعة والأمن المختابي ويسمي والى

<del>تهِــاون ....</del>

#### اجراءات انتخابات

مجالس ادارة الجمعيات التعاونية الزراعية الخاصعة الأحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠ •

مادة ١ \_ على الجمعيات التعساونية الزراعية الخاضعة لاحكام المقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٨٠ سرعة الانتهاء من اعداد بطاقات العضوية بأرقام مسلسلة تسلم لكل عضو مثبتا بها أهم البيانات ، وأن تكون هذه البطاقات مستخرجة من سجلات العضوية الرسمية بعد تصفية العضوية .

### مادة ٢ \_ اجراءات الترشيح :

١ ـــ يوجه مجلس ادارة الجمعية الدعوة لفتح باب الترشيح لعضرية مجلس الادارة وفقا المواعيد التى تجددها اللجنة المشار اليها في المسادة ٣ من هذ القرار لمدة ٣ ثلاثة أيام \*

٣ ـ يقدم المرشح طلب ترشيحه الى لجنة تلقى الطلبات التى تشكل من سكرتير ومدير الجمعية ( الذى يعتبر مقررا للجنة المسؤول عن استلام المستندات ) ومندوب الوحدة المحلية بالنسبج الجهات التى توجد بها وحدات محلية وذلك خلال الايام الثلاثة المحددة للترشيح ويذكر فى الطلب الاسم بالكامل رباعيا يوضح به تاريخ وجهة الميلاد ورقم البطاقة الشخصية أو العائلية ومحل الاقامة ورقم بطاقة العضوية بالجمعية وتقبل هذه الطلبات من المرشحين طوال المدة المحددة لقبول الترشيحات من السياعة التاسعة صباء على الساعة الثانية مساء فيما عداً الميوم الاخير مقبرد الله المناسلة الناصة مساء ويذكر فى الايصال تاريخ تقديم الطلب الترشيح ويذكر فى الايصال تاريخ تقديم الطلب ويفتم بضائم بن أصل وصورة ، يعطى الأصل للطالب وتحفظ الصورة بالجمعية و

(يجب أن يحرز الرشح اطلب الترشيح بخطيه أمام اللجنة) • ويؤشر عليه من مقرر اللجنة • ١٩٤ ...... تعساون

 ٣ ــ تعد كشوف بالجمعية تدون فيها طلبات الترشيح لعضوية مجلس الادارة وتاريخ تقديمها حسب ورودها .

### ٤ ــ ترفق مع طلبات الترشيح الستندات التالية :

- (1) اقرار يعتمد من مدير الجمعية بمقدار حيازة المرشح هـو وزوجته وأولاده القصر بهنطقة عمـل الجمعية المرشح لهـا في عـام ١٩٨٦ -
- (ب) اقرار من المرشح بعدم وجود حيازات أخرى له هو وزوجته وأولاده القصر بمناطق أخرى •
- (ج) اقرار معتمد من بنك القرية بما يفيد عدم وجود ديون مستحقة الاداء للبنك وقت فتح باب القرشيح •
- ( د ) اقرار معتمد من الجمعية بمسا يفيد عدم وجود ديون مستحقة الاداء للجمعية في تاريخ فتح باب الترشيح •
- يقوم مدير الجمعية ( مقرر تجنة تلقى الطلبات ) بارسال بيان بأسماء المرشحين يوميا خلال المدة المحددة للترشيح الى مقر لمجنة المركز الموضحة بالمادة ؛ من هذا القرار لبحثها والمتحقق من توافر شرايط عضوية مطسى الادارة .
- ٩ يقوم مدير الجمعية مقرر اللجنسة بارسال كشف اجمالى مبينا به أسماء المرشحين الذين تقدموا للترشيح خسلال مدة قبول الترشيحات المناسة بكل منهم الى اللجنة المشرفة على الانتخابات بالمركسز وذلك فى البيم التألى لقفل باب الترشيح على أن ترفق الطلبات والمستندات بنسخة الكشوف اليومية السابق ارسالها للجنة ٠
- براعى الا يقل عدد الجيشجين من عدد أعضاء المجلس المحدد فى
   النظام الداخلى للجمعية مع مراعاة تمثيل العزب والكنور والقرى الداخسة
   ف منطقة عمل الجمعية وما فى حكمها ويتولى الأجهزة المطية توعية الاعضاء

تمساون .....ه

وحثهم على الترشيح العدد المناسب حتى تجرى ععلية انتخاب صادقة معثلة لحقوق وصالح الأغلبية •

 ٨ ــ اذا لم يتقدم للترشيح فى المدة المحددة العدد المطلوب وهسو المدد المساوى لمدد أعضاء المجلس وطبقا للنظام الداخسلى يعتد المعاد لدة بومين آخرين \*

٩ ـ تنتهى لجنة الاشراف على الانتخابات بالمركز من نمص طلبات الترشيح المتاكد من شروط العضوية خلال خصسة أيام وتخطر الجمعيات بالاسماء المقبولة والمعترض عليها غاذا ترتب على ذلك نقص عدد المرشحين عن المعدد المطلوب أو نقص عدد ممثلى العزب والكفور والقرى فتح بساب الترشيح مرة المضرى لهذه المجمعية لاستكمال عسدد المرشحين المطلوب لهذة يومين وتخطر بهم لجنة المركز في نهاية المدة .

 ١٥ ــ ترفع كثبوف المرشحين إلى لجنة الاشراف على الانتخابات بالمافظة للنظر فيما يقدم لها من طعرن •

١١ ــ البت فى الطعون عن طريق لجان الطعن التى يشكلها المحافظ
 خلال خَصة عشرة يوما من تاريخ انتهاء مدة الطعن •

 ١٢ ــ اذا أسفرت الطعون عن نقص العدد المطلوب أعيد فتح بساب الترشيح لمسدة يومين آخرين لاستكمال العدد المطلوب .

١٣ ــ ترسل الكشوف النهائية للمرشحين المحوفين لشروط العضوية بالمحافظة دفعة واحدة أو على دفعات الى الدعى العام الاشتراكي فاذا لم تتلق المحافظة اعتراض منه على أى من هؤلاء المرشحين لدة خمسسة عشرة يوبعا من تاريخ تسليم الكشوف رسميا الخطرت الجمعيات لتسولى مجالس ادارتها توجيه دعوة الجمعيات المعرمية المسادية للانعقاد قبل المود المحدد بعشرين يوما لاجراء انتفابات مجالس الادارة الجديدة .

ملاة ٣ ــ تشكل بكل محافظة لجنة للإشراف على الانتظابات برئاسة المحافظ وعضوية كل من :

١ \_ رئيس المجلس الشعبي بالمعافظة ٠

797. ..... تعــــاون

- "٢" ـ مدير الأمن بالمحافظة •
- ٣ ـــ مدير مديرية الزراعة بالمحافظة 🕯 🖰
- ٤ ـ رئيس مجلس ادارة بنك المتمية والائتمان الزراعي بالمحافظة
  - ه من مدير التعاون الزراعي بمديرية الزراعة ( مقررا )
    - ٦ ــ مدير الاصلاح الزراعي بالمحافظة ٠
  - ٧ ـ مدير التعاون الزراعي بالاصلاح الزراعي بالمافظة ٠
  - ٨ ــ مدير إدارة التعاون بديوان المحافظة
    - ٩ مدير الشئون القانونية بديوان المحافظة
      - مراقب عام التنمية بالمحافظة
        - ويجوز للمحافظ ضم أعضاء أخرين .
- ( ب ) تنظيم هذه اللجنة مواعيد واجراءات الانتخابات ولها اصدار القرارات اللازمة لتتفيدها •
- ( ج ) تعهد اللجنة الى جهاز خاص بالماغظة ليكون حلقة اتصال بينها وبين لجان الانتخابات بدائرة المحافظة لمواجهة ما قد يطرأ من صعوبات أو مشاكل تواجهها هذه اللجان والعمل على حلها غورا وتزويد الجهاز مكافة الأوراق المطلوبة لعملية الانتخاب •
- (د) النظر فى الطعون المقدمة فى المؤشحين أو فى الاجراءات المتنفيذية
   المن ما قبل عملية الانتخاب •
- ( ه) تعلن المواعيد المقررة لاجراء الانتخابات على الجمعيات التعاونية المذكورة بدائرة المافظة •
- مَادةً ؟ تشكل بكل مركز ادارى لجنة أو أكثر بقرار من المصافظ برئاسة رئيس الوحدة المحلية تمثل فيها كل من الجهات الآتية:
  - ١ ــ تفتيش الزراعة ٠
  - ٢ ــ مركز الشرطة ٠
  - ٣ ــ مفتش التعاون الزراعي بالمركز (مقرراً) •
  - ٤ مندوب التعاون بالاصلاح الزراعي بالمركز .

تمنساون .....

- ه ــ بنك التنمية والائتمان الزراعي .
- ٧ المجلس المحلى (الشعبي) بالمركز ٠
- ويجوز بقرار من المحافظ ضم أعضاء أخرين .

وتعتبر هذه اللجنة حلقة اتصال بين لجنة الانتخابات بالمافظة وبين الجمعيات التعاونية بدائرة المركز ، وتختص بتنظيم عملية الانتخابات داخل المركز الادارى ، كما تختص هذه اللجان بفحص طلبات الترشيح التى تتلقاها من الجمعيات ومراجعة مدى مطابقة شروط العضوية على المرشحين وتصفية المرشحين الى من ينطبق عليهم الشروط وتعتمد قرارات هذه اللجان من رئيس الوحدة المحلية •

مادة • مسرف على لجان الانتخابات أحد القضاة أو وكلاء النائب العام لكل مركز اداري أو أكثر بناء على القرار الذي يصدر بالاتفاق مع وزير المعدل •

#### مادة ٦ ـ تترلى لجنة الانتخاب بالمحافظة ما يلي:

۱ ساخطار رؤساء وسكرتيرى اللجان بقرارات تعيينهم ويدعسوهم للاجتماع فى مقر المحافظة فى اليوم السابق على الانتخابات حيث يسلمهم البطاقة والتعليمات كما ينبه عليهم بضرورة وجودهم قبل الساعة السابعة صباحا فى مقار لجانهم •

٢ ــ اتفاذ الاجراءات لتخصيص بطاقات الرأى اللازمة لكل لجنسة انتخابات ويختم ظهر هذه البطاقات بخاتم المحافظة بعد استيفاء جميع البيانات كاسم الجمعية وتاريخ الانتخابات ووضعها في مظروف يختم بخاتم المحافظة ويكتب عليه عدد البطاقات التي بداخله واسم الجمعية وتاريخ الانتخابات وأن يكون عدد البطاقات التي بداخل المظروف مساو لعدد الناخين الدعون أمام لجنة الانتخابات كما يسلم رئيس اللجنسة الكسيوف الخاصة بالسماء الناخين •

٣ - تعليم كل لجنة انتخاب صندوق انتخاب بمنتاجه ٠

٨١٨. .....نعـــاون

 إذا غاب أحد رؤساء أو سكرتيرى لجان الانتخاب يعين المحافظ بقرار منه من يحل مصله •

 اخطار مدير الامن بجميع مراحسا الانتضاب لحفظ الامن والنظـــام •

### مادة ٧ \_ اجراءات الانتخابات :

١ - تجرى عملية الانتفاب بطريق الاقتراع السرى العام المباشر
 وتعد لهذا الغرض بطاقات انتفابات بيضاء وفقا للنموذج المرفق:

وتحدد الرموز الواردة بالبطاقة على الوجه التالي :

هلال - نضلة - جمل - مفتاح - كف - ساعة - سيارة - قارب شراعى - مظلة - فانوس - سلم نقالى - طبق - سمكة - تجمة - ميزان - زهرة - دراجة - سيف - قلة - تليفون - وابور غاز - كرسى - شمس - نظارة - مئذنة - محراث - كوب - عصا - حداة - زيار •

واذا احتاج الاهر الى عدد بزيد عن هذه الرموز فتضاف رمــوز أخرى بعد اعتمادها من المحافظ .

ويخصص لكل مرشح رمز خاص به وفقا لترتبيه هجائيا بكشف المرشحين مع الالترام بترتبب الرماوز المبينة بالنموذج وتعلن أساماء المرشحين ورموزهم بمقار الجمعيات التعاونية والاماكن العامة وكذلك المحد المطلوب انتخابه للمجلس حسب ما نص عليه النظام الداخلي للمحمدة •

٢ - يشترط فى الناخب أن يكون اسمه مدرجا بالكشوف وتجدرز الانابة فى عملية التصويت فى الانتخابات بتركيل مصدق عليه من مجلس الادارة فى حالتى السخر والمرض فقط ، وينسوب عن القصر أولياؤهم أو أوصياؤهم وينوب القامة عن المحسور عليهم ولا يجدوز الانابسة فى المتصويت عن أكثر من عضو واحد • تمــاون .....

٣ ــ يحدد عدد اللجان التي تجرى فيها عملية الانتضاب وكسفلك
 مقارها بقرار من المحافظ المفتص •

٤ -- تشكل لجنة الانتخاب من رئيس وسكرتير من العاملين بالمكومة أو القطاع العام من غير الموظفين العاملين بدائرة المركز الذى تقدم فيه دائرة الجمعية ومن يتمتمون بكفساءة عالمية ويصدر بتعيينهم قدار من المسافظ .

ميكون عدد الناخبين المدعوين أمام كل لجنــة من لجان الانتخاب
 بما لا يتجــاوز خمسمائة ناخب •

٣ - تقوم كل جمعية بتحرير كشوف باسماء الناخبين من واقسم سجاء حصر الاعضاء الذين تنطبق عليهم شروط المضوية من أصل وثلاث صور على أن يذكر رقم بطاقة العضوية قرين كل اسم وأن يكرن رقسم العضوية بهذا الكشف مطابقا لكل من بطاقة عضدويته والرقم المسلس بالسجل المذكور وتعتمد هذه الكشوف من سكرتير الجمعية والمدير وتختم بخاتم الجمعية ويسلم أصل هذه الكشوف للمحافظ قبل موصد الانتخاب بخصة عشر يوما على الاقل لتسليمها لرئيس لجنة الانتضاب وتلصدق المصورة الاولى على باب لجنة الانتضاب ليطلع عليها الناخبين المدعوين أهامها وتحفظ الصورة الثانية بسجلات الجمعية وترسل الصورة الثالثة الني مدير التعاون الزراعي بالمحافظة •

### مادة ٨ ـ واجبسات الجمعيات :

علاوة على الاجسراءات الواجب تنفيذها فى عطيتى هصر وتسجيل العضوية واجراءات الترشيح ودعوة الجمعية العمرمية للانعقاد تراعى الجمعيات تنفيذ ما يلى :

١ ــ ترويد لجان الانتخاب بما تحتاجه من أدوات كتابية كالسورق المسطر والمظاريف والاقلام والشمع ــ كما تقسوم الجمعية باعداد سوائر داخسل كل لجنسة ليدلى خلفها الناخب برأيه فى حرية وسرية -ـ كما تزود اللهان بالمقاعد والمناضد اللازمة • ۷۰۰۰ تفساون

تقوم الجمعية قبل موعد الانتخاب بأسبوع على الاقل استلام
 كشوف بأسماء المرشدين الذين ستجرى بينهم عملية الانتضاب مرتبة
 هجائيا ووضوح اسم كل مرشح أمام الرمز

كما تقوم الجمعية بتعليق صورة على باب لجنة الانتضاب ودأخل اللجنة بالقرب من الساتر وتسليم الثالثة الى رئيس اللجنة كما تعلق صورة على باب الجمعية التعاونية الزراعية بالقرية •

٣ ـ تقوم الجمعية فى الموعد السالف ذكره بتحرير اعلان من أربع نسخ يذكر فيه عدد الاعضاء المطلوب انتخابهم وتعاق صورة منه على باب الجمعية ثم تعلق صورة على باب كل لجنة وأخرى داخل اللجنة بالقرب من الساتر وتسلم الثالثة لرئيس اللجنة كما تعلق صورة بالجمعية التعاونية الزراعية بالقرية •

٤ — تقوم الجمعية بكتابة ارشادات عامة الناخبين المعتمدة من لجنة المركز تعلق على باب كل لجنة انتخصاب وداخلها توضح فيها طريقة ابداء الرأى وما يبطل هذا الرأى حتى يكون الناخب على علم بطريقة الآداء برأيه على البطاقة والمسئول عن تنفيذ ذلك هو رئيس الجمعية وسكرتيرها ومدير الجمعية كما تعلق صدورة على الاقل بمقر الجمعية التعاونية الزراعية بالقرية .

# مادة ٩ \_ واجبات رؤساء وأعضاء لجان الانتخابات:

١ - يحضر رئيس اللجنة وسكرتيرها الى مقر الجنة الانتضاب المعين كل منهما لها في الساعة السابعة من صباح يوم الانتضاب المعين لماينة مكان اللجنة وتحديد الفضاء الذي يحدها ويخطر رئيس القوة المعين لحفظ النظام باللجنة بهذا التصديد وعلى الرئيس أن يتأكد في الوقت نفسه من وجود الصندوق بمنتاحه وكذا من تعليق اعلانات المعدد المطوب انتخابه وكشف المرشحين ورموزهم وارشادات الناخبين على ماب اللجنة وبداخلها •

تعبياون ٧٠١

 ٢ – تقوم اللجنة بتحرير محضر من أصل وصورة تبدأ بذكــر ساعة وتاريخ انعقادها وتذكر فيه اسم رئيسها وسكرتيرها وأعضائها

٣ ـ تبدأ اللجنة عملها بفتح صندوق الانتخاب والتأكد من خاره وصلاحية مفتاحه ثم يغلق الصندوق ويحتفظ رئيس اللجنة بمفتاحه ويثبت فلك في المخبر \*

 يختار رئيس اللجنة ثلاثة أعضاء من بين الناخبين من غير المرشحين كمراقبين لعملية الانتخاب •

تقوم اللجنة بفحص المظروف الذي يحتوى على بطاقات الرأى بعد التاكد من سلامة أختامه وتقوم بمراجعة ما بعد من بطاقات عددية وانتاكد من مطابقة ألعدد كما هسو منصوص عليه ولعدد الناخبين المدعوين للانتضاب أمام اللجنة ويذكر ذلك الاجراء في المضر .

٣ — تبدأ عملية الانتخاب فى تمام الساعة الثامنة صباحا وتنتهى فى تمام الساعة الخامسة مساء ومع ذلك اذا وجد فى لجنسة الانتخاب ناخبين ولبم ييدو برأيهم حتى السساعة الخامسة تحسرر اللجنة كثمفا بأسمائهم من أصل وصورة وتستمر اللجنة فى عملها لحسين الانتهاء من أخذ جميع آرائهم وترفق نسخة من هدذا الكشف بمحضر اللحنة .

ل على رئيس اللجنة تسليم الناخب بطاقة مفتوحة وعلى الناخب أن ينتحى جانبا من اللجنة وخلف السائر ليبدى رأيه على البطاقة منفسه .

ويكون ابداء الرأى بالتأثير بأية علامة بالقلم الموجود باللجنسة أمام الريز الخاص بالمرشح أو عليه الذي يختساره بشرط أن تدل هذه الانسارة أو العلامة بطريقة قاطعة على رأى الناخب دون أن يفصح عن شخصيته ، ٧٠٢ ----اون

ثم يضع الناخب البطاقة مطوية فى الصندوق بنفسه وعلى سكرتير اللجنة التأشير فى كشف الناخبين باشارة تدل على انه قد أدلى بصوته .

وعلى سكرتير اللجنة التنبيه بذلك عدة مرات أثناء عملية الانتخاب •

٨ ــ لا يجوز للناخب الادلاء بصوته لأكثر من مسرة واحدة وعلى رئيس اللجنسة أن يطلب من الناخب عنسد دخوله للادلاء برأيه بطاقة عضويته ثم يقسوم بالتأكد عن شخصيته بواسسطة بطاقت الشخصية أو العائلية أو أى مستند أخر تقتنع به اللجنة ألا المتعسرف على شخصيته بأى طريقة أخرى تقتنع بها اللجنة .

#### مادة ١٠ ــ عملية الفرز واعلان النتائج :

 ١ - عقب انتهاء عملية الانتخاب نتحول لجنة الانتخاب الى لجنة فرز لصندوق هذه اللجنة •

وفى حالة وجود أكثر من لجنة فى منطقة عمل الجمعية تتجمع هذه اللجان فى أكبر أماكن اللجان اتساعا أو فى مكان رسمى متسع نتفق عليه اللجان •

وتبدأ كل من هذه اللجان فى فرز صندوقها • ويراعى فى أثناء عملية الفرز التأكد من سلامة بطاقة الانتخاب وتعتبر باطلة بطاقة الانتخاب المطقة على شرط أو التى تعطى لاكثر أو أقسل من المعدد المطلوب انتخابه كما تلغى الاصوات المثبتة على غير البطاقات الرسمية المسلمة أو الموقسع عليها من الناخب أو التى عليها أية اشسارة أو علامة أخرى تدل عليها •

٢ - وفى نهاية عمل لجان انتضاب كل جمعية يجتمع رؤساء هدد اللجان لتحرير مضر اجمالى بنتيجة فرز جميع صناديق لجان الجمعية وتحديد النتيجة النهائية لما حصل عليه كل مرشح مرتبين تنازلها حسب عدد الاصوات التي حصل عليها كل منهم مع ايضاح قرين كل اسم الصفة والجهة التي يمثلها أن كانت قرية أو عزبة ويوقع رؤساء اللجان على المضم ويوضع داخل مظروف يوقع عليه منهم ويسلم لاكبر أعضاء

تمـــاون ......

اللجان سمنا أو من يختارونه لتسليمه الى السيد رئيس لجنة الانتخساب في المركسز .

٣ ـ يتولى رئيس لجنة الانتخاب فى المركز بمعاونة مساعديه مراجعة نتيجة الانتخاب فى كل جمعية قتحديد أسماء الفلئزين وذلك بمراعاة أحكام المادة ( ٤٦ ) من القانون رقم ( ٢٦ ) لسنة ١٩٨٠ فى شـان تمثيل ٨٠ / من مقاعد مجلس الادارة للفلاحين فى جمعياتهم الذين ينطبق عليهم تعريف الفلاح الوارد بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٣ فى شأن مجلس الشعب وكذا عدم جواز اشتراك عضوان أو أكثر ممن تربطهم صالة ترابة أو نسب حتى الدرجة الرابعة ، وفى حالة تساوى الاصوات بين الاتارب تجرى القرعة بينهم .

٤ - يوقع رئيس لجنة الانتخاب بالمركز على نتيجة الانتخاب ثم تعرض على السيد القاضى أو وكيل النائب العام المشرف على انتخابات المركز للاعتماد ، ثم يتولى رئيس لجنة الانتخاب بالمركز بوضم النتيجة المعتمدة داخل مظروف والتوقيع عليه وتسليمه للسميد مصافظ الاعليم الذي يتولى اصدار القرار اللازم باعلان النتيجة .

 بالنسبة للمرشحين الفائرين بالتركية بعد اتباع الاجراءات المشار اليها ( من فحص طلبات الترشيح واخطار المدعى العام الاستراكي وغير ذلك من اجراءات ) تعرض هذه الاسماء على الجمعية العمومية للجمعية للتصديق عليها ثم ابلاغ السيد المحافظ بقرار الجمعية العمومية لاصدار قرار باعلان النتيجة •

مادة 11 ــ بانتهاء عملية الفرز وأعــلان النتيجة من المحافظ كمــــ تقدم ذكره وأبلاغها الى مفتش التعـــاون بالمركز ومدير الادارة العـــلمة للتماون بالمحافظة •

تتولى الجهات الادارية المختصة للتعاونيات الزراعية بكل محافظة استلام المظاريف المحتوية على كافة مستندات عملية الانتخابات والاحتفاظ بها فى مكان أمين للرجبوع اليهما عند اللازم •

٧٠٤ ....

## قانون رقم 1/ لسنة 1970 في شان تقرير اعفاء بعض مستلزمات الزراعة | من الضرائب والرسوم (')

باسم الأمــة

### رئيس الجمهورية

قرر مجلس الأمة القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة 1 ستعفى من الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم ما يستورد من انتقاوى بجميع أنواعها بما فيها البدور والابصال والدرنات والمقتلات وغسيرها ، والاسمدة والمبيدات والكيماويات اللازمسة للزراعة والمواد المخام التى تدخل فى صناعتها •

كما تعفى من الضرائب والرسوم المشار اليها الجرارات والآلات الزراعية اللازمة لنشاط الجمعيات التعاونية الزراعية ومستلزماتها من قطع غيار وغيرها •

مادة آ \_ يسرى الاعفاء المنصوص عليه فى المادة الأولى على ما لم يتم سداده من الصرائب والرسوم المستحقة على كافة أنواع المبيدات والكيماويات اللازمة للزراعة والمواد الفسام التي تدخل فى صناعتها والتي تم استيرادها لحساب مؤسسة الأثنمان الزراعي والتعاوني « بذك التسليف الزراعي والتعاوني » والجمعيات التعاونية الزراعية والماقية لدى هدذه المجهات حتى ٨ أبريل سنة ١٩٦٤ وكذلك على ما تم استيراده منها حتى تاريخ العمل بهذا القانون •

مادة ٣ ـ يلغى البند ( ٦ ) من المادة ( ١ ) من القانون رقم ١٢٨

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ٢٥ يوليه سنة ١٩٦٥ - العدد ١٦٣ -

تهــاون ٧٠٠٠ تهــاون

لسنة ١٩٥٧ باعفاء الجمعيات التعاونية من بعض الضرائب والرسوم • كما يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون •

مادة ٤ \_ ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية •

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وينفذ كقانون من قوانينها ،،

صدر برياسة الجمهورية في ٢٠ ربيع الأول سنة ١٣٨٥ ( ١٩ يولية سنة ١٩٦٥ ) ٠ ٧٠٦ .....

# القسم الخامس التعاون الاسكاني

### القانون رقم ١٤ أسنة ١٩٨١ باصدار قانون التعاون الاسكاني (')

باسم الشعب

### رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه ، وقد أصدرناه :

مادة 1 \_ يعمل بأحكام القانون المرافق في شأن المتعاون الاسكاني.

مئدة ۲ \_ لا تسرى على وحدات التعاون الاسكانى أحكام قانون الجمعيات التعاونية الصادر بالقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ ، والقانون رقم ١٢٥٨ لسنة ١٩٥٦ ، والقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٥٧ باعفاء الجمعيات التعاونية من بعض الضرائب والرسوم وبوضع استثناء وقتى من بعض أحكام قانون الجمعيات التعاونية كما لا تسرى أحكام قانون التعاون الاستهلاكى الصادر بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥ .

ويستمر المعمل بأحكام اللوائح والقرارات التنظيمية المسامة والنظم الداخلية المعمول بها في شأن الجمعيات التعاونية البناء والاستكان في تاريخ المعمل بهذا القانون فيما لا يتعارض مع أحكامه حتى تصدر اللوائح والقرارات التنظيمية العسامة والنظم الداخلية طبقا الأحكام القانون المرافق (٢). •

=

<sup>(</sup>۱) الجسريدة الرسسمية في ٥ مارس سسنة ١٩٨١ - العسدد ١٠ تابع « د » . تابع « د » . (۲) صدر قرار وزير التمبير والدولة للاسكان واستصلاح الاراضي رقم

مادة ٣ — ( مسبتدلة بالقانون ١٥ لسنة ١٩٨٢ ) عسلى الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان القائمة وقت العمل بهذا القانون آن تعيد شهر نظامها بما يتفق وأحكام القانون المرافق خلال سنة وستة أشهر من تاريخ العمل بسه ٠

واذا لم يتم اعادة الشهر خلال السنة والسنة أشهر وجب على المحافظ تشكيل مجلس ادارة مؤقت يتولى اعادة الشهر خلال سسنة من تاريخ تشكيله والا وجب حلها بترار من الوزير المختص •

وتحل الجمعية العمومية أنطارئة فى اجراءات اعادة الشهر محل الجمعية الاستثنائية •

كما تحل الجمعيات الاتحادية كل بحمد باختصاصها الاتليمي محل الجمعية التعاونية العامة في حقوقها والتزاماتها التي كانت تتولاها وقت صدور هذا القانون •

مادة ؟ \_ ( مستبدلة بالقانون ١٥ لسنة ١٩٨٣ ) يباشر اختصاصات الاتحاد المنصوص عليه فى القانون المرافق مجلس ادارة مؤقت يصدر بتشكيله خلال شهرين من تاريخ العمل بهذا القسانون قرار من الوزير المختص وتكون مدته ثلاث سعنوات تستكمل خلالها اجراءات اعداد شهر النظام الداخلي للاتحاد وتشكيل مجلس ادارته على أن يكون ثلاثة أرباع عدد أعضاء المجلس المؤقت على الاقسل من أعضاء مجالس ادارات الجمعيات التعاونية للاسكان (١) •

=

<sup>1987</sup> لسنة 1941 بالتواعد الواجب مراعاتها في اعداد النظام الداخلي للجمعية التماونية للبناء والاسكان . كما صدر قرار وزير التعمير والدولة للاسكان واستصلاح الاراضي رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٢، في شأن قواعد المهل بالجمعيات التعاونية للناء والاسكان .

<sup>(</sup>۱) صدر ترار وزير التعبير والدولة للاسكان واستصلاح الاراضى رقم السنة ۱۹۸۱ بتشكيل مجلس الادارة المؤقت للاتحاد التعاوني الاسكائي الم

٧٠٨ .....

مادة • - تستمر مجالس ادارة الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان المقائمة وقت الدمل بهذا المقانون في مباشرة اعمالها بصفة مؤقتة المي أن يتم تشكيل مجالس ادارتها وفقا لأحكام القانون المرافق •

مادة ٦ \_ ف تطبيق أحكام هذا القانون يقصد:

١ ـ بالرزير المختص: الوزير المختص بالاسكان ٠

 ٢ ــ بالجهة الادارية المختصة : الهيئة المامة لتعاونيات البناء والاسكان ٠

٣ \_ بالاتحاد: الاتحاد التعاوني الاسكاني المركزي ٠

مادة ٧ \_ يلغى كل حكم يخالف أحكام هـذا القانون •

مادة ٨ – ينشر هذا المقانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالى لتاريخ نشره ٠

ييصم هذا القانون بخاتم الدرلة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،،

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٥ ربيع الآخر سنة ١٤٠١ ( ٢ مارس سنة ١٩٨١) .

المركزى المنصوص عليه فى المسادة الرابعة من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٨١ (الوقائع المصرية فى ١٩٨٧/م/١٩ – المعدد ١٥ ا) والمحلل بقرار وزير التعمير والدولة بلاسكان واستصلاح الاراضى رتم ١٩٦٦ لسنة ١٩٨١ (الوقائع المصرية والدولة كلاسكان واستصلاح الاراضى رتم ١٩٨٥ سند ترار وزير التعمير والدولة للاسكان واستصلاح الاراضى رتم ١٩٨٥ لسنة ١٩٨١ بشأن النظام الداخلى للاتحاد التعاونى الاسكاني المركزي .

تمـــاون .....

# قانون التعاون الاسكاني

### الباب الأول أحكام عامة

مادة 1 \_ التعاون الاسكاني فرع هن القطاع التعاوني يعول على توفير المساكن للاعضاء والخدمات المازمة للتجمعات السكنية ويترولي صيانتها وادارتها وذلك وفقا للمبادىء التعاونية وخطة المتنمية الاقتصادية والاجتماعية للدولة ، بهدف رفع مستوى الأعضاء اقتصاديا والجتماعيا و

مادة ٢ \_ أموال الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان العقدارية والمنقولة معلوكة لها ملكية تعاونية بصفتها الاعتبارية وغير قابلة المتوزيع ولا يجوز أن تزيد حقوق عضو الجمعية عند انقضاء عضويته أو تصدفية المجمعية على استرداد تيمة أسهمه في رأس المال ومستحقاتها قبله •

ولا يجوز الأية جهة التصرف فى أموال الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان على خلاف أحكام هذا المقانون •

مادة ٣ - يجوز بقرار من رئيس الجمهورية تحويل أحد المشروعات أو الأموال العامة الى الملكية التعاونية بمقابل مقسط بغير غرائد أو يداون مقابل وتتولى الجهة الادارية المختصة - وذلك بعد أخذ رأى الاتحاد - ترجيه هذا المشروع أو المال في انشاء جهمية تعاونية أو أكثر تتولى ادارة المشروع واستغلال المال تعاونيا •

مادة ؟ 

- تتمتع الملكية التعاونية بكافة الضمانات المدنية والجنائية المردة للملكية العامة ، ولا يجوز تملك أموال الجمعيات التعارنية أو كسب أى حق عينى عليها بالتقادم ويجوز بعد موافقة الجهسة الادارية المختصة دفع المتعدى الذي يقع على أموال هذه الجمعيات بالمطريق الادارى ويكون

۷۱۰ ..... تعـــاون

المبالغ المستحقة لهذه الجمعيات قبل أعضائها أو الغير امتياز على جميع أموال الدين تأتى مرتبته بعد المصروفات القضائية والضرائب والرسسوم ومستحقات التأمينات الاجتماعية مباشرة •

وللجهة الادارية المفتصة تحصيل مستحقات وحدات التعاون الاسكانى لدى الأعضاء بطريق الحجز الادارى ولها في سبيل ذلك أن تسستعين بغير مقابل بالأجهزة الحكومية أو المحلية ويشمل ذلك مستحقات الاتحاد لدى الجمعيات الأعضاء •

مادة م يحظر على الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان التصرف فى العقارات التى تنشئها أو تحصل عليها لغير أعضاء الجمعية الا بقسرار من الجمعية العمومية بعد أخذراى الجهة الادارية والاتحاد •

مادة ٦ ــ مع عدم الماس بالتصرفات الثابتة التاريخ قبال العمل بهذا القانون ، يحظر على العضو خلال العشر سنوات النائية لتاريخ التخصيص أن يتصرف في العقار التعاوني الذي خصص له ألا آل الله لغير الزوج أو لذوى القربي حتى الدرجة الثالثة أو الجمعية ويصبح من عم التصرف له عضوا في الجمعية بحكم القانون ٠

وفى حالة التصرف للجمعية خلال العشر سنوات المشار اليها يتم التصرف بالسعر السائد وقت البيع الذى يحدد وفقا لنظامها الداخلى فاذا لم تقبل الجمعية الشراء بالسعر المشار اليه يعرض الأمر على الجهة الادارية المختصة التى لها أن تقرر أما شراء العقار بالسعر المشار اليه وأما الأذن للعضو بالتصرف فيه للغير الذى يصبح عضوا فى الجمعية بحكم القانون •

مادة ٧ \_ بالنسبة لمالراضى التى تخصص للاعضاء من تاريخ الممل بهدذا القانون اذا لم يقم العضو ببناء الحدة سكنية كاملة خلال خمس سنوات من تاريخ قرار تخصيص الأرض كاملة المرافق جاز للجمعيدة العمومية الماء تخصيصها له ما لم يقدم مبررات تقبلها الجمعية •

<u>تمــاون</u> .....۷۱۱ ....

ويسرى هذا الحكم على العضو الذي يتراخى في سداد المالغ التي تقررها الجمعية مقابل تخصيص عقار له أو سداد قيمة المرافق المستحقة خلال الأجل المحدد لسدادها وفقا لأحكام النظام الداخلي .

#### مادة ٨ ــ :

( أ ) يبقى العقار التعاوني محملا بالتكاليف واشتراطات البناء التي يغرضها النظام الداخلي للجمعية على العقارات التابعة لمها مهها توالت عليه التصرفات الناقلة للملكية •

(ب) لا يجوز للعضو من تاريخ العمل بهدذا المقانون أن يحصل على أكثر من عقار تعاوني واحد تعليكا ما لم يكن مسكنا تعاونيا آخر في أحد المصايف، ويقع باطلاتكرار الانتفاع بالمالفة لهدذه المادة .

مادة ٩ ــ لا يجرز للعضو في غير المصايف ــ خلال الخمس سنوات التالية لاستلامه الوحدة السكنية المخصصة له ، استغلالها لغير سكناه الا طبقاً لأحكام هذا القانون •

## الباب الشاني وحدات التعاون الاسكاني

مادة ١٠ ـ وحدات التعاون الاسكاني هي :

- ( أ ) الجمعيات المتعاونية البناء والاسكان ٠
- (ب) الجمعيات التعاونية المستركة للبناء والاسكان •
- (ج) الجمعيات التعاونية الاتحادية البناء والاسكان
  - (د) الاتحاد التعاوني الاسكاني المركزي ٠

مادة 11 سـ تؤسس الجمعية التعاونية للبناء والاسكان من ثلاثين عضوا على الأقل لتعمل على تحقيق مصالحهم المشتركة بتوفير المساكن

٧١٢ ..... تعـــاون

التعاونية وصيانتها وتوفير خدمات البيئة السكنية ولا يجوز أن يقل رأسمال التأسيس عن ثلاثمائة جنيه •

وللاتحاد أن يقرر زيادة الحد الادنى لكل من عدد الاعضاء ورأسمال التأسيس المشار اليهما في المفقرة السابقة ، ولا تسرى هذه الزيادة على الجمعيات القائمة وقت تقريرها •

مادة ۱۲ - تتكون الجمعية المستركة للبناء والاسكان من جمعيتين
 تعاونيتين أو أكثر تجمعهما مصلحة مستركة •

مادة ١٣ ــ تتكون الجمعية الاتحادية بعد موافقة الاتحاد من خمس جمعيات تعاونية للبناء والاسكان على الأقل تقع في دائرة محافظة واحدة وبمجرد شهرها تصبح المرحدات التعاونية المشهرة أو التي تشهر بدائرة عملها أعضاء فيها ويجرز للجمعيات القائمة في محافظة لم تنشأ بها جمعية اتحادية أن تنضم بصفة مؤقتة لأقرب جمعية اتحادية بعد موافقة الاتحاد الى أن تنشأ جمعية اتحادية في هذه المحافظة في

مادة 18 ـ يتكون الاتحاد من الوحدات التعاونية للبناء والاسكان على مستوى الجمهورية وتصبح جميع هذه الوحدات أعضاء فى الاتحاد بمجرد تأسيسه •

هادة 10 سسرى على الجمعيات المستركة والاتحادية والاتحادة التعالين المركزى فى غير ما ورد فى شمانه نص خاص فى هدذا القانبون الأحكام الخاصة بالجمعيات التعاونية للبناء والاسكان فيشمل ذلك الاعفاءات والزايا المقررة بعذا المقانون •

تمــاون ....۷۱۳

## الباب الثالث الجمعية التعاونية للبناء والاسكان

مادة 11 \_ الجمعية المتعاونية للبناء والاسكان منظمة جماهيية ديمقراطية تعمل على ترغير المساكن لأعضائها وتوفير الخدمات اللازمة لتكامل البيئة السكنية وتعهد المتجمع السكنى بالعناية والصيانة •

وتضع الجمعية خطة سنوية نتشاطها عن كل سنة مالية وتحدد وسائل تنفيذها •

### الفصل الأول التأسيس والشهر

مادة ١٧ ــ يعتبر الأفراد الذين يشتركون فى تأسيس جمعية تعاونية فلبناء والاسكان ويوقعون على عقد الناسيس مؤسسين لها ويتولون اعداد نظامها •

هادة 10 س تتبع في تأسيس وشهر الجمعية التعاونية للبناء والاسكان الاهراءات الآتية :

١ - يعد طالبو التأسيس النظام الداخلى للجمعية ويوقعون عليه وعلى عقد التأسيس وينتخبون لجنة ثلاثية من بينهم يفوضونها فى مباشرة اجراءات التأسيس وقبول المكتتبين حتى تاريخ توجيه الدعوة لاجتماع الجمعية العمومية الأول ويصدق على توقيعات المؤسسين من الجهة المختصة بالمصاغطة •

تتولى اللجنة الثلاثية جمع قيمة اكتتاب طالبى التأسيس وإيداعها
 أحد البنوك الذى يقع فى دائرته مقر الجمعية خلال سبعة أيام من تاريخ
 تحصيلها

٣ - تقدم اللجنة الثلاثية الى الجهة المختصة بالمافظة عقد تأسيس الجمعية ونظامها الداخلي موقعا عليهما من المؤسسين ومصدقا على توقيعاتهم أو محضر اجتماع المؤسسين والايصال الدال على ايداع رأس مال التأسيس •

٤ ــ للجهة المختصة بالمحافظة أن تطلب الى اللجنة الثلاثية بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول تقديم الأوراق أو أستيفاء البيانات اللازمة لاتمام الشهر خلال الميعاد الذي تحدده •

ويترتب على هذا الطلب وقف سريان المدة المشار اليها في البندد المخامس من هذه المادة حتى تاريخ استكمال الأوراق أو البيانات المطلوبة و

 على الجهة المختصة بالمحافظة أن تبت فى طلب الشهر خلال ستين يوما من تاريخ تقديمه اليها ، والا اعتبرت الجمعية مسجلة بحكم القانون ويتعين على الجهة المختصة أجراء القيد والنشر .

٦ — يتم شهر الجمعية بالقيد فالسجل المعد اذلك وعلى المحافظ موافاة كل من الهيئة والاتحاد بنسخة من عقد التأسيس والنظام الداخلى ورقم قيدها بالسجل ونشر ملخص عقد التأسيس والنظام الداخسلى للجمعية فى الوقائم المرية •

٧ -- تكتسب الجمعية التعاونية الشخصية الاعتبارية بمجرد شعرها
 ويقع باطلا كل نشاط يباشره طالبو التأسيس باسم الجمعية قبل ذلك •

٨ ــ متى أصبح قرار الرغض نهائيا وجب على اللجنة الثلاثية رد قيمة الاكتتاب المحصلة على ذمة التأسيس الى المؤسسين وذلك بعدد خصم قيمة مصاريف التأسيس التى تقرها الجهة المختصة بالمحافظة بنسبة ما ساهم به كل عضو •

٩ - تبلغ الجهة المحتصة بالمحافظة قرار رفض طلب الشهر الى

تعـــاون ...... ٥١٥

رئيس اللجنة الثلاثية بخطاب مرصى عليه بعلم الوصـول ويجـب أن يتضمن القرار بيان أ.حباب الرفض •

ولذوى الشأن حق الطعن فى قرار الرئض وفقا الاحكام هذا؛ القانون •

10 - يكون أعضاء اللجنة الثلاثية مسئولين بالتضامن فيما بينهم عن قيمة المالغ المحصلة حتى تاريخ شهر الجمعية أو حتى ردها لمستحقيها ، ولا يجوز لأى من طالبى التأسيس الانسحاب قبل اتصام اجراءات شهر الجمعية أو رفضه وفوات ميعاد المطعن فى قرار الرفض أو صدور الحكم النهائى فى شائه •

### الفصل الثانى النظام الداخلي

مادة 1 - يصدر الوزير المختص - بناء على اقتراح الاتصاد وعرض الهيئة العامة لتعاونيات البناء والاسكان مشفوعا برأيها التواعد الواجب مراعاتها في اعداد النظام الداخلي للجمعية التعاونية للبناء والاسكان •

ويجب أن يشتمل هذا النظام على البيانات الآتية :

١ — اسم الجمعية بما يدل على صفتها التعاونية ومنطقة عملها
 ومقرها •

٢ - أغراض الجمعية والانشطة التي تباشرها •

٣ - نظام العمل بها بمراعاة باب العضوية المفتوح وعدم تهديد
 مدة لعملها وديمقراطية الادارة وتكافؤ الفرص وعدالة التوزيع

غ ـ قيمة الاسهم ورسوم العضوية والاشتراكات.

مــ شروط العضوية ونظام قبول الاعضاء ومدة البت في طلب العضو
 وقواعد التعامل مع الاعضاء وواجباتهم والتزاماتهم والجزاءات المترتب

٧١٦ ..... تمــاون

على الاخــالا بها وشروط وهالات وآثار الانسطاب أو الفصـــل من العضــوية .

٦ ـ قواعد التنازل عن قيمة اسهم أو استردادها ، وقواعد التنازل عن العقار للجمعية وسحب الاراضى الفضاء واعادة تخصيصها ورد المدفوعات عنها وقيمة العائد السنوى عن هذه المدفوعات بعد خصام ما قد يكون مستحقا للجمعية من المتزامات .

حـ تحديد بداية ونهاية السنة المالية للجمعية وقراعد اعداد الحساب
 الختــامي •

٨ ـــ الدغاتر المالية والادارية المتى تصحكها الجهمية ونظام العمل
 والقيد بها ٠

٩ ـ قواعد واجراءات توزيع الفائض وتكوين المفصصات المخذلفة • 10 ـ الشروط الخاصة بعضو مجلس الادارة وعدد أعضاء المجلس وقواعد ترزيع مقاعده ونظام انتخاب المجلس واختيار أعضاء هيئة المكتب وبيان اختصاصات الرئيس ونائب الرئيس والسكرتير والمشرف المالى وقواعد تشكيل اللجان الدائمة والمؤقتة والمتنفيذية وتحديد اختصاصات كل منها • وقواعد شغل عضوية المجلس عند خلوها وذلك لحين انعقاد المجمعية المعمومية المتألية •

١١ ــ قواعد تحديد مكافأة مجلس الادارة والعاملين بالجمعية وبدل حضور الجلسات ومصاريف بدل الانتقال وبدل التفرغ والهدد الاقصى لنصيب عضو مجلس الادارة أو العامل الواحد من المكافأة •

١٢ ــ مواعيد واجراءات انعقاد مجلس الادارة وتحديد مسئوليته ومسئوليات كل عضو من أعضائه بالنسبة لدفاتر الجمعية واختسامها وسجلاتها ومستنداتها وأوراقها أو من لهم حق التوقيع على الشيكات وأذونات الصرف الخاصة بها •

١٣ ـ قواعد وأسباب اسقاط العضوية عن مجلس الادارة أو عن
 أحمد أعضائه واجراءات التحقيق والجزاءات الادارية •

تمـــاون ....۷۱۷

١٤ ــ قواعد قبول عضوية الورثة والهتيار من يمثل العفـــو فيما
 لو كان المورث مرتبطا بالتزامات مع الجمعية •

١٥ ــ قواعد واجراءات دعوة الجمعية الممومية واجتماعها وطريقة الاعسلان عنها وعن جدول أعمالها وبيان من لهم حق التصويت وطريقة ابداء الرأى كتسابة عند الاشتراك فى الجمعية العمومية الاستثنائية ، وجواز الانابة فى الحضور واجراءات ومواعيد الاعتذار عن عدم المضور وكذلك قواعد واجراءات الاجتماع ومن يتولى أعمال المحكرتارية .

١٦ - قواعد ونظام استثمار أموال وودائع الجمعية وقراعد الاغتراض
 والاقسراض •

١٧ – القواعد والاجراءات الواجب اتباعها عند التعاقد على شراء
 العقارات •

١٨ – الاحوال التي يجوز فيها للعضو طبقا للمادة ٩ استغلال الوحدة المضصة لسكتاه ٠

### البساب الرابسع العضوية ومسئولية الاعضاء

مادة ٢٠ ـ اكل مصرى تتوفسر فيه شروط العضوية في الجمعيه المتعاونية للبناء والاسكان طبقا لنظامها الداخلي أن يطلب الانضمام اليها • ولا يجوز تعليق قبول طلب العضوية على الاكتتاب بأكثر من سهم واحد • كما لا يجوز تعليم الجمعية على أساس ديني أو سياسي •

ويجوز لجلس ادارة الجمعية بعد موافقة الاتحاد أتفال باب العضوية مؤقتا اذا كان حجم نشاط الجمعية لا يسمح بزيادة عدد الاعضاء أو اذا كان حجمد الجمعية وظروفها تتصر عن أداء الخدمة لراغبى الانضمام اليها و وتعد قائمة انتظار بالجمعية يقيد بها تاريخ تتديم طلبات الانضمام ويسلم الطالب شهادة بذلك ويتم قبدول الاعضاء الجدد بالجمعية وفقا لاسبقية المتيد بقائمة الانتظار و

۷۱۸ .....

هادة ٢١ - مع مراعاة الشروط والاجراءات التي يتضمنها النظام الداخلي للجمعية ، تسزول عن عضسو الجمعية صفة العضسوية في الحسالات الآتيسة :

- ١ الانسحاب من الجمعية أو سحب قيمة جميع أسهمه .
  - ٢ فقده لشرط من شروط العضوية ٠
- سالتأخر في سداد الديون المستحقة للجمعية مدة سنة من تاريخ
   الاستحقاق أو توقفه عن الوغاء بانتزاماته قبلها في الحدود المقررة في
   النظام الداخلي •
- إنكاب احدى الجرائم المنصوص عليها فى باب العقوبات من
   القانون
  - الوفساة
  - ٦ ــ الفصل من العضوية طبقا لنظامها الداخلي .

وتزول صفة العضوية اعتبارا من تاريخ صدور قرار الادارة في المحالات الاربع الاولى ووفاة العضو في المحالة المخامسة وصدور قرار من المجمعية العمومية بعد دعوة العضو لسماع دفاعه بخطاب موصى عليب بعلم الوصول أو عدم حضوره في المحالة الاخيرة •

### الباب الخامس التمـــويل

مادة ٢٢ ــ يتكون رأس مال الجمعية التعاونية للبناء والاسكان من أسهم غير محدودة المدد غير قابلة للتجزئة قيمة كل منها عشرة جنيهات مصرية تؤدى قيمتها بالكامل عند الاكتتاب .

ولا يجوز الحجز على أسهم رأس المال الا وغاء لمستحقات الجمعية على العضو .

تمـــاون .....۷۱۹

وينص النظام الداخلى على وجوب أداء العضو اشتراكا دوريا تحدد الجمعية المعمومية قيمته ومواعيد أدائه بحيث تعطى حصيلته مصاريف الادارة والصيانة المشتركة • كما يجوز أن يتضمن النظام الداخلى فرض رسم عضوية ولا يجوز التنازل عن اسهم رأس المسلل الا لعضو المجمعية أو أن يقبل عضوا فيها •

مادة ٣٣ ــ للجمعيات التعاونية للبناء والاسكان أولوية على الافراد في المحصول على القروض من الجهة الادارية المختصة أو غيرها من الجهات التي يصدر بتحديدها قرار وزيرى المالية والاقتصاد بالاتفاق مع الوزير المختص •

و يجوز لهذه الجهات اقتضاء عائد استثمار على القروض اللازمة لنشاط هذه الجمعيات تريد قيمته على عدائد الاستثمار الذي تؤديد الجمعيات التعاونية الزراعية لبنك القرية ، وتدرج الدولة في ميزانيتها ما يعوض الجهات المشار اليها عن فروق عائد الاستثمار .

هادة ٢٤ ــ يكون لمشروعات الاسكان التعاوني التي تقوم على أساس انشاء عمارات لتعليكها أو تأجيرها للاعضاء أيلسوية على أيسة مشروعات أخرى في المصول على الاراضي والقروض ومواد البنساء وأية تيسيرات أخرى تقرر للاسكان التعاوني •

مادة ٢٥ ــ على وحدات القطاع العام تفصيص القروض اللازمــة لتمويل أوجه نشاط الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان المكونة من العاملين فيهــا دون فوائد بوذلك من الحصــة المفصصة لمفحدمات من أربــاح هــذه الوحــدات •

ويتم اقراض الجمعيات التعاونية المشار اليها من هذا المخصص بقرار من مجلس ادارة الوحدة الاقتصادية وفى المدود والقواعد التى يضعها ذلك المجلس • ٧٢٠ ..... تعـــاون

مادة ٢٦ ــ يجوز بقرار من مجلس ادارة الجمعية التعاونية النبناء والاسكان قبول المهات والوصايا ويجدوز للواهب أو الموصى أن يشترط تخصيص المهة أو المرصية لاداء خدمة معينة من الخدمات الاجتماعية أو النقافية التى تباشرها الجمعية .

ويجب بالنسبة للهبات والوصايا المقدمة من شخص أو جهة أجنبية مرافقة الجهة الادارية على تبولها •

## الباب السادس ادارة الجمعية

# الفصل الاول الجمعية العمومية

مادة ٧٧ ــ الجمعية العمومية هي السلطة العليا في الجمعية ولها وحدها حق المتصرف في العقارات والتنازل عن الحقوق واستهلاك الديون المسكوك فيها ولا يجرز لها التفريض في أي من اختصاصاتها •

مادة ٢٨ ــ نتألف الجمعية العمومية من الاعضاء الذين بلغوا الثامنة عشرة وانقضى على قبول عضويتهم شعران على الاقل قبل تاريخ انعقادها وتستثنى الجمعية العمومية الاولى من شرط المدة ولكل عضوص واحد مهما كان عدد الاسهم المكتب بها •

مادة ٢٩ ـ يجوز فى الجمعيات التعاونية التى تشمل منطقة عملها محافظة أو أكثر أو يزيد عدد أعضائها على خمسـمائة عضـو أن تتكون الجمعية العمومية من مندوبين يمين النظام الداخـلى عـددهم وكيفية المتيارهم وبحيث يقل عدد المندوبين عن عشر عـدد أعضـاء الجمعيـة العموميـة •

تمساون ۲۲۱

مادة ٣٠ ــ تدعو اللجنة الثلاثية المنصوص عليها فى المادة ( ١٨ ) من هــذا االقانون الجمعية المعرومية الاولى التي تتكون من جميع المؤسسين والمكتتبين حتى تاريخ توجيه الدعوة اللاجتماع خالل ساتين يوما من تاريخ شهر النظام الداخلى للجمعية التعاونية والا تولى الاتصاد دعوتها •

ويتضمن جدول أعمال الجمعية العمومية الاولى ما يأتى :

١ - اعتماد مصاريف التأسيس •

٢ – أعتماد خطة العمل السنوية التي تضع مشروعها اللجنة
 الثلاثية •

٣ - انتخاب مجلس الادارة الاول •

وفى حالة تقصير أعضاء اللجنة الثلاثية فى أداء واجباتهم يكون للاتصاد حق دعوة المؤسسين للنظر فى استبدال غيرهم بهم •

مادة ٣١ - تدعى الجمعية العمومية السنوية للانعقاد خلال الخمسة الاشهر التالية لانتهاء السنة المالية - الا اذا وافق الاتصاد والجهة الادارية المختصة على مد هذا المعاد لظروف استثنائية - وذات المنظر فى الموضوعات الواردة بجدول أعمالها وعلى الاخص ما يأتى :

 ١ مناقشة تقارير مجلس الادارة والأتحاد والجهة الادارية المختصمة •

٢ - مناقشة الميزانية العمومية والحسابات الختامية واقرارها •

٣ ــ اعتماد مشروع توزيع الفائض عن السنة المالية المنقضية
 ان وجد •

٤ - تقرير مكافأة مجلس الأدارة والعاملين بالجمعية •

 اعتماد تكوين المخصصات والاحتياطيات وتعين حدود الاقراض السئة المقبلة • ٧٢٢ ..... نمـــاون

لا ــ تقرير منح مقابل بدل تفرغ عند الاقتضاء لمعضو أو أكثر
 من أعضاء مجلس الادارة عن السسنة المالية المتالية •

٨ - انتخاب مجلس الادارة أو استكماله ٠

٩ ــ اعتماد اللوائح انخاصة بالتقسيم والبناء واللوائح الماليسة
 والادارية في حدود ما يقرره الاتحاد بالأشتراك مع المجهة الأدارية
 المختصمة •

وللجمعية العمومية السنوية النظر هيما يرد في جدول أعمالها من موضوعات تدخل في اختصاص الجمعية العمومية الطارئة -

مادة ٣٢ ــ تدعى الجمعية العمومية الطارئة للنظر ف موضوع أو أكثر يتعلق بتحقيق مصلحة أو دفع ضرر يضرج عن اختصاص مجس الإدارة ولا يحتمل التأجيل ويصفة خاصة الموضوعات الآتية:

- ١ ــ تعديل لائحة شروط البناء أو اللائحة المالية أو الادارية ٠
   ٢ ــ تعديل الخطة السنوية عند الاقتضاء ٠
- ٣ ــ مناقشة تقرير مجلس الادارة المؤقت وانتخاب مجلس ادارة
   يدلا منه عند الاقتضاء •
- إلى اعتماد المتصرفات الناقلة والمقيدة الملكية العقارية والمتنازل عن حق أو استعلاك دين مشكوك فيه •
- اسقاط العضوية عن عضو أو أكثر من أعضاء مجلس الادارة أو طرح الثقة بالمجلس كله •
- ٦ استكمال عدد أعضاء المجلس بانتخاب أعضاء جدد بدلا ممن
   انتهت عضويتهم لأى سبب •
- ٧ انتخاب مجلس الادارة لانتهاء مدته أو نتيجة سحب الثقة منه ٠
   ٨ فصل عضو أو أكثر من أعضاء الجمعية ٠

تمــاون ....٧٢٣

وللجمعية العمومية الطارئة أن تنظر فى أى موضوع يدرج فى جدول أعمالها من اختصاص الجمعية العمومية السنوية •

**مادة ٣٣ ــ تدعى** الجمعية العمومية الاستثنائية النظر فيما يأتى :

- ١ ــ تعديل النظام الداخلي ٠
  - ٢ تقسيم الجمعية •
- ٣ حالات الادماج والاندماج
  - ٤ حل الجمعية وتصفيتها ٠

ولا تنفذ قرارات الجمعية المعومية الاستثنائية الا بعد قيدها في السجل المعد لذلك بالجهة المختصة بالمحافظة وتشرها بالوقائع المصرية أو انقضاء ٢٠ يوما من تاريخ ابلاغ هذه الجهة .

هادة ٣٤ - يدعو مجلس الادارة الجمعية العمرومية السنوية أو الطارئة أو الاستثنائية بحسب الأحوال للانعقاد من تلقاء نفسه أو بناء على طلب خمس عدد أعضاء الجمعية العمومية أو طلب الاتحاد أو الجههة الادارية المختصة •

فاذا لم يوجه مجلس الادارة الدعوة الى الانعقاد خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تسلمه الطلب بخطاب موصى عليه مصدوب بعلم الوصول كان للاتحاد توجيه الدعوة مباشرة .

وعلى مجلس الادارة في هذه الحالة وضع جميع البيانات والمستندات المتعلقة بجدول الأعمال تحت نظر الاتحاد ٠

مادة ٣٥ ــ توجه الدعوة لانعقاد الجمعية العمومية موضحا بها جدول أعمالها وموعد ومكان الاجتماع وذلك فى المواعيد التى يحددها نظامها الداخاتي • ٧٢٤ ..... ٧٢٤

ولا يجوز للجمعية العمومية النظر فى غير الموضوعات المدرجة بجدول الأعمال • ويعقد الاجتماع بمقر الجمعية •

ويجوز أن يعقد في غير مقرها بناء على طلب الاتحاد أو بموافقته ٠

وتبلغ الدعوة لانعقاد الجمعية العمومية الى الاتحاد والى الجهسة الادارية المفتصة في اليوم الذي تبلغ فيه الدعوة للاعضاء .

مادة ٣٦ - لا يكزن انعقاد الجمعية العمومية السنوية أو الطارئة صحيحا الا بحضور الاغلبية المطلقة لاعضائها • فاذا لم يتكامل هذا النصاب فى الموعد المحدد جاز انعقاد الجمعية بعد انقضاء ساعة من هذا الميعاد بحضور عشر عدد الأعضاء على الأقل • فاذا لم يتكامل هذا النصاب الأخير وجب على الاتحاد اعادة توجيه الدعوة خلال الخصسة عشر يوما التالية للموعد الأول وفى هذه الحالة يكزن انعقاد الجمعية العمومية صحيحا بحضور أى عدد من الأعضاء •

وتصدر قرارات الجمعية العمومية السرية الجمعية العمومية الطارئة بموافقة الأغلبية المطلقة لمعدد الأعضاء الحاضرين فاذا تساوت الأصوات التجر الامر المعروض مرفوضا

مادة ٧٧ ــ لا يكون انعقاد الجمعية العمومية الاستثنائية صحيحا الا باشتراك ثلثى عدد أعضاء الجمعية العمومية سواء بالحضور الشخصى أو بالانابة أو بابداء الرأى كتابة وفقا لأحكام النظام الداخلى وبالنسبة لتعديل النظام الداخلي يصح الانعقاد بالأغلبية المطلقة للاعضاء •

وتصدر قرارات الجمعية العمومية الاستثنائية بموافقة على عدد الاعضاء المستركين قاذا لم يتوافر النصاب القانوني لصحة الاجتماع أو لصحة القرارات فلا يجوز اعادة عرض الموضوع على الجمعية العمومية الاستثنائية قبل مضى ثلاثة أشهر من الموعد الأول .

مادة ٣٨ - يجب على عضو الجمعية العمرومية السنوية أو الطارئة حضور اجتماعاتها بشخصه •

ومع ذلك يجوز فى جميع الأحوال وطبقا لأحكام النظام الداخلى الانابة كتابة فى حضور الجمعية العمومية ولا يجوز أن ينوب العضو عن أكثر من عضو واحد •

ويجب على العضو أن يبلغ اعتذاره عن عدم حضور اجتماعات الجمعية العمومية كتابة الى رئيس الجمعية أو من ينرب عنه قبل موعد انعقادها •

## الفصل الثانى مجلس الادارة

مادة ٣٩ ــ يتولى مجلس ادارة الجمعية ادارة شئونها ، ويختص بنظر جميع الموضوعات التي لم ينص القانون على اختصاص الجمعية العمومية بها وينتخب مجلس الادارة من بين أعضاء الجمعية العمومية بالاقتراع السرى لدة خمس سنوات ولا يجزز أن يقل عدد أعضاء مجلس الادارة عن خمسة أعضاء ٠

ويمثل مجلس الادارة الجمعية لدى الغير وأمام القضاء وينوب عنه ف ذلك رئيسه \*

مادة • ؟ - لا يكون انعقاد مجلس الادارة صحيحا الا بحضور أغلبية أعضائه وتصدر قراراته بموافقة الأغلبية المطلقة لمعدد الأعضاء الماضرين • فاذا تساوت الأصوات رجع الرأى الذى منه رئيس الجلسة •

مادة ٤١ - يقوم مجلس الادارة في نهاية السنة المالية بتكليف أحد المحاسبين القانونيين المقيدين بالسجل العام للمحاسبين والراجعين باعداد

٧٢٦ ..... تعــاون

الحسابات المختامية والميزانية العمومية ومشروع توزيع الفائض فى حدود أحكام هذا المقانون والنظام الدالمطى •

ويجب على المجلس أن يقدم هذه البيانات خلال ستة أشهر من انتهاء السنة المالية الى الاتحاد لمراجعتها والى الجهة الادارية المختصة لفحصها ومراجعتها وفقا لأحكام هذأ المقانون •

ويجب عنى المجلس أن يعرض هذه البيانات مشفوعة بالمستندات المثبتة لها مع تقريره السنوى وتقريرى الاتحاد والجهة الادارية المختصة بمقر الجمعية لدة ثمانية أيام على الاقل قبل تاريخ انعقساد الجمعية المعرمية مع تمكين الأعضاء من الاطلاع عليها حتى يتم التصديق عليها •

مادة ٤٢ ــ مع مراعاة الشروط الخاصة التى يتضمنها النظام الداخلى يشترط فيمن يرشع لعضوية مجلس ادارة الجمعية ما يلى :

١ ـــ أن يكون كامل الأهلية المدنية •

٢ ــ أن يكون محل سكنه أو عمله فى منطقة عمل الجمعية ويستثنى
 من ذلك جمعيات المصايف •

٣ ــ أن يجيد القراءة والكتابة ٠

٤ - أن يكون مسددا ما عليه من الترامات مستحقة الأداء للجمعية .

ه - أن يكون قد مضى على عضويته بالجمعية ستة أشهر على الأقل
 سابقة على تاريخ فتح باب الترشيح •

 الا يكون قد حكم عليه بعقوبة جناية أو بالحبس فى جريمــة مخلة بالشرف أو بالأمانة ما لم يكن قد رد اليه اعتباره •

 الا يكون من العاملين بالجمعية أو الجهة الادارية المختصة أو باحدى الجهات التي تتولى الاشراف أو التوجيه أو التمويل بالنسبة للجمعية ويستثنى من هذا الشرط الجمعيات التي تتكون من العاملين بتلك الجهات تمـــاون ....

 ٨ – ألا يكون معن يزاولون التصابهم أو لتصاب غيرهم عمــلا من الاعمال التي تدخل في أغراض الجمعية وتتعارض مع مصالحها

٩ — ألا يكون عضوا في أكثر من مجلسين لادارة جمعية تعساونية للاسكان على ذات المستوى • كما لا يجسوز أن يضم المجلس أكثر من عضوين تربطهم صلة القرابة حتى الدرجة الثانية وفي حالة تعدد الفائزين في الانتخاب من الاقارب على خلاف هذا المحكم يختار من حصل على أكثر الأصوات من بينهم •

#### مادة ٢٦ - يحظر على عضو مجلس ادارة الجمعية ما يأتى:

١ – أن ينافس الجمعية بأن يتقدم بأسمه سواء لحسابه أو لحساب غيره أو باسم من يعول بعطاءات تتصل بنشاط الجمعية فى المزايدات أو الممارسات التى تعلن عنها المحكومة والهيئات العامة ووحدات القطاع العام ووحدات الحكم المحلى •

 ٢ - أن يتماقد مع الجمعية سواء لحسابه أو لحساب غيره ، أو باسم من يعول بعقد بيع أو ايجار أو توريد أو استغلال لأحد مواردها أو بأى عقد آخر يتصل بمعاملاتها فى غير ما يسمح به نظامها الداخلى •

مادة 33 - أعصاء مجلس الادارة ومديرو الجمعية مستولون بالتضامن فيما بينهم عن أية الترامات أو تعويضات أو خسائر تقسع على الجمعية نتيجة ادارتهم لها على خلاف القانون أو القرارات المنفذة لأحكام أو نظام الجمعية الداخلي أو خطتها السنوية أو قرارات الجمعية المعومية وكذلك عن التصرفات التي تخرج عن اختصاصهم أو التي تعد اخلالا بالقيام بواجبات الرجل الحريص •

مادة ٥٥ – على رئيس الجمعية ابلاغ الانتحاد والجهة الاداريسة بكل تعيير يطرأ على عضوية مجلس الادارة وتشمكيله على أن يشمل

٧٢٨ ..... ٢٧٨

التبليغ بيان أسماء الأشخاص الذين شملهم التغيير ووظائفهم بالمجاس وعساوين اقامتهم •

مادة ٢٦ - على مجلس الادارة ابلاغ صدورة محاضر جلساته واجتماعات الجمعيات العمومية والقرارات التي تصدر في أي منها الى كل من الاتحاد والجهة الادارية المختصة خلال خمسة عشر يوما من تاربخ الانمقساد •

مادة ٧٧ - على مجلس الادارة أن يؤمن للمدى المناسب على مخازن الجمعية ومحلاتها ومنشآتها وأموالها وعلى أصحاب العهد •

مادة ٨٨ ـ يعاون مجلس الادارة فى اداء وظيفته ـ عند الاقتضاء بجهاز تنفيذى يتولى المجلس التعيين فى وظائفه والاشراف عليه فى مباشرة عمله وذلك فى حدود اللوائح التى تعتمدها الجمعية العمومية فى هــذا الشأن ويرأس هذا الجهاز مدير يعينه مجلس الادارة .

مادة ؟ 3 سيجوز ندب أو اعارة العاملين بالحكومة والهيئات العامة ووحدات القطاع العام وأجهزة الحكم المحلى للعمل بالجمعيات التعارينية • وذلك من غير العاملين بالجهة الادارية المختصة أو باحدى الجهات التي تتولى الاشراف أو التوجيه أو التعويل •

ويجوز بعد موافقة الاتحاد ندب أو نقل العاملين من جمعية الى أخرى تمارس ذات النشاط أو بين الجمعيات والاتحاد المذكور •

مادة ٥٠ – لا يجوز الجمع بين العمل فى الجهة الادارية المختصة ألا أى جهاز رقابى من أجهزة الدولة المشرفة على التعاون الاسكانى أو الاتحاد وبين أى عمل من أعمال الادارة أو الاستشارة بأجر أو بغير أجر فى الوحدات التعاونية •

مادة ٥١ - تصدر بقرار من الوزير المفتص بناء على عرض الجهة الادارية المفتصة وأخذ رأى الاتحاد لائحة نموذجية للماملين بالوحدات

تمــاون .....

التعاونية تتضمن المزايا والضمانات التي تكفل الاستقرار وحسن سمير العمال .

### الباب السابع توزيع الفائض وتكوين الاحتياطي

مادة ٥٦ بعد استنزال جميسع المصروغات والاستهلاكات والمخصصات والأعباء التى تلتزم بها الجمعية قانونا خلال السنة المائية ايوزع الفائض من الايرادات على الوجه الآتى:

- (أ) ١٥/ لتكوين الاحتياطي القانوني ٠
- (ب) ٥/ لحساب المخدمات العامة التى يؤديها الانحاد التعادني المري ٠
- (ج) ١٠/ لحساب الخدمات التي تؤديها الجمعية في منطقة عملها
  - (د) ١٥ / كحد أقصى لمكافآت أعضاء مجك للادارة .
    - ( ه ) ٥/ كدد أقصى لحصة العاملين في الجمعية ٠
- (و) ٥/ للتدريب التعاوني الذي يؤديه الاتحاد طبقا لخطـة يتم وضعها بالتنسيق مع الجهة الادارية المختصة •
- (ز) ٥/ تودع فى حساب خاص بالاتحاد الاستثمارها وتخصيصها للوغاء بالتزامات الجمعيات المعفاة قبل العاملين بها ٠

ويخصص الباقى مضافا اليه عائد الودائع وما تبقى بدون توزيع من النسب المشار اليها لانشاء واستكمال وصيانة الخدمات المستركة للتجمعات السكنية وتحسين شئون المنطقة .

مادة ٥٣ - يضاف الى رصيد الاحتياطى القانونى علاوة على النسبة المخصصة للفائض السنوى الموارد الآتية : ٧٣٠ ..... ٢٣٠

- ( أ ) الهبات والوصايا التي لم تخصص لغرض معين ٠
  - (ب) المبالغ التي يسقط الحق في المطالبة بها قانونا .

ويسقط الحق فى المطالبة باسترداد قيمة الأسسهم وصرف المكافآت بانقضاء ثلاث سنوات من تاريخ استحقاقها •

(ج) الايرادات المتحققة من بيع الأصول الثابتة بما يزيد على قيمتها الدغترية •

مادة ٥٤ - يراعى فى توزيع الحصة المقررة لكاغأة أعضاء مجلس الادارة مدى تنفيذ الخطة السنوية للسنة المالية التى يتم عنها التوزيع ومدى المواظبة على حضور اجتماعات الجمعية المعمومية والمجلس ، كما يراعى فى التوزيع أيضا المدة التى قضاها العضو فى المجلس خلال السنة المليسة .

ويسقط حق عضو مجلس الادارة في المكافأة في الاحوال الآتية :

 ١ – أذا لم يحضر نصف عدد جلسات مجلس الادارة خلال السنة المالية ولو كان تخلفه يعذر مقبول •

٢ — آذا تخلف بغير عذر مقبول عن اجتماع الجمعية العمومية السنوية
 أو نصف اجتماعات الجمعية العمومية الطارئة أو الاستثنائية التي تعقد
 مقلال السينة •

٣ ــ اذا استقال من عضوية المجلس قبل بداية النصف الشانى
 من السنة المالية •

ويراعى فى توزيع مخصص حصة العاملين فى غائض الجمعية مدى مساهمتهم فى زيادة الانتاج وتحسين الاداء طبقا للقواعد التى يضسمها مجلس ادارة الجمعية •

تمــاون .....۱۳۱

# البساب الثسامن انقضاء الجمعيات وحلها وتصفيتها رادماجها وتقسيمها

#### الفصل الأولَ الانقضاء والحل والتصفية

مادة ٥٠ ــ تنقضى الجمعية بقرار مسبب من الوزير المختص بناء على طلب المحافظ وبعد أخذ رأى الاتحاد والجهة الادارية المختصصة في الأحسوال الآتية :

- ١ \_ اذا أتمت الأعمال التي أنشئت من أجلها •
- ٢ ــ اذا اندمجت الجمعية في جمعية أخــرى أو معهــا أو انقسمت
   الى أكثر من جمعية
  - ٣ اذا نقص عدد أعضائها عن الحد الأدنى اللازم لانشائها •

مادة ٥٦ – مع عدم الاخلال بحق الجمعية العمومية الاستثنائية فى تقرير حل الجمعية يجوز حل الجمعية التعاونية بقرار مسجب من الوزير المختص بناء على طلب المحافظ بعد أخذ رأى الاتحاد والجهة الاداريسة المختصة فى الحالتين الآتيتين :

- ١ اذا طرأت عليها عقبات تحول دون مواصلة عملها بانتظام أو الوفاء بالتزامها •
- ٢ اذا هلك رأس المال كله أو بعضه بحيث يصبح الاسستمرار فى
   ف المعلم متعذرا أو مؤديا للخسارة •
- مادة ٧٥ لا يجوز للوزير المختص التقويض في اختصاصه المبين في المادتين السابقتين •

**مادة ٥٨ - يباشر الاتحاد اجراءات التصفية من تاريخ نشر قرار** 

٧٣٢ ..... تمـــاون

انقضاء أو حل الجمعية فى الرقائع المصرية ، ومع ذلك يجوز أن يتضمن القرار منح الانتحاد سلطة التحفظ على أموال الجمعية وموجوداتها من تاريخ صدور القرار •

وتعتمد الجهة الادارية المختصة حسابات التصفية •

مادة ٥٩ - لا يوزع على الأعضاء من المال الناتج من التصفية أكثر مما أدوه من قيمة أسمهم والودائع المستحقة لهم ، ولا يجوز أجراء أى توزيع قبل نشر حسابات التصفية في صورتها النهائية طبقا الأحاكام

مادة ١٠ - في حالة تأخر الانتهاء من أعمال التصغية واستخراج الحسابات الختامية لهسا بسبب وجود منازعات جدية يقوم المعنى باعداد مركز مالى مؤقت التصفية ، وعليه أن يؤدى الى الأعضاء قيمة أسهمهم كلها أو بعضها في ضوء ما يسمح به المركز المالى وذلك بعد احتجاز المالغ المتزامة لمقابلة التزامات الجمعية قبل الغير .

مادة 11 — يتولى الاتحاد الصرف على أعمال التصفية من أمواله الخاصة ، وذلك في حالة عسدم كفاية أمسوال الجمعيات التي انقضت أو حلت ولا يلتزم قبل دائنيها الا في حدود ناتج التصفية •

٦٢ - تتشر حسابات التصفية فى الوقائع المصرية ، فيجوز لكل ذى شأن الطعن فى هذه الحسابات خلال الستين يوما التالية للنشر أمام المحكمة الابتدائية التي يقع فى دائرتها مقر عمل الجمعية .

وتضم جميغ الطعون اليصدر فيها حكم واحد يكون حجة على جميع الدائنين وينشر ملخص هذا الحكم في الوقائم المحرية •

ويسقط الحق في مقاضاة أعضاء مجلس ادارة الجمعية بسبب أعمالهم. كما يسقط الحق في اقامة الدعوى ضد الاتحاد بانقضاء سنة من تاريخ نشر حساب التصفية أو نشر ملخص الحكم النهائي . تعـــاون .....

## الفصل الثساني . الادماج والتقسيم

مادة ٣٦ - للجمعية العمومية الاستثنائية تقرير ادماج الجمعية التعاونية في جمعية أخرى أو قبول ادماج جمعية أخرى فيها أو أدماج الجمعية مع أخرى في جمعية جديدة أو تقسيم الجمعية الى جمعيتين أو أكثر •

وفى حالة تقسيم الجمعية الى جمعيتين أو أكثر يجب أن يتض-من قـرار التقسيم مـا يأتى :

( أ ) منطقة عمل الجمعيات الجديدة على أن يتم ذلك في نطاق عمل الجمعية الأصلى •

(ب) تحديد المراكز المالية وتوزيع أصول وخصوم الجمعية الأصلية على الجمعيات الجديدة •

مادة 18 - تضع لجنة مشتركة من الجمعيات المزمع ادماجها أو الجمعية المزمع تقسيمها مشروع النظام الداخلى الجديد بما يتفق وأهداف الادماج أو التقسيم ويعتمد بمعرفة الجمعيات العمومية الاستثنائية المختصة فى ذات الجلسة التي يتقرر فيها الادماج أو التقسيم على حدب الجمعية أو الجمعيات التي يتقرر بشأنها الادماج أو التقسيم على حدب الأحوال الشخصية الاعتبارية بوضعها الجديد بمجرد شهر هاذا القرار وملخص النظام الداخلى طبقا الأحكام هذا القانون ٠

## البـاب التـاسع الحقــوق والضمانات والطعن في قرارات جهـات الرقابة والهيئــات القائمة على ادارة الجمعية

مادة ٦٥ ــ لكل ذى شأن الطعن فى القرارات الادارية المادرة برئض طلب شهر الجمعية التعاونية أو بوقف تنفيذ قرار مجلس الادارة ٧٣٤ ،.... ٢٣٤

أو النجمعية العمومية أو أسقاط العضوية عن عضو مجلس الادارة أو حل المجلس وتعين مجلس ادارة مؤقت أو انقضاء الجمعية أو حلها أو ادماجها أو تقسيمها أمام المحكمة الادارية المختصبة \* أمسا فيما يتعلق بالقرارات الصادرة في شأن الاتحاد فيكون الطعن فيها أمام محكمة القضاء الادارى وفي جميع الأحوال يجوز للمحكمة القضاء بصفة مستعجلة بوقف تتغيد القرار الطعون فيه متى طلب منها ذلك •

# البساب العساشر الاعساءات والذاسيا

مادة 71 - تعفى وحدات التعاون الاسكاني من:

١ ـــ الضرائب على الأرباح المتجارية والمعناعية والمعن غير المتجارية
 وعلى فوائد المودائع بالبنوك وصناديق لتوفير •

٢ -- الضرائب والرسوم التي تقررها المجالس المحلية طبقا لقانون نظام المحكم المحلي •

٣ ــ الضرائب الجمركية والرسم الاحسائي الجمركي ورسم الاستيراد والرسوم الاضافية وجميع الضرائب والرسوم والعرائد التي تستحق بمناسبة دخول البضاعة بالنسبة لما يستورد لحسابها ويكون لازما لنشاطها من الادوات ومواد البناء الاساسية والآلات والمدات وقطع العيار ووسائل نقل المواد وذلك طبقا لتموائم يضعها الوزير المختص ، ويخطر بها وزير المالية () •

وعند التصرف في احدى هذه السلع تستحق قيمة المضرائب والرسوم

<sup>(</sup>۱) صدر قرار وزير التعبير والتولة للاسكان واستصلاح الاراضي رقم ۱۷۸ لسنة ۱۹۸۲ ببيان المواد والمعدات والالات والادوات المعناة من الضرائب والرسوم الجبركية والمستوردة عن طريق الجمعيات المتعاونيسة للاسكان لزوم المشروعات التي تقوم بتنفيذها .

تمسساون المساون على المتصرف مقدرة قيمتها وفقا الحالتها وفئة الضربية السارية في تاريخ التصرف .

٤ -- ضريبة الدمغة التى يقع عبء أدائها على المجمعية التعاونية بالنسبة الى ما يتحلق بنشاطها من العقود والمحررات والاوراق والمطبوعات والمدفائر والسجلات والاعلانات والملصقات وغيرها .

 الرسوم المستحقة على المعود والمحررات المتعلقة بتأسيسها أو تعديل نظامها الداخلي وشهرها ورسوم التصديق على التوقيعات بالنسمة للعقود والمحررات المذكورة ورسوم التأشير على المدفاتر وترقيمها وختمها .

٦ – رسوم النسبر التى يقع عبء أدائها عليها بالنسبة للعقود التى تكون طرفا فيها والمتعلقة بالحقوق العينية العقارية ورسوم الترثيق والتصديق على التوقيعات فيما يختص بهذه العقود •

٧ — الرسوم النسبية المقررة على التوثيق وشهر جميع المحررات وعقود المقاونة والرحن والحلول والتنازل والشطب غزائم المقيد وتجديداتها التى يقع عبء أدائها على الجمعية وكشوف التحديد والشهادات المقارية والاطلاعات المتعلقة بالقروض التى تقدمها البنوك والشركات والهيئات المعامة الى الجمعيات لتحويل المشروعات المتى تقوم بها •

وتخصع جميع عقدود الشراء والبيسع والرهسن التى تصدر عن الجمعيات التعاونية لبناء المساكن الأعضائها بشأن الأراضى والمبانى لرسم شامل مقداره خمسة جنيهات مهما كانت قيمة العقار ، وذلك مقابل جميع ما يتعلق بعطيات التسجيل من شهر وتوثيق وغيرها بالنسبة لكل من الجمعية والعضو •

٨ -- الرسوم الخاصة بموافقات وتراخيص البناء وتقاسيم الأراضي٠
 ٩ -- الرسوم القضائية المستحقة عن المنازعات الناشئة عن تطبيق أحكام هذا القانون ٠

١٠ ــ أجور النشر في الريقائع المصرية التي تتم تتفيذا الأحكام هذا القــانون •

على أن يقتصر الاعفاء بالنسبة للاتحاد على ما نصت عليه البنود (٤) ، (٥) ، (٥) من هذه المادة ٠

مادة 17 \_ تباع أراضى الدولة التي تخصص ارهدات التعاون الاسكاني بتخفيص قدره 70/ من الثمن المقرر وقت البيع ، ويجوز بموافقة وزير المالية زيادة مقدار المتخفيض بما لا يجارز 00/ من الثمن المدار السه 0

مادة ٦٨ - تتمتع الوحدات التعاونية فى مباشرة نشاطها بالزايدا المقررة لشركات القطاع العام والجمعيات الخاصة ذات النفع العام وعلى الأخص فى المحصول على مستلزمات البناء والسلع والأراضى والبدانى اللازمة لتحقيق أغراضها •

مادة 71 \_\_ تمنح الجمعيات التماونية تخفيضا قدره 70 / 00 قيمة أجور النقل بالسكك الحديدية ، ووسائل النقل المملوكة للقطاعات العامه والوحدات الاقتصادية التابعة لها بالنسبة للمعدات والآلات ومواد البازاء اللازمة لنشاطها •

مادة ٧٠ \_ لا تتمتع مشروعات الاسكان الفاخر بالمزايا أو الاعفاءات المنصوص عليها في هذا المقانون •

## الباب العاشر الجمعيات الشتركة والاتحادية

هادة ٧١ ميرضه الاوزير المختص بناء على ما يعرضه الاتحاد وموافقة الجهة الادارية المختصة باجراءات تأسيس وشهر الجمعية المستركة والجمعية الاتحادية والواجب مراعاتها في اعداد نظامها الداخلي •

تمــاون ....۷۳۷

ويحدد النظام الداخلي للجمعيات التعاونية المستركة والاتصادية كيفية أدارتها وتعثيل الجمعيات الأعضاء في الجمعيات العمومية ٠

مادة ٧٧ ـ يتكون رأس مال كل من الجمعية الشتركة والاتحادية من أسهم غير محددة العدد قيمة كل منها خمسون جنيها تؤدى بالكامل عند الاكتتاب على أن تساهم كل جمعية منتمية اليها بنسبة مطردة الزيادة مسح رأس مالها يحددها النظام الداخلي • وتضع الجهـة الادارية المختصدة قواعد الاكتتاب في مال التأسيس ونظآم زيادته •

هادة ٧٣ ــ تتولى الجمعية المستركة تنفيذ مشروع مسترك لصالح الجمعيات المنتمية اليها وعقد القروض نيابة عنها ، ويجهوز أن تفوض بادارتها وصيانتها نيابة عن هذه الجمعيات .

مادة ٧٤ ــ تقوم الجمعية الاتحادية بأداء النخدمات المختلفة للجمعيات المنتعية اليها ، وتتولى على الأخص ما يأتى :

١ - اجراء الدراسات والاحصاءات اللازمة لحصر احتياجات الجمعيات المنتمية اليها سواء من الأراضي أو مواد البناء ٠

٢ ــ العمل على توفير احتياجات الجمعيات من أراضى البناء المملوكة للدولة أو القطاع العام ما أمكن ، أو تزفيرها من القطاع الخاص بأقل سعر ممكن ، وكذلك المحصول على مواد البناء ومستلزماته من مصادرها المباشرة سعر الجملة .

٣ ــ اقامة المصانع لانتاج مواد البناء أو تصنيعها بأقل تكلفة
 ممكنة •

٤ ـ تعلك وسائل النقل اللازمة لنقل مواد البناء والأداء الخدمات •
 ٥ ـ امداد الجمعيات المنتمية اليها بالخبرات اللازمة وانشاء مكاتب الرسم والتصميم والتنفيذ •

(م ٧) ـ موسوعة يصر ج ١١)

٧٣٨ ..... تمـــاون

٦ ــ تنفيذ مشروع مشترك أو أكثر لصالح الجمعيات المنتمية اليها ٠

الاقتراض لتحقيق الأغراض سالغة الذكر وفقا للقراء التق يبينها النظام الداخل تضعها الجهة الادارية المختصة .

٨ - استيراد ما يلزم لأداء أغراضها ٠

وتباشر الجمعية الاتحادية ما يفوضها به الاتحاد من اختصاصات ٠

مادة ٧٥ ــ يوزع جميع ناتج انتصفية فى الجمعيات المسستركة والاتحادية على الجمعيات المنتمية اليها طبقا للقواعد التى تضمنها النظام الداخلي للجمعية التى تمت تصفيتها ٠

## الباب الشاني عشر الاتحاد التعاوني سالاسكاني المركزي

مادة ٧٦ ــ يعد الاتحاد نظامه الداخلي ويصدر به قرار من الدزير المختص بناء على عرض الجهة الادارية المختصة مشتوعا برأيها •

ويحدد النظام الداخلي كينية تمثيل الوحدات الأعضاء في الجمعية العمومية .

#### مادة ٧٧ \_ تتكون موارد الاتحاد على الوجه الآتي:

 الاشتركات التى تؤديها اليها الرحدات الأعضاء وذلك طبقا للفئات والتواعد التى يتضمنها النظام الداخلي للاتحاد •

٢ ... مخصص الخدمات العامة في فائض الوحدات ٠

٣ - الاعانات التي تقدمها المكومة والأشخاص الاعتبارية المامة •

٤ ـ مخصص التدريب التعاوني في فائض الوحدات التعاونية ٠

الهبات والوصايا التي يقبلها مجلس الادارة •

٠ ٦ - فائض تصفية الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان ٠

تعـــاون .....٧٣٩

 عائد استثمار أمواله ودخله من المشروعات التي ينشئها أو يسمم فيها بما لا يتعارض مع نشاط الوحدات التعاونية •

مادة ٧٨ ــ يدرل ما يتبقى من تصفية الجمعيات للاتحاد ويفتح له حساب خاص ، ويتولى الاتحاد الصرف من هذا الحساب لدعم وحدات التعاون الاسكاني بالتنسيق مع الجهة الادارية المختصة .

مادة ٧٩ ـ يتولى الاتحاد وفقا للخطة التى يضعها وتعتمد من الوزير المختص معارنة وحدات التعاون الاسكانى فى أداء رسالتها والاشراف على مباشرتها لها والرقابة الشعبية عليها ، ويتولى عنى الأخص المسئوليات الآتية :

أولا: اقتراح السياسة المعامة المتناون الاسكاني بالاشستراك مع الجهة الادارية المختصة •

ثانيا: اعداد الاحصاءات والبيانات الخاصة بالتعاون الاسكاني بالاشتراك مع الجهة الادارية المختصة •

ثالثا : نشر الثقافة التعاونية ودعم التعليم التعاوني ويشمل ذلك :

 ١ ــ نشر الحركة التعاونية ودعمها واعداد القيادات التعاونية الواعية المؤمنة بانتعاون وتشجيع ورعاية الدراسات العليا في مجال التعاوني .

- ٢ تبادل الخبرات المتعاونية في المحيط العربي والأفريقي والدولي ٠
  - ٣ \_ عقد الصلات مع الحركات المتعاونية الماثلة في الخارج. •

٤ ــ اجراء البحــوث والدراسات المتخصصة وجميع البيــانات والمعلومات واستخلاص النتــائج منها ، واصــدار الصحف والنشرات التعاونية اللازمة لنشر كل مــا يتصل بالنشاط التعاوني الاســكاني من وثائق وقرارات وبحوث .

٧٤٠ .....

 ه ــ انشاء وتعلى وادارة مراكز المتدريب ودعم الأجهزة التي تقوم بذلك بالتنسيق مع الأجهزة المختصــة وتنفيذ خطط المتدريب والنقــافة التعلونية •

٦ حقد المؤتمر التعاونى لقطاع التعاون الاسكانى وذلك طبقاً للقواعد والاجراءات التى ينص عليها المنظام الداخلى للاتحاد ومتابعة تتفيذ توصياته والاشتراك في المؤتمرات التعاونية .

رابعا : حماية مصانح الوحدات التابعة له بجميع الوسائل ويشمل ذلك :

١ ـــ تمثيل البنيان المتعاونى الاسكانى فى الداخل والخارج والاشتراك
 فى المنظمات التعاونية المدولية

٢ ــ النتسيق بين النشاط التعاونى الاسكانى وسائر أوجه النشاط التعاونى الأخرى •

 ٣ ــ الاشتراك مع الجهة الادارية المختصة فى اعداد اللوائح النموذجية المالية والادارية والتنظيمية اللازمة لحسن سير العداء بالوحدات التعاونية واعتمادها من الوزير المختص •

ع توجيه الوحدات التعاونية وارشادها الى النظم الماسبية
 والمالية والادارية المناسبة

 تقديم المشهورة الفنية التعاونية وابداء المرأى القانونى ، وله فى سبيل ذلك حق استطلاع رأى مجلس الدولة .

التوفيق بين الوحدات أو بين مجلس الادارة أو أعضاء كل
 منها فيها قد ينشأ بينها من منازعات •

خامسا : مراقبة انتظام وحسن سير العمل بالوحدات التعساونية ويشمل المراجعة الدورية والسنوية لحسابات الوحدات وميزانياتها وتلقى تعــاون .....٧٤١

صور محاضر جلسات مجلس الادارة والجمعيات العمومية وما يصدر عنها من قرارات وقحص اعمال الوحدات ومتابعة نشاطها .

سادسا: تولى أعمال تصفية الوحدات التي تنقضي أو تحل ٠

مادة ٨٠ \_ يشكل مجلس ادارة الاتحاد على النحو الآتى :

( أ ) خوسة عشر عضوا ينتخبون من بين أعضاء مجالس ادارة الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان يبين النظام الداخلي للاتحاد كيفية انتخابهم •

(ب) خمسة أعضاء ينتخبون من بين أعضاء مجالس ادارة الجمعيات الاتحادية يبين النظام الداخلي للاتحاد كيفية انتخابهم •

 ( ج ) خمسة أعضاء يعينهم الوزير المختص من غير العاملين بالجهة الادارية ويشترط أن يكونوا من ذوى الخبرة في التخصصات التعاونية •

ويجب دعوة رئيس الجهـة الادارية المختصة أو من ينوب عنـه لحضور اجتماعات مجلس ادارة الاتحاد دون أن يكون له صوت معدود في المداولات •

مادة ٨١ - على مجلس ادارة الاتحاد ابلاغ صور محاضر جلساته واجتماعات جمعياته العمومية والقرارات التي تصدر في أي منها الى الوزير المختص •

مادة ٨٢ ــ لكل ذى شأن الطعن في القرارات الصادرة من الاتصاد أمام محكمة القضاء الاداري بمجلس الدولة • ٧٤٢ ..... تعـــاون

## البــاب ائثالث عشر رقــابة الدولة

مادة ٨٣ ــ يتولى الوزير المختص بالنسبة للاتحاد جميع الاختصاصات المتررة للجهة الادارية المختصة في هذا القانون •

مادة ٨٤ ــ مع عدم الاخلال بتعيين مراقب للحسابات من بين المتيدين بالمجدول ، يتولى الجهاز المركزى للمحاسبات بواسطة أجهزته وبغير مقابل مراجعة حسابات الاتحاد والجمعيات الاتحادية والمستركة .

ويتولى الاتحاد أو الجهة الادارية المختصسة كل في حدود اختصاصه التحقيق مع أعضاء مجالس الادارة والعاملين في الوحدات التعاونية المسار اليها في هذا القانون •

ويجوز بناء على طلب الاتحاد أو الجهة الادارية أن تتولى النيابة الادارية التحقيق • ولا يكون التحقيق مع أعضاء مجلس ادارة الاتحاد الا بمعرفة النيسابة الإدارية •

مادة ٨٥ ــ تتولى الجهة الادارية المختصة متابعة خطط الجدميات التعاونية من خلال التقارير التي يقدمها اليها الاتحاد ولها في سبيل ذلك الاتصال مباشرة بالجمعيات التعاونية ٠

هادة ٨٦ - للجهة الادارية المختصة حق التغتيش والترجيه ومراجعة القرارات الصادرة و من وحدات التعاون الاسكاني ، واعده الجهة بقرار مسبب أن توقف ما يكون منها مخانفا لأحكام هذا القانون أو اللوائح الصادرة تنفيذا له ، وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطارها وعلى الجهسة الادارية اخطار الوحدة والاتحاد بما تصدره من قرارات في هافان وأسبابها خلال المدة المشار اليها والا كانت قرارات الرحدة فافذة والمشان وأسبابها خلال المدة المشار اليها والا كانت قرارات الرحدة فافذة و

تِمــاون ....٧٤٣

ويترتب على قرارات الجهة الادارية المنتصة بالايقاف خلال المدة المسار الميها وقف كاغة الآثار المترتبة على القرارات المتقوفة •

مادة ٨٧ \_ للجهة الادارية المختصة بعد موافقة الاتحاد اسقاط المضوية عن عضو مجلس الادارة في وحدات التعاون الاسكاني في الحالات الاتسة :

#### ( أ ) فقد أحد شروط العضوية •

(ب) التخلف عن حضور أربع جلسات متتالية بغير عذر يقبله المجلس بشرط التنبيه عليه قبل الجلسة الرابعة بخطاب موصى عليمه مصحوب بعلم الوصول •

(ج) عدم المحافظة على سجلات الوحدة وأوراقها واختامها أو تعدد اتلافها أو اساءة استعمالها أو اخفائها أو المتصرف فيها بغير قرار من المجلس •

### (د) مخالفة القواعد التي يضعها مجلس الادارة •

( ه ) تعمد الادلاء ببيانات غير صحيحة أو اخفاء الحقائق بقصد عرقلة أغراض الوحدة أو عرقلة الاشراف والرقابة بأية صورة من الصور أو عدم تنفيذ القرانين والتعليمات المصادرة اليه في حدود القانون أو الحصول على منافع غير دشروعة •

(و) عدم رد المجز في المهد الشخصية خلال الاجل الذي يحدده مجلس دارة الوحدة أو الامتناع عن تنفيذ قرار مجلس الادارة بتسليم الأهوال والموجودات والمهد الخاصة بالوحدة.

( ز ) القيام بأى عمل من شأنه الاضرار بمصلح الوحدة أو الاخلال بنظام العمل بها أو عرقلة نشاطها عن عمد أو اهمال جسيم و ويشترط لصحة القرار الصادر باسقاط العضوية أن يكرن مسببا وأن يسبقه تحقيق دفاع عضو المجلس كتابة ، فاذا تخلف دون عذر مقبول

٧٤٤ ..... تعـــارن

عن الحضور المتحقيق في الموعد المحدد بعد اخطاره به درتين بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول تسقط عضويته دون حاجة المي تحقيق دفساعه •

هادة M — الجهة الادارية المختصة أثناء التحقيق مع عضو مجلس الادارة أن توقفه عن مباشرة عمله بالجلس بعد موافقة الاتحاد التماونى المركزى مدة لا تجاوز ثلاثة أشعر الى أن بيت فى أهر استقاط المضوية عنه • فاذا انقضت هذه المدة دون أن بيت فى هذا الأمر عاد عضو مجلس الادارة الى مباشرة عمله •

ويجب على عضو المجلس الذى تسقط عنه العضوية أو يوقف عن العمل أن يبادر الى تسليم ما بعهدته دن أموال الموحدة التعاونية ودفاترها وسجلاتها وأختامها الى مجلس ادارة الموحدة •

مادة ٨٨ ــ الوزير المختص بناء على ما عرضه الاتحاد وبعد أخذ رأى الجهة الادارية المختصة أن يصدر قرارا صببا لحل مجلس ادارة الجمعية اذا تكرر منه ارتكاب المخالفات الموجبة لايقساف قراراته وفقا لاحكام هذا القانون ؛ أو اذا لم يجتمع لمدة ستة أشهر متتالية ، أو اذا تراخى فى تقديم الميزانيات المعومية أو المختامية لمدة تزيد على ستة أشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية .

ويجب أن يسبق قرار الحلم تحقيق كتابى يسمع فيه دفاع أعضاء المجلس وفقا لأحكام هذا القانون •

ويكون حل مجلس ادارة الاتحاد بقرار مسلب من الوزير المختص ومعد تحقيق يجرى وفقا لهذا القانون •

مادة • ٩٠ ــ يجب أن يتضمن قرار حل الجمعية تعيين مجلس ادارة مؤقت دن خصة من أعضاء الجمعية العمومية يرشحهم الاتصاد ممن تتوافر فيهم شروط الترشيح لعضوية مجلس الادارة • تمـــارن .....ب..........۲٤٠

وفى حالة حل الاتحاد يعين الوزير المختص مجلس ادارته المؤقت ٠

وفى جميع الأحرال يكون لأعضاء المجالس المؤقتة ما للاعضاء المنتضين من حقوق وواجبات وفقا لأحكام هذا القادن وتكون مدة المجلس المؤقت محدودة بسنة غير قابلة للتحديد •

وينشر قرار حل مجلس الادارة وتعيين المجلس المؤقت في الوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ صدوره •

هادة 11 \_ يختص المجلس المؤقت علاوة على الاختصاصات المخولة للمجلس المنتخب بمقتضى هذا القانون ببحث الأوضاع القائمة فى الرحدة التعاونية والأسباب التى أدت الى عدم انتظام العمل بها وتقيم تصرفات تصرفات القائمين على ادارتها واعداد تقرير عن حالة الوحدة واتخاذ ما يراه بشانها من اجراءات ، كما يتولى — بوجه خاص — تصحيح الأوضاع فى الوحدة واعادة تنشيطها •

وعلى المجلس المؤقت قبل نهاية المدة المحددة له بشهر على الأهله أن يدعو الجمعية العمومية لانتخاب مجلس ادارة جديد من بين أعضائها ، فاذا انتهت مدة المجلس المؤقت تكون دعوة الجمعية المعومية في هدف المحالة بقرار من الاتحاد وذلك مع مراعاة أحكام المادة الرابعة من قانون الاحسدار •

مادة ٩٣ \_ دم عدم الاخلال بجواز استعانة الوصدة بمراقب حسابات لاعداد حساباتها وموازناتها يتولى الاتحاد في نهاية السيقة المالية مراجعة حسابات الوحدات التعاونية لبناء الساكن بمتر الجمعية ، كما يقوم بفحص ومراجعة حساباتها الختامية وميزانياتها ومطابقتها عملى الدفاتر والمستندات والتوقيع عليها بعد التأكد من صحتها •

وتقوم بهذه المراجعة الأجهزة الفتية التي يعنها الاتحاد لهدذا الغرض أو من يختاره من المحاسبين النقابيين في حالة عدم كفاية أجهزته و ويجب على الاتحاد الانتهاء من عملية الراجعة خلال ستين يوس

٧٤٦ ..... تفساون

على الأكثر من تاريخ برود الصابات الختادية والميزانية ومشروع توزيع الفائض من الايرادات من الوحدة ، وعليه أن يرسل نسخة منها بعد التأشير عليها بما يفيد اتمام عملية المراجعة الى كل من الوحدة والجهة الادارية المختصة •

وعلى الجهـة الادارية المختصة اعداد تقريرهـا بنتيجـة الفحص وارساله نلجمعية خلال ثلاثين بيرما من تاريخ درود الصحابات المختــادية وتقرير المراجعة اليها من الاتحاد •

ويجب على مجلس ادارة الوحدة تنفيذ الملاحظات التي يتضمنها تترير المراجعة واعادة تصوير الحسابات المختاسة والميزانية ومسروع توزيع الفاض وأخذ موافقة الاتحاد والجهة الادارية المختصة قبل عرضها على الجمعة العمومية •

مادة 17 - تخصص الدولة سنويا بموازنة الجهة الادارية المنتصة المنائم اللازمة لاعانة وحدات التعاون الأسكاني وبوجه خاص:

ر - الاعتمادات اللازمة للعاملين بالأجهزة الخاصة بمراجعة صابات الوحدات • أ

٢ ــ الاعتمادات اللازمة الواجهة التكاليف والأعباء التي تترتب على القيام بما تكلفها به الدولة من مهام أخرى .

## البساب الرابع عشر في المقوبات

مادة ٩٤ - في تطبيق أحكام قانون العقوبات :

(١) يعتبر مؤسسو وأعضاء مجالس ادارة وحدات التماون الاسكاني المنصوص عليها في هذا القادرن ومندوبو التصفية ومراجعو

نهـاون ....٠٠٠٠ ٧٤٧

المصابات والمديرون والعاملون بهذه الوحدات في حكم الموظفين العموميين.

- ( ب ) تعتبر أدوال وحدات المتعاون الاسكاني في حكم الأموال الغامة
   ويشمل ذلك مدخرات الأعضاء وغيرها من الأموال المودعة لديها .
- (ج) تعتبر أوراق ومستندات وسجلات ودفاتر وأختسام وحداث التعاون الاسكاني في حسكم الأوراق والمستندات والدفاتر والأختسام الرسمية •

مادة ٩٥ ــ مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قافون تضر يعاقب بالحبس وغرامة لا تزيد ١٠٠٠ جنيه أو باحدى هاتين المقسوبتين :

1 — اعضاء مجالس ادارة الوحدات التعاونية والمؤسسون والعاملون بالوحدات التعاونية والمنتشون في الجهات التي يكون لها بمتضى هذا القانون حق الاشراف والتوجيه والمراجعة على هذه الجدهية ، ومراجعو الحسابات ومندوبو التصفية اذا تعمدوا في أعمالهم أو في حساباتهم أو تتاويرهم المبلغة الى الجهات المختصة أو الى الجمعية العمومية الادلاء بوقائع أو أرقام كاذبة عن حالة الجمعية أو تعمدوا اخفاء كل أو بعض الموائم أو المستندات المتعلقة بذلك .

٢ - أعضاء مجالس إدارة الوحدات التعاونية والمؤسسون والعاملةن بها ومراجعو الحسابات ومندبو التصفية اذا لم يقوموا بتنفيذ الالترمات التي يفرضها عليهم هذا المقانون او القرارات النظام الداخلي للجرمية أو تعمدوا عرقلة أعمال جهات التقتيش التي خراجا هذا القانون حدق الرقابة والاشرائي والتفتيش ومراجعة الحسابات •

٣ ــ أعضاء مجالس ادارة الوحدات التعاونية والمؤسسة والعاملان بها و وراجعوا الحسابات ومدويو للتعقية إذا احتفظوا بأموال الوحدة بالمخالفة لما ينص عليه نظامها الداخلى أو قرارات الجمعية للمعرمية والمقرارات التنظيمية وغم مطالبتهم بردها دو

٧٤٨ ..... تمـــاون

٤ -- المؤسسون الجمعية تعاونية اذا زاواوا نشاطا باسم الجمعية
 قبل النشر عنها في الوقائم المرية .

- مـ أعضاء مجالس الادارة والمديرون بوحدات التعاون الاسكاني
   اذا أنوا فعلامن الأفعال الآتية:
- ( أ ) تعمد توزيع أى بند من بنود التوزيع على خلاف الحسابات المتامية المحدق عليها من الجمعية العمومية أو طبقا لحسلب ختامي وضع بطريق المتدليس •
- (ب) اجراء أية توزيعات أو تصرف فى أموال الوحدة أو فائضها بالمالفة لأحكام هذا القانون أو النظام الداخلي للوحدة أو لوائحها المالية والادارية •
- ج) اصدار أسهم بقيمة تقل عن قيمتها الاسمية أو تزيد عليها أو تغير الحقائق والبيانات المتعلقة بالعضوية أو الساهمة •
- (د) اقراض مال أو اجراء عمليات ايداع أو خصم بالمضالفة المحكام هذا القانون أو النظام الداخلي للوحدة •
- ( ه ) استغلال السلطة بالمجلس أو الوظيفة بالوحدة لتحقيق منافع لهم أو لبعض الأعضاء دون الآخرين بالمخالفة لأحكام هدذا القسانون أو النظام الداخلي أو استغلالهم اسم الرحدة أو أموالها لحسابهم وكذا عدم مراعاة المدالة عمدا في توزيع خدمات الوحدة على أعضائها أو عدم أداء مستحقات الاتحاد •

 ٢ - أعضاء مجالس الادارة الذين يقوضهن الغير أو يوكلونهم بالمثالفة لحكم هذا القانون في مزلولة اختصاصات المجلس أو الوحدة أو التعامل باسمها

العضاء مجالس الادارة الذين انتهت أو سقطت عفسويتهم وأعضاء مجلس الادارة المؤقت الذين انتهى الأجل المحدد لهم والمديرون ومندوبوا التصفية اذا امتنعوا عن تسليم أهوال الوهسدة

شعبساون .....

وموجوداتها وسجلاتها ودفاترها المستنداتها وأوراقها وأختامها الى من يحل مطهم خلال المدة التي تحدد لذلك بعد الأخطار بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول •

٩ — كل شخص أطلق اسم التعاون بالمخالفة لحكم هذا المقانون في مكاتباته مع الغير أو أى اعلان آخر ينشر على الجمهور عن الأعمال التى يديرها أو المشروعات التى يشغلها جاسم التعاون أو أية تسمية تشدر المجمهور بأن هذا المعمل أو المشروع تعاونى أو استعجل في تسمية عمله ومشروعه تسمية يفهم أن ذلك المعمل أو المشروع جمعية تعاونية أو فرع منها أو توكيل لهدا •

وفى هذه الحالة يحكم غضلا عن العقوبة المقررة بازالة الاسم ونشر الحكم على نفقه المحكوم عليه في احدى الصحف اليومية •

١٠ - كل من تعمد نشر تقاريع أفي معلومات غير صحيحة عن الحالة المالية أو الادارية عن نشاط وحدة تعاونية أيا كان شكل هــذه التقــاريو ومكان نشرها وتتعدد العقوبة بتعدد النشر .

11 - كل من حصل على ميزة لا يستحقها وفقا لأحكام هذا المتانون أو النظام الداخلي أو على قرض أو شيء من مستلزمات البناء ولم يستعدلها كلها أو بعضها في الغرض المخصص له ها لم يكن ذلك لعذر قهرى يقره مجلس ادارة الوحدة التعاونية والاتحاد •

هادة ٩٦ - يكون لمندوبي المجسر والتحصيل والعاملين بالجهسة الادارية المختصة الذين يتولون أعمال الرقابة أو التغتيش أو التحقيق ويصدر بتعديدهم قرار من رئيس الجهة الادارية المختصة صفة الضبط القضائي في معارستهم لأعمالهم •

Vog

## قرار وزير التعمير والدولة للاسكان واستصلاح الأراضي. رقم ٦٩٣ لسسنة ١٩٨١ (١)

## وزير المتعمر وألدولة للاسكان استصلاح الأراضي

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٤ لمسنة ١٩٨١ باصدار قانون التعاون الاسكاني ،

وعلى قرار وزير المتعمير والدولة للاسكان واستصلاح الأراضى رقم ٢٥٠ لمسنة ١٩٨١ بتشكيل مجلس الادارة المؤقت للاتحاد التعاونى الاسكانى المحدل المقوار رقم ٣٤٦ لسينة ١٩٨١ ،

وبناء على اغتراح الاتحاد التعاوني الاسكاني المركزي ، وبناء على مُنّا عرضته الهيئة العامة لتعاونيات البناء والاسكان ،

#### قـــرد :

## ( المسادة الأولى )

يعمل بالقواعد المواجب مراعاتها فى اعداد النظام الداخلي للجمعية وانتعاونية للبناء والاسكان المرافقة لجذا القرار .

## ( الماية الشانية )

ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ،،

تجريرا في ٢٤ ذي الحجة سنة ١٤٠١ ( ٢٢ اكتوبر سنة ١٩٨١ ) .

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٢٨ نونمبر بسنة ١٩٨١ ــ العدد ٢٧٠ .

تعـــاون ..... ۲۵۱

## النظام الداخلي للجمعية التعاونية للبناء والاسكان

#### الفصل الأول

اسم الجمعية - منطقة عملها - موقع نشاطها - مقر الجمعية - مدتها
مادة ــ اسم الجمعية ، الجمعية المتعاونية للبناء والاسكان (١) •
ـــ فلعاملين ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
_ لأهالى
مادة ٢ _ منطقة عمل الجمعية : نئوية ، ( للمامذين / لأعضاء 
مادة ٣ ـ تباشر الجمعية نشاطها على نطاق(٢)
مادة ٤ _ مقر المجمعية بالمعنوان التالئ()

- (۱) لا تسجل جمعية تعاونية لبناء المسلكن من تاريخ العمل، بهدفا النظام الا اذا كانت نئوية العالمين بجهة معينة أو للاعضاء بها ، أو اتليبية لاهالي وحدة اتليبية محددة ، ويجوز إعادة شهر الجمعيات ذات اسم الشهرة وفقا لهذا الاسم ، ولا يجوز اعتبارا من تاريخ العمل بهذا النظام تسجيل جمعيات ذات اسم شهرة أيا كان .
- (٢) إذا كانت الجيعية علوية يكون موقع نشسطها بالمحافظة التي تؤسس بها إلى جانب محافظات المسايف وإذا كان عبل اعضائها بأكثر من محافظة غان موقع نشاطها يمكن أن يبتد إلى هذه المحافظات لخسمية هؤلاء الاعضاء ، أما أذا كانت الجمعية اللهية فيكون موقع نشاطها في المجافظة التي تؤسس بها بالاضافة إلى محافظات المسايف .
- (٣) يكون متر الجمعية داخل المحافظة التى تؤسس بها ويجوز نتائ المتر بترار من مجلس ادارة الجمعية بعد اخطار كل من الجهة الادارية والاتحاد والجهة المختصة بالمحافظة بخطاب مسجل بعلم الوصول والنشر عن ذلك في الجريدة المنصوص عليها في المسادة ( ٣٥) من هذا النظائم هـ

المناسب المسلون المسلون المسلون المسلون

مادة ٥ ــ مدة الجمعية غير مصدودة تبتدى، من تاريخ النشر المنصوص عليه في لملادة ١٩ من قانون اليتعاين الاسكاني الصادر بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٨١ •

## الفصل الثساني أغراض الجمعية معاملاتها وأوجه نشاطها

هادة 1 س غرض الجمعية توفير الوحدات السكنية لأعضائها وتوفير المخدمات الملازمة لتكامل البيئة السكنية وتبعد المتجمع السكني بالعناية والصيانة ، وكذلك تدبير الأراضي اللازمسة الاقامة المساكن وتقسيدها وترفير المرافق الملازمة للبناء وتوزيمها على الأعضاء البناء عليها بمعرفتهم،

مادة ٧ - تعتبر جزءً لا يتجزأ من أحكام هـذا النظام القواعد الكملة التي يصدر بهـا قرار من النزير المختص - بناء على المتراح الاتحاد وعرض الهيئة مشفوعا برايها ٠

#### الفصل التالث

## موارد الجمعية وحساباتها الختامية وتازيع فائض نشاطها وعفاترها

مادة ٨ - بمراعاة أحكام المقانون (١) تتكون موارد الجمعية من :

 ١ ــ رأس ألمال: ويتكون من أسهم غير محدودة العدد يكتتب فيها الأعضاء ويكرن لكل من تتوافر فيه شروط العضرية حق الاكتتاب فيها •
 وقنيةة السهم عشرة جنيهات تدفع مرة واحدة عند الانتحاق بالجمعية(١) •

 <sup>(</sup>١) المادتان الناتية الثانة من تاتون التماون الاسكائي وكذا البلب الخامي منه .

 <sup>(</sup>٢) طبقساً لنمن المسادة 11 من التانون رقم 11 اسنة ١٩٨١ يكون الحد الادنى لرأس مال التاسيس ثلاثمائة جنيه والحد الادنى للاممساء المؤسسين ثلاثين عضول.

تعـاون .....٧٥٣

وقد بلغ عدد الأسهم ائتى اكتتب بها المؤسسون \_\_\_\_\_ سهما قيمتها وقد تم ايداع مبلغ \_\_\_\_ جنيها وقد تم ايداع مبلغ \_\_\_\_ بنيها قيمة الأسهم ورسوم العضوية المحملة من المؤسسين في بنك \_\_\_\_ فرع \_\_\_ بموجب قسيمة الايداع رقم \_\_\_\_ بالريخ / / ١٩٠٠

 ٢ – الاشتراك السنوى: يقترح مجلس الادارة فى نهاية كل سنة مالية قيمة الاشتراك السنوى الذى يحصل من كل عضو لمواجهة المصروفات الادارية وعرضها على الجمعية العمومية لاقرارها (١) •

ولا يجاوز مجموع صا يحصل من العضو كاشتراك طوال مدة عضويته بالجمعية المبائغ الآتية :

- ( أ ) ٥٠ جنيها لطالب الانتفاع بمسكن اقتصادى ٠
- (ب) ١٠٠ جنيه لطالب الانتفاع بمسكن متوسط ٠
- (ج) ١٥٠ جنيها لطالب الانتفاع بقطعة أرض فضاء ٠

ويحصل من العضو المنتفع باقى المستحق عليه من هده المبالغ دفعة واحدة فى تاريخ تسلمه للمسكن أو قطعة الأرض محل الانتفاع •

ويلتزم العضو بمجرد قبوله عضوا بالجمعية بسداد قيمة الاشتراك المطلوب عن سنة كاملة مقدما عند سداده قيمة الاسهم ورسم العضوية •

وعلى العضو سداد الاشتراك سنويا فى بداية كل سنة مالية فاذا تأخر عن السداد لمدة شهرين بعد دوعد الاستحقاق خصم الاشستراك عن سنتين كاملتين من مدخراته مع اخطار بذلك بخطاب مسجل مصحوب بعلم الموصول على حسابه فاذا تكرر تخلف العضو عن السداد عرض

<sup>(</sup>۱) الحد الادنى لقيمة الاشتراك السنوى ستة جنيهات .

<sup>(</sup>م ٤٨ ــ موسوعة مصر ج ١٠١ )

٧٥٤ .... ٧٥٤

أمره على الجمعية العمومية لتصدر قرارها بشأنه طبقا الاحكام هــذا النظام •

٣ - رسم العضوية : مقداره خمسة وعشرون جنيها يدفعها
 عضو الجمعنة عند تقديم طلب العضوية ولا يكون له حق استردادها
 وتضاف لايراد الجمعية •

٤ – الودائع: يضع مجلس الادارة القواعد المشجعة للاعضاء على ايداع أموالهم لدى الجمعية على أن يمنحهم عنها عائد الاستثمار الذى يقرره مجلس الادارة سنويا ولجلس الادارة توظيف الودائع بما يحقق الاستثمار الامثل لصالح الاعضاء •

ه ـ المدخرات: يؤدى عضو الجمعية اليها مدخرات دورية تحدد قيمتها ومواعيد أدائها وأسلوب استخدامها وفقا لما ورد بالمادة (٧)
 من هذا النظام •

ويجب أن يؤدى العضو عند طلبه العضوية مبلغا لا يقل عن مائتى جنيه كافتتاح لرصيد مدخراته لدى الجمعية ولا يجوز استخدام حصيلة مدخرات الأعضاء فى غير الأغراض المقدمة من أجنها ولا يجوز التراهى فى تنفيذ مشروعات الجمعية عن الموعد الذى تصل فيه المدخسرات الى المحد الكافي للبدء في التنفيذ وفقا لما تقرره الجمعية العمومية •

٦ \_ القروض المتاحة ٠

 المعونات التى تقدمها الدولة والاشخاص الاعتبارية العامة والعبات والوصايا \*

٨ – الاحتياطى القانونى: الذى يتكون وفقا لاحكام القانون (١) •

<sup>(</sup>١) المادة ٥٣ من قانون النعاون الاسكاني .

تماون .....

هادة ٩ ــ ترتبط بداية فنهاية السنة المالية للجمعيات التعساونية بميزانيه الدولة •

هادة ١٠ \_ الحد الاقصى لما يحصل عليه عضو مجلس الادارة من مكافاة عضويته بالمجلس في السنه الواحدة ستمانة جنيه ولا يجوز ان يزيد مقدار ما حصل عليه خمكافاة من جميع وحدات التعاون الاسكاني على ضعف هذا المبلغ في السنة وينم التوزيع على الاعضاء ظهم أو بعضهم وفق ما تقرره المجمية العمومية ويكون لاعضاء مجلس الادارة المؤقت حكم الاعضاء المنتخبين ويجوز الجمعية العمومية حرف حافز لعضو أو أكثر من أعضاء المجلس في حاله عدم تحقيق غائض في ميزانيه الجمعية دون تقصير من المجلس وفي هذه الصالة يتم تحميله المبلغ المقرر صرفه على مشروع أو آكثر من مشروعات الجمعية \*

مادة 11 \_ الحد الاقصى لما يحصل عليه العامل من مكافأة العاملين بالجمعية مائة جنيه في السنة •

مادة ١٢ ــ تمسك الجمعية الدغاتر اللازمة لمحسن سير العمل بها خاصة الدغاتر الآتية :

 ١ ـــ الدفاتر المتجارية والمحسابية والماليـــة التى تتطلبها القوانين وطبيعة العمل وهي :

- ( أ ) دفتر يومية صندوق بنك مجزآ ٠
  - (ب) دفتر يومية عامة ٠
  - (ج) دفتر أستاذ عام •
- (د) دفتر أستاذ مساعد لقيد حساب جاري الاعضاء ٠

٢ - دفتر سجل العضوية والاسهم ويبين فيه اسم العضو وصناعته ومحل اقامته وعدد الاسهم التي اكتتب فيها «تاريخ قبوله أو استقالته أو فضله أو وفاته وحركة العضوية والاسهم وكل ما يطرأ عليها من تعديلات \* وتقيد في دفتر العضوية بالترتيب وفقا لاحكام هذا النظام \*

٧٥٦ .....

٣- دفتر محاضر جلسات مجلس الادارة والجمعيات العمومية •

 إلدغاتر التي تتطلب طبيعة العمل فى كل جمعية مسكها وينبـــه البهــا الاتحاد المركزي أو الهيئة \*

ملفات الاعضاء ، ويحفظ بكل منهط جميع الاوراق المخاصصة
 بالعضصو •

٠ - ملفات المكاتيات ٠

ويجب أن ترقم هذه الدفاتر وتختم بخاتم الجمعية • ويتولى رئيس المجلس او نائبه التوقيع على محاضر توثيق الدفاتر الشار اليها بالبنهد ١ ٢ ٢ ٣ بالجهسة المختصه بالمحافظة وذلك لاعتمادها وبصمها بخاتم شعار الجمهورية قبل العمل بها وبعده • وتحفظ بصفة دائمة في مقر الجمعية ويتم القيد بها بالاسلوب السليم مع عدم الشطب أو الخشط أو الكتابة في الحواشي •

ويجب على المجلس تقديم هذه الدغائر عند طلبها بمعرفة مفتشى الهيئة او الاتحداد •

## الفصيل الرابع العضوية والانسحاب والتنازل والفصل

مادة ١٣ ــ باب العضوية فى الجمعية مفتوح دون تفرقة بسبب دينى أو سياسى •

ويجب أن تتواغر في طالب المعضوية الشروط الآتية :

١ - أن يكون مصرى الجنسية •

٢ أن يكون ١٠ المنتمين لمنطقة عمل الجمعية فئويا أو اقليميا (١) •

<sup>(</sup>۱) يصدر قرار من مجلس ادارة الجمعية غور اعادة شهر نظامها باستيماد من لا تتواغر غيه شروط العضوية من الاعضاء الحاليين بها ما أم يكن قد خصص له انتفاع ما .

تمساون ....۷۵۷

وذلك دون الاخلال بحكم المادة ٦ من قانون المتعاون الاسكاني ٠

٣ - أن يقر طالب العضوية أو وليسه أو وصديه أو القيم عليسه كتابة الترامه بأحكام هذا النظام وأن يقر بعلمه بأن كل تصرف أو اجراء يتخذه بالمخالفة لاحكامه يقع باطلا ولا تترتب عليه آشاره اللقانونية فضلا عن قبوله التقيد بكافة الالترامات التي تقررها الجمعية العمومية ولجنة التنسيق المنصوص عليها في المفصل الثامن عن هذا النظاماه .

إن يقدم طلب الالتحاق بالجمعية الى مجلس الادارة مشيفوعا بقيمة الاسهم التى يرغب فى الاكتتاب بها وكدذا رسوم العضوية والاشتراك المقرر • ويبين فى هذا الطلب اسم طالب العضوية وسنه وعنوانه – ومهنته حالته العائلية بايراده الشيوري بنوعية المقار ( مسكن أو أرض ) الذى يرغب فيه وقيمة مقدمات الارض والبناء التى يمكنه دفعها بالتزامه بالمحافظة على السكن وصيانته عند حصوله عليه وكذا المحافظة على نظافة المنطقة وقبوله تحمل ما يقرر من نفقات لهذا الغرض بالتزامه بالخطار الجمعية بكل تغيير يصدف فى عنوان المامة أو مهنته خلال سبعة أيام من تاريخ حدوثه بخطاب مسجل مصحوب بعلم الوصول •

على أن يتضمن طلب العضوية اقرار مقدمه بالاطلاع على هذا النظام وقبوله الالتزام بأهكامه واعتباره متعاقداً مع الجمعية على مقتضاه •

كما يتضمن أنه تراضى مـع الجمعية على الالتجـاء الى التحكيم في جميع المنازعات التى قد تنشأ بينه وبينها بسبب عضويته بهـا وذلك وفقا لحـكم الباب الثالث من قانون المرافعـات ولاحكام هذا النظام ٠

وتقيد طلبات العضوية مسلسلة حسب تاريخ ورودها للجمعية فى سجل خاص موثق معد لهذا العرض • ۷۵۸ ..... تعاون

هادة 18 سيت مجلس الادارة فى طلب العضوية خلال شهر من تاريخ تقديمه ، على المجلس اصدار قرار بقبول عضويته متى كانت شروط العضوية متوافرة فى الطالب على أن ترد أقدمية هذا العضو التى تاريخ تقديم طلبه وسداد قيمة السهم ورسم العضوية والاشتراك •

ويخطر طالب العضوية بكتاب دوصى عليه بما تقرر فى شان طنبه خلال سبعة أيام من تاريخ قرار المجلس • وفى حالة رفض طلب العضوية توضح الاسباب فى الاخطار المذكور واذا انقضى على تقديم طلب العضوية شهران دون أن يبلغ الطالب بأى قارار يعتبر طلب عضاويته مقالد •

ويحفظ الطلب بملف العضو بالجمعية بعد التأشير عليه بتاريخ جلسة المجلس الذي نظر غيها وقرار المجلس بشأنه •

واصاحب الشأن في حالة رغض طلب قبصول العضوية أن يتظلم من هـذا الاجراء المي الاتحاد خال ثلاثين يوما من تاريخ اخطاره بقرار الرغض •

ولا يجـوز اجراء أى تعديل ف ترتيب أولويات العضوية أو ترتيب الانتفاع الاطبقا لاحكام هذا النظام •

ولكل عضو الدق في الحصول على شهادة من الجمعية ببيان ترتيبه بين أعضاء الجمعية في تاريخ تحرير الشهادة •

وتقوم الجمعية باخطار الاتحاد والهيئة عن أسبقية الاعضاء طبقا للسجاء الخاص بذلك وكل تغيير يطرأ عليه وكذلك بيان عن الاسبقية في كل مشروع •

مادة 10 \_ يسلم سكرتير الجمعية كل عضو من أعضائها بمجرد قبول عضويته نسخة من النظام الداخلي وأيسة لوائح داخليسة أخسرى تضمها الجمعية مقابل أدائه ثمنها مقدما بسعر التكلفة •

تمساون .....٧٥٩

مادة 17 ــ تزول صفة العضوية عن العضو في الحالات المسار اليها في المادة ٢١ من القانون ، وذلك بمراعاة ما يأتي :

١ - ف حالة دفاة العضو ، تؤول حقوقه والتزاماته ودوره ف الانتفاع الى ورثته على أن يختار الورثة بموجب اقرار منهم جميما من يمثلهم فى عفسوية الجمعية خسلال سنة من تاريخ الوفاة فاذا اختلف الورثة حول اختيار من يمثلهم كان أقربهم درجة الى المسورث مع مراعاة تقديم الفرع على الاصل وفقا لترتيب القرابة للفرع فاذا تساووا فى الدرجة فضل أكبرهم سنا •

٧ — للعضو أن ينسحب من الجمعية بناء على طلب يقدمه لجلس الادارة فى أول انعقاد له بعدد تاريخ تقديمه • ويبت المجلس فى الطلب ويقوم باخطار العضو بقراره خالا سبعة أيام من تاريخ قرار المجلس بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول • وللعضو فى حالة رغض طلبه ، التظلم من قرار المجلس وفقا للمادة ١٧ من هذا النظام ، ولا يجوز قبول طلب انسحاب العضو فى الحالات الآتية :

(أ) إذا ترتب على انسحابه اخلال الجمعية بما الترمت به قبل الغير أو اذا حصلت الجمعية على قرض من احدى الهيئات أو الاشخاص الاعتبارية وكان مقررا انتفاعه بجزء منه بناء على طلبه ما لم توافق الجهة المقرضة على تخفيض قيمة القرض بنسبة ما يخصه أو طلب عضو آخسر الحلول محله في حقوقه والتزاماته الرتبطة بالحصول عليه •

(ب) اذا ترتب على هذا الانسحاب خفض رأس مال الجمعية الى أثل من نصف قيمته وفقا لآخر ميزانية تصدق عليها •

( ج ) اذا كان مدينا للجمعية ما لم يف بجميع التزاماته قبل الجمعية •

(د) اذا كان قد انتفع بعقار من الجمعية ما لم يؤد التعويضات

٧٦٠ ..... تماون

التى تحدد وفقا للقواعد التى تصدر طبقا لحكم المادة v من هذا النظــام •

- ٣ ـ يجوز فصل العضو من الجمعية في الحالات الآتية :
  - (أ) مخالفته بند أو أكثر من بنود أحكام هذا النظام ٠
- (ب) اذا تخلف عن سداد النزاماته للجمعية في مواعيدها المتسررة رغم مطالبته بها بكتاب مسجل مصحوب بعلم الرصول ثلاث مرات يفصل بين كل منها خمسة عشر يوما على الاتل ، فاذا ورد علم الموصول عن أية مطالبة من المطالبات الثلاث يكتفى به ، وان لسم يرد اكتفى بالاخطار على عنوانه ثلاث مرات •
- ( ج ) أذا أتى عملا من شائه الاضرار بمصالح الجمعية ماديا أو أدبيا أو عرقلة نشاطها أو الاساءة الى أعضائها أو الاخلال بالنظام العام لها أو بأى التزام تفرضه الخطة السنوية للجمعية وبصورة خاصة حالة اغتصاب أحد أعيان الجمعية •
- (د) اذا تخلف عن حضور اجتماعات الجمعية العمومية ثلاث مسرات متتالية دون تقسديم عذر مقبسوله •
- ويعرض أمر المخالف على الجمعية العمومية فى أول اجتماع لها وفى حالة فصل عضو الجمعية الذى يكون قد خصص له عقدار من قبل فان قرار الفصل يستتبع الزام العضدو المقصول بالتعويضات التى تصدد وفقا للقواعد التى تصدر طبقا لحكم المادة ٧ من هذا النظام •

وتزول صفة العضوية فى حالة الفصل اعتبارا من تاريخ صدور قرار الجمعية العمومية بعد دعوة العضو لسماع دفاعه أهامها بالصورة المنصوص عليها فى البند ( ٣ ــ ب ) من هذه المادة ولو لم يحضر فى

تعاون .....

الميماد المحدد وفى حالة عدم حضوره يخطر بقرار الجمعية العمومية فى شانه بخطاب مسجل ه

\$ — أنه لا يترتب على زوال صفة العضوية سحب ما قد يكون قد خصص للعضو من عقار مع استمرار الزامه بسداد الاقساط المستحقة عليه في مواعيدها المقررة •

هادة 17 \_ يكون لعضو الجمعية اذا صدر قرار يوس مصلحته من مجلس الادارة أو الجمعية العمومية للجمعية أن يتقدم الى الجهة المختصة بالمحافظة أو الاتصاد بطلب الالتجاء المتحكيم وذلك خالال ثلاثين يوما من تاريخ علمه بالقرار والا اعتبر قابلا له ويجب أن يتضمن طلب الالتجاء للتحكيم بيانا كافيا عن القرار موضوع النزاع وتاريخ صدوره وتاريخ علمه به وساده في الاعتراض عليه وعلى الجهة التي يقدم لها الطلب استيفاء بيانات وثيقة التحكيم على النموذج الذي يعده الاتصاد والحصول على توقيع الطرفين عليها تمهيدا لاتضاذ اجراءات الفصال في النزاع وفقا لما تتضمنه بيانات تلك الوثيقة من أحكام •

مادة 10 \_ يسترد العضو غير المنتفع الذى زالت عنه صفة العضوية \_ لاى سبب أو ورثته قيمة مدخسراته وما ساهم به فى الجمعية بنسبة رأس مال الجمعية الموجود فى نهاية السنة المالية التى زالت خالالها صفة العضوية عنه بعدد خصم كل ما عليه من ديون للجمعية ولا يدخل فى تقسرير رأس مال الجمعية الاحتياطى ولا الديون المسكوك فى تحصيلها •

وعلى الجمعية أن ترد لمن زالت عنه صفة العضرية قيمة أسمهمه خالل ستة أشهر تاريخ التصديق على الحساب الختامي للجمعية أو تاريخ أنتهاء السنة المالية أيهما أقرب •

ولا يجوز أن يزيد ما يدفع للاعضاء المنسحيين خسلال السنة الواحدة

٧٦٢ .....

على ( ٢٠ // ) من قيمة رأس مال الجمعية مالم يسمح الاتصاد بذلك - على أن يسدد الباقى في السنوات التالية .

ويسترد العضو المنسحب وغير المنتفع كامل ايداعاته وما قد تكون الجمعية قد حصلت عليه من ايداع مدخراته فى أهد البنوك من لهوائد . ولا يرد له من قيمة الاسهم أكثر من قيمتها الاسمية .

وفى حالة زيادة المالغ المستحقة الرد على النسبة سالفة الذكر يتم الصرف وفقا لاقدمية طلبات الانسحاب •

ويجب تخفيض قيمة ما يسترده العضو المنسحب من قيمة الاسهم بنسبة ما أصاب الجمعية من عجرز فى رأس مالها وفقا الآخر ميزانية مصدق عليها .

مادة 11 سيظل الاعضاء المفصولون والمنسحبون ومن زالت عنهم صفة العضوية لاى سبب آخر سمسئولين مدة سنتين من تاريخ زوال العضوية • عن الالتزامات التى ترتبت على أعمال الجمعية حتى تاريخ زوال العضوية • واذا انقضت الجمعية أو حلت خالالم هذه المدة أمتدت مسئوليتهم الى تاريخ نشر حسابات التصفية (١) •

مادة ٢٠ عنها عدا التنازل للاصول والفروع والزوجة والزوج والزوج والاتارب حتى الدرجة الثالثة للعضو أن يتنازل الجمعية دون غيرها من المقار الذي انتفع به منها خلال السنوات العشر التالية على تفصيص المقار الله ٠

وفي هذه الحالة يتم تثمين العقار بالسعر السائد ــ طبقا لم قمسه وحالته - والذي يصدد بمعرفة لجنة تتكون من ثلاثة أعضاء أحسدهم

<sup>(</sup>١) مسئولية الاعضاء عن التزامات الجمعية محدودة بقيمة ما لكل منهم من أسهم وذلك مع عدم المساس بحق الرجوع على كل عضو بما يكون عليه من التزامات .

تعساون .....۷٦٣

تختــاره الهيئة والثانى يختاره الاتحــاد والثالث تختاره المحافظة ويجوز لكم من العضو والجمعية أن ينيب ممثلا لحضــور اجتماعات هذه اللجنــة والاشتراك في مداولاتها دون حق التصويت •

#### ويتم هذا الاجراء ونفقا للخطوات التاالية :

- (۱) يقوم العضو الذي يرغب في التنازل عن عقاره المنتفع به بتقديم طلب بذلك الى مجلس ادارة الجمعية موضحا به الموقسع المساحة الممالى الثمن الذي اشترى به العقار المبلغ المسحدد المبلغ المباقى المقرض ان وجد وعدد أقساط القرض الباقية وقيمتها وصف عام المعقسار •
- (ب) يثبت المجلس هذه البيانات فى محضر الجلسة ويتزلى اخطار الاتحاد لاتخاذ اجراءات عقد اللجنة المسار اليها •
- ( ج ) يقرر مجلس ادارة الجمعية خسلال شهر من تاريخ تثمين المقار اما شراءه مقابل أداء ٨٠ / من قيمته للعضو أو السماح له بالتصرف فيه للغسير مقابل أداء ٢٠ / من تلك القيمة للجمعية قبسل اعتمادها لعقد البيع الصادر من المتنازل \* فساذا انقضى ذلك الاجسل دون رد الجمعية اعتبرت رافضة للشراء •
- وفى حالة قبول الجمعية للشراء يتم سداد ٨٠ / من السحر المدد بمعرفة اللجنة الى المتنازل بحد أدنى السعر الذى اشترى به العقار من الجمعية ويقصم من هذا المسلخ جميع مستحقات الجمعية أو أية مستحقات على العقار للغير •
- (د) يقوم المجلس باخطار عشرة أعضاء على الاقل ممن عليهم الدور من بين المنقمين بالجهسة التى بها العقار طبقاً لنظام الاولوية بخطابات تسام بالديقوم العضو السئلم أو من يقيم معه أو تابعه بالتوقيع بتسلمها على حافظة تحفظ بالجمعية على أن يتضمن الخطاب المشار اليه

٧٦٤ ..... تعـاون

دعوة العضو للحضور الى مقر الجمعية خسلال مدة لا تقسل عن خمسة عشر يوما لابداء الرغبة بتسديد الالترامات المطلوبة على أن يكون موضحا فى هذه الخطابات كل البيانات الخاصة بالعقار المتنازل عنه ويحمل المقار بقيمة كل التكاليف بما فى ذلك أتعساب أعضاء اللجنة التى تحدد بمعرفة لجنة التنسيق على ألا تتجاوز هذه الاجراءات ثلاث شهور •

- ( ه) ويقوم سكرتير المجلس بترتيب الرغبات وفقا لأقدميات الأعضاء المسددين الانتزاماتهم المطلوبة ويثبت ذلك فى محضر المجلسة وفى حسالة رفض الأعضاء المذكورين الشراء يتم اخطار العشرة التالين لهم وهكذا •
- ( و ) تذصص الجمعية المقار للعضو الذي يقبل الشراء حسب الأحكام المتقدمة ، بالقيمة التي أدتها الجمعية للعضو المتنازل مضافا اليها ( ١٠. / ) كمصاريف ادارية •
- ( ز ) غان لم يقبل أى من أعضاء الجمعية الشراء بالسعر المسار اليه كان للجمعية التصرف في العقار وفقا لحكم المادة ( ٧ ) من هذا النظام •

هادة ٢١ \_ تمسك الجمعية حسابا مستقلا لكل عضو من أعضائها ويمكن للعضو طلب كشف حساب رسمى من الجمعية مقابل رسم مقداره جنيهان وتضاف حصيلة هذه الرسوم لايرادات الجمعية •

مادة ٢٢ ــ للجمعية فى حدود ما رسمه القانون رقم ١٤ استة الإدارى المجتبة الله المستحقة لها قبل أعضائها بطريق الحجز الادارى ولها أن تعهد التى الهيئة بتحصيل هذه البالغ بهذا الطريق لصالحها ولها أن تنيب عنها فى اتخاذها هذا الاجراء الجهات الادارية المختصة و

تمساون ...... ۲٫۵۰

## الفصل للخامس في مجلس الادارة

مادة ٢٣ – يدير الجمعية مجلس ادارة مكون من – (١) اعضاء تنتخبهم الجمعية العمومية بالاقتراع السرى (١) من بين اعضائها وقد تم النتخاب مجلس الادارة المالي يوم / / / ١٩٨ ونتتهي مدته بانقضاء خمس سنوات من هذا التاريخ ٠

مادة ٢٤ ـ يشترط فى العضو المرشح لمجلس الادارة نفسلا عن الشروط المنصوص عليها فى القانون (آ) أن تتوافر فيه أحد الشروط الاتية :

( أ ) أن يكون قد اجتاز بنجاح الدورة التدريبية المعدة بمعرفة الاتحاد للمرشحين لعضوية مجالس الادارة •

(ب) أن يكون حاصلا على مؤهل دراسى متوسط على الاقل ٠

( ج ) أن يجتاز بنجاح امتحان القراءة والكتابة الذى يعقده الاتحاد اذا كان ممن سبق لهم عضوية مجلس ادارة جمعية تعاونية للاسكان لمدة ثلاث سنوات على الأقل سابقة على تاريخ العمل بقائدن التعاون الاسكنى،

هادة ٢٥ – مدة العضوية بالمجلس خمس سنوات تبدأ من تاريخ الانتخاب ويراعى مجلس الادارة أن يشغل الأماكن التى تخلو بالمجلس لأى سبب فى الفترة ما بين اجتماعات الجمعية العمومية بالأشخاص الحاصلين على عدد الاصوات التالية لاقدل أعضاء المجلس أصدواتا فى انتخابات المجلس الأخيرة حتى تجتمع الجمعية العمومية المسنوية أو

 <sup>(</sup>١) يجب ألا يقل أعضاء مجلس الإدارة عن خمسة أعضاء وفقا للهادة ٣٩ من قانون التعانون الاسكاني ،

<sup>(</sup>۲) لا تعتبر بطاقة ابداء الراى صحيحة اذا زاد المدد المنتخب او تل عن العدد المطلوب .

<sup>(</sup>٣) مادة ٢٦ من قانون التعاون الاسكاني .

٧٦٦ ..... نمساون

الطارئة ويحل العضو المنتخب في هذه الحاله محل العضو الذي خلا مكانه لمباقى مدة العضوية غاذا كان قد تم اختيار أعضاء مجلس الادارة بالتزكية او تعذر حلول من يحل محل عضو مجلس الادارة الذي خالا مكانه او المبح عدد أعضاء المجلس يقل عن ثلثى عدد مقاعده يتولى مجلس الادارة دعوة المجمية العمومية الطارئة لاستعمال عدد اعضاء المجلس بالانتخابي و

مادة ٢٦ ــ غيما لم يحتفظ به للجمعية العمومية طبقا لقانون الاسكاني وهذا النظام يباشر مجلس الادارة بصفه خاصة المهام والاختصاصات الآتية:

 ١ ــ تنفيذ الاغراض النى قامت من أجلهـا الجمعية ووضع مشروع خطتها السنوية وتنفيذها بعد اعتمادها من الجمعية المعمومية •

٢ ــ تقديم الخدمات المواردة فى أغراض الجمعية الى أعضائها مع
 توخى العدالة وتكافؤ الفرص فى توزيعها عليهم •

س اصدار القرارت في لمسائل التي يختص بها في ضوء آحكام
 هـذا النظام وقانون التماون الاسكاني وتوزيع الاختصاصات على
 أغضائه •

٤ ــ ابرام التعاقدات وفقا لحكم المادة ( ٧ ) من هذا النظام وقرارات الجمعية العمومية واختيار نماذج المساكن ومواد البناء ووضع المواصفات والشروط الواجب توافرها فيها وتحديد الأوضاع التى يتم التعاقد على أساسها في حالة السماح للجمعية بالبناء بمعرفتها وضع خطة العمل التنفذية ومداها الزمني ومتابعة تنفيذها •

 ابرام عقود القروض التى تحتاج اليها الجمعية فى حدود المبالغ والشروط التى تقررها الجمعية العمومية •

تنفيذ قرارات الجمعيات المعرمية وقرارات لجنة التنسيق
 المسار اليها بالفصل الثامن من هذا النظام •

تماون .....٧٦٧

 ٧ -- متابعة أعمال لجان المجلس واصدار القرارات بشأنها واعتماد التقارير السنوية التي تضعها لجان او مدير الجمعية عن نشاطها في النواحي الفنية والادارية تمهيدا للعرض على الجمعية العمومية •

٨ - النظر في ما تراه الهيئه ووحدات البنيان التعاوني الأعملي وما يعرض عليه من امور تتعلق بنواهي النشاط بالجمعية •

٩ - وضع مشروعات اللوائح التي يتطلبها العمل بالجمعية على ضوء ما يقترحه الاتحاد قبل العمل بها • وللمجلس أن ينيب عنه في تنفيد قراراته كله أو بعضها عضوا واحدا أو آنثر من اعضائه وعلى هؤلاء الاعضاء أن يقدموا تقريرا الى المجلس عما ينم من هذه الاعصال •

۱۰ - اختيار من يمثل الجمعية في حضور اجتماعات الجمعيات العمومية للجمعيات المستركة والاتحادية والاتحاد التعاوني الاسكني ٠.

١١ - جرد خزانة الجمعية ومطابقتها للدفاتر •

١٢ - وضع الحسابات الختامية للجمعية عن السنة المالية المنبية ومشروع نوزيع المائض تمهيدا للحصول على مواغقة الهيئة والاتحاد (١) قبل عرضها على الجمعية المعومية •

١٣ - تعين مدير الجمعية الاشراف على أعمالها الادارية والفنية والمالية في حالة التساع نشاطها وتحديد مرتبه والمورد المالي لهدذا المرتب على أن تقر ذلك الجمعية العمومية ويكون لهدذا المدير حق حضور جلسات مجلس الادارة وحق المناقشة دون التصويت و وللجمعية العمومية أن تقرر مكافأته عن حسن الأداء بناء على اغتراح مجلس الادارة وتحديد قيمة حدد المكافأة ومواردها .

١٤ - تعيين الموظفين الازمين العمل وتحديد مكافآتهم ومتابعة

<sup>(</sup>١) طبقا لنص الواد ٤١ ، ٨٩ ، ٢٢ من قانون التماون الاسكاني .

٧٦٨ .....

قيامهم بتنفيذ الاعمال الموكولة اليهم على خير وجه وتطبيق قوانين العمل والتأمينات على المتفرغين منهم •

ويحظر على مدير الجمعية والعاملين فى جهازها الوظيفى أن يقوموا بأى عمل من الأعمال التى نزاولها الجمعية وتتعارض مع مصالحها •

 ١٥ – التعاقد مع محاسب للجمعية ومحاميها والمكاتب الهندسسية وفقا للقواعد المشار اليها بالمادة (٧) من هذا النظام ٠

١٦ - توعية أعضاء الجمعية تعاونيا واعلامهم دوريا بخطوات نشاط الجمعية وتوطيد أواصر الصداقة بينهم ومتابعة استطلاع آرائهم ورغباتهم في أوجه نشاط الجمعية •

هادة ٢٧ — يمثل مجلس الادارة الجمعية لدى الغير وأمام القضاء وينتخب المجلس فى أول انعقاد له من بين أعضائه رئيسا ينوب عنه أمام هذه الجهات كما ينتخب نائبا أو آكثر وفى حانة انتخاب آكثر من نائب يحدد المجلس ترتيب هؤلاء النواب فى مجال الحلول محل الرئيس عند غيابه وينتخب مجلس الادارة من بين أعضائه كذلك سكرتيرا للجمعية مشرفا ماليا على حساباتها •

. ويتولى سكرتير الجمعية بنفسه أو تحت اشرافسه الاختصاصات الآتيـة:

#### ١ - تحرير الدعوة لاجتماعات الجمعيات العمومية بأنواعها (١)

<sup>(</sup>۱) ينبغى ان يوضح بالدعوة الموجهة الى اعضاء الجمعية العموبية السنوية أو الطارئة في حالة اشتبال جدول أعبالها على اجسراء انتخابات المبنوية المبنوية أو الطارئة في حالة المحدد لتتديم طلبات الترشيع بحيث لا يتل هذا الموعد عن خسسة أيام عادًا لم يتقدم العدد المطلوب خلال المدة المحددة المحدد مدت هذه المدة لمترة أخرى بناسبة يحددها المجلس مع الاعلان عن ذلك على الاعضاء كما تتضمن الدعوة كيفية تقسديم طلبات المترشيح للجمعية وتتديم الطعون بشأن المرشحين خلال يومين على الاكثر من قفل اب الترشيح

تعـان ..... ۲۱۹

ولاجتماعات مجلس الادارة وتدوين مصاضر هده الاجتماعات بدهتر محاضر الجلسات والتوقيع عليها منه مع رئيس الجمعية وارسال صورة منها خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاجتماع لكل من الهيئة والاتحاد •

 ٢ ــ تحرير جميع المراسلات الخاصة بالجمعية من تسلم المكاتبات الــواردة لهــا •

سك الدفاتر والسجات التي نتص عليها القوانين والقرارات
 والتعليمات وهذا النظام وما يصدر مستقبلا من قوانين وقرارات في هذا
 الشان ٠

٤ - حفظ جميع أوراق المستندات وسجلات الجمعية وأختامها فى مقرها ولسكرتير الجمعية الاستعانة بأحد أعضاء الجمعية لماونته فى عمله أو طلب تعيين الموظفين اللازمين للقيام بذلك تحت اشرافه وسيتم ذلك بموافقة المجلس • ويتولى الى الاختصاصات الآتية :

۱ ـ يعتبر المشرف المالى المسئول أمام جهات الرقابة عن النواحى المالية للجمعية واعداد حساباتها الختامية والميزانيات العمومية ويعتبر مسئولا عن تنفيذ ما ورد بالمواد ٤١، ٤٧، ٩٠، ٩٠ من قانون التعلون الاسكاني •

(م ٤٩ ــ بوسوعة بصر جـ ١١)

<sup>=</sup> تعليق كشوف باسماء المرشحين بعقر الجمعية قبل موعد انعقاد الجمعية مع تعليق كشوف باسماء المرشحين بعقر الجمعية قبل موعد انعقاد الجمعية المعودية بيوه بن على الاتل . وفي حالة با اذا كان هناك طمون بخمسوص علية التصويت تقدم هذه الطمون خلال ثلاثين يوما بن موعد الاجتهاع الى مجلس الادارة عدص هذه الطمون خلال سبعة أيام من تاريخ تسلمه لها مع رفسع صورة من هذه الطمون مرفقا بها تقرير بنتيجة فحص المجلس لما جاء بهذه الطمعون كل من الجهة الادارية المختصة والاتصاد التمساوني خلال بحق عشرة أيام من تاريخ ورود هذه الطمون للجمعية وذلك دون اخسلال بحق الطاعن في التقدم بطعنة مباشرة لكل من الجهة الادارية المختصة والاتحاد

٧٧٠ ..... تعـــارن

٢ – الاشراف على حفظ المبالغ لتى يخصصها المجلس المصاريف الادارية ويترم بمسك سجل خاص لهذا المبلغ باعتباره سلفة مستديمة تسدد عند المنفذ وتخصص المعرف منها على كل ما لا يمكن صرفه بشيكات على الا تزيد هذه السلفة عن ٥٠٠ جنيه ونتم التسويه النهائية قبال نهايه المسفة ( صفر ) ٠

٣ — الاحتفاظ بعقر الجمعية بالأمانات وعقود القروض والرهونات والايصالات الخاصة بالايرادات ( قسائم وايصالات ايداعات بالبنوك ) وزونات الصرف وكافة الاوراق التى لها تيمة مالية ومسلك الدفائر المالية والمحاسبية المقررة •

 التوقيع مع رئيس المجنس أو نائبه على أذونات صرف النقدية أو بشيكات ويكون توقيعه بصفة أساسية ويحل مصله الا من يتولى مهامه •

الاشراف على تسليم وتحصيل الاهسوال المستحقة للجمعية سواء كانت من الأعضاء أو من الغير وتوريدها لحساب الجمعية فى البيك أو الجهة التى تتعامل معها الجمعية فى الديم التالى لتاريخ تحصيلها على الأكثر أو صرغها طبقا لقرارات المجلس بعد اثباتها فى دفار يومية الصندوق المجسرىء •

٦ متابعة سداد الاعضاء لالتزاماتهم وايداعها في البنوك وقيد مدفرعات الأعضاء بدغتر جارى الأعضاء اولا بأول ويعرض على المجلس المسائع المتأخرة طرف الاعضاء سسواء كانت أقساط أو اشتراكات للتصرف بشأنها .

### ٧ \_ متابعة أداء الجمعية لاشتراك الاتحاد بانتظام (١) ٠

 <sup>(</sup>۱) تؤدى الجمعية التماونية للاسكان اشتراكا بالاتحـاد التماوني الاسكاني المركزي سنويا بواتع ٥٠١٪ بن رقم اعمال الجمعية أو خمسـين جنيها ٤ أيهما أكبر ٥.

تعساون .....۷۷۱

# مادة ۲۸ ـ يحظر على عضو مجلس الادارة ما يأتى :

۱ — أن ينافس الجمعية بأن يتقدم بأسمه سواء لحسابه أو لحساب غيره أو بأسم من يعول بعطاءات تتصل بنشاط الجمعية في المزايدات أو المناقصات الني تعلن عنها المدكومة والهيئسات العامة ووحدات القطاع العام ووحدات المحكم المحلى •

٣ - أن يتعاقد مع الجمعية سواء لحسبابه أو لحساب غيره أو باسم من يعول بعقد بيع أو أيجار أو توريد أو استغلال لأحد مواردها أو بآى عقد آخر يتصل بمعاملاتها الا وفقا لما يصدر به قرار من لجنة المتسيق المنصوص عليها في الفصل الثاني من هذا النظام .

مادة ٢٩ – يجتمع (أ) مجلس الادارة فى مقر الجمسية بناء على دعوة من الرئيس – أو نائبه فى حالة غيابه – مرة كل شهر على الاقسل للنظر فى الأمور الآتية الى جانب المسائل الأخرى المواردة فى جدول الأعسال :

- ١ ــ متابعة تنفيذ قرارات المجلس السابقة
  - ٢ \_ تنفيذ خطة الانشاء ووضع تقرير عنها ٠
- ٣ متابعة حركة الاقتراض والمدفوعات والمدخرات والمحروفات
   والمركز المالي للجمعية •
- متابعة قيد الحسابات واستيفاء القيد بالدفاتر والسجلات على طريق التقرير الذي يقدمه المشرف المالي
  - استعراض شكاوى الأعضاء ويحثها وازالة أسعامها •

<sup>(</sup>۱) لا تثبت الدعوة المرجبة للاعضاء الا كتابة وتسلم للاعضاء على صورتها تبل موعد الاجتماع بوتت كاف وذلك نيها عدا الاجتماعات المتنق على مواعيدها سلفا في دنتر مداشر الاجتماعات .

٧٧٢ ..... تمــاون

 ٦ جرد الخزانة ومطابقتها للدغاتر ورضع ملخص عن المالة المالية للجمعية •

- ٧ استعراض ملخص عن حركة التمليك والتأجير ٠
- ٨ النظر في توجيهات كل من الهيئة والاتحاد ومراعاة تنفيذها ٠
- ٩ -- حصر الاعضاء المتأخرين في سداد التزاماتهم للجمعية ومطالبتهم بالسداد أولا بأول •
  - ١٠ متابعة ما يطرأ على العضوية بالزيادة أو النقص ٠

ويكين الانعقاد قانونيا متى حضره أغلبية أغضاء المجلس ويرأس الاجتماع الرئيس أو نائبه عند غيابه أو اكبر الاعضاء الحاضرين سسنا في حالة غيابهها ويجوز أن يجتمع المجلس في غير مقر الجمعية بشرط موافقة جميع اعضائه أو بناء على طلب الهيئة او الاتحاد وتصدر قرارات المجلس في المسائل المعروضة بأغلبية آصوات الأعضاء الحاضرين • فاذا تساوت الاصوات رجح الرأى الذي في جانبه الرئيس • ويجب على سكرتير الجلسة اثبات محضر الجلسة وقراراتها بدغتر محاضر الجلسات في نهاية المجلسة مبينا به مكان وزمان الاجتماع وأسماء الحاضرين والمعتذرين والمغلبين بدون عذر والقرارات الصادرة والأصوات التي حازها كل قرار ويوقع عليه من جميع الحاضرين بالجلسة • أما صدور المحاضر غيوقع عليه من جميع الحاضرين بالجلسة ، أما صدور المحاضر غيوقع عليه من الجلسة والسكرتير وتختم بخاتم الجمعية •

ويجوز دعوة المجلس المي اجتماعات طارئة بناء على طلب ثلاثة من أعضائه على الأقل أو الاتحاد أو الهيئة أو لجنسة المشروع للنظر في الموضوعات التي يدعى من أجلها •

فاذا لم يقم رئيس المجلس بتوجيه الدعوة خلال أسبوع من تاريخ الباغه بالطلب من احدى هذه المجهات جاز الأى منها تؤجيه الدعوة مباشرة لعقد المجلس في الزمن الذي تحدده •

ويجب ابلاغ كل من الهيئة والانتحاد بصورة محاضر جلسات مجلس الادارة خلال خمسة عشرة يوما من تاريخ الاجتماع • تمساون .....٧٧٣

و في حالة توجيه الدعوة بنساء على طلب الهيئة أو الانتحاد أو بواسطة أى منهما يجوز أن يكون الانعقاد بمقر الجهة الداعية •

مادة ٣٠ - يتقاضى أعضاء مجلس الادارة واللجان بدل حفسور عن الجلسات مقداره خمس جنيهات عن الجلسة الواحدة ويحد أقصى جلستين شهريا - في غير حالة المضرورة - لكل من مجلس الادارة واللجان •

ويسترد أعضاء المجلس ولجانه مصاريف الانتقال الفعلية وبدل المبيت والانتقال كما يرد اليهم غير ذلك من المصاريف التي ينفقونها في شؤون المجمعية بعد تقديم مستندات المرف بقرار من الرئيس بناء على تقرير من المشرف المالي وتقيد تقصيلا بالدفاتر الحسابية للجمعية ، وفي كل الأحوال لا يجوز أن تزيد فئات بدل السفر على الفئات المقررة في الملائحة التي يضعها مجلس الادارة وتعتمدها الجمعية المعمومية ، وفي حالة عدم وجود لائحة للجمعية تطبق عليهم الفئات الواردة باللائحة الحكومية ،

ويجوز للجمعية العمومية أن تقرر بدل ثابت تعضو أو أكثر من أعضاء مجلس الادارة اذا استدعت طبيعة العمل ذلك •

وفيما عدا ذلك لا يجوز لأعضاء مجلس الادارة أن يتقاضوا أية مزايا نقدية أو عينية أخرى فيما عدا ما تقسرره الجمعية العمومية السنوية لهم كلهم أو بعضهم من مكافأة عن حسن الأداء ٠

مادة ٣١ ــ يجوز لمجلس الادارة أن يشكل لجنسة نتفيذية من بين أعضائه تختص بما يأتى :

١ ــ تنفيذ قرارات المجلس ٠

٢ \_ ما يفوضها به المجلس من اختصاصات ٠

ولمجلس الادارة تشكيل اللجان الدائمة والمؤقتة من بين أعضائه للمهام التي يحددها قرار مجلس الادارة •

وعلى مجلس الادارة تشكيل لجنة دائمة لكل مشروع من مشروعات

٧٧٤ .....

الجعمية تتكون من عدد من أعضاء المجلس وعدد آخر من النتفدين بهذا

الشروع بحيث لا يقلم عدد الاعضاء المنتفعين عن عشرة أو ( ــ ) خمس ه

الاعضاء المنتفعين أيهما أقل • وتختص هذه اللجنة باجراء الدراسات واصدار التوصيات في كل ما يتعلق بالمشروع والهذه اللجنة دعرة جماعة المنتفعين بالمشروع في صورة اجتماع عام يعرض عليهم في مختلف الأمور ويصدر بهذا الاجتماع توصيات تكون محل اعتبار مجلس الادارة عند اصدار قراراته في شأن هذا المشروع ، فاذا رأى تجاوزها وجب أن يكون ذلك بقرار مسبب •

هادة ٣٦ ــ يعين مجلس الادارة سنويا من بين الأعضاء المنتفعين بكل عمارة لجنة ثلاثية يفرضها فى التحصيل والصيانة والاصلاحات ، تقدم له تقاريرا دورية عن أعمالها •

## الفصـل السادس الجمعيات العمومية

مادة ٣٣ - يجب أن يحضر أعضاء الجمعية الممومية بأنفسهم • وفي حالة تعذر المضور شخصيا يجوز للعضو أن ينيب عنه عضو آخر كتابة في المحضور بتوكيل يوضح به اسم الموكل كاملا ورقم عضويته ورقسم بطاقته الشخصية أو المتألية وعنوان اقامته وييصم بخاتم جهة عصل الموكل بما يفيد صحة التوقيع اذا كان من الماملين بالمحكومة أو القطاع السام والا بصم بخاتم أى من الجهة المختصة بالمحافظة أو بخاتم أى من جهات الادارة ، ولا يجوز أن ينوب العضو عن أكثر من عضو واحد • واذا لم يتمكن العضو من انابة عضو عنه فيجب أن يعتذر عن عدم حضور الاجتماع •

هادة ٣٤ - إذا شملت منطقة عمل الجمعية محافظة أو أكثر أو زاد

تماون ...... ه٧٧٠

عدد أعضائها على خمسمائة عضو جاز أن تكون الجمدية العمومية من مندوبين يمثلون المصالح المختلفة لسائر الأعضاء أو الوحدات الادارية الداخلة فى منطقة عملها ويقوم مجلس الادارة بدعوة الجمعية العمرمية لأعضائها فى كل محافظة أو موقع عمل وتختص هذه الجمعيات العمومية الفرعيسة بمناعشة جدول أعمال الجمعية العمومية للجمعية واتخاذ توصيات فى شأنها وانتخاب مندوبين عنهم وفقا لما يأتى:

(أ) فى الجمعيات التى لا تزيد عدد أعضائها على خصدهائة عضو يمثل كل خمسة أعضاء مندوب و'حد •

(ب) فى الجمعيات التى يزيد عدد أعضائها عن خمسمائة عضو يمثل المرابع المرابع المرابع المرابع عن المرا

الأعضاء •

ويعتد بالتركيلات وغقا للاحكام السابقة فى حضور الجمعيات العمومية المكونة من المندوبين.

هادة ٣٥ \_ توجه الدعوة لانعقاد الجمعية العمومية موضحا بها جدول أعمالها وموعدها ومكان الاجتماع قبل الموعد المحدد لانعقادها بعشرة أيام على الاقل • ويتم اعلان أعضاء الجمعيات العمومية الانتقاد وغقا للقواعد الاتية:

 (١) إذا قل عدد أعضاء الجمعية عن ٢٠٠ عضو كان للجمعية الحق ف اعلانهم باحدى الوسيلتين الآتيتين :

 ١ — الاعلان بموجب هافظة يوقع عليها من المصو أو من ينسوب عنه مم بيان اسمه كاملا وصفته •

٢ - الاعلان بموجب خطابات مسجلة يحتفظ بالايصال الخاص بها

٧٧٦ ..... ٢٧٦

فى حافظة لدى الجمعية ويعتبر وجود الايصال على العنسوان الصحيح فى حكم تسلم العضو الدعوة •

(ب) اذا بلغ عدد الأعضاء ٢٠٠ فأكثر يتم الاعلان في جريدة ( ) (أ) دلا يجوز للجمعية العمومية النظر في غير الموضوعات المدرجة يجدول الأعمال ولكل عضو المحق في أن ينيب عنه عضو آخر بالمجمعية ويكون للاخير صوتان و ويعقد الاجتماع بعقر المجمعية و

وتبلغ الدعوة لانعقاد الجمعية العمومية الى الاتصاد والهيئة فى نفس الميوم الذى تبلغ فيه الدعوة للاعضاء • وكذلك يتم لمسقها فى مكان بارز بمقر الجمعية •

مادة ٣٦ – يرأس الجمعيات العمومية بأنواعها رئيس مجلس الادارة أو نائبه عند غيابه أو أكبر الأعضاء الحاضرين سنا في حالة غيابهما • ويعين رئيس الجلسة ملاحظين للتصويت بموافقة الجمعية العمومية تبل اجراء أي تصويت ويتولى سكرتارية الاجتماع سكرتير المجلس أو من يرشحه الاجتماع عند غيابه بموافقة المجمعية العمومية •

مادة ٣٧ ــ تدون محاضر جلسات الجمعيات العمومية وقراراتها في دفتر محاضر جلسات الجمعيات العمومية ويوقع عليها من الرئيس والسكرتير وملاحظى التصويت ويجب أن يذكر في محضر الجلسة زمان ومكان الاجتماع والقرارات الصادرة وعدد الأصوات التي حازها كل قرار كما تسجل أسماء أعضاء الجمعية الحاضرين وأسماء الموكلين والمندويين والمحدد الكلى لاعضاء الجمعية ورئيس الجلسة والسكرتير وملاحظى التصويت ومندوبي الهيئة والاتصاد في كشوف ترفق مع التوكيلات بمحضر الجلسة

 <sup>(</sup>۱) يتم تحديد اسم الجريدة في نظامها عند اعادة الاشهار ويعلن عن ذلك في متر الجمعية ويجب أن تكون الجريدة المسماة جريدة يومية صباحية قوميسة .

تمساون ...... ۲۵۷

هادة ٣٨ - يحظر على الجمعية النشر في أى من وسائل الاعلام عن مشروعاتها قبل التصول على اذن كتابى بذلك من لجنسة التنسيق المشار اليها بالفصل الثامن من هدذا النظام والمتشى كل من الاتحاد والهيئة التذاذ اجراءات منم أى نشر يتم بالمخالفة لحكم هذا النص •

# الفصل السابع في المتابع في المتابعة والتفتيش

مادة ٣٩ ــ تحتفظ الجمعية فى مقرها بكل أوراقها ومستنداتها ودغاترها المالية والادارية ولا يجوز لها الاحتفاظ بها خارج مقسر الجمعية وتتم مراجعة هــذه الأوراق والدغاتر والمستندات بمقر الجمعية وتعتمد المراجعة طبقا للمادتين ٤١ ، ٩٠ من القانون ويجسوز للاتحاد أن يراجع الحساب الختامى للجمعية وميزانياتها بواسطة مراجع من الجدول ترشحه الجمعية ويعتمده الاتحاد ويحدد مكافأته .

ويخطر مجلس الادارة كلا من الاتحاد والهيئة بمواعيد على الجمعية كما يجب على المختصين من العاملين بالجمعية التواجد بمقرها فى الموعد الذى يخطر بسه الجمعية من الاتحاد أو الهيئة لمتابعة أعمالها والتفتيش غيبها ، وعلى سكرتير الجمعية اخطار كل من الهيئة والاتحاد بكل تعيير يطرأ عملى مواعيد العمل بخطاب يؤشر على صورته بتسلمه ويملن ذلك على أعضاء الجمعية •

## الفصل الثامن في لجنة التنسيق

مادة ١٠٠ ــ يتم التنصيق بين الاتحاد التعاوني الاسكاني المركزي والهيئة العامة لتعاونيات البناء والاسكان في مباشرتهما لاختصاصاتهما

٧٧٨ ..... تعاون

الواردة فى قانون المتعاون الاسكانى وفى هذا النظام بواسطة لجنة تنسيق تشكل من عضوين عن الاتحاد يختـارهما منطس الادارة وعضوين عن الهيئة يختارها رئيس الهيئة من بين شاغلى وظائف الادارة المليا و

وتجتمع هذه اللجنة فى اجتماعات دورية وطارئة بمقسر الاتحاد وفقا لما يحدده ويجوز لها أن تدعو لاجتماعاتها من ترى من المختصين دين أن يكون لهم حق التصويت •

وتصدر قرارات اللجنـة باجماع الآراء فاذا وقع اختلاف فى الرأى باشرت كل جهة مسا تختص به فى القانون •

وتنفذ قرارات لجنة التنسيق وتصبح ملزمة للجمعيات بحكم هــذا النظام اعتبارا من :

( أ ) اعتماد هيئة المكتب بالاتحاد ورئيس مجلس ادارة الهيئة هيما يتعلق بالقرارات الخاصة بالحالات الفردية •

ُ (بُ ) أعتماد مجلس إدارة الاتحاد ورئيس مجلس ادارة الهيئــة فيما يتعلق بالقرارات التنظيمية •

مادة 11 - تعتبر الملاحظات المبينة في هوامش هذا النظام وكذلك تفسيرات لجنة التنسيق لأحكامه جزءا لا يتجزأ منه ، وتأخذ حكمه (١) •

<sup>(</sup>۱) صدر الترار الوزارى رقم ٦٦ لسنة ٢٩٨٢ في شان تواعد العبل بالجمعات التعاونية للبناء والاسكان ونص في مادته الاولى على ان تعتبر تواعد االعمل المرافقة جزءا من القواعد الواجب مراعلتها في بيان النظام الداخلي للجمعيات التعاونية للبناء والاسكان .

تم\_اون .....

# قرار وزير التممج والدولة الاسكان واستصلاح الاراضى رقم ٨٣٥ لسسنة ١٩٨١ (١)

## وزير التعمير والدونة للاسكان واستصلاح الأراضي

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٤ لسينة ١٩٨١ باصدار قانون التعاون الاسكاني ،

وعلى قرار وزير التعمير والديلة للاسكان واستصلاح الاراضى رقم ٢٥٠ لسسنة ١٩٨١ ، بتشكيل مجلس الادارة المؤقت للاتحاد التعساونى الإسكاني المركزي المعدل بالقرار رقم ٣٤٠ لسنة ١٩٨١ ،

وعلى قرار وزير التعمير والدولة للاسكان واستصلاح الاراضى رقم ١٩٣٢ لسنة ١٩٨١ ، في شأن القواعد الواجب مراعاتها في اعداد النظام الداخلي للجمعية التعاونية للبناء والاسكان ،

وبناء على اقتراح الاتحاد التعاوني الاسكاني المركزي ،

وبناء على ما عرضته الهيئة العامة لتعاونيات البناء والاسكان ،

#### قــرر:

## ( المادة الأولى )

ويعمل بالقواعد المرافقة لهذا القرار في شأن النظام الدالصلى للاتحاد التعاوني الاسكاني المركزي •

#### ( المادة الثانية )

ينشر هذا القرار في الوقائع المرية ،،

تحريرا في ٢ ربيع الاول سنة ١٤٠٢ ( ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٨١ ) ٠ مهندس

#### حسب الله محمد الكفراوي

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٢٧ يناير سنة ١٩٨٢ - العدد ٢٢ .

٧٨٠ ..... تعــاون

## النظهام الداخسلي للاتحاد التعاوني الاسكاني الركزي

#### البساب الأولى

اسم الاتحاد \_ مقره منطقته \_ مدته

مادة 1 \_ يسمى الاتحاد « الاتحاد التعاوني الاسكاني الركري » • مادة ٢ \_ مقر الاتحاد القاهرة الكبري ومنطقة عمله جمهورية مصر

مادة ٣ \_ مدة الاتحاد غير محددة تبدأ من تاريخ النشر المنصوص عنه في المادة ( ١٨ ) من قانون التعاون الاسكاني الصادر بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٨١ •

التعربية ٠

## الباب الثانى اغراض الاتصاد

مادة ؟ \_ يتولى الاتحاد وفقًا للخطة التي يضعها وتعتمد من الوزير المختص معاونة وحدات التعاون الاسكاني في أداء رسالتها والاشراف على مباشرتها لها والرقابة الشعبية عليها ، ويتولى على الاخص وفقا للقانون المسؤليات الاتية:

أولا : اقتراح السياسة العامة للتعاون الاسكاني .

ثانيا : اعداد الاحصاءات والبيانات الخاصة بالتعاون الاسكانى •

ثالث : نشر الثقافة التعاونية ودعم التعليم التعاوني ويشمل ذلك :

 ١ ــ نشر الفكر التعاوني ودعمه واعداد القيادات التعاونية الواعية المؤمنة بالتعاون وتشجيع ورعاية الدراسات العليا في مجال العماء التعاوني • تمــان .....٧٨١ ....

تبادل النفبرات التعاونية فى المحيط المعربى والافريقى والدولى.
 عقد المسلات مع المحركات النعاونية المائلة فى المفارج.

إ — اجراء البحوث والدراسات المتخصصة وجمع البيانات والملزمات واستخلاص النتائج منها ، واصدار الصحف والنشرات التعاونية الملازمة لنشر كل ما يتصل بالنشاط التعاوني الاسكاني من وثائق وقرارات وبصوث .

 ما نشأ، وتملك وادارة مراكز التدريب ودعم الأجهزة التي تقوم بذلك بالتنسيق مع الاجهزة المختصـة وتنفيذ خطط التدريب والثقاعة التعاونية •

 ٦ - عقد المؤتمر التعاون الاسكان وذلك طبقا للقواعد والاجراءات التي يقررها مجلس الادارة ولجانه المتخصصة ، ومتابعة تنفيذ توصياته والاشتراك في المؤتمرات التعاونية •

رابها : حماية مصالح النوحدات المتابعة له بجميع الموسائل ويشمل ذلك :

١ - تمثيل البنيان التعاونى الاسكانى فى الداخل والمخارج والاشتراك
 فى المنظمات التعاونية اللاولية •

التنسيق بين النشاط التعاوني الاسكاني وسائر أوجه النشاط •
 التعاوني الأخرى •

٣ ــ الاشتراك طبقا للقانون في اعداد اللوائح النموذجية المالية
 والادارية والتنظيمية اللازمة لحسن سير المعمل بالوحدات التعاونية
 واعتمادها من الوزير المفتص •

٤ ــ توجيه الوحدات التعاونية وارشادها الى النظم المحاسبية والمالية
 والادارية المناسبة •

٧٨٢ ..... تمــاون

تقديم المشورة الفنية التعاونية وابداء الرأى القانوني ، وله في سبيل ذلك حق استطلاع رأى مجلس الدولة .

 ١ الترفيق بين الوحدات أو بين مجلس الادارة أو أعضاء كل منها فيما قد ينشأ بينها من منازعات •

خامسا: مراقبة انتظام وحسن سير العمل بالوحدات التعاونية ويشمل المراجعة الدورية والسنوية لحسابات الوحدات وميزانياتها وتلقى صور محاضر جلسات مجلس الادارة والجمعيات العمومية ومسا يصدر عنها من قرارات وفحص أعمال الوحدات ومتابعة نشاطها •

سادسا: تولى أعمال تصفية الوحدات التي تنقضي أو تحل •

### البــاب الثــالث التمــــوىل

مادة ٥ ـ شكون موارد الاتحاد على الوجه الآتى:

 ١ — الاشتراكات التى تؤديها اليه الوحدات الأعضاء ، وذلك طبقا للفئات والقواعد الآتية :

- (1) اشتراكات الجمعيات التعاونية ثلبناء والاسكان بواقع ١ ٪ من الجمالي الاعمال سنويا وبصد أدنى ٥٠ جنيها سنويا ٠
- (ب) اشتراكات الجمعيات المتعاونية المشتركة للبناء والاسكان بواقع / بن من اجمالي الاعمال سنويا وبحد أدنى ١٠٠ جنيه سنويا .
- (ج) اشتراكات الجمعيات الاتحادية للبناء والاسكان بواقع ١ / من الجمالي الاعمال سنويا وبحد أدنى ٢٠٠ جنيه سنويا ٠
  - ٢ مخصص الخدمات العامة في فائض الوحدات •
- ٣ \_ الإعانات التي تقدمها الحكومة والاشخاص الاعتمارية العامة •

تمــان .....٧٨٣

- ٤ مخصص التدريب التعاوني في غائض الوحدات التعاونية
  - ٥ الهبات والوصايا التي يقبلها مجلس الادارة ٠
  - ٦ فائض تصفية الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان ٠

 عائد استثمار أمواله ودخله من المشروعات التي ينشئها أو أو يسهم فيها بما لا يتعارض مع نشاط الموحدات التعاونية .

مادة 7 - يؤول ما يتبقى من ناتج تصفية الجمعيات للاتحساد ويفتح له حساب خاص ويتولى الاتحاد انصرف من هدذا المساب لدعم وحدات التعاون الاسكاني بالتنسيق مع الجهة الادارية المفتصة •

# البساب الرابع العضوية - مسئولية الاعضاء - زوال صفة العضوية

مادة ٧ \_ تكون العضوية فى الانصاد شاملة لجميع الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان والجمعيات المستركة والاتحادية للبناء والاسكان القائمة والتي تنشأ مستقملا ٠

- مادة ٨ ــ تزول صفة عضوية الجمعية فى الاتحاد فى الحالات الآتية : ( أ ) اذا حلت الجمعية •
  - (ب) اذا اندمجت ـ أو انقسمت الجمعية في جمعية أهرى •
     ويثبت زوال صفة العضوية بقرار من مجلس ادارة الاتحاد •

# الباب الخامس

مادة ٩ ـ يشكل مجلس ادارة الاتحاد على النحو الآتى:

( 1 ) خمسة عشر عضوا تنتخبهم الجمعية العمومية للاتحاد بالاقتراع

٧٨٤ ..... تعــاون

السرى من بين أعضاء مجالس ادارة الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان أعضاء الجمعية العمومية •

(ب) خمسة أعضاء تتتغيهم الجمعية العمومية للاتحاد والاقتراع السرى من بين أعضاء مجالس ادارة الجمعيات الاتحادية أعضاء الجمعية العمومية على أن يكن لكل من جمعيات المحافظات التى تقع جنوب خط المحرض الذي تقع عليه القاهرة مقعدان ولجمعيات المحافظات التى تقع شمال خط العرض الذي تقع عليه القاهرة مقعدان •

(جَ) خمسة أعضاء يعينهم الوزير المفتص من غير العلملين بالجهة الادارية ويشترط أن يكونوا من ذوى الخبرة في التخصصات التعاونية •

مادة ١٠ - يدعى رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة لتعاونيات البناء والاسكان - أو من ينوب عنه - لحضور اجتماعات مجلس ادارة الاتحاد دون أن يكون له صوت معدود في المداولات ٠

مادة 11 ــ مدة العضوية في مجلس ادارة الاتحاد خمس سنوات ويجوز تجديد انتخاب الاعضاء الذين تنتهى مدة عضويتهم •

وتزول صفة العضوية عن عضو مجلس الادارة بزوال صفة عضويته العادية في جمعيته الاصلية •

مادة ۱۲ ـ يشترط غيمن يرشح نفسه لعضوية مجلس ادارة الاتحاد مسايلي :

١ - أن يكون عضوا بالجمعية العمومية للاتحاد •

٢ - ألا يكون من العاملين بالاتصاد أو الجمعيات التصاونية أو الجهة الادارية المختصة أو احدى الجهات التي تتبلى الاشراف أو التوجيه أو التمويل بالنسبة للاتحاد أو بالنسبة لاى من وحدات المتعاون الاسكاني. •

تمساون ...... ٥٨٧

مادة 17 ـ تسقط العضوية عن عضو مجلس الادارة بقوار من الوزير المفتص في المالات الآتية :

١ ــ فقد أحد شروط العضوية ، ومع ذلك لا تسقط العضويه عمن يفقد عضويته بمجلس ادارة جمعيته اذا ظل عضوا فى هذه الجمعية .

 ٢ ــ التخلف عن حضور أربع جاسات متتالية بغير عذر يقبله المجنس بشرط التنبيه عليه قبل الجاسة الرابعة بخطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصول •

٣ ــ عدم المحافظة على سجلات الاتحاد أو أوراقه أو أختامه أو
 تعمد اتلافها أو اساءة استعمالها أو اخفائها أو التصرف فيها بغير قرار
 من المجلس •

٤ ــ اساءة استعمال السلطة وعدم مراعاة العدالة فى أداء الخدمات.

٥ — تعمد الادلاء ببيانات غير صحيحة أو الخفاء الحقائق بقصد عرقلة أغراض الاتحاد أو عرقلة أعمال الاشراف والرقابة بأية حسررة من المصور أو عدم تنفيذ القوانين والتعليمات المصادرة اليه في حسدود القانون أو الحصول على منافع مادية أو أدبية غير مشروعة .

٦ حدم رد العجز فى العهد الشخصية خلال الأجل الذى يحدده مجلس ادارة الاتحاد أو الامتناع عن تنفيذ قرار مجلس الادارة بتسليم الاموال والوجودات والعهد الخاصة بالاتحاد •

القيام بأى عمل من شأنه الاضرار بمصالح الاتحاد أو الاخلال
 بنظام العمل به وعرقلة نشاطه عن عمد أو اهمال جسيم •

ويشترط لصحة القرار المسادر بلسقاط العضوية أن يكون مسببا وأن يسبقه تحقيق دفاع عضو المجلس كتابة فاذا تخلف بدون عذر مقبول عن الحضور المتحقيق في الموعد المحدد بعد المطارء مرتين بمطاب موصى ٧٨٦ ..... تماون

عليه مصحوب بعلم الوصول تسقط عضسويته بدون حاجة التي تدقيق دفاعــه •

مادة 18 ـ يمثل مجلس الادارة الاتحاد قبل الغير وأمام القضاء وينوب عنه فى ذلك رئيسه وينتخب من بين أعضائه وفى أول انعقاد لله بعد تشكيله هيئة المكتب من غير الأعضاء المينين على الوجه الآتى :

- ( ) ) رئيس يشرف على أعمال الاتحاد ونائب أو أكثر المرئيس يصل محله بالترتيب الذي يعينه مجلس الادارة •
- ر ب ) سكرتير يتولى سكرتارية جلسات مجلس الادارة ويعاون الرئيس في تنفيذ قرارات مجلس الادارة
  - (ج) مشرفا ماليا ، يتولى مراقبة انتظام حسابات الاتحاد •

ويختار المجلس عضوين من بين أعضائه للتوقيع على أذونات سحب المبالغ ملك الاتحاد من المصارف المودعة فيها ، علاوة على المشرف المالى الذي يكون توقيعه بصفة أصلية •

مادة 10 ـ يختص مجلس الادارة بادارة شـئون الانحاد ويتوآى جميع الأعمال التى تخرج عن اختصاص الجمعية العمومية ٠

مادة ١٦ سـ بيلغ مجلس الادارة الوزير المختص بأسماء أعضائه وأعضاء لجانه والمراكز التي يشغلونها وكل تغيير يطرأ على هذا التشكيل وذلك خلال أسبوع من تاريخ الانتخاب أو التغيير ٠

مادة ١٧ - ينعقد مجلس الادارة فى مقر الاتحاد بناء على دعوة من الرئيس مرة كل شهرين على الاقل ويكون الانعقاد قانونيا اذا حضره أظبية الاعضاء ويرأس الجلسة الرئيس أو أحد نوابه بالترتيب المقسرة أو أكبر الاعضاء الحاضرين سنا ، ويجوز عقده فى غير مقر الاتحاد عند الانتضاء بموافقة هيئة المكتب .

تمــاون ...... ۲۸۷٪

ويشمل جدول أعمال الجلسة الدورية على الأخص نظر التقرير الشهرى لنشاط الاتحاد •

وتصدر قرارات المجلس بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين واذا تساوت الأصوات رجح الرأى الذى منه الرئيس •

ويجب أثبات محاضر المجاسة وقراراتها بدفتر محاضر المجلسات فى نهاية كل جلسة مبينا به أسماء أعضاء المجلس الصاضرين والقرارات الصادرة والأصوات التي حازها كل قرار ويوقع عليها الرئيس والسكرتير ويصدق عليها بالمجلسة انتالية • أما صور المحاضر ومستخرجاتها فيكتفى بتوقيع الرئيس أو السكرتير عليها •

ويجب على الاتحاد ابلاغ صور محاضر جلسات مجلس الادارة الى الوزير المختص خلال سبعة أيام من تاريخ الانعقاد ٠

مادة 11 ـ يضع مجلس الادارة في نهاية السنة المانية ميزانيسة الاتحاد وحساب الايرادات والمصروفات للسنة المالية النتهيسة وكذلك مشروع ميزانية الاتحاد عن السنة المالية التالية في حدود أحكام القانون والنظام الداخلي للاتحاد وذلك بعد عمل جرد غطي لوجودات الاتحاد وتقدير قيمتها حسب حالتها الراهنة وحصر أمواله ويجب على المجلس أن يقدم هذه البيانات مشفوعة بالمستندات المثبتة لها الى المجهاز المركزي للمحاسبات لمراجعتها في مقر الاتحاد خلال شهرين من انتهاء السنة المالية وأن يعرض هذه البيانات مشفوعة بالتقرير السنوى وتقرير المهاز المركزي للمحاسبات بمقرر الاتحاد لمدة ثمانية آيام على الأقل قبل تاريخ انعقاد الجمعية المعومية مع تمكين الاعضاء من الاطلاع عليها حتى يتم التصديق عليها •

مادة 19 \_ اعضاء مجلس الادارة ومديرو الاتصاد مسئولون بالتضامن فيما بينهم عن أية النزامات أو تعويضات أو خسائر تقع على الاتحاد نتيجة ادارتهم له على خلاف القانون أو القرارات المنفذة لاحكامه ٧٨٨ ..... تماون

أو نظام الاتحاد الداخلى أو خطته السنوية أو قرارات الجمعية العمومية وكذلك عن التصرفات التى تخرج عن اختصاصهم أو التى تعد اخلالا بالقيام بواجيات الرجل الحريص اتناء ادارتهم للاتحاد •

مادة ۲۰ ــ على مجلس ادارة الاتحاد ان يؤمن على منشآت الاتحاد
 وأمواله وعلى أصحاب المعهد ضد المخاطر

مادة ٢١ ــ يجوز منح بعض أو كل أعضاء مجلس الادارة مكافأة عن عضوية مجلس الادارة بقرار من الجمعية المعومية بحد اقصى مقداره ستمائة جنيه سنويا على أن يراعى فى توزيع الحصة المقررة لمكافأة أعضاء مجلس الادارة مدى تنفيذ الخطه السنويه للسنة الملية التى يتم عنها صرف المكافأة ومدى المواظبة على حضور اجتماعات الجمعية المعمومية والمجلس كما يراعى فى التوزيع أيضا المدة التى قضاها المعضو فى المجلس خلال السنة المالية •

ويسقط حق عضو مجلس الادارة في المكافأة في الأحوال الآتية :

 ١ اذا نم يحضر نصف عدد چلسات مجلس الادارة خلال السنة المالية ونو كان تخلفه بعفر مقبول .

 ٢ - إذا تخلف بعير عدر مقبول عن اجتماع الجمعية المعمومية السنوية أو نصف اجتماعات الجمعية العمومية الطارئة أو الاستثنائية التي تعقد خلال السنة •

٣ ــ اذا استقال من عضوية المجلس قبل بداية النصف الثاني من
 السنة المالية •

ويستحق عضو المجلس بدل حضسور جلسات مقداره عشرة جنيهات عن كل جلسة ، ويستحق عضو اللجنسة خمسة جنيهات عن كل جلسسة ويسترد الاعضاء مصاريف وبدل السفر عن الانتقال لمساشرة المأمورية التي استدعت المبيت أو الانتقال وذلك كله في الحدود التي تقررها الملائحة الماللة للاتصاد .

تعساون .....

هادة ٢٢ ـ يجوز منح عضو أف أكثر من أعضاء مجلس الادارة بدل تفرغ بقرار يصدر من الجمعية العمرمية ويجوز له الجمع بين هذا البدل والمكافآت المنصوص عليها في المسادة السابقة •

مادة ٢٣ ــ يحدد مجلس ادارة الاتحاد بدل التمثيل الذي يصرف لرئيس مجلس الادارة وبدل الانتقال الثابت الذي يصرف له ولمن يستوجب المعمل تواجدهم اليومي بالاتحاد من أعضاء هيئة المكتب .

مادة ٢٤ - يشكل مجلس ادارة الاتحاد في أول اجتماع لـ بعد الجمعية العمومية السنوية أعضاء اللجان النفنية اللازمة لحسن سسير العمل ويختار عضوين لتمثيله في عضوية لجنـة النتسيق التي تتسولي تنسيق أعمال الاتحاد مع الجهة الادارية المختصة وفقا لحكم الفصـل المنان من النظام الداخلي النموذجي للجمعيات التعاونية للبناء والاسكان.

وتتولى هيئة المكتب متابعة تنفيذ قرارات مجلس الادارة ومباشرة ما يفوضها به المجلس من اختصاصات والنظر فى الموضوعات التى لها صفة الاستعجال • وتعتمد القرارات الفردية والتفسيرات التى تصدر عن لجنة التنسيق ، ويتابع الرئيس العمل اليسومي ويصدر القرارات اللازمة لحسن سير العمل ويهاشر ما يفوضه به مجلس الادارة •

ولمجلس ادارة الاتحاد تكوين لجان لأغراض أخرى متى وجد متتضى لذلك وتتكون كل لجنة من عدد من الأعضاء يكون أعدهم على الأقل عضوا بمجلس الادارة ويعين مجلس الادارة باقى الأعضاء من بين أعضائه أو أعضاء الجمعية المعمومية للاتحاد أو الخبراء ولا يجوز لعضو مجلس الادارة أن يشترك في أكثر من لجنتين فنيتين .

ويتولى رئاسة كل لجنسة أحد أعضاء مجلس ادارة الاتحاد • ومدة عضوية هسذه اللجان سنة واحدة ويجوز اعادة تعيين الأعضاء ۷۹۰ ..... تعاون

الذين انتهت مدة عضويتهم كما يشغل المجلس المحال التى تخلو بهـــذه اللجان أثناء السنة •

ولرئيس مجلس ادارة الاتحاد تشكيل لجان غنية مؤقتة لأداء مهام محددة ذات طبيعة عاجلة وتعرض نتائج أعمالها على مجلس ادارة الاتحاد •

هادة ٢٥ ــ يعين المجلس مديرا للاتحاد يتــولى ادارة المجهاز التنفيذي وفقا للهيكل الوظيفي الدذي يتم اعتماده وشغل وظائفه من المجلس في اطار اللوائح المالية والادارية المعتمدة ٠

#### الباب السادس الجمعية العمومية

مادة ٢٦ ــ تتكون الجمعية العمومية للاتحاد التعاوني الاسكاني المركزي على الوجه الآتي :

 ١ حضو عن كل جمعية اتحادية يختاره مجلس ادارتها من بين أعضائه •

٢ ــ ممثلو الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان المنتخبين فى الجمعيات العمومية الفرعية بالمحافظات •

مادة ٣٧ ــ يوجه رئيس الاتحاد بناء على قرار مجلس الادارة الدعوة لانعقاد الجمعيات العمومية الفرعية بالمحافظات وبيين في الدعوة جدول الأعمال ومقار الاجتماعات ومواعيدها ويتم انعقادها قبل موعد انعقاد المجمعية العمومية للاتحاد المركزي بشهر على الأقل • وذلك وفقا للقراعد الاتدـة:

١ - يحضر اجتماع الجمعية العمومية الفرعية بالمحافظة ممثل عن
 كل جمعية تعاونية للبناء والاسكان يضتاره مجلس ادارتها من بين أعضائه ٠

تمــاون .....

٢ ــ يصح انعقاد الجمعية العمومية الفرعية بحضور عشر عدد
 أعضائها ويصح الاجتماع في اليوم التالي بحضور أي عدد من أعضائها .

٣ ــ نتعقد الجمعية المومية النرعية بالمحافظة برئاسة رئيس
 الاتحاد أو من يحدده في اعلان الدعوة من بين أعضاء مجلس ادارة الاتحاد
 وينتخب الأعضاء من بينهم سكرتيرا للاجتماع وملاحظي تصويت •

٤ ــ تختص الجمعية العمومية الفرعية بالمحافظة ــ والتي تنعقد فى مورة مؤتمر تعاونى التليمى ــ بمناقشة الموضوعات الواردة فى جــدول أعمالهــا واصدار ترصيات فى شأنها • ويتولى الاعضاء انتخاب ممثلين لهم كأعضاء بالجمعية العمومية للاتحاد على أساس انتخاب مندوب واحد عن كل ثلاثين جمعية أو كسور هذا العدد بالاقتراع السرى •

مـ الكان من ممثلى الجمعيات التعاونية فى الجمعية العمومية الفرعية
 صوت واحد ، ويتم انتخاب الندوبين بأغلبية أصوات الحاضرين •

 لا يجوز أن يحضر اجتماعات الجمعية العمومية الا لن أوفت جمعيته بكامل اللزاماتها المستحقة للاتحاد حتى تاريخ ترجيه الدعرة •

∨ ـ تدون قرارات الجمعية العمومية الفرعية بمحضر جلساتها ـ وبيين به أسماء المثلين الحاضرين وأسماء المرشحين والأصوات التي حازها كل مرشح وأسماء الناجحين بينهم وهم الذين يمثلون المحافظة في عضوية الجمعية العمومية للاتحاد ويوقع على محضر الجلسة من الرئيس والسكرتير وملاحظى التصويت •

٨ - تتكون الجمعية العمومية للاتحاد التعاونى من مجموع المندوبين المنتخبين على مستوى الجمهورية فضلا عن ممثلى الجمعيات الاتحادية ويجب حضور المندوبين بأنفسهم دون انابت ويكون لكل منهم صسوت واحسد .

٧٩٢ ..... تعـــاون

٩ - مدة العضوية بالجمعية العمومية للاتحاد خمس سنوات تبدأ
 من تاريخ انعقاد الجمعية العومية السنوية للاتحاد •

مادة ٢٨ ـ يوجه مجلس الادارة الدعوة الى الجمعية العمومية السنوية كما يوجه الدعوة الى الجمعية العمومية الطارئة والاستثنائية •

ويجب أن يصدر هذا الاعلان قبل تاريخ الانعقاد بعشرة أيام على الأتقال ويجب أن يبين بالاعلان مكان وزمان الاجتماع وجدول الأعمال ويتم الاعلان بصحيفتين يوميتين وتبلغ الدعرة فى نفس اليرم الى الوزير المختص .

مادة ٢٩ سيجب على مجلس الادارة دعوة الجمعية العمومية السنوية للانعقاد خلال الخمسة الأشهر المتالية لانتهاء السنة المالية ( الا اذا وافق الوزير المختص على مد هذا الميعاد لظروف استثنائية ) للنظر في المرضوعات الاتسة :

١ ـــ مناقشة تقرير مجلس الادارة والجهة الادارية المختصة والجهاز
 المركزى للمحاسبات

٢ ــ مناقشة واعتماد الخطة السنوية للاتحاد للسنة المالية المتاليــة
 ف اطار الخطة العامة للدولة •

- ٣ انتخاب مجلس الادارة وفقا لحكم المادة ٩ من هذا النظام ٠
  - ٤ ــ تقرير مكالهات أعضاء مجلس الادارة •
  - ه ــ إسقاط عضوية عضو مجلس الادارة عند الاقتضاء ٠

 ٦ - تقرير منح مقابل تفرغ عند الاقتضاء لعضو أو أكثر من أعضاء مجلس الادارة عن السنة المالية التالية :

٧ ــ اعتماد اللوائح المالية والادارية ٠

٨ - التصديق على الحسابات الختامية عن السسنة المالية المنتهيسة
 ومشروع الميزانية للسنة المقبلة

تعساون ۲۵۳

ويتبع في صحة الاجتماع والتصويت نصوص القانون •

وللجمعية العمومية السنوية النظر فيما يرد في جــدول أعمالها من موضوعات تدخل في اختصاص الجمعية العمومية الطارئة •

مادة ٣٠ ـ تدعى الجمعية الممومية الطارئة للنظر في موضوع أو أكثر يتعلق بتحقيق مصلحة أو دفع ضرر يضرج عن اختصاص مجلس الادارة ولا محتمل التأحيل ومصفة خاصة الموضوعات الآتية:

- ١ ــ تعديل اللوائح المالية والادارية
  - ٢ تعديل الخطة السنوية •
- ٣ ـ اعتماد التصرفات الناقلة والمقيدة الملكية العقارية •
- إلى مناقشة تقرير مجلس الادارة المؤقت وانتخاب مجلس ادارة بدلا
   منه عنسد الاقتضاء •
- ه ــ اسقاط العضوية عن عضو أو أكثر من أعضاء مجلس الادارة
   أو طرح الثقة بالمجلس •
- استكمال عدد أعضاء المجلس وانتخاب أعضاء جـدد بدلا ممن
   انتهت عضرييتهم لاى سعبب •
- بانتفاب مجلس الادارة لانتهاء مدتسه أو نتيجة أسحب
   الثقة منه •
- ولا يعتبر الاجتماع أو القرارات صحيحة الا بحضـــور وموافقـــة النصاب المنصوص عليه في القانون •
- مادة ٣١ ــ تنعقد الجمعية العمرمية الاستثنائية بناء على طلب مجلس الادارة للنظر في تعديل بيان أو أكثر من بيانات النظام الداخلي ٠
- ولا يكون انعقاد الجمعية العمومية الاستثنائية صحيحا الا بحضرور ثلثي عدد المندويين بالحضور الشخصى •

٧٩٤ .....

وتصدر قرارات الجمعية العمومية الاستثنائية بموافقة ثلثى المندوبين المحاضرين غاذا لم يتوافر النصاب القانوني لصحة الاجتماع أو لصحة الترارات غلا يجوز اعادة عرض الموضوع على الجمعية العمومية الاستثنائية قبل مضى ثلاثة أشهر من الموعد الاولو .

ولا تنفذ قرارات الجمعية العمومية الاستثنائية الا بعد قيدها في السجل المعد لذلك بوزارة الاسكان والنشر عنها في الوقائم المصرية •

ويجوز ابداء الرأى كتابة طبقا للقواعد التى يضعها مجلس الادارة وتعتمدها الجمعية العمومية السنوية أو الطارئة •

مادة ٣٢ ـ يرأس جلسات الجمعيات العمومية رئيس مجلس الادارة أو أحد نوابه أو أكبر أعضاء المجلس الحاضرين سننا في حالة غيابهما ، وتفتار الجمعية العمومية ملاحظي تصويت يرشحهما رئيس الجمعية .

وتدون محاضر جلسات الجمعية المعومية وقراراتها فى دفتر مصاضر الجلسات ويوقع عليها من الرئيس والمسكرتير والحصد ملاحظى التصويت على الاقل ويجب أن يذكر فى محضر الجلسة أسماء المندوبين والجمعيات التي يمثلونها والرئيس والسكرتير وملاحظى التصويت والقرارات الصادرة وعدد الاصوات التي هازتها و وتبلغ صور محاضر جلسات الجمعية الى الوزير المختص خالل أسبوع من تاريخ الاجتماع و

مادة ٣٣ ـ يكون توجيه الدعوة لانعقاد الجمعيات العمومية للاتحاد والجمعيات الفرعية بالحافظات عن طريق النشر في الصحف اليومية الصباحية القومية •

# البّــاب الســابع مراجعــة الحســابات

مادة ٣٤ \_ يراجع حسابات الاتحاد الجهاز المركزي للمحاسبات عن

تعـاون .....٠٥٠٠

طريق أجهزته ولمجلس الادارة تعيين مراقب حسسابات داخسلى من بين المراجعين المقيدين بالجـدول •

مادة ٣٥ ـ يتولى الجهاز المركزى للمحاسبات مراجعة حسسابات الاتصاد مرة في السنة على الاقلو ٠

مادة ٣٦ \_ يجب أن تتم المراجعة في مقر الاتحاد •

مادة ٣٧ \_ يضع الجهاز المركزى للمحاسبات تقريرا سنويا عن حالة الاتحاد يرسل صورة منه الى كل من الاتصاد والوزير المختص •

#### الباب الثاءن الدفاتر التي يمسكها الاتحاد

#### مادة ٣٨ \_ يمسك الاتحاد الدفاتر الآتية:

- ١ \_ الدفاتر الحسابية والاحصائية التي تتطلبها طبيعة العمل ٠
- ٢ ــ دفتر العضوية ويبين فيه أسماء الجمعيات الاعضاء ونوعيتها •
- ٣ دغتر محاضر الجلسات وتدون غيسه محاضر جلسسات مجلس
   الادارة والجمعيات العمومية
  - ٤ ــ دفتر اشتراكات الجمعيات وحركة السداد •
- ه ـ الدفاتر التي يقرر مجلس ادارة الاتحاد التعاوني الاسكاني المركزي امساكها •

ويجب على مجلس ادارة الاتحاد الاشراف على حفظ هذه الدفاتر فى مقر الاتحاد ومتابعة انتظام القيد فيه أولا بأول وتقديمها الى الجهات الرقابية المختصة كلما طلب منه ذلك • ٧٩٦ .....

## البساب التاسسع المسنة المالية ــ المسابات الفتامية ــ مشروع الميزانية

هادة ٣٩ ــ تبدأ السنة المالية للاتحساد وتنتهى مع بدايسة ونهاية السنة المالية للدولة •

مادة ٠٠ \_\_ يضع مجلس الادارة الحسابات الختامية للاتحاد عن السنة المالية المنتهية ومشروع اليزانية عن السنة المقبلة ويعرضها على الجمعية العمومية للتصديق عليها ٠

مادة 13 ــ اذا تبقى شىء بعد سداد كل النفقات ووفاء جميع الالترامات كان هذا الباقى رصيدا ماليا للاتحاد يرحل للعام التالى •

## الباب العاشر تعديل النظام الداخلي

مادة ٢٢ ــ يلزم لتعديك النظام الداخلى للاتحاد قرار يصدر من الجمعية العمومية الاستثنائية التى تتعقد على الوجه البين بالقانون ولا يعمل بالتعديل الا من تاريخ نشره فى الوقائع المرية •

تمـاون .....

# قرار وزير التمميز والدولة للاسكان واستصلاح الاراضى رقم 31 لسـنة 1947

فى شأن قواعد العمل بالجمعيات المتعاونية للبناء والاسكان (١)

#### وزير التعمير واندولة للاسكان واستصلاح الاراضى

وعلى القرار رقم ٦٩٣ لسنة ١٩٨١ باعتماد القواعد الواجب مراعاتها في اعداد النظام الداخلي للجمعية التعاونية للبناء والاسكان ،

وعلى المتراح الاتحاد التعاوني الاسكاني المركزي بجنسته المنددة في ١٨٨/١٢/١٤ ،

وبناء على ما عرضه رئيس مجلس ادارة الهيئة المعامة لتعاونيات البناء والاسكان بكتابه رقم ٤٣ بتاريخ ١٩٨٢/١/٢٥٠ ،

#### قـــرر:

## ( المادة الاولسى )

تعتبر قواعد العمل بالجمعيات التعاونية للبناء والاسكان المرافقة جزءا من القواعد الواجب مراعاتها فى بيانات النظام الداخلى فى هدده الجمعيات •

#### ( المادة الثانية )

ینشر هذا القرار بالوقائع المصریة ، ویعمل به من تاریخ نشره ، تحریرا فی ۲ ربیع الاخر سنة ۱۹۰۲ ( ۳۱ ینایر سنة ۱۹۸۲ ) . مهندس : هسب الله الكفراوی

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٦ مارس سنة ١٩٨٧ - العدد ٥٤ .

٨٩٨ ..... تماون

#### قواعد العمل بالجمعيات ائتعاونية للبناء والإسكان

مادة 1 \_ يضع مجلس ادارة المجمعية المتعاونية للبناء والاسكان خطة عملها في سبيل تابية رغبات اعضائها في المحسول على المحددات السكنية أو أراضي البناء

ويتولى المجلس صياغة خطة عمل الجمعية في صورة مشروع مناسب لعدد أعضاء اللجمعية وحجم مدخراتهم وامكانياتهم ٠

ويقدم المجلس أوراق المشروع اللى لجنة الخطة لتعاونيات البناء والاسكان بمقر الاتصاد التعاوني الاسكاني المركزي أو فرعب بالمطفظة الكائن بها متر الجمعية •

مادة ٢ \_ ( مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٨٧ ) تشكل لجنة الخطة لتعاونيات البناء والاسكان من تسعة أعضاء على الوجه التالى :

- ( أ ) عضو من التعاونيين وآخــر من المهندســين وثالث من الماليين ورابع من القانونيين يمثلون الهيئة العامة لتعاونيات البنـــاء والاسكان ٠
  - (ب) أربعة أعضاء يمثلون الاتحاد التعاوني الاسكاني المركزي •
- (ج) عضو يختاره رئيس العيئة المعامة لتعاونيات البناء والاسكان
   من بين خبراء التعاون رئيسا للجنة ويصدر بة بينه قرار منا

ويجوز أن يشترك فى أعمال اللجنة مهندس عن الوحدة المطيسة التى يتع فى دائرتها المشروع الإبداء رأيه على ضوء القواعد المعمسول بها بالمنطقية •

وتختص هذه اللجنة بدراسة خطط عمل الجمعيات التعاونية للبنساء والأسكان ومشروعاتها ومناقشتها مع ممثلى الجمعيات وطلب استيفاء البيانات والمستدات الملازمة وتكون اجتماعات هذه اللجنة صحيحة بحضور تماون ...... ٢٩٩

أغلبية الاعضاء وتصدر قرارتها بموافقة أغلبية الاعضماء الحاضرين ، فاذا تساوت الاصوات اعتبر المشروع المعروض مرفوضا .

وتحدد المعاملة المالية لاعضاء هذه اللجنة ومعاونيها طبقا لما يقرره مجلس ادارة الاتحاد في لائحته المالية ، ويتم صرف هذه المستحدت على نفقة الجمعيات صاحبة المشروعات المقدمة للجنة .

مادة ٣ - ( مستبدلة بالقرار الوزارى رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٨٧ ) يختص رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة لتعارنيسات البنساء والاسكان بالتصديق على قرارات لجنة الخطة خسلال شهر من تاريخ ابلاغها اليه ، وله أن يمترض عليها خلال ذات المسدة واعادتها المي اللجنة لاعسادة دراستها على ضوء الاسباب التي يبديها ،

واذا انقضى أجل التصديق دون اعتراض اعتبر قرار اللجنة ناغذا وعلى اللجنة البحديق عليه وعلى اللجنة البحديق عليه أو بانتهاء مهلة التصديق أيهما اقرب غاذا كان القرار مصل اعتراض أرجى ابلاغ الجمعية به الى أن بيت فيه ،

مادة ؟ \_ تتبع الجمعية فى التعامل مع أعضائها فى سبيل توفسير أراضى البناء أو الوحدات السكنية لهم القواعد الآتية :

۱ — اعداد تصميم رسومات المشروع المعتهد من لجنة الخطة المشار اليها بالمادة (٣) في اطار ما أبدته اللجنة من ملاحظات وما يحقق رغبات الاعضاء ، وتصديد عدد قطع أراضي البناء أو الوحدات السكنية بالمشروع .

٢ ــ الاعلان عن الشروع والمواصفات والتقدير البدئي السحد المتر من أراض البناء أو تكاليف كل نوعية من الوحدات السكنية

٨٠٠ ...... تمــاون

بالشروع – بلوحة الاعلانات بمقر الجمعية ، واعسلان أعضاء الجمعية بالنشر فى الصحيفة المشار اليها بالمسادة ( ٣٥ ب ) من النظام الداخسلى للجمعية بقيام المشروع وبآخسر موءد لتقديم طلبات الانتفاع بوحداته وبقيمة مقدم الحجز وميعاد انعقاد جلسة البت فى هذه الطبات ، على ألا يقل ميعاد تقديم الطلبات عن أسبوعين تاليين لتاريخ النشر •

٣ ــ يبت مجلس ادارة الجمعية - بحضور من يرغب من الاعضاء مقدمى طلبات الانتفاع - ف توزيع الاراضى أو الوحدات السكتية للمشروع بحسب ترتيب أقدمية عضوية مقدمى الطلبات الذين قاموا بسداد المقدم الطلوب بالكامل خال الإجال المقسرر ولم يكن سببق أهم الانتفاع بعقار تعاونى ، وتقبل طلبات الانتفاع من أعضاء الجمعية الذين كنوا من المنتمن لمنطقة عمل الجمعية ثم تغير انتماؤهم مع ابداء رغبتهم في الاحتفاظ بعضوية الجمعية شأنهم شأن غيرهم من الاعضاء .

كما تقبل من ممثل ورثة العضو المترفى وفقا لحكم المسادة ( ١/١٦) من النظام الداخلي للجمعية • وتعلن بالجلسة أسماء المنتفعين بالمشروع مرتبة بحسب أقدمية عضوية كل منهم •

وترتب أسماء باقى مقدمى الطلبات فى قائمة الانتظار بهدا المشروع بحسب أقدمية عضوية كل منهم ، ولا يحل القيد بقائمة انتظار مشروع ممين بأحقية العضدو فى التقدم لمشروع آخر من مشروعات الجمعية طالما أنه لم يسحب مقدم الحجز فى هذا المشروع ، غاذا سحبه شطب أسمه من قائمة المنظرين •

ق - يدعى الاعضاء المنتفعون بوحدات الشروع الاختيار قطعة الارض أو الوحدة السكنية التى تخصص لكل منهم وذلك بمراعاة أن تكون أولوية الاختيار بحسب ترتيب أقدمية العضوية •

غاذا تخلف العضو عن الحضور في موعده لاختيسار وحسدته بنفسه أو عن طريق وكيل عنه تأخر ترتيبه الى الدور التألى لن حضروا قبله •

ه ــ يوقع العضو الذى يتم تخصيص قطعة أرض أو وحدة سكنية لم اقرارا بقبول تخصيص قطعة الارض أو الوحدة التى قبلها مع بيان القيمة التقديرية لتكلفتها واعالان تعهده باستكمال أداء فيمتها الفعلية على الدفعات وفى المواعيد التى يحددها مجلس ادارة الجمعية .

وتسلم للعضو شهادة تغيد تمام التخصيص مبينا بها تحديد قطعة الارض أو الوحدة المخصصة وسائر ما يتعلق بها من بيانات •

٦ ــ اذا تخلف العضو الذى خصصت له قطعة أرض أو وحــدة سكنية عن استكمال أداء أية دفعة مستحقة فى ميعاد استحقاقها ، ، يخطر بضرورة الهفاء بما هو مستحق عليه أما باليد مع توقيع العضـــو بتسلم الاخطار ويكنى ذلك مرة واحــدة واما بخطــابات مسجلة مستعجلة تسلات مرات يفصـــل بين كل منهــا أسبوعان على الاقل على عنوانه باستمارة عضويته أو كفر عنوان أخطر به الجمعية .

وتلصق صورة هذا الاخطار بمقر الجمعية ، ثم يقرر مجلس الادارة سحب التخصيص منه •

لا مدور قرار سحب التخصيص ، يقرر مجلس الادارة نقل التخصيص الى أقدم الاعضاء بقائمة الانتظار بالمشروع •

ويتم اخطار العضو الذى نقل اليه التخصيص سواء باليد مع توقيد ع العضو بتسلم الاخطار أو على عنوانه الوارد باستمارة عضويته بموجب خطابين مسجلين يفصل بينهما أسبوعان للحضور الى مقر الجمعية وسداد المبلغ المشار اليه بالبند ( ١٠ ) وتوقيع اقرار قبول التخصيص المشار اليه بالبند ( ٥ ) من هذه المادة ، وتلصق صبورة هذا الاخطار بمقسر الجمعية ٠

فاذا لم يقبل صاحب الدور نقل التخصيص اليه وسداد المبلغ المتقدم خلال شهر من تاريخ ارسال آخر الخطار اليه » وجسب على المجلس

۸۰۲ ..... تماون

اخطار الاعضاء التاليين له بقائمة الانتظار تباعا وفقا الذات الاحكام المتقدمة •

ويجوز أن توجه الاخطارات لاكثر من عضو واحد معا على سبيل الاحتياط ، مم مراعاة أولوية الاقدمية عند انتفصيص •

فاذا رفض جميع الاعضاء المنتظرين نقسل التخصيص اليهم وأداء الميالغ المستحقة أو ليم يكن يوجد أعضاء بقائمة المنتظرين بالمسروع ، تم الاعلان عن قطعة الارض أو الوحدة السكنية وفقا لحكم البندين (٣٠٣) من هذه المادة •

٨ - يتم تحرير العقد الابتدائي مع عضو الجمعية عن قطعة الارض أو الوحدة السكنية المخصصة عند تسليمها لمه فسور استكمال المشروع وبعد أدائه كامل المستحقات المقررة عنها ، فيما عدا قيمة القرض المقدم بضمانها ، وتعتمد صيغة نموذج العقد من اللجنة المشار اليها بالمادة (٢) من هذا القرار قبل توقيعه .

ويجب أن يتضمن العقد تحديد كاغة العسلاقات بين العصو وبين الجمعية بما يتفق والاحكام العامة للبيع وشروط التعاقد بين الجمعية وبين الجهاة المبائعة والجهة المقرضة مضافا اليها بصفة خاصة ما يأتى:

( أ ) اعتبار العقود المبرمة بين الجمعية وبين الفعير بشمان شراء الارض أو المسكن مكملة لهذا العقد ويضمن أهم شروطها وما يمسدره الاتصاد التعاوني الاسكاني المركزي والجهة الادارية المختصة من قرارات وتوجيه ساته •

(ب) حق العضو فى سداد باقى أقساط الثمن أو بعضها قبل موعد استحقاقها وخصم الفائدة المستحقة عن السداد بالتقسيط طبقا لاشتراطات التعاقد على المقروض وأحكام القانون المدنى •

- ( ج ) ذكر وصف عام المبنى وقيمة تكاليفه التقديرية وعدم جسوار الدخال أية تعديلات جوهرية عليه بعير موافقة مجلس الادارة والتزام العضو المنتفع بسداد القيمة الفعلية للمبنى بعد عمل الحساب الختامى وفقا لما تقرره الجمعية من نظام للسداد •
- (د) تنازل العضو المسترى وكل من يخلف من ورثة أو من يتم التصرف اليه عن حق الاخد بالشغعة لاى عقدار من عقارات الجمعية يحق له أن يشفع فيه عند انتقسال الملكية •
- ( ه) النزام العضو الذى تخصص له قطعة أرض بأن يؤجر ما زاد من وحداتها السكنية على حاجته وحاجة أقاربه وأحساره الى أعضاء الجمعية ذلك ما لم يحصل على شهادة من الجمعية بعدم رغبة أحد أعضائها في ذلك •
- ولا يجوز تسليم وحدة سكنية تعاونية الى العضو الذي استأجر وفقا لحكم الفقرة السابقة الا عند اخلائه لوحدته المستأجرة •
- ( و ) حق الجمعية في فسخ العقد اذا تخلف العضو عن سداد النزاماته المالية وفقا للاحكام المتقدمة •
- ( ز ) النزام العضو الذي تنازل للجمعية عن عقاره أو فسخ عقد ملكيته بأن يدفع للجمعية قيمة الاصلاحات الضرورية اللازمة للمسكن فاذا القترن تنازل العضو عن عقاره بانسحابه •ن عضوية الجمعية ، لمم يكن من حقه طلب الانضمام لعضويتها من جسديد •
- (ح) التزام العضو بدفع كافة مصاريف عقد البيع والرهن والرسوم ومصاريف التسجيل والمصاريف الادارية وما تقرره الجمعية العموميسة نظير الخدمات المشتركة •
- ( ط ) حق الجمعية عند الضرورة في قيامها نيابة عن العضو بدفع

٨٠٤ ..... تعـــاون

المستمقات المحكومية وعمل عقد تأمين ضد المحريق على المسكن واضساغة ذلك علم, أقساط المسكن •

(ى) حلول الورثة محل مورثهم اذا حصلت الرفاة بعدد تخصيص عقار له وقبل انتقال الملكية الله وذلك ما لم يكن جميع المورثة منتفعين بعقارات تعاونية ، ويشرط اختيارهم من يمتهم بدن الجمعية وقيدول عضويته بها بعد تقديم ما يثبت الموراثة وصورة الاتفاق المذى يحدد العسلاقة بين هذا العضو وباقى الورثة بشأن المسكن وتحفظ هذه الأوراق للدى الجمعية وتنتقل شروط التعاقد تقائيا اللى الورثة •

(ك) التزام العضو فى حالة انسحابه من عضوية الجمعية أو فصله من عضويتها بتعويض المجمعية عما استفاده من مزايا تعاونية بالقيمة النبية المسار الميها بالمسادة ( ٢٠) من النظسام الداخلي للجمعة •

٩ - دون اخلال بحسكم الفقرة ( ٦ ) من المادة ( ٤ ) وبحسكم المسادة ( ٦ ) من هذا القرار يجسوز سحب قطعة الارض أو الوحسدة السكنية من عضو الجمعية بعد تسليمها اليه وتوقيع العقد الابتدائى عنها ، وذلك في الحالتين الآتيتين :

( أ ) اذا ثبت انتفاعه بعقار تعاونى آخر على خالف أحكام قانون التعاون الاسكاني ٠

(ب) اذا أخل بأهــد الشروط الجوهرية للعقد المبرم بينـــه وبـــين الجمعيــة •

وفى الحالة الاولى يتم السحب بقرار من مجلس الادارة ، وفى الحالة الثانية يتم السحب بقرار من الجمعية العمومية .

١٠ - يترتب على سحب قطعة الارض أو الوحدة السكنية :

(1) اعادة تخصيصها وفقا لحكم البند (٧) من هذه المادة ٠

تماون ....ن

(ب) استحقاق من سحب منه التخصيص كاء ما دفعـه لحسـاب المقـار مضافا اليه ه / سـنويا كمائد بسـيط عن كل دفعـة أداهـا المغسـو .

(ج) استحقاق الجمعية للمصاريف الادارية بواقع ١٠ / من قيمة العقب الم

ويتحمل بهذه المبالغ العضو الذي نقل اليه التخصيص .

11 - ولا يحرر مع العضو عقد البيع النهائي الناقل للملكية الا اذا تضمن هذا المقد جميع الالتزامات والاشتراطات المنصوص عليها في المقد الابتدائي مع اثبات حق الامتياز والرهن اللازمين كما لا يجوز تحرير مثل هذا المقدد مع العضو الذي خصصت لمه قطعة أرض الا بعد اشتراط اقامة وحدة سكنية كاملة عليها على الاقسل خال المدة التي تصدد في المقد في حدود حكم المادة (٧) من قانون التعاون الاسكاني وحصول العضو على شهادة بذلك من الجمعية •

مادة ٥ ـ لا يجوز للعضو ـ في الماريف ـ خلال السدوات الخمس التالية لتسليمه الوحدة السكنية المخصصة له ، استغلالها لغير سكناه الا في حدود ما هو مقرر اللمستأجر في قانون تنظيم العسلاقة بين المالك والمستأجر ، فضلا عن الحالات المبررة والتي تقرها لجنسة التنسيق المشار اليها بالفصل الثامن من النظام الداخلي للجمعية •

مادة ٢ سعلى عضو الجمعية الذى تخصص لمه قطعة من أراضى البناء أن يقوم ببناء وحدة سكنية على الاقل عليها خلال السنوات الخمس التالية لتاريخ صدور قرار اعتماد التقسيم أو لتاريخ تسلمه أيهما لاحق ، والا قسرر مجلس الادارة سحب تخصيصها لمه واعدادة تحميصها وفقا لحكم البند (٧) من المدادة (٤) من هذا القرار •

مادة V \_ دون اخلال بوجوب الحصول على موافقة لجنة الخطسة

٨٠٦ ..... تعـاون

المشار اليها بالمادة ( ٢ ) من هذا القرار على مشروعات الجمعية ، يلتزم مجلس ادارتها في تنفيذ تلك المشروعات بالقواعد الآتية :

١ — اذا كان الشروع متعلقا بتوفير أراضى للبناء وجب على مجلس الادارة على ضوء توجيهات لجنة الخطة المشار اليها — وضع الاحمة خاصة بالمبانى تتضمن المواصفات اللازمة فى البناء واشتراطات المبانى شاملة تقسيم المبنى والتعديلات والزيادات التى يمكن ادخالها عليه ونظام الصيانة وانشاء المحدائق وترك المسافات الفضاء وإضافة المحتات الى المبانى التى يقيمها الاعضاء .

٢ — إذا شمل المشروع تجمعا سكنيا وجب أن يتضمن انشاء المرافق اللازمة لتكامل البيئة السكنية ومبانى المخدمات المحققة لذلك مع اضافة تكاليفها على كل من الوحدات السكنية للمشروع بنسبة ما يخصها من أعضادا 4.

٣ ــ اذا اقتصر المشروع على اقامة عمارة سحتية أو أكثر دون الوصول الى حد التجمع السكنى جاز أن يتضمن المشروع اقامة الجراجات والمحال التجارية والوحدات الادارية بهدف بيعها لتخفيف تكلفة الوحدات اللحضاء •

٤ - يعرض مجلس ادارة الجمعية مشروعات تعاقده مع الكساتب الهندسية وبيوت الخبرة والاستشارة قبل ترقيعها على لجنة الخطة المشار اليها بالمادة ( ٢ ) من هـذا القرار لاعتمادها ، ولهـذه اللجنة في حسالة عدم موافقتها أن تقترح الشروط المناسبة ، وأن تشسير الى تعساقدات الجمعيات أخرى يمكن الاستهداء بها .

 يتبع فى عقــود التوريد ومقاولات الجمعية التعاونية للبنــاء والاسكان الأحكام الآتية:

( أ ) لمجلّس الادارة التعاقد بطريق الامر المباشر غيمـا لا يجــاوز؛ عشرة آلاف جنيه • تمساون .....۸۰۷ ....

(ب) لمجلس الادارة المتعاقد بطريق المعارسة في حدود خصمسين ألف جنمه •

على ألا يقل عدد المتمارس معهم عن خمسة مقاولين .

وعلى أن يدعى للاشتراك في لجنة المارسة ممثل للاتحاد التعاوني .

( ج ) على مجلس الادارة التعاقد عن طريق المناقصة العامة فيما زاد من قيمة الاعمال على خمسين ألف جنيه ، على أن يعلن عنها في كل الصحف الميومية القومية الصباحية ، وعلى أن يدعى للاشتراك في لجنة فض المظاريف وفي الجنة البت ممثل للاتحاد التعاوني ، و آخر عن الهيئة التعاونيات البناء والاسكان •

ولا يجوز تجزئة الأعمال بقصد الاخلال بالأحكام المتقدمة •

فاذا اختلف رأى ممثل الاتحاد أو الهيئة مع غالبية مجلس الادارة عرض الأمر على لجنة المخطة المشار اليها بالمادة ( ٢ ) من هذا المقرار للفصل فى الموضوع على وجه السرعة بقرار واجب الاتباع •

٦ - لا تسرى الاحكام المشار اليها بالبند السابق على تعاقدات الجمعية فى الحالات التى تقرر لجنة الخطة استثناءها لاعتبارات واقعية تبررها ، على أن يكون قرار اللجنة فى شأنها مسببا .

٧ ــ لا يجوز لمجلس الادارة استخدام مدخرات أحد أعضاء الجمعية
 ف الاتفاق على مشروع غير الذي يدخل العضو ضمن المنتفعين به ، مــا
 لم يوافق كتابة على ذلك •

مادة ٨ - يجوز لجلس ادارة الجمعية - بعد موافقة لجنة الخطة المشار اليها بالمادة ( ٢ ) من هذا القرار - تلبية رغبات أعضاء الجمعية عن طريق :

( ١ ) شراء عمارة خالية أو عدد من وحداتها السكنية ٠

٨٠٨ ......

(ب) شراء حق العلو على عمارة تظل مملوكة للبائع بشرط امكانية البناء فوقها غنيا وقانونها •

ويتبع فى تخصيص الوحدات السكنية فى هذه الحالات أحكام البندين ( ٣ . ٣ ) من المادة ( ٥ ) من هذا القرار ٠

مادة ٩ \_ يقتصر الانتفاع بخدمات الجمعية على أعضائها ، ومع ذلك محوز :

- ( أ ) شراء عمارة خاليسة أو عدد من وحداتها السكنية ٠
- (ب) بيع الجراجات والمحال التجارية والوحدات الادارية بالمزاد •
- ج ) بيع الوحدات الادارية كمقار للوحدات التعاونية الأخسرى المسعر التكلفة مضاغا اليها نسجة ٣٠٠/ منها على الأكثر •

#### مادة ١٠ \_ يلتزم عضو الجمعية في تعامله معها بما يأتي :

 ١ - سداد التزاماته المالية فى المواعيد المحددة بمعرفة مجلس ادارة الجمعية ويتم السداد مقابل االحصول على اييصال موقع من المشرف المالى للجمعية أو من ينسوب عنسه ممهورا بخاتم الجمعية •

ولا يجوز استغراج ايصالات سداد مؤقتة • ومع ذلك يجوز أن يكون السداد بموجب أمر دفع صادر من الجمعية الى البنك • وفى هذه الطالة يتعين على الجمعية أن تعطى للعضو ايصالا بالسداد فور حصولها منه على الايصال الصادر من البنك باثبات الايداع •

٢ ــ أداء المدخرات الدورية التى تحدد قيمتها ومواعيد أدائها
 وأسلوب استخدامها بناء على قرار من مجلس ادارة الجمعية يعتمد من
 لجنة الخطة المشار الميها بالمادة (٢) من هذا القرار •

٣ ــ مداومة حضــور اجتماعات الجمعيــات العمومية وجمــاعة المنتقعين •

إ ــ الامتناع عن تقديم أية شكاوى أو تظلمات بشأن الجمعية يثبت عدم جديتها •

 ما تتباع نظام التحكيم المنصوص عليه في المادة (١٧) من النظام المداخلي للجمعية في شأن أي نزاع يثور بينه وبين مجلس ادارة الجمعية أو جمعيتها المعومية •

٣ - الالتزام الكامل بأحكام العقد الذي قد يبرم بينه وبين الجمعية •

حدم الاساءة الى الجمعية أو التشهير بها وعدم وضم اليد
 على أى عقار أو وحدة سكنية من أسلاك الجمعية دون سند بذلك من
 مجلس ادارتها

مادة ١١ - يجوز للجمعية العمومية بناء على عرض مجلس الادارة توقيع أحد الجزاءين الآتين على عضو الجمعية الذي يخل بالتزام أو أكثر من المتزاماته المشار اليها بالمادة السابقة:

( أ ) تأخير ترتيب عضويته بالجمعية الى الحد الذى تعينه المجمعية . العمومية .

(ب) الفصل من عضوية الجمعية •

مادة 17 ــ على مجالس ادارة الجمعيات التعاونية للبناء والاسكان التى لم تبدأ تنفيذ مشروعات اسكانية حتى تاريخ العمل بهذا القرار أن تقدم مشروعاتها الى لجنة الخطة الشار اليها بالمادة ( ٢ ) من هــذا القرار خلال سنة من تاريخ العمل به أو من تاريخ انتخاب مجلس الادارة الاول للجمعية أيهما لاحق والا جاز حل الجمعية أو مجلس ادارتها •

هادة ١٣ ــ يراعى في اعداد الحسابات النختامية والميزانية العمومية ومشروع توزيع الفائض للجمعية ومراجعتها وفحصها واعتمادها ، الاجراءات والمواعيد الآتيـــة :

١ ــ يقوم مجلس ادارة الجمعية بتكليف أحد المحاسبين القانونيين
 المقيدين بالسجل العام للمحاسبين والمراجعين بأن يقوم في نهاية السغة

۸۱۰ .... تعاون

المالية باعداد الحسابات الختـــامية والميزانية العمـــومية ومشروع توزيع المفائض وفقا لأحكام قانون التعاون الاسكانى والنظام الداخلى ، ويمراعاة عدم ادراج مخصصات لا تقابل نفقات فعلية وضرورية وملائمة .

على مجلس الادارة ارسال هذه البيانات خلال ستين يوما من نهاية المسنة الملية للجمعية الى الاتحاد لمراجعتها -

على الاتحاد انهاء المراجعة خلال ثلاثين يوما من تاريخ ورود البيانات المذكورة اليه و وعليه أن يرسل نسخة منها – بعد التأشير عليها بما يفيد المراجعة – الى كل من الجمعية ذات الشأن والهيئة العامة لتعاونيات البناء والاسكان •

 على الهيئة اعداد تقريرها بنتيجة الفحص وارساله الى الجمعية ذات الشأن خلال ثلاثين يوما من تاريخ ورود الحسابات المختامية وتقرير المراجعة اليها من الاتحاد •

 على مجلس ادارة الجمعية تنفيذ الملاحظات التي يتضمنها تقريرا المراجعة والفحص واعادة تصوير الحسابات الختامية والميزانية ومشروع توزيع الفائض خلال أسسبوع من تاريخ ورود تقرير الفحص اليها من الميشة ، ثم أخذ موافقة الاتحاد والهيئة على تلك المتحديلات .

٦ - على المجلس أن يعرض هذه البيانات مشفوعة بالستندات المثبتة لما - مع تقريره السنوى وتقريرى الاتحاد والهيئة - بمقر الجمعية لمدة ثمانية أيام على الأقل قبل تاريخ انعقاد الجمعية العمومية ، مع تمكين الإعضاء من الاطلاع عليها حتى يتم التصديق عليها من الجمعية العمومية .

تعقد الجمعية العمومية السنوية للجمعية التعاونية خلال الأشهر
 الخمسة التالية لانتهاء السنة المالية لها ٤ الا اذا وافق كل من الهيئة
 والاتحاد على مد هذا الميعاد لظروف استثنائية الى نهاية الشهر السادس •

تعساون .....

معلى مجلس ادارة الجمعية ارسال البيانات المشار اليها ــ
 بعد اعتمادها من الجمعية العمومية ــ خلال ستة أشهر من انتهاء السنة الله الهيئة المابقتها على ما سبق اقراره من جانبها عند الفحص •

٩ — اذا تراخى مجلس ادارة الهيئة فى تقديم المزانيات العمومية أو المختامية للعرض على الجمعية العمومية السنوية للجمعية ، لادة تزيد على ستة أشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية ، وجب اتخاذ اجراءات حله ، ما لم يكن التأخير راجعا الى أى من الاتحاد أو الهيئة .

مادة 18 \_ فى بيان من له حق التصويت فى الجمعية العصومية المنصوص عليه فى الفقرة ١٥ من المادة ١٩ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون التعاون الاسكانى يكون التصويت على القرارات المتعلقة بمشروع محدد من مشروعات الجمعية مقصورا على الأعضاء المنتفعين بهذا المشروع دون غيرهم ، ويصدر القرار بالأغلبية المطلقة لمؤلاء الأعضاء وذلك بشرط انعقاد الجمعية العمومية انعقادا قانونيا طبقا للمادة ٣٦ من القانون المشار الليه •

مادة 10 \_ تعتبر تفسيرات لجنة التنسيق المشار اليها بالفصل الثامن من النظام الداخلي للجمعية التعاونية للبناء والاسكان جزءا لا يتجزأ من أحكام هذه القواعد، وتأخذ حكمها • 

# قرار وزارة التعمير والدولة للاسكان واستصلاح الاراضي رقم ۱۷۸ اسسنة ۱۹۸۲ (۱)

## وزير التعمج والدولة للاسكان واستصلاح الأراضي

وعلى القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الجمارك ،

وعلى القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون المتعاون الاسكاني .

وعلى تقرير اللجنة المشكلة لتحديد الاصناف والمهمات المقترح اعفاؤها من الرســوم الجمركية •

#### قىسىرد :

هادة 1 سيكون الاعفاء من الضرائب والرسوم البمركية المنصوص عليه بالبند (٣) من المادة (٦٦) من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٨١ الشار الميه ، للادوات ومواد البناء الاساسية والآلات والمعدات وقطع الغيار ، ووسائل نقل المواد ، طبقا للقوائم المرافقة لهسذا القرار وعند التصرف في المدى هذه السلع ، تستحق قيمة الضرائب والرسوم على المتصرف مقسدرة قيمتها وفقا المصالية وفقة المضربية السارية في تاريخ التصرف ،

مادة ٢ ــ تتولى الهيئة المامة لتعاونيات البناء والاسكان فى ضدوء المتاح من الانتاج المحلى تحديد ما يلزم وحدات التعاون الاسكانى من الهواد والمحدات والآلات والأدوات الواردة بالقدائمة المرافقة لهدذا القرار فى كل حالة على حدة •

مادة ٣ ــ ينطر السيد وزير المالية بالقوائم المرافقة لهذا الترار •
 مادة ٤ ــ ينشر هذا القرار في الوقائم المصرية ،،

م • حسب الله محمد الكفراوي

<sup>(</sup>١) الوقائع الممرية في ٢٦ يونية سنة ١٩٨٢ - العدد ١٤٧ .

تمساون .....

#### قائمـــة

ببيان المواد والمدات والآلات والادوات المطلوب اعفاؤها من الضرائب والرسوم الجمركية والمستوردة عن طريق الجمعيات المتعاونية الملسكان لزوم المتبروعات التي تقوم بتنفيذها

#### أولا: المواد الأساسية:

- ١ \_ الأسمنت بجميع أنواعه \_ الجبس المصيص ٠
- ٢ ــ حديد التسليح -- حديد الكريتال الغير مصنع بقطاعاته ومقاساته
   الختلفــة •
- ٣ \_ الاخشاب البياض والبنطى والفلليرى والموسكى الدوكش
   المصنع من الزان الابلكاش بأنواعه المختلفة بسمك ٣ مم ، ٤ مم ، ٥ مم \_
   خشب الكونتر حتى سمك ١٢ مم ٠
- لادوات والأجهزة الكهربائية التى تركب فى المساكن لوحات التوزيع والماكينات الأوتوماتيكية للسلالم والمفاتيح والقواطع الاتزماتيكية (ولا يشمل ذلك الكابلات والمواسير بجميع أنواعها ومقاستها).
  - ه ــ الزنك والأكاسيد لزوم البويات •
  - ١ المواد الكيميائية لزوم الطبقات العازلة •
- ٧ \_ حوض حمام (بانيو) زهر مطلى صينى المخردوات الصحية ٠
  - ٨ خردوات ومستنزمات الأبواب والشبابيك الألومنيوم ٠
    - هـ خردوات النجارة بأنواعها المختلفة •
    - ١٠ للزجاج الأبيض الشفاف سمك ٣ مم ، ٤ مم ، ٣ مم .
      - ١١ \_ الارضيات الفنيل والمادة اللاصقة لها •

٨١٤ ..... تعـــاون

#### ثانيا: المعدات اللازمة للمبانى ('):

 ١ حموءات طلمبات رفع المياه – مجموعات طلمبات نزح المياه وقطع الغيار الخاصة بها •

مجموعات طلمبات المجارى بقدراتها المختلفة – وطلمبات الأعماق وقطع الغيار المخاصة بها •

#### ثالثا: المعدات والآلات اللازمة للتشبيد:

- ١ \_ الأوناش البرجية وقطع الغيار الخاصة بها ٠
- ٢ الأوناش المتحركة وقطع الغيار الخاصة بها ٠
- ٣ ـــ الشدات المعدنية والصاج العادى والمجلفن بمقاساته المختلفة
   لزوم صب الخرسانة •
- خلاطات الخرسانة المنبتة على انسيارات أو على عجل والدنابر بأنواعها وقطع الغيار الخاصة بها •
  - الجرارات بأنواعها المختلفة وخراطيمها وقطع غيارها
    - ٦ \_ طلميات لضخ المخراسانة وقطع غيارها ٠
      - ٧ \_ القرم:
      - ( أ ) فرم نفقية للمبانى •
      - (ب) فرم معدنية للاساسات .
      - (ج) ستائر معدنية للفرم النفقية •
    - ٨ ٥جُموعات المولدات الكهربائية التي تلزم التشييد •

 <sup>(</sup>۱) معدلة بترار وزير التعبير والدولة فلاسكان واستصلاح الاراضي
 رقم ۱۷۶ لسنة ۱۹۸۳ ( الوقائع المصرية — العدد ۱۰۵ لسسنة ۱۹۸۳ صرية).

410	
	ﺎ : ﻣﻌﺪﺍﺕ ﻭﺃﺩﻭﺍﺕ ﻣﺨﺘﻠﻔﺔ :
	١ _ مقص لقطع الحديد بمقاساته المختلفة •
	٢ ــ ثناية للحديد بأنواعها المختلفة •
	٣ ــ ضاغط هواء بأنواعه المنتلفة وقطع غياره •
	٤ – ماكينات لحام كهرباء وقطع غيارها ٠
	ه ــ مسدسات لتثبيت المسامير وقطع غيارها •

۲۱۸ ..... تماون

#### القسم السادس تعاونيات الثروة المائية

# قانون رقم ١٣٣ لســنة ١٩٨٣ باصدار قانون تعاونيات الثروة المائية (<sup>١</sup>)

باسم الشعب :

رئيس الجمهورية:

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

مادة 1 \_ تسرى أحكام القانون المرافق على الجمعيات التعاونية للثروة المائية ويستمر العمل بأحكام اللوائح وانقرارات المتظيمية العامة والنظم الداخلية السارية في شأن هذه الجمعيات التعاونية في تاريخ العمل بهذا القانون فيما لا يتعارض مع أحكاه وذلك حتى تصدر اللوائح والقرارات التنفيذية والنظم الداخلية طبقا لأحكام هذا انقانون •

ويجب على الجمعيات التعاونيات للثروة المائية القائمة وقت الممل بهذا القانون أن تعدل أوضاعها ونظمها وان تعيد شهرها بالتطبيق لاحكامه خلال سنة واحدة من تاريخ صدور اللائحة التنفيذية بالقانون ، والا وجب حلها بقرار من المجهة الادارية المختصة وتبين اللائحة التنفيذية اجراءات اعادة الشهر .

مادة ٢ ــ تستمر مجالس ادارة الجمعيات التعاونية للثروة المائية المتائمة وقت العمل بهذا المتانون في مباشرة أعمالها الى أن يتم نشكيل المجالس الجديدة وفقا لاحكامه في مدة أقصاها ثلاثة أشهر من تاريخ اعادة شهر هذه الجمعيات •

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية في ١٩٨٣/٨/٢٥ - العند ٢٤ « تابع » ٠

تعسلون ......

مادة ٣ - يستعير صندوق دعم الجمعيات التعاونية لصائدى الأسماك المنشأ بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٤٤ لسنة ٦١ بانشاء صندوق دعم الجمعيات التعاونية لصائدى الاسماك في مباشرة اختصاصاته وفق أحكام القانون المرافق •

مادة ٤ \_ تكون الهيئة المامة لتنمية الثروة السمكية (١) هي الجهة الادارية المختصة بتطبيق أحكام هذا القانون ، وتتبع هذه الهيئة وزير الزراعية •

مادة • \_ يصدر وزير الزراعة (٢) الملائحة المتنفيذية لهذا القانون بناء على اقتراح الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية وذلك في مدة أقصاها ستة أشهر من تاريخ العمل بأحكام هذا القانون •

مادة ٦ \_ يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون ٠

مادة ٧ \_ ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من اليوم التالى لتاريخ نشره ٠

يبصم هـذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها •

صدر برئاسة الجمهورية في ٥ ذي القعدة سنة ١٤٠٣ ( ١٨ أغسطس سنة ١٩٨٣ ) •

 <sup>(</sup>۱) صدر قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ١٩٠ لسنة ١٩٨٣ بانشاء الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية .

 <sup>(</sup>۲) صدر ترار وزير الدولة للزراعة والابن الغذائي رقم ۱۸۱ لسنة ۱۹۸۲ باصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ۱۲۳ لسنة ۱۹۸۲ باصدار قانون تعاونيات الثروة المائية .

<sup>(</sup>م ٥٢ - موسوعة مصر ج ١١)

٨١٨ ...... تعباون

# قانون تعاونيات الثروة المائية المبياب الأول المساب الأول المساب المامة

مادة 1 — الجمعيات انتعاونيه للثروة المائية وحدات اقتصادية اجتماعية تهدف التي تطوير ونتمية الثروة المائية في مجالاتها المختلفة وتقديم المخدمات المختلفة لاعضائها وتسهم في التنمية الاجتماعية في مناطق عملها وذلك بهدف رفع مستوى أعضائها وغيرهم اقتصاديا واجتماعيا في اطار المخطة العسامة للدولة ، وبما لا يتعارض والمبادىء المتعارف عليها دوليا .

مادة ٢ ـ لا يجوز للاشخاص الاعتبارية باستتناء الوحدات المحلية ووحدات القطاع العام المملوكة ملكية كاملة اللحولة المساهمة فى الجمعيات المتعاونية المنشأة طبقا لهدذا القانون ويجوز للجمعيات المشكلة طبقا لأحكام هذا القانون المساهمة فى الجمعيات المتعاونية ذات المستوى الأعلى المنصوص عليها فى هذا القانون •

وتحدد الملائحة التنفيذية الحد الاقصى لما يجوز لكل منها المساهمة به رأس مال الجمعية ٠

مادة ٣ ــ المؤسسون هم الذين يشتركون فى انشاء جمعية تعاونية ويوقعون عقد تأسيسها ويتولون اعداد نظامها الداخلى ويكونون مسئولين بالتضامن عما يرتب انشاء الجمعية من المترامات وعن كافسة الامسوال المكتب بها نحين تسليمها لأول مجلس ادارة كلما يرد اليهم ما تقرره الجمعية المعومية من مصروفات •

مادة ؟ \_ تكتسب الجمعية الشخصية الاعتبارية بشهر عقد تأسيسها بالهيئة العامة لتتمية الثروة السمكية ونشر ملخص نظامها الداخطي في في الوقائم المرية •

تمساون .....ماون ۸۱۹

وتبين اللائحة التنفيذية طريقة تأسيس الجمعية واجراءات شهرها والبيانات المُستركة في نظامها الداخلي •

مادة ٥ ــ يكون الطعن فى القرارات الصادرة من الوزير المختص ومن الهيئة العامة لتتمية الثروة السمكية وفق أحكام هـــذا القانون أمام محكمة الفضاء الإدارى •

# البساب المسانى البنيان التعاوني للثروة المائية

مادة ٦ ــ يتكون البنيان التعاون*ي من* الجمعيات التعساونية المثروة المائمة والاتحاد التعاوني للمثروة المائية •

والجمعيات التعاونية للثروة المائية أما محلية أو مستركة أو عامة ٠

مادة ٧ - تتكون الجمعية التعاونية المطية من عشرين عضوا على الأقل وتورس أغراضها على مسلوى منطقة صحيد أو أكثر ذات هجم المتصادى مناسب ويصدر بتحديدها قرار من الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ويبين النظام الداخلي للجمعية مقرها ومنطقة عملها •

ويجوز بقرار من الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية أن تنشساً الصيد الواحدة آكثر من جمعية تعاونية للثروة المائية من نوع واحد •

مادة ٨ ــ لكل جمعيتين تعاونيتين محلينين أو أكثر أن تؤسس جمعية تعاونية مشتركة تختص بتقديم خدمات اقتصادية أو مالية أو اجتماعية تتطلبها الجمعيات المنتمية اليها أو تحديد الوسائل التي تكفل للجمعيات المذكورة تحتيق هذه الخدمات وتقديم المحواد التي تمثلكها هذه الجمعيات ولا بجوز أن تقبل الافراد ضمن أعضائها •

وللجمعيات التعاونية المحلية والجمعيات التعاونية المستركة أن تكون فيما بينها جمعيات تعاونية عامة • ٨٢٠ ..... تمساون

مادة ٩ م يتألف الاتحاد التعاوني للثروة المائية من الجمعيات التعاونية المطية والمستركة والعامة وتكون مهمة هذا الاتحاد نشر الدعوة

الى المتعملون والدفاع عن مصالح الجمعيات التعاونية وارشادها فى ادارة أعمالها ومراجعة حساباتها والمتفتيش على أعمالها ويث الهروح التعملونية وله فى سبيل ذلك أن يعين المشرفين والمنظمين والمراجعين لهذه الأعمال •

# البساب الشسالت مهام وحسدات البنيان التعاوني للثروة المائية

مادة ١٠ \_ تباشر الجمعيات المطية نشاطها فى مجالات انتساج وتتمية وتسويق الثروة المائية والقيام بالمخدمات التى تتطلبها هاجات أغضائها فى منطقة عملها ، ولها على الأخص:

- ( أ ) مد أعضائها الصيادين بأدوات ومعدات الصيد المطية منها والمستوردة •
- (ب) تمكين أعضائها من امتلاك مراكب المصيد وقواريه ولوازمه .
  - ( ج ) امتلاك أو تدبير وسائل النقل المجهزة لنقل الانتاج •
- ( د ) تسويق منتجات الثروة المسائية واقامة المنشأت التسسويقية اللازمة لذلك .
- (ه) امتلاك واستئجار الأراضى والمبانى الملازمة لاقسامة وادارة النطقات والمفازن والموانى ووسائل الانتاج والقسويق الملازمة لنشاطها ٠
  - (و) انشاء وادارة المزارع السمكية المتعاونية .
- (ز) الاقراض والاقتراض لتنفيذ أغراضها من مصددر التمدوين المختلفة :

تعسائن ...... ۸۲۱

(ح) تقديم الخدمات الاجتماعية والثقافية لرفع مستوى أعضائها والعاملين منهم فى الحرفة والقيام بجميع الأعمال المرتبطة باقتصادبات الناوج الثروة المائيسة والصناعات المرتبطة بها .

- ( ط) اقامة مراكز تجمع للصيادين بالتعماون مع المحافظة التي تقع فيهما منطقة عمل الجمعية والهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية .
- (ى) تنفيذ البرامج التدريبية التي تضمحها الهيئة العامة لتنميسة الشروة السمكية بالتنسيق مع الاتحاد التعاوني للثروة المائية •

مادة ١١ ــ للجمعية التعاونية أن تمتلك أو تستأجر «راكب للصيد وثلاجات وحلقات وسيارات بما يحقق أغراضها •

مادة ١٢ ــ للجمعية أن تؤدى خدماتها لغير أعضائها فى الصدود التى تبينها اللائحة التنفيذية والنظام الداخلى •

مادة ١٣ ـ تقوم الجمعية الشتركة بمعاونة الجمعية المنتمية اليها في اداء نشاطها وتحقيق أغراضها ، ولها على الأخص:

- ( أ ) انشاء ورش ثابتة أو متنقلة للقيام بعمليات اصلاح وصيانة وعمرة جميع أنواع المراكب والآلات والمصدات التي تمتلكها الجمعيات وأعضاؤها بما يحقق التشغيل الامثل وذلك طبقسا للشروط والمواصفات المتى تضعها العيئة العامة لتنمية الثروة السمكية •
- (ب) انشاء وادارة المزارع السمكية ومشروعات التصنيع لصالح الجمعيات والأعضاء
  - (ج) انشاء المخازن والثلاجات لتخزين الانتاج وحفظه ٠
    - (د ) تملك وتشعيل وسائل النقل لـندمة أعضائها ٠
  - ( هر) المساهمة في عمليات تسويق انتاج الأعضاء تعاونيا ٠
  - (و) توفير معدات وآلات المصيد المفتلفة والمستوردة والمطية ٠

٨٢٢ ..... تمـــاون

- (ز) اقتراح مواعيد الصيد وطرقه وحرفه
- ( ح ) تقديم ما يطلب منها من بيانات احصائية .

مادة 18 ـ تتولى الجمعيات العامة كل فى حدود اختصاصها معاونة الجمعيات المنتمية اليها فى اداء نشاطها وتحقيق أغراضها وعلى الأخص ما يأتى :

- (أ) توفير احتياجات الأعضاء من معدات وآلات وقطع الغيسار وكافسة مستلزمات الانتساج المختلفة من الانتساج المطبى أو عن طريق الاسستيراد •
- (ب) المقيام بعطيات التسـويق المتعاوني للانتاج على مسـتوى الجمهورية
  - (ج) تصدير المنتجات لحساب أعضائها •
- ( د ) انشاء الصناديق اللازمة لدعم النشاط الاقتصادى والاجتماعى وذلك وفقا لما تقرره اللائمة التنفذمة •
- ( ه ) انشاء صل يتطلب من مشروعات اقتصادية على أسس تعاونية .
  - (و) اقترح مواعيد الصيد وطرقه وحرفه ٠
  - (ز) تقديم ما يطلب منها من بيانات احصائية ٠

الباب الرابع أماوال الجمعية القصل الأول - موارد الجمعية

مادة ١٥ ــ تتكون أموالَ الجمعية مما يأتى :

أولا \_ رأس المال المسهم:

ويتكون من عدد غير مصدود من الاسهم ويحدد النظام الداخـ لى

تماون .....

للجمعية قيمة السهم بحيث لا يقل في الجمعيات المحلية عن جنيه واحد ويكون الاكتتاب في حذه الجمعية على النحو التالي :

- ( أ ) بالنسبة لمحائز المراكب الآتية يكون الاكتتاب بواقع سمهم على الاقل عن كل حصان من قوة ما فى حيسازته من مراكب ( سسواء بالملك أو الايجار ) •
- (ب) بالنسبة لمائز المراكب الشراعية : يكون الاكتتباب بواقسم سهم على الأقل لكل فرد دن أفراد طاقم المركب حيازته (سواء بالملك أو الايجار) •
- (ج) بالنسبة للصياد البرار وءن فى حكمه يكون الاكتتاب بسمهم واحد على الأقلم •
- ( د ) بالنسبة لجمعيات الاستزراع السمكى ومسا فى حكمهسا : تكون قيمة السهم مها مائة جنيه على الاقل •

وبالنسبة للجمعيات المشتركة والمعامة ، يكون الحد الأدنى لقيمة السسهم خمسة جنيهات والايقل اكتتاب كل جمعية منها عن مائة سسبهم .

وفى جميع الاحوال يجب أن تسدد قيمة الاسهم عند الاكتتاب بالكامل

وتحدد مجالس ادارة الجمعيات المقائمة بعد اعادة شهرها طبقا لهذا القانون كيفية ومدة الاكتتاب وفقا لأحكام هذا القانون بما لا يجاوز ثلاث سنوات •

ثانيا : حصص عينية تبين الملائحة التنفيذية كيفية تقييمها وطريقة سيداد قيمتها .

ثالثا : الاحتياطى القانونى وما تنشئه الجمعية من دخصصات أضرى • ٨٢٤ ..... تعساون

#### رابعا : ما يتحقق من فائض خلال العام ٠

خامسا: الهبات والوصايا المقدمة من جهات غير أجنبية والتي تقبلها الجمعية ولا تتضمن شروطا تتمارض مع أغراضها •

وتبين الملائحة التنفيذية اجراءات تبولها وكيفية تنفيذ ما يشترطه الواهب أو الموصى من شروط لا تتعارض مع أغراض الجمعية وتؤول الهبات والوصايا التي لا تخصص لغرض معين الى الاحتياطي القانوني ٠

سادسا : مما تخصصه الدولة ووحدات الحكم المحلى والأشخاص الاعتبارية العامة من مبالغ لدعم الجمعيات •

وتبين اللائمة التنفيذية قراعد ونظم توجيه هذا الدعم والتصرف فيـــه •

سابعا : القروض اللازمة لمباشرة نشاط الجمعية •

وتبين الملائحة التنفيذية القواعد المنظمة لملاقراض والاقتراض وفقا للنشاط الذي تمارسه الجمعية •

هادة 11 سـ تكون الأسهم غير قابلة للتجزئة ولا يجوز الحجز عليها الا وغاء لديون مستحقة للجمعية •

وتبين اللائمة التنفيذية كيفية الوغاء بقيمــة الأسهم واستردادهــا والتصرف فيهــا •

# الفصل الثساني توزيع الفسائض

مادة ١٧ - يقصد فى تطبيق أحكام هـذا القانون بالفــأتُ الباقى الباقى المتحقق فى الأعمال المجارية خلال السنة المالية وذلك بعد تخصيص احتياطى المشروعات المشار اليهــا فى المادة ( ١٩ ) من هذا القانون وبعد صحداد

كافة النفقات والوفاء بجميع الالتزامات التي يتطلبها صالح العمل بالجمعية .

ويتم توزيع الفائض الشار اليه على النحو التالى:

أولا: ٢٠/ على الأقل تخصص للاحتياطي المانوني ٠

ثانيا: ٥ / للخدمات الخيرية والاجتماعية •

ثلثا: ٥ / على الأكثر تخصص حواقز لبعض أو كل العاملين بالجمعية ويتم الصرف بقرار من الجمعية العمومية بعد التصديق على حسابات الجمعية •

رابعا: في المخدمات التامة وَنَشَر الْوَعَيُّ الثَّمَاوِنِي والثقافي بينَ أعضاء الجمعية وتصرف في منطقة عمل الجمعية •

خامسا : ٥/ تودع في حساب خاص عن طريق الاتحاد التعساوني تخصص للتدريب التعاوني وينظم قواعد الصرف من هذه الحصيلة قرار من وزير الزراعة () بناء على اقتراح الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية وبعد أخذ رأى الاتحاد التعاوني •

سادسا : ٥ / تودع فى حساب خاص عن طريق الاتحاد التعساونى لاستثمارها وتخصيصها لدعم المراكز المالية الضعيفة للتعاونيات وسسداد الديون المستحقة على الجمعيات التى نتم تصفيتها وينظم قواعد الصرف من هذه الحصيلة قرار من وزير الزراعة بناء على اقتراح الهيئة العسامة لتنمية الثروة المسمكية وبعد أخذ رأى الابتحاد التعاوني و

<sup>(</sup>۱) مسدر قرار نائب رئيس الوزراء ووزير الزراعة واستصلاح الأراضي رقم ٣١٦ لسنة ١٩٨٧ بشسان قواعد صرف حصسيلة التدريب التعاوشي للخصصة للاتحاد التعاوني للثروة المائية بن المنفي الجيميات البصارائية للثروة المائية ،

ما بعا : ١٠/ على الأكثر كحوافز انتاج لكل أو بعض أعضاء مجلس الادارة عن الجمعية ومشروعاتها،

وييين النظام الداخلى للجمعية قواعد توزيع هذه النسبة والحدد الاتصى لما يصرف لكل عضو ويتم الصرف بعد تصديق الجمعية العمومية على حسابات الجمعية •

ثامنا : توزيع الأرباح عن الأسهم بما لا يزيد على ٦/ هن القيمة الاسمية للسهم على ألا تتجاوز الأرباح الموزعة ٢٠/ هن المفائض ٠

تاسعا : يوزع باتى الفائض على أعضاء الجمعية باعتباره عائدا لكل منهم بنسعة تعامله مع الجمعية ويتم ترزيع هسذا العائد على مستحقيه فى موعد أقصاه شهر على الأكثر من تاريخ تصديق الجمعية المعمومية على الميزانيسة •

ويضاف العائد الذى لم يتساده مستحقه ولم يخصم من معاملاته الى الاحتياطى القانونى وذلك بعد انقضاء ثلاثة سنوات من تاريخ اخطار العضو بقيمة ما يخصه فيه •

مادة 1۸ \_ يضم ألعائد الناتج عن عملية الجمعيات مع غير الاعضاء الى الاحتياطي القانوني •

مادة 11 - تخصص الأرباح الناتجة عن المشروعات الانتاجية التى تملكها أو تديرها الجمعية تحت اسم احتياطي مشروعات ويعد له حسساب خاص للمرف منه في دعم هذه المشروعات وذلك بعد خصم ١٠/ للاحتياطي المتانوني للجمعية و٢٠/ تخصص للحصص النقدية والعينية المستثمرة في المشروعات وذلك كله بعد سداد كافة النقتات ومقابلة كافة الالتراهسات وصرف حوافز الانتاج لن يعملون بالمشروعات بما يحقق ربط مصلحة المعمل بالعامل •

مادة ٢٠ - لا يجوز توزيع عائد من صافى فائض السنوات التسالية

قعاون .....۸۲۷ ۲۸۲۸

إذا لحقت بالجمعية خسائر ترتب عليها عجز في الاجتياطي القانوني أوَّ المال الا بعد سداد العجز فيهما و

# النصــل الثــالث أهــكام عامــة

هادة ٢١ ــ تبدأ السنة المالية لِلجمعية في أول يوليو وتنتهى في آخر يونية في السنة التالية دن كل عام باستثناء السنة المالية الأولى التي تبدأ من تاريخ شهر الجمعية الى آخريونية من السنة التالية .

مادة ٢٢ ــ يكون للمبالغ المستحقة للصندوق امتياز على جميع أموال المدين من عقار ومنقول من ذات مرتبة الامتياز المقرر في القانون المدنى للمبالغ المنصرفة للبذور والسماد وآلات الزراعة .

ويجوز تحصيل مستحقات صندوق دعم الجمعيات التعاونية لصائدى الأسماك لدى الجمعيات التعاونية وأعضائها بطريق الحجز الإدارى •

وتبين الملائحة التنفيذية لهذا القانون طريقة واجراءات التكصيلي بما يتقق وقانون الحجز الادارى •

مادة ٢٣ ـ تكون البالغ المستحقة للجمعيات التعاولية قبل أعضائها نتيجة تعاملهم معها في حدود الأغراض المبينة في هدذا القيانون أو في نظامها مضمونة بحق امتياز عام على أموالهم يجيء في المترتيب في ذات مرتبة الامتياز المقرر في القانون المدنى الممالغ المنصرفة للبذور والسماد والات الزراعة •

وللجمعية النحق في تحصيل هذه المبالغ بطريق الحجر الأداري بناء على طلبها أو على طلب الهيئة العامة لمتنمية الثروة السمكية .

مادة ٢٤ - يمنح صندوق دعم الجمعيات التعاونية الصائدى الاسماك

٨٢٨ .....

القروض للجمعيات وأعضائها وذلك بالضملنات وطبقا للشروط والأوضاع والاجراءات التى يصدر بتحديدها قرار من مجلس ادارته •

مادة ٣٥ – ينشأ بقرار من رئيس المجمهورية صندوق تأمين تعاونى المتأمين على مراكب المجمعيات وأعضائها وغير ذلك من أنواع التأمين التي نتفق وأوجه نشاط الجمعية وتبين الملائحة التنفيذية أو اللائحة الداخلية المصندوق طريقة تعويل المصندوق ، وأغراضه وشروط صرف وسعاد قيمة التسأمين .

مادة ٢٦ ــ على كل جمعية أن تعسك حسسابا مسستقلا لمعاملات كل من أعضائها أو الغير ويعطى كل عضو بطاقة معاملات خلصة به وتكون المقيود المواردة بها حجة على كل من الجمعية والعضو وملزمة لمهما بالقدر الذى تؤيده المستندات و وبين اللائحة المتنفيذية الاجراءات اللازمة لمتنظيم الحساب المذكور وبطاقة المعاملات ه

مادة ٣٧ سعلى كل جمعية أن تؤمن على خزائنها ومخازنها ومنشآتها وموجوداتها وعلى أريلب المهد من الماملين بها ضد مخاطر العمل بما ف ذلك المجز والهلاك والسرقة والحريق وخيانة الأملنة وذلك طبقا المنظام الذي تضمه الهيئة العامة لنتمية الثروة السمكية

مادة ٣٨ ــ فى تطبيق أحكام تانون المقوبات تعتبر أموال الجمعية فى حكم الأموال العامة ويعتبر العاملون بها وأعضاء مجالس ادارتها فى حكم الموظفين ، كما تعتبر أوراق الجمعية وسجلاتها وأختامها فى حسكم الاوراق والاغتام والسجلات الرسعية ولا يجوز نقلها من مقدر الجمعية ونقا للقانون •

تعملون .....۲۸

### البساب الخامس العضوية ومسئولية الاعضاء

مادة ٢٩ ـ يشترط فيمن يكون عضوا بالجمعية المطية :

١ -- أن يكون شخصا طبيعيا أو من الاشخاص الاعتبارية المنصوص عليها في المادة ٢ من هذا المقانون ٠

٢ -- أن يكون حائزا مركبا شراعيا أو آلها أو جزء منه أو أن يكون
 من محترف مهنة الصيد المرخص له بها ويستثنى من هـــذا الشرط أعضاء
 تعاونيات الاستزراع السمكي ومن في هكمهم •

٣ ـــ أن يكون له مصالح متعلقة بنشساط الجهمية فى منطقة ععلها •
 ٤ ـــ أن يقبله كتابة النظام الداخلى للجمعية وأن يسدد قيمة الأسهم
 الكتتب عها •

ملاة ٣٠ ــ يكون قبول المضوية في المجمعية بقرار من مجلس الادارة وذلك بعد المتحقق من توافر المشروط المقررة •

مادة ٣١ - تكون مسئولية أعضاء الجمعية عن التراماتها مصدودة بقيمة ما لكل منهم من أسهم ما لم ينص النظام الداخلي للجمعية على زيادة هذه المسئولية •

ويعتبر أعضاء مجلس الادارة مستولين بالتضاهن عن الاضرار التى تلحق بالجهمية بسبب الخطأ الجسيم الذى يقع منهم خلال مدة عضويتهم بالمجلس وذلك بعد المتحقيق الذي ينتعى بالادانة •

هانة ٣٢ م تزول العضوية في العالات الآتية :

أ انسحاب العضو من الجمعية أو دوافقة مجلس ادارة الجمعية
 على تتازله عن جهيع أسهمه فيها لعضو آخر تتوافر فيه شروط العضوية

وللعضو المنسحب حق إسترداد قيمة ما أسهم به بعد سداد ما عليه من التراعات طبقا لآخر ميزانية معتمدة بشرط الا يترتب على الانسحاب تخفيض رأس مال الجمعية في ألغام الواحد بنسبة تريد على ١٠/ من رأس المال المسهم به وقت آخر حساب ختامي مصدق عليه • •

 (ب) النصل بقرار من الجمعية المعرومية وتصديق الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية •

رُج) فقد أحد شروط العضوية البينة بالمادة ( ٢٩ ) من هددا القاون •

### ( د ) الوفاة •

ويتحمل المُضُو الذي رَائت صَفته لأى من الأسباب السار اليها في البنود ( ؟، ب ، ب ) بنسبة مما يصيب الجمعية من عجز في رأس مالها أو خسائر وذلك في حدود قيمة اكتتابه مسالم يتضمن النظام الداخلي زيادة هذه المسؤولية ، وفي جميع الاجوال يظل انعضو الذي ترول عنه المفسوية أو ورثته في حدود مسار آل اليهم من تركبه مسئولين قبل الغير من الالترامات التي ترتبت في ذمته أنساء عضويته بالجمعية وذلك لدة سندي ترويات المضوية ، غاذا أنقضت الجمعية خلال مسنوان ألمة المنترة المتعمية عندا المحمية المعمية المساوية المتعمية المحمية #### البساب السادس

### النصل الأول ب المبعية العبومية

مادة ٣٣ - الجمعية العمومية هي السلطة العليا وتتكون على الرجه الراقيق المراقية المعلوميات المحلية تتكون من جميع أعضائها •

يماون .....

(ب) فى الجمعيات المستركة والعامة تتكون من الأعضاء الممثلين لجمعياتهم المستركة فيها وتبين اللائمة التنفيذية الشروط والأوضاع المخاصة بذلك •

مادة ٣٤ – لكل عضو فى المجمعية المحلية مسوت واحد فى الجمعية المعومية مهما كان عدد الأسهم التي يعلكها •

وتبين اللائحة التنفيذية قواعد واجراءات التصويت في الجمعيات يشترك فيها أشخاص معنويون •

مادة ٢٥ ــ تنعقد الجمدية العمومية الأولى للجمعية على مختلف مستويات البنيان التعاوني بعد شهرها في المسائل الآتية:

التصديق على قبول الأعضاء المكتبين بعد توقيع عقد
 التأسيس •

٢ ــ اعتماد مصاريف التأسيس •

٣ ــ القرار مشروع خطة لنشاط الجمعية والبرنامج السنوى لهــا •
 ٤ ــ انتخاب أعضاء مجلس الادارة الأول •

وتبين اللائحة التنفيذية كيفية توجيه الدعوة الى اتعقاد الجمعية العمومية الأولى وموعد وأجراءات انعقادها •

ويتبع بالنسبة لصحة انعقادها وقراراتها صا يتبع بالنسبة للجمعية المحومية العددية •

١ - مناقشة تقارير تقييم ما حققته انجمعية من أهداف وما كثيفت
 عنه أعمال التفتيش والمراجعة والرقابة •

٨٧١ ..... ٨٧١

- ٢ ـ التصديق على تقارير مجلس الادارة ومراجع الصنابات ٠
  - ٣ \_ اعتماد الميزلنية وحساب الارباح والمنسائر ٠
- إ اختيار مراجع لحسابات الجمعية من بين المحاسبين أو مساعدى
   المحاسبين المقيدين بالجدول
  - ه اعتماد مشروع توزیع الفائض
  - ٩ \_ تحديد وتوزيع مكافآت أعضاء مجلس الادارة ٠
- ٧ ــ النظر في فصل من تثبت بحقــه احدى حالات الفصــل من الجمعية وفقا الأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية والنظــام الداخلي للجمعيــة •
- ٩ ــ مناقشة واعتماد مشروع خطة عمل الجمعية للسعة المالية التالية
   ف ضوء التقارير المتدمة عن نشاط الجمعية
  - ١٠ ــ متابعة المشروعات الملوكة المجمعية •
  - ١١ ــ مناقشة المشروعات الجديدة واقرار أقامتها ٠
  - ١٢ \_ انتخاب أعضاء مجلس الادارة عند الاقتضاء ٠
- ١٣ ... النظر فيما يستجد دن الموضوعات التي يتقرر ادراجها في جدول الاعمال بموافقة الأعضاء الماضرين •

واذا لم مجلس الادارة بدعوة الجمعية المعومية العسادية للانعقساد خلال السنة الإشعر المشار اليها انعقدت بحكم القانون في الساعة المتاسعة من مباح يوم الجمعة الأول من شهر يناير وتتولى الهيئة العسامة لتتمية الثروة السمكية مسؤولية الدعوة الى الجمعية العمومية وفقال للاجراءات المنصوص عليها في هذا القانون •

تمــان ......ن

مادة ٣٧ ــ يكون اجتماع الجمعية العمومية العسادية صبحيها يحضور الأغلبية المطلقة لأعضائها فاذا قل عدد التحاضرين عن ذلك اعتبر الاجتماع قانونيا بعد انقضاء ساعة متى حضر ربع عدد الاعضساء على الأقتل ، فاذا قل عدد الحاضرين عن ذلك انعقدت الجمعية العمومية في اليوم المخادس عشر من تاريخ الاجتماع السابق ويكون انعقادها في هذه الهلة صحيحا بحضور عشر عدد الأعضاء بشرط الايقل عدد الماضرين عن عشرة اعضساء •

وتصدر القرارات يأغنيية أصوات العاضرين وفى هالة تساوى الاصوات يرجح الرأى الذى منه الرئيس •

مادة ٣٨ – تعقد الجمعية العمومية اجتماعا غير عادى بناء على طلب موجه قبل الموعد المحدد للانعقاد بخمسة عشر يوما على الاقلم من الهيئة المامة لتنمية الثروة السمكية أو مجلس الادارة أو الاتحاد التعاونى أو ٢٠/ من مجموع أعضاء الجمعية العمومية على الأقل وتختص بالنظر فيما يأتى :

١ - تعديل خطة العمل السنوية عند الاقتضاء ٠

 ٢ ــ طرح الثقة بمجلس الادارة كله أو بعضه وانتخاب بديل عن العضو الذي يتقرر اسقاط عضويته •

٣ ـ تعديل بيانات النظام الداخلى فى حدود أحكام هذا القانون
 ولائحته التنفيذية •

٤ - ادماج الجمعية في جمعية أخرى •

ه ـ حل الجمعية وتصفيتها ٠

وتصدر قرارات الجمعية العمومية بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين ولا تكون قراراتها نافذة بالنسبة للبنود ٣ ، ٤ ، ٥ من هذه المادة الا بعد شهرها بالهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية والنشر عنها بالوقائع المصرية ٠ ٨٣٤ ..... تعــاون

مادة ٣٩ – يكون اجتماع الجمدية العمومية غير المادية صحيط بحضور نلثى عدد الأعضاء على الأقل غاذا لم يتوافر هذا العدد دعيت الى الانعقاد خلال خرسة عشر يوما من تاريخ الاجتماع الأول ويكون انعقادها في هذه الحالة صحيحا بحضور ثلث عدد اعضائها ولا يجوز دعوة الجمعية العمومية غير العادية للنظر فيما دعيت من أجله في حالة عدم الموافقة عليه أو اذا لم يتوافسر العدد القانوني للانعقاد وذلك قبل مضى ستة اشسهر من تاريخ اجتماعها الشاني •

وتبين اللائمة التنفيذية كيفية واجراءات عقد الاجتماعات غير الماديه للجمعية العمومية •

هادة ٠٠٠ ــ يرأس الجمعية العمومية رئيس مجلس الادارة أو من ينوب عنه من أعضاء مجلس الادارة وعند غيابهما يتولى رئاستها أكبر أعضاء مجلس الادارة من الحاضرين سنا وعند غياب جميع أعضاء مجلس الادارة على الأعضاء الحاضرين سنا ٠

مادة ٤١ – يجب ابلاغ الهيئة العامة لتنمية المثروة السمكية والاتحاد التعاوني للثروة المائية بالموعد المحدد نعقد الجممية العمومية وذلك تبسل حلول هذا الموعد بخمسة عشر يوما على الاقسال لايفاد مندوبين عنهما لحضور اجتماعها والاستراك في مداولاتها على الا يكون لهم صوت محدود •

# الفصـل الثـانى مجلس الادارة

مادة ٢٢ - يكون لكل جمعية مجلس ادارة يدير شئونها يؤلف من خمسة أعضاء على الاقل من بين أعضاء الجمعية المستوفين الشروط عضوية مجلس الادارة وتكون مدته خمس سنوات ويجوز للجمعية العمومية أن تميد انتخاب العضو طبقا لما ينص عليه نظام الجمعية وتبين اللائحة

تمساون .....ماون مماري

التنفيذية الحد الاقصى لعدد أعضاء مجلس الادارة وطريقة انتخسايه أو تجديده وكيفية التمثيل حسب الأحوال •

هادة ٣٦ - نتولى الاشراف على انتخابات مجالس الادارة لجان يرأسها آحد أعضاء الهيئات القضائية ويصدر بتشكيل هدده اللجان ونحديد مهامها قرار من وزير الزراعة بالاتفاق مع وزير العدل •

وینتخب مجلس الادارة فی اول اجتماع سه من بین اعضائه هیئه

ويمثل الجمعيه رئيس مجلس الادارة امام القضاء وفي صلاتها بالغير.
وتحدد اللائحة التنفيذيه طريقة عمل المجلس ومواعيد انعقاده
والاعليه اللازمة نصحة قراراته وكل ما يتعلق بسير المعدل غيه.

مادة ٤٤ ــ المجلس الادارة أن يعين مديرا مسئولا للجمعية من غير أعضائه تحدد مسئولياته وواجباته وفقا لما تبينه اللائحة التنفيذية •

مادة على سيسترط غيمن يكون عضوا في مجلس الادارة ما يني :

١ - أن يكون متمتعا بالجنسية المصرية ويحقوقه السياسية والمدنية •

٢ أن يكون ملما بالقراءة والكتابة •

٣ ـ أن يكون قد مضى على عضويته بالجمعية مدة سنة على الأقل سابقة على فتح باب الترشيح ويستثنى من ذلك مجلس الادارة الاول ف الجمعيات التى تؤسس لاول مرة وكذلك مجلس الادارة الاول فى الجمعيات التى يعاد شهرها وفقا لاحكام هذا القانون.

خ - أن يكون قد أدى ما عليه من ديون أو عهد مستحقة الاداء
 للجمعية أو لصندوق دعم الجمعيات التعاونية لصائدى الأسماك •

ه ــ ألا يكون قد سبق الحكم عليه في جناية أو بعقوبة الحبس في جنحة مخلة بالشرف والأمانة ما لم يكن قد رد الله اعتباره •

١ \_ الا يكون موظفا في وحدات بنيان تعاونيات الثروة المائيسة أو

٨٣٦ ..... تمــاون

في جهات الاشراف أو التوجيه أو التمويل أو التحصيل أو الرقابة بالنسبة للجمعيات الخاضعة لاحكام هذا القانون •

 الا يكون متعاقدا مع الجمعية بعقد بيع أو ايجار أو أى عقد آخر يتصل باستغلال موارد الجمعية •

٨ ــ الا يكون قد اسقطت عنه عضـــوية المجلس بالجمعية التي كان عضوا بمجلس ادارتها الا اذا كانت قد مضت سنة على اسقاط العضوية ٠

٩ - آلا يسكون عضوا فى مجلس ادارة جمعية آخرى من ذات المستوى •

 ١٠ – الا يكون معن يزاولون لحسابهم أو لحساب غيرهم عمــلا من الأعمــال الذي تدخل في أغراض الجمعيــة أو تتعارض مع مصالحها

ولا يجوز آن يشـــترك فى عضــوية مجلس ادارة الجمعية أكثر من عضوين ممن تربطهم صلة قرابة حتى الدرجة الرابعة •

مادة ٢٦ - يكون لجلس ادارة انجمعية جميع السلطات اللازمة لماشرة الاعمال التي تتصل بنشاطها واصدار القرارات الخاصة بذلك عدا ما يدخل في ختصاص الجمعية العمومية طبقا لاحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية ويتولى مجلس الادارة بوجه خاص ما يلي :

١ - رسم السياسة العامة التي تسير عليها الجمعية وتوجيه نشاطها
 ف اطار المخطة التي تضعها

 الاشراف على شئون الجمعية ونشاطها ومتابعة سير العمال فيها وتعيين وندب واعارة العاملين بها والرقابة عليهم •

 ٣ ــ تكون اللجان اللازمة لحسن سير العمل فى الجمعية سواء من أعضائها أو من غيرهم وتحديد المتصاصاتها ومتابعة أعمالها •

٤ - اقرار الحساب الختامي للجمعية عن السنة المالية المنتهية واعداد

تمـاون .....٧٢٨

مشروع الخطة السنوية لنشاط الجمعية ومشروع ميزانيتها التقديرية وعرض ذلك كله على الجمعية العمومية •

مناقشة تقرير الحساب الختامى الذى تعده النجهات المختصة
 واعداد الرد على ما يرد به من ملاحظات وعرضه على الجمعية العمومية .

- ٦ مناقشة تقارير الجهات المختصة واعداد الرد عليها ٠
  - ٧ ــ دعوة الجمعية العموهية للانعقاد وتتفيذ قراراتها ٠

 ٨ ــ الحطار العيئة العامة لتنمية الثروة السمكية بصورة من محاضر اجتماعات المجلس والجمعية العمومية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاجتماع •

٩ - قبول الأعضاء الجدد والنظر في فصل عضو الجمعية وفقا الأحكام
 هذا المقانون والآحته التنفيذية •

مادة ٧٧ ــ لا يجوز أن يجمع المضو فى الجمعية الواحدة أو فى وحدات البنيان التعاونى بين أى من مهام الرئيس ونائب الزئيس والسكرتير وأمين الصندوق •

مادة ٨٨ - يجوز تكليف أحد أعضاء مجلس الادارة بأداء مهمة خاصة بالجمعية مقابل مكافأة يقرها له مجلس الادارة •

وتبين اللائمة التنفيذية الحد الأقصى لجموع مسا ينقاضاه عضسو مجلس الادارة من مكافآت وحوافز وبدلات أو أية مزايا أخرى نقدية أو عينية خلاف مصاريف الانتقال وبدلات السفر وبدلات التفرغ المقررة عن السنة المالية الواحدة •

مادة 23 - تسقط العضوية فى مجلس الادارة بقوة القانون اذا فقد العضو أحد شروط العضوية أو حكم عليه بحكم نهائى باحدى العقوبات المنصوص عليها فى الباب الحادى عشر من هذا القانون أو اذا تكرر

٨٣٨ ..... تعــاون

تخلفه من حضور أربع جلسات متتالية أو مسا يزيد على ٣٠٪ من مجموع جلسات مجلس الادارة خلال العسام الواحد بغير عذر يقبله المجلس ٠

ويكون اسقاط العضوية فى النحالات المسار اليهسا بقرار من مجلس الادارة ، وللهيئة العامة لتنمية المثروة السمكية أن تصدر قرار الاسقاط اذا تراخى مجلس الادارة فى اصدار القرار فى مدة تزيد على شهر من تاريخ ثبوت المخالفة أو فقد أحد شروط العضوية وتخطر الجمعية العمومية العادية بذلك فى أول اجتماع لها •

مادة • ٥ - مع عدم الاخلال بالساءلة الجنائية تسقط العضوية عن عضو مجلس الادارة بقرار من الجمعية العمومية وذلك بعد اجراء تحقيق كتابي معه ينتهي الى الادانة في احدى الحالات الآتية:

١ - العبث بسجلات الجمعية أو أوراقها أو أختامها أو تعمد
 اتلافها أو أساءة استعالهما

٧ \_ استعلال السلطة أو عدم مراعاة العدالة في توزيع الخامات ٠

 ٣ - تعمد الادلاء ببيانات غير صحيحة بقصد عرقلة تحقيق أغراض الجمعية أو الحصول على منفحة شخصية •

٤ — عدم رد العجز فى العهد الشخصية خلال الاجل الذى يعينه الذارة والجمعية العمومية العادية أو الهيئة العامة لتتمية الشروة السمكية •

القيام بعمل من شانه الاضرار بمصانح الجمعية أو نظام العمال فيها •

مادة ٥١ - نتولى الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية اجسراء المتحقيق مع أعضاء مجالس ادارة الجمعيات ويكون ذلك بناء على طلب منها أو من الجمعيات العمومية أو دجلس ادارة الجمعية أو الاتحساد التعاوني للثروة المائية ، وفي جميع الاحسوال يقطر الاتصاد التعاوني

تمساون .....

بنتيجة التحقيق ، ولا يجهوز وقف عضو مجلس الادارة الا بناء على طلب المحقق ولمسلحة التحقيق ولدة لا تزيد على ثلاثة أشهر ويصدر قرار الوقف من الهيئة العامة لمتنمية الثروة السمكية طبقا لما تبينه اللائحة التنفيذية في هذا الشان ، ولا يجهوز وقف كل أو أغلبية أغضاء مجلس الادارة •

ويعود العضو الى مباشرة نشاطه فى مجلس الادارة فى نهاية هذه المدة ما لم يكن قد صدر قرار مسبب باسقاط العضوية عنه أو قدم للمحاكمة الجنائية ويحل بصفة وقتة وعند الضرورة محل من أوقفت عضويته من حصل فى الانتخاب الأخير على أكثر الأحموات أن وجد •

مادة ٥٣ ـــ لوزير الزراعة حل مجلس ادارة الجمعية بعسد تحقيق ينتهى الى الادانة بنساء على طلب الهيئة العامة لتنمية الثروة السسمكية ودوافقة الاتحاد المتعاوني للثروة المائية ٠

مادة ٥٣ ــ لوزير الزراعة بعد موافقة الاتحاد التعاونى للثروة المسائية تعين مجلس ادارة مؤقت أو مدير يفوض بسلطات مجلس ادارة الجمعية من بين من تتوافر فيهم شروط عضوية مجلس الادارة وذلك فى حالة حل مجلس الادارة أو استاط المعضوية عن عضو أو أكثر اذا كان من شان هدذا الاستقاط نقص عدد أعضاء المجلس عن الحد الادبى الملازم لمسحة قراراته وكذلك فى حالة نقص عدد أعضاء المجلس عن الحد الادبى لصحة القرارات بسبب الوفاة أو الاستقالة و

ويكون للمجلس المؤقت اختصاصات مجلس الادارة البينسة في هذا القانون ولأثمته التنفيذية وتجتمع الجمعية العمومية العادية خال سنة على الاكثر من تاريخ تعيين مجلس الادارة المؤقت أو المدير المفاوض لانتخاب مجلس ادارة جديد بدعوة من مجلس الادارة المؤقت أو اللهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية وفقا للجراءات التي يحددها النظام الداخلي ولا يجوز مد أجال المجلس المؤقت •

مادة ٥٠ ــ يجوز لكل ذى شأن أن يطعن فى القرارات المسار اليها فى المسادة ٥٠ من هذا القانون أمام المحكمة الابتدائيــة الكائن فى دائرة المتصاصها مقر الجمعية وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلان صاحب الشسان بمقر الجمعية بكتاب موصى عليــه بعلم الوصول ، ويكون الطعن فى المترارات المشار اليها فى المسادة ٥٢ أمام محكمة القضاء الادارى خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر قرار الحل فى الوقائع المصرية ، وفى جميع الاحسوال يكون الطعن بغير مصروغات وتفصل فيه المحكمة على وجه الاستعجال بحكم نهائى ٠

مادة ٥٥ ــ اذا انتهت العضوية فى مجلس الادارة لاى سبب من الاسباب حل مطل من انتهت عضويته ولنهاية مدة سلفه من حصال فى الانتخاب الاخير على أكثر الاصوات فأن لم يوجد وقل عدد الاعضاء عن النصاب القانوني اللازم لصحة الانعقاد دعيت الجمعية العمودية العلمادية لانتخاب بديل لن انتهت عضويتهم •

مادة ٥٦ ــ يجب على عضو مجلس الادارة الذى يتقرر وقفه عن العمل أو اسقاط عضويته لأى سبب أن يقوم بتسليم ما فى عهدته من أموال ودفاتر ومستندات خاصة الجمعية الى مجلس الادارة بمجرد ابلاغه بقرار الوقف أو الاسقاط وذلك على النحو الذى يحدده النظام الداخلى للجمعية •

# البساب السسابع الاعفساءات والمزايسا

مادة ٧٧ ــ تعفى الجمعيات التعاونيسة المقاضعة لاحكام هــذا القانون من الضرائب والرسوم الآتية :

١ - جميع الضرائب والرسوم المستحقة على العقود والمصررات
 المتعلقة بتأسيسها أو تعديل نظامها الداخلي وشهرها ورسسوم التصديق

تعاون ۱۸۶۱

على المتوقيعات فيما يختص بالعقود والمدسررات المذكورة ورسسوم المتأشيرات على دغاترها وترقيمها وختمها •

٢ — رسوم الشهر التي يقع عبء أدائها عليها في العقدود التي تكون طرغا فيها وغيرها من الحقدوق العينية العقارية ورسوم التوثيق على التوقيعات فيما يختص بهذه العقود •

٣ ــ الرسوم النسبية المقررة على التوثيق وشهر جميع المحررات
 وعقود المقاولة والرهن والحلول والتنازل والشطب وقوائم القيد وتجديداتها
 والشهادات المقارية والاطلاعات بجميع أنواعها

 ي - رسوم تسيير وتشغيل وادارة آلات النقل والقوى المحركة وملحقاتها ورسوم معاينة وفحص تلك الآلات •

مــ رسوم النظر المقررة قانونا •

 ٦ - رسوم الدمغة المفروضة على جميع المعقود والمحررات والاوراق والمطبوعات والدفائر والسجلات وغيرها التى يقع عب، ادائها عليها وذلك فيما يتعلق بمعاملاتها مع أعضائها أو لحسابها •

الضرائب المفروضة على الارباح التجارية والصناعية وعلى المهن غير التجارية وعلى المقيم المنقولة ويسرى هذا الاعضاء على العائد الموزع على الاعضاء المناتج من تعاملهم مع الجمعية •

 ٨ ـــ الضرائب والرسوم التى تختص بفرضها المجالس المحلية طبقا لقانون نظام الحكم المحلى •

٩ حمولة تحصيل مطلوبات الجمعية قبل الاعضاء والعاير ألتى
 تتقاضاها جهات التحصيل •

 ١٠ التأمين المؤقت الذي يشترط دغعه مقدما للدخول في المناقصات والمزايدات التي تطرحها الحكومة ووحدات الحكم المطبي والهيئات العامة ۲۶۸ ..... تعـاون

وشركات القطاع العام بشرط أن تكون العمليات المطلوبة داخلة فى منطقة عملها وفى نطاق أغراضها أن تقوم البممعية بتنفيذ اللعملية بنفسها على ألا يضل ذلك بالنزام الجممية بأداء التأمين النهائى .

مادة ٥٠ ــ تتمتع الجمعيات التعاونية المخاضعة لاحكام هذا التقانون بالزايسا الآتيسة :

۱ ـ تعنع تخفيضا مقداره ۲۰ / (خمسة وعشرون فى المائة) من أجسور نقل وارداتها وصادراتها سواء بالبواخر أو المطائرات أو السكك المصديدية أو بغيرها من وسائل النقال الداخلية الاخرى التي تتولاها الميئات العامة أو شركات القطاع العام .

٢ ــ تمنح تخفيضا مقداره ٥٠ / ( خمسون في المائة ) من رسسوم
 التحاليل في المعامل الكيماوية التابعة للمكومة والقطاع العام ٠

 ٣ ــ تعنح تخفيضا مقداره ٢٥ / ( خمسة وعشرون فى المئة ) من أسعار المحولات والمتركيبات الكهربائية التى تقوم بها الجهات المحكومية والهيئات العامة أو تشتريها من شركات القطاع المعام .

 تمنح تخفيضا مقداره ١٠/ ( عشرة فى المائة ) من قيمة استهلاك التيار الكهربائي •

 الاعفاء من نفقات نشر العقود والمحررات والقرارات المتعلقة بتأسيسها أو بتعديل نظامها الداخلى أو بانقضائها أو بحل مجلس الادارة أو باسقاط أو بوقف أعضاء مجلس الادارة .

مادة ٥٩ ـ يكون للجمعيات التعاونية الافضلية على الافراد والاشخاص الاعتبارية الخاصة في معاملاتها مع الحكومة والهيئات العامة وشركات القطاع العام ووحدات الحكم المصلى وذلك في المالتين :

أولا حـ فى المحسـول على الاراضى والمبـانى اللازمة لتشــاطها أو لتحقيق أغراضها عند تساوى قيمة العروض • تعـاون .....۸٤٣ ....

ثانيا \_ فى المناقصات والمزايدات وما فى حكمها التى تطرحها الجهات المذكورة وذلك فى حالة تساوى الشروط والاسعار المقدمة من هذه الجمعيات مع العطاءات الاخسرى ومتى كانت الاصناف المقدمة منها مطابقة للمواصفات المطلوبة .

# الباب الثامن المقد

مادة 10 مع عدم الاخلال برقابة الجهاز المركزى للمحاسبات تباشر الدولة سلطتها فى الاشراف والرقابة على الجمعيات التعاونية الشروة المائية بواسطة وزير الزراعة والهيئة العامة لتتمية الشروة السمكية وتكون هذه الهيئة وفروعها الجهاز المعاون لوزير الزراعة وذلك فى حدود احكام هذا القانون •

مادة 11 \_ نتولى الهيئة المادة لتنمية الثروة السمكية الاشراف والترجيه والتحقق من تطبيق القوانين واللوائح والتعليمات الماليسة والادارية بالجمعيات التعاونية التى ينظمها هذا القانون ولها في سبيل ذلك هجر أعمالها والتفتيش عليها •

وتبين اللائحة التنفيذية طريقة قيام الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكنة بمهامها واختصاصاتها وصبئولياتها •

مادة ٦٢ ــ يخطر مجلس ادارة الجمعية الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية بصورة من محضر اجتراع الجمعية العمومية وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ انعقاد كل جلسة ، وعلى مراجعي الحسابات والمختصين اخطار هذه المجهة بصورة من تقارير المركز المالي وذلك خلال خمسة عشر يوما من تاريخ اتمام المراجعة أو التصفية ،

مادة ٣٣ \_ للهيئة المامة لتنمية الثروة السمكية وقف تنفيذ أى قرار يصدره مجلس الادارة أو انجمعية المعومية اذا كان مذالفا لاحكام هذا القانون والقرارات المنفذة له والتشريعات التعاونية واللوائح

٨٤٤ ..... تماون

أو للنظام الداخلي للجمعية وذلك خـــلال شهر من تاريخ ورود الاخطـــار للعيئة العامة لتنمية الثروة السمكية •

مادة ٦٤ ــ لجلس الادارة ولكل ذى مصلحة أن يطعن فى قسرارات الهيئة المعامة لتتمية الشروة السمكية المشار الليها فى المادة السابقة أمام محكمة القضاء الادارى وذلك خالا ثلاثين يوما من تاريخ ابلاغ مجلس الادارة بقرار الموقف والا أعتبر القرار نهائيا وتفصل فيه المحكمة على وجب الاستعجال وبغير عصروفات •

مادة ٧٠ \_ تقدم الدولة المعونة الفنية والمالية للجمعيات التعاونية عن طريق الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ويجسوز ندب العاملين بالمكومة والقطاع العام للعمل كل أو بعض الوقت بوحسدات البنيان التعاوني بناء على طلبها •

وتنظم اللائدـة المتنفيذية قواعد واجراءات ندب هؤلاء العاملين ٠

مادة ٢٦ ــ يجوز لمثلى الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية حضور المجتماعات مجلس الادارة والجمعيات العمومية دون أن يكون لهم صوت معدود ويكون لهم في حدود اختصاصهم حق المناقشة وابداء الرأى واثبات اعتراضاتهم على القرارات التي يرونها مخالفة الأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية ونظام الجمعية •

# الباب التاسع

مادة ٣٧ ــ تنقضى الجمعية بالحل أو الادماج بقسرار من الجمعية العمومية غير العادية أو بقرار من وزير الزراعــة بنساء على طلب الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية بعد موافقة الاتحـاد التعاوني للثروة المائية متى قامت بهـا احدى الحالات الآتية:

١ ــ اذا فقدت الجمعية أحد أركان قيامها •

 اذا اقتضى التنظيم العام للقطاع التعاوني للثروة المائية حلها أو ادماجها في جمعية تعاونية أخرى . تعساون .....ماون .....

٣ ـــ اذا لم تعقد الجمعية العمومية اجتماعها السنوى العادى خالل سنة مالية كامئة بغير مبرر •

٤ ــ اذا تعــذر على الجمعية مواصلة عملها بانتظام ســواء الاضطراب أعمالها اضطرابا مستمراً أو لتكرار اخلالها بالبادىء الاساسية للتعاون أو بالتراماتها أو خروجها على القواعد التي يقررها هذا القانون أو نظام الجمعية أو لحدوث منازعات أو لاى سبب جسيم آخر •

وفى جميع الاحوال يجب اجراء تحقيق كتابى عن طريق الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية قبل صدور قرار الحل أو الادماج •

وتبين اللائحة التنفيذية قواعد واجراءات الحـــل والادماج والتصفية وكيفية ترجيه ناتج التصفية •

ولا يجوز للوزير المختص التغويض فى الاختصاصات المبينة فى هذه المسادة ٠

ويعتبر قرار انقضاء الجمعية ناغذا بعد نشره في الوقائع المحرية ٠

مادة ١٨ ـ يكون لكل ذى شأن أن يطعن فى قرار الجمعية المعومية المعومية النقضاء الجمعية أمام المحكمة الابتدائية الكائن فى دائرة اختصاصها مقسر الجمعية خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشره فى الوقائم المصرية وتقصل المحكمة فى الطعن على وجمه الاستعجال وبغسير مصروفات ويكون حكمها نهائيا •

# البساب المساشر الاتمساد التعاوني للثروة المسائية

مادة ٦٩ ــ يتكون الاتصاد التعاوني للثروة المائية من جميع الجمعيات التعاونية للثروة المائية بكافة مستوياتها ويكون مقرم مدينة القامة -

٢٤٨ .....

ويكون للاتصاد جمعية عمومية تتكون من ممثلين لجميع الجمعيات التعاونية المنتمية اليه وفقا لما تقرره اللائحة التنفيذية •

ويسرى على الاتحاد وعلى كل من يعمل فيه ما يسرى على الجمعيات التعاونية للثروة المائية ومن يعمل فيها من أحكام موضوعية أو اجرائيــة فيما لا يتنارض مع الاحكام المفاصة به ٠

مادة ٧٠ ــ يتولى الاتصاد التعاوني للثروة المائية الانشسطة الآتيـــة:

١ ــ المشاركة في تخطيط الحركة التعاونية للثروة المائية في مصر •

 ٢ — الدعوة للتحركة المتعاونية للثروة المسائية والاعلام بها ورعايتها وتنميتها بما فى ذلك احسدار الصحف والمجسلات والمامة النسدوات التعاونية •

 ٣ - التنسيق بين الجمعيات التعاونية فيما يتعلق بتحقيق أغراضها .•

 ١٤ – الاشراف على عمليات التدريب التعاوني للجمعيات التعاونية للثروة المائية •

عقد المؤتمر التحاوني العام للثروة المائية مرة على الاقل
 كل أربع سنوات ومتابعة تنفيذ قرارات وتوصيات المؤتمر

٦ - المشاركة فى التنسيق بين القطاع التصاونى للثروة المائيــة
 وسائر القطاعات التعاونية الاخرى والربط بينها

٧ - تمثيل الحركة التعاونية للثروة المائية فى الضارح وذلك بالاشتراك فى عضوية المنظمات التعاونية الدولية والاقليمية والعربية والاشتراك فى المؤتمرات الخارجية وتبادل الضرات التعاونية مع مضتف المنظمات الدولية وقبول العدون المادى من المنظمات التعاونية الخارجية وذلك كله بالتنسيق مع وزير الزراعة • تمــاون .....۷ که

٨ - اقتراح التشريعات التعاونية للثروة المائية •

٩ ــ الدفاع عن مصالح الجمعيات التعاونية الشروة المائية الوحدات البنيان التعاوني ويكون له حــق الطعن في القرارات الصادرة في شملًا المجمعيات باعتباره من أحمــحاب المحــغة والمحلحة في استعمال هــذا المحــق.

مادة ٧١ ــ يضع مجلس ادارة الاتحاد لائصة نموذجية بنظام العاملين والمديرين السئولين بالجمعيات التعاونية للثروة المائية متضمنة قواعد التعيين والاعارة والندب والنقل وحقوق وواجيات العاملين وقواعدد واجراءات التاديب للاسترشاد بها عند وضمع لوائحها الداخلية وتعتمد اللوائح الداخلية بقرار من الهيئة العامة لتتمية النروة السمكية ، وصحر باعتماد اللائحة النموذجية قرار من وزير الزراعة (١) •

مادة ٧٧ \_ يتولى الجهاز المركزى للمحاسبات بواسطة أجهـــزته مراجعة حسابات الاتحاد التعاوني للثروة المائية ، ويتــولى الاتحــاد مراجعة حسابات الجمعيات •

هادة ٧٧ \_ تمنح الهيئة العامة لتنفية الثروة السحمكية الاتصاد الاعانات المالية التى تيسر له القيام بتنفيذ مهامه وينظم منح هذه المعونات بقرار من وزير الزراعة •

مادة ٧٤ ــ تتكون موارد الاتحاد من :

١ — الاشتراكات والمبالغ التي تؤديها اليه الجمعيات وذلك طبقا للفقات
 و القواعد التي تحددها اللائحة الداخلية للاتحاد •

٧ \_ الاعانات والعبات والوصايا التي يقبلها مجلس ادارة الاتحاد ٠

<sup>(</sup>۱) صدر قرار نائب رئيس الوزراء ووزير الزراعة والابن الفسذائي رقم ۱۸۸ لسنة ۱۹۸۵ باصدار اللائحة النبوذجية بنظام العاملين في وحدات البنيان التعاوني للثروة المسائية ( الوتائع المصرية في ۲۱ ديسمبر سنة ۱۹۸۵ المدد ۲۰ ) .

٨٨٨ ..... تعـاون

مادة ٧٥ ــ يشكل مجلس ادارة الاتحاد من احد عشر عضوا على الأقل وتبين اللائحة التنفيذية طريقة تشكيل مجلس الادارة بمسا يحقق تتمثيل أوجه نشاط وآغراض الجمعيات على مستوى المجمهورية و ويجوز لمجلس ادارة الاتحاد أن يمين مستشارين له من بين المستغلين بالتعساون من ترشحهم الهيئة العامة لتنمية المثروة السمكية و

مادة ٧٦ ــ لوزير الزراعة وقف عضو أو أكثر من اعضاء مجلس ادارة الاتحاد عن العمل لدة لا تزيد على ثلاثة أشهر وذلك بعد اجسراء تحقيق مكتوب يستوجب الايقاف وله حل مجلس الادارة في حانة ثبرت مظالفات طبقا لأحكام هذا القائون ، وفي هذه الحائة يعين الوزير مجلس ادارة مؤقت على أن تدعى الجمعية العمومية للاتحاد في موعد أقصاه سنة من تاريخ تعين المجلس المؤقت الإنتخاب مجلس ادارة جديد • ولسكل ذي شهان ان يطعن في هذه القرارات أمام محكمة القضاء الادارى وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ الإخطار بالقرار وتفصيل المحكمة في الطين على وجه الاستعجال ويغير مصروفات •

مادة ٧ \_ يكون حلى الاتحاد بقرار من رئيس الجمهورية بقرار من الجمعية العمومية غير العادية بناء على طلب الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية على أن يعتمد قرار الجمعية العمومية من وزير الزراعة •

### البساب المسادى عشر العقب بات

مادة ٧٨ - مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون المقوبات أو أى قانون آخر يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة أشهر ومغرامة لا تجاءز خصمائة جنيه أو باحدى هاتين المقوبتين:

١ – المؤسسون وأعضاء مجلس الادارة والديرون والمنتسون ومراجع الصابات والصفون الذين تعمدوا في أعمالهم أو حساباتهم أو في تقاريرهم الملغة اللى الجهات المختصة أو الى الجمعية العمومية

تعساون .....۸٤٩ ....

ايراد وقائع أو أرقام غير صحيحة عن حالة الجمعية أو تعمدوا اخفاء كل أو بعض المستندات المنطقة بهذه الحالة •

 ٢ – أعضاء مجالس الادارة والمديرون والمحاسبون والمراجعون الذين تسببوا عمدا فى توزيع عائد أو مكافات سنوية على الأعضاء لم تؤخذ من الأرباح المقيقة للجمعية •

٣ ــ أعضاء مجلس الادارة الذين أصدروا أسهما بقيمة تقل أو تزيد
 على قيمتها الأسمية •

٤ - أعضاء مجالس الادارة والمديرون الذين أقرضوا أو قدموا أموالا نقدية أو عينية أو أجروا عمليات ايداع نقود أو تأمين أو خصـم على غير الوجه المبين في هذا القانون أو في اللائحة التنفيذية أو في نظـام الجمعيـة •

 كل من امتنع من أعضاء مجلس ادارة الجمعية الذين انتهت أو أسقطت عضويتهم أو "وقفوا عن أعمالهم عن تسليم ما بعهدتهم من أموال الجمعية أو موجوداتها أو دفاترها أو مستنداتها أو أوراقها أو اختامها المي من يفوض في ذلك •

٣ — كل من امتنع من أعضاء مجلس الادارة والعاملين بالجمعية التى تقرر ادماجها فى غيرها أو حلها والمصفين لها أو زالت صفتهم عن تسليم ما بعهدتهم من أمواله الجمعية أو موجوداتها أو دفاترها أو مستنداتها أو أوراقها أو أختامها الى من يفوض فى ذلك •

المصفون الذين وزعوا على الأعضاء موجودات الجمعية على خلاف ما يقضى به القانون مع علمهم بذلك •

مادة ٧٩ ـ يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في المادة السابقة كل عضو في الجمعية حصل يصفته هذه أو بصفته وكيلا عن عضو آخر بعير (م ٤٠ ـ موسوعة مصر جد ١١)

۸۵۰ نماون

حق على سلف نقدية أو عينية أو مستلزمات انتاج أو غير ذلك من الأموال والسلع التى تتعامل فيها الجمعية ولم يستخدمها فى الغرض المخصص له أو اذا تم ذلك نتيجة تعدده الادلاء ببيانات غير صحيحة •

هادة ٨٠ ــ مع عدم الاخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون المقوبات أو أى قانون آخسر يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سسنتين ويغرامة لا تجاوز الفي جنيه أو باحدى هاتين العقربتين:

١ - كل مؤسس لجمعية أو عضو مجلس ادارتها أو مدير لها أو عامل بها أو مراجع لحساباتها أو مصف لها امتنع بعير سبب مشروع بقصد الاضرار بأهداف الجمعية عن القيام بعمل أو تنفيذ الترام أو اتفاذ اجراء يوجبه هذا المقانون أو لائحته التنفيذية أو النظام الداخلي للجمعية .

٢ ــ كل من يتعمد من البند السابق أو غيرهم من أعضاء الجمعية عدم تعكين المفتشين أو مراجعى المصابات أو المصفين أى غيرهم دن الموظفين العمومين المنوط بهم تنفذ هذا القانون من اداء عطهم .

٣ - كل مؤسس لجمعية زاول بأسمها نشاطا تعاونيا قبل شهرها ٠

 كل من حصل من أعضاء مجالس الادارة أو العاملين بوحدات البنيان التعاونى للثروة المائية على مكاغآت أو «بالغ تزيد على الصد المترر قانونا .

مادة ٨١ ــ يعاقب بالحبس مدة لا نتريد على سنتين وبعرامة لا تجاوز الفي جنيه أو باحدى هاتين العقوبتين كل شخص أطلق بعير حق في مكاتباته المتجارية أو لوحات محاله أو في أي اعلان أو غيره مصا ينشر على المجمهور بأن هذا العمل لمشروع تعاوني للثروة المائية أو استعمل في تسمية عمله أو مشروعه تسمية أخرى يفهم منها أن ذلك العمل أو المشروع هو جمعية

نعاون ......

تعاونية للثروة المائية ، ويحكم فضلا عن ذلك بازالة الاسم ونشر الحكم على نفقة المحكوم عليه في احدى الصحف اليودية •

مادة ٨٣ ــ مع عدم الاخلال بأية عقربة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أى قانون آخر يعاقب بغرامة لا تجاوز مائة جنيه كل من نشر تقارير غير صحيحة عن الوضع المالي أو الادارى عن نشلط أى جمعية تعاونية وتتعدد العقوبة بتعدد النشر •

And the second s

۸۵۲ ..... تعساون

# قرار وزير الدولة الزراعة والأمن الفذائي رقم ۱۸۱ لســنة ۱۹۸۶ (') باصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ۱۲۳ لسنة ۱۹۸۳ باصدار قانون تعاونيات الثروة المائية

#### وزير اندولة للزراعة والأمن الغذائي

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٢٣ لمسنة ١٩٨٣ باصدار قانون تعاونيات الثروة المائية ،

وعلى اقتراح الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية وموافقة مجلس ادارتها بالجلسة المنعقدة بتاريخ ١٩٨٤/٢/٤ ،

#### قــرر:

مادة 1 ــ تسرى أحكام اللائحة التنفيذية المرافقة على الجمعيات التعاونية الخاضعة لأحكام القانون رقم ١٢٨ اسنة ١٩٨٨ ٠

مادة ٢ ــ على الجمعيات التعاونية القائمة وقت العمل بالقانون رقم المسلم 
مادة ٣ \_ على كل جمعية يعاد شهر نظامها أن تعيد تشكيل مجلس ادارتها وفقاً للنظام الجديد خلال مدة لا تزيد عن ثلاثة أشهر من تاريخ النشر ٠

مادة ؟ \_ ينشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره •

وزير الدولة للزراعة والأمن الغذائي درير الدولة للزراعة والمن والى

<sup>(</sup>١) الوقائع المصرية في ٢٢ مارس سنة ١٩٨٤ – العدد ٧١ .

تعساون ......

### الباب الأول في تأسيس الجمعية واجراءات شهرها

مادة 1 - مع مراعاة أحكام القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ المسار اليه يجب أن يشمل عقد تأسيس الجمعية على البيانات الآتية :

- ١ ـ تاريخ تحرير العقد ٠
- ٢ ــ مكان تحرير العقد ٠
- ٣ \_ اسم الجمعية متضمنا مقرها
  - ٤ ــ منطقة عمل الجمعية
    - ه ــ نوع الجمعية ٠
    - ٦ غرض الجمعية ٠
- ٧ \_ قيمة رأس مال الجمعية المدفوع وقيمة السهم ٠
- ٨ ــ أسماء المؤسسين ومحال اقامتهم وصناعتهم أو مهنهم •
- ٩ \_ شهادة ايداع رأس مال الجمعية الدغوع بأحد البنوك ٠

مادة ٢ ــ مع مراعاة أحكام القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ المشسار اليه يجب أن يتضمن النظام الداخلي للجمعية جميع البيانات المتعلقة بها وعلى الأخص ما يأتي:

- ١ الأعمال التي تراولها الجمعية وقواعد العمل فيها
  - ٢ ــ منطقة عملها ومقرها •
- ٣ ــ تكوين رأس مال الجمعية وقيمــة الأسهم وكيفية دفعهــا
   واستردادها والنزول عنها ٠.
- ٤ ــ الحد الأقصى والحد الأدنى لعدد الأسهم وقيمة الأسهم
   وكيفية دفعها •
- ه شروط تبول الاعضاء وواجباتهم وشروط غصلهم وانسحابهم .

٨٥٤ ..... مماون

- ٦ \_ تحديد مسئولية أعضاء الجدعية عن التزاماتها •
- عدد اعضاء مجلس الادارة ومدته وكيفية التمثيل والشروط الواجب توافرها في عضويته

٨ ــ طريقة انتخاب المجلس وطريقة عمله ومواعيد انعقاده والأغلبية اللازمة لصحة قراراته وكل ما يتعلق بسير العمل وخاصة نظام مكافأة أعضاء مجلس الادارة ومكافأة أعضاء لجانه وشروط وكيفية وقف عضو مجلس الادارة أو اسقاط عضوية المجلس عنه وكيفية أبلاغه بالقرار ومن يمثل المجلس أهام الغير •

٩ ــ اختصاصات الجمعية العصومية وقواعد دعوتها وموعد
 اجتماعاتها وكيفية التصويت على قراراتها والنصاب القانوني لمصحة
 انعقادها •

- ١٠ \_ طريقة معاملة غير الأعضاء ٠
  - ١١ \_ السنة المالية للجمعية •

 ١٢ ــ الدخاتر الحسابية والادارية التي تعسكها الجمعية وطريقة تحضير الحساب الختامي والتصديق عليه •

- ١٣ \_ تكوين المال الاحتياطي بأنواعه .
- ١٤ ـ توزيع الفائض وتسوية الخسائر .

 ١٥ ــ قواعد توزيع النسبة المخصصة لمحوافز الانتاج لــكل أو بعض أعضاء مجلس الادارة والحد الأقصى الذي يجب أن يصرف للعضوء

- ١٦ قواعد تعديل نظام الجمعية •
- ١٧ ـ قواعد حل الجمعية واتدماجها وتصفية أموالها •

مادة ٣ ــ تقدم اللجنة المؤقتة التي ينتفّب مؤسسو الجمعية اعضاءها طلب شهر الجمعية الى منطقة الهيئة العادة لتنمية الثروة السمكية الكائن في دائرتها مقر الجمعية ويجب أن يرفق بطلب الشهر المستدات الآتية :

تماون ..... ۸۵۵

( أ ) محضر انتخاب اللجنة المؤقتة من أصل وثلاث صور ونتتكون من رئيس مؤقت وسكرتير مؤقت وأمين صندوق مؤقت •

- (ب) أربع نسخ من كل من عقد التأسيس والنظام الداخلي للجمعية موقعا عليها من المؤسسين ومصددق على توقيعاتهم من مندوب المنطقة المقتصدة •
- ( ج) أربع نسخ من كشف أسماء المؤسسين وقيمة اكتتاب كل منهم موقعا عليه من اللجنة المؤقتة وعلى أن يتضمن هـذا الكثف بالنسسبة للجمعيات المطية بيان بحيازة كل مؤسس من مراكب آلية أو شراعية بالملك أو الايجار وقوتها بالمصان بالنسبة للمراكب الآلية أو درجاتها بالنسبة للمراكب الآلية أن تدير بدون محركات وبيانات البطاقة التى تثبت أنه من محترف المصيد وذلك ليتمكن الصسياد بالقدم من الاثمـتراك في تأسيس المحمدات •
- ( د ) ايصال ايداع رأس مال الجمعية المدفوع بأحد البنوك على دُمة تأسس الجمعية •
- ( ه ) مشروع خطة نشاط الجمعية والبرنامج السنوى أما الذى
   يعده المؤسسون لعرضه على الجمعية العمومية فى أول اجتماع لها •
- مادة ؟ \_ تتولى منطقة الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية مراجعة المستندات المسار اليها بالبند (٣) وترفعها للمركز الرئيسي للهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية مشفوعة بيحث اجتماعي اقتصادي عنها والرأى نحو التسجيل والشهر وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ ورود طلب الشهر للمنطقة •

وتراجع الادارة العامة للتعاون بالهيئة المستندات التي ترد لها هاذا كانت مطابقة للقانون واللائحة التنفيذية قامت باجراءات الشمو والا فلها أن ترفض الشهر أو تطلب تعديل النظام الداخلي وعليها أن تخطر المؤسسين بالرفض أو بطلب التعديل خلال ثلاثين يوما من تاريخ ۸۵۸ ..... تماون

ورود طلب الشمه اليها والا اعتبر الشمه و اقعا بحكم القانون ، ولذوى الشأن آن يتظلموا من قرار الرغض أو المتحديل بطلب يقدم الى رئيس مجلس ادارة الهيئة المعامة لتنمية الثروة السمكية خلال ستين يوما من تاريخ اعلانهم بالرغض والا اعتبر القرار الصادر بالرغض نهائيا .

مادة • \_ يكون شهر الجمعيات التعاونية بتسجيلها في سجل خاص يعد لذلك في الادارة العامة للتعاون بالهيئة العامة لتنميسة الثروة السمكية تدون فيسه بيانات عقد التأسيس وملخص البيانات التي يتضمنها النظام الداخلي الشار اليه بالمادتين ١ ، ٢ من هذه اللائحة ، وتعملي الجمعية رقما مسلسلا وتختم نسخ عقد التأسيس بخاتم يدل على اتعام اجراءات الشهر يدون فيه بعد نشر ملخص عقد القاسيس في الجريدة الرسمية تاريخ هذا النشر ورقم عدد الجريدة الرسمية الذي نشر فيه ، أما الجمعيات التي يرفض طلب شهرها فيخصص لها سجل آخر يدون فيه سبب الرفض والأحكام التي تصدر بتأييده •

وتعد الادارة العامة للتعاون بالهيئة ملخصا لعقد تأسيس الجمعية ينشر في الجريدة الرسمية وترسل الى الجمعية نسسخة من عقد تأسيسها ، ويحتفظ بنسخة منها مع باقى الأوراق بالادارة العامة للتعاون بالهيئة وترسل نسخة لكل من المنطقة المختصة والاتحاد التعاوني للثروة الملئية و

ولا يجوز الجمعية أن تزاول نشاطها الا بعد اتمسام اجراءات تسجيل عقد تأسيسها ونشر ملخصه في الجريدة الرسهية •

وكل تعديل فى نظام الجمعية يجب شهره فى سجل خاص بذلك يسجل فيه ملخص قرارات الجمعية العمومية غير العادية التى قررت التعديل فى الحريدة الرسسمية •

ولا يكون التعديل نافذا الا بعد تعمام اجراءات تعسجيله ونشر ملخصه في الجريدة الرسمية •

مادة 1 — تجتمع الجمعيات المعومية غير المادية للجمعيات المقامة وقت العمل بالقانون رقم ١٩٨٣ لسنة ١٩٨٣ الشار البسه للنظر في اعادة شهر نظها الداخلية طبقا لأحكامه وذلك خلال مدة تنتهى خلال سسنة من صدور اللائحة التنفيذية ويقسدم طلب اعادة الشهر الي الخطقة المختصة بالهيئة مرفقا بسه أربع نسخ من النظام الداخلي بعد إجراء التعديلات اللازمة طبقا لأحكام القانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٨٣ المسار اليه موقعا عليه من رئيس وسكرتير وملاحظي تصويت الجمعية العمومية وأربسع نسخ من محضر اجتماع الجمعية العمومية غير العادية الذي أثبتت فنه هذه التعديلات ، وتتولى الادارة المسامة للتعاون بالهيئة مراجعة هدذه الأوراق واتخاذ اجراءات اعادة شهر الجمعية ه

مادة ٧ \_ تمسك الادارة المامة للتعاون بالهيئة العامة لتتمية الشروة السمكية السجلات الآتيـة:

- (أ) سجل قيد الطلبات ويثبت غيب رقسم وتاريخ ورود طلب الشهر وعدد المرفقات والاجراءات التي اتخذت في شأنه ورقم القيد في سجل التسجيل أو الرفض ويعتبر تاريخ القيد في هذا السجل مبدأ لاحتساب الميعاد المنصوص عليه في المادة (٤) من هذه اللائحة •
- (ب) سجل التسجيل ويثبت فيه رقم وتاريخ التسجيل واجراءات النشر في الجريدة الرسمية ويدون فيه بيانات عقد التأسيس وملخص البيانات التي يتضمنها النظام الداخلي •
- ( هـ ) سجل التعديل ويثبت فيه كل تعديل في النظام الداخلي وكذا البيانات الأخرى الخاصة باجراءات الشعر .

الباب الشاني في موارد المحمية

مادة ٨ سر يجوز الموحدات المحلية التي يقع في دائرتها مقر الجمعية ووحدات القطاع العسام الملوكة ملكيسة كاملة للمولة المسيمامية في رأس مال الجمعية التعاونية المحلية المنشأة طبقا المقانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٨٣ وبحدد أقصى ٤٠٠/ من رأس مال الجمعية طبقا الآخر حساب ختامى مصدق عليه ويكون الحد الأقصى لماهمة الجمعيات في الجمعيات ذات المستوى الأعلى بحد أقصى ٤٠/ من رأسمالها وفي جميع الأحوال يجب أن تسدد قيمة الأسهم عند الاكتتاب بالكامل •

مادة ٩ ـــ مع مراعاة مــا جاء بالمادة ١٥ من القانون رقـــ م ١٢٣ السنة ١٩٨٧ والنظام الداخلي للجمعية :

\* لا يجوز الجمعية التعاونية أو تصدر أسهما بتيمة تعاير القيمـة المنصوص عليهـا في نظامها وتسدد قيمة الأسهم عند الاكتتاب بالكامل •

\* ويحدد مجالس ادارة الجمعيات التعاونية القائمة بعد اعادة اشهارها طبقا لأحكام هـذا القانون الحد الأدنى لاكتتاب كل عضو من أعضائها ومسايلترم كل عضو بسداده لاستكمال اكتتابه وفقسا للقسانون والنظام الداخلي للجمعية كما يحدد كيفية السداد ومدته بشرط ألا تزيد المدة عن ثلاث سنوات من تاريخ اعادة شهر الجمعية •

ويعتبر العضو منسحبا من الجمعية اذا لم يستكمل اكتتابه وفقا للفقرة السسابقة •

هادة 1 سيجوز اشتراك الأعضاء فى رأس مال الجمعية علاوة على الأسهم بحصص عينية يتم تقييمها عن طريق الهيئة المسلمة لتنمية الذروة السمكية أو حصص نقدية طبقا ألما يقرره النظام الداخلي •

ويتم تقييم هـذه الحصص فى نهاية كل سنة مالية للجمعية على ضوء قيمتها الأصلية أو قيمتها الدفترية فى العام انسابق وما أدخل عليها من تصيينات أو تجديدات وبعد خصم معدل الاهلاك المناسب لنوعيتها •

وتسترد قيمة الحصص العينية طبقا القواعد الواردة بالمسادة ٣٢ من القانون رقم ١٩٨٣ منية ١٩٨٣ ٠

تمسارن .....

مادة 11 - لا يجوز تطبق قبول العضوية فى الجمعية على الاكتتاب فى أكثر من الحد الادنى لعدد الاسهم المشار اليها فى المادة 10 من القانون رقم 17۳ السنة 19۸۳ و لمجلس ادارة الجمعية مطالبة العضو بزيادة اكتتابه بما يتناسب وزيادة حيارته فى المراكب أو ما تقدمه له الجمعية من خدمات ويحدد مجلس الادارة قيمة هذه الزيادة ومدة السداد و

مادة 17 - يتم تبول الببات والوصايا المقدمة من جهات غير أجنبية بقرار من مجلس ادارة الجمعية ولا يكون هذا القرار نافذا الا بعد موافقة الهيئة العامة لتنمية الشروة السمكية ويجرر المجلس محضرا بالهيئة أو الوصية يثبت فيه نصها العرض منها وكيفية تنفيذها بما لا يتعارض مع أحداف الجمعية والقرار المفتص بقبونها ويقدم هذا المحضر الى المنطقة المفتصة بالهيئة خلال خمسة عشر يوما من تازيخ القرار ، وعالى الادارة المامة للتعاون بالهيئة أن تبلغ الجمعية بموافقتها

مادة ١٣ ــ بالنسبة لبالغ الدعم التي تخصصها الدولة ووصدات الحكم المحلى والأسخاص الاعتبارية العامة للجمعيات تلتزم الجمعيدة بتوجيها والنصرف غيها طبقا المشروط والقواعد التي تحددها الجهاة المائمة لهذا الدعم بعد اخطار الهيئة العامة لتتمية الثروة السمكية بما لا يتعارض مع أغراض الجمعية وأحكام القانون واللائمة التنفيذية والنظام الداخلي للجمعية وخطة الهئية العامة لتنمية الثروة السمكية •

### مادة 18 \_ القواعد النظمية للاقراض والاقتراض ·

 ١ -- تحدد الجمعية العمومية كل سنة ضعن مشروع خطة نشــاط الجمعية والبرنامج السنوى لها ما يأتى :

(1) الحد الأقصى لمجموع المالغ التي تقترضها خلال العام •

(ب) الحد الأقصى للجميدي القروض والإعتميادات التي تعطى للاعضاء اثناء السنة من الأموال المقترضة •

۸۱۰ ..... تعناون

( ج) الحد الأقصى لجموع ما تقرضه الجمعية المضو الواحد دهمة واحدة أو على دمعات متعددة من هذه الأموال المترضة •

٢ - يجب أن يكون الاقراض والاقتراض بعرض تنقيد أغراض المجمعية المنصوص عليها في نظامها الداخلي وفي حدود الأقراض والاقتراض المحدد بآخر جميعة عمومية •

٣ - لا يجوز للجمعية التصرف في القروض التي تحصل عليها الا
 في حدود الاقراض التي قررت من أجلها •

وتلتزم الجمعية بشروط ونظام سداد القرض وغقا لما تقسرره المجهة المقرضة .

 تكون القروض التي تحصل عليها الجمعيات أو تقرضها الأعضائها من الأنواع الآتية :

( أ ) قروض قصيرة الأجل لا تجاوز مدتها سنة واحدة •

( ب ) قروض متوسطة الأجل وتكون لمدة تزيد عن سنة ولا نتجاوز خفس سنوات •

(چ) قروض طويلة الأجل وتكون لمسدة تزيد عن خمس سسنوات ولا تتجاوز عشر سنوات •

 ه نضلا عن الامتياز المقرر في المادة ٢٣ من المقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ يجوز للجمعية التعاونية عند أقراض أعضائها مطالبة المقترض بتقديم واحد أو أكثر من الضعائك الاتية:

- ( أ ) تقديم أوراق قبض بقيمة أقساط القرض
  - (ب) الكفالة الشخصية •
- (ج) رهن أوراق تجارية أو مالية وما في حكمها .
- د ) رمن هيازي على عدارات أو منقسولات أو مراكب معلوكة للمقترض •

تماون .....

( ه ) التأمين على المركب تأمينا شاملا لصالح الجمعية لدى احدى شركات التأمين أو لدى صندوق التأمين التعاوني المشار اليه بالمادة ٢٥ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ بعد انشائه .

ويحدد مجلس الادارة الضمان اللازم لكل نوع من أنواع القروض وفقاً لأغراضها كما يجوز المجلس اشتراط قبول أية ضمانات أخرى يراما كفيلة كضمان ويكون اقراض الجمعية لأعضائها بضمان يقبسله ويقر كفايته مجلس ادارة الجمعية ويراعى في منحها صاحة المقترض اليه ومقدرته على الوفاء بسه •

 ١ سـ لا تمنح القروض لأغراض استهلاكية الا لمقروض تعوين وتجهيز المراكب للمسروح •

٧ - اذا حصلت الجمعية على قرض من احدى الوحدات المطنية أو وحدات القطاع العام الملوكة ملكية كامــــة للدولة التي تشترك هــــذه الجهات في رأس مالها امتتم على الأعضاء الانسحاب منها اذا كان يترتب على هذا الانسحاب خفض رأس مال الجمعية هــــا لم توافق الجهة المترضة على الانسحاب ٠

٨ - لا يجوز للجمعية أن تقرض غير أعضائها ٠

ه سـ لا يجوز للجمعية أن تعطى قديوضا طويلة الأجل من أموالهـ الخاصة والا يجوز أن تجاوز المقروض المتوسطة الأجل ٦/ من رأس مالها واحتياطيها •

كمـــا لا يجوز أن يتجاوز مجموع القروض قصيرة الأجل ومترسطة الأجل عن ٥٠/ من رأس مالها واحتياطيها ٠

 ١٠ لا يجوز في القروض القصيرة الأجل التي تقدمها الجمعيسة من أموالها الخاصة أن تعد أجل القرض الا أذا دفع المقترض نصف دينه والا يحوز مد الأجل أكثر من مرة واحدة. ٨٩٨ .... ٨٩٨

١٠ - ١٨ - تكون فليدة القروض التي تحمل عليها النجمية كالآتي :

(1) ألا يَزْيَدُ الفُسْرِقُ بَيْنَ سَعْ عَائدة الأَقْرَاضُ وَسَعْرَ هَائدة الأَقْرَاضُ وَسَعْرَ هَائدة الأَقْتَرَاضُ عَنْ ٢/ فَي القَرْوضُ المُتَوسِطَة الأَجْلِ والطويلة الأَجْلِي وَذَلك اذا أَقْرَضِتُه الْجَمْعِيةُ مِنَ الْقَرُوضُ التي تحصل عليها مِن المُصادِرِ الْخَارِجِيةَ. •

(ب) لا يزيد الفرق بين نسبة العمولة التي تحصل عليها الجمعية من أعضائها عن نسبة العمولة التي يعضل عليها صندوق دعم الجمعيات التعاونية لصائدى الأسماك وذلك اذا أقرضت الجمعية من القروض التي تحصل عليها من صندوق الدعم عن الإلل المنطقة القروض القصيرة الأجل ، ١/ عن القروض المقوسلة الأجل ، ٥٠/ عن القروض الملوسلة الأجل ، ١/ عن القروض الملوسلة الأجل ، ١/

17 - في جميع الأحوال تلتزم الجمعيات في اقراض أعضائها بدات الشروط والقواعد التي يتم أقراضها بها من الجهات المقرضة •

مانة 10 - كيفية الوفاء بقيمة الأسهم واستردادها والتصرف فيها .

مع مراعاة ما جاء بالمواد ١٥ ، ٣٦ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ والمادة ٩ من اللائحة والنظام الدالخلي:

 ا سلمضو بعد موافقة مجلس الادارة أن يتنازل عن أسهمه لعضو آخر أو لغير عضو تتوفر فيه شروط البضوية ويقر كتابة قبوله العضوية وقبوله التزامات التنازل والنظام الداخلي للجمعية •

٢ ــ يتمين على العضو الذي يرغب ف الانسحاب من عضوية الجمعية أو التنازل عن جميع أسهمه لعضو آشـر أن يقدم طلب المجلس ادارة الجمعية يقر فيه رغبته في الانسحاب أو التنازل عن جميع أسهمه وذلك تنبل نهاية السنة المالية بثلاثة أشهر على الأقل ويصــدر المجلس قراره مع تحديد منا على العضو المنسحة عن الترامات طبقاً لآخر ميزانينية.

تمساون .....۱۹۴۰

معتمدة عن العام المالى الذي يتم فيسه الانسحاب ولا ينتم التنازل أو الانسحاب الا بموافقة مجلس ادارة الجمعية •

٣ – العضو الذى يتقرر زوال عضويته بالانسحاب ، أو الفصل ، أو بفقد أحد شروط العضوية » ولورثة العضو المتوفى فى حدود ما آل اليهم من تركته الحق فى استرداد قيمة أسهمه بالجمعية بشرط آلا يترتب على ذلك تنفيض فى رأس مال الجمعية فى العام الواحد بنسبة تزيد عن 10/ من رأس المال المسهم به وفق آخر حساب ختامى مصدق عليه •

وتسترد قيمة هذه الأسهم بنسبة قيمتها المتقيقية في رأس مال الجمعية الموجود في ختام السنة الملكية التي يتم فيها زوال العضوية طبقا للحسباب الختامي المصدق عليه من الجمعية المعومية لهدف السنة وبعد خصم كل ما على العضو من ديون للجمعية ولا يدخل في تقدير مال الجمعية في هدفه الحالة المال الاحتياطي أو الديون المسكوك في تحصيلها ولا المصحات لأغراض معينة وتؤدى الجمعية قيمة هذه الأسهم خلال ١٠ شهور على الأكثر من تاريخ التصديق على الحساب الختامي السنوي ولا يجوز للجمعية أن تدفع أكثر من المبلغ الذي دفعه أما المعضو بأي حال من الأحوال ٠

الباب الثالث في ادارة الجمعيسة الفصل الأول في الجمعية العمومية

#### مادة ١٦ :

- ( أ ) تتكون الجمعية العمومية الجمعيات التعاونية من جميع الأعضاء الذين لهم حق التصويت •
- (ب) يجوز أن ينيب العضو عضو آخر عنه فى جضــور الجمعية العمومية ولا يجوز أن ينوب العضر عن أكثر من عضو واحد م

المراجع المراج

( هِ ) تتكون الجمعية العمومية للجمعية الشتركة من جميع أعضاء مجالس ادارة الجمعيات المطية المستركة فيها •

( د ) تتكون الجمعية العمومية للجمعية العامة من جميع اعضساء مجالس ادارة الجمعيات المطية والجمعيات المشتركة المكونة الها ه

مادة 47 سبرتك من الوحدات المحلية ووحدات القطاع العسام الملوكة ملكية كاملة للدولة معثل واحد لكاء منها في الجمعية العمومية للجمعيسة التعاونية المحلية المساهمين فيها •

ويحدد معثل كل جهة بمرجب كتاب رسمى من رئيسها يحدد فيسه اسم معثلها المغوض في حضور اجتماع الجمعية العمومية .

مادة 1۸ - يتعين بعد الممام اجراءات شهر الجمعية توجيه الدعوة لأنمقاد الجمعية المعومية الديوة الانمقاد الجمعية المعومية الأولى من اللجنة المؤقفة خلال الداخلي في الجريدة الرئيسية غادًا لم تقم اللجنة المذكورة بدعوة الجمعية العمومية خلال المدة المشار الميها انمقدت بخكم القانون في الساعة الناسعة من صباح يوم الجمعة الأول من الشهر الرابع من تاريخ النشر بالجريدة الرسمية و

مادة 19 ــ توجه الدعوة لاجتماع الجمعية العمومية غير العادية تبل موعد الاجتماع بخمسة عشر يوما على الأقل على أن تتضمن الدعوة تحديد موعد الاجتماع الثاني في خانة عدم تكامل النصاب القانوني على ألا يتجاوز الموعد المحدد للاجتماع الثاني المخمسة عشر يوما التالية الاجتماع الأول •

ويبين بالدعوة مكان وزمان الاجتماع وجدول الأعمال ٠

مادة ٢٠ - يتم توجيه الدعوة لانعقاد الجمعيات العمومية بمختلف النواعها بلصقها بمقر المجمعية وبمراكر تجمع المسيادين الأعضاء ومراكر تجمع الاسماك ومن

وفى المجمعيات المستركة والعامة يتم ذلك بالنشر فى احدى المصحف واخطار الجمعيات الأعضاء بخطابات مسجلة بعلم الموصول ويتعين أو بيين بالدعوة مكان وزمان الاجتماعين الأول والمثانى وجدول الأعمال •

# الفصل الثاني في مجلس الادارة

مادة 71 — يكون الحد الأقصى لعدد أعضاء مجلس ادارة الجمعيــة أحد عشر عضواً بكافة مستويات الجمعيات مطية ومشتركة وعامة •

ويكون الانتخاب بالاقتراع السرى على النحو الذى يصدر به قرار من وزير الزراعة (١) ، ويين النظام الداخلى للجمعية كيفية التمثيل في عضوية مجلس الادارة بالنسبة لمناطق الصديد وحرفة وتجمعات اعضائها •

مادة ٢٢ ــ على مجلس الادارة أن يجتمع اجتماعا عاديا مرة على الأقل كل شهر ويوجه الدعوة الى الاجتماع رئيس المجلس أو السكرتير •

ويحدد مجلس الادارة فى أول اجتماع له بعد انتخابه موعد الاجتماع الدورى العادى وتخطر منطقة الهيئة المختصة بذلك •

وفى حالة الضرورة يجوز أن يدعى مجلس الادارة الى اجتماع غير عادى وذلك بدعوة يوجهها رئيس المجلس أو نائبه أو سكرتير الجمعية فى حالة غيابهما أو بناء على طلب ثلث أعضاء المجلس أو الهيئة المعامة لتنمية الثروة السمكية ويرفق بالدعوى فى هذه الحالة جدول الأعمال وتلصق الدعوة بمقر المجمعية ، وعلى سكرتير الجمعية المصول على توقيعات جمعي أعضاء المجلس يما يفيد علمهم بموعد الاجتماع غير العادى واخطار منطقسة الهيئة المختصبة .

 <sup>(</sup>۱) صدر ترار وزیر الدولة للزراعة والاین الغذائی رقم ۸۹۳ لسنة ۱۹۸۴ فی شان انتخابات مجالس ادارة تعاونیات الثروة المائیة .

<sup>(</sup>م ٥٥ - موسوعة مصر ج ٦١)

٢٢٨ ..... تعاون

مادة ٢٣ سيكون انعقاد المجلس فى مقر المجمعية صحيحا بحضور الاغلبيه المطلقة الأعضائة (غاذا انعقد المجلس فى غير مقسر النجمعية الأى سبب من الأسباب المطارئه غلا يكون انعقاده صحيحا الا بحضور جهيسم الأعضاء ) ويرأس مجلس الادارة وفى حاله غيابه يراس الجلسه نائب الرئيس وفى حالة غيابهما يراس الجلسه اكبر الأعضاء سسنا •

هادة 75 — تدون محاضر جلسات المجلس فى دفتر يخصص لهدذا المغرض أثناء اجتماع المجلس ويوقع على المحضر جميع الأعضاء الحاضرين بعد انتهاء المجلسة ولا يعتد بغير المحاضر المدونة فى هذا الدفتر والمبلغ صورتها المى منطقة الهيئة المختصمة ، ولا يجوز عمل صور من محاضر المجلسات غير مدونة فيسه وبالنسبة لصور المحاضر يكتفى بتزقيع رئيس المجلسسة والسكرتير عليها ويجب ترقيم محاضر المجلسات ولا يجوز ترك فراغات بين محضر جلسسة وأخرى ويكون اندفتر عهدة السكرتير أو من ينسدبه المجلس لذلك في حالة غيابه •

مادة ٢٥ ــ تصدر قرارات مجلس الادارة بأغلبية أصوات الحاضرين فاذا تساوت الأصوات يرجح الرأى الذى منه الرئيس •

هادة ٢٦ - يجب ترقيم جميع الدفاتر وختمها بخاتم الهيئة العسامة التنمية الثروة السمكية ويعتبر رئيس مجلس الادارة مسئولا عن ننفيسد ذلك ويكون ختم الجمعية عهدة رئيس مجلس الادارة أو من ينيه المجلس من ين أعضائه في حالة غيابه •

مادة ٢٧ ــ يحدد النظام الداخلى للجمعية الحد الاقصى لما يحصل عليه عضو مجلس الادارة من مكاغآت وبدل حضور الجلسات ومن يستحق صرف هذا البدل كما يحدد قيمة أى بدلات أخرى وحواغز مجلس الادارة وكذلك قيمة بدل المبيت والانتقال بحسب حالة العمل والحالة المالية لكل جمعية ولا يجسوز صرف بسدل انتقال ثابت وانصا يكون المسرف على أساس بدل الانتقال المعلى ، ويكون الحسد الأقصى لمجموع صا

تمساون ...... ٢٥٥٠

يتقاضاه عضو مجلس الادارة من مكافات وحوافز وبدلات أو أى مزايا اغرى نقدية أو عينية خلاف مصاريف الانتقسال القطية وبدل السسفر المقرر من كافة وحدات البنيان التعاوشي عن السنة الواحدة حسو ٢٠٠٠ جنيه بمسا في ذلك مساقد يستحقه العضو من حوافز الانتاج لأعضساء مجلس الادارة عند توزيم الفائض •

مادة ٢٨ ــ مع مراعاة ما جاء بالمادة ٥١ من القانون رقم ١٦٣ لسنة اعمد عمار المقاف عضو مجلس ادارة الجمعية بقرار من رئيس مجلس ادارة المعمية العمة التامة لتنمية المثروة السمكية ، على ان يتضمن القرار مدة الايقاف •

مادة ٢٩ ــ تتولى الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ما يلى : ١ ــ التخطيط للقطاع التعاوني السمكي في حدود السياسة العامة للدولة ومتابعة التنفيذ •

٢ - مباشرة اختصاص السجل العام لتعاونيات الثروة المائية وما
 يستلزم ذلك من دراسات للجمعيات المطلوب تأسيسها أو حلها أو تصفيتها
 أو ادماجها والنشر عن القرارات الصادرة في هذا الشأن •

 ٣ ــ التقتيش والاشراف الفنى والمالى والادارى على الجمعيات وتوجيهها وتدعيم أجهزتها وأجهزة التعاون بما تحتاجه من خبرات وخدمات فنية وادارية وتقديم المتقارير اللازمة للجهات المعنية •

إ ـ اجراء الدراسات اللازمة لتطوير التعاونيات وتقييم الأداء
 بها في المجالات الآتية:

(أ) التشريع واللوائح والقرارات المكملة والمنفذة للقانون •

(ب) اعداد النظم الداخلية النموذجية للجمعيات التعاونية للثروة المائية بمختلف مستوياتها •

٨٦٨ ..... تمساون

( ج) جمع البيانات والاحصاءات عن التعاون السمكي والنشر عنها داخليا وخارجيا ٠

المساهمة فى تقوية العلاقات بين تعاونيات الثروة المائية وغيرها
 من المتعاونيات الزراعية والاستهلاكية والحرفيه وغيرها داخل الجمهورية،

 معاونة تنظيمات القمة التعاونية في اليجاد المعلاغات مع دول العالم في مجال التعاون السمكي بمسا يعود على الحركة التعاونية بالنقدم والازدهان •

مادة ٣٠ ـ يجوز ندب العاملين بالحكومة أو القطاع العام المعمل بالمجمعيات التعاونية كل الوقت بحيث لا يزيد مجموع ما يتقاضاه العامل من الجمعية عن بدلات ومكافات فى العام الواحد عن ٧٠٪ من اجمالى راتيه السنوى الذى يتقاضاه من جهة عمله الأصلية مع مراعاة نشاط الجمعية وحالتها المالية وذلك بخلاف الحوافز المقررة بالمادة ١٧ من القانون رتم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ ، بحيث لا يزيد جملة ما يتقاضاه من بدلات ومحافظ عن ١٥٠٪ من راتبه ٠

مادة ٣١ - يجوز ندب العاملين بالمكومة والقطاع العام المعمل بالجمعيات التعاونية السمكية فى غير أوقات عملهم الأصلى بحيث لا يزيد مجموع ما يتقاضاه العامل من الجمعية من بدلات ومكافآت فى العام عن من إجمالي راتب السنوى الذى يتقاضاه من جهة عمله الأصلية مع مراعاة نشاط الجمعية وحالتها المالية وذلك بخلاف الموافز المقاررة بالمادة ١٧ من القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٨٣ ، بحيث لا يزيد جملة ما متقاضاه من بدلات ومكافآت وحوافز عن ٧٥/ من راتبه ٠

مادة ٣٢ ـ (١) يجوز تكليف بعض العاملين بالحكومة والقطاع العام وأجهزة الحكم المحلى ببعض الأعمال العرضية بالجمعيات التعاونية ،

 <sup>(</sup>۱) الفترة الاخيرة مستبدلة بترار نقب رئيس مجلس الوزراء ووزير الزراعة والامن الفذائي رتم ١٠٤٢ لسنة ١٩٨٥ ( الوتائع المصرية في ١٩ يناير سنة ١٩٨٦ — العدد ١٦) .

تعــاون ...... ٢٦٨

على أن يتم التكليف بقرار من مجلس ادارة الجمعية ، مع مراعاة تقديم تقرير بالعمل الذي أنجز يعرض على مجلس الادارة لتحديد قيمة المكافأة •

ولا يجوز للعاملين بالهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية أن يجمعوا بين عملهم الأصلى والعمل لدى الجمعيات بأجر أو بغير أجر واستثناء من ذلك يجوز الندب للاتماد التعاوني للثروة المائية من العاملين في غير الادارة العامة للتعاون بالهيئة العامة لتنمية الثروة السمكة .

## الفصــل الثــالث في اختصاصات مدير الجمعية

#### مادة ٣٣ ـ يختص مدير الجمعية بما يأتى :

- ١ تنفيذ قرارات مجلس الادارة ومتابعتها ومعاونته فى القيام باختصاصاته والتحضير الفنى لمواد جدول أعماله وعلى الأخص ما يأتى:
- (١) شكاوى الأعضاء وطلباتهم وما تم تنفيذه من قرارات الجلسة السابقة وما لم يتم تنفيذه •
  - (ب) ملخص حسابات الجمعية •
  - (ج) جرد المخازن ومطابقتها للدفاتر .
    - (د) اتمام الدفاتر الحسابية •
  - ( ه ) حركة المستريات والمبيعات النقدية والآجلة ·
    - (و) القروض وحالة السداد •
  - (ز) استعراض ما تم تنفيذه من برامج نشاط الجمعية ٠
    - (ح) كفاية مستلزمات الانتاج .
- (ط) القيام بما يعهد اليه أو يفوضه فيه مجلس الادارة من المتصاصات •

.... ۸۷۰ تمــاون

 تنفيذ التعليمات التى تصدرها الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية بالتطبيق للسياسة العامة للدولة •

 ٣ - يعتبر رئيساً لجميع العاملين وله حق الاشراف على نشساط العاملين بالجمعية ومتابعة سير الععل بها •

٤ — التحقيق مع المعاملين بالجمعية واقتراح الجزاء المناسب وعرضه على مجلس ادارة الجمعية لاعتماده واصدار القرار الملازم وذلك ما لسم يكن العامل معارا أو منتدبا للعمل بالجمعية فى غير أوقات العمل الرسمية وفى هذه المحالة يكتفى بالتحقيق معه واخطار الجهة الادارية التابع لها بالمخالفة التى ارتكبها والجزاء الذى يقترحه مجلس الادارة .

 ه ــ الاشراف على عمليات صرف وتحصيل القروض في حــدود القرارت المعتمدة والتأكد من وصول الخدمات الى جميع الأعضاء في سهولة ويسر طبقا للقواعد المقررة •

٦ — يعد مدير الجمعية تقريرا شهريا عن أعمال الجمعية يتضمن تقييمها من النواحى الفنية والمالية والادارية وما يراه فيها من عيوب وما يقترحه من علاج يرفعه مجلس الادارة خلال الأسبوع الأخير من كل شهر •

# الباب الرابع في الاتصاد التماوني

مادة ٣٤ ــ تتكون الجمعية العموميــة للاتحــاد من معثاين لجميع الجمعيات التعاونية على النحو التالى :

( أ ) يكون لكل جمعية تعاونية محلية معثل واحد غاذا زاد عدد أعضاء المجال الخدر حساب ختامى لها عن متوسط مجموع عدد أعضاء الجمعيات التعاونية المنتعبة الى الاتحساد يكون لها معثلان واذا زاد

تعـاون ...... ۸۷۱

عدد أعضائها عن ضعف المتوسط يكون لها معثل ثالث على ألا يزيد عدد المثلين لأية جمعية تعاونية محلية عن ثلاثة •

- (ب) يكون لكل جمعية مشتركة ممثل واحد •
- ( ج ) يكون لكل جمعية تعاونية عامة ممثل واحد عن كل عشرة جمعيات مشتركة فى عضويتها أو كسور هذا العدد وعلى ألا يزيد عدد المثلين لأية جمعية تعاونية عامة عن خمسة ٠

ويمثل الجمعيات التعاونية فى الجمعية العمومية للاتحاد ممثلون من بين أعضائها يصدر باختيارهم قرار من مجلس ادارة كل جمعية تعاونية ويبلغ الى الاتحاد قبل موعد الاجتماع وعلى الممثلين أن يحضروا اجتماع الجمعية العمومية العادية نلانحاد بأنفسهم ولكل منهم صوت واحد فى الجمعية العمومية ويشترك الممثلون فى الجمعية العمومية غير العادية •

مادة ٣٥ سيدير الاتحاد مجلس ادارة مكون من ١٥ عضوا على الأكثر تنتخبهم الجمعية المعومية من بين معثلى الجمعيات وذلك بالاقتراح السرى ويمثل كل منطقة من مناطق الصيد بعضو واحد بالاضافة الى معثل واحد لكل من جمعيات الاستزراع السمكى — الجمعيات المشتركة — الجمعيات العامة •

# الباب الخامس في الأحكام العامة

مادة ٣٦ ـ يجوز تحصيل مستحقات صندوق دعم الجمعيات التعاونية لصائدى الأسماك لدى الجمعيات التعاونية وأعضائها بطريق المجز الادارى بناء على طلب مجلس ادارة الصندوق وذلك فى المسالات الآتيسة:

(١) اذا تأخرت الجمعية أو العضو عن سداد أقسساط القروض التي حصلت عليها من الصندوق في المراعيد المحددة للسداد • ٨٧٢ ..... تعــاون

- ( ب ) اذا خالفت الجمعية أو العضو شروط منح القرض والعقد المبرم مع الصندوق بشأنه وأصبح القرض واجب السداد فورا •
- ( ج ) اذا اتضح أن الجمعيات ليست فى هاجة القرض كله أو بعضه أو اذا تأخرت فى استغلاله لأسباب غير قهرية وتلكات فى رده للصندوق •
- (د) اذا رأى الصندوق أو الهيئة العامة لتتميسة الثروة السمكية أن حالة الجمعية تستدعى حلول سداد القرض قبل الموعد المصدد الاستحقاقه ويشترط فى جميع الأحسوال قيام السندوق باخطار الجمعية بكتاب مسجل المتنبيه بالسداد خالال شعر من تاريخ الاخطار يصدير بعده السير فى اجراءات التحصيل بطريق الحجز الادارى على الجمعيات وأعضائها •

مادة ٣٧ ــ يجوز تحصيل المبائغ المستحقة للجمعيات التعاونية قبل أعضائها نتيجة تعاملهم معها فى حدود أغراض الجمعية المبينة فى القانون رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٨٣ وفى نظامها الداخلى بطريق الحجز الادارى بناء على طلب مجلس ادارة الجمعية أو طلب الهيئة العسامة لتنمية الثروة السمكة •

هادة ٣٨ ــ يتولى اجراءات تحصيل مستحقات صندوق الدعـم والجمعيات التعاونية لصائدى الأسماك بطريق الحجز الادارى العاملون الذين يخصصون لهذا العمل بالهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية بما يتقق وقانــون الحجــز الادارى ويــكون لهــؤلاء العاملين صــفة الضبطية القضائية •

## مادة ٣٩ \_ تمسك الجمعيات التعاونية الدفاتر الآتية :

١ ــ الدغاتر التجارية المنصوص عليها فى المادة (١١) والمسواد
 التي نايها من قانون التجارة •

٢ ــ الدفاتر الحسابية الاخرى التي تتطلبها طبيعة العمل فيها •
 ٣ ــ دفتر العضومة •

تماون .....۲۸۸

#### ٤ - دفتر الاسميم .

 ه - دغتر محاضر الجاسات ويدون فيه جلسات مجلس الادارة والجمعيات العمومية وقراراتها ويجب أن يوقع جميع أعضاء مجلس الادارة " المحاضرين لجلسات المجلس على محاضر الجلسات بهذا الدفتر •

ويكتفى بتوقيع رئيس الجمعية العمسومية وسكرتيرها وملاحظسى التصويت على محاضر الجمعيات العمومية بالسجل •

مع توقيع جميع الاعضاء الحاضرين لاجتماع الجمعية العمومية على كشف حضور يوضح فيه اسم العضو ورقم عضويته ورقم البطاقة الشخصية أو العائلية ، ويجب أن ترقم هذه الدفاتر وتعلم كل عفحة فيها قبل بدء العمل فيها بخاتم الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية كما يؤشر عليها في نهاية كل سنة مالية للجمعية ويتم ذلك بمعرفة منطقة الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية المختصة •

مادة • ؟ \_ يخصص لكل عضو بطاقة معاملات تحت يده تثبت فيها الجمعية جميع البيانات المتعلقة بمعاملات العضو معها وعلى الاخص ما يحصل عليه من قروض عينية أو نقدية وغيرها وما قام بسداده من هذه القروض والباقى عليه منها ومستحقاته لدى الجمعية وأى مبالغ أخرى يلتزم بها طبقا للقوانين واللوائح مع بيان الاساس القانونى لتحميل العضو بكل مبلغ منها •

وفى حالة فقد العضو للبطاقة أو تلفها غطى الجمعيات خلال أسبوع من تاريخ اخطارها بذلك بكتاب موصى عليه بعلم الوصول ان تستفرج لمه بطاقة أخسرى بمقابل تقيد غيها البيانات المذكرة وتكون البيانات المواردة بالبطاقة حجة على الجمعية والعضو معا ، وتمسك الجمعية دفترا خاصة تقيد فيه معاملاتها مع الاعضاء على النحو الوارد ببطاقة العضو ودفتر آخر لعاملاتها مع الغير بحيث يكون لكل من معاملاتها مع الاعضاء أو الغير حساب مستقل •

٨٧٤ ..... تعـــاون

مادة 13 \_ للجمعية أن تؤدى خدماتها لغير أعضائها في العدود الآتيــة:

١ - قبول المودائع المالية بحيث يكون سعر الفائدة عليها أقل من سعر الفائدة للاعضاء •

- ٢ البيع بسعر السوق مما يفيض عن حاجة الاعضاء
- ٣ تأجير المعدات والآلات والمراكب بعد كفاية الاعضاء
  - إداء الخدمة أيا كانت بعد كفاية الاعضاء •

وفى جميع الاحوال لا يجوز أن يزيد حجم معاملات غير الاعضاء عن حجم معاملات الاعضاء •

هادة ٢٢ هـ يجوز للجمعيات العامة انشاء صناديق اقتصادية واجتماعية بهدف النهرض باقتصاديات الثروة السمكية وتنميتها وضدمة أعضاء الجمعيات المنتمية الى الجمعية العامة فى حالة البطالة والعجز والشيخوخة الى غير ذلك من أوجب التكافل الاجتماعي على أن يكون لك صندوق حساب خاص مستقل ونظام أساسي تصدق عليه الجمعية المعمومية ويصدر به قرار من الهيئة العامة لتتمية الثروة السمكية و

كما يجوز للجمعيات المُستركة والمحلية أن تنشىء مثل هذه الصناديق بمساعدة الجمعية العامة •

وتؤول حصيلة الصناديق المقائمة وقت صدور هذا القانون وبعدد تقييمها بمعرفة الميئة العامة لتنمية الثروة السمكية الى الصناديق الماثلة والمشأة طبقا لهذه اللائحة •

# الباب السادس في انقضاء الجمعية

مادة ٦٣ ــ يصدر بانقضاء الجمعية قرار من الجمعية العموميـــة غير العادية أو بقرار من وزير الزراعة بناء على طلب الهيئة العامة لتنعية تعباون ...... ٨٧٥.

الثروة السمكية ، ويعين القرار المصفين وتحد أجورهم ومدة التصفية وتتوم الهيئة بنشر ملخصه في الجريدة الرسمية •

مادة ؟ 3 سينشر الحساب الخنامي للتصفية في الجريدة الرسمية ويجوز للاعضاء خلال الثلاثين يوما التالية لنشره الطعن فيسه أمسام المحكمة المختصة ويسقط الحق في مقاضاة أعضاء مجلس ادارة الجمعية بسبب أعمالهم بانقضاء ثلاث سنوات من تاريخ نشر الحسابات الختامية للجمعية ، ويسقط الحق في اقامة الدعوى ضد المصفين بسبب التصفية بانقضاء ثلاث سنوات من تاريخ نشر حساب التصفية أو من تاريخ نشر الحمايات الحكم النهائي الصادر بشأن هذه الحسابات •

مادة ٥٥ ــ لا يجوز أن يوزع على الاعضاء من المال الناتج من التصفية أكثر مما أدره فعــلا من قيمة أسهمهم كما لا يجــوز أن يؤدى اليهم أى مبلغ يزيد عن القروض والودائع أو العائد المستمق الهــم لــدى الجمعية •

مادة ٢٦ ــ اذا تبقى شى، بعد التوزيع الشار النيه فى المادة السابقة يودع المتبقى فى أحد فروع البنوك الواقع فى دائرته مقر الجمعية ويقرر الوزير بناء على ما تقترحه الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية أوجه استغلال هذه الاموال سواء فى انشاء جمعية تعاونية جديدة أو فى عمال له منفحة عامة فى منطقة الجمعية ذاتها •

مادة ٧٧ ــ يتم ادماج الجمعية ف جمعية أخرى بقرار من الجمعية المعمومية غير العادية أو بقرار من الوزير بناء على طلب الهيئة العامة لنتمية الثروة السمكية ، على أن يتم عمل تقييم للجمعيات التى يتم ادماجها وتصديد حقوق أعضائها قبل الادماج وتخطر الهيئة بالقرار أو محضر الجمعية العمومية المثبت غيه القرار لنشر ملخصه في الجريدة الرسمية ٠

٨٧٦ ......

# قرار وزير الدولة للزراعة والامن الغذائي رقم ٨٦٣ لمسنة ١٩٨٤ (٢) في شان انتخابات مجلس ادارة تعاونيات الثروة المائية

#### وزير الزراعة والأمن الفذائي

بعد الاطلاع على قانون حماية القيم من العيب الصادر بالقانون رقم ٥٩ لســنة ١٩٨٠ ،

وعلى القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨٣ فى شمان تعلونيات الثروة المائمة ،

وعلى القرار الجمهورى رقم ١٩٠ لسنة ١٩٨٣ بانشساء الهيئسة العامة لنتمية الثروة السمكية ،

وعلى القرار الوزارى رقم ١٨١ لمسنة ١٩٨٤ باصدار اللائصة التنفيذية للقانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه ،

وعلى ما عرضـــه رئيس مجلس ادارة الهيئة العـــامة لتنمية الثروة الســـمكية •

#### قـــرد :

مادة 1 \_ تسرى أحكام القرار المرافق على الجمعيات التعاونية فللشوة المسائية •

مادة ٢ \_ ينشر هذا القرار فى الوقائع المصرية ويعمل به من تاريخ نشره •

صدر في ١٩٨٤/١٠/٢ ٠

**مكتور / يوسف أمين والي** 

<sup>(</sup>١) الوقائم المصرية في ٢٤ اكتوبر سنة ١٩٨٤ - العدد ٢٤٢ .

تمــاون .....٧٧٨

# اجراءات انتخابات مجالس ادارة الجمعيات التعاونية للثروة المائية

مادة 1 \_ يتولى مدير منطقة الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية المختصة تنظيم مواعيد واجراءات الانتخابات مع مجالس ادارة التجميمات التعاونية التابعة له •

مادة ٢ \_ اجراءات الترشيح لعضوية مجلس الادارة:

 ١ - يعلن مجلس ادارة الجمعية عن غتج باب الترشيح لعضوية المجلس لدة خمسة أيام \*

 ٣ ــ يقدم المرشح طلب ترشيحه بنفسه أو بتوكيل معتمد الى لجنــة تلقى الطلبات التي تشكل من سكرتير الجمعية ومن يندبه مدير المنطتــة خلال المدة المحددة •

ويذكر في طلب الترشيح البيانات التالية:

 ١ — اسم طالب الترشيح بالكامل واسم الشهرة أن وجد ورقم البطاقة الشخصية أو العائلية وجهة اصدارها •

٢ ــ رقم بطاقة عضويته بالجمعية •

 س الفئة التى يرغب الترشيح عنها (طبقا لكيفية التمثيل المبين بالنظام الداخلى للجمعية ) وتقبل طلبات الترشيح طوال المدة المصددة لقبول الترشيحات من الساعة التاسعة صباحا حتى النانية مساء •

مادة ٣ \_ ترفق مع طلب الترشيح المستندات التالية :

 ١ ــ اقرار معتمد من الجمعية بما ينيد عدم وجود ديون مستحقة الأداء عليه للجمعية أو لصندوق الدعم فى تاريخ فتح باب الترشيح ٠

 ٢ ــ اقرار معتمد من الجمعية بعدم تعاقده مع الجمعية بعقد بيسع أو ايجار أو أى عقد آخر يتصل باستغلال موارد الجمعية . ۸۷۸ ..... تماون

۳ اقرار من طالب الترشيح يقر فيه بعدم عضويته فى مجلس ادارة
 جمعية أخرى من ذات المستوى •

مادة ٤ \_ ف نهاية المدة المحددة لفبول الترشيحات نقوم الجمعيسة بارسال كشف عام مبينا به أسماء المرشحين الذين تقدموا للترشيح خلال المدة المحددة والبيانات الخلصة بكل منهم ودرجة القرابة بينهم حتى اندرجة الرابعة وذلك في اليوم التالي لقفل باب الترشيح ، على أن يدفق به طلبات الترشيح والمستندات المرفقة مع كل طلب الى منطقة انهيئة المختصة في موحد لا يتجاوز خمسة أيام من تاريخ قفل باب الترشيح •

مادة ٥ \_ اذا لم يتقدم للترشيح فى المدة المحددة العدد المطلوب لعضوية مجلس ادارة الجمعية يعتد الميعاد لمدة يومين آخرين •

مادة 7 \_ تتولى منطقة الهيئة المختصة محص طلبات المترشيح للتأكد من توفر شروط عضوية مجلس الادارة طبقا لأحكام القانون ولائحته التنفيذية خلال خمسة أيام من تاريخ ورود كشف طلبات الترشيد

وبعد اعتماد نتيجة الفحص من مدير النطقة تخطر الجمعية بالأسماء المعترض عليها هاذا ترتب على ذلك نقص في عدد المرشحين عن العدد المطلوب أو نقص عدد المشلين طبقا المتمثيلة المبين في النظام الداخلي للجمعية يعاد فتح باب الترشيح مرة أخرى بهذه الجمعية لاستكمال عدد المرشحين المطلوب لمدة يومين ويخطر بهم مدير المنطقة •

مادة ٧ ي تقوم الجمعية باعلان أسماء المرشحين الذين لم يعترض عليهم ، وكذا أسماء المرشحين المعترض عليهم بمقر الجمعية وأماكن تجمع الصيادين غور ورود نتيجة الفحص اللجمعية ، وتقدم الطعون في هذه النتيجة خلال مدة لا تتجاوز سبعة أيام من تاريخ الاعلان المشار البيه لرئيس مجلس ادارة الهيئة المعامة لتنمية المثروة السمكية •

تعساون .....۸۷۹ تعساون

وييت فى الطعون عن طريق لجنة الطعن التى يشكلها رئيس الهيئة خلال عشرة أيام من تاريخ انتهاء مدة الطعن •

مادة ٨ ــ اذا أسفرت الطعون عن نقص العدد المطلوب أعيد نتح باب الترشيح لمدة يومين آخرين لاستكمال العدد المطلوب •

مادة ٩ \_ ترسل المنطقة الكسوف النهائية للمرشحين المستوفين لشروط العضوية الى المدعى المعام الاشتراكي فاذا لم تتلق اعتراض منه على أى من هؤلاء المرشحون لمدة شهر من تاريخ ارسال الكشوف رسميا ، أخطرت المجمعية ليتولى مجلس ادارتها توجيه دعوة المجمعية العمومية العادية للانمقاد قبل الموعد المحدد بخمسة عشر بوما على الأقل •

هادة ١٠ سيعد مجلس ادارة الجمعية كشوف بأسسماء الناخبين من واقع دفتر العضوية الذين لهم حق حضور اجتماع الجمعية المعموية من أصل وثلاث صور على أن يذكر رقم بطاقة العضوية قرين كل اسم وأن يكون رقم العضو بهذا الكشف مطابقا لكل من بطاقة عضويته والرقسم المسلسل بالدفتر المذكور وتعتمد هذه الكشوف من رئيس وسكرتير الجمعية مع ختمها بخاتم الجمعية و

وتعتمد هذه الكشوف بمعرفة مندوب منطقة الهيئــة المختصــة بعد مراجعتها بمعرفته •

وتوضع أصول هذه الكشوف فى حرز أو أكثر بحيث لا يزيد عدد أسماء من لهم حق النصويت بالكشوف بكل حرز عن خمسمائة ويخستم المرز بخاتم الجمعية بالشمع الأحمر ويكتب على كل حرز عدد الكشوف التى به وعدد الناخبين واسم الجمعية وتاريخ ومكان الانتخاب وتسلم هذه الأحراز الى رؤساء لجان الانتخاب قبل موعد الانتخابات بيومين على الأقتل وتلصق الصورة الأولى من الكشوف على باب لجنة الانتخاب ليطلع عيلها الناخبين المدعوين أمامها ، وتحفظ المورة الثانية بالجمعية ، وتسلم الصورة الثالثة الى مندوب منطقة الهيئة المختصة •

٨٨٠ ..... تعــاون

مادة 11 سيشرف على عملية الانتخابات أحد أعضاء الهيئات القضائية لكل مركز اداري أو أكثر •

مادة 17 ـ تجرى عملية الانتخابات بطريق الاقتراع السرى المام المباشر ويخصص لكل مرشح رمز خاص وفقا لترتيبه هجائيا بكشف المرشحين مع الالتزام بترتيب الرموز ويعد لهذا الغرض بطاقات انتخابات بيضاء وتحدد الرموز الواردة بالبطاقة على الموجه الآتى:

هلال ــ نظلة ــ جمل – مفتاح ــ ساعة ــ سيارة ــ قارب شراعى ــ مظلة ــ فانوس – سلم نقالى ــ طبق ــ سمكة ـــ نجمة ــ ميزان ــ زهرة ــ مئذنة ــ محراث ــ كوب – عصا ــ هلب ـــ شبكة •

واذا احتاج الأمر الى عدد يزيد عن هـذه الرموز فتضاف رمـوز أخرى بعد اعتمادها من مدير المنطقة •

وتعلن أسماء المرشحين ورموزهم بمقر الجمعية والأماكن العسامة ومناطق تجمعات الصيادين أعضاء الجمعية وكذلك العدد المطلوب انتخابه للمجلس والفئات التي تمثل طبقا للنظام الداخلي •

مادة 17 ــ يجوز الانابة فى عملية التصويت فى الانتخابات بتوكيل مصدق عليه من مجلس الادارة وذلك فى حالتى السفر أو المرض وينوب عن القصر أولياؤهم وأوصياؤهم وينوب القامة عن المحجور عليهم ، ولا يجوز الانابة فى التصويت عن أكثر من عضو واحد •

# مادة ١٤ ــ واجبات الجمعية •

١ - تقوم الجمعية قبل موء الانتخاب بترتيب أسماء المرسحين الذين ستجرى بينهم عملية الانتخاب هجائيا وعمل كشف بأسماء المرشحين من أربع نسخ لكل لجنة من لجان الانتخاب تعلق صورة منه على باب لجنة الانتخاب والأخرى تعلق بالقرب من الساتر داخل اللجنة وتسلم الثالثة لرئيس اللجنة وتعلق صورة على باب مقر الجمعية .

تمــاون ........... ۸۸۱

٢ – وتعد الجمعية بطاقات انتخاب بيضاء بالاسسماء والرمسوز المرتبة وفقا للترتيب الهجائى وترتيب الرموز طبقا لما سبق ايضاحه بعدد مساو لعدد الناخبين المدعوين أمام لجنة الانتخاب وتوضع فى مظروف مغلق وتسلم المى رؤساء اللجان •

#### هادة ١٥ - تشكيل لجان الانتخابات وواجبات رؤسائها وأعضائها :

۱ — تشكل لجنة لاجراء عملية الانتخاب لكل جمعية من اثنين من العملين بالهيئة المعامة التنمية الثروة السمكية أو قطاع انزراعة "حدهما رئيسا والآخر سكرتير للجنة وكذلك احتياطي لكل منهما وذلك بمعرفة مدير منطقة الهيئة المختص على أن توافي الادارة العامة للتعاون بالهيئة بالأسماء حتى يمكن اصدار القرار بتشكيل هذه اللجان من السيد / رئيس الادارة المركزية لشئون المناطق والتعاون السمكي ، ويختار رئيس لجنة الانتخاب اثنين من أعضاء الجمعية العمومية الحاضرين •

٢ - تقوم اللجنة بفتح محضر من أصل وصورة تبدأ فيه بذكر ساعة
 وتاريخ انعقادها موضحا بها اسم رئيسها وسكرتيرها وأعضائها

٣ ــ تبدأ اللجنة عملها بفتح صندوق الانتخاب والتأكد من خــاوه
 وصلاحية فتحه ثم يغلق ويحتفظ الزئيس بمفتاحه ويثبت ذلك فى المحضر

٤ - تقوم اللجنة بفض المظروف الذى يحتوى على بطاقات الرأى بعد التأكد من سلامة أختامه وتقوم بمراجعة ما به من بطاقات عددية والتأكد من مطابقة العدد كما هو مثبت عليه ولعدد الناخبين المدعوين للانتخاب أمام اللجنة ويذكر ذلك الاجراء فى المحضر •

 تبدأ عملية الانتخاب بمجرد تكامل النصاب القانوني اللازم المحمة انعقاد الجمعية المعومية •

 ٦ بعد انتهاء اللجنة من أخذ رأى الناخبين يقوم سكرتير اللجنة باثبات ذلك في نسختي المضر ، كما يثبت فيه عدد بطاقات الرأى ٨٨٢ ..... تماون

الباقية بدون استعمال وجملة الحاضرين ثم يوقـــم الرئيس والســـكرتير والاعضاء على نسختي المحضر •

بيتوم سكرتير اللجنة بعمل قائمة من أصل وصورة بأسسماء المتخلفين عن الحضور ويذكر أمام اسم كل متخلف رقم بطاقة عضويته ويسلم الاصل لمندوب منطقة الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية وتسلم الصورة للجمعية .

٨ ــ تقوم اللجنة بتشميع الضندوق وختمه بخاتم اللجنة أو أحد
 أعضائها ثم يقفل محضرها ويوقع عليه من الرئيس والسكرتير والاعضاء •

#### مادة ١٦ ـ يتم فرز واعلان النتائج على الوجه التالى:

١ — تعتبر لجنة الانتخاب لجنة الفرز وتقوم اللجنة عقب الانتهاء من عملية الانتخاب بكامل هيئتها فورا بفتح صندوق الانتخاب وفرز ما به من بطاقات لتحديد ما ناله كل مرشح من أصوات صحيحة •

٢ — تقوم لجنة الفرز بابلاغ النتيجة الى منطقة الهيئة العامة لنتمية المثروة السمكية المختصة وذلك بكتابة قائمة مفصلة بأسماء المرشحين وما ناله كل منهم من أصوات صحيحة •

وعليها اتباع مـا يأتى :

( أ ) توضع البطاقات المستعملة التى تم فرزها فى حرز يذـتم بخاتم رئيس اللجنة أو أحد أعضائها يكتب عليه عدد ما بـه من بطاقات واسم الجمعية وتاريخ الانتذاب

(ب) توضع كل نسخة من محضرى اللجنة فى مظروف خاص ويكتب على منها :

١ - اسم الجمعية •

٢ - تاريخ الانتظاب ٠

وعلى الظرف الذي يوضع به النسخة الأصلية من المحضر يكتب عليه

تعاون ..... ٨٨٣

عبارة النسخة الأصلية لمحضر انتضاب وغرز جمعية ٠٠٠٠ بناحية • ٠٠٠ وعلى الظرف الثانى الذى يوضع به النسخة الثانية يكنب ذات العبارة «عبارة النسخة الثانية » •

ويسلم المظروف الاول الى مندرب الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية والمظروف الثانى يسلم المجمعية وذلك بعد ختمها بخاتم المشرف عسلى الانتخابات أو رئيس لجنة الانتخاب والفرز أو أهد أعضائها •

- (ج) تسلم اللجنة الى مندوب الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية:
- ١ ــ الحرز المحترى على بطاقات الرأى المستعملة ( الذي فرزت ) ٠
  - ٢ ــ الحرز المحترى على بطاقات الرأى الباقية بدون استعمال
    - ٣ الحرز المحتوى على بطاقات الرأى الباطله ان وجدت
      - ٤ الحرز المحتوى على كشوف الناخبين •
      - وذلك علاوة على نسخة محضر اللجنة كما سبق ذكره •

مادة 1۷ ــ تعلن أسماء الفائزين بمعرفة مندوب منطقة الهيئة العامة لتنمية الثروة السمكية ، وعلى مندوب الهيئة عقب ابلاغه من المشرف على لجنة الانتخابات والفرز بنتيجة الفرز اجراء ما يلى:

- ( أ ) كتابة قائمة بأسماء المرشحين لانتخابات مجلس ادارة الجمعية وعدد ما ناله كل مرشح من أصوات صحيحة بعد الرجدوع في ذلك الى محضر اللجنة •
- (ب) تحديد أسماء أعضاء مجلس الادارة الفائزين تبعا للحائزين على أكثر الأصوات وتبلغ هذه للنتيجة للادارة النعامة للتعاون بالهيئة •

تحفظ جميع الأحراز بمنطقة الثروة المائية المختصة في مكان أمين تحت الطلب ويجب التحفظ عليها وعلى سلامة أختامها لمدة خمس سنوات على الأقسل •

٨٨٤ ..... نعساون

# قرار نائب رئيس الوزراء ووزير الزراعة واستصلاح الاراضى رقم ٣١٦ لسسنة ١٩٨٧ (٢)

نائب رئيس الوزراء

## ووزير الزراعة واستصلاح الأراضي

بعد الاطلاع على المقانون رقمِ ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ باصــدار قانون تعاونيات المثروة المائية ،

وعلى القرار الوزارى رقم ١٨١ لمسنة ١٩٨٤ باصدار اللائصة المتنفيذية للقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ باصدار قانون تعاونيات الثروة المسائية ،

وعلى مذكــرة الهيئة العــامة لتنميــة الثروة الســمكية المؤرخــة /٢/١٩٨٧ ،

#### قىسرر:

مادة 1 س تعتمد قواعد صرف حصيلة التدريب التعاوني المخصصة للاتحاد التعاوني للثروة المائية من خائض الجمعيات التعاونية للثروة المائية والمنصوص عليها بالبند خامسا من الملادة ١٧ من المتانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨٣ ، على النحو المتالى:

١ - تودع حصيلة التدريب التعاونى فى حساب جارى خاص بأسم الاتحاد التعاونى للثروة المائية ( تدريب ) فى بنك التنمية والائتمان الزراعى - خرع القاهرة •

٢ -- يصرف من هذه الحصيلة للاتحاد العام للتعاونيات النسب
 المخصصة له منها طبقا للبند (ب) من المادة ٩ من القانون رقم ٢٨

<sup>(</sup>١) الوقائم المصرية في ٢٨ أبريل سنة ١٩٨٧ - العدد ٩٩ .

تمساون .....م۸۸

لسنة ١٩٨٤ وقدرها ٢٠ / مما يحصله الاتحاد المتعاوني للثروة المائية لحساب التدريب سنويا ٠

- ٣ \_ تخصص باقى حصيلة التدريب للصرف منها ، على ما يأتى :
- (1) توفير الأجهزة السمعية والبصرية اللازمة لعمليات التدريب ٠
- (ب) تكاليف البرامج التدريبية المختلفة لأعضاء مجالس ادارة
  - الجمعيات التعاونية للثروة المائية والعاملين بها وأعضائها •
- ( ج ) المامة المؤتمرات والندوات اللازمة لتوعية الصيادين في مناطق تجمعاتهم •
  - ( د ) نفقات الجهاز الوظيفي اللازم التدريب التعاوني •
- ( ه ) اصدار نشرة دورية للتوعية ونشر الثقافة التعاونية السمكية ٠
  - ( و ) توفير مقر مناسب للتدريب التعاوني السمكي ٠
- (ز) صرف حوافز تحصيل ما يخص التدريب التعاونى من خائض المجمعيات بحيث لا تتجاوز النسبة التي تصرف بذلك عن ٢/٢ من الحصيلة ، ويضع مجلس ادارة الاتحاد التعاوني للثروة المائية قراعد وأسلوب الصرف استحقيها •
- (ح) يقوم مجلس ادارة الاتحاد التعاونى الثروة المائية باختيار لجنة المرف للتوقيع على الشيكات والمستندات الخاصة بالمرف من هذه المصيلة .

مادة ٣ ـ ينشر هذا القرار في الوقائع المصرية ، ويعمل به اعتبارا من تاريخ صدوره »

صدر في ١٩٨٧/٣/٢٦ .

٨٨٦ ...... تعــاون

# القسم السابع الاتحاد العام للتعاونيات

# القانون رقم ٢٨ أسسنة ١٩٨٤ بشان انشاء الاتحاد العام للتعاونيات (') ، (')

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه ، وقد أصدرناه :

مادة 1 \_ ينشأ ويكتسب الشخصية الاعتبارية بموجب هذا التقانون التحاد عام للتعاونيات يسمى (الاتحاد العام للتعاونيات لجمهورية مصر العربية): •

مادة ٢ ـ يتكون الاتحاد العام التعاونيات من الاتحادات التعاونية المركزية الاستهلاكي والانتاجي والزراعي والاسكاني والثروة المائية وما قد ينشأ من اتحادات تعاونية مركزية مستقبلا ٠

ويكون للاتحاد جمعية عمومية تتكون من عدد متساو من أعضاء مجالس ادارات الاتحادات المركزية وفقا لما يبينه النظام الداخل للاتحاد •

<sup>(</sup>۱) الجريدة الرسمية في ۲۰ مارس سنة ۱۹۸۶ ــ العدد ۱۱ ( مكرر ) ٠

<sup>(</sup>٢) صدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١١٤٠ لسنة ١٩٨٦ بتقويض نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الزراعة واستصلاح الاراضى فى بعض الاختصاصات ونص فى مائته الاولى على أن « يغوض السيد الدكتور / يوسف أمين والى ، نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الزراعة واستصلاح الاراضى فى مباشرة اختصاصات رئيس مجلس الوزراء المنصوص عليها فى التانور رقم ٨٨ لسنة ١٩٨٤ المسار اليه ، وذلك نيها عدا ما ورد بالمادة (١٥) من هذا التانون » ( الوقائع المصرية فى ٣٣ ديسمبر سنة ١٩٨٦ المعدوم ٢٢) .

تمساون .....

وتباشر المجمعية العمومية الاختصاصات والاجراءات المنصوص عليها فى النظام الداخلي •

مادة ٣ ــ الاتحاد العام للتعاونيات هو أعلى منظمة تعاونية وتتولى الاشراف والرقابة على الاتحادات التعاونية المركة بهدف نشر وتوسيع وتطوير الحركة التعاونية فى مصر •

مادة ؟ \_ يتولى الاتحاد العام للتعاونيات ، وفقا للخطة التى يضعها ، قيادة وتوجيه وتخطيط أنشطة وحدات القطاع التعاوني بمختلف فروعه النوعية على طريق أداء دوره القومي اقتصاديا واجتماعيا وثقافيا في ظل المبادىء المتعاونية وفي اطار الخطة العامة للدولة • ويباشر عالى الأخص المسئوليات الآتية :

أولا: التخطيط والتنسيق بين جهود الحركة التعاونية بمختلف مجالاتها فى خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية ٠

ثانيا : يضع بالمساركة مع الوزارات المختصة السياسة العامة للقطاع التعاوني •

ثالثا : اجراء الدراسات والبحوث والبيانات واعداد الاحصاءات الخاصة بالتعاون •

رابعا : العمل على نشر الحركة التعاونية فكريا وميدانيا ، بمختلف الوسائل الاعلامية والثقافية والتعليمية والتربوية والاقتصادية .

خامسا : تقديم المشورة التعاونية والفنية للاتحادات القساونية وامدادها بما قد تطلبه من معاونة ، وابداء الرأى القانوني ، وللاتحاد في سبيل ذلك استطلاع رأى مجلس الدولة .

سادسا : نشر الثقافة التعاونية ودعم التعليم التعاوني واعداد القيادات التعاونية الواعية المؤمنة بالتعاون واقامة المعاهد ومراكز التدريب التعاونية وادارتها ورعاية الدراسات العليا في مجال العمل التعاوني •

٨٨٨ ..... تعـــاون

سابعا: تمثيل القطاع المتعاوني في الداخل والخارج والاشتراك في المنظمات التعاونية الدولية وعقد الصلات وتبادل الخبرات مع الحركات التعاونية بالخارج •

مادة ٥ \_ يعقد الاتحاد العام للتعاونيات اجتماعا سنويا بهيئة مؤتمر عام لدراسة الموضوعات التى تحال اليه من اللجان الفتية أو من الاتصادات التعاونية المركزية وعرض ميزانيتها ، وتدارس مسار نشاطها ومناقشة واعتماد خطط عملها ، طبقا للقواعد والاجراءات التى ينص عليها المنظام الداخلي للاتحاد .

مادة ٦ \_ يكون للاتحاد العام للتعاونيات مجلس ادارة على النحو الآثى:

- ( أ ) رؤساء الاتحادات التعاونية ( الانتاجى والاستهلاكى والاسكانى والزراعى والثروة المائية ) •
- (ب) ثلاثة أعضاء من كل اتحاد من الاتحادات التعاونية المركزية المشار اليها يختارهم مجلس ادارة كل اتحاد من بين أعضائه لمدة أربع سنوات •
- (ج) ستة أعضاء من ذوى الخبرة فى المجال التعاوني يصدر بتعيينهم قرار من رئيس مجلس الوزراء لمدة أربع سنوات •

وينتخب مجلس الادارة رئيسا من بين رؤساء الاتحادات التعساونية المركزية لمدة أربع سنوات ويجوز أعادة أنتخابه مرة أخرى ، كما ينتخب من بين أعضائه نائبين للرئيس وسكرتيرا عاما •

ويمثل مجلس الادارة الاتحاد لدى الغير وأمام القضاء ، وينسوب عنه فى ذلك رئيسه •

مادة ٧ \_ يعاون مجلس ادارة الاتحاد فى أداء وظيفته سكرتارية فنية وجهاز تتفيذى يصدر بتعين رئيسه قرار من مجلس ادارة الاتحاد ، ويصدد هذا القرار معاملته المالية •

تعــاون .....

مادة ٨ - يجوز ندب أو اعارة العاملين بالتحكومة والهيئات العامة ووحدات القطاع العام وأجهزة الحكم المحلى للعمل بالامانة الفنيسة أو الجهاز التنفيذي للاتحاد ٠

مادة ٩ - تتكون موارد الاتحاد العام للتعاونيات من :

( أ ) ١٠/ من الرسوم التي تحصلها الاتحادات التعاونية المركزية المر

(ب) ٢٠/ مما تحصله الاتحادات التعاونية لحسماب المتدريب سنويا •

(ج) ما تخصصه الحكومة سنويا لدعم الاتحاد العام للتعاونيات • مادة ١٠ ـ تبدأ السنة المالية للاتحاد مع بداية المالية للدولة وتنتمى

بنهايتها ٠

مادة 11 ــ يتزلى الجهاز المركزى للمحاسبات بغير مقابل مراجعة حسبات الاتحاد واعتماد ميزانيته (١) •

مادة 11. مع عدم الاخلال بحسق الجهاز المركزى للمحاسبات فى مراجعة حسابات الاتحادات التعاونية المركزية سيتولى الاتحاد العامنيات مراجعة حسابات الاتحادات التعاونية المركزية فى نهاية المسسنة المالية ، كما يقوم بفحص ومراجعة حساباتها الختامية والميزانية وتقوم بهذه المراجعة المسكرتارية الفنية للاتحساد •

وعلى مجلس ادارة الاتحاد تنفيذ الملاحظات التي يتضمنها تقدرير المراجعة •

مادة ١٣ - يرغع مجلس ادارة الاتحاد العام للتعاونيات تقريرا

 <sup>(1)</sup> هذه المسادة مصححة بالاستدراك المتشور بالجريدة الرسمية في ١٩٨٤/٤/١٢ – المدد ١٥.٠.

سنويا الى رئيس مجلس الوزراء يتضمن نشساط الاتصاد والاتحادات التعاونية المركزية ، وما حققه القطاع التعاونى بمغتلف فروع نشاطه من انجازات ، وما صادفه من عقبات مع التوصيات اللازمة فى شان كل منها (١) •

مادة 15 - يتمتع الاتحاد العام للتعاونيات بما نتمتع به الاتحادات التعاونية المركزية من اعفاءات ومزايا وفقا للقوانين المعمول بها •

مادة 10 ـ رئيس مجلس الوزراء هو الجهة الادارية المختصة ويعتمد النظام الداخلي للاتحاد العام بناء على اقتراح مجلس الادارة •

مادة 17 ــ يلغى كل نص فى أى قانون آخر يخالف أحكام هذا القطنون •

مادة ١٧ ــ ينشر هذا المقانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل ب من اليوم التالي لتاريخ نشره •

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ،،

صدر برئاسة الجمهورية في ١٧ جمادى الاخرة سنة ١٤٠٤ ( ٢٥ مارس سبنة ١٩٨٨).

#### حسني مسارك

<sup>(</sup>۱) هذه المادة مصححة بالاستعراك المنشور بالجريدة الرسمية في 1/١٤/٤/١٢ - العدد ١٥ .

494	 تعساون
****	 03

## التعديلات التشريعية للموضوع

النشر	مكان	التعديل	أداة	مكان النشور	المنسص المعسدُل	
صفحة	ملحق			ص		
						١
						۲
			· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
			•••••			٤
						7
			••••			v
		******************				·
1	1					11
		·····				11
		•••••••				12
			•••••			10
						17
						17
					······································	\ <u>^</u>
						19
		·····				

تمــاون	 441

## التعديلات التشيعية الموضوع

	مكان	اداة التعديل	مكسان النشسر	المنص المعدَّل	
مفحة	ملحق	داد المحور	ص ص		
					,
			······································		
					۳
					۰
					 V
					Λ
					٩
					7.
					11
					17
					10
	Ì				17
					۱۷
					14
					۲.

۸۹۳	••••••	مساون
-----	--------	-------

#### التمحيرات التشريعية الموضوع

الدق صفحة الله الله الله الله الله الله الله الل		مكان	أداة التعديل	مكسان النشسر	النبص المحدَّل	,
T T T	مغمة	ملحق	-	1 -		
T						,
1						7
1						۲
7 Y Y X A A 34						·····
Y A A 19 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11						
A 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
11 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18				•		
11 11 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18						٠,
17 17 18 19 10 11 17 17						١.
17 14 10 10 17 17 17						
11 12 14 15 16 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17						
10 17, 17 19						
17 17 18		······································				
117		1	••••••			
19						۱۸
7.						۲٠.

تعـــاون		388
----------	--	-----

#### التعديلات التشريعية للموضوع

النشر	مكان	أداة التعديل	مكسان النشو	النصص المعتدل	
صفحة	ملحق	ر در	ص	، سندن	م
					١
					۲
					٤
				***************************************	0
					٩
······					1:
				,	
					۱۲
					12
					17
					۱۷
					14
					7.

# فهـــرس

# الجنزء الصادى عشر

الصفحة	الموضــــوع
٣	تصدير واستيراد
٥	القسم الاول _ في قانون الاستيراد والتصدير ولائحته التنفيذية
٥	_ القانون رقم ۱۱۸ لسنة ۱۹۷۵ فی شـأن الاسـتيراد والتصـدير
١٣	ـ قرار وزير التجارة رقم ١٠٣٦ لمنة ١٩٧٨ بشـان القرار الموحد للائحة التنفيذية لقـانون الاسـتيراد والتصـدير
47	ـ قرار وزير التجــارة رقم ١٠٣٦ مكرر لسـنة ١٩٧٨ بشأن التفويض في بعض الاختصاصات
11	ـ قرار وزير الاقتصاد والتجـارة الخارجية رقم ١٥٤ لسنة ١٩٨٤ في شان تعديل بعض احـكام قرار وزير التجـارة رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨
184	ـ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٣٣ لسنة ١٩٨٦ بتعديل بعض احكام قرار وزير التجارة رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨ بشأن القرار الموحد للائحـة التنفيذية لقانون الاستيراد والتصدير
14.	ـ قرار وزير الاقتصاد والتجـارة الخارجية رقم ١٣١ لسنة ١٩٨٧ بتعديل بعض احكام قرار وزير التجارة رقم ١٠٣٦ لسنة ١٩٧٨
174	ـ قرار وزیر الاقتصاد والتجارة الخارجیة رقم ۲۳۷ لسنة ۱۹۸۷ بتعدیل بعض احـکام القـرار الوزاری رقم ۳۳۳ لسنة ۱۹۸۲
۳۱	ـ قرار وزیر الاقتصاد والتجارة الخارجیة رقم ۲۲۱ لسنة ۱۹۸۷ بتعدیل بعض احـکام القـرار الوزاری رقم ۱۹۳۲ لسنة ۱۹۷۸

سرس	<i>r</i> <sub>P</sub> A
لصفحة	الموضــــوع
<u> ሃ</u> ደሚ	ـ قرار وزير الافتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٥١ لسنة ١٩٨٧ باضافه منع الى انقائمة المرفقة بالقـرار الوزارى رفم ٣٣٣ لسنة ١٩٨٦
720	ـ قرار وزير الافتصاد والتجارة الخارجية رقم ٥٩ لسنة ١٩٨٨ بشأن استيراد السيارات وقطع غيارها ٠٠
727	القسم الثاني _ في سجل المستوردين وسجل المصدرين
727	ـ الفانون رقم ۱۲۱ لسنة ۱۹۸۲ فى شان سبچل المستوردين
700	ـ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٣٤٣ لسنة ١٩٨٢ باللائحة التنفيذية للفانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨٢ في شان سجل المستوردين
۸۶۲	ـ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٩٢ لسنة ١٩٨٧ بشأن اجراءات القيد في سجل المصدرين
777	القسم الثالث _ في الرقابة على الصادرات والواردات
777	ـ قرار رئيس الجمهرية العربية المتحدة رقم ١٧٧٠ اسـنة ١٩٧١ بانشـاء الهيئة العـامة للرقابة على الصادرات والواردات
7.47	ـ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٥٥ لسنة ١٩٨٧ بشأن اشتراطات التاكد من خلو السلح الواردة من الاشعاعات النووية
747	<ul> <li>القرارات الوزارية بتحصديد مواصفات المصلح</li> <li>المصدرة والرقابة على تصديرها</li> </ul>
۳۰۲	ب القرارات الوزارية بتصديد مواصفات السلع المسلح المستوردة والرقابة على استيرادها
۳۱۱	القسم الرابع _ في هيئات ولجان التجارة الخارجية
۳۱۱	م قرار وزير التجارة والتموين رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٨ في شان تشكيل واختصاصات لمجان تصدير الحاصلات
	الزراعية ومنتجاتها

ASV	فهــــرس
الصفحة	الموضــــــوع
۳۱٤	ـ قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٣٩٩ لسنة ١٩٧٩ بتشكيل وتنظيم المجلس الاعلى التجارة الخارجيــة
۳۱۷	ـ قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ٤٧٥ لسنة ١٩٧٩ بانشاء مركز تنمية الصادرات المصرية
***	ـ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٨٢ بتشكيل لجنة التسويات والتعويضات ٠٠٠
۳۲۵	ـ قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ۱۸۹ لسـنة ۱۹۸۳ بتشكيل اللجنة العليـا لتنمية الصـادرات وتحـديد اختصاصاتها
۳۲۸	ـ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٤٨٧ لسنة ١٩٨٥ بانشاء لجنة تنسيق لاسـعار التصـدير للحاصلات الزراعية
771	_ قرار وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية رقم ٩٦ لسنة ١٩٨٧ بشأن تشكيل المجلس السلعى لمحصول البرتقال
٣٣٣	التعديلات التشريعية للموضوع
۲٤١	تعــــاون
727	القسم الأول ـ الجمعيات التعاونية
۳٤٣	باصدار قانون الجمعيات التعاونية
<b>779</b>	_ قرار وزير الشئون الاجتماعية والعمل رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ٣١٧ لسـنة ١٩٥٦ الخاص بالجمعيات التعاونية
<b>*</b> YA	ـ قرار وزير الشئون الاجتماعية والعمل رقم ٩٧ لسنة ١٩٥٧ في شان تنفيذ بعض أحكام قانون الجمعيات
	التعاونية
(11	(م ۵۷ ـــ بوسوعة بصر ج

الصفحة	الموضــــــوع
<b>74</b> 7	قرار وزير الشئون الاجتماعية والعمل رقم ٢٣٥ لسنة     ١٩٥٨ في شأن القواعد الواجب مراعاتها في بيانات     ونظم الجمعيات التعاونية
	- قرار رئيس الجمهـورية بالقانون رقم ١٢٨ لسـنة ١٩٥٧ باعفاء الجمعيات التعاونية من بعض الضرائب والرسوم وبوضع استثناء وقتى من بعض أهـكام
444	قانون الجمعيات التعاونية
٤٠٤	القسم الثانى ـ التعاون الاستهلاكى
٤٠٤	الاستهلاكي
٤0٠	<ul> <li>قرار وزير التموين رقم ٤٣١ لسنة ١٩٧٥ بلائحـة النظام الداخلى للجمعيات التعاونية الاستهلاكية ٠٠</li> </ul>
£A£	ـ قرار وزير العدل رقم ١٧٣٦ لسنة ١٩٧٨ في شان الاجراءات التي تتبع أمام اللجنة المنصوص عليها في المادة ( ٨٨ ) من قانون التعاون الاستهلاكي المادر بالقانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥
£AA	ـ قرار وزير التموين والتجارة الداخلية رقم ٢١٣ لسنة ١٩٨٦ بشان تحديد فئات اشـتراك الجمعيات التعاونية الاستهلاكية في الاتحاد التعاوني الاستهلاكي المركزي والاتحادات الاقليمية
٤٩٠	القسم الثالث ـ التعاون الانتاجي
٤٩٠	ب القانون رقم ۱۱۰ لسنة ۱۹۷۵ باصدار قانون التعاون الانتـاجي
	. قرار وزير الدولة للحكم المحلى والتنظيمات الشعبية رقم ٣٣ المسنة ١٩٧٦ بتصديد القواعد الواجب مراعاتها في اعداد النظام الداخلي للجمعيات
٥٣٧	التعاونية الانتاجية
700	والسياسية رقم ٩٤ لسنة ١٩٧١ بنصديد فواعد

***	غهـــــوس
لصفحة	الموضــــوع
007	– قرار وزير الدولة للحكم المحلى والتنظيمات الشعبية والسياسية رقم ٢١٧ لسنة ١٩٧٦ بتعريف الحرفى في تطبيق احكام القانون رقم ١١٠ لسنة ١٩٧٥
001	- قرار وزير المالية رقم ٢٤٦ لمنة ١٩٧٨ بشأن قيام أجهزة التحصيل والحجز بمراقبات الضرائب العقارية بالمحافظات بتحصيل المبالغ المستحقة للاتحاد التعاوني الانتاجي قبل اعضائه
009	ـ قرار وزير الصناعة والبترول والثروة المعدنية رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٩ بتقرير بعض الاختصاصات للسادة المحافظين بالنسبة للجمعيات التعاونية
۳۲۵	القسم الرابع _ التعاون الزراعي
۳۲٥	ـ القانون رقم ۱۲۲ لسنة ۱۹۸۰ باصدار قانون التعاون الزراعي
٦٠٧	ـ قرار وزير الدولة للزراعة والآمـن الغـذائى رقم ١ لسـنة ١٩٨١ باصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٢٢ لمسنة ١٩٨٠ باصدار قانون التعاون الزراعى ٠٠
771	ـ قرار وزير الدولة للزراعة والآمن الغذائى رقم ٢٤٨ لسنة ١٩٨١ بتحديد الجهة الادارية المختصة في تطبيق أحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠
144	ـ قرار وزير الدولة للزراعة والامن الغذائي رقم ٢٧٨ لمسنة ١٩٨١ في شان الانتداب في وظائف مديري الجمعيات التعاونية الزراعية المحليـة متعـددة الاغـراض ، تحـديد اختصـاصاتهم ، بيـان مسئولياتهم ، طريقـة محاسبتهم والجزاءات التي
	توقع عليهم
	الى وزارة الدولة للزراعة والامن الغذائي

سبرس	i	<b>5:</b> •
الصفحة	ــــوع	الهوض
722	ـ قرار وزير الدولة للزراعة والامن الغذائى رقم ٣٦٨ لسنة ١٩٨٢ بشان اجراءات انتخابات الجمعيات التعاونية الزراعية العامة	
727	قرار وزير الدولة للزراعة والامن الغذائى رقم ٣٨٨ لمنة ١٩٨٤ باصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٢٢ لمنة ١٢٢ لمنة ١٩٨١ المنحد المادا بالنسبة للجمعيات التعاونية الزراعية لاستصلاح الاراضى وتنميتها وتعفيرها	
٦٧٤	<ul> <li>قرار وزير الدولة للزراعة والأمن الغذائى رقم ٦٣٨</li> <li>لسنة ١٩٨٤ بشأن التصرف فى حصيلة نسبة الـ ٥χ</li> <li>المخصصة لرعاية عمال الزراعة</li> </ul>	
777	<ul> <li>قرار وزير الدولة للزراعة والأمن الغذائى رقم ٦٣٩</li> <li>لسنة ١٩٨٤ بشأن تنظيم الصرف من نسبة الـ ٣٪</li> <li>المخصصة لمساعدة الجمعيات الضعيفة وسداد الديون</li> <li>المستحقة على الجمعيات المصفاة</li> </ul>	
٦٧٨	ـ قرار وزير الدولة للزراعة والامن الغذائى رقم ٧٣٢ لمنة ١٩٨٤ بشأن شروط تعيين مدير الاتحاد التعاونى الزراعى المركزى	
٦٨٠	ـ قرار وزير الدولة للزراعة والأمن الغذائى رقم ٧٣٣ لسنة ١٩٨٤ بشأن تنظيم الصرف من حصيلة التدريب التعـاوني	
۲۸۲	ـ قرار وزير الدولة للزراعة والآمن الغذائى رقم ٧٣٤ لسنة ١٩٨٤ بشان اشتراكات الجمعيات التعاونية الزراعية للاتحاد التعاوني الزراعي المركزي	
	ـ قرار وزير الزراعة والامن الغذائي رقم ٧٧٤ لمسنة ١٩٨٤ بلائحة تنظيم ندب واختصاصات ومسئوليات وتاديب مدير الجمعيات التعاونية الزراعية المحلية متعددة الاغراض للائتمسان الزراعي والاصلاح	
7.60	الــزُراعى	*

5-1	فهــــرس
صفحة	الموضـــــوع ال
791	<ul> <li>قسرار نائب رئيس الوزراء ووزير الدولة للزراعـة والامن الغـذائي رقم ٤٩٣ لسـنة ١٩٨٦ في شـــان انتخابات مجالس ادارة الجمعيات التعاونية الخاضعة لاحكام القانون رقم ١٢٢ لسنة ١٩٨٠</li> </ul>
٧٠٤	ـ القانون رقم ٤٨ لمنة ١٩٦٥ فى شـان تقرير اعفاء بعض مستلزمات الزراعة من الضرائب والرسـوم ··
7.7	القسم الخامس ـ التعاون الاسكاني
٧٠٦	_ القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون التعاون الاسكاني
٧0٠	ـ قرار وزير التعمير والدولة للاسكان واستصلاح الاراضي رقم ٦٩٣ لسنة ١٩٨١ بشأن النظام الداخلي للجمعية التعاونية للبناء والاسكان
٧٨٠	ـ قرار وزير التعمير والدولة للاسكان واستصلاح الاراضى رقم ٥٣٥ لسنة ١٩٨١ بشأن النظام الداخلى للاتحاد التعاوني للاسكان المركزي
<b>V</b> ¶Y	ـ قرار وزير التعمـير والدولة للاسـكان واسـتصلاح الاراضى رقم ٤٦ لسنة ١٩٨٢ فى شأن قواعد العمـل بالجمعيات التعاونية للبناء والاسكان
۸۱۲	ـ قرار وزير التعمير والدولة للاسكان واستصلاح الأراضي وقم ١٧٨٨ لسنة ١٩٨٢ بتصديد الاصناف
	والمهمات المعفاة من الرسوم الجمركية
۸۱٦	القسم السادس ـ تعاونيات الثروة المائية
۸۱٦	_ القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ باصدار قانون تعاونيات الثروة المائية

ـ قرار وزير الدولة للزراعة والأمن الغذائي رقم ١٨١ لسنة ١٩٨٤ باصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨٣ باصدار قانون تعاونيات الثروة المائية .....ا

711

بسيراس	<b>4</b>	٠٢
الصفحة	وضــــــوع	المو
۸۷٦	ــ قرار وزير الدولة للزراعة والآمن الغذائى رقم ٨٦٣ لسنة ١٩٨٤ في شأن انتخابات مجلس ادارة تعاونيات الثروة المائية	
	ـ قرار نائب رئيس الوزراء ووزير الزراعة واستصلاح الاراضى رقم ٣١٦ لسنة ١٩٨٧ بشان قواعد صرف حصيلة التدريب التعاونى المخصصة للاتحاد التعاونى للثروة المائية من فائض الجمعيات التعاونية للثروة	
AA£	المائية	
744	القسم السابع ـ الاتحاد العام للتعاونيات	
۲۸۸	_ القانون رقم ۲۸ لسنة ۱۹۸۶ بشأن انشاء الاتصاد العام للتعاونيات	
198	التعديلات التشريعية للموضوع	
490	فهرس الجزء الحادى عشر	

## للبسؤقه

١ ــ العجز تحت يـد البنــوك١
٢ ــ الحجز الإداري علما وعمسلا سنة ١٩٦٧
٣ ــ منازعات التنفيذ في المواد المدنية والتجارية سنة ١٩٦٩
<ul> <li>٤ ــ طرق الطعن في الأحكام المدنية والتجارية سنة ١٩٧٥</li> </ul>
ه ــ الحجز الادارى علما وعملا ( طبعة ثانية ) سنة ١٩٧٦
٦ ــ الحجز الادارى علما وعملا ( طبعة ثالثة ) سنة ١٩٨١
٧ - طرق الطعن في الأهكام المنية والتجارية ( طبعة ثانية ) سنة ١٩٨٢
٨ ــ الوجيز في النظرية العامة للالتزام سنة ١٩٨٤
٩ - مدونة التشريع والقضاء في المواد المدنية والتجارية ( مدنى - تجارى
مرانعات - أثبات ) مجموعة يتم تزويدها دوريا بالجديد في التشريع
والقضاء والتعليقات الفقهية ( ٥ كلاسم ) سمنة ١٩٧٠
١٠ ــ مدونة التشريع والقضاء في مواد القوانين الخامسة ( احسوال
شخصية - أصلاح زراعي - تابينات أجنباعية - حجز ادارئ - عمل مدني بالحكومة - عمل بالقطاع الخاص - عمل بالقطاع
العام - ابجار الأماكن ) مجموعة يتم تزويدها دوريا بالجديد في
التشريع والقضاء والتعليقات النقهية ( ٨ كلاسم ) ٠٠٠٠ سنة ١٩٧٣
١١ ــ الموسوعة الذهبية للمبادىء القانونية التي اصدرتها محكمة النقض
المصرية بدائرتيها المدنية والجنائية - منذ انشائها في عام ١٩٣١
وحتی عام ۱۹۷۹ ( ۲۰ مجلدا و ۲ نهرس ) ۱۹۷۰ سنة ۱۹۸۱
١٢ ــ المونــة الذهبية للببادىء القانونية التي اصدرتها محكمة التقض
المصرية بدائرتيها الجنائية والمدنية – صدر منها حتى الآن :
(١) العدد الأول من الاصدار الجنائي: يضم بباديء عام ١١٨٠.
(ب) المعدد الأول من الاصدار المدنى: يضم مبايء عام ١٩٨٠ .
(ج) العدد الثاني من الاصدار المدنى: يضم مبادئ الفترة من اول
عام ۱۹۸۱ حتى آخر يونيه عام ۱۹۸۱ (٢ مجلد).
(د) المعدد الثاني من الاصدار الجنائي: يضم مباديء الفترة من اول
عام ۱۹۸۱ حتی آخر یونیه عام ۱۹۸۵ .
( ه ) العدد الثالث من الاصدار المدنى : يضم مبادىء الفترة من أول
اکتوبر عام ۱۹۸۶ حتی آخر یونیه عام ۱۹۸۷ .

۱۳ موسوعة مصر للتشريع والقضاء: تقنين موضوعى لكافة التشريعات المحول بها في مصر حتى مستوى القرار الوزارى سالصادرة منذ عام ١٨٥٤ وحتى يوبنا هذا وفي المستقبل باذن الله سمداد وفقا لاخر تعديل ، ومرتبة موضوعاتها ترتيبا هجائيا ، ومعلقا عليها عامم واحسدت المسادىء القانونية التى قررتها وتقررها محسكتا النتض والادارية العليا .

## وقد صدر منها حتى الآن :

- الجزء الاول: يضم: متدبة ، عرض موضوعى لمبادىء التضاء في مادة التشريع ، الدستور ، التانون المدنى .
- الجزء الثاني: يضم: قانون التجارة ، القانون البحرى ، قانون الاثبات ، قانون المراغمات .
- الجزء الثالث: يضم: قانون العقسوبات ، قانون الإجراءات الجنائية ، قانون النقض الجنائي .
- الجزء الرابع: يضحم تشريعات: آثار ومتاحف ، إجحانب ،
   اجتماعات ومظاهرات وتجمهر ، احداث ، احزاب سياسية ،
   احوال شخصية ، احوال مدنية .
- الجزء الخابس: يضم تشريعات: اذاعة وتلينزيون ، ازهر ،
   اسستثبار المسال العسربي والاجنبي ، استصلاح الاراضي ،
   اسكان ، اسلحة وذخائر وبدرتمات .
- الجزء السائس: يضم تشريعات: أشياء ضائعة ، اصلاح زراعي ، أعياد وبواسم ، أبن الدولة ، أبوال الدولة .
- الجزء السابع: يضم تشريعات: الموال مصدادرة ، أوسسهة
   وأنواط مدنية ، إيجار الإماكن ، باعة متجولون ، بترول وثروة
   معدنية ، براءات الاختراع والملكية الصناعية .
- الجزء الثامن: يضم تشريعات: بريد ، بناء وهدم ، بورصات ، تابين .
  - الجزء الناسع: يضم تشريعات التابينات الإجتماعية .
- الجزء العاشر: يضم تشريعات: تها المنظمة ، تضطيط توبى ، تربية وتعليم ، تسول ، تشريع . ( )
- الجزء الحادي عشر : يضم تشريعات المندير واستيراد ، تعاون .

